

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ
СЛОЎНІК
БЕЛАРУСКАЙ
МОВЫ

ВЫПУСК 11

Заменивати — Зашкодити

МІНСК
«Навука і тэхніка»
1991

о
і.
а
і-
о,
і,
о
і,
у
е
з,
і,
а
и
о
..
і-
ъ
і-
о

и,
і-
ю
г-
ъ,

ъ
і-
у-
и,
м
л,

з

Одиннадцатый выпуск Исторического словаря белорусского языка включает около 2000 слов на букву З. Раскрывается их семантика и приводятся примеры фиксации в памятниках различных жанров белорусской письменности XIV—XVIII вв. Сохраняются важнейшие графические и орфографические особенности оригиналов, выделяются фразеологические и устойчивые словосочетания.

Рассчитан на языковедов, литературоведов, историков, этнографов и всех тех, кто занимается изучением исторического прошлого белорусского народа.

Галоўны рэдактар А. І. Жураўскі
Рэдактар выпуска А. М. Булыка
Памочнік рэдактара Н. Ц. Кажура

Складальнікі:

Р. С. Гамзовіч (замуленый — заплыти), З. М. Кудрэйка (засвідетельствоваці — заступь), В. У. Мяснікова (заплюгавены — засвечати), У. М. Свяжынскі (застыдаціся — затыканьне), З. К. Турцэвіч (затыкати — зашкодiti), Г. К. Ціванова (замениваці — замузь)

Рэцэнзенты:

д-р філал. навук М. С. Васілеўскі,
канд. філал. навук М. Н. Крыўко

4602020100—022
Г 127—90
М316(03)—91

ISBN 5-343-00448-2

© Калектыў складальнікаў.
1991

3

Замениваці *дзеясл., шматкр. ад* заменяти. тых грши от него не бралъ и коровы не заменивалъ (АВК, XXXIX, 224, 1579).

Заменити *дзеясл. Абмяняць, памяняць.* мѣстичи, имѣніа своя и отчины ... добровольную моць имають продати, и замѣнити и зычити, и дарити, къ своему лѣпшому обернути (АЗР, I, 75, 1457); мы тебе дали тое место вечно, хочешь кому отдай, а любо замени (КЗ, 384, 1482); волен он и его наследки тую первореченую данину брата нашего и купи свои... отъдати, продати, заменити, розширити, к своему вжиточному и лепшому обернути (ПГ, III, 17, 1507); въсхочетъ ли хто свое имѣнье продати, или отдати, или замѣнити съ кимъ (АЗР, III, 16, 1547); далом ему шолку белого бурского метръ осмъ, просечи, абы он то продал або на што колвекъ заменил (ИЮМ, XXX, 131, 1577); он своей воли тот олей мой заменил на кони два (АВК, XXXIX, 214, 1579); вольно есть и бѣдетъ именьями своими... шафовати водле потребы ... и 8подобанья своего отдати, продати, даровати, заменити (Ст. 1588, 111); амврат ... з лазарем сербским деспотом битвѣ сточил, там древцем проколотъ живот смертью заменил (Бельск., 4056); будучи воленъ тымъ именемъ Ботромъ огуломъ и по частямъ продати, записати, заменити, заставити и водлугъ воли и уподобанья своего тымъ усимъ ворочати (ИЮМ, XXVIII, 181—182, 1616).

Заменный *прим. Які мае дачыненне да абмену.* тый земъли, што ув обьрубе имъ дано обычаемъ заменнымъ мають спокойне деръжати и въживати (АВК, XXIV, 439, 1584); куплю мою и закупальную и замѣнную, то все есьми подалъ на братство и на школу для науки руского писменя и греческого (АВК, XI, 46, 1593). ♦ З а м е н н ы й л и с т ь *гл. листъ.*

Заменяти, замяняти *дзеясл. Замяняць, абменьваць.* Маесть сестра моя Марина ... тую часть ведлугъ продажи моее держати ... продати, отдати и заменяти (АВК, XXI, 28, 1555); допустили вольность Станиславу а Стасю ... тую землю продати, замяняти и ку своему лепшому и вжиточному обернути (Там же, 203, 1556—1557); пан Малинский ... у него жыто побравшы,

на сукно заменял (АВК, XXXIX, 606, 1579); к томъ тежъ ѿ печатовања вечностъ кгда хто комъ именье продаетъ, дарѣть записѣть, на вечность заменѣть и даѣть сознаньемъ своимъ... тотъ хто именья набываетъ суди паметного чотыри грошы (Ст. 1588, 129); Который домъ, от нас им проданый, волно будет пану Ахметю ... продати, даровати, заменяти и прыбудовати (АВК, XXXI, 113, 1592).

Замераный гл. замереный

Замерати, замеряти дзеясл. 1. *Абмерваць, вымяраць.* Въ тыхъ поставяхъ двоухъ сукна замерали локтевь трыдцать осемъ, то для порахунку (ИЮМ, VII, 75, 1690).

2. *Вызначаць, устанаўліваць.* оучительъ зась хрстіанскіе згожаються зъ аплы, хотяж звирхность пастыровъ над ѿвцами в цѣле задерживаютъ, але однак зараз певные ее границы замѣрають (Апакр., 676); тотъ що розмышляетъ маючы интенцію яко рѣчницѣмъ акцю потымъ ѿ собе замераетъ целъ (Зб. 261, 71); Часъ для исповѣди, и прычастіа не замѣраемъ, бо завшесъ годитъ совѣсть свою през исповѣдь стѣю ѿчыщатъ (Навука, 80—81).

3. *Нацѣльвацца, наважвацца.* хлопи дей почали на нихъ усихъ киями замерать, грозячи: едѣте себе прочъ, бо ся потомъ наберете страху (АВК, XXXI, 203, 1594).

Замератися дзеясл., зв. ад замерати ѱ 3 знач. который з вилами кат замералсе на Сапрона, хотечы его бить (АВК, XXXIX, 444, 1579); его милость дей и подѣстаростий не велѣли его Ахметя, возного и сторону пушать у дворъ, грозечи и замераячися кийми на возного (АВК, XXXI, 201, 1594).

Замереный, замераный, замеренный, замероный, замироный дзеепрым. 1. *Ад замерити ѱ 1 знач. // перан.* какъ по шнѣрѣмъ дойдень быти можетъ кождою члѣва конецъ, на который по сконченю замѣреного собѣ живота приходитъ (Сматр., 17).

2. *Ад замерити ѱ 2 знач.* Все речи часть имають, и своимъ замеренымъ бегомъ минаются (Скар. ЕК, 6); Къ тому тымъ же обычаемъ до часу, такежъ замеронного и за онымъ же уверенъ [ь] емъ нашимъ, абы то въ пошлину не пошло, позволили, уаалили и поддали ся въ то на томъ же сойме (КПД, 660, 1563); тая помѣненная ихъ самыхъ дочасная и замераная устава ... въ пошлину имъ николи впередъ ити и быти не маеть (АЗР, III, 132, 1563); которые мели часть замеронныхъ бранья пенезе на прошлые годы або на новое лето (Ст. 1588, 70); надъ статутъ права посполитого и кресъ замѣронный ниhto большей домыслѣтися не можетъ (АВК, II, 283, 1590); для свободного житіа законы квалѣтъ изъ границъ имъ замѣренныхъ оутѣкаютъ (Каз. Кір., 42); стрелецъ добрыйъ никгда не стрѣляетъ на ветрь але в целъ собе замеронныхъ (Зб. 261, 71); часъ замѣронныхъ 8же приходилъ людѣмъ израилскомъ (Бельск., 62); сутъ ясно ѿписаны и замѣронныя границы краинъ которые держали потомковѣ хананѣшвы

в книгахъ бытиа моѣсеєвыхъ (Стрыйк., 4196); зачимъ конецъ свой замѣронный пріймуть, также воля и умыслъ и вси справы людскіе (АВК, II, 42, 1617); патриарха который въ часть замироннымъ и назначоннымъ ѿ бѣа предъ маестатъ его стѣ презъ смертъ поволаны бѣдетъ (Дыяр., 1666); быти во всемъ томъ ѿсторожнымъ а зъ замеронныхъ и постановленныхъ границъ не выкочати (Зб. 752, 5316); Границы земли ѿбѣданой были ѿ пѣа бѣа замѣроны (Выкл., 60); Нареконанный: Назначенный, замѣреный кресомъ, оустановленный, певный (Бяр., 87).

3. *Ад замерити ѱ 3 знач.* много зъ мармаркѣмъ ѿдѣчихъ потыкали, не, забавляються зъ ними, маючы цѣль замѣронный видѣтисѣ зъ приѣтели (Мак., 137).

Замеренье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замерити ѱ 1 знач. тые розницы такесмы поровнали, ижъ надто замерене черезъ насъ назначоно, которое въ инвентару нашомъ описано будетъ (ИЮМ, VIII, 217, 1593); [маемъ] то все на себе держати у вечную сполностъ, на именью части нашой в старое замеренье и ограниченье (АВК, XXXII, 373, 1596).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замерити ѱ 2 знач. кождый врьдъ маеть владзу свою ростегати одинъ въ другого округъ и замеренъ [ь] я границъ не вступуючися (КПД, 506, 1568); маемъ подѣнесенье на выволанье и листы наши кглѣтовые ку справе зъ замереньемъ на то певного часу ... давати (Ст. 1588, 168); Неѿпредѣленнѣ: Непредѣлнѣ, безъ замѣрена часъ и крысѣ (Бяр., 97).

3. *Вызначэнне, пастанова, сцверджанне.* Про то, водле того замеренья нашего, рачь твоя милость, всимъ ... який почотъ драбовъ зостати маеть (АЗР, III, 185, 1574); где бы хто поналъ ведомѣ 8мыслѣне жонѣ ве крви собе повинную такъ по ѿтцы яко по матце албо невесткѣ, дадиню надъ замеренье и 8ставѣ выше ѿписаню (Ст. 1588, 287—288).

Замерети дзеясл. *Памерці.* который мещанинъ замреть, а жону, дети и близкихъ по себе зоставить, вы, о то дбаючи, тые спадки на себе берети (Арх. ЮЗР, V-1, 32, 1534).

Замерзати дзеясл. *Замярзаць, пакрывацца лёдам.* мерсилономъ рѣка подъ городомъ на кождю ночь замерзала, и на кожди денъ роспѣскаласѣ (Алекс. 1697, 43).

Замерзлый дзеепрым. *Замерзлы, покрыты лёдам.* Того жъ рокѣ алемани зъ великимъ людомъ и прѣдкостью ренъ рекѣ зимѣ замерзлыю перебивши до галилеи вторгнѣли (Бельск., 288); кияне и печинѣгове ... почали 8текати на ѿзера и рѣки тонкимъ ледомъ замерзлыи (Стрыйк., 4546); коли дарѣмъ кѣ рець приѣбѣглъ нашолъ ю замерзлыю (Алекс. 19—196); в ѿдно 8же замерзлое ѿзеро нагихъ стѣхъ ѿныхъ вкинутъ и презъ целю ночь ихъ держати казалъ (Зб. 81, 2566). // *перан.* Які страціу здольнасць выяўляць пачуцці; абыякавы. 8важъ яко снегъ на поѣзрене слонца звыкъ топнетъ. такъ замерзлое сердце петрово на поѣзрене хѣво, по запенію кѣра, во слезы топнетъ почало (Зб. 255, 254).

Замерзнути дзеясл. *Замерзнуць, пакрыцца лёдам.* А отсюле поѣхали водою, а тле оужо нелга ѣхати водою, замерзеть (ПГ, I, 161, 1446); з великихъ морозовъ река днєпръ былъ замерзъ, и ездилѣ по немъ ѣко середъ зѣмы (Барк., 164); тогожъ рокѣ зѣма велѣмѣ моцнаѣ и великаѣ была, ижъ море понтъ въ которое днєпръ река ѣтекаетъ, на сто мил., ѣкъ каменъ такъ твердо замерзло ꙗ локотъ былъ въ глѣбокоствѣ ледъ (Бельск., 353); александръ рѣшившѣе зъ воѣскомъ положилисѣ 8 рекѣ крамы котораѣ презъ колка днѣ была замерзла (Алекс. 20).

Замерити, замерить, замеряти дзеясл. 1. *Адмераць, вымераць.* Въ тыхъ же двухъ поставахъ сукна замерили локцѣй сорокъ и два (ИЮМ, V, 36, 1688); замерыли локтей семьдесятъ чѣтыри (ИЮМ, XIII, 55, 1699). // *перан.* *Наканаваць, загадзѣя прызначыць.* речъ таѣ не порѣшае гдѣ бѣа до змилованьѣ, але наболѣй до гнѣвѣ егѣ запалае. Смѣли есте вы замѣритъ часъ млсрдѣю егѣ, и днѣ есте емѣ водлѣгъ воли своеѣ записали (Хран., 3736).

2. *Вызначыць, устанавыць, абазначыць.* болше владности звѣрхности господарскоѣ надъ собою не поппѣшали, ѣдно поколѣ бы имѣ пѣвнѣю границѣ панованьѣ ихъ надъ нами права замерили (Ст. 1588, прадм.); смѣли есте вы замѣритъ часъ млсрдѣю егѣ, и день есте ему водлѣгъ воли своеѣ записали (Бѣлѣя, 565); замѣрилъ емѣ часъ до бѣдованьѣ ѡкрѣтѣ або кораблѣ (Стрыйк., 4146); договору нашему посольскому съ ѡбѣихъ сторонѣ замѣрили часъ (АЗР, IV, 462, 1615); если мы гнѣватисѣ бѣдемъ, и онѣ розгнѣваетсѣ на насъ: ѣкъ мы ближнимъ замѣрѣмо, такъ онъ намъ ѡтмѣритъ (Калѣст, I, 31—316); рекъ матѣ егѣ отецъ Макарий, ѣкъ много ѣдати хочешъ сынови своемѣ; а ѡна ѡдказала: прошѣ тебе скажи емѣ толко десѣтъ фѣнтовъ ѣсти. А ѡнѣ строфѣючи ей же такъ много замѣрила, рекъ ей (Мак., 13); И замѣришъ границѣ людѣви ѡколо и повѣшъ имѣ: стережитесѣ абы есте не встѣповали на горѣ, ани сѣ дотыкали границѣ еѣ (Хран., 96); бѣ самъ водамъ замѣрилъ береги (Зб. 82, 1616).

3. *Нацѣлѣцца, наважыцца.* колько кротъ хѣтѣчи мене бити, лѣнцѣгомъ на мене замерилъ (АВК, XVII, 421, 1560).

Замеритисѣ дзеясл., зв. ад замерити ꙗ 1 *знач.* сознаваемъ симъ листомъ ... ижъ помераючи, проступючи и выполняючи волокѣ ... занело сѣ и замерило кгрѣнтовъ подданныхъ монастыра (АВК, I, 75, 1634).

Замерить гл. замерити

Замеркнути дзеясл. *Змеркнуць, пацямнець.* што есѣмѣ тутъ на пустыни замеркла если мене не пустишъ звѣрь мене ѡкрѣтнѣ роздеретъ (Зб. 82, 3966).

Замеркованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замерковати. Ознаѣваемо симъ нашымъ асосорскимъ листомъ ... для замѣркованьѣ справы и заваруховъ промежку егѣ млссти пана Яроша ... а подданными мѣщаны (АСД, I, 255, 1617).

Замерковати дзеясл. *Расследаваць, разабраць.* я Сенкевичъ, маючи моцъ ѡдъ егѣ млссти пана гетмана, моего млсстивого пана ... мнѣ ѡтъ товариства моего даною, ѡ зневаженѣ и забитѣ и въ весь експѣе замерковать (АСД, I, 258, 1617).

Замероный гл. замереный

Замертвый прѣм. *Якѣ знаходзѣцца ꙗ неприѣтлымъ стане.* слугъ ихъ збили, зранили, змордовали и замертвыхъ покинули (АЗР, II, 396, 1544).

Замерти дзеясл.//перан. *Спынѣць выкарыстанне або дзейнасць чаго-н.* другѣе две копѣ грошей за помененый кгрѣнтъ нашъ не доплаченые замерли сутъ, у небожыка (АВК, XXXII, 256, 1596).

Замерыти гл. замерити

Замеряти гл. замерати

Замесити дзеясл. *Замѣсѣць.* стерти и иссѣѣти и замѣсити въ шѣропѣ ѣблочномъ, и ести (Арыст., 214); дала еѣ велѣмѣ злую трутѣзну и рече: Замеси у тестѣ, испѣчи ѣдинъ хлѣбець (Бава, 134); ѡнаѣ жена ... взявши тежъ муки замесѣла ю и напекла хлѣба, и положила передъ саѣла (Бѣлѣя, 353); взявши тежъ мѣки замѣсила ю, и напекла хлѣба (Хран., 2386).

Замесный прѣм. *Якѣ ѣтварѣйсѣ шляхамъ замесу.* ел ествы которѣи избавлѣють ѡт ѡкормовъ ... или замесны или простѣи (Арыст., 206); корми егѣ лекарствомъ избавлѣющимъ замеснымъ или ѡсобнымъ подлѣогъ наредѣ (Тамъ жа).

Заместо прѣсл. *Замѣст.* каждому съ тыхъ двухъ пановъ бирчихъ головныхъ за працу и заместо стравы только по десѣти коней ѡсажонныхъ езныхъ ѡтъ войны вызволяемъ (КПД, 419, 1567).

Замѣсть наз. *Тое, што ѣ замѣтъ у 1 знач.* Нѣняли фурмана Отрошка Дракуна перевозѣть замѣсть, што ѡтъ улицы былъ (ИЮМ, VI, 107, 1689).

Замѣсть наз. 1. *Сумѣсь.* А по семъ напишѣ. Замѣсъ зеленныѣ ествы к томѣ дѣлоу. мѣсо боранье молодое, и горохъ хвостатыѣи и морковъ и рѣпа и цыбулѣ бѣлаѣи и посыпати ѡнымъ замѣсомъ предрѣченнымъ (Арыст. 211).

2. *Рѣчывы, якѣи змѣшчающѣа ꙗ аргѣнѣзме чалавека.* силныѣ же прѣменяютсѣ по рожествѣ прирѣженѣи же прѣменяютсѣ по замѣсѣ (Арыст., 175); чѣстыѣи и тонкѣи знаменуѣють тонкѣи замѣсь, грубыѣи же толстыѣи, знаменуѣють грѣбѣость крѣчиннѣю (Тамъ жа, 180); потѣгнетъ желѣудѣкъ излѣшнихъ. да прибавѣтъ замѣсы скаженныѣ. да наѣурѣтъ мозгъ парѣми лихими (Тамъ жа, 232).

3. *Плѣць, цѣла.* члѣвѣкъ же первѣи всѣмъ живѣмъ чѣстью а послѣднѣи всѣмъ замѣсомъ своимъ а часѣмъ сотворѣнъ. а часѣмъ гинетъ (Арыст., 160); Дѣѣа Хѣѣа прихѣдачѣго и ѡтѣѣющѣго стаѣтсѣа годною ѣднымъ дѣѣомъ и ѣднымъ замѣсомъ быти (Мак., 84).

4. *Хлѣбъ, збѣжѣна.* сѣ дѣчъ въ пѣстыни вышѣла дѣѣломъ своимъ ищѣтъ ѣуѣторгнѣнѣа: солодѣѣѣ емѣ хлѣбѣ мѣладнѣцемъ. въ поли

замѣс его жнѣть и виноград нечестивого опознавають (Зб. 262, 22).

5. *Пойла*. кричит ли дич над прозѣблѣю рыкаеть ли вол над замѣсомъ своимъ (Зб. 262, 14).

Заметаный дзеепрым. 1. *Ад* заметати ѱ 1 *знач.* о колодезь заметанѣе возный тежѣ сознавалѣ, ижѣ виделѣ заметаный (АВК, XXII, 33, 1555—1556); уряд ... росказалѣ, або тот ровѣ былѣ закопанѣ и заметанѣ (АВК, XXXIX, 32, 1578).

2. *Ад* заметати ѱ 3 *знач.* неколи тамъ каплица двое двери мѣла але нине одны двери каменѣемъ соутѣ заметаны (Валх., 58); Заметѣ заметано околѣ цѣрки и келиа постановлена, и монастырѣ заложенѣ чернцы (Барк., 153).

Заметанѣе наз. *Дзеянне па дзеясл.* заметати ѱ 1 *знач.* о колодезь заметанѣе возный тежѣ сознавалѣ (АВК, XXII, 33, 1555—1565).

Заметати дзеясл. 1. *Засытаць, закідаць што-н. чым-н.* тую дорожку казали есмо Матфею заметати и заорати (АВК, XVII, 329, 1541); въ самую реку Лососну каменѣя есмо гурбу заметали (Там жа, 350); заметали перекоп глѣбокиѣ деревѣемъ (Стрыйк., 5476).

2. *//перан.* *Аддаліць ад сябе, адмовіцца, забыць.* мѣдрость 860 и наказание кто замѣтаеть нещастливѣ естѣ (Скар. ПБ, 56); Слухайте наказаниа и будѣте мѣдри, и не замѣтайте сихѣ от себе (Скар. ПС, 156); Кто замѣтаеть науку прѣзираеть дѣшу свою (Скар. ТЦ, 25).

3. *Загарадзіць, зрабіць перашкоду для каго-н., чаго-н., перагарадзіць шлях, праход.* А над то дерева великіе, которые были 8мыслне поподтинами, снадне 8балали, дороги замѣтаючи (Стрыйк., 5726); заперлисе которые были в мѣсте и брамы каменни заметали (Кн. Мак., 56). *//перан.* пословѣ зараз же не повстагливост и распустност телѣснѣю замѣтали (Зб. 82, 516).

4. *Падмятаць.* Метлы купили до ратуша замѣтатѣ светлицы (ИЮМ, VII, 157, 1690); Мужыка наняли печи топить и светлицы замѣтатѣ у ратушы, у судовой и у канцелярии (Там жа, 173).

Заметатися дзеясл., зв. *ад* заметати ѱ 3 *знач.* Прыбывал Самсит Трыщана и он сѣ заметал мечомъ и щитомъ (Трыст., 111); Паламидетѣ сѣ заметал мечомъ и щитомъ на 8бе колени падала (Там жа, 117).

Заметовати дзеясл. *Валачыць (па зямлі).* Запинаю, застановляю, ноги заплѣтаю, оувиклѣю, замѣтѣю, заважаю, 8мешковѣю, пережкахѣю (Бяр., 49).

Заметуючий дзеепрым. *Які загараджвае, перашкаджае бачыць.* Арамѣ, ев: Рам: Высокій, вынеслыи, або замѣтѣючи (Бяр., 234).

Заметѣ, замноть наз. 1. *Замѣт, агароджа.* Замет коло того монастыря поколо саду монастырскаго весь обобран (СДГМ, 35, 1579); Около двора замѣту прясель пятьдесятѣ осмѣ (АВК,

VIII, 417, 1586); дворецѣ околѣ замѣтомѣ одыліованный (АВК, XIII, 339, 1586); гумно огорожено половица новымѣ заметомѣ (АВК, XIV, 412, 1591); Напервей того имѣнья Судервскаго дворѣ; часть заметомѣ и жердями горожоный (АВК, XI, 50, 1593); Заметѣ заметано околѣ цѣрки и келиа постановлена (Барк., 153); За робене замету и за коване дали золот. одинѣ (ИЮМ, II, 53, 1683); купили до ратуша старѣго бервеня на направене замету 8бваленѣго, бервенѣ сорокѣ пять (ИЮМ, VII, 98, 1690); теслемѣ челѣвѣкомѣ тромѣ заплатили за три дни за робене поветки новое кѣ валу мурованѣому и за огорожене замѣтомѣ отѣ Езовитѣовѣ (ИЮМ, X, 182, 1695); заметы и тыны палили (ИЮМ, XI, 123, 1697); Заметѣ, который стоялѣ подѣ брукомѣ за брамою Олейною, 8бвалилѣ се (ИЮМ, XIII, 91, 1699). *Парайн.* замѣстѣ.

2. *Гурба, сумѣт.* зараз 88рѣ повстала же и свѣта видити не было, и не толѣко сѣ полудня до вечера але и всю ноч в замѣтахъ крѣжачи (Дыяр., 1506).

Заметыванѣе наз. *Дзеянне па дзеясл.* заметати ѱ 4 *знач.* До ратуша венниковѣ для заметываня (ИЮМ, VI, 32, 1689).

Заметывати дзеясл. *Закідаць, ускідаць што-н. куды-н.* коли дей данѣ заметывати, тогды ни врядниѣкѣ и ниѣхѣто кѣ нимѣ не маеть вѣѣзжати, одно сами мужи и закидывають (АЗР, II, 367, 1540).

Замечекѣ, замѣчекѣ наз. *Тое, што і замочекѣ I.* замѣчки 8количнѣ побрал и влѣстѣ и сприврацал под рѣвѣл и нарѣ8 (Еѣл., 52); под моц, его царскую милѣст поддалисе головные замѣки: напервей Смоленскѣ, Дорогобуж, Могилѣв, Шклов и иншыѣ замѣки и замѣчки (АВК, XXXIV, 329, 1664).

Замешанѣе гл. замѣшанѣе

Замѣшаніе гл. замѣшаніе

Замѣшанина наз. *Няяснасць, блытаніна, спрэчнае пытанне.*

На том же собѣре, 8спокоена ест ѣнаѣ замѣшанина, околѣ велиѣког дѣна, то ест пасхи, иж не завжды ѣдна се недѣла на сѣто пасхи трафляет (Бельск., 2676). *Парайн.* замѣшка ѱ 2 *знач.*

Замѣшанный дзеепрым. 1. *Ад* замѣшати ѱ 1 *знач.* тоѣ теѣды 8бравшися в шаты и в зброю макидонскую, межи шики валчѣвчих замѣшаныѣ, станул в тыл алезандра, а добывши мечѣ своего 8дарил пѣжѣко в головѣ его (Алекс., 15); циноварѣ великіи ѣрехи индѣнскіи и перѣцѣ долгіи и вси сѣи помогають семѣ, или замѣшаныи или незамѣшаныи (Арыст., 210); Вавулѣнѣанѣ: Замѣшаныи або змѣшаныи (Бяр., 248).

2. *Ад* замѣшати ѱ 3 *знач.* вы сѣ 8стерѣгайте абы ... вес 8бозѣ израильскѣ был бы под грѣхомъ и замѣшаныѣ (Біблія, 239); матѣсѣ: Трѣвожѣсѣ, боюсѣ, трапленѣе естѣмѣ, замѣшанный естѣмѣ (Бяр., 84).

Замѣшанѣе, замѣшанѣе, замѣшаніе наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замѣшати ѱ 1 *знач.* Астровѣог ... рѣшившисѣ от вавилѣона по ѣномъ замѣшанію ѣзыѣковъ з народѣомъ своимъ всимъ (Стрыйк., 432);

Прето таа вежа прозвана вавел, то ест замешане иж са их же язык замѣшал (Бельск., 116); жадного члонка ... не бѣдет, которые бы там особливою болестю не был трапены: ... око ... страшливым позрением на дьяволы: 8шы замешанем фрасннков, которые там бѣдѣт брмети (36. 255, 3996). // перан. Того жѣ дня, великое было замешане на поветру, и ветеръ теды на вежи, ведле ратуша, позрывало накрыте (ИЮМ, IX, 117, 1692).

2. *Збянтѣжанасць, разгубленасць, трывога, неспакой.* томоу патріарсе послушны были да 8 том замешаніи тела и реликвіе тых трех королев безъ оускае чти и безъ всей печали там лежали (Валх., 766); Сталосе заправды великое замешане межи македоняны, коли се 8же сподѣвали быт филипа 8мерлого (Алекс., 74); 8знамѣте валентианови цесареви, замешане наше, а если то трѣдно, неха которые з вас до нас прибѣдѣт, на навезене и потѣх8 наш8 (Бельск., 2866); Тое кды людѣ 8ный слышалъ заразы немалое збѣрене и шемране, и великое волане и замешане повстало, 8т всѣхъ плачѣщихъ и нарѣкающихъ на свое сиротство (Варл., 325—3256); 8 той рѣчи слышавши великое са замѣшане и нарѣканѣ межи людьми оучинило (Там жа, 327); в такомъ замешаніи 8дны 8текали, дрѣгие в мукахъ 8ставали, дрѣгие видѣчи 8крѣтенства 8ныи мыслъ тратили (Пралог, 502); Смѣшеніе: замѣшанѣ, трѣвоженѣ (Бяр., 151).

3. *Перашкода, затрымка.* жаденъ кожного стану шляхетского не маеъ коня, на которомъ самъ, або слуга его въ попису и въ тягненіи або въ потребѣ сѣдѣтъ, до воза впрягати ... бо то ест немалое замѣшанѣ и забавка войску (АЗР, III, 123, 1563); протожъ повѣстать противъ каждому таковому, 8бещуемъ хтобы албо мѣстѣца и часы инѣшы до елекѣцны собе 8биралъ и складалъ, албо замешанѣ чынѣти на елекѣцны хотелъ (Ст. 1588, 68); которые поневоле слѣхает, за поданемъ причины замѣшане чынѣтъ (Варл., 331).

4. *Нязгода, скандал, бойка.* тогды бы межи поддаными ншыми мѣшаны виленскими великое замешанѣ и разницы повстали (СДГВ, 78, 1543); самого дей мене самъ Быстрыцкый ... бѣючи, и мордуючи и бороду вырвалъ, и бы дей тамъ в перевоза, в замешаніи надѣ слугами моими, кустовѣмъ и водою Немномъ не отбылъ, тамъ же бы горло далъ (АВК, XXI, 71, 1555); панъ Дмитръ въ томъ замѣшаніи ани шабли добывалъ, ено по той всей бурдѣ прѣхавши до пана Костюшка, мовилъ (АВК, VI, 41, 1589); оные студенты и колеаты езуитскіе ... въ церковь ... зъ оружіемъ голымъ впавши, великую тревогу, замѣшанѣ и розрухъ въ церкви учинили (АВК, VIII, 31, 1598); того року хѣз великаа была незгода и замешане кролю с панами пѣномъ с кролемъ з рокошанами великѣ бунтъ забѣте кровопролите (Барк., 1716); 8дна жидовскаа жена 8чинила замѣшане в дому царя навходоносора, бо 8то 8лофернъ лежит на земли, а головы его немаш (Біблія, 569);

законницы некоторѣи зъ помененымъ Федоромъ Брославичомъ ... замѣшанѣ межи людомъ посполитымъ чинѣчи, чоловіка собѣ ни въ чомъ невинного... мордовали (АВК, VIII, 125, 1637); А хтож замѣшанъ в домѣ повиненъ 8спокоити если не господар (Дыяр., 1646); матежъ: замѣшане, непокой, и тыжъ звада, гѣкъ, крикъ, трѣвога, смѣшеніе, молва, стѣкъ (Бяр., 84).

Замѣшати дзеясл. 1. Змяшаць, перамяшаць. поидите кормитеса хлѣбом моимъ и пиите вино иж замѣшала есми (36. 262, 976); вложи в нѣго часть да семи 8т аррѣриса и пол части 8т лоуны да боудет добро а потомъ возми борзо и замешан и накорми крѣчата (Арыст., 237); 8на водѣ през попелъ процѣдивши замѣшала тѣю мѣк8 (36. 81, 886).

2. *Змяшаць, паблытаць, сапсаваць, пашкодзіць.* кгрекове черезъ много летъ свары противъ рымѣновъ вѣщѣючи не хотели 8тцовскаго набоженства своего замѣшати (Бер. саб., 47); таквыи рѣзницы которые бы одностанной ихъ вѣры повѣстной розмѣненѣ замѣшати могли, ... хѣчемо 8ко гдѣ потреба оукажетъ ратовати (Апакр., 37); бѣдѣчи трѣмѣни безъ справцы замѣшали справѣ (Бельск., 876); было на банѣкете вино, бо кды частовалъ паны свое крол алит имъ барзо замѣшалъ 8нымъ розмѣ (36. 259, 5956).

3. *Занепакоіць, спалохаць, выклікаць паніку.* чини сосоуды страшаючи конем своимъ имже замѣшаеши кони неприятелѣи своихъ (Арыст., 173); 8зрѣвши его реклъ: а ты жес то который мѣшаеши израиля, а 8н реклъ: не 8 есмѣ замѣшал, але ты и домъ 8тца твоего (Біблія, 439); Козаки видѣчи што 8а дѣет, што прѣдше тѣркомъ зашедши з стрѣлою так ихъ барзо парили, же ихъ замѣшали (Стрыйк., 6266); 8н новы епскѣпъ слѣхѣючи некоторыхъ злыхъ 8бмовныхъ языковъ, которыхъ бѣсъ хотѣчи замѣшат, а непокою насеетъ напровавалъ фѣофила з 8радѣ зложыл (36. 82, 286); рекли емѣ чемѣ господарѣ животомъ своимъ хѣчешъ 8вес свѣтъ замѣшати и нечестно маеши 8чинѣти (Алекс. 1697, 896—90).

Замѣшати дзеясл. 2. Ад замѣшати ѥ 1 знач. потомъ коли почато бит в бубны и трѣбы военныи, а такъ се заразомъ замѣшали шики и почали се 8крѣтне бит (Алекс., 19); Прето таа вежа прозвана вавел, то ест замешане иж са их же язык замѣшал кды з каждого 8дног слова семдесят словъ повстало (Бельск., 116).

2. *Ад замѣшати ѥ 3 знач.* коли еси билса со индѣяны иже слоуху 8ного страшного оужасноулоса срдце ихъ и замѣшались кони ихъ (Арыст., 173); якъ ся схотѣлъ вчинѣти оному ровнымъ, замѣшалъ и затруднилъ ся (АЗР, IV, 107, 1595); Замѣшались заразъ нѣмѣи 8бачивши несподѣванѣю зрадѣ (Стрыйк., 534); тогды люде страшливыи, того громѣ и гѣкѣ бѣинаго не слышали, и того 8а велми 8страшили и замѣшались (Алекс. 1697, 596).

Замѣшенѣ наз. Цеста, замес. 8ко самъ хѣс, квасъ все замѣшене оживѣющий, оуподобилъ (Каз. Кір., 88).

Замешка наз. 1. *Тривога, хваляванне, смута, неспакой.* какъ пошли есмо, казали есмо загоны пустити (а то для того, абы замѣшка въ земли стала, а собранье бы земское росторгнено и перекажено) (АЗР, II, 22, 1507); черезъ тисечѣ летъ близко и крѣковѣ зъ своимъ патриархоу въ единѣности костельнои и подѣ послѣшествомъ бискуповъ рымскихъ zostавали окроме часовъ геретыцкихъ арианѣскихъ, и образоборцовъ в которыхъ неспокойные замешки, але вельми коротко бывали (Бер. саб., 38); были всеи замешки в церкви бжѣ тѣи люди причиноу (Бельск., 300); Ты ли естес што такие замешки чыниш во израили (Зб. 752, 397).

2. *Тое, што і замешанина.* чителникъ о многыхъ речахъ кѣ вѣданью под тымъ часомъ мѣшанин [на полі — замѣшок] для вѣры в речи посполитои потребныхъ вывѣдатиса может (Апакр., 56—6); Потомъ и в римскѣю церковь оныя ереси впровадили и замешки (Бельск., 359).

Замешкавати гл. замешковати

Замешкание гл. замешканье

Замешканий дзеепрым. ад замешкати ў 3 знач. куды выѣждиваючи изъ своихъ имѣней, штобы службы наши не были замешканы, але намъ и намѣстникомъ нашимъ какъ бы сами очивистѣ были, только кротѣ, колько надобѣ служили бы (АЗР, I, 75, 1457).

Замешканье, замешканне, замешканне наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замешкати ў 1 знач. поламидес ... намовил иж для великое болячки замешкал, а такъ са с своего замешканья вымовил (Троя, 156); безъ замешканья и нуды далей итти (Скар. ДЦ, 99); тотъ платъ и задержоный або есте выдавали безъ всякаго замешканья (КПД, 277, 1559); *korol że Kazimierz bez kożdoho zamezkania sobrawszysia so wsimi siłami koruny Polskoie y z mnohimi ludmi Litowskimi y potiahnul iemu na pomoc* (Бых., 550); дамъ знатъ цареву евроцкому, або ему безъ замешканья жонѣ его воротил (Алекс., 396); Закоснѣніе: отлаганье, вси забавенсѣ, замешкане, откладане (Бяр., 48).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замешкати ў 2 знач. приехал, до Риги, и Мина покончалъ з нимъ, што ж на тыхъ мѣстѣхъ безъ замѣшканья заплаћ ему дати, и далъ ему тогда самъ три струги нагрѣзати соли (ПГ, II, 8, 1465); за замешканье тыхъ воловъ и работы за каждаю недѣлю имеетъ платити (Вісл., 30); У подводы далекие, альбо для будованья замковъ и дворовъ подданные наши ходити повинны, ... и за то будетъ отпушано подданнымъ съ платовъ, за волю нашою, водлѣ замѣшканья ихъ тамъ на той послужѣ нашої (АЗР, III, 87, 1557); если... монастырь ... збудованъ и законченъ будетъ, теды, аби для придлуження замѣшканья порадку ... по зистью съ сего свѣта игумена, братіа иноци житіемъ побожного и благочестѣвого мужа обрати волни и мощи будутъ (АСД, II, 42—43, 1630).

Замешкати дзеясл. 1. *Замарудзіць, забавіцца.* колижъ тѣи

светкы на сѣде менованы тогды тотъ замѣшкахъ [так!] отозватъ того кѣмовѣства, а потомъ коли под присягою свидочество чинили тогды тотъ доминикъ оставилъ того кѣмба для кѣмовѣства его же бы съ негоди свидочество егъ (Вісл., 20—206); изали акгаменонъ замѣшкалъ або не пиленъ былъ ку справленю своихъ шпиль (Троя, 37); Слюбилъ ли еси что гсдѣ богу не замѣшкаи исполнити (Скар. ЕК, 86); коли приидетъ хоть естенамъ дабы еси елъ на томъ мѣсте ан замѣшкаеш ли семѣ (Арыст., 232); оныѣ тамъ совитымъ почтомъ и во двое такъ много кѣко замѣшкали тамъ заслуговати будуть повинни (Ст. 1566, 23); а бжѣ и недостаточныѣ, але гдѣ стареетсѣ а мнѣ будѣчи ратѣникомъ моимъ и оборонцею, ѿ бжѣ моѣ не замѣшкаѣ же (Пс. XVII, 15—156); Замедлихъ: Замешкалемъ. Замедлѣлъ: Замешкал, зобавилсѣ, задержалсѣ (Бяр., 49).

2. *Застаца дзе-н., затрымацца.* и тѣи товары Полоцкыи за нами за Рижены замѣшкали отъ Вознесенья да Ильина дня (РЛА, 233, 1466); и мы то для тебе, брата нашего, вчинили и велѣли, есмо имъ при нашой кнегини еи милости на часъ замѣшкати (АЗР, I, 142, 1494).

3. *Спазіцца, не зрабіць у час, пратэрмінаваць.* а бждет ли хто иньшии менил сѣ право иметъ къ тои отчине имеетъ приити предъ судею а оуказатъ свое право а замѣшкаетъ ли а не приидетъ на рокъ, а сѣдѣа отсудитъ а любо очиститъ отчинѣ тогды тотъ сѣдъ естъ вечныи (Вісл., 226); Коли пакъ есми такъ Азъбабоу въсказывалъ, а шлючи есми Азъбабу такъ рокъ далъ, и онъ черезъ тотъ рокъ много дновъ замѣшкалъ (КЗ, 333, 1480); Естли бы хто замѣшкалъ року войны и на рокъ положонный не приехалъ безъ жадные слушное причины (Ст. 1529, 15); кто бы замѣшкалъ на рокъ до воѣска прѣхехати (Ст. 1588, 56); ку сконченью тое справы присекою до теперешнихъ комисаровъ прибыти не замѣшкали (АВК, II, 175, 1635).

Замешкаться дзеясл., зв. ад замешкати ў 3 знач. а ся къ томѣ сѣдѣ и къ тому року знаю; нижли то ся не моимъ непоспешеньемъ замѣшкалъ; послалъ мя господарь его милость и пановъ ихъ милость на слѣжбѣ господарскѣю до Мазыря затымъ того есми замѣшкалъ (КСД, 53, 1510).

Замешкивати дзеясл., шматкр. 1. *Ад замешкати ў 2 знач.* сѣи мои бѣди мдрѣ и стѣпанъ пѣтемъ срѣца своего, не бѣди со опои винными со ожирами масными ... кому рѣшѣние очное: тымъ то которыи замешкивають на винѣ (Зб. 262, 105); поехалъ къ Маганцу нигде не замешкивающы (Бава, 130).

2. *Ад замешкати ў 3 знач.* еедко ... помененую суму ... обовезалсе отдат ... тог року в заплатѣ на часъ далшый не отволочаючы и не замешкивающы (АВК, XXXIX, 519—520, 1579).

Замешковати, замешкавати дзеясл. *Марудзіць.* Слышались ижъ александръ сынъ филипа македонского шаленствомъ побужоны вшолъ до асии а оныю з цѣдности знишилъ, для того вамъ приказеми, абы згромадивши великихъ а мощныхъ мужевъ

нашего панства наболшихъ, противъ оному дѣлати повстат не замешкова*те (Алекс., 86); Закошнѣваю: Замешкаваю, бавлю-сѧ (Бяр., 48).

Замешникъ, замошникъ наз. *Гарбар, які вырабляе замшу.* жаловал ... на учтывого Стася Павловича замешъника о томъ, иж он у гостя взял скуры лосиные на выробене (АВК, XXXIX, 140, 1578); уряд ... такового поратку межи ремесниками иле замешъниками перестерегал (Там жа, 146); спустилъ дворъ и пляць ... лежачый ... передъ домами ... каноника Виленского и дому Гануса Цыца, замошника (АВК, XX, 97, 1593); мешаны и замешники места Могилевского сознане свое ... тыми словы учинили (ИЮМ, VIII, 225, 1594). *Параўн.* замшеникъ.

Замешницкий, замешницкий прым. *ад замешникъ.* Микита Денисович, староста замешъницкий, жаловал ... на учтывого Стася Павловича замешъника о томъ (АВК, XXXIX, 140, 1578); якожъ съ посродку себе обравшы брата своего, подали на староство замешницкое (ИЮМ, VIII, 225, 1594); такъ яко бы наимейшому зъ насъ въ робленю того ремесла замешницкого зъ уближенемъ не было, кжджъ въ каждомъ зобраню, звлаща въ которомъ много се людей замыкаеть, окромъ головы и справцы, порадку быти не можеть (Там жа).

Замешоный дзеепрым. 1. *Ад замесити.* можешъ ли ѡткажи ми направъ сѧ передо мною поставсѧ: се ѧ коже бо оуста твои кѧ бѣт ѡт глины замѣшон и ѧ (Зб. 262, 26).

2. *Уцягнены ѡ якую-н. справу.* кгда и духовное въ бурливостяхъ еретическихъ замѣшонъ, яко облюбеница мужу своему (АСД, II, 23, 1605).

Замешъ гл. замшъ

Замикане гл. замыканье

Замикати гл. замыкати

Замикатися гл. замыкатися

Замилованный дзеепрым. *ад замиловати.* кгда насонъ приплынул до колхис был чщон и важон ѡт короля понтского ѡеты а ѡт медеи чаровницы дочки королевское был замилован (Бельск., 796).

Замилованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замиловати. Затым идет взгарда, идет замиловане чистости, набоженства ѧко зе жродла (Зб. 261, 766); Аже нбсномъ Облюбецєви неподобалисѧ, предъ палацомъ зостали, звѣзками бовѣмъ свѣта и замилованемъ рѣчей земныхъ знаты, любви своей, нбсномъ Облюбецѣмъ неѡсвѣдчили, и оливы не взѧли (Мак., 30); и нбсныхъ добръ замилованьемъ. ѡд которого ихъ жаднаѧ зѧ земныхъ и подземныхъ речій ѡдлѣчити не можеть (Мак., 82); такими се товаришками ... бавила ... в которыхъ замиловане бѣга видела (Зб. 752, 326); в тых ... замиловане бѣга видела (Зб. 82, 566). *Параўн.* замилованьєся.

Замилованьєся наз. *Тое, што і замилованье.* Границы до-

броволного замилованья сѧ заповѣдей Бжѣхъ (Мак., 279 (гласа)).

Замиловати дзеясл. *Палюбіць, захапіцца.* замиловал ю над инны жоны (Бельск., 1606); напередъ тыи ѡпадали, которыхъ животъ роскошнѣ и в грѣхахъ вели, а добра тыи свѣцкии замиловали (Там жа, 248).

Замиловатися дзеясл., зв. *ад замиловати.* если розмышляеть ѡ цноте абы сѧ е замиловал (Зб. 261, 71); кгда члѣкъ замильветсѧ бѣга, жадно праці не минет, которая его проводит до досконалости законной (Там жа, 776).

Замилчавати дзеясл. *Тое, што і замолчивати ѡ 1 знач.* Были дивнѣ кглосы и мнимана людцѣ ѡ тѣ смерти его ѧ замилчавам ѧко не вѣдомы* в тымъ ницъ пѣвного (Еўл., 50).

Замилчати дзеясл. *Тое, што і замолчати ѡ 2 знач.* Бжѣ ктожъ бѣдетъ подобенъ тобѣ, не замилча*, ани сѧ благаи (Выкл., 1366).

Заминеный дзеепрым. *ад заминути.* Которые то три листы ихъ милость панове ..., на единомъ паргаминѣ заминеные ... свое братство Могилевское справовали и справують (АСД, II, 58, 1635).

Заминути дзеясл. *Затрымаць, спыніць.* а естли бы с тое раны речъ заминуло хотя бы сѧ и выгоилъ тогды маеть сто коп гроше* ѧко головщину платити (Ст. 1566 I, 866).

Заминутися дзеясл., зв. *ад заминути.* По маломъ часе мужъ, ѡны* стѣ* витали* заминувшисѧ в мало* хижѣце которѣю былъ собѣ ѧ брамы слонечной названной збудовалъ з свѣтомъ сѧ розсталъ (Пралог, 618).

Заміотный прым. *Призначаны для замѣту (агароджы).* Купили три копы бервеня соснового плотового заміотного по зол. осемъ (ИЮМ, X, 185, 1695).

Заміють гл. заметь

Замирати дзеясл. *Заміраць, станавіцца нерухомым.* тогды и дѣхъ нашъ веселитсѧ ... и выславѣтъ: не корчитъ сѧ, анѣ замираеть (Каліст, II, 244).

Замироный гл. замереный

Замишканне гл. замешканье

Замкнение гл. замкненье

Замкненный, замкнутый дзеепрым. 1. *Ад замкнути ѡ 1 знач.* в некоторую скарбоую комороу гораздо замкненоую и запечатаную его оусадилъ (Пак. Хр., 256); въ коморце которая была не замкнена, знашли носатку зъ горелкою (ИЮМ, VII, 467, 1589); ѡстоупный владка володимирскій цркви тамошніе въ своей моци маючи замкненные держалъ (Апакр., 856); скарбецъ маеть быть замкнутый двома замками (АСД, IX, 94, 1609); были тамъ браны замкнуты и ланцѣхами желѣзными ѡмоцнены (Алекс., 75); ворота дей на тотъ часъ не ведаю если замкнуты были, або не (АВК, XVIII, 205, 1607); до замкнутыхъ дверей пришедши, волали (Варл., 766); брамы небесные

замкненные пред тымъ были (Зб. 259, 467); за одемкнене дверей у ратуши, якъ ключъ былъ замкненный у шафе, заплатили слесару (ИЮМ, VI, 31, 1689). *Парайн.* замкнутый у 1 знач.

2. *Сциснуты, сашчэмлены.* двери лица его хто отворилъ около зббовъ его страхъ: гордость наиплшихъ щитовъ замкнено печатью крѣпкою: одинъ во одного здвигаются и вѣтръ не проидеть межи ними (Зб. 262, 30); перервалисе sprawy его, и замкнены сутъ ста его, и 8паль отъ парализж8, ани могль далей слова промолвитъ (Кн. Мак., 59).

3. *Ад замкнути ѱ 3 знач.* каковы середъ земли замокъ твердыи съ желѣзными верейми былъ, 8 которомъ души стыхъ, ... каковы замкнены были (Будны, 135); ангелъ деу пречистѣю не на какомъ месте, але в домѣ в коморѣ замкненую ... знашол (Зб. 255, 150); з ними тежъ и каковы замкнены были, в темныхъ тѣсныхъ и гнѣсныхъ мѣстахъ посажонъ (Пралог, 5526); симѣон ... на горѣ домочокъ знашол и в немъ презъ три лета замкнены мешкаль (Зб. 82, 3).

4. *У знач. наз. Вязень.* замкненныхъ до того примѣсил, абы на него рѣки клали и папою его римскимъ постили (Бельск., 250); поставѣ мѣжевъ довтипныхъ котори б замкненныхъ стерегли (Хран., 167).

5. *Ад замкнути ѱ 5 знач.* Ерихонъ пакъ градъ былъ ограженъ и замкненъ (Скар. ІН, 126); панѣства его милости господарскіе вси суть не замкнены, а естъ вольно кождому прѣехать и отѣхать (КПД, 165, 1551); Ерихонъ былъ замкненъ для бо- лѣзни ижъ жадеи до него не могль ввѣсти (Бельск., 68); Ерихонъ замкненный былъ и оузброенъ для бо- лѣзни снѣвъ Израилевыхъ (Хран., 1626). *Парайн.* замкнутый у 2 знач.

6. *Акружаны.* Приказалъ тежъ 8чинитъ домъ албо палацъ ... трема стенами замкнены с полночи, з полѣдня и отъ заходѣ, абы отъ всходѣ снѣца былъ пристѣпъ волнѣ (Бельск., 496—50); они ... выбежавши з мѣста противъ своимъ и нали бить непри- тели впроходѣ замкненныхъ (Хран., 1656).

7. *Устайлены ѱ што-н.* были два креста з золота великие з дорогими перлами вѣ одномъ была штука дерева замкнена, на которомъ хс роспѣтъ былъ, надъ то двѣ короны золотые (Стрыйк., 5086).

8. *Заключаны (пра змест).* Вся бо Саломонова и арестоте- лева бжствена и житейска мудрость в сей книзе краткими словами замкнена естъ (Скар. ІС, 4); прорчество сего свѣтаго мужа замкнено естъ въ десяти видѣніяхъ (Скар. ДП, 2); остаточная воля ... Ждана Мишковица ... в тѣе слова ... естъ замкнена и до книгъ вряду ... записано (АВК, XXXIX, 84, 1578); Право о которомъ сѣ тотъ роздѣлъ пишеть, естъ двѣкное ... бо едно вѣ статѣхъ и конститѣціяхъ всѣмъ посполитыхъ замкнено естъ (Апакр., 206); литеры вѣршовъ того ѱалмѣ ... написаны сѣтъ по- рядкомъ обещада, а то для зацности речей в нимъ замкненою (Выкл., 116—1166).

9. *Схаваны, недаступны.* Замкнены суть и запечатаны слова сѣа даже до часѣ 8ставленого (Скар. ДП, 34); книги земскіи были для службы земское замкнены (АСД, I, 43, 1536); словомъ бжѣимъ седмъ кротъ полерованымъ всѣ sprawy церковные сѣтъ замкнены и оумоцнены (Каз. Кір., 426—44). *Парайн.* замкнутый у 9 знач.

10. *Тайны, непубличны.* протожъ повѣстать противъ кождо- му таковому, обещаеъ хто бы ... албо людъ служебныѣ особливе при- моваль, албо елѣкцыи оное згодне отъ всихъ замкненоѣ спротивѣтисѣ смель (Ст. 1588, 68); присаг8 в замкненомъ сеймѣ прошломъ какою присагнутъ, обещаеъ (Стрыйк., 566).

Замкненіе, замкнение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ѱ 1 знач. я ... былъ есьми на справѣ ... отца Дементіяна Добрин- ского, зъ стороны побранья скарбовъ зъ церкви его и замк- ненья и запечатованья тое церкви (АВК, VIII, 21, 1595); Христосъ презъ замкнене дверей указавши сѣа учнемъ своимъ (Пыт., 15); кгда былъ постреленый, могъ бы еще до двора увой- ти, але для замкнення воротъ до того прѣйти не могъ (АВК, XVIII, 207, 1607); ключѣ з собою носилъ отъ неба до замкнення оного (Зб. 259, 5476); богъ ... ему тую моцъ далъ на замкнение неба и пушенѣе такое плакги (Зб. 752, 3446); купили цвечковъ и ремышковъ до шкатулы меской прыбѣцѣа, для замкнення справъ (ИЮМ, VI, 111, 1689).

2. *Сховішча.* новгородцы не ждѣчи его в замкненю, зшикова- лисѣа и звели битвѣ 8 реки Солони (Стрыйк., 5696); Тыи сутъ кдѣ царевѣ в томъ замкненю межи горами (Алекс., 42); matka каковы лвица з замкнення выбѣгаеъ (Пралог, 5246).

3. *Месца зняволення.* таковы ... отъ приѣтелъ и слѣгъ своихъ в замкненю моцномъ и за сторожою доброю ... хованы быти мають (Ст. 1588, 434); казалъ его вести до темницы гдѣ вѣзневъ царскихъ стережено, и былъ тамъ в замкненю (Біблія, 90); вѣзль тѣжень наложницъ, которыхъ былъ оставилъ для сторожи домѣ и далъ ихъ до замкнення (Хран., 2746).

4. *Заключэнне, вывад.* На осемъ частей можетъ сѣа роздѣлити молитва гсднѣа. то естъ, на предсловіе, на шесть прозбъ, и на замкненіе (Будны, 1796—180); такіе безпечне противко дѣепи- сови чѣтыри замкненѣа оучинити можемо (Апакр., 108); Што жъ теды речи маемо; каковы замкнене словамъ Хвѣмъ оучинимо (Каліст, II, 184); привілея ... якъ бы тутъ слово до слова впи- санные были, во всихъ пунктахъ, артикулахъ, замкненіяхъ ... ствержаеъ и на вѣчностъ умоцняеъ (АВК, XI, 109, 1633); в замкненю тое вкортѣе в кпѣ зберешъ штосъ мовилъ в обохъ частехъ (Зб. 259, 5266); Главизна: сѣмма, короткое замкненіе, початокъ книгъ (Бяр., 27).

5. *Прылада для закрывання чаго-н.* ожно бы 8 тое хоромины было такъ великое и замкненіемъ нешбварованое жебы члѣвкѣ имъ влѣзти могъ (Ст. 1588, 538); иосифъ ... выехалъ з ерѣсалима и побѣдвалъ всѣ мѣста мѣры брони и вси замкненѣа ихъ и поста-

новил военные вожи (Бельск., 2166); Затворы: замкненѧ, заклепы (Бяр., 50).

6. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ѱ 9 знач. таковыя рѣчи можетъ врядь съ ревизоромъ альбо съ помѣрчимъ кончати и становити, не ждучи зосланья комисаровъ отъ насъ, абы ся для такъ ровноѣ рѣчи въ замкненью помѣры волокъ омѣшканье не сдѣяло (АЗР, III, 85, 1557); Замкненье ей [отповеди] чиначи, то кѣ оуваженью чителникови подаю (Апакр., 51); Сіхарь: Замкненье, аб докомченье, або оупиванье, або запла-та (Бяр., 309—310).

7. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ѱ 10 знач. котораѧ конфедерация розрозненыхъ въ вѣре ижъ постерегаеть покою и мисти братерской тогды онѧю въ своей моцы ведлѣгъ ей замкненѧ во всемъ заставоуемо (Апакр., 256).

Замкнути, замкнуть, земкнути дзеясл. 1. *Замкнуць, заперці, закрыць, закупорыць.* замкнувши мѣсто свое ни жадный оное ночи отъ нихъ не выходилъ (Троя, 29—296); ты же царю постави пишу и налии вина, и замкни двери (Скар. ДП, 386); если бы хто в кого зложилъ в склепе albo въ какомъ схованю рѣчи свои и замкнулъ (Ст. 1566, 85); пустившы ихъ внутрь, ворота замкнули (Трыст., 70); своимъ замкомъ тую одрыну замкнулъ (АВК, XXXVI, 39, 1582); мусели есмо своимъ замкомъ тую церковь Роскую замкнуть (АСД, VI, 63, 1595); Слышачи отъ александеръ смирившисѧ рекль: тебѧ велми се залецаете з моцы своей, замкнули есте браны мѣокии, а хочете зо мною валчитъ (Алекс., 11); замкните црѣковъ з обоихъ сторонъ ... и с пилностью припечатуйте (Зб. 81, 2086); казалъ пилно домъ замкнути (Зб. 107, 158); старостове и писарь повинни мѣть скриню на гроши приходовые въ скарбѣцѧ, и отколъ бы мало много пришло, маетъ писарь записавши до реестрѧ своего до скринки вложити и замкнѣти двѣма замками (Ст. бр., 22); вложившы оныѣ листъ наверхъ золота замкнулъ барило и запечатавъ (Зб. 82, 4256).

2. *Закрыць, заплушчыць (пра вочы).* не бо сѧ старче а замкни очи ... заразъ же въришь свѣтлостъ бжѣю (Пралог, 601); отворилосѧ правое око его, просилъ его ѧ дрѣгое, але рекль не моѧ то речъ, бгѣ замкнулъ бгѣ отворилъ (Тамъ жа, 6746).

3. *Пазбавиць сваводы, зачыниць каго-н. у яким-н. памяшканні.* знаиденъ іосѣпъ естъ которого оу коморе замкнули были (Пак. Хр., 366); пани велела Бова замкнути в одну комору (Бава, 134); еднихъ бовѣмъ звѣзалъ в темность замкнулъ а дрѣгихъ розказалъ гонити (Каз. Кір., 24—246); замкнувши его в темницы жорна оборочать примусили (Біблія, 133); Иосифъ пише ижъ его казалъ замкнутъ а стережъ (Бельск., 1226); въ скалѣ одной мешкане темное выковаль, и тамъ сѧ зъ мамками замкнулъ (Варл., 268); себе замкнулъ в печерѣ в пепелѣ и в волосеницѣ лежаць (Зб. 107, 123); замкнулъ ма еси такъ ижъ выти не могу (Пс. XVII, 85).

4. *перан. Тайна вырашыць, утайць.* у замкнетъ умыслъ свой з князѧ Wolożynskimi (Бых., 541); тыи два таемници ихъ тои грекомъ не выдали, и замкнули тѣю речъ межи собою (Бельск., 886); они тамъ се зостали, и замкнули то межи собою зъ одной стороны, писатъ до попежа, ѧ призовете на королевство литовское (Стрыйк., 561).

5. *Спыниць доступ куды-н., загарадзиць праход.* его королевская милость... тую оборону замкнути рачылъ (КПД, 116, 1544); розказали есмо ... границы панѣства нашего великого князѣства литовского замкнути (КВС, 180, 1598); израилтове боалисѧ барзо, абы такъ же ихъ церкви не въчинилъ, въкорилисѧ гдѣ бгѣ, а замкнули переправѧ ѧ около фернови в тѣсныхъ мѣсцахъ (Бельск., 1586).

6. *Перашкодзиць чаму-н., спыниць.* дѣвол ... породоу ранскоую а дамоу замкнулъ (Чэцця, 2556); они две шпицы кторы с филитесомъ были пришли на валку троѧнско оумышленье замкнули (Троя, 546); языкъ емѧ глѣбоко в горлѣ върѣзали оныѣ языкъ феолага которымъ бжѣи [так!] правды боронилъ, з которогъ мудростъ небеская ѧко река плыла, и такъ замкнутъ навѣ его мовѣ емѧ одѣмѣючи хотѣли (Бельск., 3426—343); языкъ его ... върѣзаны) и такъ земкнулъ наву его, мовѣ емѧ одѣмѣючи хотѣли (Зб. 752, 4916). \diamond Замкнути уста (моуеньѧ, словеса) — *замаўчаць самому або пазбавиць магчымасцѧ каго-н. выказаць думку.* Ты же даниле замкни словеса и запечатай книги даже до часу въставленого (Скар. ДП, 336); который на никейскомъ соборѣ простою мовою своею великіѧ рѣчи с писма стго о боу притокаючи, философѣмъ, которымъ мудрыѧ, дхѣвныѧ бгѣословци спростати не могли, мовене замкнулъ (Апакр., 556); хочѣтъ ѧтменитъ ѧбѣтници твоѧ, и выгладитъ наслѣдие твое, и замкнѣтъ ѧста тымъ, кторыи тебе хвалѧтъ (Біблія, 577); слышачи епифаниѣ рекль: замкни ѧста а не блузни надеѧ нашѣ (Пралог, 6726); хочѣтъ ... замкнѣтъ ѧста тымъ кторыи тебе хвалѧтъ (Хран., 3796).

7. *перан. Адмовиць каму-н. у чым-н.* ачкольве его милость рачилъ статуть ... Великому князѣству Литовскому дати, ведѣже его милость руки а моцы своеѧ имѣ не замкнулъ (КПД, 51, 1538); серѣцѧ затвердѣломъ замкнула рѣкѣ, большеѣ уже даватъ не хотѣла, бы ѧкъ сама и з сыномъ же братъ не мусѣла (Пралог, 5376); Изали бгѣ ѧже запомнелъ абы сѧ не мѣлъ змиловати: и чи замкнулъ въ гнѣвѣ млсрдие свое (Пс. XVII, 626).

8. *перан. Адняць здольнасць.* сара ... рекла мужевѧ своему ѧто замкнулъ мнѣ богъ, абыхъ народила (Біблія, 42); Сара видючи ижъ плодѧ не мѣли, рекла до авраама вижѧ ижъ мене гдѣ бгѣ замкнулъ (Бельск., 17). \diamond Замкнути речъ — *анямецъ.* вранникъ ... его збилъ и зранилъ, с которогъ дей боу не вемъ есме живѣ будетъ, бо дей вжо и речъ замкнулъ (АВК, XXI, 60, 1555); нижли дей оному паробку речъ замкнуло и для того повтѣре вижа Косовского бралъ, оповедаючи, ижъ не мо-

вить (АВК, XXII, 103, 1559); естли бы хто кого в голову ранилъ, с которое бы раны речъ замкнулъ (Ст. 1588, 422); тотъ товаришъ его ... у вечеръ речъ замкнулъ, а потомъ на завтрей ... з сего света смертью зшолъ (АВК, XX, 271, 1620); раринъ захорелъ и дойти ѿ своеѣ моцы до домѣ не могъ, и зараз речъ замкнувши назавтреа сконалъ (Пралог, 6736).

9. *Скончыць, завярыць.* тымъ артыкуломъ и тотъ першій паракграфъ, гдѣ бы о то позывалъ и то дей, гдѣ бы се личба волокъ ослыхъ зъ листомъ пана подскарбего не згажала, замкнулъ (АВК, VIII, 446, 1588); О томъ всемъ вымовивши ... мовене затымъ мѣтвое замкнулъ (Варл., 181); Розмову с паномъ богомъ тымъ розмышлянемъ замкнешъ (Зб. 255, 4016); в тот час пророкъ Иеремѣа книгѣ нареканъ замкнулъ которѣю дла избѣренъ иерусалимѣ и церкви зневагѣ написалъ (Зб. 259, 66).

10. *Заключыць, зацвердзіць.* Жикгимонтъ ... рачилъ установити и замкнути раду свою господарскую, къ оборонѣ посполитого доброго рѣчи земскоѣ (АЗР, II, 203, 1529); Потомъ замкнулата рѣские рѣчинивши зѣездъ, ѣ любечи замкнули покоѣ межи собою (Стрыйк., 466); не хотѣл спротивляти, а такъ подслѣшными кондыциями ѣгодѣ з собою замкнули и скончили (Тамъ же, 473).

11. *Даць, аддаць, выдаць.* реклъ авеса до двѣа: замкнулъ богъ неприятеля твоего нынѣ в рѣки твои (Біблія, 349).
♦ *Замкнути очі* — *пахавать.* сын его ... засталъ ихъ здоровыхъ в старости доброй, и ѿсмотрвал ихъ, и ѿн замкнулъ очі ихъ берѣчи дѣдичство все по нихъ (Біблія, 602).

Замкнутися дзясла. зв. 1. *Ад замкнути ѣ 1 знач.* Воспомулъ естъ гсдѣ Ноа ... И наведе ветръ на землю и ѣменъшишесѣ воды, и замкнушесѣ источники (Скар. КБ, 186); замкнутсѣ двери на оулиці (Зб. 262, 92); богъ ... привелъ вѣтръ на землю и ѣпали воды и замкнулисѣ жерела пропасти и хлѣби небесныи (Біблія, 25).

2. *Ад замкнути ѣ 3 знач.* втекшы замкнулъ се в светлицы, онъ дей з луку стреляючи в дому моемъ (АВК, XXXVI, 345, 1582); замкнувъшисѣ и двери завалившы ѣдно толко ѣконце на бране хлѣба и воды zostавилъ (Зб. 81, 696); замкнулъсѣ в тѣсноѣ Печерѣ в кельи велми малоѣ (Пралог, 625).

3. *Схаватьца.* с переду насъ неприятель налетаетъ ... а есми быс мы умыслили въ ѣбозе сѣ замкнути а гуфѣцѣ наши добре справившы и ѣбваровавшы по малючку назадъ ухидити, а што бы было над то подобенство утеканъ соромотнейшого (Атыла, 193); повѣдано то ѣлофернови иж се израилѣтѣне замкнули в тѣсныхъ мѣстцахъ межи горами (Бельск., 1586); кѣжа георгиѣ з сынами и половцами ледве ѣтек и замкнулсѣ в перемаславлю (Стрыйк., 477); на початку бовѣмъ з мѣста трои валчилисѣ добре, але коли досвѣдчили ахиллѣа валечност и мужностъ, замкнувшисѣ в мѣсте при мѣрахъ седѣли (Тр. гіст., 696); тамъ же на пустыни ѣноѣ глыбокоѣ пустки старыѣ, полны ѣжевъ и змѣвъ

нашедшы в нихъ сѣ замкнулъ (Зб. 752, 4856); часѣ одного вѣ садѣ, гдѣ сѣ мыть мѣла сѣсанна затаилисѣ и коли дѣвкамъ ѣдѣти и замкнутисѣ казала. они се вырвали и намовляли ей мовечи (Хран., 369).

4. *Дайсѣ да пѣнай мяжы (аб прасторы).* сторона заходна почнетсѣ ѣт моря великагѣ, и тымъ же сѣ концемъ замкнетъ (Хран., 1496—150); ѣттола вымероны бѣдѣт границы противъ всходней сторонѣ ... а на остатокъ моремъ солонымъ сѣ замкнетъ (Тамъ же, 150).

5. *Заключацца, змяшчацца.* письмо руское сѣ титлами се пишеть, подѣ которою дей титлоу двѣ и три литеры могутъ се замкнути (АВК, VIII, 445, 1588); пречина одна въ концу крижа, почавши ѣт яринѣ ажъ до нового трибу за поповою волокою, заложеною въ квадратъ, въ которомъ се замкнуло и болонье (АВК, VI, 184, 1599); в тыхъ короткихъ словахъ замкнуласѣ досконалостъ члѣва побожнаго (Зб. 82, 347).

6. *Ад замкнути ѣ 9 знач.* може сѣ тогды южъ першаѣ часть того роздѣлѣ такъ замкнути (Апакр., 1476).

7. *Ад замкнути ѣ 10 знач.* о томъ кды таѣ едностъ дасть панъ бѣ статечне сѣ замкнет, хочемо и ѣбеоуемо на сеймѣ с паны радами нашими из станы рѣчи посполитой до того належачими трактовати (Апакр., 37).

8. *Памерѣ.* похованъ подле ѣтца, вѣ ѣдномъ гробѣ сѣои софенъ на замкѣ полоцкомъ. А полочане коли сѣ в томъ глѣбе ѣстатнѣ потомекъ кѣжатъ полоцкихъ з литвы замкнулъ (бо безъ потомства ѣмерлъ), почали собѣ по старомѣ волно жити (Стрыйк., 521); ѣже мнѣ болшъ того хлѣба и воды не приноси, бо през дниѣмъ зѣ собою сѣ хочѣ замкнути (Зб. 752, 666).

Замкнутый дзееприм. 1. *Тое, што і замкнутый ѣ 1 знач.* черес замкнуутыѣ двери до апостоловъ оушолъ (Пак. Хр., 256); вел мене до ароматий до домоу моего черес замкнуутыѣ двери (Тамъ же, 38).

2. *Тое, што і замкнутый ѣ 5 знач.* панѣства его милости господарскіѣ вси суть не замкнуты, и естъ вольно каждому прѣхати и ѣтѣхати, купити и продати (АЗР, III, 25, 1551).

3. *Тое, што і замкнутый ѣ 9 знач.* тыи кнѣги имѣютъ быти за трѣми ключи замкнуты (Вісл., 426); которые пѣнази колко тисѣций лѣтъ оу скарбѣхъ лежали замкнуутыѣ (Пак. Хр., 1). // *перан.* по своемъ з мертвыхъ оустанію до своихъ ѣбѣвъ замкнуутыми оулицами оушолъ (Валх., 49).

Замковое наз. *Падатак на ѣтрыманне замку.* панове маи-стратовыѣ ходили до замку и зѣднали пана економа за доходъ его ѣтъ прѣжджыхъ людей, такъ зѣ заграницы, яко и ѣтъ своихъ мужыковъ зѣ волостей о торговѣ и замковое (ИЮМ, X, 48, 1695).

Замковый прим. 1. *Ад замокъ і ѣ 1 знач.* на работы замковыи не мають ходити, яко и за князей Витовта и Казимира не ходили (АЗР, I, 120, 1492); людемъ прѣзжимъ, ѣтъ початку

ярмарку до двухъ недѣль, безъ жадного мыта торгового, замкового и мѣстского, всимъ станомъ торгovati вольно будетъ (АЗР, III, 256, 1580); они повинны были съ домовъ и осѣлостей своихъ для пашни замковоѣ на пригонѣ съ сохою ... ходити (Там же, 274, 1582); в подводы, до работъ замковыхъ и ниякихъ инныхъ повинностей не звыклыхъ не прымушали (АВК, XXIV, 466, 1602); для близости замковыи звѣрь вельми рѣдко бываетъ (АЗР, V, 54, 1640).

2. *Ад замокъ I у 2 знач.* Воеводе Виленскому, пану Олехну Судимонътовичу на пляцъ замковый у Вилни вечност[ь]ю, листъ 115 (КЗ, 177, 1441—1480); Жаловаль намъ попъ замковый Бѣльскій Пречистенскій Харлампей (АСД, I, 7, 1507); ихъ есьми казалъ въ казнъ замковую осадити до права (АВК, XVII, 174, 1540); ѿ таковыя рѣчи вриад замковыи и земскии справедливость чинити будетъ (Ст. 1566, 36); домъ мой лежитъ в месте Виленскомъ на улицы идучи мимо Барнардыйский костель до замковое улицы (АВК, XX, 43, 1582); мы господарь, воеводове, старостове и врадники наши, судья, подсудокъ и врадъ замковый або дворный и нихто инный ничего зъ головы и домыслу своего судити и сказывати не мають (АВК, VIII, 454, 1588); просили мещане замковые, абы имъ справедливость учинена была, не правомъ майдебурскимъ, але Статутомъ Земскимъ (ИЮМ, VIII, 212, 1593); маеть урадь мѣстскій передъ старостою нашимъ замковымъ людемъ посполитымъ, кгда того потребовати будутъ, личбу вчинити (АВК, IV, 94, 1670); Карту приняли на пана Петуха городничого замкового на таляровъ битыхъ десять (ИЮМ, VIII, 12, 1691). ♦ *Судъ замковый гл. судъ.*

3. *Ад замокъ I у 3 знач.* кажемъ ихъ посылати стеречи у замковыхъ воротахъ и на обламкахъ въ ночи кликати (АЮЗР, I, 55, 1516); Стрельба замковая, то есть дѣло желѣзное (АСД, III, 39, 1571); таковыя почты свои што зъ вриадовъ повинны ставити мають для ѡбороны и потребъ замковыхъ при себе на ѡныхъ замкохъ нашихъ ... зоставити (Ст. 1588, 48); замокъ мосты замковые ... вельми се поповали (КЛС, 186, 1596); Потом тит выехал на горѣ сѣмъ и взял ю а мѣри замковые казал ѡбалат (Бельск., 236); абы емъ волно было до замкѣ московског з частю рицества литовског из бѣлары преднѣшыми зброно вѣхат а копию до стены замковой приставит (Стрыйк., 544); который порохъ купили у Адася Макаровича, пушкаръ замкового (ИЮМ, XI, 72, 1697).

4. *У знач. наз. Той, хто служыць у замку.* а если бы вложився замковымъ а в право бы вступил, то на вриад замковыи вины маот дать пѣат копъ гроши (ИЮМ, XXXII, 199, 1578); Купили травы возъ коню хрому, што замковые привезали до ратуша (ИЮМ, VI, 76, 1689). ♦ *Замковые книги гл. книга.*

Замножене наз. Павелічэнне, рост. если хто не зачнетъ вой-

ны зъ грѣхомъ, злегка внѣтръ криюча~~сь~~, злость, выливши~~сь~~ зъ замножен~~а~~ збытнег~~о~~, заводитъ чѣлка до полнен~~а~~ павныхъ грѣховъ (Мак., 160).

Замножитися дзеясл. Празмерна павялічыцца, узрасці. мы, постерегаючи, абы подъ симъ часомъ въ зобран[ь]ю людей поветрее сезде въ месте Виленскомъ не замножило ся, для того тые вси справы судовые откладаемъ (КПД, 823, 1565); на-барзѣ пыха сѣ проклата~~а~~ замножила (Дыяр., 1646); неряд нерядом стирает которы~~е~~ сѣ тут неряд аж назбыт замножил злаща в велебныхъ преложонныхъ (Там же, 165).

Замова наз. Забарона. крол мерионъ ... его ни жаднымъ ѡбываемъ приити к телу не прыпустил для свое~~е~~ замовы (Троя, 416).

Замовити дзеясл. 1. Дамовіцца. такъ себе замовили межы себе передъ нами и передъ отцомъ своимъ: коли Герасимъ будетъ взрушати потомъ тую речъ, што себе теперъ вконали, тогды маеть Федку заплатити двадцать рублевъ (ИЮМ, XXI, 414, 1623).

2. *Заявіць, сказаць.* пленипотентъ ей милости не припушаючи умоцованого акторки до дальшого поступку правного, замовиль то: ижъ тая справа у суду нашего форумъ не маеть (АВК, XII, 453, 1662).

Замовитися дзеясл. Паспрачацца. на прѣждце кроля его млт стѣана 8 вилни замовивши~~сь~~ его [милость] пан кришто~~а~~ радивил пан троцки^и гѣтман велки^и с паномъ володимеромъ замо-лоцкимъ москвитиномъ ꙗкобы влодымир не хталъ му чапки знатъ пришли потомъ до словъ злыхъ з ободву стронъ (Еул., 24); ѡдногъ часѣ бѣдѣчи зоровавел коморникомъ королевскимъ легалъ при немъ з дрѣгими коморниками стерѣгчи здоровыя королевског замовилиса межы собою сами, што моцнѣшогъ на свѣте ѡдин дрѣгогъ пытаючи (Бельск., 1626).

Замовка наз. Спрэчка, звада, сварка. въ чомъ бы ся кому отъ кого межы братьею уписною, в розмовахъ брацкихъ о рѣчахъ церковныхъ (часу собранья въ брацтвѣ будучихъ) якая кривда и замовка ростыркомъ якимъ стала (АЗР, IV, 24, 1589); въ чомъ бы ся кому одъ кого межы братьею уписною зъ размовъ братскихъ якая кривда и замовка ... стала (АВК, IX, 143, 1589); А в чомъ бы се ... якая кривда и замовка ростыркомъ якимъ в речахъ церковныхъ часу собранья в брацтве будучихъ стала, тогды справы рочныя того брацтва ... доглядати и коньчити мают (СДГВ, 78, 1633); Извѣтъ: Причина, замовка, любѣ правдиваа, любѣ неправдиваа вымовка, видъ (Бяр., 54).

Замовкнути гл. замолкнути

Замовлений дзеепрым. ад замовити ѱ 1 знач. тотъ ставъ уже у пана Тарновского замовленъ за двѣ тысячы и двѣстѣ золотыхъ (АСД, I, 116, 1546).

Замовлянье наз. Дзеянне па дзеясл. замовляти ѱ 2 знач. Первое приказане ... кажетъ намъ абысмы ... оуроковъ злѣзова-

на, сватакрадства, шептана, замовлана ... выстерегалися (Зб. вып., 104).

Замовляти дзясл. 1. *Гаварыць, заяўляць.* она ... присегаала бы тымі словы присегаю жем не ест такую то ест же бым тебе правдѣ казати мѣла, и тых слов бы шататных замовляла же-бым тобѣ правдѣ казати мѣла (Зб. 261, 220—2206).

2. *Замайляць, загаворваць, варажыць.* шбаваю: Замовляю, повабляю, заклінаю чарами (Бяр., 190).

Замовлятыся дзясл. *Спрацацца.* Сулейманъ Байрамовичъ ... почаль дей з нимъ Асаномъ Шабановичомъ напервей замовлятыся о мѣсто межы ныхъ татаръ, а потымъ соромотными словы лъжыти (АВК, XX, 218, 1610).

Замовчати гл. замолчати

Замовчатися дзясл., зв. ад замовчати *ў* 1 знач. Бы тые слова шт самого дѣписа до насъ были мовлени, выборне на ныхъ замовчати бы сѣ могло (Апакр., 2046).

Замовчивати гл. замолчивати

Замовяны наз. *Сварка, спрэчка.* Прирекаемо теж и поставляемо собѣ покой і млсть братерскю абы всѣ васни замованья штовѣди бѣнты мѣсца не мѣли, а всѣ вѣ покою пана бѣа хвалили (Апакр., 256).

Замовяти дзясл. *Супакойваць, спыняць.* гды до мене чернецъ припаль, о ратунокъ просечы, указавшы ему, где вѣ домъ впасть, тумултъ тотъ людей замовяломъ и просиломъ, абы чернцу дали покой (ИЮМ, VIII, 433, 1633).

Заможность наз. *Дастатак, багацце.* братью чернцовъ водлуг заможности доходовъ того монастыря тамъ ховати и опатровати, такъ много, иле бы достатичити могли пожитки того монастыря на выхованье браты (АЗР, IV, 253, 1605).

Заможный прысл. 1. *Заможны, багаты.* розумѣете, што теперъ против вамъ, силы зуполные маючим, долгим штовчываньемъ змоцненымъ, много товаришства розмноженемъ заможным, панство рымское вже звонтленое будетъ могло? (Атыла, 218); за тое все шт Братіи оуписной ... ничего брано быти не маеть. вынавши то, же кождый который бы былъ заможным и знаучий-сѣ на Дискреціи штказалъ и самъ добровольнѣ ... за часѣ распорядилъ (Ст. бр., 186).

2. *У знач. наз. Багацей.* многіе заможныи зубожали отзы-ваючися от права их и не толка деи в праве их але и в ыншихъ справахъ мѣстскихъ (СДГВ, 30, 1526).

Замокнути дзясл. *Замокнуць.* тые комяги з рыбами, едучи знизу, затонули были над Днепре и рыба вся замокла (АВК, XXXIX, 228, 1579); В том их розствпеню зпал дожчъ велики, зачимсе вже не так барзо шко первецъ кѣрило, што волохом не на рѣкѣ было бо им дѣла замокли (Стрыйк., 627).

Замокъ I наз. 1. *Умацаванае жыллѣ феадала.* маршалокъ ... Иванъ тый сѣмъки съ пенязми ... взялъ на замокъ а мовиль: панъ мнѣ казалъ взяти на потребѣ господарскю пенязи (КСД,

352, 1516); привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели (АВК, XVII, 252, 1541); Ремесники всякого ремесла мають быти на одной вол[ь]ной волоце ставены отъ ревизора пры всихъ замѣкохъ и дѣворехъ нашихъ, водле потѣребы (КПД, 581, 1557); которое именье замокъ Молодечно на тот час опекою держат (АВК, XXXI, 161, 1593); жоне моей томиле ... дал есми и записал замокъ першайку з мѣстом и зо всими платы (СДГВ, 62, 1619); Пыталъ ихъ панъ замку шного, где бы шли и по што (Пралог, 6286).

2. *Резідэнцыя караля; цэнтр адміністрацыйнай адзінкі.* на тотъ часъ водлугъ потребы, обычаю права хрестиянского на засаженью судовъ в замку господарскомъ Слонимскомъ установили и обрали возныхъ... которые возные тужъ на замку передъ судьями и писаромъ и передъ всею шляхтою присегу учинили (АВК, XXII, 148, 1565); (Прыходил до владу кродского замку) гдрѣского Меньского до мене Яна Войны Епископа ... арендар его млсти (АВК, XXXVI, 1, 1582); Собралися в великом почте зброѣно, шли на замокъ до кролла (Бельск., 886); свѣлика ... вѣ Атлас зеленѣ шправлена была, и незначне в карету шдѣчомъ с подѣздова дворѣ до замкѣ варшавского шдана, зачим шдѣчи помалу сам всю читаль, а до замкѣ приѣхавши панъ пацови ш столъ казалъ голосно читати (Дыяр., 1686).

3. *Крэпасць, умацаваная частка горада.* замокъ нашъ Смолнескѣ и тую дельницѣ его шт неприятеля нашего шчистимъ (КСД, 915, 1516); замки пограничные опатровано скарбомъ его королевской милости (АЗР, III, 26, 1551); маестать нашъ шображѣне бываеъ з тое причины кды бы хто ... замокъ нашъ неприятелеви подал (Ст. 1566, 86—9); того с пилностью на всихъ замѣкахъ шкраинѣныхъ старостове и вси владники наши, постерегати мають (Ст. 1588, 116); закон подобны замкови шбточоному мѣрами (Зб. 261, 1336); подѣтѣгнѣвши моцю под чернѣговъ добывал замкѣ (Стрыйк., 478); коли сточили битвѣ, подал тыл кендевѣй и воѣско его, и полегло з нихъ много ран-ныхъ. А штатокъ на замокъ штекли (Кн. Мак., 65); Княжа ш полское приехавши до кракова, пѣшон до мѣста през мѣщаны, взял мѣсто, але замкѣ не моглъ (Хр. польск., 116); чѣлого гетмана опатрностью мѣста всѣ, всѣ мѣстечка, и кождый замокъ оузброенымъ жолнѣремъ напротивъ неприятельскихъ набѣговъ зо всѣхъ мѣстцъ пишно обварованы бывають, абы поганскими наездами не были знесены (Каліст, I, 148); королеве воѣны хотѣт зачинати мѣста замѣки мѣровати (Зб. 259, 553); княз Алексей Микитович Трубецкій з войскомъ Московским з великою потугою арматно подступивши под замокъ Его Кой Мти Мсти-славскій облегли около все место и замокъ чинечи штурмы до оногo замку (ИЮМ, XXVIII, 119, 1666). //перан. хто хочет тот замокъ дѣшевнымъ оборонити нехаѣ бѣдет чѣлвомъ рѣки маючимъ не свиною (Зб. 259, 1336). *Парайн.* замекъ.

4. *Месца зняволення, турма.* казалъ есми того чоловѣка по-хожого загамовати и до замку посадити (АВК, XVII, 105, 1540); таковый забойца маеть ... годъ цѣлый сѣдѣти въ замку столечномъ воеводства повѣтового (АЗР, II, 35, 1551); безжадное прычины, на замѣку тамошнемъ Менскомъ осадившы мене (АВК, XXXVI, 211, 1582); тогда за то повиненъ бѣдетъ в замку верхнемъ виленскомъ 8 везеню 8чтивомъ сѣдѣти шесть неделъ (Ст. 1588, 5).

Замокъ II наз. 1. *Прыстасаванне для заперання, замок, засаѣка, завала.* адъ затворилъ ворота, твердыми заклепы и замки (Чэцця, 323); ворота смертнаѣ замки и ретези желѣзные оупали и зламалісе (Пак. Хр., 296); оулички заправдѣ места троніи мощными замки и твержами когды нощъ пришла оутвердившы мало предъ оусходомъ зари троѣнове мужи валечныи которыи здрови были зброю брали (Троя, 65); челеди моеѣ не перебили, и замковъ 8 свирновъ не поштрѣбали (КСД, 57, 1510); Самсонъ ... взавъ обоѣ врата изъ вереаи ихъ изъ замки, и возложивъ на рамена своѣ (Скар. КС, 346); Коли бы лице в чѣй хороминѣ за замкомъ знайдено было (Ст. 1529, 101); я тогожъ часу тое его кгвалтовное наеханье на дворъ мой и отбитья замковъ и взятья пастуха моего ... возному ... жаловала (АВК, XXII, 176, 1565); мають тые книги вложитъ и заховати въ скриню мощную за трѣма замками (Ст. 1566, 46); у коморы замокъ збили, защепки поломали (ИЮМ, XXXII, 222, 1577); съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутренній, клямка, западная, пробой и защепка (АВК, XVI, 436, 1592); самсонъ ... побравшы ворота ѡбои 8 броне мескоѣ и замки донесъ ихъ на плечахъ своихъ и поставилъ на горе высокоѣ (Самсон, 25); ключе носилъ которыми и колодѣки замки на мощнѣшыѣ отмыкаетъ (Зб. 259, 160); за разъ з громомъ моцю сѣтого мѣтвы двери сѣ отворили, запори и замки отпали (Зб. 82, 2926—293); замокъ купили до скрыни (ИЮМ, XI, 48, 1697).

2. *Замок, частка агнястрѣльной зброѣ.* За направене замка у мушкеце Михалки, пляцогово, што валу пилнуеть, дали слесару осм. (ИЮМ, X, 95, 1695).

Замолкнути, замовкнути дзеясл. 1. *Сцѣхнуць, перастаць гаварыць.* Ты цесарѣ домъ отца моего запалилѣс церковъ его стѣю, а мы бѣгаемо ѣкъбы тоѣ ѡгонъ 8гаситъ, погрозилъ емѣ валентъ и замолкнулъ (Бельск., 286); онъ порозѣмѣвши ... же въ предсѣзѣтѣю своемъ омылилъ сѣ, замолкъ (Каліст, II, 396); нехай же замолкнутъ незбожныхъ геретыковъ 8ста (Аб. абр., 5, 1622); замолкъ и перелѣкаѣ на тые слова евѣлогиѣ (Зб. 752, 5416—542); Замолкну а не отворѣ 8стѣ моихъ, бо ты то розказалъ (Пс. XVII, 126). // *перан.* *Перастаць дзейнічаць.* отъ того часѣ ѣкъ отецъ твой барзо срокое противко хрстіанъ преслѣдоване взрѣшилъ, и они оттѣдѣ выгнани свѣтъ, ихъ тежъ наѣка замовкла (Варл., 1816—182).

2. *Змоўчаць, наймысна не сказаць.* вшодѣши король видети сѣдѣчихъ 8видѣлъ тамъ чоловека необолочоного въ оденѣе свадебное. И мовилъ ему, друже, ѣко ввошло сѣю не маючи оденѣе свадебного, а онъ замолкъ (Цяп., 306).

3. *Прамайчаць, застацца абыякавымъ.* Претожъ смѣле Пророкъ мовилъ: слезъ моихъ не замолкни (Мак., 227); На остатокъ и Двѣдъ Кроль и Пророкъ такъ мовить: Бѣгъ ѣвнѣ прійдетъ, бѣгъ нѣшъ и не замолкнетъ: огонь предъ ѡбличностю его бѣдетъ горѣти, а ѡколо него бѣра кгвалтовнаѣ, призоветь Нбо зъ высокости, и землю розсѣдити людѣ свой (Варл., 79).

Замолчаны дзеепрым. адъ замолчати ѣ 2 знач. коли быхмо речі замолчаныѣ до тыхъ мѣстъ възрухивали, была бы въ томъ великая тяжкость людѣмъ (КЗ, 405, 1486); хто ... с права бы тую суму на томъ имени перѣвелъ а давность бы земскаѣ не замолчана (Ст. 1566, 83); за показаньемъ тыхъ же неправныхъ и неслушныхъ доводовъ, которые суть вонтпливые и давностью земскою замолчаныѣ (АВК, XVIII, 228, 1611); тутъ въ томъ мѣстцу николи жадное стависко старое не было, которого певне бы въ листѣ дѣльчомъ, ѣко иншихъ, не замолчано и того бы вписати не занехано (АВК, III, 233, 1619).

Замолчанье наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* замолчати ѣ 1 знач. зачимъ служба божѣ устала и в замолчанѣ пришла (СДГМ, 30, 1576).

2. *Дзеянне на дзеясл.* замолчати ѣ 2 знач. кгда жъ дей и она, будучы власною жоною ... а праве въ замолчанью тую таковую зѣлую окрутную справу пустила была (АВК, XVIII, 202, 1606).

Замолчати, замовчати дзеясл. 1. *Замолкнуць, перастаць гаварыць.* Посулы и даровъ заслепляютъ очи сѣдыамъ, и ѣкобы немый оустами замолчати и отворатѣсѣ ѡт караниѣ ихъ (Скар. ІС, 33); крыл ли есми какъ чѣкъ вины моеи поховати оу нѣтри моемъ грѣхъ мой: иже абыхъ ламалъ народъ много и родъ ганебныхъ ганилъ ми и замолчахъ и не выдохъ кѣ дверемъ (Зб. 262, 256); Взчавши речъ Кроль загамовалъ посполство, и замолчати розказалъ (Варл., 3256); три жолнѣри ... кгда вже были за лѣсомъ ѡдинъ зъ нихъ рекъ дивѣючисѣ чомусмо такъ замовчали гды тотъ лѣсъ проѣждчали (Зб. 107, 1126). *Парайн.* замилчати.

2. *Утаіць, скрыць, нічога не сказаць.* Не стыдисѣ ближнимъ своимъ въ пригодѣ его, и ни замолчи слова въ день потрѣбы его (Скар. ІС, 106); Тогда таковый листъ моцѣ метѣ не будетъ, ижъ замолчалъ и спадываетъ тое имени за се на отчица (Ст. 1529, 23); Если бы Лука былъ иконописецъ никакобы того не замолчалъ Павелъ (Будны, 14); таковыѣ листъ и волность его вжо никоторое моцѣ метѣ не будутъ бо самъ то замолчалъ (Ст. 1566, 35); нехай самое жидовскихъ опрѣсноковъ замолчѣ пріймованье (Апакр., 189); если бы 8слышавши мужъ замолчалъ, а до дрѣгого дня отложилъ здане, што колвекъ была шлюбѣла и ѡбѣцала

отдаст (Біблія, 211); хоть мы замолчимо, онъ самъ всѣ и сердечныи таемницы нашѣ вѣдаетъ (Каліст, I, 86); вы про рубежъ Путымлю съ Кіевомъ и съ Черниговомъ замолчали (АЗР, V, 36, 1637); (гдѣ) ... ѣхалъ до египту, предъ иродомъ чого лука замолчалъ, а матфеѣ написалъ (36. 752, 529); письмо сѣое ... ѿ матеры гдѣе замолчало (36. 82, 116).

3. *Прамайцаць, не сказаць*. Бже кто привподобитъ тебе, назамолчѣ [так!] и ни съ оуспокой (Пс. XVI, 85); Богъ ... што намъ годно разумѣти — то открылъ есть, а чого знести и спростати не можемо — замолчалъ (Пыт., 20); она не вмѣла што вчинити ... и замолчала (Трыст., 17); рекли были слѣпомъ Фарисеѣве, дай славъ Бгѣ: а онъ на то замолчалъ (Каліст, I, 146).

Замолчивати, замовчивати, замолчевати, замолчывати *дзясл.* 1. *Змайцаць*. могло бы съ тоутъ заразы припомнити, ѿко с того пострахъ себе, дѣписови, еретицы шидатъ, але же полны того оуши людскіе, замолчѣю (Апакр., 204). *Парайн*. замилчавати.

2. *Утойваць, скрываць*. въ чомъ бы вонтпливость альбо шкоду бачыли, не мають того никому замолчывати, але подскарбему оповедати (КПД, 565, 1557); зіать ... на часть намешъканія далъ домъ властныи мой и тотъ дей домъ, слышу, не вемъ кому в сумѣ пенезей завелъ, которого іа не замолчивамъ (ИЮМ, XXXII, 37, 1578); повѣсть з стороны того синодъ оуважаючи, оусмотрѣю въ ней помылкѣ троакѣю, одна с тоей мѣры же тое што не было пишетъ, друга, с тоей мѣры же тое што было замовчѣетъ (Апакр., 76); замолчѣемо ѿковые там оурѣганъ, ѿковые поговоры, ѿковые легкіе оуваженъ въ мѣвах и казаньмъ безъ всакой вины ѿносили есмѣ (Апакр., 211); Выслухаѣ гдѣ мѣтвы мои и приѣми до ѣшью прозбы мои и з слезъ моихъ не замолчеваѣ (Пс. XVII, 126).

Замонастырский *прим.* ◇ Куница замонастырская — *гл.* куница.

Замордаванье *гл.* замордованье

Замордованный, замордованный *дзееприм.* 1. *Ад* замордовати. вѣдомости о томъ замордованомъ тѣлѣ подданого своего, где было сховано мѣти не могъ (АВК, II, 233, 1580); головщица и шкоды ѣтраты вси з ѣменеѣ и маестности его потомкомъ оногѣ везеньемъ замордованого ... мають быти заплачоны (Ст. 1588, 426); але съ тое даромное разрешение и блсвеніе не надало ландграфови бо недолго въ франкофрѣтѣ звѣтаженъ и замордованъ есть (Апакр., 174); спытанъ левита мужъ невѣсты замордованой, ѿко се такъ велика злость стала (Біблія, 1346); Межи иными теды замордовано, сѣого андрѣа епископа критскогѣ (Бельск., 3516); замордованъ былъ Пророкъ Ісаіа (Каліст, I, 143); жрецъ ... бѣсноватымъ зосталъ и... на томъ мѣстѣ на которомъ стѣ Назариѣ замордованыѣ былъ, выючы верещалъ

(36. 752, 440); Гсди Ісѣ Хрсте ... который для мене грѣшнаго на крстѣ былѣсь замордованный, люблю тѣ надѣ все сотвореніе твое (36. вып., 51).

2. *У знач.* **Закатаваны**. таковое ѡкрѣтенство и замордоване сынове або крѣвнии тогѣ замордованого мають до вѣраду ѡповедати (Ст. 1566 I, 85); таковое ѡкрѣтенство и замордованье дети або крѣвные того замордованого мають суседомъ ... ѡповедати и ѡжаловати и инѣстыковати або фолдровати на кождого такового мордера (Ст. 1588, 401); товѣмъ ѡбходиль народъ свои и тѣшилъ ихъ, и оудѣлалъ каждомъ водлѣгъ можности своеи голодныхъ кормиль, нагихъ ѡдѣвалъ, оумерлыми и замордованными з пилностью греблѣ (Хран., 384).

Замордованье, замордаванье *наз.* *Дзееприм.* *па дзясл.* замордовати. Справа ... ѿ замордованье ... девки слѣжебницы еѣ (КСД, 828, 1514); оногѣ замордованья раны на теле его показывалъ (АВК, XVII, 432, 1561); при томъ замордованью и лупъ надѣ нимъ учинили, оборвали у него поесъ с калитою (АВК, XXVI, 58—59, 1585); панъ Станиславъ Миколаевичъ Сарафиновичъ, доходецы замордаванья и невинного розлитья крови брата нашего стреечного небожыка пна Яна Яновича Сарафиновича, наложилъ копъ сорокъ грошей литовскихъ (АВК, XXXII, 249, 1596); тое замордоване небожыка Ігнѣната отъ того Гаврыла Яковлевича се стало (ИЮМ, VIII, 318, 1611); не до жита але до замордованья брадило брацтво (36. 259, 5826); за позвомъ менечи о забитье и замордованье черезъ тыхъ жидовъ (АВК, III, 76, 1672).

Замордовати *дзясл.* *Замардаваць, замучыць, закатаваць*. панъ Янъ Абрамовичъ, приславши слугъ своихъ, то есть Иванка з москвитиномъ Володимеромъ ... оногѣ слугу моего Богуша на смерть забити и замордовати казалъ (АВК, XXII, 144, 1555—1565); кгда бы з ненависти и немилости на ѡбѣде стороне такъ мужъ ѿко и жона ... ѡденъ другого приправилъ ѿ горло и замордовалъ (Ст. 1566 I, 85); якобы ихъ тѣтъ Василій замордовати мѣлъ и замордовавши его, тѣло его спалилъ (Апакр., 124); хидира сѣнь его власный замордовалъ, але и тои на царствѣ татарскомъ, зле набытомъ, ледве седмъ днии выбывши, отъ црѣ темника Мамая былъ выгнанный и забитый (Мам., 169); ромулъ замордовавши брата, А праве ѿко бы фундамента римские кровю братнею покрѣпивши и помазавши самъ кролемъ зосталъ (Рым., 78); ты пане, Минвиде, свовольне, безправне того подданого пана Монтыкгайлового Петра Черневича на смерть замордовати ѡбѣсити казалъ (АСД, III, 97, 1630); цесаръ невеликимъ воѣскомъ болшеѣ ніжъ по десяти кротъ сто тисѣщѣ человека замордовалъ (36. 255, 4376); оуриѣ хеттѣвичика забилѣсь мечемъ а жонѣ еѣ егѣ взалъ собѣ за жонѣ и замордовалѣсь еѣ егѣ мечемъ сыновъ аммонихъ (Хран., 258).

Заморенье *наз.* *Дзееприм.* *па дзясл.* заморити ѣ 1 *знач.* то теды есть братіе праздникъ сегоднешней новой недѣли, зѣ

которым посполѣ и целого рокѣ час через весенный сей встѣпъ отновляетъ са: и все створене зимное оувладене ꙗкобы заморене нѣкое отложивши, зѣ въскресеніа Хва радѣющее са и веселѣющее быти видитъ са (Каліст, I, 114); зѣ заморене тѣла, вшелакіи сегосвѣтныи роскоши оустѣпѣють (Каліст, II, 3406).

Заморити, замарити, заморити дзясл. 1. *Замарыць, замар-даваць.* Гладом замарите бѣсы (Чэця, 3096); Въ судыахъ написано, ꙗко одного леовита жену мещанѣ Гавааньскіе от колѣна Веніамина споганили и насилиемъ заморили (Будны, 856); естли бы до смерти заморилъ везеньемъ, а то бы значне и правне на него было переведено, тогда самъ таковыѣ на горле маеть быти каранъ ꙗко мѣжобѣца (Ст. 1588, 426).

2. // *перан. Ліквідаваць.* пры том вси за трення права, долги ... его милость кнзъ ... заморити маеть вечѣне (АВК, XXXVI, 56, 1582).

Заморозъ наз. *Пара надыходу восеньскіх маразоў.* с заморозъ стѣполкъ стоалъ межи двѣма ѡзерома (Чэця, 2476).

Заморский прим. 1. *Які знаходзіцца за морам.* есть на всток сѣнца и во всих сторонах заморскихъ есть обычай (Валх., 406); чи могѣтъ посполѣ стати тыи двѣ речи волность отзыванъ са на соудъ до римѣ, а где инде опрочъ, африканскихъ синодовъ: а звлѣща до сторонъ заморскихъ (въ ꙗковыхъ и римѣ были) апеллѣціи всакой забороненъе (Апакр., 137).

2. *Які прыбыў з-за мора.* тамъ, въ нашей земли, въ Кіевѣ и въ Луцку, склады издавна бывали всякимъ купцомъ заморскимъ (АЗР, I, 176, 1498); намѣсникъ нашъ Путивльскій князь Богданъ ѣдоровичъ его посла, и гостей его, которые были съ нимъ, и заморскихъ гостей не пропустилъ (Там жа); отнялъ въ мене пять каменѣ черчѣтыхъ коштовныхъ заморскихъ (КСД, 743, 1511); дал есми ему ѡутра песковъ белыхъ заморскихъ дватцат до захованя (АВК, XXXIX, 246, 1579).

3. *Іншаземны.* Помню я короля Генрыха, которій зѣ заморской стороны Нѣмецкой былъ (Мял., 317).

Заморщити дзясл. *Зморшчыць.* Брикунъ ... такъ за разомъ захлиповши, заморщилъ тварь, на оболѣкъ гледзѣ (АСД, I, 339, 1643).

Заморщыкъ наз. *Басурман, іншаземец.* годинникъ мнѣ притрафилося на тандетѣ въ Кіевѣ купити; далисьмы за іего тры копы грошы; а ꙗкосьмы послали до Вильна на направу, ажъ онъ на пятую копу крутылъ злодѣй заморщыкъ! (Мял., 318).

Заморити гл. заморити

Заморье наз. *Землі, краіны, якія знаходзяцца за морам.* ро wysztij ieho z Latyhol pryszli do opoho bereha Nemcy z zamorja (Бых., 477); пришли немцы з замора до тоеж земли литовское (Патр. П, 87).

Замостити дзясл. *Замасціць, зрабіць насціл.* гдѣ которые мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта ... тутъ бы и нынѣ каждый свои мостыници замостили и задѣлали

(АЗР, I, 83, 1468); Били намъ чоломъ ... вси мещане, што есмо жадали ихъ о мостъ передъ замкомъ нашимъ, абы они для спешности мостъ тымъ боржей местомъ замостили (КЗ, 570, 1495); хто коли помостное завѣдаеть на городѣ, тотъ бы съ тыхъ людей, которыхъ дѣлница скажется, а засѣ замостить, по грошу бралъ (АЗР, I, 362, 1505); не моѣ то городня, бо ꙗ-мъ вже свою городню замостилъ (КСД, 1530, 1521).

Замостокъ наз. *Дэталъ павозкі.* Бедышу за направоване колясы у другій разъ, ꙗкъ ездилъ панъ войтъ до Ворколабова, зломилъ жердъ и замостокъ, што зѣ умыслу переробилъ, дали залот. чотыри (ИЮМ, XI, 151, 1697).

Замость наз. *Насціл, памост.* замость около двора, две части дахомъ крытые, ворота уездные добри, покрытые и мостъ передъ ними добрый (АВК, XIV, 201, 1580).

Замотанье наз. *Рух.* за которымъ всѣхъ вѣлкготностей замотанемъ, и оный загнилый гѣморы мѣшаються (Каліст, I, 74—746).

Замотывати дзясл. *Прыводзіць у рух.* Лѣна бовѣмъ албо мѣсца, кгда са ꙗсностъ выполняетъ промени свои зѣ себе выпѣскаеть, который зѣ власного прироженъа оной ꙗсности вѣлкготности вѣ тѣлѣ замотывають и мѣшають (Каліст, I, 74).

Замочекъ, замочокъ I наз. *памянш. I.* Ад замокъ I у I знач. съ тыхъ людей своихъ вчинилъ два дворцы, на имя Спягло и Ожуничи, а замочокъ на Ласѣ, все то далъ и записалъ ей до живота еѣ (АЗР, II, 130, 1520); тутъ ся починаеть наша граница замочку нашего Милетина (АСД, I, 95, 1546); тотъ замочокъ и тѣе дворы и дворцы вышей описанные зо всеми селы и приселки ... съ тымъ зо всимъ даемъ, оставуемъ (АСД, IX, 67, 1570); Князю Василью Михайловичу Мосальскому на отчизны и помѣстья его, а меновитѣ, отчизны: замочокъ Мосальскъ и селца Любичово, Хвойно, Стрѣлно (АЗР, IV, 324, 1610). *Параўн.* замечекъ.

2. *Ад замокъ I у 3 знач.* одного привели до церкви великое або до замочку (АЮЗР, II, 11, 1601); Побѣдовалъ тежъ мѣста на горахъ Ісдѣи, и въ лѣсѣхъ замочки и вежи (Хран., 3376).

Замочекъ, замочокъ II наз. *памянш. ад замокъ II у I знач.* коморка замкнена замочкомъ (АВК, VI, 87, 1589); завесовъ и замочковъ до шафѣ дѣ Науму (ИЮМ, I, 170, 1681); Замочекъ въ дорогу купили асм. двадцаць (ИЮМ, II, 97, 1684); скрыня зѣ двома веками одна, замочковъ подорожныхъ чтыры (ИЮМ, VI, 144, 1689); Купили замочки два до замыканя келѣлей (ИЮМ, XIII, 83, 1699); замочекъ до шафы судовой въ ратуши (ИЮМ, XIV, 10, 1700).

Замоченье наз. *Дзееяне па дзееясл.* замочыти. рыба вся замочла за онымъ замоченемъ рыбы и ему пятая часть не дошла (АВК, XXXIX, 228, 1579).

Замочися дзясл. *Стаць моцным.* замкнено есть мѣсто и ѡблѣжено есть мѣсто ажъ до ѡдинадцатого року царѣ седе-

киа, и замогльсе голодъ в мѣсте и не было хлѣба людови земли (Біблія, 518).

Замочокъ I гл. замочекъ I

Замочокъ II гл. замочекъ II

Замочыти дзеясл. *Замачыць, намачыць.* витина почала тонуть... за чымъ дей нимъ выротовали попелъ замочыло и попсовало (ABK, XXXVI, 26—27, 1582).

Замошникъ гл. замешникъ

Замошенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замостити. До третей брамы Виленской привезъ хворосту возъ пять ... на замощене лужъ подъ брамами (ИЮМ, XI, 118, 1697).

Замошоны дзеепрым. ад замостити. онъ несетъ кошель козлековъ, и коли я почела дивоватисе... и вздыму дей на верху одинъ осовякъ, ажъ только зверху осовеками замошоно и закрыто, а въ кошели мясо (ABK, XVIII, 271, 1624).

Замружити дзеясл. *Заплюшчыць.* брата хамовы порвшоны млстю правдывою отцевскою замрвживши встыдливый очи свои закрыли отца своего (Стрыйк., 4156); сѣнце кгда для освещенъ всходачи промени свои обороте выпскаетъ и всѣх до принага свѣтлости побжжаетъ, а нѣкоторые очи замрвживши на свѣтлост его смотрити бы не хотѣли (Варл., 131); Смѣжаю: замрвбрую, замрвжбю, мрвжб око (Бяр., 152).

Замгузъ наз. *Публичны дом.* срдце людей таковыхъ, замтвзомъ нѣакимъ самыхъ нечистыхъ дѣховъ есть (Мак., 183).

Замужемъ, замужомъ прысл. *Замужам.* Марья ... перьво была замужомъ за кравцомъ воеводы Троцкого (КЗ, 868, 1503); она первѣй была замужомъ за бояриномъ нашимъ Полоцкимъ, за Иваномъ митропольимъ сыномъ, и мѣшкала дей съ нимъ въ томъ малженствѣ болшъ нижили осмнадцать годовъ (АЗР, III, 2, 1545); волна развмеетъ таа которая ... не замжжомъ еднакъ же паненство стратила в безмжжестве (Зб. 261, 254); о невѣсте, которая двое дѣте своихъ порвзала абы замужемъ быти (Пралог, 541); Чи не мѣвъ грѣхъ телеснаго и з кимъ, з панною, з вдовою, чили з Невѣстою зостаючою замжжомъ (Зб. вып., 43).

Замужная наз. *Якая знаходзіцца ў шлюбе.* Не маюць теды входить до монастыря ... женскаго, ани мжжъ, ани невѣста, такъ замжжнаа, аки вдова (Зб. вып., 756).

Замужний прим. *Замужні; які адносіцца да замужжа.* панъ ей выхованья и шаты замжжне заборонитъ, если трехъ тыхъ рѣчи не оучинитъ, выде дармо без пѣнзей (Хран., 986); Мо-гѣтъ обитати въ монастырѣ женскомъ жены замжжнина, тогда егда ... въ Монастырь одосланы бѣдѣт (Зб. вып., 756).

Замужомъ гл. замужемъ

Замужъ, замужъ прысл. *Замуж.* Коли пригодитъ нѣкоторому отцу другую жону поять, а съ ней имѣетъ дѣвкы, а съ первою жоною мужьчинкы: тогда сынове, по смерти отцевъ, маюць дѣвкы замужъ выдать (АЗР, I, 39, 1420—1423); Францикъ

оунжжж свою доцю ... по некоторыхъ часехъ выдалъ ее замужъ с того имениа (Вісл., 216); хочю та дщери моа замоужъ отдат (Чэция, 85); другую внуку его казали есмо ему выправитъ замужъ (КЗ, 300, 1488); аще ли же иную поиметь за сына своего, то да выдать ю замужъ (Скар. KI, 39); пошла бы замужъ до чужое земли (КПД, 20, 1538); Иліа ... асне пишеть иже можетъ дѣва замужъ ити, а не сѣгрешитъ (Будны, 276); отецъ выдаючы дѣвку свою замужъ маеть обваровати и впѣвнити записане вѣна от зата (Ст. 1566, 696); Въ воскресенье бо ни женатъсе на замужъ идуть, але аки ангели божьи на небе суть (Цяп., 30—316); ни для малженства абысь мела за которого чѣлка хрстианског замжжъ поѣти (Барк., 157); не есть то в звычайу в нас алысмы первой молодшии замужъ выдавали (Біблія, 65); Филиппъ ... дочкѣ тѣю свою змовилъ иже былъ замужъ за ахилъ консѣла (Бельск., 2416); Кто дае замужъ дочку свою добре чинитъ. Але кто не даеть, тот лѣпей чинитъ (Выкл., 56); одны замужъ шли; дрѣгие са в монастыри на покуту замикали (Пралог, 617); отецъ запомневшы еи возване ... потомства з нею и внѣчатъ введены замужъ еи обѣщалъ (Зб. 82, 566).

Замуленный прим. *Защмальцованы.* образъ такъ замжжленъ ест, иж его ледве знати (Зб. 259, 836).

Замурованный дзеепрым. 1. Ад замуровати ў 1 знач. доходы вси ... съ тыхъ муровъ, презъ нихъ замурованныхъ ... шли на монастырь (ABK, XX, 224, 1611).

2. Ад замуровати ў 2 знач. скриню замурованую непорожнюю, але зъ скарбами выклепавши, выламавши, своими власными руками вынялъ (АЮЗР, II, 41, 1607).

3. Ад замуровати ў 3 знач. Инокина ... ежели бы согрѣшила противу чистоты маеть быти замжжнованаа въ келін, от которой ключъ маеть быти при Игмении (Зб. вып., 77).

Замурованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замуровати ў 2 знач. За замуроване дверей въ браме отъ Дубровны дали мулярови осм. осмнадцать (ИЮМ, IX, 109, 1692); За замуроване въ турме дверей отъ Лейбихи, мулярови и поденщикови дали зол. один (Там жа, 112).

Замуровати, замуровать дзеясл. 1. *Пабудаваць каменную агароджу, мур.* хто на тот час не можетъ замуровати делници своѣ тотъ бы порканомъ порканилъ (СДГВ, 18, 1505); мѣщанинъ который тотъ и дѣлницу его замуруеть (Там жа, 19).

2. *Закласці наглуха муроўкай (адтуліну, праём), замураваць.* тотъ муръ ... который ... попсовало ... своимъ властнымъ грошомъ заправити замуровати маю (ABK, XX, 84, 1593); муляру, што замуроваль закретъ на ратуши отъ сеней, дали золот. два (ИЮМ, V, 62, 1688); За привезене до турмы вапъны и цеглы замуровать печь, осм. двадцать (ИЮМ, XI, 105, 1697).

3. *Пасадзіць каго-н. у памяшканне, наглуха закрыўшы муроўкай.* вели ея межъ двухъ стѣнъ замуровати (Бава, 167); Наливака Северина помавши по семо сѣботе до кроля послали,

там же его замѣровавши держали ажъ до осени сѣго Покрова, там же его чвертовано (Барк., 1546); просил теды неакогог внеси ... абы его замѣроват казал на днѣ сорок (36. 752, 3); его замѣроват на днѣ чотырыдесат казал ничего къ едею не даючы (36. 82, 3).

Замутеный дзеепрым. Зроблены мутным. Кладезь замутеный ногою и промѣнь скаженный, праведный падаа предъ нечѣстивымъ (Скар. ПС, 39).

Замутити дзясл. 1. *Усхваляваць, узбунтаваць.* тое самое досыть бы могло быти до показанья винности, же замѣтилъ цѣковъ, ни для чого доброго (Апакр., 191); нынѣ единъ другого повоуе, замутивши людми (АЗР, IV, 223, 1600—1605).

2. *Засмуціць.* на тело сѣна своего падши кликал беда мне сѣб мой чемоу еси мене такъ замоутил (Жыц. Ал., 986).

Замутитися дзясл. 1. *Зрабіцца мутным.* шповѣдль емъ немочный. Пана, члѣвка не маю, абы кгда сѣ замѣтитъ вода, вкинѣль мене въ сажавкѣ (Каліст, I, 123).

2. *Зв. ад* замути́ти *ѱ 1 знач.* коли иродъ то въслышал замоутилъ всѣмъ гнѣвомъ своимъ (Чэця, 1216); всѣ панства мои посполоу замоутилисе (Пак. Хр., 286); место для воитѣ тыхъ трехъ королевъ замоутилося было (Валх., 51); то услышавши велми боазнико се замоутил (Жыц. Ал., 986); скончалисѣ слезами очи мои замѣтилисѣ чрева мои (36. 262, 111).

Замутнене наз. *Памутненне.* ко всакомѣ прокѣ онъ смотритъ ... оу скалахъ ѡзера росчеплѣл и всакое дорогое видело ѡко его: ѡт замѣтненья рѣки оукрѣпил и тайно выводитъ свѣтъ (36. 262, 236). *Параѱн.* замученье *ѱ 1 знач.*

Замутокъ наз. *Неспакой, мяцеж.* боудитъ въ врѣмена его замутокъ а псота велика. хрстиане боудат своего бѣа моучити присѣгат боудат черезъ тѣло его и кровь его а моучити бѣдоут слови своими (Сівіла, 6); Съкляшеніе: Заколожено, зафрасованье, замѣтокъ (Бяр., 164).

Замучати дзясл. *Рабіць мутным.* ты ... замѣчаешъ глоубины морскыя (Пс. XVII, 63); Аггль Бжій до сажавки овой ведлѣгъ часѣ зсѣпаючи, замѣчалъ въ ней водѣ и оуздоровляючѣю ей моцъ подавалъ (Каліст, I, 1226—123); верблюдъ ... кгда ѣ водѣ по-стат свою ѡбачит спроснѣю, ногами онѣю замѣчает (36. 259, 247).

Замучатися дзясл. *Станавіцца неспакоеым.* Такъ и затрвоженаа дѣша замѣчаетсяа и мѣшаетсяа зъ злостю (Мак., 166).

Замучаючий дзеепрым. *Які турбуе, хвалюе.* кидаючомѣ сего свѣта князеви, кождѣю не ѡдроженѣю зъ бѣа дѣш то самъ, то тамъ, и нахшталтъ пшеници въ ситѣ опалаючомѣ, то естѣ тѣрбѣючомѣ albo замѣчаючомѣ людскими мыслями оуставичне, а сего свѣта ѡблѣдами, роскошами, боазнію и фрасѣнками (Мак., 50).

Замученый, замучоный дзеепрым. *ад* замучити. Симон кананит, которогъ зилитомъ звано, забѣглъ до месопотамѣи, а в пер-

сехъ замѣчонъ ест (Бельск., 2096); В тѣри месте ... замучена ест для хса сѣа хрстина паненка (36. 752, 916).

Замученье наз. 1. *Тое, што і* заму́тненье. Аггль бовѣмъ Панскій ведлѣгъ часѣ зсѣповаль въ сажавкѣ и замѣчалъ водѣ. А хто первой встѣповаль по замѣченю воды, здоровымъ сѣ ставаль (Каліст, I, 122).

2. *Дзэяння па дзясл.* заму́тити *ѱ 1 знач.* За которою владою оуставичною здрадою и замѣченѣмъ мыслей сѣетъ и ѡ земли всѣхъ свѣта сего сыновѣ ѡбиваетъ (Мак., 49).

Замучити, замучыти дзясл. *Замучыць, закатаваць.* многихъ незаконный цѣрь максимьянъ замоучиль (Чэця, 356); дѣакъ Андрей на члѣвка господарьского Рѣдоминское волости на Богдана Петелевича тымъ ѡбычаемъ: перенемши члѣвка панского на добровольной дорожѣ, до смерти замучиль (КСД, 39, 1510); слѣшне бы его замѣчити моглъ, если бы его до гнѣвѣ побѣдил (Варл., 234); заволает тивурки: замучы незбожнику (36. 752, 5206).

Замучовати дзясл. *Хваляваць, бунтаваць, трывожыць.* Възмѣшаю: замѣчѣю, зважаю, бѣнтѣю, крыкъ чиню, трвожѣ, заколочѣю посполствомъ (Бяр., 20).

Замучоный гл. замученый

Замучыти гл. замучити

Замченость наз. *Замкнутасць.* мдрость же ѡткѣдѣ ѡбрететсѣа и кое се мѣсто розмѣ ... не маеть быти дано замченость на мѣстѣ еѣ и не ѡтвѣжитсѣа серебромъ цена еѣ (36. 262, 236).

Замченье наз. *Замыканне.* богъ силенъ ... иже оубавляетъ капли водъ перечищаетсѣа дожѣ со ѡболока своего: ижъ текоутъ въздѣхи каплют на люди многии: тежъ аче и врозѣумѣеть прѣстиртіѣ ѡболоково гѣчаніе замченья его (36. 262, 276).

Замчистый, замчыстый прым. *Які замыкаецца на замокъ.* подлѣ того бровара домъ великій замчистый (АВК, XIV, 21, 1556); Стрелковский ... з дому того Андрея скринь семъ замчистыхъ побравши на возы усклалъ (АВК, XXI, 185, 1556—1557); у третьей скрини бѣлой замчистой обрусѣвъ штука (АВК, XIV, 362, 1590); усихъ дверей на завѣсахъ деветеры, четверы зъ зашепками, а пятеры и зъ замками внутрными, замчыстыми (АВК, VIII, 491, 1601); въ гумне замчыстомъ того-жъ Яска Миськевича ... знашли тое-жъ грыки въ меху полторы бочки (АВК, XVIII, 246, 1619).

Замшевый гл. замшовый

Замшеникъ, замшиникъ, замшникъ наз. *Рамеснік, які займаецца выраба́м замшы або пашыва́м з замшы.* Андрей ... жаловал на Васка Дешына, мещанина места Могилевскаго, замшеника (АВК, XXXIX, 499, 1579); При томъ были люди добрые: Васко Остафевич, Сава Матѣевич, котелник, Микита Зенонович, замшеник (Там жа, 546); такъ у великомъ згромаженѣю, иле межи нами замъшиниками, не можеть быти кромъ особливаго порадыку застановленаго (ІЮМ, VIII, 225,

1594); 8смошвецъ: Мѣховник, що зброн подшивает, тлѣмоки робит замшник, рымар, швецъ (Бяр., 182).

Замшеницкий *прим. ад замшеникъ.* мы вси одностайне и одними голоса зезволившы, чынечы межу собою порадокъ и постановене для розмноженья ремесла нашего замшеницкого (ИЮМ, VIII, 225, 1594); таковой пересветчоный вины маеть заплатити на его милость пана войта могилевского и на врадъ мескій две гривны грошей а до скринки братское замшеницкое другую две гривны грошей (Там же, 225—226).

Замшеникъ *гл. замшеникъ*

Замшникъ *гл. замшеникъ*

Замшованый *прим. Аздоблены замшай.* они жъ поткавши его на добровольной дорозе ... то есть знесли дылею лунскую блакитную, кахфѣтаникъ замшованый (АВК, XXII, 153, 1555—1566).

Замшовый, замшевый *прим. Замшавы.* купилъ тотъ Каспаръ у Жучка кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша (АВК, XVII, 72, 1540); побралъ ... жвѣщъ замшовъ а кошѣли тры (КВС, 6276); в того дей служебника моего Матыса згинула епанча и зъ седломъ, кордъ и убранне замшовое (АВК, XXI, 338, 1558); згинуло у шарпанине оноу у мѣне хустька шолкомъ шита чорнымъ ... рукавицы замшовые (ИЮМ, XXXII, 217, 1578); кафтаникъ новый, замшовый, коштоваль дей три золотыхъ (АВК, VI, 60, 1589); списали есмо вси речы ... скурекъ замшовыхъ шесть (АВК, XX, 136, 1598); челяднику ихъ замшевую шкуру (ИЮМ, XXIII, 21, 1711).

Замшъ, замешъ *наз. Замша.* е дано ... за свѣкло и за китаѣкъ и замешъ девѣнадцать золотыхъ (КВС, 451а, 1552); згинуло ему дей ... убранье замшу торонского (АВК, XVII, 415, 1557); жупица замшу чорного с кнафлями (АВК, XXI, 253, 1556—1557); взялъ дей у мене ... рукавицы чорного замшу (Там же, 307, 1558).

Замшоный *дзеерим. Тое, што і зомщений.* Если деревомъ оудареный оумрет мѣжебойцы кровью замшоно бѣдетъ (Хран., 1506).

Замыдляти *дзеясл. ◇ З а м ы д л я т и о ч и — пускаѣ пыл у вочы.* чарнокнижники ... замыдлаючи ѿчи людские помешают взрок (Зб. 261, 2146).

Замыкане *гл. замыканье*

Замыканный *дзеерим. 1. Ад замыкати ѱ 1 знач.* одъ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѣ Виленскомъ были, зачимъ мѣсто замыкано (АВК, VIII, 492, 1602); коли бронъ замыкано, коли вже было темно, и ѿны заразъ вышли не вѣмъ гдѣ пошли (Біблія, 233).

2. Ад замыкати ѱ 4 знач. з исторіи бачимы, иж таа сѣаа згода яко частокротъ замыкана была, такъ сѣ теж частокротъ за неопратненьемъ всаких завад розрывала (Апакр., 146).

Замыканье, замыкане, замыкане *наз. Дзеянне па дзеясл.*

замыкати ѱ 1 *знач.* у дверей защепки до замыканья желѣзныя (АВК, XIV, 641, 1599); при замыканю дверей всих ... казалъ данииль слугамъ своимъ потрѣсити землю попеломъ (Зб. 81, 1976); Для замыканя справъ колодку дали асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 219, 1682); Чепку купили до замыканя померницы, дали осмак. десять (ИЮМ, III, 122, 1685); За прибите завесь готовыхъ и за робене защепки новой до дверей подъ вежою для дровъ замыкане ковалю заплатили осм. осмнадцать (ИЮМ, VII, 40, 1690); купили замки два, до замыканя людей на вежу (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

Замыкати, замыкати *дзеясл. 1. Зачыняѣ на замок, защепливаѣ.* погъ ... какъ приходитъ на утреню и на всякъ часъ: ворота замыкають (АСД, I, 7, 1507); врата градова замыкали в сумракъ (Скар. ІН, 7); гостя у одной светлицы и в одномъ кѣмаху который ся одними дврми замыкають становять (СДГВ, 114, 1568); ключы панские были у мене и не замыкал мелницы две нocy (АВК, XXXIX, 539, 1579); дали его тамъ где звѣра замыкают, и там стати ест (Бельск., 354); церковь своимъ замкомъ при ихъ замку замыкаемъ и запечатуемъ (АСД, VI, 110, 1631); маючи ключи двѣ речы посполите чинит, albo ѿтмыкает, albo замыкает (Зб. 259, 241); не хотѣлъ замыкат ѿной темницы (Пралог, 564); Оурадъ Вратаря естъ двери црковныя, ѿдмыкати и замыкати, але тое теперишнихъ часовъ людѣ свецкіи творять (Зб. вып., 526).://перан. бгъ ... нѣкому ворот милосердія своего котори ѿа навѣртает до него не замыкает (Зб. 82, 312).

2. Прикрываѣ, затыкаѣ. Кто замыкаетъ ѿхо свое когда вопиеть нищій той сам вопиати будеть и не оуслышитъ сѣ (Будны, 97); млмужник ... ѿчи их рѣками своими замыкал (Зб. 107, 1606). ◇ З а м ы к а т и у с т а, у ш и — забараняѣ гаварыѣ або слушаѣ. ѿбороти плачъ нашъ в веселье, абыхмы живѣчи хвалили имя твое, не замыкай ѿстъ выславляющихъ тебе (Біблія, 578); ѿваж иж глѣхимъ дѣховне естъ котори ѿшы замыкает на слѣхание слова божого (Зб. 255, 96); правовѣрнымъ ѿста по многихъ мѣстцахъ замыкаешъ, и навчатъ вольно не допущаешъ (Пралог, 5776).

3. Заключаѣ, змящаѣ у сабе. Сѣя земля ... замыкаетъ в собѣ Галилею, Идумею, Финикию, Кесарею и Самарею (Скар. ІН, 2); Царь Саломонъ свое книги пописалъ естъ, во краткихъ словахъ великий и многый разумъ замыкаючи (Скар. ІС, 46); тубылцомъ ... даны волности в собе замыкаючи справедливѣ слушныя sprawy (Ст. 1529, 1); которое жъ отозванье до вашею милости ... всю мощъ свою фундуеть и замыкаетъ (КПД, 34, 1538); Каждое приказанье двѣ рѣчи въ собѣ замыкаетъ (Будны, 14); тотъ листь его королевское милости двѣ речы въ собѣ замыкаетъ (АВК, X, 244, 1595); семь коровъ добрыхъ и семъ колосовъ полныхъ семь лѣтъ суть ѿрожаю живнотамъ и ѿдно значене сѣя замыкаютъ (Біблія, 92); котори таковыи достоѣности

в собѣ замыкают (Алекс., 86); любовь всѣ цноты вѣ собѣ замыкаетъ (Каліст, II, 89); молитва в собѣ замыкает не только мысленное але и оустное бесѣдованіе, и слезы, и воздыханіе къ Бг҃у (Навука, 89).

4. *Злучаць, аб'ядноўваць.* тотъ костель ... замыкаетъ в собѣ всѣ тѣ которые котораго колвек часѣ от початкѣ свѣта, на котором колвек мѣсцѣ, межи такими колвек людѣми живѣчи соутъ стѣми и выбранными бж҃ими (Апакр., 162); через тое слово іаѣн роздѣлет и замикает [так!] вси греки (Стрыйк., 4216); До того есть ... по всему свѣту разсѣная, которая всихъ вѣрныхъ по вси часы вѣ собѣ замыкаетъ (Гарм., 181).

5. *Завяршаць, канцаць.* его милость господарь и теперь мощи и руки своей вѣ томъ не замыкаетъ (КПД, 122, 1544); тестаментъ мой теперь за разомъ зъ добрымъ розмысломъ и уваженьемъ моимъ справуючи, такъ вѣ немъ остаточную волю мою ... ознаямую, постановляю и замыкаю (АВК, VIII, 460, 1588); листы и подтверженнымъ нашимъ не вызволены в томъ мощи рѣкѣ и щодробливости наше, и потомковъ нашихъ не замыкаемъ вед же в мощи свое маючи (Ст. 1588, 72); тотъ роздѣлъ такъ замыкаю (Апакр., 58); так в роздѣле й в книгахъ ѿ замыкает (Стрыйк., 432); тестаментъ мой ни съ чіею намовы и ни примушенья никотораго, одно самъ по доброй воли своей справую, освѣдчаю и замыкаю каждому, кому бы того была потреба вѣдати (АВК, XII, 542, 1612); тымъ мой день остатниѣ Мовѣ замыкаю (Лям., 26).

Замыкаться, замыкаться *дзясл. зв. 1.* Ад замыкати ѱ 1 знач. члѣвкъ мощныѣ до бою шочиѣ не замыкается в мѣри, але в полю мужне валчит против неприятелем (Алекс., 11); одны замужшли др҃гіе сѣ в монастыри на покуту замыкали (Пралог, 617).

2. *Замыкацца, злучацца; збірацца.* око ... малое и лѣгкое крѣтанием своим борзо замыкается (Арыст., 197); два сѣ замыкают концы (Зб. 261, 71); кгдажъ вѣ каждомъ забраню, вѣ которомъ много се людей замыкаетъ, окромъ головы и справцы порадокъ быти не можетъ (ИЮИ, VII, 508—509, 1591).

3. *Ад замыкати ѱ 3 знач.* В чомъ же не малое зельженіе особы пана старостиное, не последнее рады ваше милости, замыкаетъ ся (КПД, 39, 1538); Повинни тѣже подданнымъ пановѣ оборону, але сѣ таа замыкаетъ и розумѣетъ под выхываньемъ (Будны, 656); лепѣй не замыкается в том оушанованіе маестатѣ его такое, такое вѣрнымъ и пана милѣющимъ подданнымъ пристойт (Апакр., 796); тое второе приказане немал все замыкается в першом (Зб. 261; 2156); ꙗкобы лѣствица нѣ ꙗкаѣ есть намъ поданыи, маючи вмѣсто стопновъ тыдни которыи сѣ вѣ немъ замыкают (Каліст, I, 38); Цноты засѣ тыи, ꙗкъ вси вѣ собѣ замыкаются, такъ и одна др҃гѣю родить (Мак., 318); в том ограниченію, двѣ речи до тайны потребныи замыкаются (Навука, 1); вси церкви ... до воеводства Смоленского теперь не належать, однакъ вѣ границахъ архіепископіи

Смоленское замыкают се (АВК, I, 71, 1634); Адам сам тылко одинъ былъ на свѣтѣ, а в нем сѣ замыкал вес рожаи людскіи (Выкл., 5); Поприще: Милѣ, мѣ: ѿ: Мѣ. в той замыкается ꙗ кроковъ (Бяр., 112).

4. *Ад замыкати ѱ 4 знач.* пад тым именем замыкаются нѣкоторые народы сѣтѣскіи (Стрыйк., 4196).

5. *Ад замыкати ѱ 5 знач.* тѣе вси артикулы ꙗкосе кажды с них особливими словы замыкает сим нашим привилемъ умоцняем и подтверждаем вечно (СДГВ, 59, 1536); всякіе речи великіе и важныи ... завжды писмомъ замыкаются и утвержены бывають (АЮЗР, II, 158, 1568); На томъ мѣсцу замыкають се грунты дворца (АВК, XI, 51, 1593).

Замыкающий, замыкающий *дзееприм.* ад замыкати ѱ 3 знач. его ... и нинешнихъ часовъ угроме вѣ своихъ песняхъ исторіею обычаемъ кгреков в собѣ замыкающихъ Дѣтрыкомъ несмертельнымъ зовутъ (Атыла, 177); Першей части шповѣди, Роздѣл, ѿ замыкающий в собѣ шкриптъ синодѣ берестенского (Апакр., 11); дал мнѣ годъ двѣ таблицы написаныи палцемъ божимъ и замыкающими в собѣ вси слова которыхъ вамъ мовилъ на горѣ (Біблія, 218); онаѣ манна правдиваѣ, смаки, всихъ аѣгльскихъ покармовъ вѣ собѣ замыкающая (Карп., 316); были таблицы, на которыхъ былъ написанный законъ, замыкающими в собѣ примире (Выкл., 466).

Замыкающий *дзееприм.* ад замыкати ѱ 3 знач. вѣ новомъ Законѣ Хрствѣ спасителномъ суть Книги ст҃го іоана (и) же словутъ Апокалипсисъ погрѣческии, то есть вѣ собѣ замыкающие (Скар. ПЦ, 3—36).

Замыляти *дзясл. ♦* З а м ы л я т и о ч и — зводзіць у зман, ашукваць каго-н. Нехай намъ прото владыковѣ не замыляютъ очей, же церемоніе намъ цѣло заховали (Апакр., 436).

Замыслити *дзясл. Задумаць, надумаць.* тотъ Зыбултъ Брозовский многими обѣтницами своими и великимъ оферованемъ его уведшы ... тотъ фортелъ себе замыслил (АВК, XXXII, 71, 1596); Костантии замыслил трою шновит на свое имя (Бельск., 266); роскаюся и ꙗ отъ злости которѣю замыслилемъ былъ оучинити имъ (Каліст, II, 10); ихъ воля не во всемъ скѣтокъ шносила, бо сѣ имъ не давало штобыколвекъ замыслити чинити (Мак., 234); Кролю, ш томъ сѣ ставилъ, готовый бѣдѣчи за тобою пойти вѣ тѣю дорогѣ, вѣ которѣю запѣстити сѣ замыслилѣс (Варл., 266); замысливши, квалтомъ на кляшторъ находить хотѣли (АВК, VIII, 122, 1637); згажати замыслил (Дыяр., 1716); замыслилъ шковатъ трѣнѣ стъ феодосіа (Пралог, 653); тое иго на себе вложити замыслили (Ст. бр., 20).

Замыслитисе *дзясл. Задумацца.* (Д)ариѣ тежѣ седечи на столцѣ своемъ, мыслил ꙗкую смѣлостъ чинилъ александрѣ, а замыслившисе смотрѣл на столпъ золотѣ (Алекс., 186).

Замысль *наз.* Намер. оуслышитъ мдрый и приболшитъ наоуки и роздѣмныи замысловъ прикѣпитъ (Зб. 262, 93); вѣсти о тыхъ

замыслахъ до оушей нашихъ прихоженьемъ, на много мѣсахъ чинили (Апакр., 206 б); *вѣгалан* ... довѣдалсе теды ѿ слугъ его ѿ его замыслъ (Біблія, 582); *Истиниан* цесар маючи тоу замыслъ, з давныхъ часовъ, абы в царѣгородѣ збѣдовав ... церковъ (Бельск., 3266); Кнѣзъ Дмитрій Ивановичъ ... о змовѣ тежъ кнѣзей Олга и Олгерда и Мамаевомъ замыслѣ довѣдавшися, збираетъ своихъ кнѣзей (Мам., 171—172); в розныхъ головахъ *муса*т быт розныи и замыслы людские (Хр. польск., 16); самый добрый его замыслъ за оучинокъ принялъ (Каліст, I, 16); не добрии замыслы и оумыслъ пред себѣ взалъ (Мак., 103); Юрко Войтюль, не уставаючы въ своихъ злыхъ замыслахъ, повтараючи своихъ похвалоукъ, мовилъ (АСД, I, 296, 1636); емъ замыслъ свой ѿкрылъ (Варл., 141); з добрыми и светлыми замыслами *вчинки* се в тебе згожають (Зб. 255, 656); *хотачи* ... той побожный единомыслности замыслъ до скѣткѣ привести, ѿбрали собѣ за патронкѣ пречстѣю ... Дѣв Мрію (Ст. бр., 36); о таковомъ того ихъ учинку замыслъ жадное вѣдомости не мѣлъ (АВК, XII, 491, 1684).

Замыслъный дзеепрым. *Які нешта замышляе нядобрае.* добрыи достанет воли божѣ а мѣжъ замыслъными неочитивъ бѣдет (Зб. 262, 99); борзо гнѣвныи оучинити глѣпость а мѣжъ замыслъными възненавидитъса (Там жа, 100).

Замышление гл. замышленье

Замышленый дзеепрым. *ад замыслити.* В нѣкоторыхъ бовѣмъ южъ пополненыи грѣхи карають: вѣ дрѣгихъ на самомъ оучинкѣ грѣхъ строфѣють: а вѣ иншихъ еще невыконаномъ, але замышленомъ грѣхови забѣгають (Каліст, I, 56).

Замышленье, замышление наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замышляти *ѿ 1 знач.* мысли праведныхъ сѣдъ замышленье неочитивыхъ лествъ (Зб. 262, 99); всѣ протестаціи тоутъ вписовати мѣли, которые черезъ насъ релѣи греческой людей за оуслышеньемъ о замышленію митрополита и влѣковъ зѣ стороны ѿдана послѣшенства папѣжови римскомъ соутъ оучинены (Апакр., 33).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замышляти *ѿ 2 знач.* мысли ваши и замышленье на мене покривляете (Зб. 262, 21).

3. *Роздум, разважанне.* в замышлени ѿ видена ночного оупадени дремоты на людехъ страхъ приключил ма и дрож (Зб. 262, 136); замышленіе многое трѣдъ тѣлѣ (Зб. 262, 92 б); ѿчи глоубокии, и вѣка толстыи знаменуеуть збоиство и замышление, выпоукли же знаменуеуть глоупость (Арыст., 197).

Замышляти дзеясл. 1. *Задумваць, мець намер зрабіць што-н.* еще замышляете вси земли Русскіи имѣти (АЗР, I, 278, 1501—1503); не маеъ ниhto такихъ подводъ и роботъ замышляти, олижъ за нашимъ листомъ (АЗР, III, 87, 1557); тое, которое замышляете чѣдо оучините (Каліст, II, 59); Если розмовѣ зо мною мѣтъ замышляешъ ѿ Кролю, оучинижъ то (Варл., 96);

сваж теж штос до тыхъ мѣсть вчинилъ, што чынишъ и што чынит замышляешъ (Зб. 255; 404); абы добръ тыхъ не могль доконать которые замышляет (Пралог, 550); хто бы вписавши са до того побожного Братства, не хотѣл тые заховати порадики albo раз приѿбѣцавши замышлялъ зрекати са (Ст. бр., 21).

2. *Задумваць што-н. супраць каго-н. або чаго-н.* не может ли са стати тобѣ что бы еси борзо ѿпѣстил, но замышляи на него пиры пирити (Арыст., 166); на розорение Московского господарства не замышляли (АЗР, IV, 494, 1615); противко Маестатови Кролевскомъ речи шкодливые замышлял (Варл., 23).

Замышляющий дзеепрым. *у знач. наз. Той, хто нешта задумаѣ, мае намер зрабіць што-н.* Потреба прето нам и починаючимъ, и замышляющимъ чинити, ѿт Бѣга шѣкати (Каліст, II, 266).

Замѣчекъ гл. замечекъ

Замяняти гл. заменяти

Замяртво прысл. *Насмерць.* заставшы того сына моего Силемъшу одъного у дому, ледво не на смерть зрубали и замяртво място зрубавшы, з двора выволокли и покинули дей за прудомъ (АВК, XXXVI, 272, 1582).

Замятенье наз. *Тое, што і замятня.* Здѣсе, господине, у насъ сталося замятенье великое межѣ Латыны и межѣ нашего християнства (АЗР, I, 177, 1498).

Замятня наз. *Смута, хваляванне.* Листъ ѿт пановъ радѣ до митрополита, абы въ часть замятни и небезпеченства ѿт Москвы, на замку Мѣньскомъ людей присягою утвердилъ (АЗР, II, 8, 1507); в тот часть была 8 Смоленскѣ великаа заматна и много людей песекли которые спрыали Витолту (Рач., 331); была в тот час заматна великаа 8 Смоленскѣ (Патр. К, 56); в чомъ комит ѿстережоныѣ вминулъ а подстолого ему забито. вѣ ѿноѣ теды заматни ѿпущоныѣ стѣѣ артемонъ и зашолъ до алвины асиѣской (Пралог, 5946). *Парайн.* замятенье, замятокъ.

Замятокъ наз. *Тое, што і замятня.* тотъ замятокъ, который жо есми вчинилъ ни ѿт кого стался, только ѿт Федора Колонтаева (АЮЗР, I, 35, 1508); въ тыи замятки ѿт поганьства татаръ имѣнейцо ихъ опустѣло и пашня залегла (Там жа, 73, 1528); теперешнего часу великій замятокъ у-въ Ордѣ Перекопской естъ (АЗР, II, 329, 1534); А инѣшие дей речи в тотъ замятокъ небожчицы игумены Уляней покрадены (Пін., 134, 1562).

Занавесь наз. *Фіранка.* Панцырь, шеломецъ, поручи, бляхы, барвица. Двери сѣверные. Занавѣсъ тафтяный въ Святое Троици, а другій въ Святое Пречистоѣ (АЗР, I, 137, 1494).

Занадра наз. *Пазуха, запазуха.* Нѣдро: Занадра, перси, пазѣха лоно (Бяр., 99); *яко вежа в занадрѣ на мысли шамране носит* (Зб. 81, 1646); его милость отца Гайкевича, способомъ въ процѣсъ описанымъ, ничого не респектуючи на станъ капланскій, окрутне, немилосерне обухомъ збитъе, змордованье и грошей при жалуючомъ, меновите ста талеровъ битыхъ на

шелеги рахуючи, залотыхъ шестьсотъ, зъ козицю, зъ занадры
вырваньє (АВК, XV, 436—437, 1683).

Занадръ наз. *Тое, што і занадра.* тотъ ... взялъ дей у мене
в занадру пенезей готовыхъ копъ две грошей литовскихъ (АВК,
XXVI, 55, 1585); хватаючи пѣзи клал их собѣ в распор занадра
(Стрыйк., 6206); пѣнѣзи клалъ за кошлю в занадра (Хр.
польск., 15); грошы сѣтъ до грѣхъ попудкою, и для того ихъ ѿко
8жа зѣ занадра выметаєм (Зб. 81; 132).

Заначовати гл. заночовати

Зане зл. *Бо, таму што.* nie moŹa doyty do swiatoje hory, zane
miateŹ byst welik tohdy w tych zemlach (Бых., 484); ѿжъ име
нѣмо хашъ, ѿжъ естъ сѣланіє, зане тѣды бѣша, чєтыре ѡста
вы вѣ мѣсте слижы (Хран., 16); сами зѣ себе подавайте ѡбразъ
дѣлъ да предспѣланіє вашємъ вѣры ѿвлено бѣдетъ всѣмъ. зане:
ѿковыи старѣшина града естъ, такови и граждєне егѡ (Ст.
бр., 13—136). *Параѣн.* занеже, занужъ.

Заневолєный, заневолєнный дзєєпрым. *ад заневолити.* По
вѣтрє аж до самог нѣа сплюгавлєно естъ для маєтнєсти живот
заневолєный естъ (Кін., 566); для маєтнєсти живот заневолєн
ны естъ (Зб. 752, 5926).

Заневолєньє наз. *Дзєяннє па дзєясл.* заневолити. Плѣнєніє:
Заневолєнє взятѣ вѣ неволю (Бяр., 105).

Заневолити дзєясл. *Заняволіць.* жидовє ... для бѡжєни хал
дѣчиков зашли до египту, всѣкож лиха своего на 8шли, бо был
навходоносор ѡпановал и египет и ихъ заневоліл (Біблія, 605).

Занедбаный дзєєпрым. *ад занедбавати.* Такъ барзо занед
баваны были телєсныи достатки ѡт Апслѡвѣ, за дѣхѡвными по
житками оудавшисѣ, же двєнадцєти себє пѣтма только хлѣ
бами кормити хотѣли (Каліст, II, 46).

Занедбавати, занедбовати дзєясл. *Не зайѡважаць, не звяр
таць увагї.* Сыну в немощи твоей не занедбавай самъ себє
(Скар. ІС, 61); чєтырьдєсѣт лѣт занедбѡвал єсми родѡ тог (Пс.
XVI, 966); Для того потоמו выписую тайну, абы сѣ есъ з оными
не омылилъ, которїи чѣсть тайны за всю тайну поличають,
а иныхъ чѣстей занедбаваютъ (Будны, 2116); оучил их всего
занедбавати (Каз. Кір., 1716); Не толѣко золота и всѣхъ
инѣшихъ сегосѣтнѣхъ роскошїй занедбавати росказѣтъ, ає
анѣ сѣ о потребномъ штоденномъ покармѣ старати позво
лѣетъ (Каліст, II, 146); Пренебрегаю: Пребачѡ, занедбавѡ,
погоржаю, взгоржаю (Бяр., 121). *Параѣн.* занедбывати.

Занедбавывати дзєясл., шматкр. *ад занедбавати.* Не давай
ему воли во младости егѡ, и не занедбавывай мышлєниѣ егѡ
(Скар. ІС, 49).

Занедбалый дзєєпрым. *Занядбаны, пакїнуты без увагї.* за
непїлнєстю и непотребованємъ позваного занедбалый тотъ
щаунокъ естъ, мимо колкокротное упоминанє (ІЮМ, IX,
451, 1643).

Занедбаніє гл. занедбаньє

Занедбаный дзєєпрым. *Занядбаны.* наѣку слова бѣжего, ѡт
так много лѣт занедбанѡ, выдвїгнути братїи вашѡ хотєли
и ѡсиловали (Цѣп. Прадм., 270); Камень занедбаный ѡт боудѣ
ючихъ жидѡвѣ, который сталсѣ головою оуглѡ (Каліст, II, 77);
Обєцѡ Славєнскомѡ вѣ народѣ нашємъ ѿзыкови поднесєнѣ
вырозѣмєнѣ егѡ, оуживанѣ и пожиток который занедбаный
(Сматр., 5); не ѡфаючи собѣ не держачи ѡ собѣ жебы чимъ бы
ли, ає занедбаны и зневажєны, и взгоржєны, оу всїхъ людєй
(Мак., 143); сѣнце ... ѡт инѣших маєтъ быти занедбанѡє (Варл.,
131).

Занедбаньє, занедбаніє наз. *Дзєяннє па дзєясл.* занедбати.
в такомъ зацномъ рускомъ, а злѣща перед тѣмъ довстїпномъ
оучономъ народє езыка своего славного занедбанє, а просто
взѣгардоу (Цѣп., 2686); сѣланьє мѣжи братѣєю ростырков,
згоды и мїлєсти згоржєнє, правды и дорогъ збавєныхъ занед
баньє, сєнодовѣ розрываньє (Апакр., 46); за тѣмъ православіє
Грєчєское озимѣло и у взгорду пришло и во занедбаніє (АЗР,
IV, 204, 1600—1605); трєтємъ жрѡдло недѡконалѡсти занед
банє малыхъ речє и неспрѡтивѣнєсѣ ѡнымъ (Зб. 261, 130);
оубогїи и жебраки ... которымъ бысмо повиннѣйшими были
давати вѣ занедбаню и вѣ запамѣтаню (Каліст, II, 185); вѣ за
недбаньи и неприкладаньи дрѡвѣ оустаєтъ поломенъ и гаснєтъ
огонь (Мак., 331); в нимѣ каралъ егѡ ѡбѣжырство и пѣянство
и занедбанє вшєлакои сѣобливѡсти (Зб. 81, 616); всї речы
свєтєые лєжат в занедбаню (Зб. 255, 119).

Занедбати дзєясл. *Пакїнуць без увагї, занядбаць.* кто же
занедбаєтъ кривду смѣслєный естъ (Скар. ПС, 20); тѣж ѡтрино
ул и ѡничємнил и занедбалъ помазанца своего (Пс. XVI, 91—
916); того занєхали и занедбали ку шкодє и омєшканью тѣмъ
потребамъ земѣскимъ (КПД, 427, 1567); Жолѣнеры тѣж и то
варышы их также ѿкъ и гѣтмановє, будучы так наглѣмъ непры
ѣтєльскимъ вторгнєнємъ перєстрашѡны, занедбавшы збрѡи
и ѡбѡзу почали утекати (Атыла, 174—175); того всего прѡтивко
брати моеє выконывати не хотєтъ албо занедбалъ (АВК,
XXXVI, 107, 1582); я занедбавшы сєго моего листу яѡ вѣ самы
тѡт двѡрєць и в людїи до него налєжачыє и в Пилєкалїни сєло
встѡповал (АВК, XXXII, 152—153, 1596); еєли заснут албо занед
бают за годину назад ѡтєчєтъ що прєз тѣждєнь ѡишли (Зб. 261,
1286); занедбалъ гѣда бѡга своего (Біблія, 488); занедбали
тог имени ѡживати прєз многихъ вѣковъ (Стрыйк., 432); Жадєнь
не можєтъ двѡмъ панѡмъ слѣжити, бо албо одного зненавїдитъ,
а дрѡгѡго оулюбитъ: албо одного держатисѣ боудєтъ, а дрѡгѡго
занедбаєтъ (Каліст, II, 11); всї инѣши рѣчи зневажити и за
недбати винны (Мак., 138); еєли бы хто могѣнъ ѡчїнити, занед
балъ, был бы винєнъ вѣчного затрачєнѣ ѡного дїтѣтка (На
вука, 17); ѡтцѣ ... малѡго дїтѣти дѣлѣ занедбавшы немалѡго
грѣшника пєкєльнымъ ѡгнємъ выхѡвал (Зб. 107, 1946); правдївє
не вєдаєтъ чѡго прѡсит... которымъ занедбавшы речє вєчныхъ,

ищет дочасных (36. 255, 173); Пренебрегъ, възненавидѣвъ: Занедбавъ, взгордѣвъ (Бяр., 121).

Занедбавати гл. занедбавати

Занедбываний дзеєприм. ад занедбывати. 8мыслне занедбывано дѣтати, не давно ему сукни ани кошули (Пралог, 5196).

Занедбывати, занетбывати дзеясл. Тое, што і занедбавати. 8выѣ для млсти бже и збавеня своег занедбывает так много (36. 261, 78); Молитвъ штодежныхъ, поранѣ и ввечеръ, ополдни и ополночи не занедбываемо (Каліст, II, 273); ты самоволне занедбываючи и не зезвалаючи, гаснешъ од дѣа (Мак., 257); многіе з нихъ, которые до Инѣческого чинѣ са оудавали всѣ речи вѣ томъ свѣтѣ потѣшныи шотне занедбывали (Варл., 6); пристоине пришлоу славѣ помножати не занехивайте и оуфности собѣ причинати не занедбывайте (Жыц. св., 153); дрѣгихъ направаю; а себе самого занедбываю (36. 107, 123); грешныѣ ... збавеня своег занедбывает (36. 255, 227—228); мѣ старане жебыс збавеня своег не занедбывалъ (36. 259, 558); пришол до братни и повѣдал им то просахи их абы не занедбывали самыхъ себѣ (36. 752, 76); Презираю: погоржаю, занедбываю, переносѣю окомъ (Бяр., 120); вѣ тыи шпаканыи наши часы, истинно православной сѣое цркви сѣове читаю писмѣ славенскихъ ... не занетбываючи, шотнѣйшими до нихъ ставали (Бяр., прадм.).

Занедужати дзеясл. Занядужаць. У брамку Дубровенскую, якъ дедъ занедужалъ, то вже другому дали зол. три (ИЮМ, VI, 50, 1689); Яну Красновскому, якъ едоръ дворникъ занедужалъ, што коло коней ходилъ, дали ему золотый (Там жа, 120).

Занеже, занежъ, занежъ, занже, занъже, занъжо гл. Тое, што і зане. иже неколи по обѣдѣ, шпѣвшиса сѣды свѣжены, а такъ негдѣ сѣльныи оубогъ премоглѣ, занъж не подлѣгъ часовъ сѣдѣ бывалъ: ... оуставляемъ -абы сѣдѣ штобы израна до обѣда а любо до полднѣ ш всехъ жалобахъ сѣды сѣдилі (Вісл., 13); не отняли есмо того Трумпы у Минмонта, занежъ давное данье, а на то богъ воленъ и господаръ нашъ (АСД, III, 1, 1442); великому князю того до насъ ненадобе и всказывати, занъжо Стефанъ, воевода Волоскій голдовникъ нашъ, мы ... боронити его хочомъ (КЗ, 367, 1484); княз великийи витовтъ рекъ штиѣ своемѣ не вѣрѣи томоу занже съ мною гораздо живеть (Віл., 4396); велми млстиве были примованы занже оуси речи которе видели чинили и слышели и которіе их поткали по выитю ис своихъ змѣль оусимъ покорне преповедали (Валх., 56); невозможно оуже стати противѣ емоу занежъ оубо 8 него сила великаа собралася (Увар., 89); замку нашому Полоцкому шкодно, занежъ пригонныхъ людей къ нему мало (АЗР, I, 214, 1500); сына его Мартина выдали есмо имъ шиєю вѣ томъ злодействе, занеже былъ блудъ, зѣ штицомъ своимъ не жилъ (КСД, 45, 1510); не будеши моши приносили мзды блуднице з дому

небѣтнвого, ани сребра занеже проданъ естъ пѣсъ, до храму гсда бога твоего (Скар. ДЗ, 45); не поищи жерѣтвы неправедное, занежъ гсдѣ ест отомстителъ (Скар. ІС, 57); зажога гнѣвъ мой на тебе и на двѣ дроугов твоихъ занъже не говорили ми есте правды какъ рабъ мой иовъ (36. 262, 306); не приказоуи емоу ш не бывшей, занеже можетъ пременитиса вола твоа в тое что лепши (Арыст., 165); рекла рѣтъ не проси мене покинути себе вернѣтиса шт себе занъже гдѣ поидешъ идѣ а гдѣ ночѣешь ночью (Біблія, 31); Понеже: Поневажъ, елма, и занеже, то ежѣ, вѣвод (Бяр., 111); в город пошлет посла своего на йма арфиза велѣми мѣжа мѣдра кѣманина, занеже тотъ арфизъ, антианскій языкъ 8мѣль (Алекс. 1697, 12).

Занемети дзеясл. Анямець. преложеныѣ ваш замолчал и занемѣль (36. 752, 329); молчи занѣмѣ (Пралог, 5586); Занѣмѣл и 8нижилса есми и замолчал речи доброй (Пс. XVII, 116).

Занемочи дзеясл. Занядужаць, захварѣць. занемоглѣ штець его (Біблія, 102); был занемоглѣ езекиа (Там жа, 509); я у него будучи якъ занемогла, такъ он мне казалъ прочъ пойти з дому (АВК, XXXIX, 42, 1578); якъ дей занемогла у дому моемъ невестка моя, такъ одышла до матки и до отца своего (Там жа, 85).

Занепразнение наз. Дзеянне па дзеясл. занепразнити. 8мыслилъ есмѣ вѣ срдци моемъ, абыхъ согледалъ и выпыталса мѣдре, о всехъ речахъ они же са дѣють под сѣнцемъ. Тое занепразнение велми злое далъ ест богъ сыномъ челоувѣческимъ, абы працевали в томъ (Скар. ЕК, 36—4).

Занепразнити дзеясл. Заняць, запоўніць што-н. чым-н. немного воспомнати будетъ дней живота своего, прото иже богъ занепразнилъ коханиемъ срдце его (Скар. ЕК, 96).

Занесеный дзеєприм. 1. Ад занести ѣ 1 знач. кѣжа ... в пѣщѣ также 8бдѣчы занесено на зѣблене, был выхованъ (Стрыйк., 538); занесен был крест честныѣ до констентинополя (36. 752, 4136); такъ Стачого до дому занесено (Пралог, 5976); купили вина полгарца для пана Лазаревича-целника а занесено до пана войта (ИЮМ, X, 30, 1695). // перан. Дастаўлены. того пыльне стерегъ и боронилъ для поветрея абы тутъ некакъ не было занесено (АВК, XXI, 83, 1555); в тыи крайныи полночныи жомойтские справою бжюю дивне занесены (Стрыйк., 5146); 8слышала Црква Бжѣа тотъ милый и надеръ вѣданный собѣ голосъ, зѣ оное горнее штичизны ее занесеный (Карп., 17); приплынѣлъ до крайны Гадаринской ... не вѣтромъ тамъ занесенъ ... але самъ збавитель такъ хотѣлъ (Каліст, II, 139); сей Апслъ, если в тѣлѣ, если кромѣ тѣла былемъ порванъ и на третее нѣбо занесенъ, не вѣдаю (Сматр., 24); если когѣ вкинешъ вѣ море, частокротъ бываетъ, ижъ занѣренный и занесеный, посродъ моря, водами осыпанъ и невидимъ бываетъ (Мак., 330); дѣша пресве-

там... до тронѣ отца небесного занесена была (Зб. 255, 180);
змерла и до пекла занесена была (Пралог, 5326).

2. *Ад занести ѱ 2 знач.* она речи свои, кгда от мужа своего Семснѣ пошла занесены и через себе ку схованю ей даные мела с коробкою (ИЮМ, XXXII, 89, 1578).

3. *Ад занести ѱ 4 знач.* при прешлыхъ антесесорахъ своихъ на розныхъ судахъ занесеныхъ протестаціяхъ о то протестовался (АЗР, IV, 519, 1630); вси процесса, якіе бы кольвекъ отъ часу давного, ажъ досюль до якихъ книгъ, такъ объ антесесоровъ его, пана подкоморого, яко и отъ его млсти занесены были, скасоваль (ИЮМ, IX, 227, 1635); другій выпись зъ тыхъ же книгъ протестаціи ... о туюжъ речъ занесеную, покладалъ (АВК, IX, 47, 1671); на доводъ чого и протестацію до книгъ владовыхъ занесеную, а зъ нихъ экстрактомъ датою въ ней инсерованую выданную покладалъ (АВК, XV, 362, 1677).

Занесенье наз. *Дзєяннє па дзєясл.* занести ѱ 4 знач. томуужъ Бунтику дали на занесенье процессовъ и иныхъ справъ въ Минску золотковыхъ чтыри (ИЮМ, I, 30—31, 1679); на занесенье процессовъ о зневагу п. урядниковъ на Козловъского и Воропая съпочатку утратили золот. д. (Там жа, 64).

Занести дзєясл. 1. *Аднесці куды-н.* взялъ ѡбои ворота 8 брамы з подвоами ихъ из замкомъ, и взложивши ихъ на рамена свои занеслъ на верхъ горы (Біблія, 132); росказал пастырови потаємне абы е до лѣса занеслъ (Бельск., 1576); ѡного до домѣ своего занести и ведлѣгъ слѣшности ѡгледати росказалъ (Варл., 226); Взяли слуги утрапленные въ крови власной убружоного пана своего, и на томъ же килимѣ пляцовомъ занесли до Рускоѣ близко пляцу церкви (АЗР, V, 76, 1645); овечкѣ вложивши на рамо до ѡвчарни занес (Зб. 255, 19—196). // *перан.* *Даставиць, узнесці дѣхъ гсднѣ* занесет тебе на мѣстцѣ, которогомъ не вѣдаю (Біблія, 439); нocy ѡдноє кгда на ложку спалъ дѣволи пришли и вѣзавши его з мѣстца его до пекла занесли (Зб. 107, 1666); воронѣ которіѣ што дѣѣ до него по своѣ ѡброкъ з лѣса прилетал, занести его там где люди нѣти не могли росказалъ (Пралог, 516).

2. *Пайшоўшы, узяць з сабой што-н., забраць.* ѡныѣ закѣпъ ѡт мене втекъ и лета не заслѣжилъ и пенези занесъ и ещо ми шкоды вчынилъ на двадцать грошей (КВЗС, 956, 1539); сынъ втекъ не дослуживши ми року, зъ собою на полтори копы грошей речей моихъ занесъ (АВК, XVII, 140, 1540); занесъ ми чотыри десяткы ножовъ... и иныхъ речей немало (АВК, XXXIX, II, 1578); Повѣдають иж половицу тое стрелы ... до Рыму былъ зъ собою занес (Атыла, 177); тотъ истый злодей Цуприковичъ зъ двора Прилепского зъ везенья утекъ и ланцугъ, у которомъ седелъ, зъ собою занесъ (АВК, XVIII, 158, 1598); который дей немало речей зашкodikвши зъ собою занеслъ (АВК, VIII, 515, 1637).

3. *Змагчы несці (на сабе).* бортникомъ волно на лезиво лыкъъ albo лѣбѣ на лазбенѣ ... тыле иле имъ потреба бѣдѣть вѣзати што можеть на собе занести, а не возомъ вывезти (Ст. 1588, 381); с тымъ што сами занести могли, в дорогу представитую вышли (Зб. 82, 396); тогда каждый военникъ бралъ хто килка занесе (Алекс. 1697, 956).

4. *Пачаць, узбудзіць судовы працэс.* протестаціи три въ справе нашой... на розныхъ особѣ занесли (ИЮМ, IX, 206, 1635); за што панъ Жембоцкій, уразившися, казалъ занесъ процесь противъ места, въ Орши (ИЮМ, III, 98—99, 1685).
◇ *Занести до книгъ — запісаць у кнігі.* хотѣли есьмо занести до книгъ кгородскихъ Виленскихъ протестацію о гвалтовномъ отнятіѣ отъ стороны зъ унѣваной тѣла змерлой невѣсты вызнанія нашего (АЗР, IV, 519, 1630).

5. *Аднесці цячэннем (у безасабовых сказах).* коли хто противъ воды плынетъ потреба абы завше робилъ если устанетъ занесеть его (Зб. 261, 1306).

6. *Пакрыць, запоўніць вадой.* пруди, млин паномъ Завишичомъ поколъ можеть водою занести (Пін., 28, 1517).

Занестися дзєясл., зв. ад занести ѱ 1 знач. кгда бы южъ надъ мѣрѣмъ на злоє сѣ занесло, и безъ личѣбы злого сѣ зобрало, и оуже правѣ до остатнего небезпеченства приходило бы (Каліст, II, 26—266).

Занетбывати гл. занедбывати

Занети гл. заняти

Занетися гл. занятися

Занетый гл. занятый

Занехавати гл. занеховати

Занеханый дзєєприм. *ад занехати.* на врядѣ оповѣдати и вознымъ освѣтчатъ естъ не занехано (АВК, II, 280, 1590); другіє гчнєвє ижъ занехани сѣтъ покорѣне то зносаѣ (Бер. саб., 286); до ураду не занехано донесъ и въ томъ правнє поступлено (АВК, XVIII, 148, 1597); которіи ѡсѡбы ѣкую по винность на собѣ носили и которіи послѡвє ѡткоула были, предложити не занехано (Апакр., 9); Занеханы писати бо малы сѣтъ потребы (Біблія, 1336); Длѣ того потребовалисмо абы бѣгъ члѣвомъ сѣсталь, который не хотѣлъ, абы рѣкъ его створѣнѣ опѣщено было, и въ згибели занехано (Каліст, II, 7); въ томъ мѣстцу николи жадное стависко старое не было, которого певне бы въ листѣ дѣльчомъ, яко ившихъ, не замолчано и того бы вписати не занехано (АВК, VI, 233, 1619); честь бѣга правдивого была занехана ѡт многихъ людєѣ (Пралог, 534).

Занеханье наз. *Дзєяннє па дзєясл.* занехати. в моцъ поганѣскѣю и тѣрецькѣю впали, зачимъ много бѣдѡвъ и злыхъ постѣпковъ ихъ и занехана дозоръ правого тыхъ краєвъ рѣскихъ и много брыдкогo светокѣпства настѣпило (Бер. саб., 18); причинили ѡнѣю плакѣгъ поганє занеханю прєслѣдованя хрѣстиан (Бельск., 247); сєгосѣтнєе самыхъ сєбѣ оуниженє и тѣснѣи жи-

вот фрасунки и бѣды пожадливоростѣ занехане и вшеліакіи для бѣга бываючіи трудности ... готуют дедицство (Жыц. св., 1396).

Занехати, занехать дзеясл. *Спыніць што-н., адмовіцца ад чаго-н., пакінуць што-н.* не занехали есте доложыть въ прозбахъ вашихъ о постановеніе копѣ не на вальномъ сойме (КПД, 226, 1551); лѣпшей того такъ занѣхати (Будны, 1356); самъ того занехати не рачить (КПД, 366, 1565); боже мой, боже мой, чому ма еси занехаль (Цяп., 416); пан Добрелевский зъ стороны своей делу ... не допускаетъ, то на сторону отложивши и занехавши (АВК, XXXVI, 180—181, 1582); пани Илговъская на початѣку тыхъ роковъ того права своего занехала (АВК, XXVI, 213, 1595); дѣпис занехаеъ насъ невдѣчниками гроубыми называти (Апакр., 2136); о тотъ подступный фальшъ зъ нимъ паномъ Котардомъ правне мовити не занехаю (АВК, XVIII, 170, 1600); тѣю справѣ по достаткѣ зрозумѣвши то вѣчинити не занехаеъ (ККСС, 166, 1615); отецъ твой занехавши ѡслиць, клопочетъ ѡ вас (Біблія, 314); Перестанѣте тыхъ плачовъ тѣги занехайте (Лям., 17); насъ занехайте (Паѣуст., 76); Нехай теды занехають глѣпые твои мѣдрцы противко Пѣна блюзнити (Варл., 2526); Радилисѣ тогды гѣда и рекли: маемъ ли еще выти на войнѣ, противъ сѣомъ веніаміновымъ братіи нашой, чили занехать (Хран., 190); гѣдъ бѣгъ ... и ѡные детки в пашакахъ срогихъ зверѣ ѡборонит не занѣхал (Зб. 82, 406).

Занехатися дзеясл., зв. ад занехати. панъ Михайло ажъ въ шести лѣтѣхъ до тое опеки почаль се примовлять, занехавшисе черезъ такъ часъ долгіи (АВК, II, 241, 1580); тамъ за оучинки заплата и каране бѣдетъ, и ничего вшелѣко чѣкъ доброго такъ и злого не занехаеъсѣ (Варл., 73).

Занехать гл. занехати

Занехиваный дзеепрым. ад занехивати. для посполитого пожиткѣ свой власный занехиванъ быти мает (Каліст, II, 50).

Занехивати, занихивати дзеясл. *Адмаўляцца ад чаго-н., пакідаць або спыняць што-н.* Его королевская милость и того не занѣхивати роскажетъ (АЗР, III, 99, 1559); Дивно намъ теды тому, же ваша милость самъ о то просивши, теперь того занехиваеъшъ (АЗР, IV, 93, 1595); што махшіи кѣски жѣючи, а костыи которыми бы сѣ мог оудавити занехиваючи схочетъ ли ѡтповѣдати (Апакр., 66); початки зъ гѣмна твоего, и зъ виницы ѡдавати не занехивай (Каліст, I, 466); добрымъ животомъ своимъ пристоине пришлоу славу помножати не занехивайте (Жыц. св., 153); глупыѣ то ѡрач коториѣ ѡбачивши на роли доброѣ троха кропивы ѡное ѡрати и сѣяти занехивает (Зб. 259, 101); пишѣтъ ѡ александрѣ великомъ, ижъ... сѣкнеъ перскихъ заживаль, еднанъ же и македонскихъ не занехиваль (Зб. 259, 4996); працы домовой не занихивали (Зб. 752, 536); долгожъ землю кѣпчити маешъ небесной кѣпли занехиваючи (Зб. 82, 200). *Параўн. занеховати.*

Занеховати, занехавати дзеясл. *Тое, што і занехивати.* мене который боудѣчи и шире слѣгою и малогоднымъ бѣгомѣлцемъ вашъ кѣ мл не занеховалемъ (Апакр., 19); ѡт дороги сѣсенной ѡтразити хотѣтъ, додавати намъ не занехавають (Тамъ же, 183); ѡБѣже хтожъ будетъ подобенъ тобѣ не замолчаѣ и не занеховаѣ ѡ Бѣже (Пс. XVII, 176).

Занешкодити дзеясл. *Не зашкодзіць.* коли бѣдоутъ плюча тепла ... и грѣди широкии велми и занешкодить емѣ вѣтрѣ стоуденыи и толко поможетъ емѣ (Арыст., 187).

Занже гл. занеже

Заниматися дзеясл. *Брацца за якую-н. справу, мець які-н. занятак.* чѣгѣшла зъ вили до троковъ идетъ зъ воѣскомъ великимъ заниматисѣ зъ немцы (Патр. П, 976); Половцы звалчили роспѣтивши кони занималисѣ безъ справы гонили (Стрыйк., 467).

Занихивати гл. занехивати

Заничто присл. *Ні за што, нічога.* вси живуци на земли в него заничто же положены суть (Скар. ДП, 18); Срѣце грѣшныхъ заничто не стоитъ (Скар. ПС, 176); Сребра бо заничто же не важили собѣ во днѣхъ Соломоновыхъ (Скар. ТЦ, 151).

Занкель, занкгель, занкгий, занькель наз. *Спражка.* перстенець свой золотый и занькель поисовый которымъ сѣ ѡпомсовалъ еи ховати подал (Жыц. Ал., 97); кѣзю валенѣтынѣ взято ... поасъ золотыѣ занкглемъ серебрянымъ (КВС, 445, 1552); видѣлъ у свирне ... поесъ съ чорнымъ едабомъ а зъ золотомъ, занкгель великий серебряный (АВК, XXII, 155, 1555—1566); у скринце было ... чотыри тесемки золотыхъ зъ занкелями серебряными позлотистыми (Тамъ же, 298); в той скрынѣ ... занкгель оловеный, наволочка старая (АВК, XXI, 194, 1556—1557); побралъ ... поесовъ в [2] оксамитныхъ, зъ занкгии серебряными, купленыхъ по грошей п (80) (АВК, XXXVI, 373, 1582).

Заносити дзеясл. 1. Забіраць, красці што-н. людей добрыхъ, приставаючы до нихъ злодействомъ, ушкодилъ, кони заводечы, шаты заносечы (АВК, XVIII, 249, 1619).

2. Узнімаць у думкахъ, узносіць. тауѣ и вѣтрѣ справѣючѣмъ ласка кервѣтъ оумысломъ и заноситъ его до Нѣбѣсъ (Мак., 174).

3. Прывносіць што-н. костантиновѣ заходнымъ пакства по братѣ были zostали: смель и тамъ арианское повѣтрѣ своею владцею заносит (Пралог, 637).

4. Паведамляць. умоцованый ихъ милостей пановъ Хлусовичовъ заносилъ то (АВК, XV, 55, 1653); пленipotентъ акторки ... на дальшее вспартѣе тое жалобы своее и то заносилъ: же ... пани Нагорчина ей милости паней Пашковской за кождый годъ по золотыхъ двухъ сотѣ платила (АВК, XII, 454, 1662); на тыхъ рокахъ ... панъ Коломыский заносилъ то, ижъ ... его милость Миколаевичомъ есть (АВК, XX, 370, 1664).

5. Узбуджаць (судовы працѣс). Гды знову ходили до городу

въ канцелярыю и заносили процесъ на поборцовъ о затримане квитовъ, дали реентови тынфа (ИЮМ, VIII, 11, 1691).

Заноситися *дзеясл., зв. ад* заносити *й 2 знач.* которого по-тоужность мощныи фоундаменту маючи не боится того але и своим и постороннымъ страшна быти моуситъ, и котораа иле бачити могоу людин на неи огладающихса, от ростыркѣ домо-вого, на которыхь са давно заносит, сама подобно гамветъ (Апакр., 3); доствплю ласки Бжеи: а зъ того в недбалство през злость заносахиса (Мак., 277). ♦ Не на добро за-нос и т и с я — не к дабру ісці. Мы то видѣчи, же се то не на добро заноситъ: ... есмо се нарадивши, пошлисьмо вси, узявши съ собою ихъ милости пановъ (АВК, II, 62, 1632).

Заночивати *дзеясл. Тое, што і* заночовати. шблегаю: Зано-чиваю (Бяр., 192).

Заночовавати *дзеясл., шматкр. ад* заночовати, самъ часто на пѣстыи мѣстца оудаетъ са и заночовветъ там молачиса (Каліст, II, 496).

Заночовати, заначовати, заночовати *дзеясл. Заначаваць.* мне будучи у Орши... з нимъ тогда намъ трафилосе з нимъ заночоват (АВК, XXXIX, 277, 1579); которыхъ одного дѣла в та-женю заночовал в корчмѣ, або в столдѣ (Бельск., 361); колкос дниъ провадачиса рекою и над берегомъ однымъ ставши заночо-вал под горою (Стрыйк., 4356); тут на то пушы блудачы заначо-вала (Зб. 752, 3086); заночовали колясы и кони и челядь у шпихрю у п. бурмистра (ИЮМ, XIII, 84, 1699). *Параўн.* заночивати.

Заношенье наз. *Дзеянне на дзеясл.* заносити *й 2 знач.* такого тяжкого тяжару о персону моего въ такихъ рѣчахъ за-ношенья, кроме вѣдомости и воли вашей милости (АЗР, IV, 83, 1595).

Занужъ, занужь, занюже, занюжь, занюжь *зл. Тое, што і* за-не. зануж тот Чюрило там поехал, а хотачи того, иж бы ему запла-та стала в том (ПГ, 7, 1465); Ромейково Боборкутевича мѣстцо сельцо-Яцку Чортовичу, занюжь самъ Ромейко збеглъ, а то безъ наследка (КЗ, 92, 1473); не годитса тобѣ даръ своего при-нести боу занюжь ты не вчинилъ плода своего во израили (Чэця, 14); говорили князю мѣштерю, штобъ велѣлъ нашихъ людей отпускати по миру и по цѣлованью, занюже Божьею ми-лостью есмо одины люди (РЛА, 243, 1499); Занюжь на то народилъсе есми а на то на свѣтъ пришол есми штобыхъ волю отца моего оучинил (Пак. ХР., 26); оукроуг тое змили везде людѣ живоутъ занюжь при той змили соут многаа роскошнаа мѣстца (Валх., 806); Занужъ пободалиса бабы тые бога и вде-лалъ имъ дома (Скар. КІ, 6); Мало поплачъ надъ оумерлымъ, занужъ отпочиваетъ (Скар. ІС, 35); Дѣша работатова ро-битъ собѣ, занужъ приневолѣли свѣтъ и вѣста его (Скар. ПС, 266); не лекаи са, королю Марко, не даван дани, але отои ми са мечомъ на поли, занюж если умрешъ от меча, почесно умреш

(Трыст., 9); Друженна не могла ехати занюж была от бре-мени тажка (Бава, 160); кнѣзь великий Витовт речеть отцу своему великому князю Кестутю не вѣрь тому отче бо того межы нами нѣтъ занюжь акгеило живеть со мною гараздъ (Рач., 317); posady ieho na wielikom kniazenii Smolenskom, zaniu że była za kniażem Jurjem doczka starszoje sestry Skirgaylowy (Бых., 511); Алезандер видѣлъ ихъ покорство ... и отпустилъ ихъ с честъю, во свою землю, и войска от нихъ принялъ собѣ на помощь, занюже ишол воевати на перскогъ царя даріа, державѣ (Алекс. 1697, 15—156).

Занурати, зануряти *дзеясл. 1. Акунаць.* Ваптізо: Крѣщ, по-грѣжаю, занѣраю (Бяр., 251).

2. *Тое, што і* зануратися. люде теж были долговѣчны, трва-лы дѣжо и здоровы а шбфитост вшела кю мѣли и прето ажъ около тиса чѣ лѣтъ мешкивали. для чога в злости и грѣхѣ барзо великие (такъ аки се выше рекло) занѣрали, розвѣмѣючи бытъ себе несмертельными (Бельск., 96).

Зануратися *дзеясл. Акунацца, зарывацца, паглыбляцца.* рѣшѣт вѣпре, свина дикаа, грѣшникѣ мизерны, в землю занѣ-раеша (Зб. 259, 134); сѣтые... скоро постережѣтъ тѣмъ непри-ятѣла дѣшного в богомыслности занѣраютса (Тамъ жа, 525).

Зануреный, зануроный *дзеясл. ад* занурити. тотъ которіи в глѣбокостахъ неправости занѣроный грѣхови слѣжитъ (Мак., 150); если когѣ вкинешъ в море, частокротъ бываетъ, ижъ занѣ-реный и занесеный посродъ моря, водами, осыпанъ и невидимъ бываетъ (Тамъ жа, 330); пресветаа дѣва дивнѣю радост в серцѣ своемъ чѣючы, поднесла мысль ко богу, и бѣдѣ правѣ в немъ занѣрена, безъ жадное болести исуса хѣа и бога нашего породила (Зб. 255, 328); церкви и божици Поганские шбалалъ, и много ихъ самихъ и слѣпотѣ идолъскоу зануреныхъ, до правой свѣт-лости в гѣда нашего исусъ хрѣста вѣри Стой привел (Пралог, 6246—625).

Занурити *дзеясл. Акунуць, апусціць, паглыбіць.* ш нещасли-выи грѣшники в такихъ клопотахъ и працахъ васъ занѣрити хо-четъ (Зб. 259, 1186); Припали и дрѣгие товариши, грѣшную дѣш бѣючи и раны задаючи мучили ажъ ю на мѣстцы темноте и в озѣрѣ вѣчной смерти занурили (Пралог, 540).

Зануритися, зануритисе *дзеясл., зв. ад* занури-ти. другаа се лода в воде занурыла (Еўл., 31); они люде мор-ские занѣрилиса в водѣ, ижъ ихъ за кѣлко годинъ не было видатъ (Бельск., 402); у воду упалъ и занурившисе топилсе (АВК, XVIII, 241, 1615); потреба на то оумѣлого и досвѣдчоного пловача, которій бы вшедши в глѣбокій виръ занѣрилъса и вынесъ оутонѣлого (Мак., 99). // *перан.* члѣвкъ занѣрившиса в вѣдѣчности и бѣгомьслности оной, самъ до себе не приходитъ, але аковы акимъ глѣпнемъ и юродивымъ свѣтъ томъ ставаетса (Мак., 74); дѣла онаа в зломъ звычайу занѣрившиса правдиве смродѣ грѣховного не чѣетъ (Варл., 172); на остатокъ в спросные

се грехи занѣрит (Зб. 255, 12); чемууж то в болотѣ прожное фалы заѣрости облѣды са занѣрили (Зб. 259, 2296); можете мѣтвы стѣи выливат до бѣга, в скарбѣ са занѣривши (Пралог, 641).

Зануроний гл. зануреный

Зануритисе гл. зануритися

Зануряти гл. занурати

Занѣже гл. занеже

Занѣжо гл. занеже

Занѣкель гл. занкель

Занюже гл. занужѣ

Занюжѣ гл. занужѣ

Занюжѣ гл. занужѣ

Заняти, занети дѣяс. 1. **Заняць** (узяць у сваѣ карыстанне), **захациць** слай. сыновѣ... ѡвце и говѣда их и ослы, и все еже бѣ в домехъ и по полю занѣша жены теже и дети их племиша (Скар. КБ, 636—64); Нихто не маеть без дозволенѣ к чужому берегу гребли засыпати ани ставу занѣти (Ст. 1529-Ф, 112); туюжъ землю попа Красносельского у волоку есте занѣли (АВК, IX, 138, 1529); казала есми занѣти ѡбе господы (КВЗС, 716, 1538); ставъ занялъ панъ Янъ Точинскій (АСД, I, 53, 1546); тамъ дей занявъшы того кгрунѣту на полѣ бочки сеенья, кгвалѣтовѣне пооравѣшы, жытомъ засеель (АВК, XXVI, 450, 1586); Брокфольтъ занялъ гребли его милости (АВК, XX, 170, 1601); переперки... такую широкост вколо ѡбозу занѣли, иле ѡдного дна йти может (Біблія, 1886); муж се занѣл собѣ хижку ѡною ее (Зб. 752, 186); каноникъ Луцкій ... всю землю его церковную оромую у волоки занялъ (АВК, III, 68, 1669).

2. **Захациць чужую живѣлу на сваім полі або агародзе.** хто займет животинѣ чужю на своемъ збожю ... назаутрее имеетъ гнат да ѡборы городское (Вісл., 256); Естли бы хто занял або пограбил стадо королевское (Ст. 1529, 93); онъ занялъ коня моего на жите (АВК, XVII, 125, 1540); знашоломъ де ѣа въ лѣчменю своемъ кони его и ... былъ ихъ занѣлъ (КВС, 4886, 1552); занемши у ячмени пана своего коней двое, животины шестеро... погналъ есми былъ тые кони и животину до своего пана дому (АВК, XXI, 22, 1555); скоро занѣвши маеть ѡбслати того пѣа чие было, абы свое на парѣку вѣл (Ст. 1566 I, 94); кгда дей есьми кони занѣла, тотъ дей Станислав Грыбовичъ, выбѣгъшы з дому своего, коней мне усих займовати не дал (АВК, XXXVI, 227, 1582); коня своего, которогомъ на испашни занялъ, абы на паруку вѣзълъ (АВК, XVIII, 115, 1593).

3. **Пазычыць.** взаемъ давати будете народомъ многимъ, и сами ѡт нихъ ничего не займете (Скар. ДЗ, 516); кто беретъ взаемъ ѣкого той поработаеть тому ѡт кого занѣлъ естъ (Скар. ПС, 34); я у солодовника Хвѣтка Климовича занявши грши ... заплатилъ (АВК, XXXIX, 202, 1579); которыхъ [людей] занялъ

дей немецъ Кротужъ на онъ часъ (АВК, XXVI, 28, 1585); онъ дей занявъ денегъ, купилъ дворъ въ новомъ Каменномъ — городѣ (АЗР, IV, 408, 1610).

4. **Дастаць, зачациць.** он дей скоро мене обачывшы, стрелил до мене з ручѣнны, кулка троха головы не заняла, до стѣны упала (АВК, XXXVI, 74, 1582); впал в ровъ глыбокиѣ и лѣтачы ѡхватилса деревца рѣками ... ногами трохѣ скалы занѣл, и мни-мал абы ѣже злого ѣшол (Зб. 752, 5666).

5. **Закрыць.** он... нащол мене на печи сидячую и с печи збавивши... и рот занял был и головою о стѣну ударил (АВК, XXXIX, 184, 1579).

6. **Выцягнуць, злѣвиць (рыбу).** кгда то оучинили, занѣли мнозство рыбѣ великое, ажь сѣтъ ихъ падала сѣ (Каліст, II, 1036).

7. **Ахациць.** Если бы вышедши огонь натрапилъ тернѣе, и занѣлъ бы копы збожѣа, або стоающее збожѣе на полю нагородитъ шкодѣ хто огонь запалилъ (Хран., 996).

Занятиса, занятѣсе, занетисе дѣяс. 1. **Ад заняти ѣ 1 знач.** тые вси кгрунты... которые ся у волоки его милости заняли, его милости пану ... заменю пушаю и вечне тую замену зѣ его милостью держати маю (АВК, XXXI, 52, 1585); сознаваемъ симъ листомъ... ижѣ... занѣлосе и замерило кгрунтовъ подданныхъ монастыра (АВК, I, 75, 1634).

2. **Ад заняти ѣ 4 знач.** тоѣ мае ѡбычаѣ еретичство, иж се розгнѣчает и боимсе абы се и до вашихъ здоровыхъ члонков не занѣло (Бельск., 2866).

3. **Ад заняти ѣ 5 знач.** иншого кгрунту оремого одѣ границѣ пановѣ Мелешковѣ водою се занѣло, и чого се занятѣ не могло (АВК, XXII, 1560).

4. **Ад заняти ѣ 7 знач.** ѡт которог полотно скринка, а ѡт скринки дом занѣвшисе згорѣл (Стрыйк., 621).

Занятый, занетый дѣеприм. 1. **Ад заняти ѣ 1 знач.** што будетъ нашего занято, у то ся имѣ не надобе уступоватися (КЗ, 90, 1473); вси мѣстца и подворѣа оуже были занѣты (Валх., 44); которая земѣля его ... подданнымъ короля его милости занѣтая (АВК, XXIV, 24, 1522); третій ставъ подѣ селомъ Ивачевомъ, который былъ спущенъ, а не занятѣ (АСД, I, 116—117, 1546); Сумма того всего грунту его, у волоки господарские занѣтого, среднего и подлого морги чотыри, копанныхъ пять (АВК, XXIV, 288, 1565); При тымъ дворцу ставъ занятый и млынъ направный (АВК, XIV, 515, 1595); за писане картокъ на две сесыи, възглядомъ занятыхъ улицѣ мурами ѡтѣ отцовѣ Іезонтовѣ и ѡт пана Максима Купцевича бурмистра, Сидору Вакалару заплатили (ИЮМ, IV, 147—148, 1686).

2. **Ад заняти ѣ 2 знач.** хто комѣ потравитъ жито животиноу а на чѣй шкоде бѣдетъ занѣто оуставляемъ платитѣ чѣи животина (Вісл., 25); они ... двое конѣ ѣ грѣчысе занѣтыхъ ѡгнѣнали (КВС, 5596, 1552); маеть... тот пан чие было занѣто платити

(Ст. 1566 I, 94); коня своего, клячу робочую рыжую на паруку взял и на испашь на шкоду, где тотъ конь занятъ, пошолъ (ABK, XVIII, 115, 1593); быдла николи не занято въ шкоде (ABK, I, 326, 1651).

3. *Ад заняти ѓ 3 знач.* не имаючи всего стада коней, занято только дей подъездка одного шерстью сплова строкатого (ABK, XVIII, 142, 1597).

4. *Ад заняти ѓ 6 знач.* пры тых оступех тыми дей записы новыми язовь рыбных, с которых дей великий а не малый полов рыбъ до двора Налибоцького бывал занято (ABK, XXXVI, 283, 1582).

Занятые наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заняти ѓ 1 *знач.* Справа панъ воеводе Виленскомъ съ пани Доброгостовою ѿ занятые ставъ на реце Дисне (КСД, 558, 1507); Сума занятыя грунтовъ ихъ доброго морги три (ABK, XXIV, 175, 1554); тое занятые земли его и отъѣна ему дана есть достаточне вымѣрона и выморкгована (АСД, I, 137, 1562); послал дей был он служебника своего... до места ... Менъского, наперод для занятыхъ себе господы (ABK, XXXVI, 144, 1582); виделъ достаточне ... занятые гребли на полтора сажъна (ABK, XX, 171, 1601); въ обирающю дозорцовъ рочныхъ кождомъ зъ брати наше оуписное волный голось быти маеть своимъ чиномъ ведлѣ занятыхъ мѣйца на тотъ часть без жадное мѣшанины (Ст. бр., 13).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заняти ѓ 3 *знач.* з поровнянныя суммы занятыхъ з суммой одданя наддало ся ему в одмене морговъ сто шестидесять семъ (ABK, XXIV, 260, 1562).

Заняться гл. заняться

Заодинъ присл. Тое, што і заодно. штожъ намъ было съ тобою братомъ нашимъ вездѣ быти за-одинъ напротивъ всякого нашего недруга и на Татаръ (АЗР, I, 204, 1500); царъ Сагапъ Кирей ... на кождого неприятеля маеть зъ ихъ милостью господари быти заодинъ (КПД, 77—78, 1540).

Заодно присл. Заодно, разам. боронитися маеть князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашимъ первореченнымъ королемъ Казимеромъ за-одно, обѣюхъ земель ихъ (АЗР, I, 62, 1448); они заодно певно стали на насъ с нѣмци (Віл., 440); тому знаки есть што з ним за одно стоиат противъ кнѣзю Кестутю (Рач., 319); рассказалъ имъ всимъ заодно мовечи: а переселюсе до людѣ моего (Біблія, 104); признавалъ тежъ бѣсомъ же лаютъ в чинѣ ангелскомъ зас быти, и заодно з людми жити (Бельск., 2456); заодно з малжонкою своею такую шкоду учынил (ABK, XXXI, 297, 1615); вшелажко тые речи заодно кладешъ (Варл., 14); то заодно: яко дыханіе такъ и похождение (Гарм., 178); то значытъ тыми словы ижъ ѿтцѣ все заодно якобы се Хс за нами мовилъ (Зб. 255, 60); кгрунтовъ тыхъ медзъ пооранье и до своей маетности заодно поспущанье (ABK, XII, 463, 1676). *Парайн.* заодинъ.

Заоранье наз. Дзеянне па дзеясл. заорати. просил мене

о возного на огледане оногъ квалтовного розметаня плоту и потоптаня збожя и заораня межы новое по збожю (ABK, XXXVI, 98, 1582).

Заорати дзеясл. Заораць. того онъ члѣвка Петьковъ дорожъ заоралъ (КСД, 1279, 1518); жаловалъ Лаврынь Олехновичъ на тогожъ Янута Бартошевича, ижъ дей дорогу стародавнюю отъ колодезя спольного нашего загородилъ и заоралъ и ечменемъ засеялъ (ABK, XXII, 16, 1555—1565); которые тежъ кнѣзи пѣве и земьне шляхта старые дороги ставы своими затопиатъ албо заоруть ... таковыя дороги маютъ новые быти положоны (Ст. 1566, 16); которые бы тежъ кнѣзи, панове, земьне, шляхта, старие дороги ставы своими затопили або заорали (Ст. 1588, 37).

Заоренованье гл. зааренованье

Заорештовати дзеясл. Арыштаваць, забараниць. дал есми заорештоватъ через урядъ товаръ юхты у дому Хветка (ABK, XXXIX, 189, 1579).

Заорывати дзеясл., шматкр. ад заорати. тое дороги, што они поведаютъ, не заорывалъ (КСД, 1279, 1518).

Заосеротети дзеясл. Зрабиць сиратой. а для тебе ѿпустил есми ѿтца и матку, а ты мене заосеротела (Зб. 752, 16).

Заособна присл. Паасобку. оные светки ... кожды зъ нихъ заособна и по одному поднешши вышей головы два палцы у верхъ ку пану Богу ... под присегами своими визнали (ИЮМ, XXXII, 135, 1578).

Заостренный дзеепрым. Завостраны. мочѣжки ѿкрѣтныи, кѣли на ланцѣгахъ, рогатыи желѣзныи, кие з великими гвоздами, белты квалтовныи ѿт кѣшъ потиски з желѣзомъ кончистымъ, накрыж заострении которые пѣшии римские яко ливившъ свѣтчитъ (Стрыйк., 431).

Заостренье наз. Дзеянне па дзеясл. заострити. За заострене коля тремъ поденщикомъ, по осмак. осмнадцать (ИЮМ, II, 172, 1684); Поденщику за заострене коля асмаковъ осмнадцать (Тамъ же, 186).

Заострити дзеясл. Завастрыць, зрабиць вострым. рогатиною есми заострилъ (Пак. Хр., 266); одинъ зъ нихъ закричалъ веселил естъ пане такимъ ѿпомянемъ заострился желѣза и сердца наши (Бельск., 337). // перан. вси чѣдъ бжѣ ѿзнавши ... до милосердья кѣмъ ѿбогимъ сердца заострили (Бельск., 3146); мѣсто милости до большогъ гнѣвъ на забите анимѣшъ заострили (Зб. 259, 5826).

Заочне, заочно присл. Завочна. ты поведал на мене заочне господару его милости и звалъ мя еси сказъцою панѣвству господарскому (ПГ, III, 9, 1507); естли бы отъ кого-колвекъ до насъ какіе рѣчи на него пришли ... або отъ людей нашихъ Новгородского повѣта жалобы заочнѣ: тогда не маемъ его въ томъ ни въ чомъ на заочное повѣданье и жалобы виновати (АЗР, II, 6, 1507); статутомъ было обѣваровано, ижъ бы заруки заочно не выходили (КСД, 122, 1544); примовлатисъ имъ, и хва-

лити их пред ними по достоинству и заочне (Арыст., 146); заочне на имѣнью позвы покладаючи за шесть недель а не ближе (Трыб., 12); тотъ возный Миколай Заполский положыл заочне позовъ...на именью нашомъ (АВК, XXXVI, 162, 1582); Кгда бы шла хѣтичь шла хтичу примовъку макю 8чинилъ такъ ѿ шла хетъство, макъ и ѿ инѣшыя речы 8вочы и заочне (Ст. 1588, 89); передъ посольствомъ свое речы заочне стават и моцнѣть (Бер. саб., 62); ку суженью припала справа ... заочне, безъ поданья позву (АВК, XV, 385, 1678).

Заочный, заочный прым. *Завочны.* на заочное повѣданье не вѣрити (АЗР, I, 352, 1503); тыи листы писаны на жалобу ихъ заочнью (КСД, 1321, 1519); Гсдръ шлюбѣть никого не карати на заочное поведане хотѣ бы сѣ дотыкало ѿбраженѣ маистату его млсти (Ст. 1529-Ф, 2); на таковыя повѣсти заочныя и безправныя не маемъ жидовъ имати а ни карати (АЮЗР, I, 108, 1540); съ канцлерыи листы заручныя на заочныи повести не были выдаваны (КПД, 122, 1544); чего сам не дозрить а оухо слышитъ, чего послатель не слышитъ и языкъ его заочный (Арыст., 165); ко всякимъ листомъ на заочную прозвѣ ани тѣж написане листовъ печати прикладаны быти не мають (Ст. 1566, 86); постановеня заочного на него чинити не могъли (АВК, XXXIX, 123, 1578); в кого сесъ листь мой будетъ, о заочный переводъ права позывати не маю (АВК, XXVIII, 75, 1605); акторовъ пленипотентъ о тотъ заочный переводъ права покладаль передъ нами протестацію (АВК, XV, 302, 1671).

Западати дзясл. *Западаць, станаѣцца запалым.* 8важ, макъ на то час человекъ вес бледнеет ... ѿчы западаютъ тѣло все потнеет, пульсъ слабеет (Зб. 255, 3936—394).

Западатисе дзясл. *Падаючи, трапляць куды-н., правальвацца.* тогъ рокъ на многихъ мѣстцахъ страшливое землѣ трасене люди и мѣста, котринъ се западали гѣбило (Бельск., 2466); в сирии великое земли трасене, в котромъ дрѣгнѣ се мѣста западали, дрѣгнѣ наполю имѣнемъ, дрѣгнѣ з мѣрами, з домами и з людьми, з гористыхъ мѣсць на ровныи вцалѣ перенеслися (Тамъ же, 3506).

Западенье наз. *Дзеянне па дзясл.* западати. ѿ трасеню землѣ и мѣстъ западеню (Бельск., 320).

Западка наз. *Засайка, зашчапка.* Купили до тое жъ светлицы ... крюки и зъ пробоями два, до защеппленя, и западки две, крючки до обоконокъ пяти (ИЮМ, IV, 237, 1686).

Западний гл. западный

Западникъ наз. *Прадстаўнік каталіцкай царквы.* ложно западницы удають, будто бы ихъ первшій папа мѣлъ быти наступникомъ Петра святого апостола (АЗР, IV, 230, 1600—1605).

Западный, западный, западный, заподный прым. *Заходні.* ѿ страны же западное море посредоземное (Скар. II, 2); К Западной пакъ стране храму дошекъ шесть ... бѣдуть по-

ставлены (Скар. KI, 496); Послалъ есть ѿлоферъ на воеводу своего на Западные страны (Скар. КЮ, 7); лѣкарства великия ... приведѣтъ болѣзни великия макъ стало нѣкоторомъ црѣю заподною мѣ амирю (Арыст., 227); тотъ служылъ причину Галиоту а держалъ западные острова (Трыст., 99); Западныхъ и восточныхъ светыхъ 8чителѣ писанью пилно прыслѣхалисе есмо (Унія, 146); александръ папа римского костела западного (Каз. Кір., 866); на томъ мало оголошеномъ помѣстномъ синодѣ... з'єднѣнѣе з римскимъ западнымъ костеломъ бѣдовано и чинено не было (Апакр., 14); Была брань великая велми страшная почавшы ѿ западныхъ краевъ замковъ 8краинныхъ (Барк., 152); быстъ знаменіе... на западнѣ стране (Патр. К, 646); цесарь... росказалъ выведшы в западную сторону мѣста 8 браны называемой золотые врата, мечемъ своимъ стати (Зб. 81, 56—566); ѿтъ западной стороны маетъ востати козелъ ѿднорогій и поженетъ всѣ западныя ѿвца и потомъ к востоку прійдетъ (Алекс. 1697, 176).

Западня, заподня наз. *Зашчапка, дэталъ, якая падываецца язычкомъ замка і пры апусканні западае і замыкае дзверы.* ворта великія уѣзные, зъ фортоку, при нихъ затычъ желѣзная, клямка зъ заподною, рукоести двѣ, кольцо одно (АВК, XIV, 435, 1592); съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замкъ нутренній, клямка, западня, пробой и защепка (Тамъ же, 436); при светлицы двери безъ завѣсь и съ защепкою и зъ западною (ИЮМ, VIII, 375, 1622); Ковалю за робене круковъ, защепокъ, западни и за прибиане завѣсь ... дали асмаковъ осмнадцать (ИЮМ, II, 155, 1684); Зъ которого железа зрѣбилъ завѣсь паръ полдесяты до оконъ и до дверей и до кганковъ и защепки и западню у двери (ИЮМ, X, 171, 1695).

Западъ, заподъ наз. 1. *Запад, напрамак, процілеглы ўсходу.* Азъ великій — князь. андрей полоцкий. далъ есми сѣой троици. рекоу званоу. зъ гоны зъ бобровыми. ѿ звана. ѿ запада. до дрысы (АЗР, I, 27, 1399); вси бо звѣзды ѿбычаемъ на западъ идоутъ (Чѣщя, 121); котринъ земли на оустоце или на западе приходѣче поклоняются славному гдрю (Увар., 102); погледи на вси страны воколо, на востокъ на Западъ (Скар. ДЗ, 12); планеты ... тиижъ едины сѣнце и лѣна и прочая пѣтъ ѿ запада ко востокъ шествіа творѣтъ (Неба, 616); котринъ земли на востокѣ або на западе вси, прыходѣчы кланялися великому кнзю Витовту (Рач., 333); блискавица выходитъ ѿ всходъ сѣнца а оуказвется на западъ (Каз. Кір., 1236—124); до западъ оборочатися не хѣчемо (Апакр., 1846); такъ ѿ насъ былъ далеко макъ востокъ ѿ Запада (Зб. 259, 4446); поднеси очи, и пойзри на полночи и на полднѣ, на востокъ и на западъ (Хран., 226). ♦ **Западъ** — *солнца — мясцовасць, размешчаная на захадзе.* с теломъ оуже розделены боудоуче розмаите ѿкрасили да 8 томъ то западе сѣнца первородства своѣ и вѣрѣ поганскю цнотами и дивы

досветчили (Валх., 386); от реки великое Ефрата даже до моря на западъ солнца, будутъ пределы ваши (Скар. ДЗ, 266); последние множество войска досагли на Западъ солнца (Скар. ІН, 17).

Западывати *дзясл., шматкр. ад* западати. зенка ... запала его же и малое знаменуеуть збоиство и чуженимъство и вѣрхнии что западывають а здорови се естъ знама моуж криведливъ (Арыст., 198).

Западъний *гл.* западный

Запазустье *наз.* *Тое, што і* запазуха. мелъ грошей моихъ заслужонныхъ з верной працы своей копъ шесть грошей литовскихъ, з запазустья выпали (АВК, XVIII, 267, 1623).

Запазуха *наз.* *Запазуха.* згнули ему листы потребные з запазухи (ИЮМ, XXXII, 265, 1577); зъ запазухи с чересломъ згнуло копъ пять грошей (АВК, XXXVI, 225, 1582); готовыхъ грошей згнуло дей ему на тотъ часъ зъ запазухи полъ копы (АВК, XVIII, 104, 1592); Борухъ с помощниками своими взялъ и пограбилъ у того стельмаха зъ запазухи зъ хусткою полосмы копы грошей (АВК, XXVIII, 114, 1619). *Парафн.* запазустье, запазушье.

Запазушье, запазуше *наз.* *Тое, што і* запазуха. онъ у мене тыи пенязи изъ запазушья самъ выторгнулъ (АВК, XVII, 177, 1540); десеть грошей с платкомъ изъ запазушья выпало (АВК, XXI, 41, 1555); взяли сермягу новую, которая кошовала грошей двадцать, ручъникъ зъ запазушья вырвано (АВК, XXXVI, 153, 1582); при томъ дей бою десять копъ грошей литовскихъ у мене. Оলেখно зъ запазуша вырвалъ (АВК, VI, 43, 1589); пры томъ бою якобы, кгда грошы зъ запазушья у него выпасть мели, якобы я пограбилъ (АВК, XVIII, 268, 1623).

Запалатися *дзясл.//перан.* *Пакрыцца румянцам, зачырванецца.* Адамъ бѣдѣчи на тѣлѣ нагимъ соромѣльсѣ хотъ былъ собѣ зъ листа древа фігового зпѣлъ опраѣкѣ, еднакъ запалатъсѣ встыдомъ, познавши нендзѣ и нагость свою (Мак., 204—205).

Запалеванный *дзеепрым.* *ад* запалевати. брон лѣкъ простыѣ, шабля ледво ѣ гетмана волочинѣ, кѣ запалеваныѣ и шпорок (Стрыйк., 4976).

Запалевати *гл.* запаливати

Запаление *гл.* запаленье

Запалено *присл.* *Узбуджана.* ты которѣ сѣ хочешъ кривды мстит, кудижъ то такъ запалено бежишь (Пралог, 5496).

Запаленый *дзеепрым.* 1. *Ад* запалити ѣ 1 *знач.* то все было изъ свирна покрадено и избу запалено (АВК, XVIII, 46, 1582); шгон запаленыѣ з тогож олтара будет (Біблія, 160); свечи запаленые або лампы горят (Зб. 261, 2086); зъ запаленог замкѣ ѣтекающихъ великое мнозство древам побито (Стрыйк., 4416); лоди тежъ ихъ запаленыи горѣли (Алекс., 13); мѣлъ пред црковью зъ свѣчою запаленою в лѣтъ стоѣти (Навука, 92); поткаломъ Ивана Голода, едучого на кони, зъ запаленымъ кно-

томъ (ИЮМ, IX, 338, 1638); Стануль тотъ зъ свѣчами запаленыи (АЗР, V, 75, 1645); здало емѣ се иж взголове под его головою знагла запаленое горѣло (Зб. 752, 5576); шрость подобна згрѣбѣю запаленомѣ, которое прѣдко и гвалтовне загоритсѣ, а рихло оугасает (Бяр., 209).

2. *Ад* запалити ѣ 2 *знач.* гекторъ ... великимъ гневомъ запален ... з голымъ мечомъ на него наскочил (Троя, 396); иудѣѣ ... прибравшисе пришла до шлоферна, и задрижало сердце его, бо былъ запален пожадливостью еи (Біблія, 567); воѣско ... волности хѣтѣю запаленои собралосѣ и помоч з жомонти и литвы прибыла (Стрыйк., 518); царъ гнѣвомъ запаленыѣ, надъ тымъ окрѣтнѣй нижъ надъ всеми се срожил (Кн. Мак., 52); горячкою запаленый тѣжко трапитсѣ ею (Мак., 82); вѣрность ваша, кнежа, гнѣвомъ запаленый, послалъ еси ему отповѣдь (АЗР, V, 75, 1645); тѣжкое, телесное покѣсы шгнемъ былъ запаленъ (Зб. 107, 1206); вси невымовнымъ веселиемъ наполнены и шгнемъ внѣтрнымъ запалены (Зб. 259, 72); тыми и иными словы запалени шхотне шли вси под мечъ (Пралог, 60); цар... гнѣвомъ на него запаленыѣ, на смерть его шсѣдил (Зб. 82, 78).

Запаленье, запаление *наз.* 1. *Дзєянне па дзєясл.* запалити ѣ 1 *знач.* многымъ болѣе ихъ загнуло от запаления и от ламинаѣ лесу нежели от орѣжѣи (Скар. ДЦ, 1006); от которого того запаления онѣй домъ подданныхъ моихъ згорелъ (АВК, XXXVI, 167, 1582); шфервешъ запалене на олтарѣ. А мясо телца м скурѣ и гной спалишь за шбозомъ (Біблія, 146); шгон в великомъ запалению трвал презъ шесть днеѣ (Бельск., 212); ни отъ кого се тое запаленье не стало, только одѣ Лазара Марковича (АВК, XVIII, 253, 1621); за шчищенѣемъ домѣ и запаленѣемъ походнѣ, нашласѣ зъ смѣѣемъ и плюгавою землею шкаланаѣ драхма (Мак., 92); Запаление злосливое мѣста, албо домѣ шкого (Зб. вып., 446—45).

2. *Дзєянне па дзєясл.* запалити ѣ 2 *знач.* гектор ... ѣ великомъ гневѣ запаленѣ ѣ валкѣ ѣехал (Троя, 26); въ запалении теже, и во искѣшени и ѣ гробовѣ похотей разгневате гсѣда бога (Скар. ДЗ, 23); Сталасѣ зраненою млстыю и запаленемъ шшетечнымъ ку нему (Біблія, 89); шкимъ запаленемъ прагнѣчѣй елень жадаеъ потоковъ водныхъ (Каліст, I, 1306); такъ се ѣчул волнымъ от всег запаленѣ злои пожадливости (Зб. 752, 3236).

3. *Запаленне.* додаѣ ми нѣшто вишготности, шхолоди запалене ѣст (Зб. 259, 5836); шдинъ монахъ Исаакъ именемъ, коли шдного часу тѣжкимъ тѣла горѣлъ запаленемъ, бѣгомъ до него Пришолъ (Пралог, 560); бедра мои наполнили сѣ запаленѣ, а немашъ згола здоровѣ в тѣле моемъ (Пс. XVII, 96).

Запаливати, запаливать, запалевати *дзєясл.* *Запальваць.* въ ночи, пушкاري огнистыми кулями по кольку-кротъ запаливали, а Москва выпадаючи за перекопъ ... кули загашали (АЗР, III, 142, 1568); колко разъ казалъ место Римское запали-

вать (Рач., 295); соломонъ ... тым же способом 8чинил всем женам своим чужоземкам, которые запалевали кадило и шферовали богом своим (Біблія, 421).

Запалити, запалить дзеясл. 1. Запаліць, падпаліць. Если бы тежъ нѣкоторому Русинови нѣкоторый землянинъ древо очертилъ, або въ земли запалилъ (АЗР, I, 225, 1501); запалилъ огонь въ цѣнѣ и выпалилъ фндаменты еѣ (Зб. 262, 113); Сарновский ... огнемъ мне грозитъ, хотячи издопѣку свою запалити (АВК, XXI, 182, 1556—1557); Если бы кто ... смель 8мысльне запалити замокъ (Ст. 1588, 413); Масюкъ Кокович ... пофалки и отповеди учинилъ, же дей тебе потѣкает неведоме смерть и з домом своим дей запалю (АВК, XXXVI, 361, 1590); если того не 8чините тогды ваше мѣсто запалимы (Алекс., 396—40); Маешъ теды здобытисѣ на походню, которю бысь запаливши, нашолъ чистыи помыслы (Мак., 143); казал окрѣтник огонь великѣ запалит (Зб. 82, 376); веливъ Александръ дръгии город хитростію огнемъ запалит (Алекс. 1697, 356); колѣбъ Іерей на Словѣды довѣдаваѣ, же кто мѣсто маеть запалѣти, не повѣненъ мѣщаномъ того ознаймовати (Зб. вып., 44).

2.//перан. Выкліаць у каго-н. уздым пачуццѣй, энергіі, узбудзіць, натхніць. богъ ... запалилъ во іакове огонь пламени (Скар. ПЕ, 56); волю запалил до оноу речы (Зб. 261, 726); Каина диявол зазростю запалил (Бельск., 66); зазречы теды всего добра неприятел млоденца шдного шлахтича к непристоуноу млсти запаливъ (Зб. 107, 124); бегла до места же бы тым же огнемъ людѣ вес запалила (Зб. 255, 196); одинъ египтянинъ ... шол до чарнокнижника мовачы: або еѣ сердце кѣ мнѣ запали, або еѣ мѣжеви жебы еѣ възгардилъ шбрыд (Зб. 752, 4896).

Запалитися дзеясл. зв. 1. Ад запалити ў 1 знач. назваѣтъ есть имѣ месту тому запаление, понеже запалилсѣ былъ огонь в нихъ отъ гсда (Скар. ЛК, 27); дровъ запалили, отъ которыхъ се запалил их мост и згорѣл (Бельск., 1486); огонь передъ нимъ запалитсѣ (Каліст, I, 226); едла ... до огня теды приложонаѣ барзо сѣ прѣдѣко запалит (Зб. 259, 589); яко бы се огонь всюды около церкви запалилъ (Пралог, 6296); огонь запалилсѣ ... домъ цесарскѣ и полату коштовную где сѣ рада збирала запалил (Зб. 82, 356).

2.//перан. Ад запалити ў 2 знач. запалилсѣ горяче до наслѣдована продковъ своихъ (Біблія, 108); запалилсѣ аммон сынъ двѣохъ старшѣхъ в милости противъ сестрѣхъ фамарре (Бельск., 1066); сѣ битва наболшѣа зѣ шбѣхъ сторонъ запалила (Стрыйк., 534); дѣша моѣ великою милостію кѣ тобѣ сѣ запалила (Варл., 218—2186); запалилсѣ злою пожадливістю къ неѣ (Жыц. св., 1); дръгии барзо се до слѣжбы бѣжое запалили (Зб. 107, 1136); задржали бедра еѣ, и запалилсѣ запалчивостъ еѣ (Зб. 259, 317); Ты страшень еси, и хтожъ се шстоитъ передъ тобою коли сѣ запалитъ гнѣвъ твоѣ (Пс. XVII, 606—61).

Запалить гл. запалити

Запальный прим. *Призначаны для запальвання.* кды вышелъ отъ олтарѣ запальныхъ шфѣр, молилсѣ гдѣ бѣгъ за себе (Бельск., 576); чынилъ запальные шфѣры, на золотомъ олтарѣ не бѣдѣчы свещеникомъ (Тамъ жа, 130); внѣйдѣ, мовить: вѣ домъ твой зѣ шфѣрами запальными (Каліст, I, 47).

Запалчиве присл. *Запальчыва.* шбѣдѣ стороны сѣклисѣ запалчиве (Стрыйк., 4856); запалчиве мстилсѣ законѣ (Кн. Мак., 53); Ты теды слова кды Кроль послышалъ, натыхъ-мѣстъ неоугамованымъ гнѣвомъ знатѣй, запалчиве мовилъ до него (Варл., 212).

Запалчивость, запалчивость наз. *Запальчывасць.* гсдѣ якъ огонь прѣйде ... штдати запалчивостію помѣстѣ свою (Каз. Кір., 12); в запалчивости своей забили мужа (Біблія, 103); Финееѣ штецъ нашъ запаленыѣ запалчивостію божеоу възл примире швенства вѣчного (Кн. Мак., 536); они запалчивостію и гнѣвомъ наполнены (Каліст, I, 1406); коли бы кто з запалчивости великое, албо з гнѣвѣ оударилъ кого, мнѣй згрѣшилъ бы, нижли тотъ, который бы розмысльне (Навука, 68); задржали бедра еѣ и запалилсѣ запалчивостъ еѣ (Зб. 259, 317); Перестанъ отъ гнѣву и шпѣсти запалчивостъ (Пс. XVII, 66); никто не мелъ тою дорогою миноватъ его для шпенѣ его и запалчивости (Зб. 82, 5).

Запалчивый, запалчивый, запальчивый прим. *Запальчывы.* Нестъ 8бо гсдѣ богъ таковъ грозѣй яко человекъ, ани запальчивъ вѣ гнѣве яко сынъ человечій (Скар. КЮ, 136); Вырозумѣли есмо запалчивую хуть и доброе змышление ваше (АЗР, IV, 86, 1595); богъ запалчивыѣ есть (Біблія, 153); вси збѣгаютсѣ и кнѣми сполечне бѣютсѣ шткул запалчивыѣхъ ростырокъ шростаѣт (Стрыйк., 452); былъ тоу цесаръ августъ запалчивъ и гнѣвливъ велими (Рым., 816); князь Ахметъ Афендеевичъ, с претсѣвзятыя своего запалчивогъ ... на еѣ князя Асана Алеевича слова неучтивыми торгнулъ се (АВК, XXX, 440, 1612); того запалчивогъ сердца и анимушу своего на немъ доходитъ (ИЮМ, VIII, 401, 1624); Не всѣ жѣ есмо запалчивы, гнѣвливы, злопомнивы (Каліст, II, 3446); были ... гнѣвливыми, и завидливыми, запалчивыми, и штцоубѣйцами (Варл., 506—51); мешкалѣ межѣ людѣми запалчивыми (Пс. XVII, 416); іарѣ: Запалчивъ (Бяр., 209).

Запалчивость гл. запалчивость

Запалчивый гл. запалчивый

Запаль наз. 1. Пристасаванне для запальвання выбуховага рэчыва. пушкарѣмъ двумъ на горелку полкварты, которые на-правовали въ делахъ запалы, дали осмак. шесть (ИЮМ, V, 42, 1688); пушкарѣмъ купили ... оливы до вычищення запаловъ (ИЮМ, VI, 54, 1689); Пороху купили отъ шляхетного пана Кондратія Шунковича райцы фунтовъ девятнадцать и еще двадцатѣй на запаль (Тамъ жа, 69); на побудокъ, на браму Ветреную дали выстрелити дали фунтовъ шесть, на запаль,

четвертку (ИЮМ, X, 59, 1695); на запаль полфунта (ИЮМ, XII, 47, 1698).

2. *Пары, гарачнасць*. может без грех забит кои першого поршени и раз8 и запал8 зараз забег (Зб. 261, 2406); дѣлаеть то хто-сь инный, зычучи, штобъ якая-кольвекъ искра огня до запалу нелюби и ссоры въ сердцу вашего царского величества zostавала (АЗР, V, 25, 1637); для бодьцовъ телесныхъ и запаловъ злости трапит тѣло свое и в неволю подѣдает (Зб. 259, 3596).

3. *Запальванне*. начинили нового начиня светого, и внесли лихтаръ и олтар запалу и стол до церкви (Кн. Мак., 556); зачимъ бы симъ въ каганцахъ олвы, а швымъ огна до запал8 нигды не оубывало (Мак., 96).

4. *Жывѣла, прызначаная для ахвяравання*. оувойд8 в домъ твой и съ всеми запалами (Пс. XVI, 64); мовили оуста мои оу смѣтк8 моемъ вса запалы насытшии поднесоу тобѣ волы козлы (Там жа).

Запалый прим. 1. *Запалы*. отъ Тртяны тежъ на долѣ рѣчки Нерешьки заполю [так!] въ землю (АСД, I, 26, 1536); зенка же выпоуклаа а шстатокъ ока не выпоуклаа знаменуеть моужа даровлива и маньчлива запала его же и малое знаменуеть збоиство и чужеимство (Арыст., 198); шбличѣ маючій вышлѣе и очи глѣбоко запалые (Варл., 3426).

2. *Завалены, заросшы*. Дылованье до половицы двора зъ вратами, около сажовки вербы, садъ, у саду кганокъ, колодезь запалый, прикрытый (АВК, VI, 88, 1589).

Запальчивый гл. запалчивый

Запаленье наз. Дзеянне па дзеясл. запалати ў 1 знач. Августа двадцать сегого дня купили драбину для запаления свечки предъ образомъ Пресвятыя Богородицы (ИЮМ, XIII, 104—105, 1699).

Запалати, запалать дзеясл. 1. *Запальваць, прымушаць загарэцца*. людъ шферовал и запалал на вышинах кадило (Біблія, 481); коли хто хочет достат замьку мког вперод запалает (Зб. 261, 716); люд шны з печер выходьчы несут з собою солом8 и хрост алипию гори зо всѣх сторон запалают (Бельск., 177); в рѣкахъ походню горьчю держит которою хотъ побужает и запалает (Алекс., 34); розгнѣванный прето Бѣ мѣсто ихъ запалаетъ (Каліст, II, 80); Александер велики ... казалъ запалат походню на знак покою (Зб. 259, 582); запалалъ на вышинах кадило (Хран., 3326); Купили лествицу на браму Шкловскую, передъ образомъ Пресвятой Богородицы свечы запалать (ИЮМ, VII, 72, 1690).

2. //перан. *Выклікаць у каго-н. уздым пачуццяў, узбуджаць, натхняць*. запалат васъ и бѣрыть до шщепеньства вжо не могъ (Бер. саб., 57); речъ там не поршает гсда бога до змилован(а), але наболѣй до гнѣву его запалает (Біблія, 564—565); К8пидо богиню быт розмѣнешъ, иж непорядною а нечистою

была, повѣдаеш иж походню запаленю в рѣках держит, которою х8т побужает и запалает (Бельск., 180); Часомъ бовѣмъ барзѣй запалаетъ, напоминаеть и шхоложаетъ ласка (Мак., 75—76); Скѣтки ей зас сѣтъ, дѣш питати, посилати, и в ласце бжой заховати, страсти оумершвалати, срдца челошечскіе з Бѣомъ злѣчати, запалати (Навука, 47); самъ Кроль всѣмъ цноты прикладомъ былъ и многихъ до тажского предсавзата и розмѣнъ а побужалъ и запалалъ (Варл., 307); ишшиа ... к8 любви бжией запалают (Жыц. св., 33); пустился теда до леканя тѣла его, и спросно роскошы, запалал члонки его (Зб. 752, 4476); Приводилъ мнѣ бѣсъ на мысль Спросности моеи до которихъ мене знову запалалъ (Пралог, 572); андрѣ ... словы вѣчными до вытравлѣ мѣкъ всих запалал (Зб. 82, 98).

Запалатися дзеясл. зв. 1. *Ад запалати ў 1 знач.* од одного и тогожъ огна многи походни запалаютъса (Мак., 152); пожираеть терные огонь и шт горьчести поломена запалаетъса (Варл., 786).

2. //перан. *Ад запалати ў 2 знач.* тар8са — запалаетъ гнѣвом, сердж8с (Зіз., 75); к8пецъ вперод са запалаетъ хѣтью до пожытк8 (Зб. 261, 716); велце са гнѣвомъ запалалъ (Варл., 206); к8 нем8 милостю запалаето са (Каліст, I, 406—41); имѣ деликачкихъ покармовъ шживаемо, тымъ барзе нечистости шгнемъ са запалаето (Зб. 259, 360); гнѣвъ тво запалати са будет шко огонь (Пс. XVII, 906); шстанѣт в старомъ и жажды телесныи котории са запалаютъ вденемъ калпаров (Выкл., 1016); тар8са: Запалаето са гнѣвомъ, надьмаюса, сердж8са (Бяр., 209).

Запалать гл. запалати

Запалачъ наз. Падпальшчык. Артыквѣлѣ ші ш запалачохъ мѣсть и домовъ ... Если бы хто такъ злого а шкодливого шчинк8 важилъса, а самъ шмыслѣне запалити замокъ место або дворъ нашъ гедрскі ... А въ томъ бы тому запалачу меновите шт шшкожного вина была дана (Ст. 1588, 413).

Запалаячий, запалаячый дзееприм. *ад запалати ў 2 знач.* Есть абовѣмъ горьчость Дѣа шживлѣючаа и запалѣючаа срдца (Мак., 228); прикладаетьса ем8 огонь запалѣючій и шхоложаючій дѣш (Там жа, 331); дѣховные и ку млсти божо запалѣючые розмовы з ним мела (Зб. 752, 356); лукиан ... своимъ вымовнымъ и запалѣючимъ сердца ку гсду бгу языкомъ жолнѣров ... карал (Зб. 752, 4446—445). *Парайн.* запалаячий.

Запалаяющий дзееприм. *Тое, што і запалаячий.* во пустыни ... быша змии духомъ запалѣющие (Скар. ДЗ, 21—216).

Запаменталый дзееприм. *Тое, што і запаметалый.* Ижъ бы блудныхъ речей запаменталыхъ, которые ся деютъ, подъ часомъ и иного ростырку мудрый нашолъ абы потверженье листовъ было бы приведено светковъ достойныхъ свѣдѣствомъ (АВК, V, 133, 1580); таковыя незбожные и запаменталые на святокрацтво росписаные завзятости людей збыточныхъ постягнены и погамованы быть могли (АВК, XXIX, 94, 1680).

Запаментанье, запоментанье наз. *Тое, што і запаметанье.* всякіе sprawy, постановенья людскіе, письмомъ не упевненые и не обварованые, съ часомъ своимъ, въ запаментанье за разомъ съ отмѣною вѣковъ людскихъ, приходятъ (АВК, VIII, 460, 1588); таковыя sprawy съ часомъ сплываютъ и въ запаметанье людское приходятъ (АВК, II, 43, 1617); кождые sprawy и становенія людское, писмомъ не упевненые и не обварованые — щасомъ своимъ в запоментане ... прыходятъ (ИЮМ, XXI, 445, 1625); южъ тебѣ пришло запаментане товариства твоего (Зб. 259, 5496).

Запаметале прысл. *Утрапѣна.* над речами скъзительными схнѣт, и онымъ съ запаметале дивѣютъ (Варл., 28).

Запаметалость наз. 1. *Тое, што і запаметанье.* всѣ речи на свѣтѣ ... въ запаметалость приходятъ (АСД, I, 217, 1598); люди мудрые выналезли тое, ижъ умыслъ и волю свою писмомъ звывкли обяснять, абы в запаметалость людскую ничего не приходило (ИЮМ, XXI, 462, 1626).

2. *Утрапѣнасць.* кгда бы сынъ або дочка отца або маткѣ свою 8мыслѣне зъ такое запаметалости забилъ и акимъ колвекъ обычаемъ родича своего о горло приправилъ (Ст. 1588, 402); Кгда бы хто кого 8мыслѣне з гнѣву а запаметалости сердца злого ножомъ пуналомъ кгинчаломъ забилъ (Тамъ же, 411).

Запаметалый, запамяталый дзееприм. *Ашалелы, утрапѣны.* яность ваша въ таковой часть рачили его милости быти радни и помочни противку таковому окрутному и запаметалому неприятелю (АЗР, I, 222, 1501); Матысь Лещинский ... наполнившись злого а запаметалого умыслу своего, скралъ былъ свиренъ зо всею дей маетностью сына его пана Ивановича Верещакі (АВК, XVIII, 51, 1582); николи жадемъ папезъ не былъ такъ запаметалымъ жебы съ мелъ выносить нерквчи надъ бога истиннаго (Уніа, 36); запаматалымъ толко, и затрачонымъ людемъ менша здасьа быти поважность (Апакр., 127); оны зрадливы а запаметалы ликини, прудко новѣю воу на костантина поднес (Бельск., 264); закаменлого Фараона морскими волнами зо всѣми его поганскими запаматалыми народами прикрывъ и оутопил (Каліст, II, 298); они ... набравшы се злое воли и запаметалого умыслу своего, безъ даня жадное прычины, вышъмененого небожыка Матвея Гаврыловича ... невинне збили и змордовали (ИЮМ, VIII, 361, 1620); чи пороженю мою противку оныхъ запаметалыхъ невдачныхъ и зрадливыхъ приателей любов ганити б8д8 (Варл., 116); ако съ то часто людемъ слымъ и запаметалымъ справедливымъ с8домъ бжїимъ дѣетъ (Выкл., 77); надъ право и вшелякую слушность зъ щекгульной яковойсь запаметалой легкомыслности панъ Цитринскій ... а мере змышленной, становитъ (АВК, XV, 500, 1686). *Парайн.* запаметалый.

Запаметанье, запамятанье, запометанье наз. *Забыццѣ.* кгда он в дому его топор точил, в запаметаню взятая копа грошей,

которую на лаве положил, згнбла (ИЮМ, XXXII, 232, 1577); тые (исподки) в запометаню своемъ у в одного волка вложившы межи нашими волками ... дал былъ мещанину (Тамъ же, 105, 1578); оубогіи и жебраки ... которымъ бысмо повиннѣйшими были давати в занедбаню и в запаматаню (Каліст, II, 185); першіи вси речи запаматанемъ покрыты сѣтъ (Варл., 1216); пригледі се ~~акаа~~ ест на свете неверность ~~как~~ много грезы так много злыхъ хрестіан ~~как~~ великаа рече божьихъ неумеетность ~~как~~ великое бога запаметане (Зб. 255, 217—2176); на вѣчное запаметаня бога ... спросное капище и в немъ идола именемъ афродитию поставили (Зб. 82, 236). *Парайн.* запаметанье, запаметалость.

Запаметати, запамятати, запометати, запомятати дзаясл. *Забыць.* Которыи жъ запамятали чсти и души свои и жалованье наше, зрадивши насъ господара своего къ тобѣ повтекали (АЗР, I, 205, 1500); запаматавши Бога и присяги своею (КПД, 7, 1538); росоудковъ твоихъ не запоматал есми (Пс. XVI, 1196); Трышанъ мыслилъ до Ижоты, а Ижота до него, а короля Марка запаметали (Трыст., 67); некаясь недобрый человекъ ... запаматавши боязни Божее, церковь Светого Спаса выкралъ (ИЮМ, VII, 501, 1590); запаметалесъ злого 8чинку и грѣхъ и злости нашон (Бібліа, 105); отчызнаго языка запаматали (Стрыйк., 3146); запамата 8же того штосъ чинилъ (Алекс., 9); запаметали, што Христосъ повѣдилъ (Гарм., 212); запаметали оныхъ словъ Христовыхъ, што мовить въ Евангеліи (АСД, VI, 114, 1608); Бѣа запаметали (Варл., 496); запаматавши ведра бегла до места (Зб. 255, 196); мают на земли отца и маткѣ запаметат (Зб. 259, 568); запаметали имени Бѣа нѣшего (Пс. XVII, 216); пекаръ ... коли было скоро потреба печь для хлѣба натопа (ти) сѣкни запаматавши а огонь поджегъ в печи (Зб. 82, 2156); не запаматаешъ слѣжебницы твоей (Хран., 1976).

Запаметливый дзееприм. *Забычывы.* тые сердца ... запаметливыми съ ставаютъ (Зб. 259, 247).

Запаметовати, запаметывати дзаясл. *Забыць.* менилъ быть въ себе гостя, лечемъ былъ запаметовалъ кого (АВК, XVIII, 165, 1599); збавител ... намъ далъ прикладъ жебысмо в речахъ щасливыхъ 8трапенъ ближнихъ не запаметовали (Зб. 255, 926); хто має милостъ ~~как~~ тамъ дѣва, вступячы на достоинства не запаметываетъ тыхъ, которые по собе оставляетъ (Тамъ же, 360).

Запамяталый гл. запаметалый

Запамятанье гл. запаметанье

Запамятати гл. запаметати

Запасникъ наз. *Воїн, які змагаўся ў паядынках.* црѣ ... велѣлъ вчинит на столпѣхъ намоощное мѣсто великое на чомъ борцомъ запасникомъ боротиса (Чэцця, 566); хотѣл такъ смѣлы сам на самъ з однимъ з стороны нашою запасникомъ печинѣзкимъ по ты в запасы (Стрыйк., 447); иншій нѣакій цвичоный ширмѣръ албо запасникъ которій зо мною в одномъ гмахъ мешкалъ ...

часъ мѣтвъ при мнѣ приходил до скрѣхи (Мак., 263); мѣтъ недосвѣденымъ и лѣкливымъ запасникомъ звѣклося придаватъ вѣчнѣю смерть на дѣи понесѣ (Варл., 3506); онъ сѣ в тѣмъ кохалѣ, ижъ близкіе мѣлѣ запасники свои (Зб. 81, 426); запасники и ширмѣри лѣва оного ошгнати хотѣли (Пралог, 531); Боритель: Запасникъ, военникъ (Бяр., 9).

Запасникий прым. ад запасникъ. Почестъ, албо почестъ побѣднаа: Нагорода заводничаа, албо герцирева, запасничаа (Бяр., 116).

Запасничество наз. Барацьба, паядынак. Борба: Валка, запасничество, боеванье, ширмѣрство (Бяр., 9); Страданіе: Терплѣне, терпливость, страдалчество: Подвизаніе, вѣки запасничество, ширмѣрство, вѣ заводы гонѣнѣе, збиванѣса (Тамъ жа, 156).

Запасти, запастъ дзеясл. 1. *Падаючы, трапіць куды-н., праваліцца.* дрѣгнѣ мѣста зъ своимъ обывателѣмъ подъ землю запали (Бельск., 2526); которая зъ нихъ купа запастъ мѣла (АВК, XX, 268, 1621); конъ моѣ запалъ въ землю переднею ногою и зломилъ еи (Зб. 82, 1866); *korol w toj czas uiechal, a za nim wol z konem, u prybezyt ko odnomu bołotu, u koj nerezany pod korolem u hrazi zapadet'* (Бых., 547); Гдѣ тое выговорила, Смокъ зъ велѣкимъ страхомъ презъ землю зъ невѣстою до пекла запавъ (Зб. вып., 426).

2. *Зайсці, схаватца за гарызонт (пра нябесныя свяцілы).* Исусъ ... егда запало солнце повеле дружине абы ихъ сложили съ расохъ (Скар. ІН, 23); егда западе солнце бысть помрачь темнаа (Скар. КБ, 286); вѣже къ вѣчеру естъ и солнце скоро запалъ: деть (Скар. КС, 406); Стануло тѣды слонце въ полнеба и не поспѣшилося запастъ презъ одинъ день (Біблія, 246).

3. *Засыпацца чым-н.* ты обавяешся, абы тѣе знаки ... снегомъ не запали (АВК, ІІ, 131, 1542).

4. *Уваліцца, стаць запалым.* зенка ... запала его же и малое знаменуеъ збоиство (Арыст., 198).

Запастися, запастъся дзеясл. зв. 1. *Адъ запасти ѱ 1 знач.* саранча вси пожитки пожирала, трасене земли часто бывало, и запалосе имъ пѣтъ мѣст (Бельск., 3786); Свѣтополкъ ... ѱ которомъ такъ правятъ, же сѣ живо запалъ подъ землю (Стрыйк., 456); ѱтекаѣте мовитъ а прудко, абы сѣ таа лазны въ котороѣ херитъ естъ неприятелъ правды божое заразомъ не запала (Зб. 752, 556); Іерей не можетъ вывѣсти предъ жаднымъ члѣвомъ грѣхъ того, который чѣвъ на сповѣды, хоцѣй бы дѣла невыявленаа цалый свѣтъ мѣвъся запасти (Зб. вып., 436).

2. *Адъ запасти ѱ 2 знач.* Стануло тѣды слѣнце въ полнеба и не поспѣшило сѣ запастъ презъ одинъ день (Біблія, 246).

Запастъ гл. запасти

Запасъ наз. Запас, прыпасы. который человекъ живши у готовомъ дому а живучи ничего хоромъ не прибавитъ а ни

жерди, або запасу домоваго ... тогды тотъ человекъ маєтъ также тотъ дворѣ оставити (АЮЗР, І, 79, 1531); будучи дворецкимъ нашимъ ... прыходы денежныя, хлебныя и медовыя, вина, коренья и всякія иныя запасы збиралъ и то все ховалъ (АЗР, ІV, 370, 1610). *♦ Про запасъ, у запасъ — на ѱсякі выпадак, на будучае.* Про запасъ, память послу (АЗР, І, 129, 1493); Ременя у запасъ купили за золот. одинъ (ІЮМ, ІІ, 22, 1683); Овся про запасъ купили чверти чотыри по зол. семъ (ІЮМ, V, 181, 1688); Дворнику у запасъ купили дровъ сеченыхъ возъ шесть (ІЮМ, VI, 43, 1689); Еще тому Миките за коване ухналовъ и шиналовъ про запасъ, дали ему за роботу осм. петнацѣтъ (ІЮМ, VIII, 92, 1691); Особливе, про запасъ, для нанятя господа для пословъ великихъ, дали Федоровичу тынфовъ петдесятъ (ІЮМ, IX, 119, 1692).

Запасы наз. Барацьба, бой, паядынак. навчывши его всемъ иноческомъ ремеслѣ и запасовъ, противко наездомъ бѣсовскимъ: и такъ шолъ зновъ до пустыни (Зб. 752, 5056). *♦ Въ запасы пойти (възятися, ухватитися) — уступіць у барацьбу, пачаць паядынак.* зъ воѣска твоего обратъ хотѣлъ такъ смѣлы самъ на самъ зъ онымъ зъ стороны нашомъ запасникомъ печинѣзкимъ поѣты въ запасы (Стрыйк., 447); ѱхватилися ѱбадва жарко въ запасы, печенѣгъ грѣбостю тѣла, а рѣсинъ чирствостю набралъ (Тамъ жа, 448); кдѣ се въ запасы взяли зъ собою, тѣды королевна ѱко незбожнаа пани, многъ батыевъ додавала помочи, противко братова (Тамъ жа, 5026); запасы ходити — уступаць у барацьбу, бой, паядынак. бѣсъ ѱкрѣтныи, который зъ рыцерами Хрѣствыми запасы ходитъ оуставне зебравши вси тыи трстины, близко оного каменя того гробѣ, подъ головѣ его склавши ѱдишолъ (Мак., 15); третѣе неприятелъ естъ тѣло, тоѣ запасы зъ нами ходитъ, а гдѣ порветъ, нѣлацно Путситъ зъ рѣку (Пралог, 5496—550).

Запаханье наз. Дзеянне па дзеясл. запахати. Бѣтъ далъ обфитость въ нивахъ и въ всѣхъ оужиткахъ богачови, и запахане збожъ его оумножилъ (Каліст, ІІ, 156); Въздѣланіе: Оуробленье, запаханье (Бяр., 19).

Запахати дзеясл. *Заараць.* посѣялъ есми своимъ насѣннемъ на его поли жита чотыри бочки наполи и своимъ есми воли то запахалъ (АВК, XVII, 12, 1539); пашню тыми грошми на Горницы запахалъ и жито пожалъ (Тамъ жа, 242, 1540); тыхъ волокъ выробляти и запахати чимъ не мають (АЗР, III, 261, 1580).

Запахнути дзеясл. *Запахнуць.* съ того гробоу пресласный запахъ запахнуолъ (Жыц. Ал., 996).

Запаховати дзеясл. *Заворваць.* Въздѣлаю: Оуроблюю, запахю (Бяр., 19).

Запахъ, запохъ наз. Пах. весь же городъ наполнился запахоу мирногъ (Чѣщя, 106); Запахъ пришолъ оу ноздри мои (Пак.

Хр., 376); ихъ вонѣ и запах по всей оулице се расходить (Валх., 71); с того гробоу пресланыи запах запахоуѣ (Жыц. Ал., 996); виннице цвитушие ~~выжали~~ запахъ свои (Скар. ПП, 46); къ запахѣ оливы твоихъ добрыхъ оливовы ли тоѣ имѣ твоѣ (Зб. 262, 83); стережись ѿ всѣхъ дивныхъ и ѿ запаховъ мерзкихъ (Арыст., 204); волосъ головы ихъ не припалилосѣ, ани запахъ ѿгна не перешолъ презъ нихъ (Біблія, 537); Дѣа Стго запахомъ смродливымъ злости ѿ доушъ вашихъ ѿгонѣте (Каліст, II, 836); Сѣтъ и зелка, а въ нихъ розмаитости многіи: ѿдни здоровю слѣжать, а иншіи до запахѣ належатъ (Мак., 295); запахѣ балсамоваго не было чоуть (Навука, 29); Вонѣ: Запахъ, вонность (Бяр., 16); запахъ ѿны вѣдчыны ѿ нихъ не ѿходилъ (Зб. 752, 328); кровь некакаѣ такъ мастъ вѣдчыне пахнѣчаѣ дивне со- (ло)джимъ запахомъ зъ нихъ выходила (Зб. 82, 34); священницы показили его различными запахи (Алекс. 1697, 176).

Запаханный прым. Пахучы. Шипокъ: Овоць ест, грановитое яблоко полное зернатъ, запаханное и смачное (Бяр., 205).

Запѣвне, запѣвна, запѣвно, запѣвне присл. Напѣйна, безумойна. ѿни ѣбачили и запѣвно маюѣ насъ напротивку себѣ поити (Троя, 17); дивуемъсѣ тому, штожъ братъ нашъ, на повѣданѣ лихихъ людей, не довѣдавшисѣ того запѣвно, къ намъ о томъ посылаетъ и всказуетъ, чогажъ и въ мысли нашої не было (АЗР, II, 107, 1512); оувѣдавъ запѣвно. иже не помогу емѣ (Арыст., 221); Нагайцы и иншыѣ орды ѿ него ся откинули и Казань дѣя запѣвнѣ облегли (АЗР, III, 164, 1573); Вѣданъ запѣвне, покуль еси тутъ: не выиду ѿтселе (Трыст., 116); которые запѣвне вервѣють (Унія, 396); повѣжъ намъ запѣвна, абыхмо сѣ комѣ иншемѣ вмѣсто тебе не поклонили (Каз. Кір., 54); ѿ статечности правоверное веры не ѿпали, запѣвне то маючи ижъ тотъ который папе подданыи не естъ николи збавенъ бытъ не можеть (Бер. саб., 52); мовилѣмъ до жоны моеѣ же запѣвне ми братъ ѣмер (Еѣл., 30); довѣдалсѣ, же тамъ приехалъ запѣвне (Біблія, 349); намъ тамъжѣ дорога, зъ его мѣтвѣ готова естъ запѣвнѣ (Лям., 27); королевства неспособнымъ естъ запѣвне (Мак., 220); запѣвне ѣ тутъ не зостану (Жыц. св., 37); ти то запѣвне твержѣ (Зб. 107, 206); ѣве: Певне, запѣвне, зайсте, заправды, невоптиве, ѣвне, безъ вонтпенѣѣ (Бяр., 208).

Запѣвный прым. Сапраѣдны, безумойны. дали тую теперешнюю уфалую свою моць запѣвную и достатечную (ИЮМ, VIII, 281, 1609).

Запение наз. Дзѣянне па дзѣясл. запѣти. ѣважъ ѣко снегъ на поѣзрене слонца звыкъ топнетъ такъ замерзлое сердце петрово на поѣзрене хѣво по запению кѣра, во слезы топнетъ почало (Зб. 255, 254).

Запѣнятіе дзѣясл. Адмаѣляцца, не згаджацца. дали есьмо князю Ивану Семеновичу Глинскому сельцо на Молохвѣ, на имѣ Шильковичъ, и тыѣ Шильковичи почали были намъ се на

него жаловати и потомъ дѣя запѣняли се ему служити зъ того сельца (АВК, XIII, 15, 1508).

Заперати гл. запирати

Заператися гл. запирайтисѣ

Заператься гл. запирайтисѣ

Заперети дзѣясл. Тоѣ, што і запѣрти ѣ 1 знач. В тоѣ же часъ колкосотъ людѣ ... спойвши запѣретъ (Стрыйк., 5946); ѿнѣ коли вшолъ во ѿнъ судъ казалъ себѣ запѣретъ дверцами а смолою залитъ, а такъ се пѣстилъ въ глубокость морскую (Алекс., 426).

Заперечити дзѣясл. Пѣрашкодзіць. которому, однакъ, побожному умыслу помѣненной малжонки моеѣ смерть прудкая заперечила (АЗР, V, 68, 1641).

Заперти дзѣясл. 1. Змѣсціўшы каго-н. куды-н., зачыніць на замок; замкнуць. ты дѣя брата нашего Степана запѣршы одного, и какій хотѣлъ еси записъ, такий въ него бралъ (КЗ, 862, 1503); Запрутъ тебе врази твои (Скар. ДЗ, 65); телѣта запѣрли дома (Скар. ПЦ, 14); незбожникъ сѣ всѣхъ што наѣзнаменитшихъ жидовъ зо всей жидовской земли собрати казалъ, а посадити и запѣрти ихъ на мѣстци называемомъ Иподромъ (Бельск., 201); по вечерахъ коли зъ нею вшолъ на покои, запѣрлѣ ѿсторожѣне двери (Зб. 81, 74); маемо ... тело наше ѣмертвитъ жебы насъ повторѣ во гробѣ не вкинуло, або тежъ и въ немъ не запѣрло (Зб. 255, 36); ѣвидѣлъ велми подобное мѣсто ѣкъ бы запѣрти абы съ тыхъ горъ не вышли (Алекс. 1697, 76). // перан. ласку твою передъ собою запѣрлисмо (Каліст, I, 1326). **Пѣраѣн.** запѣрети.

2. Адмовіцца, адрачыся. абы есте потомъ не запѣрли и не лгали гдѣмъ богомъ вашимъ (Скар. ІН, 47); Барбара ѿ него тую суму пенезей у Городне взявши, будучи вже увъ Ожи, тыхъ тѣляровъ и золотыхъ ему запѣрла была (АВК, XXI, 201, 1556—1557); листу своего и сознаныи въ земствѣ и ѣ трыбѣналу ѣчыненого запѣръ (КЛС, Зб, 1596); оборонѣ того сенодѣ запѣръ (Апакр., 4); мовилисмо прошлой ѣзортаци чогъ маѣтъ впередъ законникъ запѣрти (Зб. 261, 83); ѣкъ запѣрла грѣхъ той, не тылко Смокъ повернѣвъ до срдца, але и жабы тыѣ зновѣ въ оуста входѣчиѣ вѣдѣвъ дрѣгій Іерей зъдалека стомчій (Зб. вып., 42).

Запертіе дзѣясл., зв. 1. Ад запѣрти ѣ 1 знач. была битва великаѣ боѣромъ съ чорными людми, и запѣрлисѣ чорные люди на городе (Рач., 339); Слуги церковные, которые запѣршися въ церкви для свѣта церковъ обивали (АВК, VIII, 29, 1598); syn ieho Michajłuszko uslychal to, i zapersia na zamku (Бых., 103); ѣтекли вси до церкви и запѣрлисѣ въ неѣ (Бельск., 2236); Соломанъ ... ѣблеглъ замокъ премышлѣ въ которомъ сѣ былъ володаръ запѣрлѣ (Стрыйк., 4666); запѣрлисе которые были въ мѣсте (Кн. Мак., 56).

2. Ад запѣрти ѣ 2 знач. запѣрсе зъ присегою, ижъ не знаю человека (Цѣп., 396); позванаѣ сторона естли бы сѣ того кѣвалтовного ѿтнѣтъ и держатѣ своего того имениѣ або людѣ запѣрла (Ст. 1588, 249); старшого своего и соборѣ

властного от него зложеного заперлисе и властного подписавъ и печатей своихъ отстѣпили (Бер. саб., 60); черезъ 8мочованого своего запертисе и подѣстѣннымъ прокураторомъ называти мели (КЛС, 1866, 1598); прѣстѣла бѣа спозрете в живот оное заперлаша вперед родичовъ кгда змалъ оудана была на слѣжбѣ бжю (Зб. 261, 74—746); запершиша всего, и дѣши власной, оумыслъ свой въ любовь Хвѣ впоеный мѣти маеть (Мак., 351); тыи шо са вѣры заперли аки мѣжебоуцы до везема отдани (Зб. 107, 966); памятай же Хртось Гсдь ... Мрїю Магдалынѣ блвднѣцѣ, Петра который тры разы Хрста заперлѣ са, и инныхъ много грѣшныхъ людей принявъ (Зб. вып., 506).

Запертый дзеепрым. *Зачынены, замкнуты.* не мѣчат са въ огни пекелномъ але сѣт заперты въ адѣ (Каз. Кір., 22); плебанъ и зъ тыми всеми студентами въ субботу предѣ заходомъ слонца за двѣ години шли до братской церкви, у которой великіе двери южъ были заперты (АВК, VIII, 29, 1598); слуги царскии вшедши, ѡзрели двери запертыи всходцемъ (Библія, 1206); сѣдимъ заперты въ одномъ дворѣ (АЗР, IV, 300, 1608); Держачи заповне по запертой твоей до мене любви, же то, в чомъ быса ведлѣгъ годности высокихъ твоихъ цнотѣ от мене тобѣ недосить стало (Сматр., 15); пресветаа дева ... коли огна в серцѣ своемъ запертого ѡже далѣ задержати не могла на небо оцы поднесши всю хвалу на господа бога влѣвала (Зб. 255, 1686—169); Ревекка: ѡговоданаа, аб запертое спротивене (Бяр., 305).

Запѣти дзеяс. 1. *Запѣць, заспяваць.* всѣ силы нбсныя запѣли аллушѣ (Чэцця, 1646); запѣвши вышѣли на гору оливную (Цяп., 38); С чого зъ анѣгелы невидомыми радѣюще запѣли пѣснь слава въ вышнихъ богѣ (Бер. саб., 196).

2. *Закрываць, заспяваць, пачаць утвараць характэрныя гукі (пра пѣўчыхъ і іншыхъ птушак).* Заправдоу мовлю тобе аки в сюю ноч еще петухъ не запоеть (Пак. Хр., 56); сее ночи вперѣдъ нижѣли петухъ не запоеть, трикротѣ запришсе мене (Цяп., 38); на тыхъ местъ кѣрѣ повторе запел (Зб. 255, 253).

Запечалованье наз. *Засмучэнне.* розѣмъ, который дѣшъ твою освѣчаетъ и тѣло запечалованьемъ о маетность, темноту ставаетъ са (Каліст, II, 126).

Запечатанный дзеепрым. 1. *Ад* запечатати ѡ 1 знач. подвѣдѣнный лист увидятъ сыгнетомъ нашимъ запечатаннымъ (ПГ, III, 58, 1509); листы запечатаны были печатю Царскою (Скар. КЕ, 86); листъ иже написанъ во имѣ црво и запечатанъ печатью црвою не вернѣти (Зб. 262, 1316); згинѣли два клѣмъки запечатанныхъ подъ печатью лана моего (КВС, 4756, 1552); подвѣду мають давати подъ гонца нашего коли онижъ вѣдиди листъ подвѣдѣнный сыгнетомъ нашимъ запечатаннымъ (СДГМ, 19, 1562); оныѣ афинодор коли видѣлъ одного сенатора ревно плачѣного (которому росказалъ цесаръ женѣ в носилѣ запечатанѣю до себе посла-

ти) казалъ ему бытъ доброй мысли (Рым., 82); видилемъ запечатаныѣ привилеѣ (Дыяр., 1626).

2. *Ад* запечатати ѡ 2 знач. запечатана въ оузлѣ простѣпка моа (Зб. 262, 18); ѡкожъ прелюбодѣици стережеть вечера рекѣчи да не видить маѣ ѡко и закровъ на лице положитъ: рыеть оу ночи дома въ дни бо запечатаны имъ не вѣдаютъ свѣта (Тамъ же, 226).

3. *Ад* запечатати ѡ 3 знач. в некоторую скорбноую коморую гораздо замѣкненоую и запечатаную его оусадилъ (Пак. Хр., 256); Не всѣ ли сиѣ сокрита сугъ ѡ мене, и запечатана во сокровищехъ моихъ (Скар. ДЗ, 626); нашли ... котелъ велики восковы штучны на дворе и ку тому клетъ запечатану (ИЮМ, XXXII, 214, 1578); возмѣте пошедши оное золото и сребро которое в моеѣ естъ клетки цѣло и запечатано (Стрыйк., 4696).

4. *Ад* запечатати ѡ 4 знач. Дивол ... заразъ зъ великимъ верескомъ отскочивши закричалъ, начине порожное але запечатаное, то естъ крестомъ знаменаное (Бельск., 3286); мы бѣа правдивого познали, презъ которого естесмо познали, А в сыне его откупленіи, в дѣхъ зась сѣтомъ Послѣни и запечатани не маемъ бытъ нечисты (Пралог, 546). ♦ Смертью запечатаныи — признаны вартымъ смерці. не бѣдетъ ли знаковъ доводовъ авныхъ слѣшныхъ толко поволанье смертью запечатаное отъ того ѡвиненыѣ тымъ поволаньемъ отприсагнѣтисе виненъ бѣдетъ (Ст. 1566, 413).

Запечатати дзеяс. 1. *Змацаваць пячаткай (прыкласці або падвесіць пячатку да документа).* то есмо промежи себя утвердили были вѣчно и запечатали (АЗР, I, 268, 1501—1503); запечатавшы реестръ тыхъ речей своими печатми мають послати до воеводы (Ст. 1529, 68); братъ его ... написавшы листъ печатю запечаталъ (КВС, 4586, 1552); не вѣдаю дей, гдѣ его [листъ] писано и хто его писалъ, одно дей до мене готовый написанный принесено а я дей его запечаталъ и подписалъ (АВК, VIII, 453, 1586).

2. *Шчыльна закрываць.* оныѣ... наоучилъ абы запечатали гробъ его (Чэцця, 208); заразъ себе самого афинодор в ономъ носилѣ зъ мечемъ запечататъ и до цесара послатъ казалъ (Рым., 82).

3. *Апячатаць.* оуслышавше жидова слова тыѣ загнѣвалисе велѣми а оузавше іосепа налѣи его и ѡсадили его ѡ коморую скорбноую кде не было ни одного ѡкна а запечатали двери своими перьстенки (Пак. Хр., 346); мещане, товаръ его запечатавши, и пришли ко мнѣ (КСД, 691, 1511); камень... царъ запечаталъ естѣ перьстенемъ своимъ (Скар. ДП, 22); маетность дей всю ... запечаталъ (АВК, XXI, 214, 1556—1557); мають иныише перьвѣшихъ роковъ книги вложити и заховати въ скриню мощнѣю за трима замѣками ... и печатми своими запечатати мають (Ст. 1588, 142); вложившы оныѣ листъ наверхъ золота замкнулъ барило и запечаталъ (Зб. 752, 5696); замкни двери и запечатай сыгнетомъ своимъ (Хран., 371).

4. *Адзначыць якім-н. знакам.* король его милость, за щастноу памяти его милости, обовязалъ и запечаталъ всихъ насъ души и ваше милости брати наше, присъгами его милость всихъ насъ утвердилъ (АЗР, I, 116, 1492); бог тогды ѿткрываеъ оухо людское и наказаньемъ ихъ запечатаеъ (Зб. 262, 26); вшелакъю злѣю хтивост далеко ѿ твоеи мысли ѿганаетъ, и дѣш твою знаком Крста запечатаеъ, абы са жадное злого дѣха погоршене къ тобѣ не зближило (Варл., 1786). *Смертью запечатати — палычы вартым смерці; завяршыць смерцю.* где бы тотъ вѣдникъ был не шляхтичъ, тогды за першым разом поволанемъ злодеѣскимъ, которые бы смертию запечатали, маеъ стороне жалобливѣ шкодѣ всю платити (Ст. 1566 I, 1026); пак ли ж бы тогожъ вѣдника не шляхтича повторе таковыѣжъ злодеи, и тым же способомъ поволали и так же смертию запечатали, таковыѣ не шляхтичъ ... маеъ сказанъ быти на смерть яко злодеѣ (Ст. 1588, 541). *Парайн.* запечатовати.

Запечатлевый дзеерым. ад запечатлети. Господи боже ... запечатлевый грозному и прѣхвалному имени твоему (Скар. ПБ, 306); И звѣстай же нас с вами въ Ха, и помазавый нас Бгъ иже и запечатлѣвый насъ и давый ѿбръченіе дѣа въ срѣца наша (Навука, 36).

Запечатление наз. Дзеянне па дзеясл. запечатлети. Чинъ сѣщенничества ... естъ запечатлѣніе нѣкое цркви сѣое, которымъ ѿсобливаа ласка и моцъ дѣховнаа становленикови даванаа бываеъ (Навука, 125—126).

Запечатленный, запечатленный, запечатленный дзеерым. ад запечатлети. проркъ реклъ достѣса реч моужоу книга запечатлѣнна чѣстое дѣвство мрѣино (Чэця, 1586); несть навращениа конца нашего, яко запечатлѣнъ ест (Скар. ПБ, 4); ѿградъ замкненый и кладезъ запечатлѣный (Скар. ПП, 66); дла того са бовѣмъ въ пѣснѣхъ пѣсней, ѿградоу заключенною, и источникомъ запечатлѣннымъ, а въ црковномъ цвѣтъ нетленіа, называеъ (Карп., 30).

Запечатлети дзеясл. Адлюстраваць, увасобиць. епскпъ ... свечю вжеглъ предъ нею и запечатлѣл кремидоу плитами (Чэця, 2686); сличнѣйшій и роскошнѣйшій тотъ рай, и ѿгородъ быти мѣлъ, который ... всесилънаа десница его насадити и запечатлѣти рачила (Карп., 30).

Запечатованый, запечатованный дзеерым. 1. *Ад запечатовати ѱ 1 знач.* на потребу нашу земскую подводы маюъ давати, коли увидятъ подводный лист, сыгнетом нашимъ запечатованный (ПГ, II, 154, 1498); скуры ... на уряд мокрые привез, которыхъ скур лосиныхъ чотыри запечатованы одною печатю были (АВК, XXXIX, 140, 1578); тый листы, которыхъ писано именемъ царскимъ, сыгнетомъ его запечатованы сут и розосланы презъ прѣдкии послы (Біблія, 583); тоъ пришоу на соборъ з листомъ запечатованнымъ (Бельск., 3446); запечатованный листъ зъ канцелярии на-

шое ... выдать казалисьмо (АСД, II, 59, 1635); а ѿгледѣвши тои привилеѣ запечатованыѣ а постережши же его въ метрикахъ немашь, болшеѣ не ѿбываемса (Дыяр., 1626); дал емѣ ѿныѣ записъ запечатованныѣ (Зб. 752, 3736); подал емѣ ѿныѣ записъ запечатованыѣ (Зб. 82, 316).

2. *Шчыльна закрыты.* погребши гснѣ запечатованъ естъ гробъ и поданъ сторожомъ абы стерегли его (Пак. Хр., 156).

3. *Ад запечатовати ѱ 3 знач.* ѣхалемъ до варшавы дла выкупена прывилею, ѿ которомъ презъ писане юристы на имя Зычевского мѣлемъ вѣдомостъ же тотъ привилеѣ которымъ на сеѣми потребовалъ естъ южъ запечатованъ (Дыяр., 1626); до того и панскихъ грошей было у мешку у тыхъ же сакѣвахъ запечатованныхъ ... то все взялъ (АВК, XX, 319, 1638); всю маетность, по небожику пану Тимоѣю Гапановичу позосталую, зъинвентованую урадовне и запечатованую, у сту тысячахъ золотыхъ, ижъ бы до росправы не выдавали, презъ мене припаручили и освѣтили (ИЮМ, IX, 381, 1639).

Запечатованье наз. 1. Дзеянне па дзеясл. запечатовати ѱ 1 знач. за запечатованье выписъ съ книгъ того сознанья вечности дрѣгие чотыри гроши суди, а подѣсѣдкѣ ѿ печати его два гроши маеъ дати (Ст. 1588, 129); а то нендзыѣ Афанасиѣ который ѿдъ своихъ ѿцевъ старшихъ до запечатованья прывилею недопѣшонъ (Тамъ жа, 1616); за запечатованье квитации кабачной и иныхъ справъ мескихъ, дали тынфовъ шесть (ИЮМ, XIV, 37, 1700).

2. *Дзеянне па дзеясл.* запечатовати ѱ 3 знач. по запечатованью тое клети слуги меского, который печатовау за посланемъ урядовымъ, тамъ не была (АВК, XXXIX, 533, 1579); которую печать уживати маюъ дла выписовъ и запечатованья домовъ ѿ умерлыхъ, коморъ тестаментовъ (АЗР, III, 256, 1580); запечатованье црквей і иншій розрѣхъ сталса былъ (Апакр., 286—29); забитья и запечатованья церкви ... отправована не была (АВК, XV, 285, 1671).

Запечатовати, запечатовать, запечатовати, запечатовать дзеясл. 1. *Тое, што і запечатати ѱ 1 знач.* дмитръ взявши ѿныѣ пѣзи ... запечатовавши ихъ своею печатю далъ ѣ захованье до мене вижа (КВС, 474, 1552); где бы сторона сама хотела позвы себе написати ... писаръ взявши ѿ него доходъ своѣ грошъ запечатовати ихъ будеть повиненъ (Ст. 1566, 53); которые листъ вси дѣховные рѣками своими подѣписами и запечатовали (Бер. саб., 196); мы въ нѣдлю вси разѣхалиса заварши то и запечатовавши и подѣписавши до того писмомъ (Барк., 1516); ѣздили до пана писара земского Пинского, хочечи позвы у него запечатовать (АСД, VI, 69, 1616); што мовилъ, написал, и своею печатю запечатовау, и далъ пѣу своему и такъ се розышли (Зб. 82, 29).

2. *Тое, што і запечатати ѱ 3 знач.* по томъ пописѣ, замкнувши оную церковь запечатовали еѣ съ протопопомъ Виленскимъ

(АЗР, II, 384, 1542); церковь ему отпечатывалъ, которую был свовольне ... запечатывалъ (Пін., 94, 1551); скриню ... печатми своими запечатывать мают (Ст. 1566, 46); онъ Гасланъ крѣкь печатью своею въ мѣшку тые сафьяны и речи до науки его королевское милости запечатывалъ былъ (АВК, V, 14, 1582); райцы два мѣста Виленского, лавицы руское, панъ Грегорей Печонскій а панъ Илья Исаковичъ приходши тую церковь его на Росѣ запечатовали (АВК, VIII, 21, 1595); крол теды казалъ ѡфер до божницы накластъ двери запечатоватъ а замкнутъ. а самъ ключъ ѡт божницы взялъ (Бельск., 156); панъ Гановицкій ... статки и спратки домовые, по немъ позосталые до клѣти зложивши своимъ замкомъ замкнулъ и запечатывалъ (АВК, VI, 109, 1625); въ колешняхъ сѣно пробоями забити и запечатовати розказалъ (АВК, III, 37, 1629).

3. *Тое, што і запечатати ѱ 4 знач.* если быс хотелъ жебы хса з гробѣ дѣи твоеѣ не вынато, тогда ... теж крестомъ светымъ сердце ѡд мыслеѣ и жаждѣ запечатоватъ потреба (Зб. 255, 3096).

◆ *Смертью (горломъ) запечатовати — тое, што і смертию запечатати.* за тымъ мовенемъ своимъ тотъ Петрукъ тые слова свое и горломъ своимъ запечатовалъ (АВК, XXXVI, 381, 1582); пакли жѣ бы то хто надѣ кимъ зъ направы чыее ѣчинилъ, и то бы поведаячы смертию такую повесть свою запечатывалъ, тогда ... и самъ тотъ хто бы направилъ, такъ ако и тотъ хто то ѣчинилъ каранъ быти маеть (Ст. 1588, 413); кинулъ се зъ шибеницы и смертию тое поволанье свое запечатывалъ (АВК, XVIII, 132, 1595); призналъ, ижѣ ихъ невинне, зъ муки былъ поволалъ и помовилъ, и смертию своею запечатывалъ (ИЮМ, VIII, 247, 1597); хсѣ гѣ изажѣ въ ерслимѣ иерейства не ѡтправовалъ и смртию не запечатывалъ (Апакр., 110); болшѣ того ничего на муде не повераючы, на остатнемъ стопню будучы, горломъ своимъ запечатывалъ (ИЮМ, VIII, 264, 1600); ижѣ бы зъ еѣ вымученоѣ индици тые два ихъ убойства не стали всимъ вѣдомы, узналось нерозсуднѣ, абы и тая панна повѣсть свою горломъ запечатовала (АЗР, V, 76, 1645); двадцатъ лѣтъ и ѡдно на епископствѣ сѣдѣчы, сѣю смертию животъ стѣ запечатовалъ (Зб. 752, 5516).

Запечатывати дѣясл. ◆ *Запечатывати звезды — гасиць зоркі, рабиць так, кабъ яны не свяцілі на небе.* штосъ маеть члѣкъ ѡправлѣти зъ бгѣмъ ... рекажи сѣнцѣ и не съметъ и звѣзды запечатываетъ: преклонѣи и нбса самъ ѡдинъ и стѣпанъ по высотамъ морскимъ (Зб. 262, 156).

Запечекъ наз. Запечак. вси тыи пенязи побравши, внесѣ до избы и въ запечку у постели своей собе подѣ головы подложилъ (АВК, XVII, 266, 1541).

Запечатленный гл. запечатленный

Запечатовати гл. запечатовати

Запечися дѣясл. Запѣчыся. жидове оу злости своей запеклись (Чѣцця, 3226).

Запечэтовати гл. запечатовати

Запечэтовать гл. запечатовати

Запиваный дѣепрым. *Схильны да п'янства, запою.* натура то запиванаѣ справила што теперъ самъ члѣкъ направити маеть (Зб. 261, 147).

Запинаемый дѣепрым. *адъ запинати.* на всако бо лѣто чаше избыти недоуга своего запинаемъ ѡтъ злыхъ и за его потерпѣние навилсѣ емѣ гсѣ (Чѣцця, 3416).

Запиналь наз. Тое, што і запинка. на каждомъ роѣ наперстника мае бытъ колце золотое, в двѣ зверху заволокатъ шнѣромъ золотымъ который бѣдѣшь припиналъ на раменахъ золотыми запиналы до нарамника (Бельск., 52).

Запинаный дѣепрым. *Защиплены.* Я тоже радилъ бы, нехай бы бѣложонки нашыя въ запинаные давныя убѣралися козакники (Мял., 318); к тому ѣчинишѣ нѣ крѣчковъ мѣдѣныхъ которыми бы петлицы были запинаны (Біблія, 141).

Запирание наз. Защипльвание, завязывание. купили ... Ранкорть совитый и пасокъ до запирания килиму (ИЮМ, I, 22, 1679); Серветокъ чотыри ѡтъ Харытоники съ коморы, по осмъ двадцать ... Для пана економа и для пана войта на запирание (ИЮМ, V, 134, 1688).

Запинатель наз. [?] Іаковъ, ев: Запинателъ абъ пѣта, або стопа (Бяр., 280).

Запинати дѣясл. Пѣрашкаджаць. ѡттоле навчимсѣ ако ничто же запинаетъ намъ ко спснью (Чѣцця, 347).

Запинатися дѣясл. Защипльвацца. ѣчинишѣ к томѣ и пѣтьдесятъ пуговокъ медѣныхъ, с ними же да запинаютсѣ петелки (Скар. КВ, 486).

Запинити дѣясл. Спыниць, прыпыниць. Костантин ... в томъ ѣдарилъ на тѣрѣцкоѣ фариса хотѣчи сѣ кинутъ на самоѣ магмета, если бы его не запинили его велможи (Бельск., 389).

Запинка наз. Засцежка. Кравѣцу за всю роботу дали копу (зол. ѣ асмакъ ѣі), На шнурокъ, на гаплики и запинки (асмакъ ѣі) (ИЮМ, VI, 40, 1689). *Парѣйн.* запиналь.

Запирание, запирание наз. Адмаѣленне. целовахъ ли руку свою ѣстами моими, еже естъ безаконіе велие и запирание бога навѣшѣшего (Скар. КІ, 376); все ѡбѡвѣзане человека законного во ѣставичнымъ ношенію креста своего, то естъ в запиранию власного здѣна и воли (Зб. 255, 379).

Запирати, запирати, запирать дѣясл. 1. Зачыняць, замыкаць како-н., што-н. гдѣ колѣ сѣтъ двѣры наши далека, тогда землѣнаши — морѣтъ, заклады бѣрѣчи, запирать оу борѣ [так!] старостинѣ (Вісл., 34); збирахоу бо ихъ и запирахоу ѣ своихъ избахъ и зажигахоу (Віл., 4496); тые наймити мои кони мои в стѣйно запирали (АВК, XVII, 43, 1539); мучили люди немлѣстиво имаючы и запирали ѣв избахъ и зажигаги (Рач., 322).

2. *Тое, што і запиратися.* я дей брата своего Степана николи не запиралъ (КЗ, 862, 1503); естли пакъ онъ вжо мнѣ тыхъ

пенязей моихъ запираеть, хочу на томъ право поднести (АВК, XVII, 177, 1540); оуже есмь повѣдѣль ижъ того не заперая, а ко в той прозбѣ напервей о дѣвннхъ хлѣбѣ бѣа просимо, а потомъ и о земскій или тѣлесныи (Будны, 1966—197); николи никому Рудомина печати и подпису руки своее не запираль (АВК, VIII, 438, 1588); што болшого, ижъ тыхъ повинныхъ братиіи своей, запираеть (ИЮМ, IX, 224, 1635); вшедши в себе видит нендзѣ так великю, ижъ барзо рад ѿ себе выходит: то ест себе самого запирает и смертвает (Зб. 255, 2266—227).

Запиратися, заператися, заператься, запиратисе, запираться дзясл. *Адмаўляцца, адракацца.* видѣши того его же негды запиралиса знати правого бога познали (Скар. ПБ, 19); тотъ Янко Талевичъ того ся листа записного не запираль (АВК, XVII, 367, 1541); на тое жадного отводу не показала одно голыми словы того се запирала (АВК, XXXIX, 178, 1579); тая обвиненая жонка Луца не может се того заперать, бо и перед тым Ожелемъ сама поведала и признала (АВК, XXXII, 101, 1596); власныѣ воли и роззмѣ своего са заперали (Зб. 261, 686); Запираться тежъ его королевская милость не рачиль (АЗР, IV, 278, 1608); которые подчасъ преслѣдована вѣрѣ ѿтказываютъ, и Хѣ запираются (Калист, II, 36); Людей королевского величества, яко отъ прошлыхъ войнъ, и отъ двадцати и отъ тридцати годовъ ... въ зѣлѣзахъ и въ неволи тяжкой держать, и ихъ запираються и утаиваютъ у себе (АЗР, V, 24, 1637); ѿтрыцаюса: Запираюса, прѣ, вымовляюса, ѿтмѣтлюса, не пріймю (Бяр., 189); Феѿфил архидьяконъ...запирал се хѣ и прстое дѣвы и писмомъ рѣки своеѣ ѿдал се дѣла волю (Зб. 255, 7616); за его пилнымъ незбытымъ выбадыванемъ мѣсьль се не запират, ижъ был епспомъ (Зб. 752, 4996); презъ тыи грѣхи, запѣраемса Бѣгъ, а вѣрѣемъ вѣ шатана (Зб. вып., 104). *Параўн.* запирати ѱ 2 знач.

Запирать гл. запирати

Запирающий дзеепрым. *ад.* запирати ѱ 2 знач. настанѣтъ часы небезпечныи, бо бѣдѣтъ люде самолюбцы, сребролюбцы ... роскошлюбцы болшѣ нѣтъ боголюбцы: маючии поставѣ збожѣности, але моцы еи запираючии (Калист, II, 344—3446).

Запирающийся дзеепрым. *Які зачыняецца.* Зводъ: Препись, форма, перепись, перекладъ, копѣя, архетипон, антиграфон, парадигма, апографонъ, и тежъ Ворота ѿ долѣ вгорѣ запираючиса, або мост живыи (Бяр., 212).

Записанье гл. записанье

Записанный дзеепрым. 1. *Ад* записати ѱ 1 знач. за ѿднѣ жалобѣ записанъ вѣнчѣи нетъ ѿднѣ грош (Вісл., 436); въ книгахъ та речъ такъ записана (КЗ, 414, 1486); тотъ дей судъ записанъ въ книгахъ пана Забереженского (КСД, 23, 1510); на томъ же имени хто иишиѣ долгъ мелъ первѣ записаныѣ (Ст. 1529-Ф, 131); Которое тое очивистое сознанье возного до книгъ кгородскихъ Меньскихъ записано естъ (АВК, XXXVI, 2, 1582); базылеѣ скоковѣскиѣ ...просиль абы тое ѿповѣдане до книгъ его

королевское милости принято и записано што естъ записано (ККСС, 46, 1615); Котороежъ то сознанье возного помененого до книгъ владовыхъ естъ записано (АВК, III, 26, 1621).

2. *Ад* записати ѱ 3 знач. тотъ, который пенези позычал а любо то рыи [так!] речи записаны, по третемъ рокѣ, имаетъ моцъ продати, а любо оборотить кѣда хочеть (Вісл., 18); Князю Богдану Василевичу на имен[ь]е Любчо, ему отъ тѣтки его пани Олизаровое Шиловича записаное (КЗ, 180, 1441—1480); кому бы записано хто бы летъ своихъ дорослыхъ не мелъ (Ст. 1529, 8); некоторые паніе вдовы, зоставѣшы по мужохъ своихъ на именѣяхъ, у вене записаныхъ, за чужоземѣцы, люди заграничные, замужъ идуць (КПД, 232, 1554); в которой сумѣ пнзей зоставую ... домъ мой властны ... не записаны и не заставлены (ИЮМ, XXXII, 161, 1578); суму пенезей пани матка наша мела, отъ отца нашего записаную (АВК, XX, 48, 1586); тогды вено свое ѿт мѣжа своего записаное тратит (Ст. 1588, 281); зложити ему маюць зѣ добръ моихъ, имѣ записаныхъ, по десети копѣ грошей (АВК, XII, 544, 1612). *Листъ записаныи — гл. листъ.*

Записанье, записанье наз. 1. *Дзеянне на дзясл.* записати ѱ 1 знач. о писарехъ земскихъ колко иметъ братъ за записан [так!] (Вісл., 96); та цркъвь неколи была велми богата коллегіумъ албо собраніе кановнице которые з особного записанія оуси години починали ѿ того слова слава оу вышнихъ бггоу (Валх., 70); который же тотъ привилей ... ку записанью для згубы до книгъ владовыхъ ... поданъ и записанъ (АВК, II, 4, 1508); Писарю: отъ позвовъ двухъ на рѣчь одну два грошы; отъ записанья до книгъ по грошу (АЗР, III, 68, 1555); съ которого записанья выпись съ книгъ пану подстаростему могилевскому подъ печатю мескою естъ выданъ (ИЮМ, VIII, 206, 1593); по записаню и выпись выданъ (ИЮМ, XXVIII, 111—112, 1650); розказали ихъ млсть панъ войтъ и панове маистра-товыи тело забитого везъ до Орши на записане и презентоване (ИЮМ, III, 58, 1685).

2. *Дзеянне на дзясл.* записати ѱ 2 знач. *nedbajuczy niczoho o prysiaże u o zapisanii wiecznego mira, dla skazy zemli swojej, skoro posyłalet do cara Tureckiego* (Бых., 556).

3. *Дзеянне на дзясл.* записати ѱ 3 знач. о удовахъ и ѿ малъ-жонкахъ имъ же посполно записаніе не залежитъ (Вісл., 8—86); Записанье князя Михайла Глинского по души князя Дмитрея Путятича на монастырь Печерскій половицы даньниковъ (АЗР, I, 371, 1506); 8се тое записанье дарѣю емѣ на вечные часы (КВС, 440, 1552). *Записанье вена — афармленне дакумента аб выдзяленні часткі маёмасці ў якасці пасагу.* ѿтецъ выдаючы дѣвѣку свою замужъ маеть ѿбваровати и впѣвнити записане вена ѿ зата (Ст. 1566, 696).

Записати, записать дзясл. 1. *Запісаць, зрабіць запіс, зарэгістраваць.* Нынѣ же ты царю ѿтверди заповѣдь сню и запиши

8ставу нашу (Скар. ДП, 21); повелелъ ест Царь записати тое во книги паметные (Скар. КЕ, 7); запиши сее для памети во книги (Скар. КІ, 34); отъ выписовъ великихъ и малыхъ писаромъ врьдовымъ дванадцать грошей, а въ книги записати два грошы (АЗР, III, 36, 1551); тотъ не можетъ того никому перэд жаднымъ врьдомъ записати толко пришедши и постановивъшыся перэд нами (Ст. 1566, 38); писарь то запишетъ (Ст. 1588, 209); до книгъ кгородскихъ воеводства Витебского онъ привилей ... намъ наданный, записать дали (ИЮМ, I, 315, 1593); то писано до него на таблицахъ мѣднѣныхъ, и записали ему на оныхъ таблицахъ вшелѣкую волност (Кн. Мак., 64); старостове и писарь повинни мѣтъ скриню на гроши приходовые въ скарбѣцъ и отколъ бы мало много пришло, мает писарь записавши до реестрѣ своего до скринки вложить и замкнѣти двѣма замками (Ст. бр., 226).

2. *Сцвердзіць, прыняць пастанову, заключыць дагавор.* в том знаменіи добро ест, межи людми миръ записати, и при-
лѣтство заложити (Неба, 66); панове Ляхове дивными а роз-
ными претекстами хотѣли, жебы Литву у кабалу записали и у вѣчную неволю собѣ насъ взяли (АЗР, III, 134, 1564).

3. *Зрабіць запіс аб прыналежнасці маёмасці (аформіць завяшчанне, даравальны дакумент і інш.).* мы есмо тое имѣнье дали вѣрному служѣ нашему пану Федку Войниловичу и записали то нашимъ листомъ (РПП, 327, 1392); свое имѣние ихъ отцю записалъ (Вісл., 35); дали есмо пану Немирю Резановичу и записали села (АЗР, I, 68, 1450); мужъ мой первый, небожчикъ Войтко Юшковичъ, записалъ ми в тестаменте чотыри члѣвки (КСД, 449, 1517); домъ мой власный ... записую на церковь Светое Пречистое Богородицы (АВК, VIII, 461, 1588); ѿ вольность записать на костель имене набытыхъ (Ст. 1588, 337); Евнѣтовн зас меншомъ сынѣ в которомъ се князъ кидимин больше кохал, по своеѣ смерти всю звирхност великогъ князства литовскогъ рѣскогъ и жомойтскогъ надъ иншю братю порѣчил и записал (Стрыйк., 539); Иванъ: казалъ записати по души по своей къ монастыру къ святому Спасу въ Кобыни село Корчичъ (АЗР, V, 3, 1633); что кто при смѣрти запѣсалъ на Црковъ или на Іереѣ (Зб. вып., 686). *Записати вено — аформіць дакументальна частку маёмасці ў якасці пасагу.* Ажъ первый мужъ у предреченомъ имѣнии своемъ своей женѣ нѣкоторое вѣно записать, а она можетъ того досвѣтчити: тогды, подлугъ обычаа права, кому усхочетъ тому полечить (АЗР, I, 75, 1457); коли хто нашихъ земланъ дочкѣ свою замуж за живота выдасть, а ей вѣно записать (Вісл., 356); Если бы хто хотелъ вено записати жоне своей (Ст. 1529, 24); што есми записалъ у вене жоне моей кнжне томиле Михайловне и мене мое сперуну у тисечи копахъ грошей то мает она мети водлугъ того листу моего веновного (СДГВ, 62, 1619).

Записатися, записатисе дзеясл. Даць пісьмовае абавяза-

цельства, напісаць сумесны дагавор аб чым-н. нн записомъ имеютъ поминают ... ані тотъ, хто сѣ имъ записалъ, не имеетъ имѣ записѣ своего полнѣти (Вісл., 286); што сѣ былъ ему записалъ, чимъ виновать (ПГ, I, 158, 1445—1458); перьво сего его милости записалъся и цѣловалъ честный крестъ (АЗР, I, 61, 1448); Нагорка и Шпица ... листомъ ся записали, какъ тая речъ маетъ межи ними стояти (КЗ, 433, 1489); братъ и сватъ нашъ взялъ зъ нами перемирье на пять лѣтъ, и записы нашими въ томъ есмо съ тобою записалися (АЗР, II, 169, 1526); добро ест ... межи граничными котороватисѣ а любо во чистоую приазнь записатисѣ (Неба, 766); велики кѣзѣ акецло посылаетъ к намъ часто Вондила и вжо записалсѣ з нами акъ маетъ тебе избавити городов (Рач., 317); хтожъ кольвекъ се кому ѿ певныѣ долгъ записалъ (Ст. 1588, 69); онъ записался с пемцу на насъ (Бых., 502); надъ тѣю вѣрѣ и статечностъ одинъ сѣ дръгомъ записали (Стрыйк., 4736); панъ Василий Сорока ... въ тую крамницу не вступовати и перешкоды не чинити ... записалсе (АВК, VI, 374, 1641); записалъся податку до места платити (ИЮМ, VI, 84, 1689); взываетъ сатанѣ, записавши сѣ емъ (Зб. вып., 105).

Записное прым. у знач. наз. Пошла за афармленне якога-н. документа. ѿ писарехъ земьскихъ колко маетъ братъ зъ записное (Вісл., 436); по два ... гр. записного брати отъ мещанъ пинскихъ маетъ (Пін., 92, 1551); не маетъ большъ дати врьдникови, только 2 грошы и записного въ реистрѣ грошъ (АЗР, III, 86, 1554); маючи тотъ листъ в кешени, доставаломъ на записное и на заказное доходу звывлого врьдового (ИЮМ, XXX, 98, 1577); Нищанская волость повинни давать ... по два пенязи записного сторожовщины (АЮЗР, I, 229, 1589); Дьяку врьдничому отъ суда записного грошъ одинъ, а кому выпису надобѣ, другій грошъ за выписъ (АЗР, IV, 130, 1596); Пану Далецкому поборцы за записное тыхъ же уволокъ, зол. одинъ и осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 85, 1688); зъ села Укляинского ... по два пѣнези записного (АВК, XIII, 239, 1766).

Записный прым. Призначаны для якіх-н. записай. такыи записъ ... можетъ предъ сѣдью обновити въ книгахъ записныхъ (Вісл., 416). *Листъ записный гл. листъ; пенязи записные гл. пенязь; право записное гл. право.*

Записованный, записованный дзеепрым. 1. *Ад записовати ў 1 знач. тые привилѣи* мають на врьдахъ показываны и до книгъ записованы быти (Ст. 1566, 38); таковое ѿповедае и поволане врьдовне записованные маетъ 8 права везде местцо мети (Ст. 1566 I, 1006); абы поволаны злодѣские ... до книгъ каждого врьдѣ где сѣ тое право точить бѣдетъ ... записованы были (Ст. 1588, 536).

2. *Ад записовати ў 3 знач. зъ уряду жадного трибунального ... гродского и мѣстского, никому господа записована быти не маетъ* (АВК, IX, 148, 1592).

Записованье наз. 1. Дзеянне на дзеясл. записовати ў 1 знач.

кто бы ... шного обвинениа кие записована до книг albo где инде поволана або кие слушныя причины або знаки показал (Ст. 1566 I, 100); я возный далъ сознанья своего пану Ивану Семеновичу Верещаце квити подъ моею печатью и съ подписомъ руки моей ку записованью до книгъ (ABK, XVIII, 49, 1582); можетъ тые шкоды ... до врадѣ кѣ записованью в книги послати (Ст. 1588, 456); за показаньемъ записованья шкоды его, о которую жалуетъ, на вrade скоро по згубе своей жаловалъ и жалобу свою до книгъ записати далъ (ABK, XVIII, 229, 1611).

2. *Дзеянне па дзеясл.* записовати ў 3 знач. старшѣ братъ ... иначе чинилъ записоване albo заставоване имене братскихъ (Ст. 1566, 796); записована сѣмъ пенезныхъ ... выданы и обласнены ест (Прыв., 1096); естли бы иначе чинилъ, тогды таковое записованье або заставованье именъ братскихъ ѣ права прымовано быти не мае (Ст. 1588, 301).

Записованься наз. *Дзеянне па дзеясл.* записоватися ў 1 знач. Первое приказане ... Кажеть намъ, абымы ... Чаровъ, Гѣсловъ, Характеровъ ношеніа, Запѣсована сѣ дѣаволомъ ... выстерегали сѣ (Зб. вып., 105).

Записовати, записовать дзеясл. 1. *Записваць, рабіць запис, рэгістраваць.* Записы оучинены для панов а для справѣдливості. про то мы оуставляемъ и записуемъ (Вісл., 206); Также тому месту нашомъ даемъ и записуемъ и дозволяемъ сѣпольне тымъ ся правомъ Маитборскимъ сѣдити и рядити (КСД, 894, 1516); знато ест ермо поганское зѣ израѣла. И почал люд израилски записоват в книгах, и в дѣлахъ посполитыхъ (Кн. Мак., 63). *Параўн.* записывати ў 1 знач.

2. *Сцвярджаць, прымаць пастанову, заключаць дагавор.* почнет тот воидвило з немцы своими листы записовати (Патр. II, 95); В чомъ себе намъ бжтвенныи Апслъ Павелъ записетъ, мовачи (Каліст, II, 1536).

3. *Рабіць запис аб прыналежнасці маёмасці (афармляць завяшчанне, даравальны дакумент і інш.).* Имѣніе дѣдично, которое жѣ то у пѣнезехъ записують, у некоторыхъ нашихъ сторонахъ держано до 15 лѣтъ, а потомъ ся ... выстояло (АЗР, I, 39—40, 1420—1423); на которую то церковь ... тымъ листомъ и доброволнымъ записомъ моимъ на вѣчность и непорушне записуе (АСД, I, 6, 1507); имене...не мела она матъка наша никому иньшомъ записовати лечъ по смерти ее на насъ (КВС, 5616, 1552); Не маеъ нхто никому жадного спадку записовати (Ст. 1566, 82); нхто никому въ надѣю спадку ничего записовать не можетъ (ABK, II, 240, 1580); тотъ хто тѣстаментомъ своимъ што комъ записовати бѣдетъ маеъ кождѣю речъ меновите доклады (Ст. 1588, 336); небожчыкъ тотъ домъ за ... пенези жоны свое купилъ и того записовати не могъ, то се з ынвенътару значѣне показуеъсе (ABK, XX, 68, 1591); державы свои землѣ млановите жомонт штыаги кѣровъ вѣзмѣ и всю

землю литовскѣю, вѣчною и нештѣнною даровизною им дарѣе и записѣе (Стрыйк., 5246). *Параўн.* записывати ў 2 знач.

Записоватися дзеясл. зв. 1. *Ад записовати ў 1 знач.* я с тобою ездилъ, алемъ с тобою се не записовалъ и товариства с тобою не мелъ (ABK, XXXIX, 18, 1578); домовялъ се поруки ошѣлое по немъ, у которой поруцѣ малжонку свою Катерину ... давалъ и самъ записовался (ABK, II, 293, 1595).

2. *Ад записовати ў 2 знач.* *rozczai s Niemcy sobe seymu czynity u zapisowatysia hramotami, protywu velikoho kniazia Kestutia* (Бых., 502); почнет тот воидило з немцы сомы чинити и листы се записовати (Патр. К, 44). *Параўн.* записыватися.

Записунокъ наз. *Тое, што і записъ у 1 знач.* На што я возный сего сознанья моего на то даломъ тому вradнику его милости пана Дмитра Кленину для записунку до книгъ кѣродскихъ Слонимскихъ сѣсь мой квити (ABK, XVIII, 234, 1614).

Запись наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* записати ў 1 знач. Земьскы писары во всехъ земляхъ королевства нашего, по Великой Полшѣ, въ Сирадзю, въ Ланчицѣ, у Куявѣхъ, у Добрыни, зѣ запису имають брать, яко писары Краковскы и Судомирскы, за одну жалобу ... одинъ грошъ (АЗР, I, 41, 1420—1423); которе иные держат и чтоут по всемъ церквамъ да ине некоторые шмеліе чтоут без титоула albo записоу и без выреченіа ихъ складача (Валх., 83); въ чомъ мы вradъ, бачачы рѣчь быти водле права слушную, приняли есмо его ку запису до книгъ вradовыхъ (ABK, II, 3, 1508); иж муж до запису ее звал, мы тое право и за жону его пну Адаму на Ондѣіа Мишковича заховали (ИЮМ, XXXII, 193, 1578). *З а п и с ъ* малженства — *рэгістрацыя шлюбy.* *рагадль* ... взявши папѣрь ѣчинилъ запис малженства (Біблія, 595); Тамже взявши картѣ папери ѣчинилъ запис малженства (Бельск., 1436). *Параўн.* записунокъ.

2. *Тое, што напісана, запис, дакумент, пісьмо.* передъ тымъ люди одинъ другому такіи записы незвычайныи даивали (КЗ, 408, 1486); подал емъ шны запис запечатованы, просечы абы был на амѣбонѣ читан передъ всеми (Зб. 82, 316).

3. *Дагавор, абавязацельства.* въ томъ записы и присяги не будутъ противъ намъ въ измѣну, въ томъ миръ не порушится (АЗР, I, 54, 1440); руку дали на томъ, што купьцомъ чистъ путь на обе стороне по старымъ записомъ (РЛА, 233, 1466); тогды оуси короли и княжата и панове послоушенство сѣлюбили и записы оучинили (Валх., 67); Што еси братъ и сватъ нашъ взялъ зѣ нами перемирье на пять лѣтъ, и записы нашими въ томъ есмо съ тобою записалися (АЗР, II, 169, 1526); у *zapisu u prysiahu* па томъ *wczynili* (Бых., 556); тѣю вѣрѣ свою и статечностъ шдин сѣ дѣргомъ записами потвердили (Стрыйк., 4736); она рассказала дѣаволѣ абы емъ вернулъ шны запис (Зб. 255, 3616). *Параўн.* записъ у 1 знач.

4. *Документ аб якім-н. юридичным акце (аб прыналежнасці маёмасці, завяшчанні, падараванні, продажы і інш.)*. видѣлося намъ ижъ такой короткий записъ безъ умолвы не былъ держанъ (АЗР, I, 40, 1420—1423); имѣеть имъ судья рокъ завѣситъ и записъ дать до лѣтъ розуму ихъ (Вісл., 16); записы предковъ нашихъ погорѣли зъ ихъ печатями (АЗР, I, 130, 1493); подлуг записов права тыи заправдѣ вшитци носили зброю чирвонѣ а жолту (Троя, 126); коли бы хто...отписал кому другому тастаментом або записом третюю часть имени своего (Ст. 1529, 8); Хто бы под ким искал близкости, а тот бы держал имене записом слухнымъ (Ст. 1529-Ф, 62); естли быхмо сами, або хто зъ ближнихъ нашихъ тую продажу и записъ нашъ рушитъ то маеть вины заплатити на городъ три рубли грошей (РПП, 178, 1537); хотя бы хто и листъ продажный, альбо даровный, на которую рѣчь вѣчистую лежащую, подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ далъ ... маеть прійти до вряду, и маеть продажу, або даръ, або записъ свой, самъ устнѣ сознати (АЗР, III, 33, 1551); Грѣхъ есть приреченья, годы, записы, присяги, и всакне вмовы ламати (Будны, 98); сознаю и явно чиню тымъ моимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, кому бы о томъ ведати належало, теперь и напотомъ завжды (Арх. ЮЗР, V-1, 100, 1602). *3 а п и с ь д а р о в н ы й (п р о д а ж н ы й і і н ш.) — афіційны документ (у залежнасці ад мэты і характару юридичнага акта)*. покладали листъ свой добровольный вечысто-продажный запис некоторых нивъ и сеножателей (АВК, XXXII, 262, 1596); добра свои певные, ниже въ томъ записе даровномъ менованные, даровати (ИЮМ, IX, 332, 1638); панъ Яронинъ Жаба ... свой добровольный вечыстый продажный запис ихъ милостямъ отцомъ изунтом ... положивши (ИЮМ, XXVIII, 95, 1645); для лепшой веры и певности даем сей лист наш вечыстый запис даровный отцу Василию Титовичу (Там же, 126, 1666); татарове ... оповедали покладали и добровольне признали листъ вечысто продажный записъ (АВК, XXXI, 424, 1672). *Парафн. записъ у 2 знач.*

5. *Расписка*. она зостала мне винна на записе своемъ осмъ копъ грошей личбы и монеты литовской (АВК, XXI, 77, 1555); позычил ему сребра одного под записом (Біблія, 587); должником моим записы и церографы вернулъ (Зб. 752, 5166—517); Касьянъ Левъковичъ и малжонка его оповедали и добровольне признали листъ кватацыйный, вечыстый записъ свой (АВК, XXIV, 497, 1667). *Парафн. записъ у 3 знач.*

Записыванный дзееприм. 1. *Ад записывати ў 1 знач.* просили короля его милости абы записы на вѣчность на имѣнья и на заставы передъ тымижъ судьями повѣтовыми въ повѣтѣхъ были справованы и записываны (Зб, III, 33, 1551); писар можетъ ... догледати абы верне а правдиве не преволокаючи але заразом до книг записывано было (Ст. 1566, 446); писаръ можетъ подыписка, або двѣхъ, або колко ему потреба будетъ мети, а пилне

того догледати, абы верне и правдиве не проволокаючи, але заразомъ до книгъ записывано было (Ст. 1588, 127).

2. *Ад записывати ў 2 знач.* въ томъ дому ихъ братскомъ никому; господа не маеть быти давана а ни записывана (АЗР, IV, 24, 1589); никому господа записывана быти не маеть (АВК, IX, 152, 1592).

Записыванье наз. 1. *Ад записывати ў 1 знач.* писар старостин отъ записыванья справъ мещанскихъ, естли ся какое малое дѣло пригодить, тогда гр. одинъ (Пін., 92, 1551); писару земскомъ ... записыване 8 книги грош (Ст. 1566, 43); оповеданье, тежъ записыванье тыхъ кривдъ и всакихъ иныхъ постѣпковъ правныхъ маеть быти чинено, где жалобная сторона похочеть (Ст. 1588, 182).

2. *Ад записывати ў 2 знач.* неиначей около записыванья и роздаванья господ в месте ншом виленскомъ завжды вечными часы заховало а тая реч так справована была (СДГВ, 115, 1568).

Записывати, записывать дзеесл. 1. *Тое, што і записовати ў 1 знач.* вины наши на насъ мають записывати (КПД, 73, 1529); записывати того не кажу (АВК, III, 17, 1582); писары земские которые тые справы 8 книги земские записывати бѣдетъ маеть подписовати рѣкою своею (Трыб., 106—11); вольно будетъ каждому ... до книгъ нашихъ канцелярскихъ сознанье чинячи водле права записывати (Ст. 1588, 112).

2. *Тое, што і записовати ў 3 знач.* не могла она тыхъ людей, по смерти мужа своего, къ церкви божьей записывати (АЗР, I, 86, 1475—1490); ему третее части имѣней своихъ и куплений не записывалъ (КСД, 162, 1514); Не маеть ни кто никомъ жадного спадку записывати чого в руках не маючи (Ст. 1529-Ф, 61); ввесь двор тебе не записывал (КВЗС, 26, 1537); во волность шляхте имени лежащие и иные маетьности свои намъ господаръ записывать (Ст. 1566, 38); ихъ имене кгрвнѣтовъ ... како заграничникомъ и посторожнымъ и жадномъ иномъ давати и записывати и некоторымъ способомъ отдавати не маем (Ст. 1588, 71).

Записыватися дзеесл. *Тое, што і записоватися ў 2 знач.* сесь мой записъ маю здержати господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому, безъ лести и безъ хитрости, по тому цѣлованью, какъ есми перьво сего его милости записался и цѣловалъ честный крестъ (АЗР, I, 61, 1448); почал с нѣмъи собѣ соимы чинити и записыватися грамотами противъ великого князя Кестула (Віл., 439); почне тотъ Воидило з Нѣмъи соимы чинити и листы сѣ записывати а стоимъи противъ великого князя Кестула (Рач., 317).

Записъ наз. 1. *Тое, што і записъ у 3 знач.* пан Инъдриковичъ, пан Ганусъ Герькович, ино тыи з божьею помощью и святого духа въедидали и докончали наипервей, што записи старыи ... твердо деръжати с обою сторонамъ (ПГ, II, 74, 1478); дѣлаючи водлугъ докончальныхъ вѣчныхъ записей посоль-

скихъ, посылаетъ до васъ великихъ пословъ нашихъ ... воеводича Виленского (АЗР, V, 20, 1635).

2. *Тое, што і запись у 4 знач.* ѿ иныхъ тое цркви шляхетностей красностехъ обычаехъ и записехъ привиліеихъ и честахъ (Валх., 726); ѿ записехъ имене ѿчизныхъ матерыхъ и вса-кимъ обычаемъ набытыхъ (Ст. 1588, 306); запись свою дали на то, што вамъ и вашимъ дѣтемъ ихъ самыхъ и ихъ дѣтей ... мѣти было за господаровъ своихъ приржонныхъ (АЗР, IV, 281, 1608).

3. *Тое, што і запись у 5 знач.* ѿзнаймю, тобѣ теж, ижъ есмь позычилъ 7 гривенъ сребра гавашлови в^е рагесѣ мѣсте медскомъ и запись его маю (Хран., 3856—386).

Запити дзеясл. *Выпиць магариц пасля гандлёвай здзелкі.* тот ланцужок Тарас Крывошинин запит (ИЮМ, XXXII, 53, 1578); ку тому з нимъ посполу у корме запит есми котел у шестнадцати гршей (АВК, XXXIX, 473—474, 1579); вжо тому чверть року, запит есми Матею ... шынкарю арендарскому, ермяк сукна белого (Там жа, 562).

Запитися дзеясл. *Упицца, напицца дап'яна.* сего дня тому Айзику жиду съ Костею Соленикомъ справа бытъ не можетъ, бо дей панове рада запитасе (ИЮМ, VII, 360, 1584); содомъ запитсе зо всею крайною (Бельск., 18).

Заплавити дзеясл. *Залиць, заталиць (пра ваду).* воды силныи не могѣтъ оугасити милости и рѣкы не заплавать еѣ (Зб. 262, 86).

Заплакалый дзеепрым. *Тое, што і заплаканный.* ѿн смѣтныѣ и ѿчи заплакалые маючи сидит (Бельск., 320).

Заплаканный дзеепрым. *Заплаканы.* Восталъ естъ ѿзнакнѣзь людей з^е заплаканыма очима и рече ко всему собору (Скар. КЮ, 126). *Параўн.* заплакалый.

Заплакати дзеясл. *Заплакаць.* в тот час сѣи никола заплакал (Чэцця, 101); Сие егда слышалъ іосифъ заплакалъ естъ (Скар. КБ, 93); възвысили голосъ свой и заплакали (Зб. 262, 126—13); заплакала Рус великимъ плачомъ (Рач., 302); привитал ю, ѿблапил заплакавши, а ѿбывилса е^е ижъ естъ ей братъ вѣчныѣ (Бельск., 216); великий кнѣзь заплакал (Мам., 183); заплачѣтъ всѣ народѣве земныи (Калист, I, 246); онъ заплакавши реклъ (Мак., 196); исус заплакавши и молитву рчинивши и возопилъ лазаре иди вонъ (Зб. 255, 30); сынове ревновъ заплакали (Зб. 82, 348); дарій со жалостію посматривши на нихъ заплакал (Алекс. 1697, 51).

Заплата I наз. I. *Аплата (доўгу або кошту чаго-н.).* Надъ то, хочемъ, ижъ бы жадный жидъ къ заплатѣ заставы его въ день святой не припужалъ (АЗР, I, 25, 1388); ему у тыхъ лѣтъхъ плата ся не стала (Вісл., 9); мы ... пятнадцать рублевъ грошей ему есмо на Митку присудили и роки есмо положили той заплате: первый рокъ — Великъ День (КЗ, 518, 1493); тую заплату долговъ на одну мене спускають (АВК, XXI, 29, 1555);

по выстю роковъ где бы се плата не стала тогды судъ земскыѣ маеть послати возного (Ст. 1566, 65); естли бы хто бѣдѣчъ ѿ заплатѣ тыхъ винъ ѿпомненъ ѿпорне прочъ ѿ сѣдѣ ѿшолъ албо ѿтехалъ не заплативъшы тыхъ винъ всихъ ... таковыи маеть быти ѿтосланъ черезъ листъ сѣдеи головныхъ на екзекѣцію до воеводы або старосты (Трыб., 8); рокъ той заплате складаемъ (АВК, XXXI, 235, 1595); на позваныхъ за тое дерево шацѣнкомъ статѣвымъ заплатѣ пенжнѣю вскажемъ (ККСС, 31, 1615).
♦ *З а п л а т у у ч и н и т и (в ч и н и т и) — заплаціць.* Какъ ему заплату вчинишь, то ты ведаешь (КЗ, 350, 1484); ему платы не учинили (АВК, XX, 7, 1550); за голову або за раны шкоды стороне за доводомъ слышнымъ нагородѣ и заплату рчинити (Ст. 1588, 171); тутъ żołnierem zapłatę uczynił (Бых., 546).

2. *Чынш, падатак, набор.* въ томъ ся немалая трудность и тяжкость ѿ нихъ старостамъ и державцамъ и ихъ врьдникомъ дѣеть, въ небордзой отправъ и въ непомѣрной заплатѣ ѿ квитовъ (АЗР, III, 13, 1547); попомъ и дьякону, и слугамъ церковнымъ зъ скрынки брацкоѣ съ приходовъ помѣненныхъ водлугъ порядку брацкоѣ плата идетъ (АЗР, IV, 23, 1589); Наимно: Плата, мыто наемничеѣ (Бяр., 86).

3. *Цана, кошт чаго-н.* кто прода дѣдичество а половинѣ платы возметъ (Вісл., 66); естемъ готовъ ей купитъ, Повѣда^е за што ей даси; а онъ розавивши губѣ рече: за такъ много. Заразъ згодилиса ѿ заплатѣ (Пралог, 5966); цена або плата за дерево ... порѣбаное маеть быти такова за каждое дерево (Ст. 1588, 390); але се тая волока не маеть класти въ плату пѣнежную кгдажъ тая волока всихъ спольная естъ (АВК, IV, 183, 1599); каждое первородное чловѣчье зъ сыновъ твоихъ платою ѿтѣпишь петма сикли (Хран., 91).

4. *Грашовая ўзнагорода, плата за працу.* платы де^е ми не хочеть вчинити (КСД, 819, 1514); ремесленники въ мѣстѣ Виленскомъ непомѣрныи платы ѿ работъ своихъ берутъ (АЗР, III, 12, 1547); тую плату мерчымъ чынитъ съ платовъ его королевскѣи милости (КПД, 261, 1554); плата подкоморѣму за працу маеть быти ѿ каждого наражонного копѣца по двадцати и по чотыри грши литовскихъ (Ст. 1566, 68); призови работниковъ, и дай имъ плату (Цяп., 276); дала ей сына на выхование змовивши царевна плату ей дати (Біблія, 108); Писмо стѣе на розмаитыхъ мѣстахъ дѣ. такіе грѣхи воспоминаеть: Добровольное мѣжебоиство, содоміа, оутисненіе оубогихъ и сирот, работниковъ нанятыхъ в плату ѿшкѣне (Навука, 57—58); дривноша болше^е дровъ на раменахъ своихъ беретъ хентливе, абы болшею платѣ мѣлъ (Зб. 259, 4636); дали имъ каждому на недѣлю по золотому што чынитъ мѣсець платы имъ золотыхъ сорокъ (ИЮМ, I, 21, 1679); Плата пляцовой стражи въ брѣме Вимыской двумъ чловекомъ, на две недели, золотосемь (ИЮМ, IX, 50, 1692). // *перан. Узнагорода.* Пакли менши

достанетса лѣтъ такоже меншаа и заплата будетъ (Скар. КЛ, 48); заплата ваша многаа на небесехъ (Цяп., 56); оныи небескии заплаты которые богъ тымъ, што его у вѣре а въ милости вызнавають, ѿ початку постановил (Атыла, 209); не бойса авраме амъ есть ѡборонцею твоимъ и заплакою твоею збытне великою (Біблія, 41); бгъ до ѡтдаа заплата естъ далеко склонѣшиа низъ до карма (Зб. 261, 2036); за вѣру умираючи правдивую отъ Бга за плату примуть вѣчную (Мам., 173); не мають заплаты отъ Бога (Гарм., 182); тамъ за оучинки заплата и карма бѣдетъ (Варл., 73); заплаты справедливости ѡжидаемъ (Жыц. св., 22); Мзда, заплата, нагорода (Бяр., 78).

5. *Адплата, расплата.* то дедицство гснѣ сѣве, и заплата ѡвошъ животногъ (Пс. XVI, 1286); ꙗко на незбожныхъ двоѡ помста, потому же и тымъ которыи заповѣди стерегутъ двоѡ маеть быти заплата. Одна вѣчнаа, а другая дочаснаа (Будны, 9); кождый злодей за злый учынокъ свой за плату беретъ (АВК, XXXVI, 381, 1582); дѣла а нѣ добра, а нѣ грѣха тѣ бѣдѣчи безъ тѣла не могла чинити, едно вкѣпѣ, протѡж ѡбоє вкѣпѣ заплата примутъ (Каз. Кір., 14); абы есмо ласкавого бога на день страшливое заплаты метъ могли (Бер. саб., 536); заплата за грѣхъ естъ смѣртъ (Варл., 152); ты теды ѡ тѣло мое в покою ѡпочивае, жебы часъ своего за роботу вѣчнѣю за плату взело (Зб. 107, 686); ѡчини за плату пышнымъ (Пс. XVII, 8).

Заплата II наз. Лата, латка. Чеботы теже вѣлми старыи ... на знамѣ старости заплатами были сшиваны (Скар. ІН, 19).

Заплатити, заплатити, заплатитъ, заплацати дзясл. 1. Заплаціць, аддаць грошы або якую-н. іншую плату за што-н. маеть ему то заплатити (АЗР, 23, 1388); тамъ в Ризѣ далъ былъ коня своего паствити оу стадо конюхомъ мѣстичкимъ и наемъ заплатилъ (ПГ, I, 186, 1450—1458); Романъ Вожькинътовичъ и с поплечъники своими мають заплатитъ ... дванадцать рублевъ грошы водѣле статуту (АВК, XXIV, 98, 1540); хто бы кого охромилъ, ногу альбо руку утѣлъ, тотъ маеть заплатити ꙗко за полчоловека (КПД, 191, 1551); самъ дѣдрахму заплатилъ (Будны, 54); хто бы таковыѣ кому шкоду ѡчинилъ тотъ шкоду маеть совито заплатити (Ст. 1566, 246); Хочу вамъ тое дѣла добре заплатити (Бава, 136); сѣдѣ сто копѣ грошей заплатити будетъ виненъ (Трыб., 4); потреба было за тотъ долгъ заплатити (Зб. 259, 6336); заплацали за квоту пану Григорию Лапицкому Хомычу (ИЮМ, XVII, 53, 1710).

2. *перан. Адплаціць.* заплатитъ тѣ дѣло твое (Біблія, 32); То бовѣмъ есть справедливаа заплата и нагорода, немилостивымъ ѡтдати немилость, а милостивымъ заплатити и нагородити милостѣю (Каліст, I, 25—256); тѣтъ вѣ Нендзы зостанешъ, и тамъ Небо страшишь, знесиши скромнѣ, оубозствомъ пришлиши Свѣтъ заплатишь (Лям., 21).

Заплатитися дзясл. Адплаціцца, быць адплачанымъ (у бяззл. сказахъ). шкода жесь дѣи того исидора выписѣючи

и того не ткнуолъ, ꙗко сѣ емоу его змѣниство заплатило (Апакр., 154); Але сѣ емѣ таа широстъ вѣры з милости недоремне заплатила (Стрыйк., 546).

Заплатитъ гл. заплатити

Заплатитъ гл. заплатити

Заплаченье, заплаченне наз. Тое, што і заплаченье. шкоды и переказы чинити не маемъ и могчи не будемъ, подѣ зарукою и виною на его самого п. Коханского, альбо и на того отъ него держачого стома копами грошей Литовскихъ и подѣ заплаченемъ шкодѣ (АСД, IX, 91, 1597); на торгу накупивши пшеницы ... по осми копѣ для заплаченья на мѣстцу, далъ былъ до брата своего (АВК, XX, 196, 1602); одѣбрали мы шафаре мескиє отъ шляхетнаго пана Іосифа Позняка ... на заплачене цыншу таларовъ твардыхъ штукъ двести тридцать (ИЮМ, IV, 13, 1686); При заплаченю рочного, отецъ Макарий зекгармистръ ꙗкъ много стратилъ, еще зосталъ за штабу, за уголля и за лейцы золот. одинъ и осм. двадцать чотыри (ИЮМ, V, 83, 1688); на заплачене нагороды отцомъ кутеенскимъ шелегами золот. сто (ИЮМ, VI, 9, 1689); зъ кабаку пенендзы отѣбрали шелегами золотыхъ пять сотѣ и дѣвѣдцать на заплачене соболѣй шляхетному пану Бурачку (ИЮМ, IX, 6, 1692); За картою п. войта отѣбрали одѣ пп. дозорцовъ, на заплаченне квоты п. Фронцкевичу, судии Оршанскому (ИЮМ, XIX, 12, 1711).

Заплацати гл. заплатити

Заплаченне гл. заплаченье

Заплаченный, заплаченный, заплаченный дзясл. 1. Ад заплатити ѣ I знач. мы скажемъ порѣчничкови свидѣтельствомъ доводитъ ижбы миколаєви заплачены тыи пенези (Вісл., 316); пакъ ли на рокъ на последний не поставитъ, заплати жѣ, а того ниши; а нашодѣ къ праву поставити: не дѣй исправляется, а то уже заплачено (АЗР, I, 61, 1468); мне тыи пнѣзи были заплачены (КВЗС, 94, 1533); такова плитница и к ней прислухачая властными нишими пнѣзми есть куплена и заплачена (СДГВ, 49, 1536); таковому кожѣдому черезъ посыланца его маеть быти заплачено за наемъ подводѣ (КПД, 598, 1558); тая осмѣ тисечей копѣ грошей мнѣ за тотъ пляцъ есть заплачена (АСД, III, 52, 1579); которое вины половица до скарѣбу нашего земьского, а другая половица ѡкривжоному маеть быти заплачена (Ст. 1588, 107); тежѣ сумма пнѣзей за державу Могилевскую (которая отъ продка нашего, короля его милости Стефана есть внесена) зъ скарѣбу нашего отложена и заплачена будетъ (АЗР, IV, 3, 1588); тая сума пенезей зъ мѣста заплачена была (ИЮМ, VIII, 313, 1610); Интересъ тыхъ грошей заплаченный вышеи есть написанъ (ИЮМ, IV, 67, 1686).

2. *перан. Адплачаны.* грѣшныхъ поженеть зло и праведнымъ бѣдетъ заплачено добро (Зб. 262, 996); пожычаа бгѣ милеть оубогого и заплата его бѣдетъ заплачена емѣ (Тамъ жа, 103).

Заплаченье, заплаченне, заплаченье наз. Дзясл. на дзясл.

заплатити ї 1 знач. Справа Семенѣ Жабе зъ бояриномъ Вилькомирскимъ ~~мак~~бомъ ѿ заплачене сѣмы, присѣжоное на немъ (КСД, 834, 1514); Не грѣши противу приятелю своему для заплачениа долгу его (Скар. ІС, 146); судъ маает на немъ сказане вчинити зъ заплаченемъ шкод (Ст. 1566, 51); ниhto свовольне безъ призволеня ихъ самыхъ господами не становилъсе под заплаченемъ имъ квалѣтъ двадцать копъ гроше (Ст. 1588, 116); въ той шкоде до заплаченя ея оставиломъ при его милости пану Кгивойне того подъездка пана Григорьевичого (АВК, XVIII, 139, 1597); не сквапляючысе на такъ срокіе вины в ѣхвале со мовою ... ѿписаные на ѣчине личбы и заплачене решты ... ѿтсылаем (ККСС, 366, 1615); гроши на заплачене долговъ своихъ ѿобралъ (Зб. 259, 3296); дали грошей готовыхъ на заплачене квоты кабачное (ІЮМ, II, 33, 1683); на заплачене розныхъ ремесникомъ, яко то, муляромъ, цесломъ и иншимъ людемъ, отобрали отъ тыхъ же пановъ завядовцовъ золотыхъ сто пятьдесятъ (ІЮМ, IX, 8, 1692). *Парайн.* заплачене.

Заплаточный гл. заплаченный

Заплачене гл. заплачене

Заплеваний *дзеєприм.* ад заплевати. розмантимъ способомъ былъ насмеванъ, заплеванъ и ѣбитъ (Зб. 259, 638); показвет ти ... тѣло его збитое, заплеванное (Там жа, 639).

Заплеванье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заплевати. Коронѣ терновѣю на головѣ носилъ, заплеванъ, полички и крестъ поднѣлъ (Мак., 106).

Заплевати *дзеясл.* *Запляваць.* зсоромотилъ мя невчливыми слова — злодеемъ назвалъ и очи ми заплевалъ безвинне (АВК, XVII, 171, 1540); тотъ станиславъ ~~маковичъ~~ ѿчы еъ заплевалъ и ея збилъ и зморѣдовалъ (КВС, 539, 1552); очи ей заплевали (АВК, XXII, 88, 1555—1565); Станиславъ Лядовицкій ... мне самому и жоне моей Дороте очи заплевалъ (АВК, XXI, 283, 1558); заплевавши обличье его, и прикросьти ему делали (Цяп., 396); тварь и очи ему анишиа ~~ста~~ заплевала (Зб. 82, 2806).

Заплевати *дзеясл.* *Заплеснець.* оувидит ли что иже ходитъ калныхъ и запахъ лихого знаменуеъ иже не в немъ крѣчины заплевали а ходит ли по градомъ и по садомъ и по запахомъ добрымъ, знаменуеъ чистотѣ животною ѿ всакой плесни (Арыст., 194).

Запленный, заплеженный *дзеєприм.* ад запленити. заплєнена иуда з мѣки и з многима роботы ѿна седѣла въ ~~языцехъ~~ не нашла покою (Зб. 262, 110); мордохан ... иже заплєненъ ѿ ~~ар~~солима с плѣномъ иже заплєненъ со ихонѣю цѣмъ иудовымъ иже заплєнил на оухадне цѣрь цѣрь бавельскы (Там жа, 128); до ассирей през навходоносора заплєненны были иудеи (Зб. 82, 173).

Заплєнити *дзеясл.* *Узяць у палон, запалєницъ.* мордохан ... иже заплєненъ ѿ ~~ар~~солима с плѣномъ иже заплєненъ со ихонѣю цѣмъ иудовымъ иже заплєнил на оухадне цѣрь цѣрь бавельскы (Зб. 262, 128).

Заплєсти *дзеясл.* *Заплєсци; перавіваючы, сплєсци.* іѣди ... заплєла косы власъ своихъ (Скар. КЮ, 25); заплатили ... двомъ челоѣкомъ, што землю возили и заговалину заплєли на день асм. по осмнадцать (ІЮМ, I, 42, 1679).

Заплєтанье, заплєтанье наз. *Заплєтанне.* Колля возъ для заплєтаня брамы Олейное уезду, дали асмак. дванадцать (ІЮМ, I, 283, 1682); еще до мошєня и заплєтаня у колля форосту Мартинъ Барлетъ вывєзъ воевъ шесть (ІЮМ, IV, 160, 1686); За заплєтане того спуску хворостомъ и за острєне колля заплатили осмаковъ двадцать (Там жа, 230).

Заплєтенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заплєсти. колля дубового грубого купили полкопы на заплєтенье бруку и за перевозъ дали золотыхъ одинъ (ІЮМ, I, 42, 1679); до млыну для заплєтеня спуску малого, Керолко форосту возъ осемъ вывєзъ (ІЮМ, IV, 229, 1686).

Заплєчекъ наз. *Заплєчка.* на жоне его Леи видєломъ по правой стороне на заплєчку рану кривавую ободраную (АВК, XXXVI, 2, 1582).

Заплєдѣтисѣ *дзеясл.* *Размножицца, расплєдзицца.* впал в ѿгнєвѣю и незносною свєрбачкѣ в пѣхлинѣ ногъ и в загнилостъ члонковъ, с которой ~~са~~ в животъ черви заплєдили (Бельск., 201); впалъ в ѿгнєвѣю и в ѿзносною свєрбачкѣ, в пѣхлинѣ ногъ и в загнилостъ члонковъ, з которой ~~са~~ в живомъ робацтво заплєдило (Каліст, II, 2676).

Заплєтина наз. *Кол у плєцє.* вы Кулики Василенята зо всею тою громадою ... съ каменни съ колемъ, заплєтинами хто щымъ могъ, его дей Крыштофа Ейсимонта чловека спокойного вамъ ничого невинного ... якъ хотєли такъ секли и кийми и каменни били и мордовали (АВК, I, 312, 1646).

Заплєтьє наз. *Заплєццє.* Кто бы кого неведомє безъ звады, але потаємне в ночи або и в день забилъ, то естъ або в дорозе крыльнѣкою с кѣста зъ заплєтьє, ~~макою~~ стрєлбою пострєлилъ (Ст. 1588, 412); же его в сєлє Самѣборовичъ, в примєрьканью, зъ заплєтьє, мольчкомъ, таємнє, зрадѣливє каменємъ потискомъ зранилъ, на томъ присягнути готовъ (АВК, XXXI, 203, 1594).

Заплєченный гл. заплаченный

Заплєтанный, заплєтанный *дзеєприм.* 1. *Нясны, цяжкі для разумення.* по правде вси рѣчи оустъ моихъ нѣтъ скривленого и заплєтанного (Зб. 262, 966).

2. *У знач.* наз. *Вар'ят.* дасть оувѣзнѣти мѣдрымъ оу хитрости своєи и дѣма заплєтанныхъ мєшаєтѣ (Зб. 262, 14).

Заплєтя наз. *Завулак.* Халѣга: Оулица, заплєтѣ, заѣлокъ (Бяр., 185).

Заплыность наз. *Наплыў* (яких-н. пачуццѣў). лютость гнѣвна и заплыность горстнаа а хто штоитса перед ревнованьем: лѣпше казнь шккрытаа ннжлн любовь потаенаа (36. 262, 107).

Заплынути дзеясл. *Тое, што і заплыти.* ш слѣшне до милости, котораа великихъ грѣшныхъ застановлаа, абы не заплынѣли до пропасти вѣчное (36. 259, 6116).

Заплынутъся дзеясл. *Напоўніцца* (пачуццѣм). коли бы был штець ей плюнул на шблице, чи не мѣла бы принамнѣй през 3 дни встыдом са заплынѣт (Біблія, 189).

Заплыти дзеясл. *Плывучы, трапіць куды-н.* Былъ въ елинех царь поморски именем придешъ котори одного часу для ловенн звѣрѣ заплыв до нѣкоторой велми шздобной и веселой выпы. в которо с шдной стороны прилежит море великое (Тр. гіст., 67). *Параўн.* заплынути.

Заплюгавеный прым. *Заброснелы.* шваж што иншого есть тѣло человече шдно скоролупа згнилаа, або кгарнецъ заплюгавены, в котори штокольвекъ влещъ, зараз зотчее (36. 255, 4256).

Заплюгавленный дзееприм. *Загаджаны, забруджаны.* наняли поденшыка хендожить на ратушу преветь въ сеняхъ и въ кганку, што зимою заплюгавлено (ИЮМ, VI, 48, 1689).

Заплетанье гл. заплетанье

Запнутисе дзеясл. *Запніліцца.* не запнувши се звлаща зиме (Еўл., 41).

Запобраный дзееприм. *Пазабіраны.* на которых местъцахъ хоромы стояли, знат же все запобрано (АВК, XXXI, 240, 1595).

Заповеданный, заповеданный дзееприм. 1. *Ад* заповедати ѱ 1 знач. мають вызволити Бокгутскому тѣю службу заповеданю (КСД, 952, 1516); людие ... осквѣрнишеся в речахъ заповеданых (Скар., ІН, 156); кому то шт насъ злецоно будеть заповеданны ставши усшраведливитиса (Ст. 1566, 49); Секта его была спросна абовѣм покладал людские дши посполѣ с тѣлом шмират або в быдлачнне тѣла входит, але емѣ то заповѣдано было повѣдат и его шчнем (Бельск., 1686).

2. *Ад* заповедати ѱ 3 знач. полторы недели тотъ воскъ заповеданъ былъ (КСД, 1218, 1518); Како змиа прельстила женѣ а она шде шт древа заповеданого и да мужу своему (Скар. КБ, 12); завистію порушенъ діаволъ привѣл родителѣй нашихъ иже заповѣдъ божію разрушили, и шт оног древа заповѣданого шкусили, зачимъ онъ образъ божіи штрашили (Будны, 223).

3. *Ад* заповедати ѱ 4 знач. челад неволнаа втеклаа мает быти заповеданна и выдаванна (Ст. 1566 I, 946); естли бы хто с подѣданныхъ нашихъ на жалобѣ гостиню бѣдѣчи заповеданъ, прочъ зѣехалъ (Ст. 1588, 163).

Заповеданье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заповедати ѱ 1 знач. Вырокъ ... ш заповеданье емѣ земли его Хоболтовское пахати (КСД, 632, 1509); артыкѣл ка ш заповеданю рѣчѣ чужихъ рухомыхъ (Ст. 1566, 856); тотъ гсдръ маеть тые речы за запо-

веданьемъ вradoвымъ учыненымъ 8 себе мети (Ст. 1588, 333); его милость панъ Стабровскій и пани Стабровская урадовне заповѣданья не чинили (ИЮМ, XXII, 377, 1652).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заповедати ѱ 2 знач. Завѣщаніе: Заповѣданье, приказанье, заказанье ... або тестаментъ при смерти (Бяр., 47).

Заповедати, заповедать дзеясл. 1. *Загадаць; наказаць, прадпісаць.* кнзъ агриколаи заповѣдалъ сторожомъ темничнымъ твердо блюсти ихъ (Чэцця, 142); всказывалъ къ намъ о своемъ купцы ... будто бы нашъ дворянинъ Петръ Держковичъ взялъ у него въ Смоленску двадцать гривень серебра, того для, што мы заповѣдали серебро зъ нашихъ земель во инны земли возити (АЗР, I, 155, 1496); безъвинъне заповѣдалъ ему землю его хоболтовскую пахати (КСД, 632, 1509); Заповѣдаеть Моисей абы не товаришили с шными народы (Скар. ДЗ, 186); Тогда иде Руфъ на гѣмно и шчини все еже ей заповѣда свекровъ ея (Скар. КР, 12); богъ ... заповѣдалъ ему глѣ шт всакого древа райскаго ежъ (Скар. КБ, 116); мещане ... ш долги свои какие кольвекъ и ш жадные инъшнне речн не мають селанъ нашихъ ... на торгѣ заповедати и грабити (Ст. 1588, 108); Іоасафатъ боа знью перестрашоный, оудалсе весь абы просиль гсда, и заповѣдал постъ всимъ Іудеомъ (Хран., 3176).

2. *Завяшчаць.* дѣдъ бо мой закхѣи заповѣдал шцу моему симону оумираа (Чэцця, 201); тотъ хто своею землею быти менуетъ, маеть взати листъ заповедны шт врадѣ земского ... и тым листомъ вradoвымъ через возного ... маеть заповедати тое збоже самому тому панѣ (Ст. 1588, 369); Завѣщаваю: заповѣдаю, приказѣю (Бяр., 47).

3. *Забараняць.* ты дей имъ заповѣдаешъ, ажъ бы на мѣсте не продавали (КЗ, 594, 1495); Станислава стго бискупа краковского, ижъ емѣ стости костелной заповѣдал для збытков и тиранства казал его жолнером своимъ забити (Хр. польск., 7); Призапрѣщаю: Заповѣдаю (Бяр., 124).

4. *Павѣдамляць, апавяшчаць, аб'яўляць.* Теж хто бы хотел к чужому берегу занати став ... тогды маеть так жо того вижом шбослати и заповедати под закладом (Ст. 1529-Ф, 112); я дей тую справу на вrade заповѣдаю и гамую (АВК, XXXVI, 41, 1582); возный ... повинень ... за посланьемъ вradoвымъ заповѣдаты сторонѣ (Ст. 1588, 135); въ которомъ часе тотъ хто ш тые речы заповѣдалъ маеть са з нимъ передъ вradoмъ тымъ под которымъ тые речы заповѣдалъ росправити (Там жа, 334).

Заповѣдающий дзееприм. *ад* заповедати ѱ 1 знач. заповѣдающимъ кашланомъ жон и кѣхарок ... мети (Стрыйк., 4846).

Заповѣденый дзееприм. *ад* заповедати ѱ 1 знач. Вы пакъ гледите того абы есте ничего са не дотыкали тыхъ речей иже заповѣдены суть вамъ (Скар. ІН, 136); Человѣкъ естли же согрѣшитъ не ведай, и вчинить что шт всехъ словъ тыхъ еже заповѣдены суть (Скар. КЛ, 10).

Заповеденье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заповедети ў 1 знач. оный цесарь татарскій ... был члвкъ оузростуу коротко велми набожен, хвалачи бга несмертелного. тот оучинил и дал выречение и заповеденье во всех змлах и королевствах своих (Валх., 90).

Заповедети, заповедити дзеясл. 1. *Прадпісаць, загадаць; забараніць.* они сами ся сознали, ижъ винни пану Коптю за стирту жита адиннадцать копъ грошей; нежли заповѣдилъ дей намъ тотъ Заецъ, подъ виною господарьскою, абыхмо не платили тыхъ пенязей пану Коптю (КСД, 291, 1516); Ты пакъ заповежъ жерцемъ несущимъ Кивотъ Завета, и прци к нимъ (Скар. ІН, 9); вина пити не хотѣли, того дла такъ имъ отецъ былъ заповѣдль (Будны, 74); цесар пал и здмѣлся, а кгда всталъ заповѣдил римляном абы то речы дали поко, што змыслили (Бельск., 1926).

2. *Засведчыць.* Хотечи онъ тое збоже заповедити брал 8 насъ вижомъ слѣжебника моего (КВС, 4566, 1552).

Заповедный прим. *Заповедны.* слуги наши мешкають на сторожи на Ситъненъской дорозе для серебра и меди, и олова, и свинцу, и для всяких заповедных речей (ПГ, III, 53, 1509); хранитель заповѣдныи не извѣдаетъ рѣчи лихое а верема и росѣдъ вѣдаетъ срдце мѣдрого (Зб. 262, 90). \diamond **Заповедная горелка** — *забароненая, патаемная гарэлка.* нашол дей есми ... заповедной горелки белець, которую менилъ быть на свою потребу, а не на шинкъ (ИЮМ, XXXII, 32, 1578); заповедное збожье гл. збожье; заповедный листь гл. листь.

Заповедовати, заповедывати дзеясл. *Заповедваць, загадваць.* заповедывалъ ли будетъ имъ, ижъ бы его именье не делено (КСД, 670, 1511); о чомъ еще доводней в пѣтых книгахъ тако заповѣдуеть Моисей (Будны, 10—106).

Заповедь, заповедь наз. 1. *Рэлігійна-маральнае прадпісанне, заповедзь.* адамъ и ева. простѣпивъше бжию заповѣдь овошю от дрѣва вкѣсили (Чэця, 21); моисей ... о смерти своей проповедуетъ, грозитъ преступникомъ заповеди бжиа (Скар. ДЗ, 12); рекль бых бгъ ... живот и млсрдіе оучинилъ еси со мною и заповѣд твою сохранилъ дхъ мой (Зб. 262, 16); Колько ест заповѣдей божіихъ (Будны, 2); гсбнть абовѣмъ образъ свой, заповѣди Бжиіи престѣпаючаа дѣша (Мак., 93); аркадиѣ принавшы заповѣдъ и наѣкѣ от сѣго, без лѣности служыл гсдѣ бгу (Зб. 752, 5056); Заповѣдъ Адамови от бга (Хран., 76); Всѣ грѣшници которыи в армѣ заповѣдей Бжих не хотѣт ходити, такъ еретіци и иныи названы сѣт сынове безаконник (Бяр., 244); гди ... направи стопы мои на дѣло заповѣде твоихъ и настави мѣ на волю твою (Зб. 82, 349); потреба, абы были пред шлюбом три заповѣды, же той, любъ той, зъ тоею, любъ зъ тоею, встѣпветъ въ станъ Малженскій (Зб. вып., 78). *Парайн.* заповесть.

2. *Забарона.* коли заповеди о поганстве не будетъ, а который мещанинъ з мѣста въедеть, на томъ вины за то не брати (КЗ, 549, 1494); онъ, безъ воли господарское, черезъ заповедь и привилеевъ господарских, держалъ корчму (КСД, 507, 1517); Коли чий слуга вчинившы кому квалт ... и втек, а у его пана через сторону был застан а приповержон, а он через тую заповедь его впустил (Ст. 1529, 64); они 8 бѣльгачныа часть через заповед и через зарѣкѣ мед жолънеромъ продавали (КВЗС, 36, 1537); Зиновей Гридичъ ... заставъ дей есми жнучи овесъ черезъ заповедь сеяный на поли моемъ власномъ ... Настасью (АВК, XXI, 252, 1556—1557); жыто через заповед с того кгрунту звез (АВК, XXX, 318, 1606); кгда се выведаль на сына иж ел мед над заповѣд его, поставил люд на одноу сторонѣ (Бельск., 956).

3. *Пастанова, загад.* былъ заповедь межы нихъ въ Новогородку на войну едучы, ловы межы Мирянки и Иници абы лововъ не ловили (КЗ, 690, 1498); естли бы о межах была заповедъ тогды закладъ мает быти на нас гсдѣ дванадцат рубле гроше (Ст. 1566 I, 766); тых которые тым заказомъ и заповѣдем подлѣгати не хотѣли, браньемъ винъ везеньемъ битьемъ и иными способы оудрѣчаючи (Апакр., 2076); Законъ: Право, заповѣдъ, або оустава. такъ же: способ, обычай, правило (Бяр., 48).

4. *Правила, инструкция.* хочю ти гсдрю написати заповѣди лекарьскіи и ножныя (Арыст., 217).

Заповесть наз. *Тое, што і заповедь у 1 знач.* ѡлом бо рече, Агглѡмъ своимъ заповѣсть о тобѣ сохрани ти въ всехъ путех твоих (Будны, 1376—138).

Заповетренье наз. *Заражэнне, зачумленне.* за заповетренем мѣста новогородского в Ляховичах сужоны был а старостою на он час был ляховицким пан володымир семенович Заболоцкы (Еўл., 6); стычна къ сѣмъ вѣлкы зачинал се 8 Кракове дла заповетрена 8 Варшове (Там жа, 50); рочки кгородские тепер Октябровые сужоны были и ниякого заповетрена зъ ласки Пана Бога въ повете Троцком немаш (АВК, XXX, 254, 1603).

Заповетритисе, заповетрытисе дзеясл. *Заразіцца.* иж се в томъ краю около Васишокъ было заповетрило (АВК, XXXVI, 404, 1590); едучы въ дорозе пан Богъ на него хоробу обложную допустити рачыл, а снат подобном ижем дей заповетрылъ се зъ небеспечного мѣстца с Техановца едучы, где се заповетрыло (АВК, XXX, 197, 1602); иж зъ допущения Божого въ державе его милости се заповетрыло (АВК, XXX, 224, 1603); потым балэм се ехат до домѣ розумеючи жем се заповетрил (Еўл., 5); дочка его ... блукаючысе по селахъ, заповетрившысе поветремъ моровымъ с тымъ мужомъ своимъ (АВК, XXVIII, 57, 1605).

Заповетроный дзееприм. *Заражаны.* тая Галышка ... з ыншыми людьми заповетронными... шла до избы... хотечи его умыслне заповетрыть (АВК, XX, 197, 1602); его, же се до насъ зъ запо-

ветрономъ быдломъ своимъ на быдло наше нагъналъ, упоми-
нати почаль (АВК, XXVIII, 190, 1644); в домы заповѣтронные
хто входит заразитса (Зб. 261, 1566); Можетъ са дати Елешпо-
мазаніе заповѣтроннымъ, не палцомъ для болзни смрти, але дре-
вомъ оусмарованымъ в Елеи на конци (Зб. вып., 50).

Заповетрыти, заповетрыть дзеясл. *Заразиць.* тая Гальшка ...
з ыншыми ... людьми заповетронными ... шла до избы ... хотечы
его умыслне заповетрыть (АВК, XX, 197, 1602); иншыя села,
которые дей до тое маестности належать, заповетрыли (АВК,
XXVIII, 59, 1605); тые дей прыятели его иншыя заповетрывши
прочъ уехали (Там жа).

Заповетрытисе гл. заповетритисе

Заповетрыть гл. заповетрыти

Заподаний дзеепрым. *Пададзены.* терминъ на выконанье
оное тутъ передъ собою судоемъ у Вильнѣ заподанымъ въ чоты-
рохъ недѣляхъ обвѣщенемъ зложили (АВК, XV, 447, 1683).

Заподейзренный дзеепрым. *Заподозраны.* Остапа заподей-
зренного, же не ночоваль пры крамахъ килко ночей, всадить
казано до турмы (ИЮМ, VI, 128, 1689).

Заподетисе дзеясл. *Згубицца.* отецъ Феодоръ ... обавяючы-
се ... абы тотъ выпись где се не заворушилъ и не заподель ...
и не хотечы се с тымъ относить до книгъ свѣтскихъ ... просиль
(АВК, XX, 248, 1617).

Заподный гл. западный

Заподня гл. западня

Заподобно прысл. *Прыемна.* естли ся то вашей милости за-
подобно будетъ видѣти (АЗР, II, 347, 1538).

Заподъ гл. западъ

Запожиточно прысл. *Багата.* то вамъ есть запожиточно, прав-
диве з золота дѣши ваши жаднымъ обычаемъ не будѣтъ збавлены
ани се тѣла людскіи не насытит (Алекс., 35).

Запожичоный дзеепрым. *Тое, што і* запожичоный. Отъ его
милости пана Богдана Ратомского на мейскую потребу запо-
жичоныхъ грошей презъ ихъ милостей пановъ Маистратовыхъ
на обликъ, дошло намъ, шафаромъ ... золотыхъ тысячей
шесть (ИЮМ, II, 71, 1684).

Запожичити дзеясл. *Тое, што і* запожичити. Панъ войтъ,
будучи у Ворши, пану Сергею, мещанину Оршанскому, што
запожичилъ золотыхъ тридцать, за карто пана войта выпла-
цили (ИЮМ, XVIII, 25, 1710).

Запозванный дзеепрым. *ад* запозвати. на рокъ запозваномъ
сѣдъ головныя справедливостъ постѣпкомъ правнымъ чинити
маеть (Ст. 1588, 30); ест пан Ян Головня писар земский о то до
суду головного трибунальского запозван (АВК, XXXII, 16,
1596); я, будучы запозванный albo заказанный, у каждого тако-
вого суду маю и повиненъ буду стать (ИЮМ, XXII, 252, 1627);
обжалованая особа запозваннымъ будучи, до права не стано-
вить (АВК, XV, 362, 1677).

Запозванье наз. *Дзеянне па дзеясл.* запозвати. таковыя мо-
жетъ са в одного сѣдъ такимъ запозваньемъ на первшыхъ роч-
кохъ вымовити обычаемъ выше описанымъ (Ст. 1588, 162);
ѿ запозванье ихъ ѿныхъ на выволане черезъ листъ своѣ до
насъ ѿтослалъ (КЛС, 120, 1597); вы не дбаючи на тое запозва-
не ... тую справу судили (АСД, VIII, 188, 1601); за тымъ запоз-
ваньемъ до суду головного трибунальского ... на росправу от-
ложылъ есми (АВК, XVIII, 218, 1607).

Запозвати дзеясл. *Выклікаць (у суд).* его вжо ѿ то до
суду головного ... близко пришлого запозвалъ (КЛС, 6, 1596);
его млсти нана старосту Вилкомирского до суду головного за-
позвала (АВК, XXXII, 23, 1596); дей ты, пане Кесовский, за-
трудняючи ему тотъ всказъ копный возновский ... на тые рочки
Марцовые запозвалъ есми былъ (АВК, XVIII, 185, 1602);
Я Гарабурдина Раина Макаровна его милость отца Паисея
Саховского, епископа Пинского, запозвала была (АСД, VI,
99, 1618); о которое таковое великое безправе, непоступене
делу ... пани Станиславовая Мокгильницкая ... запозвала до
суду (ИЮМ, XXVI, 509, 1679); его милость ксендзъ метропо-
лита его милости пана Герцика въ року прошломъ ... запозвалъ
(АВК, XV, 486, 1686).

Запозватися, запозватисе дзеясл., зв. ад запозвати. панове
... запозвалися тут до суду (ИЮМ, XXXII, 201, 1578); пак ли
бы два з нихъ которые вродники промежку себе запозвалися до
тогожъ сѣдъ земского (Ст. 1588, 128); в той справе обеде
стороне яко сами межы собою запозвалися (АВК, XXXII, 62,
1596); пан Адам Владыка и малжонка его ... до розныхъ судовъ
о розные долеглиости обоюхъ сторонъ запозвалися были и пре-
зыски одержали (Там жа, 127).

Запоздровение наз. *Прывітанне, пажаданне здароўя.* попь
анъ ... листы шлеть ... на перво пишеть и приказѣтъ запоздро-
веніа оусихъ детей и слоугъ и девокъ (Валх., 67); тотъ король
кнѣзь albo члвкъ в своемъ домѣ albo полю держить которомъ
листы шлеть. да подлоугъ того какого есть оуруженіа также емоу
и листы шлеть и приказѣтъ запоздровеніе блгсвленіе да на
своихъ печатехъ (Там жа).

Запозевъ гл. запозовъ

Запознитисе дзеясл. *Спазніцца.* того дня, ижъ се было запоз-
нило, отъехалъ есми до места Виленского на ночь (АВК, XX,
151, 1598).

Запозовъ, запозевъ наз. *Павестка ў суд, у якой вызначаны
змест іска; выклік.* она тое справы до екзеквцыи до росправы
передъ нами не прыводила, в чомъ се она надъ запозовъ не спра-
вила (ККСС, 274, 1618); Порецкий, маючи запозовъ до суду
земского Виленского на роки менованые (АВК, XX, 264, 1620);
Судъ мой въ той справе на новый запозевъ одеслалъ стано-
виться (ИЮМ, X, 219, 1647); пленipotентъ акторки, указуючи
розпись на запозвъ ... на уникненье справедливости светое въ

право поступовать просили (АВК, XII, 453—454, 1662); вжо о тую речъ, о которую теперь за запозвомъ ... маршалъка Лидьского передъ нами вразомъ акция прыпадаетъ (АВК, XX, 438, 1672).

Запозываний дзеепрым. *Тое, што і запозываний.* панъ Миневскій ... правомъ признанымъ съ книгъ земскихъ доводилъ, же на оны стамтуля запозывано (АВК, I, 108, 1664).

Запозывати дзеяс. *Выклікаць (у суд).* я подъ тотъ декретъ подылегати маю и повиненъ буду, не запозываючи суду о ины всказъ о сторонѣ до прислухання справъ (ИЮМ, XXVIII, 183, 1614); верность ваша забралесь, въ чомъ онъ маючи великую шкodu симъ позвомъ запозывалъ (АВК, I, 83, 1649).

Запозычаний дзеепрым. *ад запозычати.* отдали долгъ на квоту кабачную запозычаного шляхетному пану Роману Ярошевичу лавнику таляровъ битыхъ двесте (ИЮМ, I, 215, 1682); отобрали зъ скарбу зъ брамы отъ пановъ дозорцовъ зъ чверти другія ... для отданя пану бурмистру Лапицкому за чирвоныя золотые, которые запозычаны были на комысию до Вилни (ИЮМ, VIII, 6—7, 1691).

Запозычати дзеяс. *Пазычаць.* Кды панове гроши запозычали у пани Мамынского на отвезене квоты свентоянское ... купили штучку рубку на подарокъ пани Маминской (ИЮМ, VIII, 86—87, 1691).

Запозычити, запозычати дзеяс. *Пазычыць.* пану Станиславу Одаховскому и двесте коп грошей литовскихъ на плачене тыхъ долгов, которые ... у прятелей своихъ и моихъ запозычили (АВК, XXXVI, 395, 1590); запозычили грошей у его млсти пана Тъворовского золотыхъ тысячей шесть (ИЮМ, I, 210, 1682); запозычили сами панове грошей отъ пана Базылія Ярмолинича Лапицкаго бурмистра (ИЮМ, VIII, 4, 1691); жыду Жущьмановичу на ново запозычили на книжный записъ золотыхъ тысячу (ИЮМ, XII, 88, 1698); Коли былъ панъ войтъ у Ворошы, запозычилъ у пана Лешчинского талеровъ десить (ИЮМ, VIII, 11, 1710). *Парайн.* запозычити.

Запозычоный дзеепрым. *ад запозычити.* Для пана Лядинского, посланика, бочку для напитка, запозычоную жиду, заплатили золотый одинъ (ИЮМ, I, 307, 1682); отобрали талеровъ битыхъ тысячу и сто, запозычоныхъ у ей млсти пани Петрыжыцкой подкоморыной (ИЮМ, VI, 6, 1689). *Парайн.* запозычоный.

Запозычати гл. запозычити

Запозычитисе дзеяс. *зв. ад запозычити.* окром тыхъ двухъ сот коп грошей литовскихъ ... што со мною восполочь у прятель ншыхъ запозычыл се (АВК, XXXVI, 396, 1590).

Запоимати дзеяс. *Забраць.* кто съ родитса и тоую звездоу ... а запоимоут его в чюжью землю (Арыст., 71—716).

Запойство наз. *Запой.* брата воздержѣмса отъ пидии великихъ. и отъ злого запоинства (Чэця, 1996).

Запоказане наз. *Паказанне.* за тымъ домавляючысь, абы на присегу ку доводу при запоказанемъ тыхъ артыкуловъ правныхъ припущены были (ИЮМ, VIII, 404, 1624).

Запокойное наз. *Памінанне.* принесите мнѣ всесоужение и запокойное (Біблія, 319).

Запокойный прым. *Памінальны.* и шферовали ему все соуженіа и запокойныя шферы (Біблія, 1356); Той есть обычай шферы запокойной (Хран., 1166); казалъ Мойсей ести аарону и сыномъ его и дочкамъ ихъ шферы запокойныя (Тамъ же, 163).

Заполонити дзеяс. *Забраць у палон.* а есми сынъ твои василей, которогъ безбожѣнии срацыны заполонили и отъ твоихъ и матерѣныхъ пазхъ шторвавшы во критъ были завезли (Зб. 81, 1816); а есми сѣ твой василей которогъ безбожныя сарацыны заполонили (Зб. 752, 202).

Запомагати гл. запомагати

Запоментанье гл. запоментанье

Запоменути, запомянути дзеяс. *Забыць.* запомянете гсда бога вашего и послужите богомъ чужимъ (Скар. ДЗ, 216); друзи мои запоменѣли сътъ мене (Скар. КІ, 246); сыновѣ израилевы ... чинили злаа предъ лицемъ божимъ и запомянули гсда бога своего (Скар. КС, 8—86); огонь также своеа моци запомянулъ (Скар. ПБ, 25).

Запоменути, запомянути наз. *Забыць.* имѣ наше запомянутие примѣтъ на часъ (Скар. ПБ, 4); будущіе часы вси речи заровно прикриють запоменутиемъ (Скар. ЕК, 56); запомянутиемъ зглажено будетъ имѣ его (Тамъ же, 10). *Парайн.* запомянение.

Запоменутый, запомянутый дзеепрым. *ад запоменути.* запоменѣта будетъ всѣ плодностъ, и загѣбитъ гладъ всю землю (Скар. КБ, 75); Сии суть дни ... мають быти запомянуты (Скар. КЕ, 17).

Запометаный дзеепрым. *ад запометати.* Милостыняа 860 штеца не будетъ запомятана (Скар. ІС, 86); справы стыхъ и терпливость и дилность [так!] николи предъ богомъ не сутъ запометаны (Зб. 752, 1616).

Запометанье гл. запометанье

Запометати гл. запометати

Запоминати дзеяс. *Забываць.* воздвигните жъ серѣца ваше и не запоминайте господа бога вашего (Скар. ДЗ, 21); ты бы ... за тымъ насъ брата своего у милости своей братней не запоминалъ (АСД, I, 127, 1548); сынове божии ... бога запоминает, ведлугъ свѣта житъ, на роскоши съ спросныи и тѣлесныи роспѣшатъ (Біблія, 23); ако в церкви бжѣ маемо, шобразы, абы намъ были ако книги евангелиа, и животовъ стыхъ, абысмо не запоминали тыхъ. которыхъ милѣмо (Бельск., 49); ш 8тѣшнаа бесѣда ... з которое штоходили пѣаны ако отъ вина, запоминаючы сами себе и свѣта (Зб. 752, 477—4776); не запоминай самого себе. але молиса гсдѣ Бгѣ твоёмъ (Ст. бр., 176).

Запомненный дзеепрым. Забыты. вѣра ... черес невѣрне ка-
цери и черес несторыни была затмена и запомнена (Валх.,
896—90); Если тебе запомню Иерусалиме, неха^с запомнена
будет правица моя (Пс. XVII, 1586); Жидь ... мешкаючи
образъ оно[го] запомне[но]го не обачил (Зб. 82, 434); За-
помненное железо отъ гармать розное одыскали одъ Васка
коваля (ИЮМ, I, 309, 1682).

Запомненье наз. Забыццѣ. запреме праве самог себе ничог
иншог не ест едно запомнене всех справ прошлого живота
(Зб. 261, 68); з^с звездарской навки мо^ссе^с бачачи дал е^с один
перстенок, в^с обыча^с запомнениа (Бельск., 416); овоцъ зась
дховный естъ милость, веселье, покой ... запомнене кривды,
людскость, члост^с (Варл., 886—89); небожчик ... ꙗкобы в за-
помнене пришовши стоѡл много ничего не одправлючи (Дыяр.,
1776); мѣстце шное где кости стыхъ лежали в запомнениу (Зб.
752, 966); Особливе розными часы и дни куповоно розныи речи
до ратуша и до важницы, водлугъ реестру, который въ запомне-
ниу былъ у пана райцы скарбового (ИЮМ, I, 204, 1681).

**Запомнити, запомнети, запомнить, запомняти дзеясл. За-
быць, запамятаваць.** оумывал ноги оучѣком своим але теж
и терпливости своее не запомнелъ (Пак. Хр., 5—56); Егда
будеши жати жито на поли твоємъ и запомнелъ бы снопа да
не навратишисѡ взати его (Скар. ДЗ, 466); Степанъ Шумскій,
запомнявши боязни Божое и срокости правное ... на смерть
замордовалъ (АВК, II, 233, 1580); наше поражение въспоми-
наючи чужую надзу не запомналъ (Атыла, 218); помешкаешъ
з ним през малы^с часть, ажъ се ѡспокоит запалчивост брата твое-
го, и запомнит того, штос ему ѡчинил (Біблія, 62); прчстаѡ
бѣа ... запомнявши шных що ест в молодых летех барзо трѣдно
заперласѡ (Зб. 261, 74—746); мотыки для великаѡ поспѣшениа
из собою взѡт запомнелъ (Зб. 81, 2156); Серце мое вывало
и высохло ꙗко трава, такъ же запомнил есми ести хлѣба своего
(Пс. XVII, 1046); ꙗко ꙗ тѣю злость полнить маю, а запомнить
егда бѣа ꙗрѡ нѣа и земли, который такой спросности заказалъ
(Хран., 64—646); Колибесь запомнѣвъ ꙗкого грѣхъ, чи рад^с
бысь ꙗ сповѣдати припомнѣвши той грѣхъ (Зб. вып., 436).

Запомнитися, запомнитисе дзеясл. зв. ад запомнити.
ѡданць сам з собо^с мовил мыслил и частокрот на спотканю
з пани мѡил их запомнившы се (Еўл., 28); ꙗ запомнит всѡ
ѡбѣфитост прошлаѡ, голод бовѣмъ поспѣе всю землю (Біблія,
92).

Запомнялый дзеепрым. ад запомнити. потомъ дошеллѣм,
же Иван Кречетовски^с неприѣтел мо^с запомнѡлы^с добродествъ
моих, которымъ еще отцу его Хоме ... показовалъ (Еўл., 40).

Запомняти гл. запомнити

Запомога наз. Грашовая дапамога. тая справа ... на запо-
могу подданныхъ тамейшихъ немалое спендованое суммы, на
реестрахъ меновите спецификованое (АВК, XII, 465, 1678).

Запомоганье наз. Дапамога. Я ... дознавши ... во вшеляких
упадкахъ моих ратунку и запомогания частокротного ... да-
рую ... пятую часть всих отчизныхъ земель (АВК, XXXII, 266,
1596).

Запомогати, запомагати дзеясл. Дапамагаць. Мы не бачимъ
того по томъ царю, абыхмо мѣли его ꙗкими легкими впоминки
запомогати, и тымъ его къ пріязни собѣ привлащати (АЗР,
II, 346, 1538); мель вахарловски^с ... ихъ ѡт кривдъ боронити
и водле можности ихъ запомагати (КВС, 557, 1552); маеть ...
сынъ нашъ властивый и службу господарскую военную ...
служити и запомогати одежею (АВК, XXI, 246, 1556—1557);
ꙗкожъ казны и грошей ему додавалъ и всимъ его запомогалъ
(АЗР, IV, 439, 1615); ходили до его млсти п. Полтя, кавалера,
абы въ нашихъ справахъ запомагалъ ꙗкъ налепей (ИЮМ,
X, 130, 1695).

Запомогатися, запомогатисе дзеясл. зв. ад запомогати.
никотори зъ насъ съ тое отчизны наше зышли прочъ и, по
людехъ ходячи, есмо робили запомогаючися (АВК, XVII, 395,
1541); томъ стадъ, потлѣчономъ помози, абы се зас запомогло
(Стрыйк., 5986).

**Запомогчи, запомогши, запомочи, запомочы дзеясл. Дапа-
магчы.** Мы господаръ тое розумѣючи, нерады быхмо таковымъ
способомъ, ꙗко первѣй есмы вчинили, не запомогши скарбу
нашого на люди прибылые пѣнязьми (АЗР, II, 345, 1538); кгда
ся есмо запомогли и до пана ключника пришли и панъ ключ-
никъ насъ зграбилъ (АВК, XVII, 107, 1540); жадаемъ, абы
ваша милость рачили того священника Михаила и тыхъ двухъ
товаришовъ его, мѣщанъ Львовскихъ, даткомъ своимъ запомо-
чи (АЗР, III, 19, 1547); не могъчы ниѡткъꙗкъ пѣзе^с достати
чимъ бы таковыя недостатъки запомочы ... продали на вечность
дворъ сво^с (КВС, 563, 1552); prosiaczy o pomoc, aby ich lud-
mi zaropohli, a na tot by upad ich baczyli (Бых., 548); тако-
вого ѡсобливимъ промыслом и срдцем охотнымъ ... мают пѣнове
Братѡ вси сполнѣ запомогчи (Ст. бр., 15).

Запомогчися, запомогчисе, запомогчыся, запомогчысе
дзеясл. зв. ад запомогчи. который же дей Ходыка мешкалъ ...
поки ся отецъ ихъ засе запомогся (АВК, XVII, 389, 1541); он
Волис Марѣтинович мел зас запомогшыся, до мене, ꙗко до пана
своего прырожного надалей за два годы прыти и зверънутисе
(АВК, XXXII, 176, 1596); запомогъсе дей ты быдломъ Лукаша
Мартиновича зъ Усяжы, которое до Менска отогонавши про-
далъ (АВК, XVIII, 140, 1597); такъ запомогшысе отъ пана отца
своего въ такъ спору копу тотъ сынъ его Андрей ... гандли
свои власные, водлугъ уподобанья своего, одправовалъ (АСД,
I, 371, 1646).

Запомогши гл. запомогчи

Запоможенный, запоможенный дзеепрым. ад запомогчи. кгда
впередъ не былъ скарбъ нашъ запоможенъ пѣнязьми, къ чому

тая валка наконецъ пришла? (АЗР, II, 345, 1538); кгда впередъ не былъ скарбъ нашъ запоможонъ пенязми, къ чому тая валька наконецъ пришъла (КПД, 5, 1538).

Запоможенье наз. *Дзеянне па дзеясл. запоможчи. шнъ ... для лепшого запоможенья именечька своего ... спѣстилъ и продалъ именецо свое штычзное* (КВС, 589, 1552); для лѣпшого и латвѣйшого выхованья и запоможенья ихъ, придаемъ имъ кгрунту оромого ... на вси стороны на милю (АЗР, III, 155, 1570); естли бы которы чоловекъ волны похожы задалъсѣ за которого пана, а тотъ бы панъ маетностью своею запоможенье дакое ему рчынилъ (Ст. 1588, 313—314); маемъ, водлугъ можности наше, ручъницы, шабли и всякое охендоство съ тыхъ грошей ... справовать и на тые потребы также и на запоможенье людей убогихъ оборочать (ИЮМ, VIII, 334, 1615); маемъ ... всякое охендоство съ тыхъ же грошей, до скрынки братское собранныхъ, справовать и на тые потребы также и на запоможене людей убогихъ оборочать (Там жа, 441, 1632); для лѣпшихъ слободъ и спѣшного засаженья людьми того мѣста Ломазского и запоможенья ихъ, били они намъ чоломъ, абыхмо ... право майдебурское имъ дали (АВК, IV, 248, 1697).

Запоможоный гл. запоможенный

Запомощъ наз. *Данамога.* они ... просили, абыхмо убезпачаючи ихъ для запомощи откулъ бы борздей ку выплаченю долговъ своихъ прити могли (ИЮМ, XXXII, 109, 1578).

Запомочи гл. запоможчи

Запомочы гл. запоможчи

Запомяние наз. *Тое, што і запоменутие.* во запомяние дана естъ память ихъ (Скар. ЕК, 14); вси речи смешаны суть ... запомяние, души посквернение (Скар. ПБ, 22).

Запомянути гл. запоменути

Запомянутие гл. запоменутие

Запомянутый гл. запоменутый

Запомятати гл. запаметати

Запона наз. 1. *Засцежка, спражка, бляха, якая служыць для ўпрыгожвання.* Георгин ... въкрасилъ ю златомъ и запонами (Чэцця, 84); жаловала ѿ летникъ ѿдомашковый белый за семь копъ грошей, а ѿ запону великую а ѿ два ковры (КСД, 344—345, 1516); взяхъ венець Царский иже бѣ на главе его И запону съ рамени его (Скар. ДЦ, 666); в матки его зосталъ ... зброи тарчы седла запоны (КВС, 573, 1552); панъ Лукашъ ... футра соболіе, кунъние ... запоны, колѣдры ... на себе ... забралъ (АВК, XX, 138, 1598); Шаты едwabные запоны кони кѣбки ... маюгъ то собе за велики ѿтпустъ (Наб. тур., 226); а видечи ижъ живъ быгъ не могъ, добилемъ его, знявши з негъ коронъ и запонъ з раменъ его (Бельск., 1026). *Парайн.* запоница.

2. *Заслона, фіранка.* завѣсила ѿконца полаты своее запонами (Чэцця, 151); выкрали ... шынъ железа двадцатъ, пражы суконное до запонъ розное фарбы клупковъ двадцатъ шестъ (АВК,

XXXVI, 356, 1582); Закрившысѣ за ѿдною запоною, станъ и его розмовы со мною послѣхай (Варл., 1796—180); былъ звычайъ 8 Арешпагитовъ, ижъ вночи сѣдили безъ свѣчки и за запоною (Зб. 259, 510); купили гарусу темно-зелѣного локѣти два на запону до окна у судовой избе (ИЮМ, IX, 100, 1692); За обмыте запонъ до окна ... дали осм. осемъ (ИЮМ, XI, 35, 1697).

3. *Перашкода.* бѣдетъ говоръ великъ въ небесѣхъ подвижнѣтсѣ запонъ нѣсныхъ (Чэцця, 3756).

Запоница наз. *Тое, што і запона ў 1 знач.* къ тому впомянали: были дей 5 запониць, ѿдна золотая а чотыри серебряныи (КСД, 344—345, 1516); запоницы, перстени, святости всимъ имъ на трое роздѣлити (АЮЗР, I, 76, 1529); побралъ... запоницъ золотѣю с петьма каменъми (КВС, 6276, 1552).

Запоницка наз., *памянш. адъ запоница.* При томъ образъ Пречистое Богородицы ... съ камушки и съ запоницкою сребряною (АСД, IX, 53, 1557).

Запонка наз. 1. *Памянш. адъ запона ў 1 знач.* шапъка макгерка, дана гроши шесть, въ ней запонка золотая (ИЮМ, VII, 29, 1578); слугамъ пана Кендаревского вернулъ: волковъ пять, запонокъ двѣ (АВК, II, 253, 1584); у свирне: кордъ, серебромъ оправеный ... запонокъ двѣ золотыхъ (АВК, VIII, 465, 1593).

2. *Памянш. адъ запона ў 2 знач.* запонка старая сукна черленого (АВК, XXXVI, 58, 1582).

Запора наз. *Засаўка, завала.* двери сѣ ѿтворили запоры замки поштпадали (Зб. 752, 215); развора: Завора, албо запора (Бяр., 134); з громомъ моцю сѣго мѣтвы двери сѣ ѿтворили, запори и замки ѿпали (Зб. 82, 2926—293).

Запорожнити дзеясл./перан. *Апаражніць, аслабаниць.* Мнѣ до сего часъ оулацнитисѣ не допѣстили свѣтскы старанѣ, которыми розмъ свой запорожнилемъ (Кін., 54—546); слацнитисѣ не допустили светски старанѣ, которыми розмъ своѣ запорожнилемъ (Зб. 752, 5916).

Запорожский, запорозкий, запорозский прым. *Запарожскі.* Того жъ року запорозкые козаки 8 шведцы были да ничого не помогли, толко великую шкодъ господарю вчинили (Барк., 1626—163); ѿсламъ городокъ, ѿт козаковъ запорозскихъ спѣстошены сутъ (Стрыйк., 5216); барзо трѣдно для козаковъ запорозскихъ, которыхъ тамъ в тотъ часъ зѣ погромъ людского великое мнозство было (Дыяр., 1516); Рыбы запорожское, отъ украинца (ИЮМ, X, 157, 1695); Сотце рыбъ запорозкихъ (Тамъ жа).

Запоромъ присл. *Імкліва, хутка.* того року были хоробы болести многы розманты зима была мала снежна, а предсе рано стала запоромъ зышла (Барк., 1566).

Запорошати дзеясл. *Запарушваць.* повсталъ великѣ вѣтръ на воьска евгениа, которыхъ не толко жолнеромъ ѿчи запорошалъ, але и потиски и древца и стрелбы ѿтбивалъ (Бельск., 2946).

Запорошка наз. *Парушынка*. Сѣчець: сѣчокъ, запорошка, колосокъ, порошокъ или галѣзка (Бяр., 161).

Запоседати дзеясл. *Завалодаць, захапіць*. отецъ твой послушавши лихихъ людей ... наши города и волости и земли, и слугъ нашихъ, забралъ и запосѣдалъ, а иныхъ зрадецъ нашихъ зъ нашими имѣньи къ собѣ перезвалъ (АЗР, II, 19, 1507).

Запособеный дзеепрым. ад запособити. съ пушками тотъ замокъ былъ запособенъ (КПД, 292, 1559).

Запособенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* запособити. Просите тебѣ его милости о запособенье стрелбою и живъностью одного замъку (КПД, 290, 1559).

Запособити дзеясл. *Забяспечыць, даць чаго-н. у дастатковай колькасці, умацаваць*. живъност[ь]ю запособити розсказать его милость [рачыль] (КПД, 292, 1559); многіе подданные зъ мѣстъ нашихъ господарскихъ ... дѣлы, гаковницами ... на тотъ часъ бакшты запособили (АЮЗР, I, 165, 1569).

Запохъ гл. запахъ

Започати дзеясл. *Пачаць*. которое маеть започати въ неделю пришлоу (ИЮМ, IX, 343, 1638).

Започатый дзеепрым. ад започати. зычечи, жебы такъ церковь брацкая могилевъская, заложена во имя святыхъ Боговлений Господнихъ; въ започатомъ своемъ фундушу муромъ запоможенья, до прудкого шасливого коньца мела (ИЮМ, IX, 278, 1636).

Заправа наз. 1. *Зарад.* бито зъ гармать раза три на триумфъ, додали пороху до заправы и на надсыпку фунта полтретя (ИЮМ, II, 134, 1684).

2. *Приправа.* непорядност и шемрет на заправы на потравы (Зб. 261, 1476).

Запровадити гл. запровадити

Заправка присл. *Тое, што і* заправки. заправка о томъ замордованомъ не ведаю (АВК, XVII, 56, 1584); Заправка велика и беспечна дорога Перед нами (Пралог, 5486).

Заправду присл. *Тое, што і* заправки. Заправдоу страшна тайна сия бжѣи воли (Чэця, 1596); рекль емоу исъ заправдоу мовлю тебе нине со мною боудеш оу раю (Пак. Хр., 22); заправду достойно есть, освѣдоность княжатства (АЗР, II, 30, 1507); валка заправду тверда есть сѣ стала (Троя, 636); отвечал ишъ и рече: заправдѣ вѣдаю иже такъ есть, а штос маеть члѣкъ шправлати зъ бгѣм (Зб. 262, 156); Заправду быстра то битва, а вечное памяти годна (Атыла, 176); рекль двдѣ: заправдѣ дармо есмъ стереглъ всего што тотъ мѣлъ на пѣщи (Біблія, 346); а заправдѣ естем смертелны (Алекс., 8); заправдѣ повѣдаю вамъ шышолъ тотъ шсправедливынъ до домѣ своего (Зб. 259, 343); шбачили его ... розмѣли бытъ заправдѣ шт царѣ пришедшаго и живъности достаточъне принесшаго (Зб. 82, 2446).

Заправки, зоправды присл. *Сапраўды, на самой справе, праўдзіва*. волане заправки было велико зъ паду побитыхъ (Троя, 26); заправки же а о мамрамехъ нишкихъ не вѣдаю (Апакр., 196); заправки хочъ малыи велми почетъ сирѣчиковъ былъ приехал, подалъ гдѣ въ рѣцѣ ихъ незлиноное множество (Біблія, 483); Сталосе заправки великое замешане межѣ македонцями (Алекс., 74); Заправки прожносѣ фрасоуетъ вшелѣкій члѣкъ живѣчій (Кін., 48); Заправки бовѣмъ таѣ есть правдиваѣ дорога (Варл., 2516—252); онъ же рече заправки не знаю вас (Зб. 752, 5796); Въ истиннѣ: Правдиве, заправки (Бяр., 21); Я розумеючы и зъ малжонкою своею, же заправки неприятелъ московский частою напал... почалъ былъ есми и зъ малжонкою моею отъ нихъ уходитъ (АВК, XXXIV, 293, 1663); рекла емѣ царица зоправды ты естѣ самый Александръ (Алекс. 1697, 86). *Парайн.* заправка, заправду, заправъ.

Заправенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заправить ѣ 2 знач. одны, которыхъ новымъ, и молодымъ жолнеромъ на початкѣ пристанѣ, и наवरненѣ до себе, для заправенѣ ихъ, до пришлыхъ працѣ, и оулегченѣ, а шсоложенѣ (Карп., 19).

Заправити дзеясл. 1. *Падрамантаваць, закласці, замазаць*. тые ямы казали есмо попу добре заправить и забруковати (АВК, XVII, 248, 1540); кгда была выретована тая витина а заправивши только ледве взложило лаштовъ двадцать чотыры попелу (АВК, XXXVI, 27, 1582); тотъ муръ ... своимъ властнымъ грошомъ заправити замуравати маю (АВК, XX, 84, 1593); презъ ночь онѣю зновѣ греки тѣю дирѣ всю заправили и забѣдовали (Бельск., 388).

2. *Прывучыць; накіраваць*. До того насъ шкъ добрый добре былъ заправиль (Лям., 8); до вшелѣкой роспѣсты и спросности ихъ заправили (Варл., 297); неприятелъ дшевныъ взалъ оказью до покѣсы. абовѣмъ почалъ передъ очы его шродѣ еи ставитъ жебы заправивши его въ злоѣ мысли до чого горшого поступилъ (Зб. 107, 162); добръ побожнаго млоденца въ терпеливости заправивши, влилъ емѣ въ мысль то жебы шолъ до Киева (Пралог, 6396).

3. *Завесіць што-н. чым-н.* замкнувшыся и двери заправивши... постамъ и мысламъ нбснымъ служилъ (Зб. 752, 87—876).

Заправитися дзеясл., зв. ад заправити ѣ 2 знач. шт выстѣповъ штидемъ и въ цнотахъ сѣ заправимъ шкъ въ убозстве послушестве (Зб. 261, 126).

Заправленный дзеепрым. ад заправити ѣ 2 знач. дѣла въ цноты заправленаѣ грѣхѣмъ сѣ выстерегаеть и до збавенѣ приходитъ (Каліст, I, 196); доброе подане заховаль, то ест, правдивѣю науку въры, въ которой заправленный и наѣченный естес (Варл., 3326).

Заправляти дзеясл. 1. *Рамантаваць, закладваць, замазваць*. муляромъ двумъ, которые въ каменицы дыры заправляли и двери и окна оправовали, дали (ИЮМ, X, 184, 1695).

2. *Накіроўваць, прывучаць.* котораа его до всего доброго заправляетъ кром вшелакон образы Дѣа Бжго (Мак., 84); Дрѣгих до цноты заправляючы самого себе обачиль (Зб. 107, 1206).

Заправный дзеепрым. *Запраўлены, прыпраўлены.* тые по-травы свѣтскіе бываюць заправныя горьчїе (Зб. 261, 1476); хлѣбъ житный, овсанный, пшчмѣнный цѣкровый, любѣ иннымъ чимъ колвекъ заправный, не можетъ быти матерїею (Зб. вып., 19); До Вина треба конечно воды трохе влѣти ... Вода зась таа не повѣнна быти нѣчимъ заправкаа (Там жа, 196).

Заправованье наз. *Дзеянне на дзеясл.* заправовати ѱ 1 знач. Яецъ до заправоване... миней усихъ сорокъ (ИЮМ, VII, 164, 1690); дрожжы на заправоване пива (ИЮМ, X, 17, 1695).

Заправовати дзеясл. 1. *Запраўляць, прыпраўляць.* кгда водѣ вливаецъ, кгда заправетъ, завше мовити старшемъ: блѣслви ѡтче (Пралог, 6456). // *перан.* Землею Дѣи побожныхъ людей называючи. додавали абовѣмъ дѣшамъ людскимъ соли Дѣа нбсного, заправѣючи ихъ, а ѡт загнїта, и шкоды, з многого смродѣ заховываючи (Мак., 6); тые на томъ свѣте ѡтрапемѣ и долегливостями потравы цнотъ своихъ ꙗкобы солею запра-вѣютъ (Зб. 259, 1686).

2. *Прывучаць; навучаць.* За такую неволею, немало и оу себе и дети, не безъ встыдоу своего, бы се одно почули немалого заправоуютъ (Цяп., 5); заправѣючи его, абы са и ѡн помстыл надъ забѣцою ѡтца своегъ игора (Стрыйк., 4416); ꙗкомъ са а вѣ васъ кохалъ, ꙗкомъ васъ до цноты заправовалъ (Лям., 22); Первѣй молокомъ кормачи ꙗкъ немоватка, потомъ до взростѣ и досконалства заправѣючи (Мак., 184); затымъ великіе и дивныя знаки чинити почалъ ... до добрыхъ оучинковъ запра-вѣючи, и дорѡги правды навчаючи (Варл., 546—55); в другомъ манастирю початокъ даючи мевал жебы первецъ тамъ себе запра-вовали и псалтыр оучили (Жыц. св., 70).

Заправоватися дзеясл. зв. 1. *Ад заправовати ѱ 1 знач.* Цнота абовѣмъ, розными способами ꙗкъ ꙗкаа потребаа по-трава належными приправами, не толко медомъ, але и перцемъ заправѣтсѣа, и чимъ иншимъ и такъ бываетъ оужитечною (Мак., 172).

2. *Ад заправовати ѱ 2 знач.* до всѣхъ цнотъ заправѣючисѣа, и ꙗкимъ способомъ зѣ злѡсливыми и невидѡмыми дѣхами треба валчитъ, навчаючисѣа (Варл., 345); што день горьчача млсть в немъ се розжигала, а еще неѡбвѣзаннаго закона в законныхъ трѣды и ѡмртвенна тѣла заправовалсѣа (Пралог, 6386).

Заправуючий дзеепрым. *ад заправовати ѱ 2 знач.* ѡ скарбѣ хрстіанскомъ, то есть ѡ Хрстѣ, и сѣомъ Дсѣ: розными способами заправѣючомъ ихъ до достѣпленѣа досконалства (Мак., 216); далъ вѣ дѣш нѣш, дѣш нѣснѣю, то есть, Дѣа Бозского заправѣ-ючога насъ до всѣхъ цнотъ, ꙗкобысмо животь вѣчный жити могли (Там жа, 350).

Заправъ прysł. *Тое, што і заправды.* былъ заправ ѡн то потроклѡс мужъ шляхотный и кѣзь с поколеньа своего ѡт ѡца и матки нароженный ѡбычаевъ шляхотныхъ (Троя, 376).

Заправятися дзеясл. *Браць напрамак, накіроўвацца.* бо в цркви божѡ маемо образы ... жебысмы таковыми знаками цноты свѣтыхъ людеѣ читили, а до таковыхъ же цнот и свѣтобли-востеѣ заправлялисѣа (Аб. абр., 46—5, 1622).

Запрагати гл. запрягати

Запрагчи гл. запрягчи

Запранный гл. запреный

Запратисе гл. запретисѣа

Запрацовати дзеясл. *Зарабїць працай, атрымаць за працу.* ешесъ абовѣмъ не до конца запрацовалъ на тѣю заплаатъ, кото-раа тобѣ есть зготована (Варл., 351).

Запрашанье наз. *Запрашэнне.* в запрашаню на бесѣдѣ ѡт францѣзовъ инвенція была подобнаа ѡвоѣ которѣю ѡчинилъ абсолокъ амѣмонови братѣ своему (Зб. 259, 576—5766).

Запрегати гл. запрягати

Запрегчи гл. запрягчи

Запредане гл. запродање

Запреданный гл. запроданый

Запреданье гл. запродање

Запредати гл. запродати

Запрелый дзеепрым. *Тое, што і запреный.* не приволены коу модле болванской. але болше коу кладенію а зажигаію ла-даноу а ещо сараценове не исчоутъ болше толко ѡт хрстіановъ ѡт присаглыхъ албо запрелыхъ. оу црквахъ своихъ (Валх., 55).

Запрение гл. запренье

Запреный, запранный дзеепрым. *ад запрети.* ѡд одного вел-можность бжѣства. да ѡд друого вѣрность и истность тела запрена есть (Валх., 776); Который запраѣтсѣа и ѡткнѣтсѣа Бѣа, запрѣны тежѣ и ѡт него бѣдѣтъ и оуслышатъ, ꙗкъ есте оучинили, такъ са вамъ и станеть (Калїст, II, 36); теперъ такъ спросне ѡд ... всихъ запраныѣ, безъ жадного вѡмпенѣа, ижъ его болшеѣ то запрене болело, нижли вси мѣки (Зб. 255, 253—2536).

Параўн. запрелый.

Запренье, запрение наз. *Адмаўленне, адрачэнне.* ꙗнъ по за-пренію того слѣджебника реклѣ светкы повестъ штобы видѣл тыа раны (Вїсл., 196); Глава кд ... о продаваніи ближнего, о прокаженіи, о запреніи мзды (Скар. ДЗ, 456); коли по запренію покѣтовать и плакать бѣдѣшь потверѣжаи братю, бо то тебе належытъ (Бер. саб., 29); потверѣжаю ꙗко запреныа самогъ себе естъ гдѣ бѣдѣ милое (Зб. 261, 75); Трикрѣтное запрѣнѣе свое направилъ, ѡтповѣдаючи (Варл., 976); Петръ ... по запре-нію збавителѣа горько плакалъ (Зб. 259, 6126—613); тое запрене свое нехаѣ ми дастъ на писме (Зб. 82, 29).

Запреньесе наз. *Дзеянне на дзеясл.* запретисѣа. ѡнъ розказалъ ѡшкатъ и пытатсе ѡ тыхъ которые образы читили, и заразъ ихъ

примѣшал до запрѣна се вѣри стои (Бельск., 3656); зо всѣх сторонѣхъ непріателей на Хѣ подвигнуль, оученики привелъ до запрѣна сѣ (Каліст, II, 2176); тымъ трикrotnымъ пытаемъ направи́л ꙗко хѣ петра ст: трикrotnое запрѣнєсѣ (Дыяр., 1746); отворѣнїе: Запрѣнєсѣ, отворѣнїе (Бяр., 188).

Запрети, заприти *дзясл. Адмовіць, парушыць што-н. прынятае.* если бы жидъ хрестыянину, не давши свѣтковъ, рекъ, ижъ бы позычилъ тыи заставы, а онъ бы запрелъ: то хрестыянинъ маеъ заплатити, а любо присягою ся очистити (АЗР, I, 23, 1388); коли жъ сѣдѣ пыталъ слѣжебника тогда слѣжебникъ запрелъ жебы не видѣл тое раны (Вісл., 19—196); ꙗко добродѣтель не оукрасти ни розбити. не запрѣти чюжого (Чэцця, 3376); ѡферовали ... мирроу на знамѣ мертвенїа телесного. егожъ прироженїе запрело албо не дало (Валх., 66); ідей имєлисѣ его предъ Пилатомъ запрети (Скар. ДП, 2); Если бы хто кому приганилъ о шляхетство, а за се самъ запрелъ (Ст. 1529, 22); тое предо мною, который жемъ самъ ширымъ божимъ слѣгою, и вы подобно томоу не заприте, ознаймѣте (Апакр., 1416); ѡто тотъ каменъ будетъ вамъ на свѣдѣцтво ... бы есте потомъ не хотѣли запрѣти и солгати гдѣ богу (Біблія, 256); ѡныи которые были хрста зъ божїи в мѣкахъ запрѣли, абы до покѣты и покою церковногъ приняти [так!] были (Бельск., 249); запришь самого себе и возмешь крестъ своѣ и послѣдѣшь хсѣ (Зб. 107, 1736).

Запретивый *дзееприм. ад* запретити ꙗко 1 знач. Господи бже ... запретивый морю повѣлєніемъ слова твоего (Скар. ПБ, 306).

Запретися, запратисе, запретисе, запритисе, запритися, запрѣтисѣ *дзясл. Адмовіца ад чаго-н., адрачысѣ.* имєетъ тотъ мещанинъ добрыми людьми на негъ досветчитъ а запрѣтца ль тогда имєетъ самъ своею рѣкою ѡтприсѣчь (Вісл., 186); ѡтлоучилъ бо мене гсѣ. рекомо ѡтставилъ ѡт дрѣжины што жъ сѣ есми запрѣлъ его (Чэцця, 3276); аще бо насыщенъ буду абыхъ пакъ не запрелсѣ тебе (Скар. ПС, 456); ширѣ того сѣ запрелъ рекъчы ꙗко тебе тое флѣшкы не давалъ але далъ тебе бывъшы наместникъ ѡболецьки (КВЗС, 76, 1533); если бы панъ при прошѣнїю права владника або слуги и подданого своего запрѣлсѣ тогда волно будетъ стороне поводовоу шкодника своего вездѣ имати (Ст. 1566, 546); нехай запритисѣ себе, и возметь крестъ свой, и за мною идеть (Цяп., 23); далеко большеи тыхъ естъ, которые, будучы звѣтажоны крєвкостію чоловѣчою, страхомъ и муками бога сѣ запруть, вѣры, которую вызнали, ѡтступать (Атыла, 208); тая обвиненая жонка Луца згола ни до чого и ни до якого учынку не знаючысѣ, голыми словы запраласѣ (АВК, XXXII, 101, 1596); запрѣласѣ сарра мовчачи: не смѣласѣ есмь, але сѣ 8бола (Біблія, 45); медомъ тѣло его помазавши абы ѡт пчелъ и ѡс и ѡвадовъ и имшихъ мѣхъ мѣченымъ былъ хста се запрѣл (Бельск., 2486); Которыи запрѣтъ сѣ

и ѡткнѣтъ сѣ Бѣ, запрѣны тежѣ и ѡт него бѣдѣтъ (Каліст, II, 36); Геретици вси еднихъ артыкуловъ вѣры запрєлисѣ чителникѣхъ ласкавыѣ а дрѣгихъ дивными своими фалшырьствы выпотили (Аб. абр., I, 1622); такъ его ненавистъ къ братѣ заслѣпила, ижъ се запрѣл хрста (Зб. 752, 5376); и ꙗко его теды земля живо не пожерла, ижъ сѣ хѣ бѣга творца своего запрѣлъ (Пралог, 496); нехаѣ се феофилъ запрѣтъ сѣа которого зовутъ марѣ (Зб. 82, 29).

Запретити, запритити *дзясл. 1. Забараніць.* Ісусъ Наввинъ ѡтрокъ Моисеевъ и избранный ѡт многихъ, рече къ моисею господине запрети имъ (Скар. ЛК, 286); Паклиже скоро ѡслишавъ [так!] запретити ей а не призовити к тому не будетъ повинна выполнити слѣбу своего, понеже мужъ не призовилъ (Тамъ же, 63—636); Подобаеъ стѣмъ соборѣ запритити, да не постановляюцца Іерей въ чины ... безъ продолженїа часа (Зб. вып., 556).

2. Загадаць, наказаць (не рабіць чаго-н.). онъ вѣтромъ и морю запретилъ стала тишина велика (Чэцця, 3206).

Запреченіе *гл. запрещєнїе*

Запречи *гл. запрѣгачи*

Запрещати, заприщати *дзясл. 1. Забараняць.* Богатымъ вѣ нынѣшнемъ вѣце запрещай невысоко мдроствовати, ниже ѡповати (Будны, 94); Не запрѣщаетъ молитисѣ, ани дѣлати, але повѣлѣваеъ на бѣга надѣятисѣ (Тамъ же, 193—1936); Справы всѣкіа сѣдитъ, выклинаеъ, заприщаеъ, завѣщаеъ (Зб. вып., 68).

2. Загадаць. гсѣ иже морю вѣтромъ запрещаеши и всѣ тебе слоушаеъ со трепетомъ (Чэцця, 1796).

Запрещатисѣ, заприщатисѣ *дзясл., зв. ад* запрещати ꙗко 1 знач. Иногда ꙗко кромѣ всѣкаго сѣродства ѡвѣхъ ради ихъ же предрѣхомъ винъ, запрѣщаетсѣ сѣпрѣжєство (Сакр., 176); Еписѣ стараючїйсѣ, абы Іерей былъ пойманный ѡт свѣцкихъ людей. зѣ ненавѣсти къ немѣ ... заприщаеъ сѣ презъ тры лѣта, ѡт оуживанїа доходовъ Еписпскихъ (Зб. вып., 696).

Запрещеніе *гл. запрещєнїе*

Запрещенный, заприщеный *дзееприм. Забаронены.* ѡ сѣпрѣжєствахъ запрѣщенныхъ аще ꙗко не посредствѣетъ сѣродство (Сакр., 176); Іерей не повѣненъ ѡтправовати слѣжбы Бжїеѣ ... Егда бѣдетъ Црковъ ѡт Еписпа запрѣщенна (Зб. вып., 326); Іерей въ Цркви заприщенной. не можетъ слѣжбы Бжїеѣ ѡтправовати (Тамъ же, 33).

Запрещєнїе, запреченїе, запрещенїе, заприщенїе *наз. 1. Забарона.* крѣсть ... блѣчєстїа прописателъ на хѣльнымъ запрѣщєнїе (Чэцця, 27—276); передъ крещєнїемъ чынятъ запрѣщєнїа и отрѣцанїа (Гарм., 193); теды тамъ самымъ въ интердиктъ альбо запрѣщєнїе и въ клятву впадаю (АЗР, IV, 431, 1612); ѡт кнѣзѣ пановъ или сѣщенниковъ или мирскихъ подъ запрѣщєнїемъ и непросѣнїемъ ѡтлучєнїемъ нераздрѣшнымъ ѡт стѣе восточное кафолицкое бжїеѣ цркви. стѣго православїа нѣшого хри-

стіанского (Дыяр., 154); Такожде и въ своей Диецезии члѣвка до парохій и инныѣ Диецезии, не повѣненъ посѣщати подъ запрѣщеніемъ (Зб. вып., 60); заприщеніе ліокальное или мѣстцвое есть на той часъ коли цалое мѣсто весь, или повѣтъ согрѣшитъ и длѣ того грѣхъ цркви позамыкаютсѣ (Зб. вып., 62).

2. *Заггд.* лвишесѣ вылитѣ морскаѣ: и ѡткришесѣ основаниѣ вселенныѣ ѡт заприщеніѣ твоего гсди (Скар. ДЦ, 111); столпы нбсныи рослабѣют и въздиватсѣ ѡт заприщеніѣ его (Зб. 262, 23).

Заприпасти дзеясл. Наступиць, припасци, надысци. гдѣжъ заприпаль ему рокъ мне се усправедливить на сие роки судовые (АВК, XXII, 114, 1555—1565).

Заприсегати гл. заприсягати

Заприсегнути гл. заприсягнути

Заприсеженье гл. заприсяженье

Заприсеженный гл. заприсяженный

Заприсенженный дзеепрым. *Тое, што і* заприсяженный. декрет трибуналскій заприсенженный выводу нашего шляхецкого гонорови нашему належачый там же узяли (АВК, XXXIV, 406, 1665).

Заприсягати, заприсегати, заприсегати дзеясл. 1. Присягаць, запэўніваць. заприсягаю вас дочки нерѣсолимовы ланьями а любо сернами польскими ачъ збѣдитесѣ ачъ збѣдите любовь докдль зволить (Зб. 262, 836); закричавъши голосомъ великимъ, рекъ што мне и тебе иссе сыне бога вышнего заприсягаю те бгомъ, не мѣчь мене (Цяп., 48—49); заприсегаль ихъ на эвангелеи, абы Бова у коморе на постели забили (Бава, 143).

2. *Завяшчаць.* а то разорилъ завѣтъ того хтожъ мне тоѣ ѡткрыл а такожъ та заприсягаю, и ако и мене заприсягали ѡ сію вѣщь (Арыст., 138).

Заприсягнути, заприсегнути дзеясл. Присягнуць, запэўніць, паклясцисѣ. девица слюбить богу и заприсяжетъ суши в доме ѡтца своего и во младости своеѣ (Скар. ЛК, 63); Повинна будетъ дева та наполнити слюбъ свой еже слюбила и заприсягла (Там жа); его милость ... дня третьего декретъ контумаційный заприсегнуть неправне свещенникомъ казалъ (АВК, XV, 290, 1671).

Заприсягчи дзеясл. Присягнуць. Взаль тежъ Моусей кости Іосифовы з собою: Прето же ихъ заприсяглъ былъ мовечи: Навѣдить васъ бгъ вынесете ѡtselъ кости моѣ з собою (Хран., 916).

Заприсягчисѣ дзеясл. Присягнуцца, паклясцисѣ. Тогда людие ізраилевы заприсяглисѣ (Скар. КС, 46); В той часъ заприсягсѣ Гевуй сынъ Есофатовъ сына Намсина с ними (Скар. ЧЦ, 203); падши на порозѣ кельи, выставилъ ноги на дворъ и мовить: тагнѣте, и волочѣте, ѡ бѣси, бо а самъ своими ногами не пойдѣ, заприсягшисѣ ажъ до вечера такъ лежати (Мѣк., 18).

Заприсяженье, заприсеженье наз. Присяга, мірны даговор, які пацверджаны прысягай. што недавно у него побрано, то въ заприсяженье свое кладетъ (АЗР, III, 225, 1578); другій мѣсяца Ноебра 27 дня заприсеженья того першого декрету Ферованы и поѣздъ черезъ его милость ... отправоваый ... вносилъ то (АВК, XV, 436, 1681).

Заприсяженный, заприсеженный, заприсеженный дзеепрым. Пацверджаны прысягай. врадъ за показаньемъ одъ его милости пана Мстиславского слушныхъ и правныхъ документовъ и тыхъ суду головного, звлаща заприсяженныхъ декретовъ, слушне ... декретъ свой фероваль (АВК, XV, 29, 1645); першы декрет сѣдѣ головного з ѡчевистое конътверсыѣ ферованы и заприсежены (КАР, 156, 1646); Грошей всихъ ликомъ отдали за подымное у Орши паномъ поборцомъ, пану Лыце и пану Баце, раты четвертое, за дымовъ заприсяженныхъ семъ сотъ семдесятъ (ІЮМ, VIII, 110, 1691); По которое выконанью присеги, мы врадъ тотъ декретъ, яко вжо заприсеженный, во всихъ пунктахъ и паракграфахъ утверждаемъ (АВК, V, 82, 1695). *Парайн.* заприсенженный.

Заприти гл. запрети

Запритисѣ гл. запретисѣ

Запритисѣ гл. запретисѣ

Запритити гл. запретити

Заприщати гл. запрещати

Заприщатисѣ гл. запрещатисѣ

Заприщенье гл. запрещенье

Заприщенный гл. запрещенный

Запрятти дзеясл. Паспрыяць. А што будетъ вашои м(и)л(о)-сти надобѣ до насъ, и мы вамъ ради проти заприятти (ПГ, I, 163, 1447).

Запровадити, запровадити, запровадзити дзеясл. Адправіць, адаслаць; запровадзіць. насъ Сопеги запровадили въ тотъ часъ, коли на дворъ пана нашего наехали (АВК, XVII, 411, 1556); вывезшы ихъ и гумно дей тыхъ ... спалили и самъ дей ихъ с маетностью ихъ неведъ запровадили (АВК, XXXVI, 86, 1582); которихъ коли поймали запровадил ихъ илиѣ до потока кисова и побилъ ихъ тамъ (Біблія, 441); з которыми и моѣсемъ 8грину мѣжа стогъ до полщи запровадил (Стрыйк., 4556); Старець зас речетъ до него: Не могѣ ей дати тобѣ, абысь ѡнѣю до домѣ своего запровадил, и ѡт бокѣ моего ѡтлѣчил, бо еднѣ маю (Варл., 143); коли товаришы мои поѣмали черницѣ дѣвѣ ... а есми ее вночы выкралъ и в чыстости есми додомѣ ее запровадил (Зб. 752, 5806); Заледвѣ слуги могли его до дому запровадит (Пралог, 5976); другихъ не мало людей в полонъ запровадзил (АВК, XXXIV, 302, 1663); его запровадити казалъ, гдѣ бы ни с кимъ ѡбцовати не могъ (Зб. 82, 3556); длѣ того на землю зстѣпѣвши, смѣръ претерпѣлъ, абы насъ грѣшныхъ до нѣа запровадилъ (Зб. вып., 506—51).

Запровадитися *дзеясл.* *Адпавіцца.* бѣдетъ одна чрѣда темнаа, которая пойдѣтъ въ огонь негаснѣчій и вѣчный: а дрѣгаа полна свѣтлости, которая до дѣдїцтва нбснаго запровадитъса (Мак., 112).

Запроважати, запроважати *дзеясл.* *Праводзіць, выпраўляць, адпраўляць, справаджваць.* шкъ хто вагвючїиса сыны збираетъ: такъ нехай дѣша грѣхомъ розсѣанный, мысли въ домъ тѣла своего запроважаецъ и цвичитъ чекаючи на Гсда завжды (Мак., 289—290); на тотъ часъ нагихъ насъ и зъ всѣхъ речій того свѣта обнаженных, зрадливый оныи и окрѣтныи темностей мешканцы, вставши до земли темной и смороченои запроважають (Варл., 120—120б); панъ Кублицкій ... до маетности своей запроважалъ, фанты забераль (АВК, XV, 103, 1663).

Запроважене *гл.* запроваженье

Запроваженный, запроваженный *дзеепрым.* *ад* запровадити. слышимъ бо много писанныхъ дѣлъ его ... за то шпослѣ инатъ. и запроваженъ (Чэцця, 190); валерїан окрѣтник и мордерца хрстіанскїи бѣдѣчы на воѣтъ против персом за зрадою макрина гетмана своего выданы ест живы сапорѣ царѣ перскомѣ запроважоны до персїи там живота доконал (Бельск., 252); не вставала воѣна межи жиды и римляны, такъ долго, аж в неволю запроважал людѣ жидовскїи до риму (Кн. Мак., 66—66б); всѣ оумерлыи в неволю запроважены были (Калїст, II, 202); взятъ небожчика шца егумена оной ночи в вѣзена и с кажда нов росковавши до обозѣ запроважено (Дыяр., 178); з тых небезпеченствъ былъ ратованы и до царства нбснаго запроважоны (Зб. 259, 279б); за заграбленые кони ... у мешчанъ могилевскихъ коней шести и самихъ, взглядомъ працы ихъ и съ коими [так!] до Борисова запроваженныхъ (ИЮМ, IV, 147, 1686).

Запроваженье, запроважене *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* *за-* провадити. сплодилъ іехонїа і братю его в запроваженѣе вавїлѣнскае (Цяп., 2); Съвакъ, ш б х: сѣтїско, або балас, або запроважене въ неволство (Бяр., 314—315); Въ справѣ въ Бозѣ велебных ... коня з кульбакою зъ пистолетами ... до себе запроваженъа (АВК, XV, 422, 1681).

Запроваженный *гл.* запроваженный

Запроважати *гл.* запроважати

Запродавати, запродавать, запродавати *дзеясл.* *Запрадаваць, прадаваць.* нехай она на томъ имен[ъ]и мешкаецъ до живота своего; а его бы не тратила, а ни продавала, ни запродавала (КЗ, 607, 1495); слался ш томъ на самого Андреа и на того, кому слуга его тыи кони запродавалъ (КСД, 59, 1510); оную Агреню маец ховат у себе тот Иванъ и никому ее не маец запродават (АВК, XXXIX, 389, 1579); Якъ ходили запродавать садъ подле кабачка Миколского, въ той часъ выпили чвертку горелки и полгарца пива (ИЮМ, XI, 93, 1697).

Запроданный, запреданный, заприданный *дзеепрым.* 1. *Ад* за- продати ѣ 1 *знач.* абы тая церковь, запроданая противникомъ Божїимъ, освобоженная была (АВК, III, 5, 1485); гдѣ бы без року таа застава была запродаана (Ст. 1566, 846); будучы мне заприданнымъ з ураду кгородского Менского на справе земенина гсдрского повету Менского пана Ивана Левковича и мол- жонки его (АВК, XXXVI, 136, 1582); окрѣпю прето тѣло первымъ Адамомъ тобѣ запроданое (Мак., 98); 8дарыла на него братер- скаа зазрост в неволю египетскѣю заприданы (Зб. 259, 216); для маетности живот заневоленны ест, для маетности волное элемента запреданы сут (Зб. 752, 592б); был заприданныи абы чинил злости (Выкл., 77); межи засъ четвертми людей Чещев- ленскихъ лежать нивки чужо-панскїе ... отъ поповъ людемъ ихъ заприданные (АВК, I, 112, 1751).

2. *Ад* запродаати ѣ 3 *знач.* Широце ми ваш кж мл пишешъ и знати даешъ, шкъ бы православнаа вѣра наша зовсѣмъ через насъ под звѣрхность римскѣю юж запродаана быти мѣла (Апакр., 19).

Запроданье, запредане, запреданье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* запродаати ѣ 1 *знач.* ему част свою перевозу запродад и водлуг заприданья перевозову част поступил (АВК, XXXIX, 571, 1579); если ... брат твой зббожавый продастса ему, по заприданью може быт шкуплен (Біблія, 175); Если бы са оубогатилъ оу васъ прихожїи и гостѣ, а братъ твой зоубожавши продаст са емѣ, по заприданью може быт шкупленъ (Хран., 126); то писмо стое зовет заприданемъ кгда кого бгѣ для грѣховъ подастъ въ шмыслъ безрозшмныи (Выкл., 77); той неприятел, маючи мене у полону, страшечы мене заприданем у тяжкую неволю татар московскихъ (АВК, XXXIV, 301, 1663); за писане картокъ ... для заприданя важницы, подпискомъ дали зол... (ИЮМ, X, 41, 1695).

Запродаати, запредати *дзеясл.* 1. *Прадаць.* онъ запродадъ былъ дѣл [ъ] ницу своее отчины въ пѣнзяхъ боярину Виленско- му (КЗ, 626, 1495); троихъ коней въ Менску слуга его запро- далъ (КСД, 59, 1510); штець ихъ юшкѣ запродадъ мне поле свое (КВЗС, 20, 1533); Запродадъ есмо свою землю (РПП, 357, XVI ст.); на кїам невинных и невимовных вымысли были наложоны, так иж нѣкоторых и запродад в неволю (Стрыйк., 481б); неволница, водлугъ воли пана своего запродаана, и шкъ онъ захочетъ, шборочанаа быти можетъ (Навука, 165); жону людемъ суровымъ на работу суровую за невольницѣю запродадъ (Пралог, 608); кроли з людом изрелским [так!] бгѣ в неволю поганскѣю запридалъ (Выкл., 81); панове маїстратове запро- дали млынъ любзкій (ИЮМ, X, 8, 1695).

2. *Прадаць на пѣўны час.* онъ запродадъ ему озеро свое вядское и корчму вядскую на пять зимъ (Пін., 41, 1522); Хто бы што запродад на рок под страченем (Ст. 1529, 87); тые озера великого жѣ князства, запродають ихъ каждое зимы

(АСД, I, 59, 1546); хто бы такю речь рѣхому запродаць на рокъ (Ст. 1588, 330—331).

3. *Выдаць каго-н., здрадзіць каму-, чаму-н.* он же запродаць былъ ѡтчизну свою (Скар. КЛ., 536).

Запродатися, запродагтисе *дзеясл. зв.* 1. *Ад* запродагт *ѡ* 1 *знач.* отецъ его Гринъ запродагся мнѣ, посполъ зъ мужомъ моимъ, въ сороку гр. (АВК, XVII, 145, 1540); если 8божством притиснены запродагтиса тобѣ братъ твой не бѣдешъ 8тискал службою неволничею (Біблія, 174); то съ которыхъ се сам ѡдин для милосердія в неволю запродаць, з мнзством се люде волностью яко зерно плодное а въ земли загребное до домѣ вернѣль (Зб. 752, 500).

2. *Ад* запродагт *ѡ* 2 *знач.* тотъ де человекъ запродаць са мнѣ на рокъ ѡтъ филиповыхъ запѣсть до филиповыхъ запѣсть (КВЗС, 1376, 1540).

Запродовати *гл.* запродавати

Запрожно присл. *Задарма.* мы вамъ запрожно того опустить не хотѣчи, васъ самыхъ и тыхъ, которые вамъ того допомагають, симъ листомъ нашимъ неблагословеніемъ Божіимъ не благословляемъ (АЗР, IV, 33, 159).

Запросити *дзеясл. Запрасіць.* запросил авесолом всихъ сынов царскихъ (Біблія, 379); дочкѣ в малженство дал, и тыхъ кролев и княжат на веселе запросил (Стрыйк., 615); Всѣхъ прето мовить, кроль ѡный павнымъ ѡголошенемъ на веселе запросил (Варл., 75); яко бы то господар былъ глѣпы который запросивши пана такоаго ... з домѣ бы выехалъ (Зб. 259, 557); запросилъ Авесаломъ всихъ сыновъ црскихъ (Хран., 261—261б); панъ войтъ запросилъ пановъ маистратовыхъ ... на ратушъ (ИЮМ, IV, 68, 1686).

Запрошати *дзеясл. Запрашаць.* 8важ што за конецъ тых, которые на тые чести приѣти занедбали, або теж и тых которые ихъ запрошали речю самою побии (Зб. 255, 1096); Козинскому, который на тотъ банкетъ пановъ запрашалъ и розныхъ людей, казано дать за працу зол. два (ИЮМ, V, 140, 1688).

Запрошенный, запрошоный *дзеепрым.* *Запрошаны.* ѡтъ нѣкоторого кардинала запрошоны были на ѡбѣдъ (АЗР, IV, 212, 1600—1605); ишолъ за нимъ вес людѣ играючи на писчалькахъ ... и слышал адоніа и вси запрошоны ѡтъ него (Біблія, 403); был и фариж пастыревичъ ѡны царевичъ запрошоным (Тр. гіст., 676); тыи, котыры дѣховныи бесѣды и оучты справляють, и дѣшевными потравами столъ оустилають, на коштовныи и розмаитыхъ смаковъ потравы здобываются, и до роскошования запрошенымъ сѣсѣдомъ и пріателемъ подаютъ (Каліст, II, 486); кгда было по обѣде ... панъ Овсяный, яко гостемъ запрошонымъ, будучы в господа своей радѣ, казалъ напитокъ с потребу давать (АВК, XX, 292, 1629); оуслышалъ Адоніа, и вси запрошоны ѡтъ него, а бесѣда оуже се была скончила (Хран., 283); былъ запрошоным на актъ веселны ад князя

Муслима Каплевского до села Жодишокъ (АВК, XXXI, 408, 1669).

Запрошение наз. *Запрашэнне.* по милымъ запрошеню при вѣдичныхъ напоахъ при пахнѣчихъ зелькахъ на зѣлькахъ прошекъ, в напоахъ трѣтизна (Зб. 259, 576).

Запрошовати *дзеясл. Запрошваць.* Звычай людскій есть же кгда сѣсѣдовъ своихъ або пріателевъ ведлѣгъ тѣла честовати хотѣть, и на ѡбѣдъ ихъ до себе або на вечерѣ запрошють (Каліст, II, 486).

Запрошоный *гл.* запрошенный

Запряданый *гл.* запроданый

Запрысегати *гл.* заприсягати

Запрысежоный *гл.* заприсяжоный

Запрѣтиса *гл.* запрѣтиса

Запряганый *дзеепрым. ад* запрягати. приказаль, жебы наветъ и быдла нѣмыи в сѣботѣ ѡпочивали, жебы вола в ярмо не запрагано (Мак., 309).

Запрягати, запрагати, запрегати *дзеясл. Запрагаць.* хто бы найденного коня держаль въ себе черезъ три дни, не оповѣдивши гетману, и запрягалъ его у возъ, або на немъ ѣздиль ... тогда маеть коня лицомъ вернути (АЗР, II, 27, 1507); рекль ишрамъ: запрегай возъ (Біблія, 476); волов в возы не запрагаемы (Бельск., 178); дрѣвнихъ казал ѡковавши в плугъ запрегат (Стрыйк., 480). // *перан. Адаваць свою душу, занявольваць.* Хто прето дѣлѣ свою въ ярмо запрагаетъ, а самъ на себе и на природный собѣ пожадлиности гнѣвается, такъ бы тежъ мѣсто непріятелей своихъ звалчиль (Мак., 150).

Запрягающий *дзеепрым. ад* запрягати. Розѣмъ абовѣмъ есть возницею запрагающимъ возъ дѣшевный, держачимъ водзи мыслій (Мак., 329).

Запрягчи, запрагчи, запрегчи, запречи *дзеясл. Запрѣгчы.* гдѣ ... запрагъ колесницѣ (Скар., КВ, 276); запрежи возъ твой и едь скоро домовъ (Скар. ТЦ, 1716); две краве ... запряжите е въ возъ (Скар. ПЦ, 146); запраже іосифъ возъ свой (Скар. КВ, 86); взявши двѣ корове котыры кормили телата, запрегли ихъ в возъ (Біблія, 308); взложили скриню на новы воз, а запрагли двѣ корови тѣлныя (Бельск., 93); Спѣшне бовѣмъ запрагши возы свои, зо всѣмъ людомъ на побиты ихъ оудалиса (Мак., 369); рекль ишрамъ: запрегай возъ, и запрегли возъ его (Хран., 329б).

Запряженный *дзеепрым.* *Запрѣжаны.* оу Езекиѣла пророка ѡ дѣховныхъ звѣрѣтахъ въ возѣ Гсднемъ запряженныхъ слышали (Мак., 304). // *перан. Заняволены.* Для того абовѣмъ приѣстѣ и прейзренѣ Гсднее сталоса, жебы въ неволю злости подданныхъ присѣженныхъ и запряженныхъ вызволилъ (Мак., 247).

Запряжка наз. *Вупраж.* за направу паса крыжового и запряжки Ярмоле рымарю дали асм. дванадцать (ИЮМ, I, 22—23, 1679).

Запсованный дзеєприм. 1. *Тое, што і запсованный у 1 знач.* При томъ же дворъ ставокъ зъ млыномъ запсованымъ на рѣцѣ (АВК, XIV, 186, 1576); въ нихъ ... запсованныхъ скуръ охти къ [22], скуръ дубленыхъ ѿ (70) (АВК, XIV, 652, 1599); направилъ олтарь гдній, который былъ запсованный (Хран., 3116).

2. *Тое, што і запсованный у 2 знач.* запсованомъ и нетравномъ жолѣдкови пожитеченъ естъ полынъ, который его штво-ложбеть и травнымъ чинить (Каліст, I, 1266).

Запсованье наз. 1. *Тое, што і запсованье ѿ 2 знач.* хвороба ... зъ загнилости темпераментовъ, або постановленныхъ въ чело-вѣчомъ прироженю власностей: то естъ, зъ запсована которогоколвекъ въ насъ зъ чотырохъ стихій, або элементовъ ста-ваетъсѧ (Каліст, I, 746—75).

2. *//перан. Сапсаванне (у маральных адносінах).* выстѣпок николи сам один ест але иншиє за собою тѣгнет и далеко боле по запсованю натуры (Зб. 261, 1616).

Запсовати дзеясл. 1. *Тое, што і запсовати ѿ 1 знач.* олтари заповали, прорки твои мечем позабивали (Хран., 3126).

2. *//перан. Сапсавать (у маральных адносінах).* въ инших цнотахъ добръ был млоденецъ оный, и живота вѣчного шире пожадалъ: але тернъ лакомства внѣтрнюю срѣца его борознѣ заростилъ былъ и запсовал (Каліст, II, 69).

Запудитися дзеясл. зв. *Пагнацца.* дрѣгнє не даючисе гамо-ват, запѣдилисѧ за татары (Стрыйк., 591).

Запускати дзеясл. *Апускаць, закідваць, пагружаць.* сѣте въ море для ловеня рыбъ не запѣскаемо (Бельск., 178).

Запуски наз. *Запускі, загавіны.* Черникъ, служебникъ кня-зя ... взялъ полшостадесять копѣ грошей ... у Илька Демья-новичъ, мещанина Городенского капи, што держали и шинко-вали горелое вино ... отъ запусковъ масленыхъ (АВК, XVII, 2, 1539).

Запуснути дзеясл. *Загуснуць.* Возми молока полторы гри-венки. вложи в него манны гривенкоу. и вари. а лижъ запоус-нет и поживали (Арыст., 213).

Запустевший дзеєприм. *ад запустети.* радуисѧ шбрадован-наѧ мѣи животоу. поновлѣнню запѣствѣшему мироу (Чѣция, 161).

Запустелый прим. *Бязлюдны, апусцелы.* Тамъ сірены и бѣсы ведлѣгъ Пророка мешкають: въ запѣствѣломъ абовѣмъ домѣ по-сполите, котки, псы, и вшелѣкое плюгавство залагаецѧ (Мак., 304).

Запустение наз. *Запусценне.* ро́зо́н у ро́плеń, mało пе wsiu ziemi, u niezreczennoie krowoprolitje u zapustyniie w ziemi Litowskoj sotworzył (Бых., 567); магмет ... приехавши до стои софий великои церкви, на ровнинѣ, дивовалсѧ так вели-комъ и спанѣломъ бѣдованю, и так вшла мерзостъ запѣстению,

во сѣтилище бѣжое (Бельск., 3906); запустеша запѣстениемъ и во плененіе вечное расточены во ѧзыки (Зб. 752, 26).

Запустети дзеясл. *Прийсці ѿ стан заняпаду, закінутасці; запуставаць.* тая земля давно запустела (КЗ, 170, 1490); про горѣ ционскѣю ижъ запѣствѣла (Зб. 262, 1136); тые земли здавна запустели (АЗР, V, 54, 1640).

Запустити дзеясл. 1. *Закінуць, апусціць у ваду (сетку для лоўлі рыбы).* кгда сѣтъ запѣстивши, и мноство въ моры рыбъ загорнѣвши, роздираючисѧ отъ тѣжкости рыбъ сѣтъ выволочетъ (Кін., 48); реклъ исусъ запѣстите сети по правѣ стороне лоди (Зб. 255, 46); примѣшаетъ виръ глыбокиъ риболова, коли сѣти запѣстивши и множествомъ рыбъ въ моры загорнѣвши, розди-раючисѧ отъ тѣжкости рыбъ сѣти выволочетъ (Зб. 82, 1256). ♦ Запустити сети — *распайсудзіць, перадаць што-н.* для позысканя дѣшъ запѣстите сети, то ест писма светые (Зб. 255, 84).

2. *Завесіць.* поставишь наметъ свѣдѣцтва, и поставишь въ немъ скриню, и запѣстишь передъ нею зослоною (Хран., 114).

3. *Упусціць, пусціць жывѣлу ѿ забароненую зону.* знашли есмо водле того оленя у пушчи господарской ... нижли лаю на того оленя запустили были еще до света въ ночи (АВК, XVII, 252, 1541).

4. *Прыступіць да выканання чаго-н.* въ середѣ Вступнѣю запѣстивши, маеть... листы твердости положить и имъ въ томъ шповедъ дати (КСД, 1189, 1512).

Запуститися дзеясл. зв. *Адправіцца, накіравацца куды-н.* кролю, ш томъ сѧ ставил, готовый бѣдѣчи за тобою пойти въ твою дорожѣ, въ которѣю запѣститисѧ замыслилєс (Варл., 266); до Индійского королевства запѣстилсѧ (Тамъ жа, 376); озна-мѣю жемсѧ былъ запѣстилъ прѣзренемъ бозскимъ до Москвы для ѧмѣжѣны, але ми неспѣшно (Дыяр., 151). ♦ Запу-ститисѧ въ еретычество — *адступіцца ад веры; стаць ерѣтыкам.* Стефанъ Зизанія такового своволенства смѣлъ сѧ важити и противъ всей церкви, святыхъ Апосталѣ и учителей Вселенскихъ торгнути, запустившисѧ въ великое ере-тычество (АЗР, IV, 125, 1596).

Запустный прим. *ад наз.* запусты. свято запустное быти маєт въ году теперешнемъ тисеча пятсот девѣдѣсят шостомъ сполна до троухъ годовъ, то ест до часу и року певного до запустъ пришлыхъ (АВК, XXXII, 150, 1596); всю суму пнзей петдѣсятъ пятъ копѣ грошей отдавати маємъ у запустну неделю (Тамъ жа, 226).

Запусто присл. *Незаконна.* ротмистръ ншъ запусто, неслуш-не въ него упросилъ тотъ листъ (ИЮМ, XXII, 255, 1627); онъ, обачывшы волности ихъ, а видѣчы ижъ то ротмистръ запусто, неслушне въ него упросилъ тотъ листъ (ИЮМ, II, 222, 1628).

Запустошети дзеясл. *Запусцець.* вси зереме́на бобровые во входѣхъ ихъ запустошели (Пін., 147, 1563).

Запустошити дзеясл. *Спустошыць.* пожаловали есьмя его, въ старыхъ его помѣстей и вотчинъ мѣсто, которыми у него завладѣлъ воръ и запустошилъ (АЗР, IV, 416, 1612).

Запустъ наз. 1. *Дзялянка непрачышчанага лесу.* охотныѣ тежѣ до гаю и мысливецъ бывает, коли горѣ дознавши и запѣсты на горахъ ѡбѣхавшы, з значнымъ сѣм и ѡбвѣтым ѡбловомъ ворочает (Зб. 82, 1256).

2. *Запусценне.* ѡ кметѣхъ которыи держать борти в запѣсте (Вісл., 96).

Запусты наз. *Запускі, загавіны.* маецъ намъ дати за сей первый годъ, початку, двѣстѣ золотыхъ Вгорскихъ червленихъ на сии запусты прійдучіе (АЗР, II, 1, 1506); Михалъ Курневскій ... мелъ тую суму пенезей ... заплатити ... на запусты теперешние (АВК, XXI, 116, 1556—1557); в Стародѣи на запѣсты пѣниці много нас турбовали (Дыяр., 151); слугамъ подѣ часть поминальницы, къ запустамъ, два разы по пулзолотого на человека (ИЮМ, I, 136, 1681); На запусты слугамъ мескимъ, семи человекомъ, по асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 99, 1684). \diamond Запусты великіе — *апошняя нядзеля перад вялікім поста́м.* Маецъ он в тыи корчмы увезатися, мед и пиво почати варити на сии великіи запусты (ПГ, II, 204, 1502—1511); рокъ собе насыпанью оного двора приняли о запустехъ вели(ки)хъ (АВК, XVII, 248, 1540); къ Запустамъ великимъ, на недѣлю Масленую ... мають вольности вси мѣщане ... горѣлку въ домѣхъ ихъ палити (АЗР, III, 111, 1561); на запусты великіе рускіе ... тот Иванъ ... и з сынѣми и збилъ и зранилъ (АВК, XXII, 1565—1566, 203); року теперешнего ... перед запусты великими рымскими за две недели (АВК, XX, 134, 1598); не поститъ середи и пятницы противъ Арцыуромъ передъ запусты великими (Гарм., 219); запусты лядцкіе — *пост перад якім-н. каталіцкім святам.* часовъ недавнихъ, передъ запусты лядцкіими в року теперешнемъ ... квалтовне тую дочку мою из детьми ее ... выгналъ (АВК, XXI, 63, 1555); запусты масленые — *нядзеля на масленым тыдні.* быти у тебе посломъ нашимъ, великимъ паномъ раднымъ, на масленны запусты минулого году (АЗР, II, 137, 1522); Малашку и Радиминскому къ запустамъ масленнымъ за працу дали золот. одинъ (ИЮМ, I, 32, 1679); кликуну Асціону къ запустамъ маслянымъ дали полъ золотого (ИЮМ, XIV, 23, 1700); запусты мясные — *апошні дзень мясаеду, нядзеля перад масленицай.* рокъ былъ имъ какъ тѣ корчмы початы на мясные запусты великого посту (КЗ, 217, 1489); ѡт сее пятницы передъ рѣскими мясными запусты за две недели (КСД, 1032, 1522); которыи дей пенези мелъ ми отдати на рокъ, на запусты мясныи прошлыи рускіи (АВК, XVII, 283, 1541); слугамъ къ запустамъ мяснымъ девяти человекомъ... выдали золот. пять и асм. двадцать (ИЮМ, I, 31, 1679); слугамъ мескимъ на запусты месные и масляные дали семерымъ по золотому (ИЮМ, VIII, 50, 1691);

запусты Петровы — *пярэдаднє Пятроўскага посту.* и нешднокротъ ѡ томъ до нихъ посылалъ, абы они пошли на пашню ѡрати, и они не хотѣли впоромъ своимъ пойти, и покладали собѣ рокъ Петровы запѣсты — пойти ѡрати (КСД, 63, 1510); слугамъ к запустамъ петровымъ аи человекомъ подлугъ звычайу давного дали (ИЮМ I, 46, 1679); За розказанемъ пана войта, къ запустамъ Петровымъ дали кликуну осм. (ИЮМ, XI, 82, 1697); запусты спасовы (спаскіе) — *пярэдаднє посту св. Спаса.* 8 пятницѣ назавѣтрѣ запѣстовъ спасовыхъ день светого Маковецъ (КВЗС, 105, 1539); з Вилни выехал месеца июля двадцать второго дѣня в субботу за неделю перед Спасовыми запусты (Рач., 346); слугамъ къ запустамъ спасовымъ ... дали золот. чотыри (ИЮМ, I, 111, 1680); передъ запустами Спаскими ... дали осми слугамъ по золотому (ИЮМ, XI, 96, 1697); запусты сырные — *апошні дзень масленицы, нядзеля перад вялікім поста́м.* Змовили человека ... до Сырныхъ запустъ въ пецахъ ратушныхъ палить, дрова рубить (ИЮМ, VII, 63, 1690); На сырны запусты ... выпили вина гарцы два (ИЮМ, X, 129, 1695); запусты Филипповы — *пярэдаднє Піліпавага посту, за 40 дзён да каляд.* тойж ѡсени на Филиповы запѣсты приидѣ войско Литовское ко Смоленскѣ (Увар., 71); передъ запусты Рѣскими Филиповы за тыидень (КСД, 406, 1516); тотъ де человекъ запродавъ сѣмне на рокъ ѡт Филиповыхъ запѣствъ (Рач., 346); слугамъ къ запустамъ спасовымъ ... дали золот. чотыри (ИЮМ, I, 111, 1680); передъ запустами Спаскими ... дали осми слугамъ по золотому (ИЮМ, XI, 96, 1697).

Запухнути дзеясл. *Запухнуць.* виделъ в того боарына ... на ѡце левомъ ранѣ и ѡко все синее запѣхло (КВС, 5876, 1552).

Запушати дзеясл. 1. *Запускаць (перастаць стрыгчы, даць магчымасць вырасці).* на головахъ волосы запѣшали (Бельск., 226); то наперве с цесаров почал бородѣ запѣшат (Там жа, 2396).

2. *Закідаць, апускаць у ваду (сетку для лоўлі рыбы).* в нocy по левоѣ стороне сеть запѣшали (Зб. 255, 466).

3. *Пачаць гавець.* Четвертый постъ передъ Рождествомъ Христовымъ, который посполите Филиповымъ называютъ, а то — ижъ въ день светого апостола Филипа запущають (Гарм., 217).

Запускающий, запускающий дзеепрым. ад запущати ѣ 2 знач. хсс ходил над моремъ галилеѣскимъ и видел двухъ братиѣ петра и андреѣ запѣщающихъ сети в море (Зб. 255, 129); хс ходилъ над моремъ галилеѣскимъ и виделъ двѣхъ братиѣ петра и андреѣ запѣщающихъ сѣти в море (Зб. 259, 1106).

Запушоный дзеепрым. ад запустити ѣ 2 знач. Тѣмъ бо и хс наоуку свою или церковь приподобалъ сѣти или неводу запушоному въ море, и ѡт всакого рода риби събравшу (Будны, 1576); подобное царство небесное неводѣ запушономъ в море (Зб. 255,

231). //перан. Распайсуджаны. Такъ и неводъ ласки на всѣхъ есть запѣшонъ, и швкаетъ оупокоена (Мак., 163).

Запхнути дзеясл. Угаварыць, спакусыць. блад ...склонить ег многимъ привитаньемъ своимъ гладкими оусты своими запхнетъ его: идеть за нею зневнимка какъ волъ къ зарѣзанью (Зб. 262, 966).

Запытаны, зопытаны дзеясл. ад запытати. самъ бы небожчикъ предъ всимъ свѣтомъ запытаны явнѣ вызналъ (АЗР, IV, 519, 1630); светокъ з справа запытаны под присегою своею вызнал (ИЮМ, XXXII, 131, 1578); распавши оног власного Крола, которого передъ тымъ пророковѣ оповѣдѣли, и которого ихъ оучитель и Книжникѣ бывши запытаны, вызнали (Каліст, II, 2616); Стѣны мешкана егѣ запытаны призналыбы (Сматр., 41); Петръ седечы предъ кгдахомъ в сеняхъ наперве отъ слѣжебниці отъ дверное, потомъ отъ дрѣгихъ, если не былъ ѣченикомъ хсвымъ зопытанъ, по трикротъ се запырал (Зб. 255, 2556); предъ цесара ставлены и отъ него запытаны (Зб. 752, 435).

Запытанье наз. Дзеянне па дзеясл. запытати. онъ сожонный черезъ слугу ... на запытане тыхъ речей ... што потреба подавали приданого, доброволне се созналъ (ИЮМ, XXXII, 104, 1578); просилъ мене о возного на огледане ранъ ... и на запытане того пана для которе бы прычыны того служебника ... до вязенья своего осадил (АВК, XXXVI, 144, 1582); возный ... ходилъ есми до турмы оныхъ посажонныхъ вязневъ на запытане ихъ, отъ кого бы они таковое везенье терпели (ИЮМ, I, 351, 1593); На которое таковое запытанье пановъ радець рочныхъ ... отказали тыми словы (АЗР, IV, 117, 1595).

Запытати, зопытати дзеясл. Запытаць. тогда позовуть его старейшины градовы и зопытають (Скар. ДЗ, 476); жрецъ ... зопытаеть подъ клатвою жены и речеть (Скар. ЛК, 156); Мы тыхъ старцовъ ... запытали, которымъ обычаемъ они тое село ... привлащыли (АСД, II, 10, 1527); запытали есмы напервей подданныхъ Мокранскихъ (АВК, VI, 4, 1564); кто хочетъ вѣдати што сѣ в которого з нихъ вливаетъ, нехай сѣ парафѣановъ ихъ запытаетъ (Апакр., 2066); запыталъ ихъ царь, што за роботу маете (Біблія, 100—101); ѡбачилъ ихъ смѣтныхъ запыталъ ихъ мовчи: чомъ смѣтнѣши ест сего дня надъ звыча тваръ ваша (Бельск., 28); Теды запытали его, который то естъ члѣвъкъ, што тобѣ реклъ, возми постѣль свою и ходи (Каліст, I, 1246); казали панове свдовые небожчика в каданыхъ таки привести передъ себе, и запыталъ его тотъ бискупъ (Дыяр., 178); кгда кто васъ запытаетъ, для чогъ пишешъ, ѡтповедаете посполите, книжка естъ втораѣ паметъ (Зб. 259, 281); запыталъ ихъ црѣ што за роботу маете (Хран., 74).

Запытывати дзеясл. Запытваць. онъ ... тыхъ подданныхъ запытывалъ, за чымъ бо то розказанемъ послушными быти не хочутъ (АВК, XXXVI, 371, 1582).

Запѣвне гл. запевне

Запѣсте гл. запѣстѣ

Запѣстие гл. запѣстѣе

Запѣстка наз. Бранзалет. шлякѣ золотый до чепѣца ... пястки коленѣские вышиваныя белемъ, запѣстѣйки серебряныя (АВК, XXVI, 455, 1586).

Запѣстѣе, запѣсте, запѣстие, запѣстѣе наз. Запѣстѣе. Сего для испущено бытъ отъ него сие запѣстѣе руки (Скар. ДП, 20); видѣлъ на томъ боцарыне ранѣ кривавѣю ... на рѣце левоѣ межи локти и запѣсти (КВС, 5606, 1552); на той же руке на левой рана синевая подле запѣсти (АВК, XXI, 16, 1555); видѣломъ на братѣ его ... на запѣстѣи палцы два посечонныхъ (АВК, XXXVI, 42, 1582); в дочки его Марыны видѣлъ есмы на руке правой на запѣстѣи рану синевую (Тамъ жа, 275); на руке левой на запѣсти рана шкодливая (АВК, I, 255, 1612); видѣлъ ... на руке правой водле запѣсти и по вышей локтя раны две кровью накупелые, спухлыя (ИЮМ, XXVIII, 123, 1666).

Запѣти дзеясл. //перан. Засланиць, перашкодзиць. тыжъ ... запѣл еси ѡболокомъ собѣ отъ проходѣ мѣтвы (Зб. 262, 1126); тыжъ не ѡтпѣстил еси: запѣл еси гневомъ и погналъ еси насъ (Тамъ жа); вырви мене ... отъ тыхъ которые хотѣли запѣти ногамъ моимъ, бо закрили пышныя на мене сила свои, а ростѣгнѣли поврозы и сѣти ногамъ моимъ, и заставили ми на стежцѣ самоловкѣ (ПС, XVII, 162).

Зара гл. заря

Зарабляти гл. зарабатывать

Зарабяти гл. зарабатывать

Заравно прysl. Тое, што і заравно. вси же заравно въ праху ѡтпочивати будутъ (Скар. КІ, 276).

Зарадно прysl. Дастаткова, досыць. зарадно поговорылись мы о разныхъ нашихъ интересахъ (Мял., 317).

Зарадоватися дзеясл. Зарадавацца. зарадовалис дочки икудовы россоудковъ дела твоихъ гси, бо ты гси старши надъ всею землею (ПС, XVI, 98); сѣве сиѡнъ зарадуютсѣ ѡ црѣ своемъ (Тамъ жа, 142).

Зарадъ гл. зарядъ

Заражати дзеясл. 1. Заражаць чым-н., перадаваць заразу. тые потравы свѣтскыя бывають заправныя горячыя и самогъ и головѣ заражають (Зб. 261, 1476); ѣчинила посродъ ринкѣ ѣскины, с которой дымъ смродливый выходилъ, а люде заражалъ (Бельск., 167); надѣхали василиска ... котори такового былъ члѣвъкъ, ижъ не только смродомъ своимъ, але тежъ и взрокомъ ѣко надалѣ могъ зайзрѣтъ повѣтрее заражалъ (Алекс., 37); зъ которыхъ шкодливѣѣ и заразливаѣѣ пара повставши, до мозкѣ приходитъ, и заражаетъ (Каліст, I, 746); паметаѣте ѣко ѡмерлого з домѣ выносятъ отъ сполечности люде, абы смродомъ своимъ дрѣгихъ не заражали (Зб. 259, 2426—243); внѣтрности ихъ заражало

зимно шное (Пралог, 503); шнѣ 8марает и 8живлет, и заражает и лѣчит (Зб. 82, 43).

2.//перан. Аказваць уплыў на каго-н., што-н.; перадаваць схільнасць да чаго-н. Видачи то злочестивы ары же не прыняў яго сѣмъ мѣченик, 8же смѣле ад свое ереси розсѣвати и многих ересю заражати почал (Бельск., 2606); коли бы таа склонность до злого, вси 8чинки заражати мѣла, не рекль бы богъ до нон (Выкл., 9).

Заражатися дзеясл., зв. ад заражати ў 1 знач. трѣдом сѣ его немким все тѣло заражает (Зб. 261, 1556); сердца людские выбравши их вѣ адъ великом мочили, и доводы клали, а которые тѣю водъ пили, заражались от ней и мерли (Стрыйк., 6126); кровью и смродомъ нечистыхъ шфѣръ и самое сѣ повѣтре заражало (Варл., 76).

Заражающий дзеепрым. ад заражати ў 2 знач. порожней славы якъ нѣакой дѣшъ заражающей змазы выстерегатисѣ оучить нас (Каліст, I, 32—326); Кто бовѣмъ вроды злости внѣтрнего чѣла намѣтностями заражающей познаваетъ; а не оусмотрѣваетъ вѣ собѣ вспоможенъ Дѣа Стого, правды змоцнѣающего слабостъ его, и шдновлѣающего дѣшъ вѣ веселіи срдца (Мак., 386).

Зараженный, зараженный дзеепрым. 1. Ад заразити ў 1 знач. Миколай Чижевичъ есть дей повѣтреемъ заражонъ (ПВЛ, 583, 1567); Мартинъ Ганцевичъ ... у месте Виленскомъ будущый заражонный моровымъ поветреемъ, з сего света смертью зшолъ (АВК, XX, 61, 1591); малжонка того Дмитра ... будучы поветремъ заражона, смертью с того света ... зошла (Там жа, 194, 1602); мужове тежъ которые не померли и заражены бывали на таемном мѣстцы задницы (Біблія, 307); повѣтрие было великое и шны хоры заражоны был (Зб. 261, 248); Поднеслъ теды посох аарон 8дарил водъ в рецѣ заражона была вода, шбернѣла в кров (Бельск., 43); если бы который прихожий убогий ... моровымъ поветріемъ зараженъ былъ, або яки трондъ и трутизну собе мелъ ... такового прымовати не мають (ИЮМ, VIII, 369, 1621); шдна панна бѣдѣчи трѣдом сродзе заражона перед смертью до епископа мовила (Зб. 107, 93); послал ему хлѣбъ адом заражоны за 8поминокъ (Пралог, 516); чѣлъ взрок жалосны и заражоны и коросты и свербъ на тѣле (Зб. 82, 101). Парайн. зараженный.

2. Ад заразити ў 2 знач. былъ трѣдоваты и парализомъ заражоны (Зб. 259, 1276); за тымъ панъ Ясинскій з божого презренъ парализомъ заражонный зосталъ (АВК, XXVIII, 350, 1653); пришли до него несѣчи парализомъ зараженного, которого несли чотыри (Каліст, I, 516); Парализомъ зараженъ елеомъ сѣмъ оуздоровилъ (Мак., 176); то шкрѣтникъ, котори сѣго Пошати хотѣлъ, скоро Приступилъ, слѣпотою от бѣа чудовне заражоны перестат злого 8чинкѣ мусилъ (Пралог, 5956).

3. Ад заразити ў 4 знач. межѣ невѣрными жиды на оустоце шповала а так жидовскою невѣрою какъ бы оуже была заражена и скажона (Валх., 69); межѣ тыми сѣыми сѣтителами, яко межѣ ангелами, (8 иова) был теж бѣс або слѣги его то ест еѣскопи. 8же до ариѣ привзани, и его наѣкою заражены (Бельск., 267); Индія ... была ... барзо грѣбыми шбычаами заражена (Варл., 3).

Заражение наз. Дзеянне на дзеясл. заразити ў 1 знач. обавячущее зараженъ поветрѣного, всю маетность вашу казалъ огнемъ спалить (АВК, XX, 195, 1602); шдин в слѣпотѣ зостал, а дрѣги от зараженъ мѣстцы скрытых 8меръ (Зб. 107, 166); юж погинѣли неприѣтели мои в том зараженъ которое ми были зготовали всѣ (Пс, XVI, 126—13); хто сѣ колвекъ шною водою з вѣрою поливал або еи пил бы якъю хоробѣ и заражене терпѣл здоровым сѣ ставал (Зб. 82, 7). Парайн. зараза ў 2 знач.

Заражонный гл. зараженный

Зараза наз. Зараза, хваробатворный мікраарганізмы, носьбіты і распаўсюджвальнікі хваробы. пани Кривцова, для заразы поветрия до того двора своего не смеючы ити, просто с того мѣстца до буды и лѣсу з детками своими ушла пешо (АВК, XX, 298, 1631); покропит нимъ весь намѣтъ и все начине и люди таковою заразою сплюгавлены (Біблія, 197—198); александр барзо здалекѣ а з высокои горы ходѣчи пригледал сѣ причины заразы, и шбачил василиска впосеред дороги лежащог (Бельск., 182); Оутѣкаймо прето братіе от дѣшегѣной сей заразы злопомнѣнія (Каліст, I, 32); амъ есть правдивым лѣкаремъ, и добрымъ пастыремъ, который кладѣ дѣшъ мою за овца, и могѣ шшелакъю хоробѣ и шшелакъю заразѣ дѣши оулѣчѣти (Мак., 345—346); на нас яко на еѣ потомковъ то же ад и зараза были вылаы (Зб. 752, 404); Прилогъ: ... зараза, хороба (Бяр., 126).

2. Тоѣ, што і зараженъ. былъ позовъ духовный поднесенъ ... черезъ инстигатора нашего, на томъ зѣѣздѣ нашомъ отъ насъ обраного, къ попиранью на року завитомъ о кривду церкви Божеей и нашего пастырства, къ заразѣ великой всего хрестіянства, урожоного Стефана Василевича, причетника церковного (АЗР, IV, 125, 1595).

Зараземъ гл. заразомъ

Заразити, заразить дзеясл. 1. Заразиць, перадаць заразу каму-н., чаму-н. гдѣ разгневалсѣ на марию и заразилъ ѣ вредомъ прокаженъ (Скар. ЛК, 29); вышло теды семъ дни яко гдѣ заразил реку (Біблія, 114); спросные спѣхлиности теквчие заразили и робаки тѣло его растачали (Бельск., 261); людский народъ адомъ зминомъ заразил (Зб. 81, 1666); шдин повѣтриемъ заражоны многихъ заразит (Зб. 259, 279); было их заразил повѣтреемъ (Пс. XVII, 686); Ежели панна бѣдетъ хораа такою хоробою, котораа бы могла заразити дрѣгихъ паненъ ... можетъ штдалитисѣ зѣ монастырѣ (Зб. вып., 75).

2. *Паразиць хваробай.* оных которые перед домом стояли заразили слѣпотою (Бельск., 176); Іелісеей молился до гсда мовечи: зарази прошѣ сѣи людѣ слѣпотою (Хран., 3256).

3. *Знішчыць, спустошыць; сапсаваць.* волосы ихъ которыхъ покрѣт не хотѣли стали сѣмъ листе на молодомъ щепу, коли его вже морозъ в ѡсенни заразит (Пралог, 5346); 8чинил з дождю ихъ град ... заразил винници ихъ, и сады фиговые ихъ (Пс. XVII, 112).

4. //перан. *Аказаць уплыў на каго-н.; перадаць схільнасць да чаго-н.* се старали еретыцы ересми своими ... заразить (Бер. саб., 16); хотѣчи особливого младенца грѣхом заразит и ку своей мысли нечистой потагнѣт (Біблія, 89); 8кѣсит блока оного, а не маючи на том досыт еще и мѣжа заразила мовою своею (Бельск., 5); хотѣчи особливого младенца грѣхом заразить и кѣ своей мысли нечистой потагнѣт (Хран., 64).

Заразитися дзеясл., зв. ад заразити ў 1 знач. в дома заповѣтронные хто входит заразитса (Зб. 261, 1566); коли бым до нег пошол ... заразил бым сѣ (Там жа, 248).

Заразить гл. заразити

Заразливость наз. Уласцівасць заразнага. богъ ... люд заразливостю повѣтра забилъ дла грехѣ давидового (Зб. 259, 5376); По латине маемъ ... на столицы заразливости, то ест заразливои, бо то гебраизм (Выкл., 1026); матфеъ ... порвавши сѣ оного столицы заразливости на которо сѣдел, николи се до ней не ворочал (Зб. 82, 1576).

Заразливый прым. 1. Заразны. бывают хорые заразливые (Зб. 261, 152); оного часѣ был велики мор и повѣтрне заразливое в афинах (Бельск., 2106); люди заразливыи посѣли царство ѡтцовъ моих (Кн. Мак., 64—646); запах заразливы, злое поветрие (Зб. 255, 4296); хроба заразливаа (Бяр., 292).

2. //перан. *Заразлывы; уплывовы.* волно пана бога блюзнить и противъ правечномѣ маестатови сына божьего писма заразливые выдавать дрѣковат (Унія, 26); абы вѣдалъ, што то ест вѣра, надѣя, милость, и яко мощным а нефючимся быти въ вѣрѣ, яко стеречися наукъ заразливыхъ, свѣцкихъ, геретицкое сполечности (Пыт., 109); заразливѣю злостій нашихъ мглѣ розсыпавши, далеко ей ѡт дѣшъ нашихъ отогналъ, и свѣтлостю цнѡтъ просвѣтилъ (Каліст, II, 292); заразливою рѣчью звѣдены гсда нѣшего ... продал (Зб. 107, 106); реч заразливаа прилигла до него (Выкл., 1216).

Заразомъ, зараземъ, зараземъ прысл. Адразу, разам. Коли то 8чулъ менела цар грецки ѡ жонѣ своей Еленѣ, воротилса з воны заразом (Троя, 7); сѣ права альбо зѣ уряду мають быти роки складаны тымъ, хто не будетъ взѣмочы заразомъ сумы отдати за вѣсе именье (КПД, 233, 1554); я хотела есми зараземъ сѣ тымъ теломъ до ураду ехатъ (АВК, XVII, 420, 1560); Чому богъ заразомъ тако разумнаго чѣлка створити не рачилъ, абы безъ науку и таинъ его зналъ и любилъ (Будны,

2226); взяломъ дей на немъ пизей копъ полсеми, и листъ дей ему зараземъ вернулъ (АВК, XXXIX, 7, 1578); до колько судовъ розныхъ на одни роки заразомъ былъ позванъ (АВК, II, 9, 1584); оному ѡбражѡному навезкѣ водѣлугъ станѣ его совито маеть заразомъ без складажа жадныхъ роковъ заплатити (Ст. 1588, 11); дерева што потреба заразомъ на тѣе потребы вывезли (КЛС, 186, 1596); москвитина тот се самотрет з литвинами двема застановил але ѡт велкости люди поранени зараземъ были (Еўл., 26); Заразом и свещенства на вышнее з оного рожаю макхавѣчиковъ вышло (Бельск., 197); александер взял стрелу оидѣ заразом оного елени ранил (Алекс., 75); Заразомъ мысль твоѣ почнетъ на высотѣ подноситисѣ, ѡ высокихъ речахъ розмышлати (Мак., 96); заразомъ желѣза покрушили, и свѣтлост в темницы свѣтила (Пралог, 530); позваны Шолковски на жалобу его млсти пана Берка зараземъ респондовал (АВК, XXXI, 362, 1664); они будѣчи велми увеселени заразомъ шли до госпѡды и учинили ѡбѣдъ (Зб. 82, 353).

Заразъ I прысл. Зараз, адразу, тут жа. естли бы кто заразъ все именье покинулъ или кому ѡтдалъ, не будетъ напотомъ мѣти ѡткуле бы млтвину дати (Будны, 946); рокѣ звышписаного зараз по смерти ѡнуша княжати Мазавецкого король Жыггимонтъ въ князство Мазовецкое ... 8везалъса леннымъ правомъ (Рач., 350); тогды заразъ вычитавъшы листъ таковы, маеть его вернѣти томѣ жъ возному (Ст. 1588, 28); вшедши наши до волох, заразъ почали собѣ живност квалтомъ брать людемъ кривды чинит (Хр., польск., 16); они заразъ оставивши сѣти, за нимъ шли (Каліст, II, 66); того заразъ ѡттоль выпровадити казал (Варл., 206); гды възшло сѣнце зараз за сѣнцемъ ѡбачилем на нѣбѣ крест (Дыяр., 1516); ѡбезъмѣна скоштовавши часто ѡреха, котори ест зверхѣ горки заразъ оны покидает (Зб. 259, 463); чемѣ есмь въ животѣ не оумерлъ; и вышедши зъ живота заразъ не згинѣлъ (Хран., 576); не вносаѣ заразъ дѣтѣ въ Црковѣ сѣтѡ... але становаѣ предъ Враты Црковными (Зб. вып., 13—136).

2. *Хутка, у хуткім часе.* послове короля его млсти с подивеньемъ то прынявши перво слали, а потомъ заразъ и сами шли до его милости пана воеводы (Бер. саб., 46—5); ехалъ былъ заразъ потымъ пан троцки до кроля але кроль выславши к нему того жъ князя подканцлерого вротилъ его (Еўл., 27); заразъ потомъ листи великіе 8тнени и кривды ѡт иновѣрныхъ и ѡд ѡніатовъ проклѣтыхъ мѣлемъ (Дыяр., 1586); потомъ заразъ повстанет на мори вѣтръ и бурѣ великата велми (Зб. 752, 570); жидове ... заразъ потымъ кды сѣ рѣшили, почели шежрати ѡ водѣ (Выкл., 38).

Заразъ II прысл. Зараз, адначасова. двема езыки, зараз и словенскимъ и при немъ тѣтъ жо роускимъ. а то наболшіи и словенскимъ. а злѣща слово ѡт слова, такъ ѡко они вси вездѣ во всихъ своихъ црквахъ чтоут, и мають (Цяп., 268); Пилко ... гршы

винен будет заплатит, ач не зараз, але на роты певные (ABK, XXXIX, 325, 1579).

Заразэмь гл. заразомъ

Заранный прим. *Заранні, надта ранні*. матка се 8родила, царица света ... звезда заранна (Зб. 255, 1846); матка се 8родила, царица свѣта ... звѣзда заранна (Зб. 259, 472).

Заранокъ наз. *Світанне, досвітак, раница*. если што зостане з мяса свѣчоного. або з хлѣбовъ до заранку, спалишь остатки огнем (Біблія, 147); волали на баалѣ от заранкѣ аж до полднѣ (Зб. 259, 404).

Заранъ присл. *Час перад захадам сонца, калі гарызонт набывае яркую афарбойку*. поехали есмо из замкѣ заранъ какъ на вечерни звонѣть (КВЗС, 346, 1538).

Заранье наз. *Раница, світанне, досвітак*. Зачимъ тая ночь и заранье безъ пожитку отправить ся мусило (АЗР, III, 142, 1568); сам зостал на том боцѣ брода. и там мужъ борѣкался з нимъ аж до заранѣ (Біблія, 72); жаденъ з васъ нехай не выходитъ з дверей домѣ своего аж до заранѣ (Хран., 90).

Зараняться дзеясл. *Знікаць, прападаць*. Абы добродѣства божие в потомные часы слыньчы и не заранѣлися (Аб. абр., 2, 1622).

Зарастати гл. заростати

Зарасти гл. зарости

Зардетися дзеясл. 1. *Зардзецца; стаць ярка-чырвоным; пачырванець*. яко от гневу скального посланъ будетъ великий градъ: и зардится на нихъ вода морская (Скар. ПБ, 9).

2. *Пачырванець ад сорама*. коли поглѣнешъ на него зардится и зардится и засоромится (Арыст., 176).

Заревети дзеясл. *Зарайці*. Вѣслѣдъ его зареветь звукъ (Скар. КІ, 44); На третій днѣ дивъ сѣ станет. рыбы а морскіи потворы жалостію великою воспоют а заревоутъ (Сівіла, 9).

Зарезанный дзеяприм. *ад* зарезати. старейшины града ... 8мыють руце свое надъ мловицею еже в долине зарезана есть (Скар. ДЗ, 41); па замку Троском kniazia Zygmonta zarezano (Бых., 537); омочить тое, и пташка живого вѣ крови пташка зарѣзаного над водою живою (Каліст, II, 176); Хс бовѣмъ правдивый, добрый и непокалѣный баранокъ есть зарѣзанъ (Мак., 367); Доброволнаа офѣра, тое що бываетъ приношено от богатства, от грошей. И теж жертва, зарѣзанаа офѣра (Бяр., 126).

Зарезанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зарезати. обвинивши на враде ... о зарезанье на смерть сына ее (КЛС, 174, 1598); заклѣние—зарѣзане (Зіз., 34); идетъ за нею зневнимка какъ волъ къ зарѣзанью (Зб. 262, 966); заклѣние: Зарѣзанье (Бяр., 48); 8же былъ день на ихъ зарѣзане назначоны (Зб. 82, 294).

Зарезати, заризати дзеясл. *Зарэзаць, забіць*. горасѣръ повелѣл его вѣборздѣ зарѣзати (Чэщя, 246); кто ... зарежетъ от стада своего от воловъ или от овецъ еже имети будетъ, ꙗкоже

заповѣдахъ вамъ (Скар. ДЗ, 286); кнѣзъ великого Жыкгимонта Кестутьевича 8 Троцѣхъ зарѣзали (Рач., 271); корову бурю зарѣзали (АСД, I, 177, 1590); розказалъ рагвиль барана зарѣзат и наготоватъ 8чѣ8 (Біблія, 594); авраамъ сѣна мѣл зарѣзат (Бельск., 19); ты дей мои гуси и поросята порезаль, а я дей тебе зарежу (ABK, XVIII, 198, 1603); кгда соловѣмъ барзо малѣю пташечкѣ поймалъ, и ножъ взалъ абы его зарѣзал и зѣлъ (Варл., 81—816); прудко ее катъ заризаль по горлу, яко о томъ протестація занесеная ширѣй свѣдчить (АЗР, V, 76, 1645); Закла: Пожре, або зарѣзал (Бяр., 48); телною ланю ... поѣмали и зарѣзавшы зѣли (Зб. 82, 46).

Зарезовати дзеясл. *Заразаць*. трѣ — заколюю, зарѣзю, офѣрю (Зіз., 33); покорногъ баранка на офѣрѣ 88 приносачи колют и зарѣзюотъ (Каз. Кір., 84); Жрѣ: Заколюю, зарѣзю, офѣрю (Бяр., 44).

Зарекатися дзеясл. *Заракацца*. на што се перелѣкли погане, а дрѣгие бѣсовъ се зарекаючи до церкви прилѣчили (Бельск., 299); еще не зарекаемъсе, якъ псовъ бить, зѣ места выгнать (ИЮМ, IX, 234, 1636); егъ знову спыталъ поликарпъ сщенникъ. зарекаешся грѣховъ всѣхъ (Зб. 81, 59); его засъ спыталъ поликарпъ стѣ: зарекаешся грѣховъ своихъ (Зб. 82, 363).

Зарекновати дзеясл. *Прыняць рашэнне адносна каго-н., чаго-н.* на той другой копѣ вся копа зволившися заказали и зарекновали (ABK, XVIII, 10, 1562).

Зарение наз. // *перан. Азарэнне, прамяністасць*. радуйся ... гавриле. безпечного словеси оче зарѣние (Чэщя, 77).

Заренный ♦ Листъ заренный гл. листъ.

Зарецкий прим. *Які знаходзіцца за ракой*. князь великий велѣлъ ... встрѣтити пословъ за Москвою рѣкою, противъ Дорогомилова, за дворы за зарѣцкими съ перестрѣлъ (АЗР, II, 268, 1533—1538); княжата зарѣцкыи писали лист до артаѣркса (Біблія, 608); Зѣ Морковъ пашныхъ зарецкихъ отъ бирчого Ивана Медведя дошло намъ шафаромъ грошей ... всего зол. двадцать три (ИЮМ, I, 10, 1679); Зѣ морговъ сеножатныхъ зарецкихъ, у низе реки ... отобрали грошей морговщины золотыхъ тридцать одинъ (ИЮМ, VIII, 20, 1691); якъ зачали косить приму зарецкую, выгнали челоуековъ тридцать, дали каждому по осм. три (ИЮМ, XIV, 68, 1700).

Заречи дзеясл. *Тое, што і заречися*. Которыѣ ихъ зновѣ намовѣл, абы толко разъ шбразов зарекли, а потомъ волно шли где хочутъ (Бельск., 367).

Заречися дзеясл. *Зарачыся; даць зарок, абяцанне*. приехали есте тѣтъ в мѣстѣ в такихъ почтахъ пешихъ и ездныхъ чогосте се сами зарекли и подпись тѣтъ есть васъ некоторыхъ шляхты волынское на которѣю тѣтъ смотримъ черезъ пана малиньского прынесены 8казземъ (Бер. саб., 86); вогар ... зареклъ се своеи поганскои невѣрности, и послалъ до цесаревой абы емѣ епископа для крещениѣ послала (Бельск., 370); они истин-

но заречиса обѣщали много блуду и невѣрства (Жыц. св., 496); они покорнее заречиса лживою науки обещали (Зб. 81, 1066). *Парайн.* заречи.

Зарече наз. *Вялікая тэрыторыя за ракой, рэчкай; месца па той бок ракі.* приходили есмо до двора пана *Мурсового* тѣтъ 8 месте виленскомъ на заречьи (КВС, 670, 1552); дерево бортное, все по зарѣчью, што есть заходу моего предка своего Петровского (РПП, 152, 1554); за привезене валу зъ зареча дали асмак. осемъ (ИЮМ, II, 213, 1684).

Заризати гл. *зарезати*

Заричати, зарычати дзеясл. *Зарыкаць, зарайці.* 8слышавши исав слова *отцовский* заричал голосом великим (Біблія, 62); оуслышавши *Исав* слова *отцовский* зарычалъ великимъ голосомъ (Хран., 426).

Зарнихъ наз. *Каштоўны камень.* возми зарних золотник. аже ли поболееетъ. а потом возми и ртѣти и сребра потому же. и сложи се все вмѣсто, и сожжи во огни. али же бѣдетъ бѣло (Арыст., 236).

Заробienie наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заробити ў 4 знач. *универсал* до обывателей *мстиславских* *о* заробене замкѣ (КЛС, 1596, 1597).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заробити ў 5 знач. на заробение паштъ на кождую волоку абы было оставлено по семи волокъ оселыхъ (КПД, 557, 1557).

Заробити, заробить дзеясл. 1. *Набыць работай, атрымаць за работу.* дали есмо имъ всимъ бояромъ киевским у жалование чорнобыль заробити (Пін., 48, 1531); было *мчменн* *так*о два спѣды ... Рекла е' свекров, где ест то заробила албо назбирала (Бельск., 77); человек во дни и в нocy для подлого пожиткѣ працѣетъ, а единак заледве себе и детем своимъ хлѣбъ повседневно заробит (Зб. 255, 437); продаи ... вправдѣ немного *працовала* але барзо много заробила (Зб. 752, 160); *Іаковъ* ... тое *взял* лаванова, што власне жонам его належало, и то был *тяжко* 8 лавана заробил и *выслѣжил* (Выкл., 226).

2. *Адпрацаваць; адрабіць.* тыи пѣнязи тотъ члѣвекъ ему заробилъ (КСД, 242, 1515); маеть его держати в себе до тыхъ часовъ, поки ему тые пенези заплатитъ або заробить (АВК, XXI, 40, 1555); который человекъ не выйдетъ на работу ... ино бичомъ на лавѣе скарати, а дни повинные заробити (КПД, 554, 1557); *Давид Чарнокович* поведил, ижъ и за тую полкопы гршей ему заробил и не естем виненъ (АВК, XXXIX, 415, 1579); зъ волокъ цыншовыхъ съ каждое платитъ повинни по две копе грошей цыншу, къ тому поборъ — яловицы, бараны, гуси, куры, яйца давать винны ... также целыми днями заробить съ каждое волоки (АВК, XIV, 208, 1580).

3. *Паправиць, адрамантаваць, прыладзіць.* одно петнадцать городень заробили и втекли прочь (АЮЗР, I, 115, 1542); хто гдѣ што въ тыхъ замкахъ робити повиненъ, тое заробилъ (АЗР,

III, 45, 1551); тые городни заробили, розобравши то межѣ себе и розложивши на люди свои (АЗР, III, 105, 1559); бланки на стѣнѣ замковой ... оправать повинни и знову заробити кгда спадуть (АЮЗР, I, 252, 1594).

4. *Пабудаваць, зрабіць.* иными бояре киевский, которые оный замок людми своими заробили, з ласки и данины нашею его держали (Арх. ЮЗР, VIII-5, 33, 1541); Просилъ насъ за то панъ *Иванъ Васильевичъ Владычычъ Пинскій*, абыхъ ему дозволили заробити ездъ на ловенье рыбъ на рѣцѣ *Пинѣ* (РПП, 283, 1552); Маеть панъ *Львовскій* мостъ въ томъ имѣнии своемъ *Семятичахъ* на рѣцѣ *Бугу* заробити (АСД, III, 15, 1554).

5. *Апрацаваць (надрыхтаваць для пасеву, пасадкі).* естли бы *врядъ* розумѣль, ижъ тыми людми пашни заробити не можетъ, и будетъ ли того потреба, маеть толоки збирати на хлѣбъ дворный (АЗР, III, 90, 1557); тому человеку, которого выправятъ, абы такежъ живность хлебомъ, мясомъ ... зложили, уваживши, яко бы ему тое живности на полъ рока стати могло, и пашню того человека оная жъ деветь чоловековъ, которые его выправятъ, абы заробили (КПД, 681, 1563); кгда осен придетъ, на поле тое жыто вывезшы на своихъ дняхъ посеять и заробить повинни есмо (АВК, XXXI, 58, 1590).

6. *Выканаць, завяршыць, давесці да канца (работу).* работа наша замковая зароблена естъ ... естли который з насъ будетъ своей части не заробилъ, и онъ нехай тыхъ грабить и тымъ грабежемъ тыи части заробити кажетъ (Пін., 145, 1563).

7. *Заснаваць, пакласці пачатак чаму-н.* третии братъ его *кгидрѣсь* заробилъ город и назоветъ его именемъ своимъ *кгидрѣсь* (Патр. П, 876).

8. *Вярнуць да ранейшага стану, выгляду, узнавиць.* тотъ дворъ былъ сгорѣль, и онъ засе его заробилъ людми *Бѣльскими* (АСД, I, 15, 1536).

9. *Атрымаць.* а если не бѣдетъ *оставичне* працы *що* был заробил *внивечъ* *ся* *овернет* (Зб. 261, 1286); не маючи въ себе жадное хоробы ани уломнои для которыхъ было бы поживленья слушного заробить не могли, удались непотребне въ убоство (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

10. *Заслужыць; стаць вартым чаго-н.* такимъ караньемъ на *такое* заробать карани быти могутъ (Апакр., 776); для того ижъ добрами обещаными, для дочасной роскоши, погордѣвши и *откинувши*, на *мѣки* *вѣкшныя* собѣ заробили (Варл., 228).

Заробленное прим., у знач. наз. *Заработак.* За тые дney шесть дойлидомъ заробленого заплатили имъ всимъ, *выличивши*, зол. тридцать (ИЮМ, IV, 183, 1686); за тые дни четыре заробленого заплатили имъ всимъ золотыхъ двадцать (Там же, 186).

Заробленный дзееприм. 1. *Ад заробити ў 4 знач.* мостовничий отъ насъ посланный маеть только людей боярскихъ у *мошнюю* мостовъ доглядати, абы были добръ зароблены (АЗР, III, 87,

1557); городни его мостовые на Ясолде и на яз ту добре зароблены, гдежъ дей онъ отъ тыхъ заробленыхъ городень своихъ ... дьяку посокирное давалъ (Пін., 135, 1562); оказывали панове Гацевичи свое гати два новые, хворостомъ заробленые такъ-рочнымъ (АВК, XVIII, 394, 1653).

2. *Ад заробити ѱ 6 знач.* работа наша замковая зароблена есть, нехай панъ Иванъ городничий вжо едетъ ... и роботъ нашихъ огледаеть (Пін., 145, 1563); роботъ своихъ замковыхъ, паркану, рову и острогу, заробленыхъ на филиповы запусты ... мнѣ не оказали (Там же).

Заробленье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заробити ѱ 5 знач. на заробленье пашни, на кождую волоку, абы было оставлено по семи волокъ осѣлыхъ подданныхъ нашихъ, зъ воли и зъ клячами (АЗР, III, 78, 1557); маеть быти на кождую волоку солваркову [ю] заставлено по семи волокъ оселыхъ, з воли и съ клячами, на заробленье пашни (КПД, 588, 1557).

Заробливаемый дзеепрым. *Адрамантаваны, папрайлены.* впердъ хочеть его милость найти тому обычай, кимъ бы таковы пустые городни заробливаны были (АЗР, III, 105, 1559); таковые пустые городни заробливаны были (КПД, 290, 1559).

Заробливати дзеясл. *Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу.* татарове ... кожи дубят и ѱкими колвекъ ремеслы живност себе заробливают (Ст. 1566 I, 916); которые татарове ... кожи дѣбятъ и ѱкими колвекъ ремеслы живност себе заробливають (Ст. 1588, 493).

Зароблянье наз. *Закладванне, замазванне.* Реестръ заробляння окна у звоницы, за розказанемъ пановъ манстратовыхъ наняли двухъ муляровъ окно замуровать у звоницы брацкой (ИЮМ, XI, 126, 1697).

Заробляти, зарабатяи дзеясл. 1. *Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу.* працою рукъ своихъ престаѣ дева и иосифъ живност себе заробляли (Зб. 255, 1426—143); братѣ Феодоръ давши верблюды выправили до мѣста абы съ там ними под фѣрѣ на мѣючысе зароблял им хлѣба (Зб. 752, 136); Римляне мають доходы великіи, а Рѣсь мѣситъ сама себѣ хлѣба заробляти (Зб. вып., 566).

2. *Будаваць, рабіць, майстраваць.* мосты имъ повинные заробляти (АЗР, III, 73, 1557); кгда есмо у восень езь заробляли на рече Припети, теды въ тотъ часъ панъ Коръниель калавуръ мимо насъ ехалъ (АВК, XVIII, 363, 1648); двумъ поденщикомъ на Ветреной улицы брамку Лядвееву заробляли, дали имъ за день золотый (ИЮМ, II, 201, 1684).

3. *Заслугуваць; дзейнасцю, паводзінамі выклікаць пэўныя адносіны да сябе.* звычай который есть выкладачемъ правъ свѣдчитъ, же не боронитъ каранѣ дѣховного над теми котарыи на тое заробляють (Апакр., 776); коли бы ведали, ѱко тяжко тѣа бога шбражают, и на ѱкие каранѣ заробляють (Зб. 255,

2886); мовил староста на великіи мѣки заробляеш на которые зараз тебѣ подам (Зб. 752, 2446).

Заробляющий дзеепрым. *ад заробляти ѱ 3 знач.* сѣтъ бовѣмъ нѣкоторій на грѣхъ и псотѣ оумыслне заробляющий, а иншіи знебачки впадающий (Мак., 252).

Заробокъ наз. *Зароботак.* за працѣ свою водле матерей часу и дорожести заробокъ слѣшныѣ мети могли (Ст. 1588, 108); Особа с кторою хто грѣшит, албо кторой кривдѣ чинить: напрыклад хто бы оу збожоухного ѱкого ремеслника, оукралъ заробокъ его дневный, грѣшитъ барзо, бо емѣ хлѣбъ ѣталъ на цалый день (Навука, 61).

Заробяти, зарабатяи дзеясл. 1. *Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу.* працою рукъ своихъ настеѣшаѣ панѣна и иосифъ живност себѣ заробляли (Зб. 259, 447—4476).

2. *Папрайляць, заладжваць, заштукойваць.* завжѣды лацѣней было старосте городни заробять (КЛС, 160, 1597); барзо великѣю дирѣ вывалили, в мѣрѣ в кторѣю теды през всю ноч ѣнѣю тѣрки з многихъ дѣл стрѣлали а греком ѣнои дѣрѣ заробят не допѣшали (Бельск., 3876).

3. *Заслугуваць.* может нас побѣдит до горячости паметат на ѱкиѣ судъ великиѣ заробяет кторыѣ сродков ѣт бѣа даныхъ зле ѣживает (Зб. 261, 132); мниманого, и ѣт себе нерозсѣдне оулюбеного добра заживаючи, на оное правдивое и вѣчѣное зло заробляють (Каліст, II, 134); кгда теды сѣтый феодосіе рицер правдивыѣ хѣвъ: кториѣ во дни и въ ночи ѣт пелюхъ не мелъ своихъ хѣви над ласкѣ зароблять (Пралог, 650).

Заровна присл. *Тое, што і заровно.* тотъ хрестиянски, справедливы а цнотливы панѣ, не паметаючи на пожитокъ свой, южъ праве хотячи, абы была каждому заровна отворона справедливость (АВК, XXII, 148, 1555—1566); в тыхъ людехъ все заровна жона дитѣ сестра matka ѱко скот мешкають (Царств., 79).

Заровниватися дзеясл. *Прыраўнівацца, парайноўвацца.* посел ваш: ... до москвы посланыѣ; ѱк вѣ свѣтлыхъ променахъ воли бозскоѣ з дарѣ его. сѣго внѣтнымъ ѣкомъ вижѣ, заровнивается вѣ ѣдправѣ зо мною посломъ бозскимъ (Дыяр., 1686).

Заровно, зоровно присл. *Роўна, аднолькава, паройну.* тую дань протопопъ и протодіаконъ взяти мають съ крылошанами и за-ровно зъ священниками и съ дьяконами ... делиться повинни будутъ (АЗР, I, 80, 1468); мѣщане, которые имѣнья шляхетскіе держатъ, абы зъ вами заровно службу земскую служили (АЗР, III, 60, 1554); Се есть наставники, мастера, пастыры, и врадники. Тымъ бо должни есмо честь заровно ѱко родителемъ (Будны, 51); тотъ торгъ и продажу нашу обявити, призволяючи на таковую продажу постановене нашо и з нами, зоровно люди и земли таго имени ... маеть очищати (АВК, XXXI, 25, 1568); мы гсдръ и пѣве рада нѣша маемъ каждого стану всимъ заровно справедливостъ чинити (Ст. 1566, 39); которые земли подъ собою

не мають, тые заровно зъ земель зъ другими платити повинни (АВК, III, 273, 1577); мы гсдръ и панове рада наша, маемъ кожного стану всимъ заровно справедливость чинити безъ штво-локи (Ст. 1588, 114); окромъ того платовъ некоторыхъ и иншихъ пожитковъ заровно зъ мѣщаны полнити мають (АЮЗР, I, 252, 1594); шбадва заровно грешатъ (Зб. 261, 150); вѣ вилко-мири в девалтовъ и на все литвѣ, межн неважею и вилею, в покою росказовал и вси три в спокоѣно згодѣ трваючи, заровно собѣ противъ рѣси и нѣмцов, которые з листант, або ин-флант (Стрыйк., 5176); Бгъ якъ есть писано, справедливое Каліст, вѣмъ заровно променни доброты свѣтитъ (Каліст, I, 172); Вѣмъ то мовлю, заровно слѣзъ якъ и Панъ (Лям., 22); шба лотры, заровно мѣжъ терпели (Зб. 255, 703); оу Гсда Бга вси есмы ровныи, и вѣхъ насъ, Оѣ нѣсний, заровно любить (Зб. вып., 986). *Парайн.* заравно, заровна.

Зародити *дзеясл.* *Урадзіць, даць багаты ўраджай.* члѣкъ посѣлавъ жито и пшеницю. молилсѣ. стаа земле зароди. а ба не поманеть (Чэця, 1286); если не зародить Богъ пшеницы, но тоя осмъ бочокъ давати жытомъ (РПП, 348, 1507); самъ гсдъ притчу оную о богатомъ повѣдѣлъ, который егда ему нива обѣте зародила, не для оубогихъ заховалъ, але про свой збытокъ заховавши, мовилъ (Будны, 199).

Зародитися *дзеясл.* *Узнікнуць, паявіцца.* зародилосѣ въ желѣдоку сыроствъ. ранѣа сего и оумерлъ (Арыст., 226); млднцъ шдному з трѣтизны выпитоу, шжи см в черевѣ зародили, и сродзе его гризли (Зб. 81, 90).

Зародокъ *наз.* *Зародак.* члѣкъ зародокъ женскіи коротокъ дѣями и сыт гѣвном (Зб. 262, 176).

Зарожатися *дзеясл.* *Зараджацца, узнікаць.* занеже засенѣе жарожаецѣа в ниттии третемъ. а протожъ злыи бываетъ животъ (Арыст., 209); По престѣплений, землѣа срѣца выдастъ терніе и шсетъ: пашетъ члѣкъ, выроблѣетъ, а еднакъ предѣа терніе дѣхавъ превротныхъ жарожаютъсѣа (Мак., 246).

Зароженный, жароженный *дзеепрым.* *Тое, што і заражений у 1 знач.* жебраки которыми люмбардіа тоусіа іасполіа и всѣа была жарожена чересъ шдволаніе и выкладаніе трехъ даровъ которе тыи три короли гсному шферовали засромочены были (Валх., 77); жарожона была землѣа кровю (Пс. XVI, 108—1086); повѣтрне моровое по вѣхъ панствахъ рѣскихъ пановало. которымъ жарожено кнѣжо киевское Всеволодъ сынъ шрославов (Стрыйк., 464).

Зарока *гл.* зарука

Зарокъ *наз.* *Зарок.* панъ и малжонка его милости ... право заочне зарокъ змышленнымъ в неведомости его перевели (АВК, XXXII, 135, 1596).

Зароненый *дзеепрым.* *Заняпалы.* речъ есмо зароненую поновили (АЮЗР, II, 140, 1539).

Заронити *дзеясл./перан.* *Абудзіць, узнавіць, узрушыць, прыпомніць што-н.* естли бы хто хотѣлъ тое узрушвати тымъ нашимъ родителемъ и намъ самимъ вѣчную память заронити, тотъ ся розсудитъ передъ милостивымъ Богомъ (АЮЗР, I, 56, 1516).

Заросленный *дзеепрым.* *Заросшы.* далемъ му ... покопцовъ три землями ижъ спульнымъ власнымъ з братомъ его Стасемъ поля голого заросленое (АВК, XXIV, 162, 1554).

Зарослина *наз.* *Тое, што і заросль.* начинается пета першая тое границы: ... од того дуба и копѣа черезъ зарослину до в осину з рубежами (ИЮМ, XXV, 341—342, 1719).

Зарослый *дзеепрым.* *і прим. 1. дзеепрым.* *Заросшы, зарослы.* До тыхъ пустовщизнъ сѣножати тамъ же надъ рѣкою прозы-ваемую Болота, зарослого лозою на хворостъ (АВК, XIV, 501, 1594); пры которой сеножати и мышникъ не велми зарослы (АВК, XXXII, 318, 1596); пустовщину одну Почышку, усю лесомъ зарослюю, у тогожъ Ходаковского выкупилосѣа (АВК, XX, 1612, 231); Вышолъ Гдъ не ижъ бы погѣбилъ землю тернемъ зарослюю, а нѣа роботниковъ мѣчнати (Каліст, II, 1226); шледенѣвшѣа: Заглохлаа, зарослаа (Бяр., 197).

2. прим. *Які зарос чым-н.* вранникъ ... оказывалъ намъ грани зарослые старые въ ольхахъ и въ дубѣхъ (АСД, I, 52, 1546); свою старѣю границъ або стенъ зарослюю гдѣбы потреба шказовала пановити и поправити то будетъ волно шчинити каждомъ на своемъ властномъ кгрвнѣи и по старыхъ знакахъ и границахъ (Ст. 1588, 365); граница стародавная, рубежи у деревью давные зарослые (АВК, XVIII, 160, 1598); иосифъ былъ шко вѣзенъ ижнѣа шдерты и зарослы (Біблія, 91); Дрѣ-гихъ тежъ звали древлянами, што тепер зовутъ полѣсе, ижъ межн лесами, в гѣстыхъ а зарослыхъ пѣщахъ мешкали (Стрыйк., 4296—430); здивилсѣа сѣдѣа ижъ члѣкъ шшарѣпанѣи зарослыи и шзгарѣ-жоныи такъ см на негъ кинулъ смѣле (Зб. 81, 77); Дебрь: Падолъ зарослый (Бяр., 33); се шказал в дверехъ хижѣки шнои глѣхѣи шны пастѣхъ з тварю страшливою, и з волосами розчох-раными, и бороною зарослюю (Зб. 82, 79).

Заросль, заростль *наз.* *Зараслі.* то есть на первѣшомъ мѣстцу нива и заросли (АВК, XXIV, 16, 1509); къ сеножатемъ не мають ни с чимъ ити толко с косою а з секекою, чимъ заросли ростеребливати, а с косою чимъ ему косити (Ст. 1529, 78); на деветнадцатомъ мѣстцы заросль з одное стороны подле сеножати (АВК, XXIV, 149, 1553); в гаехъ, в заростляхъ, в поляхъ ... тые панове дельчине ... тотъ дель умоцнили (АВК, XXI, 83, 1555); тотъ дворецъ ... з ... паросниками, кустовѣмъ и зарос-лями ... продали есмы (АВК, XXXVI, 49, 1582); четвертое село ... з пушами, лѣсами, барами, зарослями (ИЮМ, XXVIII, 181, 1614); Орачъ частокротъ выходитъ не толко для сѣаа на нивѣ, але и для иншихъ ей потребъ, абы ей штновилъ, абы кѣколь и зельско непотребное зъ ней повыривалъ, жебы з тернѣа

и з^с заросль ей вычистиль (Каліст, II, 1226); наняль есми землю церковную ... зъ огороды и зъ гумнищемъ и зъ зарослями и съ сеножатыми (АВК, I, 66, 1633); люди ... двора моего Лебеньского ... перешедши черезъ границу, рѣчку Солодкую, въ сѣножати ... въ заросли, въ гай ... почели се квалтовне вступовати (АВК, XIII, 341, 1685). *Парайн.* зарослина.

Заросникъ наз. *Зараснік.* На девятомъ мѣсцы нива и зъ заросникомъ (АВК, XIV, 351, 1589); Король тую пашеть, а другимъ концомъ до заросника Миколая (Там жа); заводить почали ... трибомъ черезъ заросникъ до поля старого (АВК, XVIII, 176, 1600).

Заростати, зарастати дзеясл. *Пакрывацца расліннасцю, валасамі і пад.* оледенѣваю: Заростѣю хворостомъ (Бяр., 197); кгда 8же килка лѣтъ перемешкала, межи законники, а ничего не зарастала, ани голосъ мѣнила, розмѣли некоторые абы была рѣзанцом (Зб. 752, 544).

Зарости, зарасти дзеясл. 1. *Пакрыцца, парасці якой-н. расліннасцю, лесам.* естли бы старые сеножати заросли, то может их заса себе ростеребити (Ст. 1529-Ф, 122); роспашы штож дед и отец ихъ и они сами пахали ... вже лесомъ заросли (КВЗС, 57, 1538); Иншій весь кгрунтъ лѣсомъ заросль (РПП, 127, 1555); если бы старые сеножати заросли, тотъ может ихъ засе себе ростеребити (Ст. 1588, 381); опустил отче нивъ 8же третее лѣто, которая терниемъ и волчками заросла (Зб. 82, 352).

2. *Зажыць, загаіцца, зарубцавацца (пра рану).* Немогша-госа не подасте, и болашого не врачевасте, и сокрушенанаго не обазасте, и оуызвенаго не зарастисте, и прочаа (Будны, 70).

Заростити дзеясл. *Прывесці ў стан заняпаду.* тернъ лакомства внѣтрнюю срѣца его борознъ заростил былъ и запсовал (Каліст, II, 69).

Заростль гл. заросль

Заростъ наз. *Зараснік.* дали есмо челоуѣка нашего тягло-го у Даниловскомъ накошы ... зъ заростми (АСД, II, 12, 1537).

Зарощеный, зарощоный дзееприм. *Заросшы.* винницю розмаитыми шестти и перьемъ и терниемъ розмаитыхъ блоудов и болванствъ обвазованоую и зарощеноую посполоу ис сѣтымъ фомою апслмъ вычистили и выправили да нове матице (Валх., 94); Кто бы кому у гаи зарощономъ которую шкоду квалтомъ умыслне вчинилъ або рубал ... тогда мает ему квалту заплатити дванадцат рублев грошей (Ст. 1529, 83); привели насъ до пня огорѣлого, у которомъ ... мѣла быти вложена в пенъ мотыка и зарощена (АСД, I, 59, 1546); я продал ... гай мой властны, отчизны розного дерева на будоване и на жерди и на коле згодного зарощоны (АВК, XXXII, 167, 1596); наехали и нашли на лесъ и гай зарощоный ее милости пани маршалковое Сухлицкий (АВК, XVIII, 191, 1603).

Зарубаный дзееприм. *ад зарубати.* Маеть онъ ихъ держати и вживати по тые грани зарубаные (РПП, 281, 1545).

Зарубанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зарубати. одинадѣцатый позов о зарубанье новыхъ рубежовъ и о накладенье новыхъ копцов (АВК, XXXVI, 7, 1582); осмыйнадцать позововъ ... о зарубанье дороги надъ ... Дражникою, и о покладенье якихес новыхъ копцов с каменя (Там жа, 8).

Зарубати дзеясл. *Зазначаць, памячаць зарубкамі.* А того рубежа зарубати посылали есмы ездокомъ Донярку (ПГ, I, 44, 1387); они тамъ ездили и границу зарубали (КЗ, 635, 1495); едко ... по тымъ старымъ границамъ промежы нихъ новые рубежы зарубати велеть (Там жа, 676, 1497); кѣжата олгови-чи... лесы зарѣбали, хотачи абы шное поганство здрадою з багнъ вырѣбили (Стрыйк., 486).

Зарубежский прим. *Загранічны, замежны.* а есть вольнаа жонька зарѣбежская з лукъ шдного боярина (КВЗС, 396, 1538); тыи люди зарѣбежскийи пришли и а доведальсѣ што дочька моя в нихъ (Там жа, 906, 1539).

Зарубежье наз. *Заграніца.* отецъ же нашъ его милость дозволилъ предкомъ его, первымъ владыкамъ, звати люди зъ зарубежья и садити ихъ по его землямъ звѣчнымъ церковнымъ (КЗ, 529, 1494).

Зарубити дзеясл. 1. *Пакласці пачатак чаму-н., заснаваць.* тотъ городъ кажетъ зарубити, и тыхъ даней не отмовляеть вдѣлти тобѣ брату своему (АЗР, I, 211, 1500); взялъ дей на насъ не малую суму пѣнязей, какъ замокъ Свислочъ зарубилъ (КСД, 1229, 1518); онъ тые города зарубил и почал на нихъ кѣжити (Крас., 67); онъ собравшысѣ з людми своими и пошолъ ко Друцку и землю Друцкую посѣлъ и городъ Друцескъ зарубилъ и назвався великимъ кѣземъ Друцкимъ (Рач., 299); *tretyj brat ieho Giedrus, sarubił horod u nazowet ieho imenem swoim Giedroyty* (Бых., 487).

2. *Адзначаць; зрабіць зарубкі на чым-н.* А тому селу велели есмы и рубеж зарубити от реки от Березвячи по реке ко Прудыщины вверх (ПГ, I, 44, 1387); отъ межи Горбоневское копец закопали и границы слушное у дереву зарубили (АВК, XXXVI, 333, 1582); отъ межи подданныхъ пани Каленицкое, так же копец закопат и границу зарубит казали (Там жа).

Зарубывати дзеясл., *шматкр.* ад зарубити. посылали отъ себе тое границы промежы нихъ зарубывати Зброшка Якубовича а Миколая Толочковича (КЗ, 635, 1495).

Зарука, зарока наз. *Заклад, гарантыя; грашовая падмацаванне згоды.* даломъ ... подъ зарукою на княжати его милость педма копами, а на врьдѣ Туровскій двѣма копами грошей (АСД, I, 4, 1497); слугамъ старостинымъ, вѣздячи по лѣсомъ, зарукъ не заручати (АЮЗР, I, 27, 1500); черезъ зарѣкѣ гаи пустошить, рѣбаеть (КСД, 460, 1517); по томъ панъ Сопотько неоднократно ми докучаль, абыхъ тую зароку зложилъ (АВК,

XVII, 98, 1540); если бы не забил толко ранил албо збил тогды с права за слушным доводом такжэ заруки нам гсдру має платити (Ст. 1566, 146); обещаю тую заставу свою сознать на враде кгородском Меньском, под тоужь зарукою и всеми обовьясками (ABK, XXXVI, 123, 1582); тыхъ бунтовниковъ своихъ ... подъ зарукою на насъ господара ... поставили (АСД, II, 18, 1601); в зарѣки и вины правные попал (ККСС, 19, 1615); закладаемъ на себе заруки копъ четириста грошей (Там же, 44, 1630); абы передъ нами вразомъ на пришлыхъ першихъ рокахъ, подъ зарукою, водлугъ важности речи положили (ABK, IX, 47, 1671).

Зарукавье наз. 1. *Упрыгожанье на рукаве*. побрала ... зарукавье адамашъковые подшитые бельками (ABK, XXVI, 455, 1586).

2. *Бранзалет; упрыгожанье*. мужеве з жонами додали манели^с и навшницъ, перстни^с и зарѣкы (Біблія, 154—155); зарукавья дробного паръ двѣ кошовало золотыхъ пятьдесятъ (АСД, I, 252, 1616).

3. *Частка даспека*. панцеровъ пять старыхъ порваныхъ, прильбицъ старыхъ осмъ, зарукавья и наколенковъ четверо (ABK, XXII, 156, 1555—1566); зброй три бѣлые бляховые ... зъ наколѣнками и зъ рукавицами, зарукавьемъ панцеровымъ (ABK, VIII, 484, 1599); рышътунъку жолънеръского: зброй чотыры, шышаковъ чотыры, зарукавье чворо (ИЮМ, XXVI, 125, 1641).

Заруменилый дзееприм. *Зарумянены*. на^с дешъ цнотѣ и в церкви, на ратѣшѣ, на ринѣкѣ, за мѣромъ стоимъ, порохомъ шпалѣю зарѣменилѣю (Зб. 259, 545).

Зарумянитися дзеесл. зв. *Атрымаць чырванаватае адценне; пакрыцца румянцам*. море се з крови его жолнѣров зарѣманѣло, а сам так ѣшол, сына ѣдног трѣбача в шаты свои ѣбрал (Бельск., 3426).

Зарутъ наз. *Абѣнавачванне, упіканне, прэтэнзія, дакор*. зарѣт геретицки^с: не может члѣкъ выконат приказаніа панского (Зб. 261, 201); Діаволскій зарѣтъ чѣз. Діаволі млѣвою розгоняютьсѣ (Мак., 391); умоцованый стороны одпорное ... слушными документами не пробовалъ, альбовемъ жадного права признаного не продукувалъ, только таковыя документа, которыми жаденъ таковыхъ зарутовъ николи не доводилъ (ABK, I, 134, 1677); тотъ же патронъ ихъ милостей пана Цитринского и паней малжонки его зарутъ чинить (ABK, XV, 520, 1686).

Заруцати дзеесл. *Тое, што і заручати ѣ 1 знач.* Его млсти п. Сидоровичу, абы не вписовалъ се противко места и баницыи не заруцалъ въ справе его млсти п. столника (ИЮМ, X, 129, 1695).

Заруценье наз. *Тое, што і зарученье*. свещеникъ Заблудовское церкви ... менечы о заруцене пактъ межъ народомъ

кгрецкимъ ... просечы несуженя ... на показане менованыхъ пактъ подавши (ABK, I, 94, 1666).

Заручаный дзееприм. *ад заручати ѣ 2 знач.* на поли мужъ знашолъ девицѣ заручаную иному (Скар. ДЗ, 436).

Заручати дзеесл. 1. *Гарантаваць, руцацца за што-н.* о томъ до него имъ листь свой его милость далъ, подъ тою жъ своею виною ему заручаючы (КЗ, 601, 1495); слугамъ старостинымъ ѣздячи по лѣсомъ, зарукъ не заручати (АЮЗР, I, 27, 1500); мы имъ зарѣчали з вижомъ намесника шболецкого абы они тое нивы не пахали и не сѣли (КВЗС, 140, 1540); зарѣчает бѣ члѣком зарѣчает члѣка бѣ (Каз. Кір., 1816—182); кгда челядникъ мой зъ вижомъ подкавши на дорозе, тежъ петьма копами заручалъ, абы жита того не вѣозлѣ и усправедливилъ се, тогды онъ и на тую вину не дбалъ (ABK, XVIII, 260, 1622). *Парайн.* заруцати.

2. *Заручаць*. Заручалъ мужъ девицѣ (Скар. ДЗ, 436); Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого (ABK, XVII, 241, 1540). *Парайн.* заручовати

Зарученый, зарученный дзееприм. *ад заручити ѣ 2 знач.* девица зарѣчена мужу (Скар. ЛК, 63); пакъ Панна облюбенцеви зарѣчена, вси добра свои, и все вѣно, зъ великой млсти приносить и даетъ вѣ рѣки мѣжа своего (Мак., 300); посланъ былъ ѣт бѣга з неба то же секретар царя нбского што и захарий, гаврилъ архангелъ ко дѣвѣ зарѣченно мужеву которому имъ было иосифъ (Пралог, 5436).

Зарученье наз. *Зарука*. я дей за онымъ зарученьемъ его, другой духовницы не писалъ (АЗР, III, 48, 1553). *Парайн.* заруценье.

Заручины, заручины наз. *Заручины, абрад аб'явлення како-н. жаніом і нявестай*. Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого (ABK, XVII, 241, 1540); вѣ тымъ часѣ вѣ клейнотахъ ѣт него, за оупоминокъ, собѣ зоставленныхъ, велѣце сѣ кохаецъ, шныхъ миле целвѣтъ и шблаплетъ: покѣлѣ, по тыхъ дочасныхъ заручинахъ, до ѣного вѣкѣистого, веселѣ прійдетъ (Карп., 16); заручины, шлюбъ отправованъ былъ звычайемъ господарей христіянскихъ (АЗР, IV, 290, 1608); тое веселе зарѣчины ѣпередило (Зб. 259, 2046); ѣбрѣчаю: зарѣчины чиню, паниѣ зарѣчю (Бяр., 193); Пред Малженствомъ бывають зарѣчины, то есть ѣбѣтница (Зб. вып., 78).

Заручити, заручити дзеесл. 1. *Гарантаваць, паручыцца за што-н.* кому хто заручитъ колько копъ на насъ, а та бы зарука даведена была на кого справнымъ доводомъ, ино то есть въ нашой воли (АЗР, II, 65, 1509); в томъ промежи собою на замокъ гдѣрски^с под десетьма рѣбли^с гроше^с зарѣчыли (КВЗС, 4, 1543); онъ ... абы есте ему тую аренду, водлугъ листовъ нишихъ ему даныхъ поступили, заручил (ABK, XXXIX, 153—154, 1579).

2. *Абручыць, справіць абрад заручын.* за своего брата за

меньшого ... дочку заручили были есмо (КЗ, 352, 1484); жона его одна остала съ тою дочкою, которую жъ за него заручили (КЗ, 801, 1500); жона его Марья, водлѣ змовы мужа своего, дочку свою, которая по немъ остала, за того дворенина нашего Михайла Воловича заручила (РПП, 181, 1547); заручыл ее за Этэреуса (Атыла, 212); кнѣзь ... рачил заручити паннѣ Крыстинѣ у его мл: князя богдана Соломерецкого старосты Крычевского (Барк., 1566); Члѣвкъ котори заручил женѣ, а не понѣл ей, нехай идет и воротитсѣ до дому своего (Біблія, 223); сам ... с паном Стефаном Станкевичомъ, у которого дочку панну Ганну Станкевичовну заручыл был, от того непрятеля москвитина ... в Лидзкий повет здорове свое уносил (АВК, XXXIV, 304, 1661); Коли кто еднѣ заручитъ, дрѣгой взѣти не можетъ (Зб. вып., 82).

Заручитися *дзеясл.*, *зв.* ад заручити ѥ 2 *знач.* Мария мешковала заручившисѣ, водлѣгъ звычайу на то час бѣдѣного (Зб. 82, 175).

Заручный ♦ Листъ заручный *гл.* листъ.

Заручовати *дзеясл.* *Тое, што і заручати* ѥ 2 *знач.* ѡбрѣчаю: Зарѣчины чиню, паннѣ зарѣчю (Бяр., 193).

Заручоный *дзеясл.* *ад заручити* ѥ 2 *знач.* зарѣчною бо бывши матце его-иосифа (Цяп., 26); если на полю нашол мужъ дѣвку, которая зарѣчона есть, а ѡфативши лежал бы з нею, онъ сам ѡмрет (Біблія, 226). ♦ З а р у ч о н ы й л и с т ь *гл.* листъ.

Заручье *наз.* *Тѣрриторія за ручаѣм.* дали емѣ ѡтменѣ кгрѣн-том гдѣрским врочышом на зарѣчьи прылеглым (ККСС, 53, 1615).

Заручины *гл.* заручины

Заручити *гл.* заручити

Зарушовати *дзеясл.* *Разбураць, парушаць.* вси межѣ, граници и копцы у целости межѣ собою держать, которыхъ есмо зарушовать не могли (АВК, XXI, 82, 1555).

Зарыть *дзеясл.* *Засыпаць.* наняли трохъ поденщиковъ тое камене на млынъ отвезть, а яму землю тою жъ зарыть (ИЮМ, VII, 99, 1690).

Зарычати *гл.* заричати

Заря, зара, зора, зоря *наз.* 1. *Яркая афарбойка гарызонта пры заходзе і ўсходзе сонца.* радуисѣ свѣтлое слнѣце дамѣне. бжѣственными зарѣми озарѣа всего мира (Чэцця, 696); была ест надъ храмомъ ... зорѣ огненаѣ (Скар. ЛК, 24); зарѣ бжѣственное красоты его, на горѣ ѡаворской, ѡбачили (Карп., 196); Видимо... пресвѣтлѣю зарѣ, миле и весело всходѣчю (Каліст, II, 2076); стефанъ зас игмень выганъ былъ з монастыра печерского ѡбачивши з монастыра зорю дивнѣю свѣтлѣю (Пралог, 6526); Зарѣ: зорѣ, свѣтлость (Бяр., 49).

2. *Час перад усходам або захадам сонца, калі гарызонт набывае яркую афарбойку.* мало пред оусходом зари троѣнове ...

зброю брали (Троя, 65); ижъ дей вчорашнего дня въ субботу порану на заре пасли есѣмо животину на сеножати (АВК, XVII, 174, 1540); поедьмо завтра по зоры (Трыст., 13); пѣсти мене бо ѡже всходит зарѣ (Біблія, 72); пѣсти мене, бо ѡже всходит зорѣ (Бельск., 236); Слѣжбѣ Бжѣю можетъ Іерей зачати въ той часъ, коли всходитъ зарѣ (Зб. вып., 296—30).

Зарядити *дзеясл.* *Дагаварыцца, дамовіцца аб чым-н.* слуга моѣ передъ тымъ двораниномъ вашеѣ милости зарядилъ ему подѣ тысячьма копами грошеѣ (КСД, 674, 1511); потомъ хто бы межѣ симѣ о той речѣ опять ушали тягати и зарядили промежѣ себе, тѣ дадутъ князю великому пятьдесятъ рублевѣ (АЮЗР, I, 15, 1444).

Зарядъ, зарадъ *наз.* 1. *Дагавор, умова.* онъ и въ тотъ зарядъ, пятьсотъ копъ грошеѣ, господарѣ его милости впадѣть (КСД, 594, 1509); пани Точиньская въ томъ на него доводѣ не вчинила, ижъ бы онъ, черезъ зарядъ, сено бралъ (Там жа, 745, 1511); а на томъ и зарад далъ и закѣконѣ есмо положили (КВЗС, 506, 1538).

2. // *перан.* *Запас якіх-н. пачуццѣй.* што ся тычѣтъ ябедниковъ, которые ходѣчи по мѣсту людей соромѣтъ, и боемъ клеплютъ, и зарядиваютъ заряды великіе (АЗР, I, 362, 1505).

Заряживати *дзеясл.* 1. *Зараджаць, абуджаць якія-н. пачуццѣ.* Заряживаютъ заряды великіе (АЗР, I, 362, 1505).

2. *Абѣцаць што-н. выплаціць; браць на сябе абавязак.* а до него посылала, заряживаючи на господаря короля его милости пять сотъ копъ грошеѣ (КСД, 593, 1509).

Засада *наз.* *Скрытае месца, якое выкарыстоўваецца для нечаканага нападу на каго-н.*; *засада.* встал авимелѣх и все войско з нимъ з мѣстца засады (Біблія, 127); ѡже на негъ Свѣтополкъ также был направил забѣговъ з хитрой засады (Стрыйк., 454); Если хто з ненависти члѣвка попхнѣтъ або на негѣ кинѣтъ зъ засады, або бѣдѣчи емѣ непрѣтелемъ рѣкою оударитъ, а онъ оумретъ, который оударилъ винѣнъ бѣдетъ мѣжебойства (Хран., 1506). // *перан.* *Перашкода.* Его дѣла ѣкъ пташокъ ѡт тенѣтъ таемныхъ, ловцовъ оушла, порвала сѣти засадъ земныхъ (Лям., 9).

Засадзка *гл.* засадка

Засадити *дзеясл.* 1. *Замацаваць, умацаваць.* ѡстрокготы и част товаришов своих на правомъ рогу поставил, Валамира корѣ над ними прѣложыл, лѣвыи рогъ засадилъ кепидаѣи и ѡстаткомъ товаришовъ своихъ (Атыла, 196); онъ ... ни чымъ иньшымъ се не боронитъ, одно тымъ тестаменътомъ и на немъ весь фондѣментъ обороны своей стороны ... засадили (АВК, XX, 65, 1591); засадивши дѣла в церкви мурованой на нижнемъ замкѣ в мощныхъ шанцахъ розбивалъ мѣр вишнего замкѣ (Стрыйк., 5546).

2. *Заснаваць, пакласці пачатак.* Поневажъ ... на тыхъ мѣстцахъ столицу панованья своего засадилъ (Гарм., 187);

там се перший, на бѣдоване того, ѿ котором мовлю, мѣста, кгрѣнт засадилъ (Карп., 33).

3. *Сабраць, склікаць.* судья, подсудокъ и писарь ... Июня первого дня суды земьские естѣся засадили и роки першіе почали ся справовати на завтрей (АВК, XXII, 148, 1555—1566); тыхъ людей стороннихъ вышей писаныхъ на судъ засадившы, межы собою опыть о той шкоде чынили (АВК, XVIII, 123—124, 1594); волни будѣть панове их засадившы при собе шляхъту люде добрыхъ, справедливость с такового чинити (Ст. 1588, 78).

4. *Призначыць на пасаду, заняць чыѣ-н. месца.* а де въ томъ тебе самъ не сѣдилъ, але есми засадилаъ свое мѣстце людми добрыми (КСД, 662, 1511); до звернення тог мает злетити и засадити мѣстце его члѣвомъ добримъ (Ст. 1566, 45); приамус крол засадила его мѣстце парыжом, геленсом, трюном и енеем (Бельск., 856).

5. *Зрабѣць засаду, пункт для назірання.* засадили сынове израѣлевы засаду ѿколо мѣста гаваѡна (Біблія, 1356); дали имъ мѣстце до оутеканья, абы на готовѣю засадкѣ впади, которѣю оу мѣста были засадили (Хран., 1906).

6. *Скрытна размясціцца дзе-н., наладжваючы засаду.* дрѣгнъ раз израилѣне поткалися з ними, засадившы люд перед мѣстом на иноу сторонѣ мѣста на засадацѣ (Бельск., 76); барзо ѡздобный палацъ збѣдовавши, и дом коштовный въ немъ зготовавши, тамъ сѣна засадилаъ (Варл., 20).

7. *Накіраваць, сканцэнтраваць.* панъ Дмитрей ... казалъ ворота великіе зачинити и засадилаъ дей ручницы на насъ (АВК, XVIII, 428, 1561). //перан. вси мысли свои есте на зволокахъ засадили (АЗР, IV, 466, 1615).

8. *Прадаць.* Продати на волоце бдованье и домовѣство подданому вольно передъ урадомъ пры войте и лавъникахъ, а тымъ, хто купитъ, засадившы волоку свою ... можетъ у мѣсте або на пустой волоце сѣсти (КПД, 577, 1557).

Засадицца дзеясл. зв. 1. Засесці, схаватица ў патаемнымъ месцы, заняць пазіцыю для абароны або нападу. засадилися на него на верхъ горъ (Біблія, 1266); засадилися тѣе три мѣжеве передъ мостомъ, биючися передъ мостомъ з неприателемъ (Бельск., 1526).

2. *Размясціцца.* ѡто людъ вышелъ зъ египту, коториѣ ѡкриль верхъ земли, засадившыся противко мнѣ (Біблія, 201).

3. *Паквапіцца на чыѣ-н. жыццѣ.* если хто маючи в ненависти ближнего своего, засадила на горло его и бѣилъ (Біблія, 222).

4. *Пераканацца.* Иншіи засадившыся на ласцѣ, за имъ Бжее тѣла свои на оурѣганѣ и мѣки выдають (Мак., 182); ты ведлѣгъ того побожного и мѣдрого крола постѣпилеся, и акъ на доброй надѣи засадившыся, принале мене, котора, акъ розвѣмью, намнѣи тебе не ѡшѣкаетъ (Варл., 46, 1637).

Засада, засадка, засацка, засудка наз. 1. Спосаб неча-

канага нападу з укрыцця. Кгедройть умыслѣне ... хотечи того Волинского на смерть забити, засаду учинилъ на улицы (АВК, XX, 158, 1598); 8чините засудку за мѣстомъ, а не ѡтходѣте далѣе (Біблія, 242); 8чинили на них засаду з рѣчницами (Хр. польск., 246); тотъ дей Гайдуковичъ, засаду чынечы за колодами, на улицы, потаемъне крыль се (АВК, XVIII, 221, 1608); засади на дорогахъ чинятъ (АВК, I, 349, 1696).

2. *Скрытае месца, якое выкарыстоўваецца для нечаканага нападу на каго-н.* князь Янъ ... з засади зрадливе, неведоме, с тылу прыпадшы, его дей Волинского безъброньного окрутне мечомъ тьял (АВК, XX, 158, 1598); ѡныи которые были на засадацѣ кинѣлисе до мѣста (Бельск., 76); зъ тыхъ засадацѣ своихъ ... ударили (АСД, I, 249, 1616); пошли на мѣстце засади (Хран., 165); 8хищреніе: Засада (Бяр., 184); за жало бою небошика ... менечи о подстрѣленье зъ засади ... тотъ кгрѣнтъ ... присудилъ (АВК, XV, 371, 1677); зъ засади жалуючого ... за лобъ порванье (АВК, XII, 488, 1684).

Засажати дзеясл. 1. Назначаць на пасаду. они на врядахъ ... таковыя мѣстца засажали особами на то годными (КПД, 263, 1554); домоглял се, абы комисаръ зъ другой стороны умоцованный, его милости пана старостинъ меновалъ и оныя засажалъ зъ умоцованнымъ его милости пана старостинъ тежъ се свѣтчилъ (АВК, VI, 207, 1600).

2. *Асноўваць, грунтаваць.* естъ и теперъ подобныхъ немало, котори толко на роскошахъ телесныхъ щастя свое засажаетъ (Зб. 259, 2876).

3. *Замачоўваць.* люди брыдечысе ихъ панованьемъ, и звирхностю, и не господарами, але тыранами ѡныя называючы на самомъ только статѣе, и праве ѡписаномъ все беспеченство, и доброе речы посполитое засажали (Ст. 1588, прадм. Сапегі).

4. *Засноўваць.* на слабыхъ филарехъ, единовластїе папѣжов римскихъ той дѣписъ засажаетъ (Апакр., 109); въ Мозыри жъ господаръ судъ засажаетъ (КПД, 893, 1566).

5. //перан. *Закідаць.* небесныѣ корол ... сѣт свою спасителнѣю на звѣра дикогъ то естъ грѣшницѣ засажаетъ (Зб. 259, 52).

Засаженный, засажонный дзеяспрым. 1. Ад засадити ў 2 знач. тѣе дѣписовы слова на фндаментѣ кондиціи дѣховныхъ римскихъ соутъ засажены (Апакр., 1926); самое наветъ наше на семъ свѣтъ мѣшкане, далеко болшъ на працахъ и клопотахъ, естъ засажено, нѣжли на покою и радости (Каліст, I, 146); волости великіе здавна засажены (АЗР, V, 36, 1637).

2. *Ад засадити ў 3 знач.* поступили в поветѣхъ то естъ где колвекъ вранды судовые засажоны ... зъѣждчатися (Ст. 1566, 5); доводечи свѣдѣствомъ за печатѣми людей добрыхъ, которые дей были на тую справу засажоны, на писмѣ покладалъ (АВК, II, 217, 1580); маеть панъ воевода ... кого его волѣ бѣдетъ, засадишы и черезъ тыхъ ѡсобъ засажонныхъ жалобнику справдливости зъ 8рядомъ своимъ 8чинити (Ст. 1588, 180); передъ

нами владниками ... на месцу судовскомъ засаженымъ ... Янъ Карчанъ ... и малжонка ... покладали листь (АВК, XX, 164, 1601); засажены на судъ не справедливые и не присяжные судьеве (АЗР, V, 75, 1645).

3. *Ад засадити ѱ 4 знач.* в тых двѣхъ дняхъ с початкѣ роковъ, поки третего дня мѣстце неприбылого владника засажено будетъ (Ст. 1588, 127).

4. *Насаджаны (моцна, шчыльна) на што-н.* зброѣ в нихъ лѣжки стрѣлы кѣстами засажены (Царств., 80).

5. *Падкладзены тайком, нейзамѣтку.* поставилъ ѡлтаръ; и ѡпѣстилъ его вколо водою, абы хто не реклъ, ижъ бы тамъ в долѣ ѡгонъ былъ засаженъ (Бельск., 121).

Засаженъе, засажѣнъе наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* засадити ѱ 2 знач. Мы, бурмистрове ... обмысливаючи о засажѣнью, ведле привилею его корол. милости, новое лавицы (ИЮМ, IX, 349, 1639).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засадити ѱ 3 знач. поступили в поветѣхъ то естъ где колвекъ вриды судовые засажоны и где потомъ черезъ насъ гсдра засажѣнъе вридовъ судовыхъ зъ ихъ прозбы и дозволенъа додѣть ... зъездчатисѣ (Ст. 1566, 5).

3. *Дзеянне па дзеясл.* засадити ѱ 4 знач. подтверженъе его королевское милости пану Кгванину даные першому привилью нашему мѣстскому отъ короля ... Жикгимонта Августа ... на засажѣне мѣста (АВК, I, 160, 1584); для лѣпшихъ слободъ и спѣшного засажѣнья людьми того мѣста Ломазского и запоженъя ихъ, били они намъ чоломъ (АВК, IV, 248, 1697).

4. *Зняволенне.* подстаростей ему жъ досытъ удѣлалъ за ... засажѣне до везенъа за то, яко онъ меновалъ, ижъ до насъ з жалобѣю своею на него ехати хотѣлъ (Пін., 96, 1551).

Засаживати, засажывати дзеясл. 1. *Прызначаць на пасадѣ.* ѡбещуемъ тотъ вридъ годнымъ и досвѣтчонымъ людемъ ... давати и тоежъ мѣстце засаживати (Ст. 1566, 196); ѡбещуемъ тотъ вридъ гетманство великое ... родичомъ ... давати, и тое мѣстце засаживати (Ст. 1588, 47); и статечне се в томъ вриде на потребахъ нашихъ и земскихъ, маѣтъ заховати подлугъ цноты и повинности на хорѣжыхъ належачое не засажываючи мѣстца своего инъшымъ (Ст. 1588, 49); его королевская милость надѣ право также комисаровъ своихъ ставитъ и оныхъ засаживать (АВК, VI, 208, 1600).

2. *Засноўваць, устанаўліваць законны парадак.* Надѣ то, што есмы еще засаживаючи знову мѣсто нашо Заблудовское, такъ есмы постановили и на листь на датѣ нашей имъ даной то описали (АВК, XI, 37, 1563).

Засажоный гл. засажѣный

Засаживати гл. засаживати

Засаженъе гл. засажѣнъе

Засацка гл. засадка

Засведѣтельствовати гл. засвидѣтельствовати

Засведѣтельствовати гл. засвидѣтельствовати

Засвежа прysł. *Зараз, толькі што.* которого бою ... засвежа огледавши, до книгъ созналъ (АВК, XXXIX, 230, 1579); посвѣдчаѣтъ шкриптъ синодалный до книгъ трибѣнальныхъ велъ кзъ литъ, засвѣжа ѡтданы (Алакр., 766); мы, судъ, для взятъя певнейшого о винѣномъ засвежа ведомости, на инъквизицію зъ урадомъ замѣковымъ съ посродку себе ... лавниковъ, назначаемъ (ИЮМ, VIII, 524, 1636).

Засветитисѣ дзеясл. *Пачаць свяціцца.* справѣдливые засветатисѣ ѡкъ солнѣце в королевствѣ ѡтца ихъ (Цяп., 18); бѣдѣща онаѣ стыхъ тѣлъ, засвѣтиласѣ ясностъ (Карп., 16); ѡкъ ѡгонъ троха засвѣтитсѣ (Кін., 486 — 49); вшелѣки челоувѣкъ живѣчы ... ѡкъ ѡгонъ троха засветитсѣ (Зб. 752, 590); члвкъ ... ѡкъ ѡгонъ троха засвѣтитсѣ (Зб. 82, 1256).

Засветла прysł. *Завідна, засветла.* оустанетъ дѣшогбѣ оубѣетъ оубогого и жадника а оуночи бѣдетъ ѡко татъ (Зб. 262, 226).

Засвечати дзеясл. *Запальваць.* розмаитыи свѣтлы в церкви божеи, свѣтъ аколитове ѡко ѡни котори лампы засвѣчали (Выкл., 536).

Засвидѣтельствовати, засведѣтельствовати, засведѣтельствовати дзеясл. *Засведчыць, пацвердзіць правільнасць чаго-н.* Да прорѣку предъ ними словѣса снѣ. и засвидѣтельствѣю на нихъ небомъ и землею (Скар. ДЗ, 606); рече мойсей къ гсду не возмѡгѣтъ людие възити на гору Синай, ты бѣо засвидѣтельствѡвалъ (Скар. КВ, 37); ѡни ... завергоша заповѣди его и сведеніѣ его еже засведѣтелствовалъ съ ѡтца ихъ (Скар. ЧЦ, 2206); Свѣдѣтельствѡ: Свѣдѣчѣ, визнаваю, послѣшество, уѣд. засвѣдѣтельствѡ, протѣстѣюсѣ. ѡсвѣдчаюсѣ (Бяр., 144).

Засвистати дзеясл. *Засвѣстаць.* Каждый котори пойдѣтъ презъ него, здѣмѣтѣсе и засвищѣтъ и рѣчетъ: для чого такъ ѣчинилъ гсдѣ (Біблія, 418—419).

Засводка наз. [?] Подоски чотыри, засводки чотыри, золотый одинъ и асмакъ пять (ИЮМ, II, 122, 1684).

Засе гл. засѣя

Засѣванный дзеепрым. адъ засѣвати ѱ 1 знач. около засѣванъ(ѣ)я пашѣни урадъ маѣтъ пильность чинити, абы вси засѣваны (КПД, 556, 1557); привели есте на сѣе мѣстце велми злое, которое засѣвано бытъ не може (Біблія, 198).

Засѣванъе наз. *Дзеянне па дзеясл.* *засѣвати ѱ 1 знач.* около засѣванъя пашни урядъ маѣтъ пильность чинити (АЗР, III, 77, 1557); о засѣванью и ужатью и о даванью въ отсопъ (КПД, 541, 1557).

Засѣвати, засѣвать дзеясл. 1. *Засѣваць, займаць пасевами які-н.* участакъ зямлі. тое жыто роздаваючи на весну людемъ въ отсыпъ, увъ осени за кождѡю копу бочку дворную жыта брати, а тымъ жытомъ засѣвати (АЗР, II, 195, 1529); Копотъ ... збоже дей всякое ку пожытку своему на томъ островку засѣ-

вал (АВК, XXXII, 95, 1596); шесть лѣтъ засѣват будеш поле твое (Біблія, 173); орачь ореть, пашетъ, и робить, пилне, потомъ засѣваетъ (Мак., 246); на ролли мое^е кождомъ сѣсти допустил есми а ѿ одно тое што збываю, засевал (36. 752, 5816); Пола засѣвать не бѣдешъ, и винницы ѿбирать, и што сама земля зродить жать не бѣдешъ (Хран., 125); овса купили гребень засевают полчвертника (ИЮМ, III, 164, 1685).

2./перан. *Распайсуджаць (асвету, идѣі і інш.)*; рабиць што-н. *даступным* многім. если же мы вамъ дѣхове семена навкъ и бѣгмыслностій орѣчы, полючы, и поливаючы землю срѣць ваших, по силѣ засѣваемъ (Паўуст., 106); Гсдъ слово свое в^е срѣцахъ людскихъ засѣваетъ (Мак., 302).

Засеваючий дзеяприм. ад засевати ў 2 знач. засѣвающимъ дѣлательемъ црковнымъ дѣховнаѣ, и в^е гѣмна дѣлѣ людскихъ вкладающимъ збожа и овоцы дѣховныи, за праці и трѣды свои, земныхъ и тѣлѣ нѣжныхъ потребъ, жати не могѣтъ (Мак., 7).

Засевокъ наз. *Невялікая паласа пасеву.* таковому домовѣ-ство и засевокъ не маѣтъ быти бранѣ ажъ до Светого Яна (КПД, 577, 1557); засѣвокъ свой въ полю кождому такому подданному ку пожитку своему вольно взяти будетъ (АВК, XIV, 184, 1567); двор з будованьемъ дворяца, гумѣна и засевокми жыта на поли с полями, пушою и лесами (АВК, XXXII, 182, 1596); то есть самый дворъ Селецкий з будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, опалымъ, з засевокмъ жытнымъ ... подали и уступили (ИЮМ, XXIII, 459, 1642); Подданный убогій ... не вернется до того часу, тратить засевокъ (АВК, I, 205, 1676).

Засевъ наз. *Пасей, засеянае поле.* што ся дотычетъ засеви моеѣ, штомъ я засеялъ на кгрунте того именѣчка моего ... тогды и тая засевъ маѣтъ быти з нимъ наполю розделена и в лыко отмерена (АВК, XXII, 322, 1570); пани воеводичая Берестейская, водлугъ тогожъ тестаменту кгрунту голого, безъ засѣву всякого ... до владзы и посесіи тымъ же законникомъ ... подала и поступила (АВК, VIII, 118, 1635).

Засегати дзеясл. *Даходзіць, дасягаць; здабываць.* абы под час трвогъ и наездовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого пожывеня од мещанъ в вале знайдующыхъ збеглыѣ могли засегати (АВК, XXXIV, 57, 1655).

Засегненье наз. *Дзеянне па дзеясл.* засегати. отъ его милости пана Паца панъ Янъ, Шпакъ озвавшисѣ, узыченья часу на засегненье пленipotента, потребоваль (АВК, XV, 48, 1653); мы товариство, того дня спомененого становиска, зъ села Волчасы, тыхъ слугъ своихъ послали были для засегнення корму для коний (ИЮМ, XVII, 196, 1663).

Засегнути гл. засягнути

Засегтисѣ дзеясл. *Знайсіся, аказацца.* я водле розказанья его королевское милости, помѣряючи зуполные волоки, засегло-се земли, въ отмѣнѣ его милости даные, которую принять

и напротивко тое земли далъ есми на селидбу тымъ подданнымъ (АВК, XIII, 286, 1560).

Заседание гл. заседанье

Заседанный дзеяприм. ад заседати ў 2 знач. тымъ часомъ мѣстце тое в раде не маѣтъ быти заседано (КЛС, 172, 1598).

Заседанье, заседание наз. 1. *Пасяджэнне.* Писаръ земѣский того воеводства в которомъ сѣды таковыѣ припадати бѣдѣтъ за три дни передъ часомъ заседанья до тыхъ сѣдовъ на мѣстце назначеноѣ приехать и до реистрѣ вси справы сторонъ вписати маѣтъ (Трыб., 10—106); ѿ чомъ пишеть в книгахъ третихъ синодовыхъ ѿстатного заседанья (Унія, 146); на кождомъ засѣданью много канѣновъ, с которыхъ нѣкоторые и писмѣ стомѣ и першимъ соборомъ и ѿцемъ стымъ соуть не знаемы, написано (Апакр., 446); Зложилъ поганскихъ мѣдрцовъ, книжниковъ жидовскихъ и фарисевъ, который першихъ мѣстцѣ в^е засѣданью шѣкали (Каліст, II, 245); Гсдъ ншѣ Гс Хс постанови Сакрамента аже глѣтъ Соборъ Тридентскій, въ засѣданіи ѿ Канонѣ ѿ (36. вып., 1—16).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заседати ў 4 знач. маючий члѣвкъ Госта нбснаго в^е срѣци ... не повѣненъ тежъ того днѣ в^е корчмѣ засѣдати, бо тое засѣданіе барзо гсда Бга ображаетъ (36. вып., 236).

Заседати, заседать дзеясл. 1. *Засядаць, абмяркоўваць калектыўна якія-н. пытанні.* сѣдъ головны^е трибѣнальски^е котори^е в томъ годѣ на справахъ сѣдовыхъ заседати бѣдетъ (Ст. 1588, 30); того дня копа не заседала, ани жадного рокованья не чынила (АВК, XVIII, 125, 1594); што то за никифоръ аже до волох розвана привель и с тѣрки се порозѣмеваль на шкодѣ всего королевства и речи посполитое, с которымъ заседал (Бер. саб., 8); Пытаю чомъ на карфагенскомъ соборѣ, на которомъ стый авгѣстинъ напередъ засѣдалъ, было постановлено (Апакр., 1256); они своихъ не ведаючи, ижъ до добрыхъ рече хочѣтъ се зноситъ до чого далисѣ намовити, еднакъ не инде и на иншомъ мѣсте, ѿдно тамъ же гдѣс мы заседали в дрѣго^е избе (Барк., 1496); приводилъ ме, абы з нимъ на судехъ заседал (Еўл., 46); былъ то арешпаг мѣстце сѣдовъ аже 8 нас естъ трибѣнал ... трикратъ на мѣсець засѣдали (Бельск., 210—2106); и на сѣдахъ криминальныхъ, гдѣ о горло комъ идетъ жебысмо не засѣдали (Каліст, I, 456 — 46).

2. *Займаць месца, пасаду.* панове рады йши ... на мѣстцахъ ихъ назначоныхъ засели и вотовали и напотомъ вечными часы заседатъ ест и повинни будѣтъ (Прыв., 1106); некоторыи зъ бурмистровства, а некоторыи зъ радецтва и зъ лавництва вырекаются и на мѣсцахъ своихъ заседати не хочутъ (ИЮМ, VII, 372, 1588); врьды наши судовые за порѣченьемъ нашимъ шафѣючи справедливостью людскою мѣстце нашо гсдрѣское заседають (Ст. 1588, 14); собрало се до ефесѣ зо всегъ свѣта

епѣки другіе през послы свои, келестин папа римски^е през послы, которог теды заседаѣ мѣстце (Бельск., 3066 — 307); собравшиѣ до Трапезы на схажкѣ маемо всѣ порядкомъ своимъ засѣдаты мѣстца (Ст. бр., 22). *♦ На справедливости засѣдати — прытрымлівацца пэўнай пазіцыі.* се такой ексцесъ сталъ ... отъ особы тое, которая сама на справедливости засѣдаеъ (АВК, XX, 246, 1615).

3. *Рабиць засаду, нападаць.* Если кто што держит, засѣдают на него (Кін., 52).

4. *Сядзецъ, адбываць пакаранне.* мы ... у вежы на дне в шести сажонъ, у таковомъ везенью засѣдати не хочемъ (АВК, XX, 180, 1601); повинности каждого іереѣ сѣтъ тыи: абы ... до корчмы не ходиль, и зъ людми свѣцкими не засѣдалъ (Зб. вып., 57—576).

5. *Забіраць, захопліваць.* але люди твои волости наши, села, деревни, земли и воды засѣдаютъ и люди въ полонъ головами ведутъ (АЗР, II, 97, 1511).

6. *Заставаць каго-н. за яким-н. заняткам, у яким-н. стане.* Присѣжѣ: пилнѣю, засѣдаю на кого на зрадѣ (Бяр., 127).

Засадающий, заседающий, заседающий дзееприм. 1. *Ад засѣдати ў 1 знач.* будучи до уряду позван отъ Богѣдана Боровиковича, лавника того року на справах уряду войтовства Могилевского заседающего (АВК, XXXIX, 23, 1578); передъ нами бурмистрами, райцами, лавниками, радою места Могилевского, на справахъ мескихъ, року минулого заседающими (ИЮМ, VIII, 210, 1593); хотяи то еще быти маеъ, же часѣ встанѣ мертвыхъ засѣдѣтъ и сѣдѣ оучинѣтъ въ пристѣ Гсднемъ еднакъ и тѣтъ тое бываетъ, засѣдаючемъ Дѣхови стѣмъ на столцахъ смыслъ ихъ (Мак., 65); передъ нами ... врадѣниками... для слуханья присежѣ на подымное водлугъ конституции... засѣдающими (АВК, XX, 470, 1690).

2. *Скрыты (у засадзе).* отъсюль въ лица естѣ сходѣчен на ней, и засѣдаючей в ней невымовной Пенкности славы свѣтлости Хѣбы (Мак., 3).

Заседелый дзееприм. *ад засѣдати ў 1 знач.* приказуемъ вамъ ... абы есте тыхъ людей засѣделыхъ зъ места Виленского не выводили (СДГВ, 60, 1538); маеъ ... кого самъ похочетъ семи человекѣ обрати родичѣ або засѣдѣлыхъ людей того села где спор идеть (Ст. 1588, 26); Болон и Волюл отъчычы заседелые (АВК, XXXII, 186, 1596); я ... тую свою маетность ... мне належаую, спалую, с поддаными ойчыстыми, заседелыми, в ровный дель на ровные части з сыномъ моимъ ... дарую, записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 296, 1641).

Заседеный дзееприм. *ад засѣдати ў 1 знач.* тые имена мои ... продалъ есми з будованемъ дворѣнымъ и гуменѣнымъ и зо всими поддаными, в тыхъ селахъ помененыхъ мешкающими, отчычами и заседеными (ИЮМ, XXIII, 491, 1634).

Заседење наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* засѣдети ў 1 знач. если бы таки^е чоловікъ або его дети хотѣ по заседењю десети летъ отъ того пана без ведомости пана своего. прочѣ ѣтекли (Ст. 1588, 495). *Параўн.* засеженье.

2. *Пасяджэнне.* безъ жадныхъ запозвовъ передъ нами судомъ одѣ заседењя насѣ суду четвертого дня и того подданного зъ ними на име Якуба Шимановича становить (АВК, XVIII, 239, 1615).

Засѣдети, засѣдети дзеясл. 1. *Пражыць аседла пэўны час.* Которые ... оселость маючи засѣдети шѣсть летъ таковыхъ слугъ з мѣстъ воѣтовѣ и врадѣники наши выдавати не маютъ (Ст. 1566, 366).

2. *Адсѣдзець у турме.* тотъ заплатившы раны або головшинѣ, а заседевши за головѣ шляхетскѣю годъ и шѣсть неделъ на дне в тѣрѣме маеъ собе винѣного искати (Ст. 1588, 405).

3. *Заслужыць што-н., служачы, живучы пэўны час.* которые будутъ люди ваши отчизный зашли до мѣста Виленского, отъ того теперешнего валного сойму назадъ отъ трехъ лѣтъ, и засѣдѣли вѣо тыи три лѣта во впокои (АЗР, III, 11, 1547); которые люди приходят на волю и засѣдивши волю ѣтекают проч (Ст. 1566 I, 78); если бы онѣ заседевши волю ѣтекъ за кого колвекъ ино тотъ за кого втечетъ, маеъ ему выдати не мене^е ѣко отчыча (Ст. 1588, 377); стороны подданства, взглядомъ давности, ижъ южъ въ месте Могилевскомъ, принявши оселость, презъ летъ сорокъ заседелъ о волность просилъ (ИЮМ, IX, 226, 1635).

Заседелый прим. *Аседлы.* Въ тыхъ всихъ всяхъ, новыхъ и старихъ, кмети платетъ рочне паномъ своимъ за чиншъ рочный по золотому въ золотѣ Угерскомъ съ каждой волоки отъ нихъ засѣдлыхъ ... въ Кнышинскомъ ... повѣтъ (АСД, I, 30, 1536).

Засеенный гл. засеянный

Засееный гл. засеяный

Засеенье гл. засеянье

Засеети гл. засеяти

Засеженье наз. *Тое, што і заседење ў 1 знач.* На сес час за шасливым засеженем ураду кгородского Мстиславского до книг кгородских Мстиславских записати далъ (АВК, XXXIV, 291, 1663).

Засекасти дзеясл. 1. *Перагароджваць (дарогу).* сынове израилевы ... верѣхи горѣ осадили и пути въ тесныхъ местехъ засекали (Скар. КЮ, 7).

2. *Рабиць зарубку, засечку.* гдѣ быхъ я Симонъ Харлинскій ... клейны, починеные на деревѣ, псовалъ, альбо на иншее дерево ... переносилъ и засѣкалъ ... заруки по сту копѣ грошей платити маемъ (АВК, XIII, 294, 1600).

Засекъ наз. *Засек.* у свирне одомѣкнувши взялъ жита

у засеку молоченого сухого десять бочокъ (АВК, XXII, 217, 1565—1566); Подле тое пивницы свирень старый, соломою крытый ... у серединѣ засѣковъ два (АВК, VIII, 417, 1586); в держане и ужыванье подалъ половицу имени моего отчыс- того ... такъ, яко се тое именье мое Товъяны само в себе... в збожю всяком, в клетяхъ, в засеках зсыпаномъ ... мело (АВК, XXXII, 385, 1596); зъ того свирна исподомъ прокру- тивши помость свердломъ, грыки зъ засека выпущено може быть бочокъ две торговыхъ (АВК, XVIII, 157, 1598); подлѣ стайни хлѣвецъ старый, подлѣ того хлѣвца клетка малая, стара безъ засѣковъ и безъ чепей (АВК, XVI, 642, 1599); За тог прова цесара былъ дожчѣсъ которымъ пшеница силна спала же многие засѣки понаполняли (Бельск., 2546).

Заселость наз. Аселасць. не мають с права и послушенства ихъ мѣстскаго ся выламовати леч заселости мѣстское послушны мають быти (СДГВ, 65, 1539).

Заселый дзеепрым. 1. Ад засести *у* 1 знач. передъ усими мужами и старцами, на той копѣ заселыми, мовилъ усимъ, жебы шкодника не таили (АВК, XVIII, 126, 1594); На загае- номъ потребномъ суде зуполнымъ урадомъ заселымъ ... па- рафіяне церкви светого Микола жаловали ... на Ивана Про- ковича (ИЮМ, VIII, 265—266, 1600).

2. Ад засести *у* 7 знач. съ которыхъ де селъ на волокахъ засѣлыхъ, часу небытности господарское въ тыхъ панствахъ, не мало рознымъ особамъ роздано (АВК, VIII, 229, 1576); бояринъ Лукашъ Юнашко, шляхтичъ не засѣлый, подъ нимъ служба, конемъ служить, гдѣ пошлютъ (АВК, XIV, 372, 1590).

Засенный дзеепрым. Тое, што і засеяный *у* 1 знач. збоже всякое, на сес рокъ тисеча шестсот чотырдесятый засенное в полю и в клетях зсыпаное ... належати мае (ИЮМ, XXVI, 110, 1641).

Засенье наз. Сперма. потравы и поведаніе болѣе помогают в сеи вѣщи. нежели зеліа лекарская. занеже засенье заражае- ся в ниттии третем, а протожъ злыи бываетъ животъ (Арыст., 209).

Засести, засестъ дзеясл. 1. *Прыняць удзел у калектыўным абмеркаванні якіх-н. питанняў.* мѣло обрано быти нѣсколько особъ, людей добрыхъ, вѣры годныхъ, ростропныхъ ... и тежъ стародавнихъ звычайѣв тутошнего панства добрѣ свѣдомыхъ, которые мѣли тутъ же у Вильни на певный часъ засѣсти и ста- тутъ поправить (АЗР, III, 32, 1551); Я дей и дня сегоднешнего, скоро панове судьи на суде засели, с тымъ оповедал (АВК, XXXVI, 163, 1582); панове судьи з обудву сторонъ нашихъ на- той справе нашой засядуть (АВК, XXI, 308, 1588); скоро вридъ на сѣде засадеть, а которамъ сторона за воланьемъ возного не станеть тѣю вридъ водлѣгъ сего статѣтѣ здати и сказати маеть (Ст. 1588, 146—147); сѣдъ головныи кѣ шѣпра- вованью справ 8 новгородьку засадеть (КЛС, 31, 1596);

Засѣли тежъ кѣжата а мовили противко мене, але слуга твоѣ розмышлял в справедливостяхъ твоихъ (Пс. XVII, 133); вночы серени суд засѣлъ: перед которого призваны артеми реклѣ (36. 752, 5536); назавтрее знову суд засѣвши, казалъ привести до себе оныхъ (Пралог, 5086).

2. *Заняць месца, пасаду.* панове рады нѣши ... на мѣстцах ихъ назначонныхъ засели и вотовали (Прыв., 1106); который бы ... вырекати ся мелъ и на мѣстцы своемъ врядовымъ засести не хотель, таковой кождый не маеть на торгу на мѣсте уживати, и комора его запечатованы быти маеть съ товарами его (ИЮМ, VII, 372—373, 1588); на другой рокъ прѣхавши, маеть первѣй присягу учинити, яко справедливе былъ хворымъ, тежъ мѣсце свое засѣсти маеть (АЗР, IV, 34—35, 1590); коли мѣла до нихъ прѣйти константин цесар, порадне мѣстца свои засѣли (Бельск., 2676); на тотъ часъ и пѣнове Дозорцы Ново- обранные свои мѣстца засѣсти мають зѣполне (Ст. бр., 126).

3. *Усесціся.* Которого тежъ часъ столцы бѣдѣтъ поставлены, и ветхій дѣйни, и всѣхъ речей ѡтцѣ и створител засадеть (Варл., 67—676); Кгды теды Кроль на високомъ и вынесломъ маестатѣ засѣлъ сѣби тежъ зъ собою сѣсти росказалъ (Там жа, 2316).

4. *Схавацца ў засадзе.* Кто бы на кого дорогу засел, а тот бы был раненъ (Ст. 1529, 60); взялъ зъ собою добрыхъ юнаков в товаришство, и засѣлъ в дубровахъ (Трыст., 1); дано ему знати, же подданные его милости пана Виленского дорогу ему засѣли (АВК, II, 302, 1597); потомъ ѡбадва срокгий бой надъ Волгою звели, где з Литвы, козаки в засаде засѣли (Стрыйк., 560).

5. *Сесці ў турму.* Мы готовы на замку високомъ, у турме на шесть недель везенья засести (АВК, XX, 180, 1601); обжа- лованные особы скоро по выконаной прысезе на замку Троцком в вежы того ж дня засевшы в везеню ... недел дватцат высели (АВК, XXXI, 482, 1683).

6. *Захапіць, заваяваць, зайладаць.* присылали къ намъ слуги наши ... жалуючи, штожъ люди твои ... городъ князя Михайловъ Хлепень засѣли, а волость пана Иванова сына Рогачовъ тожъ засѣли и звоевали (АЗР, I, 123—124, 1492); князъ великий витовтъ приеде оу вилню хотѣю засѣсти (Віл., 4466); Перво, сего году, люди твои пришедъ, городъ нашъ Мценескъ засѣли, и пушки и пищали выграбили, и городъ покинувши прочъ поѣхали (АЗР, I, 204, 1500); по выеханю кѣзѣ великого Скирмонта зъ земли Латыгольское прѣшли нѣмцы зъ за моря до тое ж земли Латыгольское, и тую землю засели (Рач., 306); якга'ло ... намовил мещан виленскихъ абы засели вилню (Патр. К, 46).

7. *Асесці, пасяліцца.* тые люди наши за таковымъ знево- лениемъ прочъ ѡтѣшли и засели на земляхъ нашихъ (Ст. 1566 I, 91); боечы съ жолѣнеры гневу Атылевого, которого дивнаи речъ якъ се боили, не вернули се до него до Угор николи,

абы для мешкань не были караны, але по его с поль каталау-нических оттагнуто положили се были и засели при границах тых поль (Атыла, 203); што мел засест в дому замковым, по лево руце стоим, то он по то же лево руце еще пред домом тым давним замковым збудовал избѣ сам и в тѣ засел был (Еўл., 49).

8. *Выйсці замуж.* ѿ девки, которы без воли отцовское и матчиное засадуть замуж своволне (Ст. 1529-Ф, 48).

Засестье наз. *Дзеянне па дзеясл.* засести ѱ 5 знач. я ... на засесте и высеенье шести недель везенья вежы на дне шести сажонъ ... пилень былъ (АВК, XX, 180, 1601).

Засечи дзеясл. *Засячы.* за воротами его небощыка тотъ же дей, хто и съ пульгаку стрелилъ добытою шаблею засекъ (АВК, XVIII, 211, 1607).

Засечь наз. *Запаведны лес, які мае абароннае значэнне.* лѣси, дуброви, дебри, пасѣки и засѣчи ... всего того естъ манастирь Уневскій въ уживанью (АЗР, III, 266, 1581).

Засеявшы дзеяприм. *ад засеяти ѱ 1 знач.* Подданный убогій и недостаточный, часовъ голодныхъ засеявшы на зиму ... маеть оповедати урадови при войте и указати убожество (АВК, I, 205, 1676).

Засеянный, засеенный, засеенный, засеянный дзеяприм. 1. *Ад засеяти ѱ 1 знач.* жыто, яры его милость на то земли засѣяны будуть, а мы маемо ему до тыхъ часовъ ждати, поки его милость съ той земли своей жыто и яры сойметъ (РПП, 359, 1529); записую именье мое ойчытое ... зъ збожемъ на поли засеенымъ и в гумне зложонымъ (АВК, XX, 86, 1543); Яцута Гарасимовичъ ... тое жыто засееное на томъ поли на бочку пожалъ (АВК, XXI, 41, 1555); пшона нѣмало было засеяного, побито дей все (АВК, XXXVI, 279, 1582); за каждую бочку жита на моркгохъ всего ошачованыхъ и въ реестръ описаныхъ, засѣяноу, по гроши двадцать четьры (АВК, VIII, 419, 1586); Збоже поданое пану Юрию Наркевичу: жита засѣяного бочокъ двадцать двѣ, жита не молочоного копъ двадцать, пшеницы бочокъ три (АВК, XIV, 412, 1591); што се дотычет речей овощовых, через Игната при томъ доме на огороде засееных, не мает Наталія ему забороняти (ИЮМ, XXX, 33, 1577); то што было засеено то все погнило (Царств., 76). *Парайн.* засенный.

2. *Ад засеяти ѱ 2 знач.* панъ велъ насъ на укосъ горы оное поль мили черезъ межи поля засѣяные ржишки (АСД, I, 107, 1546); врадникъ абы не съмелъ грабити быдла подданныхъ на пустомъ, хотя бы и сеножати, кромъ збожѣя засеяного на пустовыщизне (КПД, 589, 1557); дворъ ... Верховицкій зо всимъ на все съ пашнею дворною ... и ярынами, въ гумнѣхъ вложонными и на поли засѣяными ... упорне взялъ (АВК, III, 278, 1577); которого кгрунту и тых навозовъ засеяных одогнано сохоу, якобы на пятьдесятъ бочекъ сеянна (АВК, XXXVI, 99, 1582); тые вси нивы, поля, кгрунты помененные, засѣенные

и незаѣенные, также гаи и боры, лѣсы помененные (ИЮМ, XIV, 346, 1586); Поле подъ дворомъ, житомъ засѣяное, моркговъ семдесятъ три (АВК, VIII, 415, 1586); До того двора сады овощовые, огороды овощовые, поля оромые засѣянные и незаѣянные (АВК, XIV, 374, 1590); Навозы около двора збожемъ засѣенные (Там же, 500, 1594); на одной ниве засеяно гречыхоу, а на другой ниве половицу гречыхоу, а половицу ечѣменемъ (АВК, XXXII, 222, 1596); ѿ размантости сѣмень повѣдили: ижъ розне розный засѣяны, розмантын овощи собѣ неподобный родатъ (Мак., 296).

Засеянье, засеенье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти ѱ 1 знач. розроблено ново лядо на засѣенье жита, на полбочки (ИЮМ, XXII, 380, 1653).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти ѱ 2 знач. Того усего засѣянья жита и яринъ сознавалъ войтъ Янъ Некрашевичъ, ижъ такъ много посяно за вѣдомостью его (АВК, XIV, 78, 1563); тое засеенье свое каждый ... добровольне пожати и на пожытокъ свой собрати маеть (АВК, XXIV, 421, 1584); в засеенье на кгрѣнтехъ дворныхъ жытомъ и ярынами звезанье давано быти маеть (Ст. 1588, 260).

3. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти ѱ 3 знач. Барзѣи братіе всѣ мы о засѣане дѣшевныхъ жить старати сѣ, працювати, и промышлати повинни есмо (Каліст, II, 2056).

Засеяти, засеети, засеять дзеясл. 1. *Высеяць, пасеяць.* пашню есми засѣялъ о сто бочокъ (АСД, I, 41, 1536); панъ кухмистръ на тыхъ земляхъ жито або ярыны засеялъ (КВС, 4946, 1552); збожѣе, што Ганѣна Римковна дядина наша на той земли засеяла, то естъ жито, ярыны и маеть добровольне зняти (АВК, XXII, 164, 1565); въ збожью, што есми на полю во имѣнью своемъ звышъ мененомъ житомъ засѣяла, то естъ, на вροιщахъ (АВК, XIV, 518, 1595); якъ ездили зъ п. райцоу на переписане моркговъ зарецкихъ пашныхъ, хто што засеель, купили харчы пироговъ и обаранковъ (ИЮМ, X, 99, 1695).

2. *Заняць пасевамі які-н. участак зямлі.* поле ... оный Яцута житомъ своимъ засѣялъ (АВК, XXI, 43, 1555); гдѣ бы который за недбалостью не засѣялъ альбо тежъ пашню кому наймовалъ, а то бы ся слышѣне передъ ревизоромъ оказало, таковый маеть дати съ кожного моркговъ засеяного або кому нанятого по десети копъ збож [ѣ] я (КПД, 556, 1557); Подданный убогій и недостаточный, часовъ голодныхъ, засѣявши пашню на зиму, кгда отходить кормитися, маеть оповѣдаться врядови при войтъ, и указати убожество и недостатокъ свой (АЗР, III, 86, 1557); Филипъ аптекаръ безъ бытности его тотъ домъ зъ огородомъ... квалтовне взялъ и засѣялъ (АВК, XX, 76, 1592); з великимъ плачемъ было видети тых людѣ голодных, которые толко ѿгороды были засеяли, а жита ни починали (Барк., 1656); На которомъ томъ грунтѣ въ одномъ месцу, въ

року 1645 житомъ дворнымъ засѣять розказалъ еси и немалую шкоду въ захоженью тыхъ грунтовъ учинилъ (ИЮМ, XXII, 355, 1647).

3. //перан. *Усялицъ, пасялицъ, пасеяць* (аб думках, пачуццях і інш.). Там абовѣмъ сатана сребро фал'шованое вырилъ: в той дѣши засѣалъ насѣна горкіи (Мак., 99); павель стѣ мовит, што чловѣкъ тѣтъ засѣеть, тамъ жат бѣдет (Зб. 259, 259б).

Засеятися *дзеясл.*, зв. ад засеяти ў 1 знач. где сѣ тридцать мѣръ пшеницы чистой засѣеть, тамъ заледѣе шестаѣ частъ кѣсколю вмѣшае сѣ и скаже сѣ (Мак., 246).

Засеять *гл.* засеяти

Засивка *наз.* *Пасяўная плошча.* вси ихъ выклады за будованя, за засивки, и за поселеня холопы заплатимо и што до пинезя отдамо (АВК, XXIV, 130, 1552).

Засипати *гл.* засыпати

Засияти *дзеясл.* *Заззяць, засвяціцца.* засияеть сѣце и заидеть сѣце а къ мѣстѣ своемъ тагнетсѣ и сѣаеъ оно тамо (Зб. 262, 86б).

Засклепенье *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* засклепити ў 1 знач. въ брѣме олейной для засклеплення [так!] дверей и окна, цеглы триста, сума за цеглу чинить золотыхъ семь сотъ двадцать шесть и асмак (ИЮМ, I, 186, 1681).

2. *Скляпенье.* Камара: Комора, клѣтъ, засклепенье, склепъ, афѣз (Бяр., 63); заплатили фурману, который песокъ возилъ до брамы шкловское, гдѣ направляли засклепене, за возъ тридцать, по осм. два (ИЮМ, III, 91, 1685); направили старую и нарядили новую комину светличную и печь у коморце, и избную нарядили и зъ тылу засклепене дали муромъ (ИЮМ, IV, 178, 1686).

Засклепити *дзеясл.* 1. *Узвесці скляпенье.* корабль былъ 8 же 8робленъ тѣ локте в долгость, тѣ локте в широкость, а тѣ локти высокость его, а на локотъ верхъ его 8чинилъ и засклепивъ (Біблія, 24); муляромъ, што цекавъзъ засклепили, горелки полкгарца (ИЮМ, VI, 179, 1689).

2. *Зачыніць.* 8чинили коня з дерева велми великого и засклепили в немъ тѣ велми валечныхъ з шрѣжемъ рицеровъ (Тр. гіст., 71б).

Заскоглити *дзеясл.* *Тое, што і* заскоголити. во всѣхъ сѣнохъ Израилевыхъ не заскогли песь отъ члѣвка ажъ до скотины, абы есте вѣдали якъ великимъ чудомъ дѣлать гдѣ египтяны и Израилѣ (Хран., 88б).

Заскоголити *дзеясл.* *Заскавытаць, заскуголіць.* бѣде крикъ великій во все земли египетскоѣ аки ани передъ тымъ былъ, ани потомъ бѣде. а во всѣхъ сыновъ израѣлевыхъ не заскоголитъ песь, отъ члѣвка ажъ до скотины, абы есте вѣдали якъ великимъ чудомъ дѣлать гдѣ египтяны и израилѣ (Біблія, 119—120). *Параўн.* заскоглити.

Заскочивати *дзеясл.*, *шматкр.* ад заскочити ў 1 знач. моцно отъ себе отражатъ и ей в часы ѿ двери заскочиватъ (Зб. 752, 121).

Заскочити, заскочить, заскочыти *дзеясл.* 1. *Выскачыць адкуль-н.* людие ... вышедши изъ града побѣдиху ихъ заскочивши отъ града (Скар. ІН, 18); хотѣчи всю нерядную пошудливостъ которая се 8же з дотиканъ в сердце его добывала: моцно отъ себе отражатъ, и е в часъ отъ двери заскочитъ (Пралог, 491).

2. *Забегчы наперад, перагарадзіўшы дарогу.* сыновъ израилевы ... шли суть за нимъ и заскочили броды іордана (Скар. КС, 96); кгда ... на мостъ въехали, тотъ панъ Янъ ... заскочывъшы тры возы фурманъскіе ... одъ мосту къ замку завернули (АВК, XX, 196, 1602); тыи которыи были мѣсто запалили, заскочили имъ (Біблія, 136); мѣжеве которіе сѣ з ними были гонили ихъ кричачи, ефраимъ заскочилъ имъ 8 иердана, забилъ двоихъ кролевъ (Бельск., 726); Станиславъ Кишка тагнѣлъ з войскомъ противъ московскимъ войскамъ, хотѣчи ихъ заскочити (Стрыйк., 564б); оутекающимъ египтяномъ заскочили воды и шгорнѣлъ ихъ гдѣ посередъ моря (Хран., 92б).

3. *Напасці на каго-н. знянацку, захапіць каго-н. або што-н. знянацку, застаць.* естлисъ дей мнѣ теперъ умѣкнул, але другой разъ не утечешъ, заскочу дей тебе у тесномъ мѣстцу (АВК, XXXI, 114, 1592); смотрѣте на корабль, которы многъ мора шкрѣживши коли 8же кѣ берегъ мае приѣти. а в то часъ его навалностъ заскочитъ если жеглыари ослабѣютъ, лацно и корабль може се розбити (Бельск., 233); Жидовскіе Архіереи и Княжата ... добродѣйствъ всѣхъ запомневши, на смертъ шсѣдили одного звлаща з оучениковъ его, абы его выдалъ, заскочивши: и поймавши его поганомъ выдали (Варл., 55—55б); мы его вчора и сегодне в дому его не заскочыли (ИЮМ, XXIV, 457, 1663).

4. //перан. *Застаць.* Иншихъ засъ смертъ заскочивши, нимъ презъ показаніе змазы отъ грѣховъ набытые згладили, шсѣженными сѣтѣ (Варл., 97б); не вѣдаемъ вѣ акомъ постановенію смертъ насъ заскочитъ (Тамъ жа, 196).

Засланецъ *наз.* *Ссылны.* Исселникъ: Запроваженный, засланецъ (Бяр., 60).

Засланный, зосланный *дзеяприм.* 1. *Ад* заслати ў 1 знач. кгда емъ было тѣ лѣтъ забилъ отца с пригоды на ловъ стрелою прето былъ засланъ до крѣции (Бельск., 91); державши его боольшъ нижъ тѣ мѣи в темницы до херсона мѣста на выгнане засланомъ (Тамъ жа, 342б); и передъ дворениномъ нашимъ на то зосланными... за веденемъ отъ стороны позванное выконати наказемъ (ККСС, 30б, 1615); ѿ томъ былъ оувѣдомленъ иже незадолго на оный островъ бѣдетъ засланный и оное непевное и чѣнее панство иншимъ оставитъ (Варл., 119); оны конста[нтин] и ѿ сѣомъ маѣиме слышавшы, ижъ былъ презъ отца его на выгнане засланный, припровадитъ его казалъ на судъ до црѣ городъ (Зб. 752, 491б); положили его в церкви стѣхъ Апостоловъ ... властиве

в то же дѣѣ, в коториѣ на заточение засланыѣ ест (Пралог, 5136).

2. Ад заслати ѥ 2 знач. Заслано пред тобою до Неба, где жилъ, тамъ былъ, такъ треба (Лям., 26).

3. Ад заслати ѥ 3 знач. ревизоръ его королевской милости, который для померы волочное до земли Жомойтское зосланъ былъ (АВК, XXIV, 10, 1505); мерчыѣ ... на то з ураду ку пригледанью и вымеранью пляцовъ тыхъ зослани будуть (АВК, XXXIX, 13, 1578); мы будучы зосланные отъ Ясне превелебного его милости господина отца іосифа ... вносили скаргу на отца протопопа (АСД, I, 278—279, 1634); для прибывъшихъ пановъ, засланныхъ отъ его млсти пана Сапеги стольника на ратушъ до пановъ маистратовыхъ отыскали вина (ИЮМ, VI, 34, 1689). *Параун.* зсланный.

4. *Накрыты, засланы чым-н.* ложка тежъ знаменитые, и дивнымъ нѣжкимъ покрывемъ и ѡздобностю ѡвшеки невымовною засланные (Варл., 279—2796).

Засланье, зослание, зосланье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заслати ѥ 1 знач. ѡ засланю на выгнанн антипы ірода ѡт тивериѣ (Бельск., 207).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заслати ѥ 2 знач. таковые рѣчи можетъ врядъ съ ревизоромъ альбо съ помѣрчимъ кончати и становити, не ждучи зосланья комисаровъ отъ насъ (АЗР, III, 85, 1557). *Зосланье духа святого — царкойнае свята ѥ 50-ы дзень пасля Вялікадня, Сѣмуха.* абы есте людемъ закону Греческого ... въ обыхоженью святъ водлѣ закону ихъ, а звлаща, Нароженья паньского, Крещенія, Обрѣзанія, изъ Мертвыхъ Встанья и Внебовступенья паньского, Зосланья Духа Святого, святоѣ Тройцы, святъ найсвентшоѣ Панны Маріи... перешкоды не чинили (АЗР, III, 315, 1586); вшакеже законъ должеѣ трѣвал, аж по зосланю дѣха ст на аплы ѡстал (Зб. 261, 224); хсс его зготовал, мѣкою своею, в небо вознесе-нием, и дѣха стѣго зосланием (Зб. 255, 155).

Засланянься наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслонятыся ѥ 2 знач. ку суженью припала справа ... отъ декрету суду головного трибунального кола композити юдици такърочного Виленского взглядомъ засланянься се презъ его милость пана маршалка Ошменского у того суду обмовою, функціею посольскою (АВК, XV, 272, 1670).

Засланяти гл. заслоняти

Засланятися гл. заслонятися

Засланяющий гл. заслоняющий

Заслати, зослати, зослатъ дзеясл. 1. *Адаслаць каго-н. далѣка — выслаць на выгнанне, прагнаць.* ѡзнавши ꙗкама цареваѣ троѣскаѣ ѡпадокъ мѣста Трои. полидвора сына своего меншого заслала за море до полинешора царѣ погажского, абы сѣ не звѣлъ потомокъ трои (Тр. гіст., 716); кды ся отец былъ вжо запомогъ, ино Ходыку тогожъ часу зъ отчизны своеѣ

Санцовщины зослалъ (АВК, XVII, 389, 1541); тои ѡпѣть напо- томъ маткѣ въ заточенье заслалъ (Будны, 136); климента епископа римского до херсона мѣста за море заславши росказал ѡтопити (Бельск., 2386); ромѣса и ромѣлюса близнѣта з реки силвии дѣвки королевской мнишки ѡродилисѣ, заслал былъ таем- не до тигри реки потопит (Стрыйк., 5376); по сконченію рокѣ взбѣрившисѣ мещане, и ѡбнаживши его ꙗк и першихъ кролевъ, на выгнане заслали (Варл., 1196); его в такое мѣстце заслал жебы в нем не моглѣ жадныхъ галасовъ робити (Дыяр., 1746); феѡфилакѣа свѣтаго заслалъ до ѡстровита, в которомъ през целую ꙗ лѣтъ мешкаючи (Пралог, 499); цар его в заточене ѡсѣдил и до прокопѣ ѡстрово зослати казал (Зб. 82, 1956).

2. *Накіраваць каго-н. з якой-н. мѣтай, па якой-н. справе.* маети зосълати до его дому доведати ся досъятотчѣне, и спра- ведливе ль то (КПД, 561, 1557); Его кр[олевская] милость комисаровъ певныхъ зослатъ тамъ будетъ рачилъ (Там жа, 531, 1569); у суботу, заславшы боярына ... пана своего ... подданныхъ кнежны ... пограбившы ... до везенья посажал (АВК, XXXVI, 140, 1582); бѣмачисѣ даримъ царѣ перского коториѣ коли бы то ѡслышал зослал бы на нас паны свои коториѣ бы нас зо всѣхъ сторонъ распорошала (Алекс., 106); путъники ... удалися зъ скаргою и прозбою до понамесника Полоцъкого ... абы кого на розделокъ того имени межи нихъ зослалъ (ИЮМ, XXII, 330, 1642); Епспѣ ... повѣненъ зослати особы годныѣ на тоѣ мѣстце, на которомъ маеть сѣѡрѣжатисѣа новый монастырь (Зб. вып., 71).

3. *Наслаць, напусціць.* теперешнему господарю нашему е. м. королю Генрику также Богъ водлѣ воли своеѣ Божьѣе смутокъ заслалъ (АЗР, III, 175, 1574); на наш дом помстѣ зослал (Стрыйк., 621); Зослал Бѣгъ милосердіе свое и правдѣ свою и вырвалъ дѣш мою з посередку лвов (Пс. XVII, 416).

Заслепение гл. заслепенье

Заслепёный, заслепённый дзеепрым. *Тое, што і* заслепленный. богъ злости ихъ заслепеной терпети не хочет (Валх., 906); вшелꙗког ѡплаканѣа годен ѡбогиѣ слепыѣ заслепеныѣ своею млстю нагиѣ (Зб. 261, 129); але ѡни бѣдѣчи ѡпорни а засле- пени встѣпили на горѣ люд ѡгледат неприѣтелскиѣ (Бельск., 606); каждыѣ чловѣкъ ꙗкимъ же колвек грехомъ смертелнымъ заслепеныѣ, не толко в темнотахъ лежит, але ест сомою темнотю (Зб. 259, 322); ѡнъ пыхою заслепеныѣ не позналъ ижъ чортъ былъ и приналъ невестѣ и скѣшоныѣ нечистотю на грехъ з нею зезволилъ (Пралог, 6776).

Заслепенье, заслепение наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслепити. изали то не ꙗвное заслепене людское, брати родное которыхъ ѡдна мати церковъ свѣтаѣа. кафолическаѣа, породила бегаютъ, а до мачешиныхъ дѣтей ѡтекаютсѣа (Уніѣ, 46); в нивошто ѡборочаемъ тыхъ которыѣ ꙗкимъ колвекъ способомъ будто черезъ ѡподобанье собе злое, албо длѣа пороженне ѡалы, албо

через заслепение и злѣю 8мееетность надѣ то нижли што потреба зтромажають (Там жа, 19); Невинни б8д8чи злости а заслепени 8тцов их теж и дом левги не был поличон в тѣю плак8 (Бельск., 606); Жалемъ такового заслѣпѣнья нѣкоторыхъ будучи порушоный ... 8бралемъ нѣкоторые челвѣчшыя артыкулы вѣры (Гарм., 171); хто сѣ зѣ так сромотно го оупадк8 нашего не засмѣтитъ кого до подивемъ такъ срокгое наше заслепене не приведетъ (Каліст, II, 3456).

Заслепити дзеясл. *Засляпіць, асляпіць.* яка была крочка а мкгла причина кторая троаньскии 8чи заслепила а 8собне гекторови (Троя, 62); не вѣдаеть к8ды идетъ, ижъ темностъ заслѣпила 8чи его (Каліст, II, 2236). // *перан.* што все геретыкове 8хилають а 8пѣшають абы тымъ снадне людемъ 8чи заслепили (Унія, 366); На 8алента каторыѣ правовѣрныхъ 8тискал перепѣстил гдѣ бѣгъ поганы розмаитые, и его роз8м заслѣпил, ижъ ихъ до панства своего принал (Бельск., 2876); 8чи его ... былъ грѣхъ заслепилъ (Зб. 81, 26); 8важъ 8ко барзо заздрост и ненавистъ жиды заслепила (Зб. 255, 258); бѣда тобѣ што тебе диаволь такъ заслепилъ (Пралог, 6136).

Заслепитися дзеясл., зв. ад заслепити. 8ни пакъ заслепившесѣ, и не дбаючи на слова Моисеева возыидоша на верхъ горы (Скар. ЛК, 346); 8кзрѣтностъ и слѣпота поганскаѣ заслепиласѣ зновѣ (Зб. 752, 926).

Заслепленный дзееприм. ад заслепити. афанасиѣ ... казал назадъ лодю заразъ противко нихъ 8бернѣти: 8ни занеподобно собѣ маючи абы имъ вѣ 8чи ити мѣл не познавши его заслѣплени рекли (Бельск., 281); не естемъ такъ вѣ роз8мъ небачный, и на дѣши такъ барзо заслѣпленный, жебымъ грѣх8в своихъ не знал (Каліст, I, 157); 8знаѣ грехи свое, каторыми б8д8чи заслѣплениѣ 8тпалъ еси былъ 8т збавенной дороги (Зб. 259, 327); 8ни вмѣсто упаментаѣ заслѣплени службою диаволскою рѣки свои на него 8бернули (Зб. 82, 338). *Парафн.* заслепленный.

Заслепленье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслепити. Познай-можъ ... срокгое марными оутѣхами и сегосвѣтными роскошами зневоленыхъ срѣцъ ихъ заслѣплене (Каліст, II, 3296).

Заслепляют дзеясл. // *перан.* *Засляпляць, пазбайляць* магчымасцѣ бачыць, разумець што-н. Посулы и даровъ заслепляютъ 8чи сѣдѣмъ (Скар. ІС, 33); Ани даровъ братъ б8дешъ, катори и мѣдрыхъ заслѣпляютъ и выворочають слова справедливыхъ (Хран., 1006). *Парафн.* заслепляют.

Заслепнути дзеясл. *Аслеппуць.* едѣчы жолнере мимо заслепѣли, а 8зрѣт ихъ не могли (Зб. 81, 128).

Заслепяти дзеясл. *Тое, што і* заслепляют. они же заслепляютъ мѣдрыхъ и превращають слова справедливыхъ (Скар. КВ, 426); 8заблостъ в дѣхъ же естъ частокротъ внутринаѣ ... ихъ заслепляетъ и показѣетъ же сутъ здоровымъ наверхъ и на всю шеирѣт а потомъ марне 8мираютъ (Зб. 261, 1296).

Заслона наз. 1. *Заслона, завеса.* коли сѣ слице затмѣло 8ва заслона црквиѣмъ расстѣласѣ наполи на две части (Пак. Хр., 22); 8тповедаючи петръ, рекъ къ исузу ... если хочешъ, 8чинимъ сезде три заслоны (Цяп., 23); заслонѣ ... завѣсишъ передъ чотырма столпами (Библія, 642); Презъ серединѣ б8д8т чотыры слѣпы, на каторыхъ заслона мае бытъ завѣшона з шат чотырохъ фарбѣ (Бельск., 51); алеѣксандр ... 8чинивши собѣ заслонѣ лнѣню 8т ногъ коневыхъ: а такъ поступовалъ противъ василисковѣ заставляючисе тарчею, такъ ижъ ани головы ани ногъ ани жадной стороны з боковъ не было видѣтъ (Алекс., 37); было мѣсто ... богатое ... и зборъ в немъ велми богатѣѣ, и тамъ заслоны золотыи, и панцери, и тарчи (Кн. Мак., 56); южѣ нѣмашъ заслоны и покрывала законного, каторое бы боронило окомъ мысли и роз8мъ (Карп., 4); нагую панну поставити казалъ предъ всеми безъ жадное заслоны (Зб. 752, 856); Завѣса: Заслона, Катапетасма (Бяр., 47). // *перан.* подъ заслоною долгихъ молитвъ чиненѣмъ того деле лишное примете осѣженѣ (Цяп., 32); естѣ еще заслона смѣрти и зепсованѣю подлеглого тѣла (Карп., 4); тажъсѣ онаѣ смѣткѣ заслона. давно вже на срѣцѣ моемъ лежачѣмъ, заразъ сѣ розторгнѣла (Варл., 596); розервавши заслонѣ неведомости ставитъ се ему предъ 8чи судъ пришлѣѣ страшливыѣ и муки пекельныѣ (Зб. 255, 3006 — 301); геретики ... подъ заслоною набоженства, адъ своѣ пушаютъ (Зб. 752, 4776). *Парафн.* заслонѣ, заслуна.

2. *Прыкрыццѣ.* подъ заслоною имени Божіего, наше славы, пожитку и инныхъ таковыхъ речей не искали (Будны, 17); умыслилъ тогды битву ... 8бваровавшы 8бозъ свои 8ными десетма тисечми возовъ косами 8сажонныхъ, 8 каторыхъ поведѣломъ вышенъ, подъ заслоною сполное 8коло покою намовы (Атыла, 190); збытки непослушенства, каторые се 8тѣ поповѣ нѣкоторыхъ религѣи ихъ Греческоѣ, по мѣстечкахъ нашихъ и шляхетскихъ, подъ заслоною и обороною нѣкоторыхъ урядниковъ нашихъ ... дѣють, каратися и гамовати могли (АЗР, IV, 112, 1595); я, 8тступившы всихъ оборонъ и заслонъ правныхъ, подъ вси обовязки в семъ листѣ моемъ описаные и подъ волю панее Садовское подлежаю (АВК, XXXII, 39, 1596); Признаваю же еписпи римскии оутекающихъ до себе дѣбрыхъ епсповѣ ркомо подпомаговали, але тежъ часомъ подъ такою заслоною и злыхъ на дѣбрыхъ небачне оусажали (Апакр., 1406 — 141).

3. *Засланка.* До печи заслону осм. три (ИЮМ, V, 108, 1688); Мая дванадцатого дня, купили бляхи две железныхъ на заслону у лазню мескую (ИЮМ, XIII, 68, 1699); Купили штабы до тей бляхи до робеня заслоны до лазни меской (ИЮМ, XIII, 87, 1699).

4. *Заклад.* Залогъ: замѣна, застава. албо заслона (Бяр., 49).

5. *Брамсель.* артемонъ: цѣль, або заслона лоднаѣмъ, жагелѣ корабельныи, Плахта шкѣтнаѣмъ, опона навнаѣмъ (Бяр., 236).

6. *Занавеска*. кентинарь, д: заслона кхенна (Бяр., 286).

Заслонение гл. заслоненье

Заслоненый дзееприм. ад заслонити ў 1 знач. великю блахою заслоненые бѣдет мѣл шчи (Зб. 261, 1376); нѣчого оуже теперъ темного нѣмашъ, анѣ заслоненого, але все ясно и свѣтло (Каліст, II, 315).

Заслоненье, заслонение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заслонити ў 1 знач. сѣ дахъ тысящу сребреныхъ брату твоему, то будетъ тобѣ к заслонению очю твоихъ предо всеми иже суть с тобою (Скар. КБ, 366).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заслонити ў 2 знач. панъ Юрій Туловскій, на заслоненье до той справы муниментовъ и откладъ тое справы... у насъ суду просилъ и домовлялъ (АВК, XV, 229, 1668).

Заслонити, заслонить дзеясл. 1. *Засланиць, закрыць, пазбавиць магчымасці бачыць.* ото оболъкъ свѣтлый заслонилъ ихъ и ото голосъ зъ оболока мовечий тотъ естъ сынъ мой 8милованный (Цяп., 23—236); шчы... покрывемъ законнымъ прыстоѣне заслонить абы не бегали по сторонахъ (Зб. 261, 135); заслонил илиа твар свою плащемъ (Бельск., 1216); снисла астиасови же з живота ег дочки котора 8же была в персии, выросла розка а там розка своими голлами заслонила всю азию (Бельск., 157); Своими головами Московского города стѣны заслонить есмы хотѣли (АЗР, IV, 485, 1615); прійти маеть гдѣ... зъ гѣфами не огорненными свѣтлыхъ оныхъ хорѣв нбсныхъ; которыхъ оболъкъ не заслонить (Каліст, II, 817); 8чинила такъ Стаа Феодора: 8бралася яко жолнер и твар заслонивши 8шла (Пралог, 5836). //перан. такъ Адам по престѣпленій заповѣди, выпадши зъ першей своей славы, и дѣхови, свѣта поддавшиа, а покрываломъ темностей дѣшъ его заслонивши... не видѣлъ правдивого шца нбсного (Мак., 272).

2. *Абараниць, прыкрыць каго-н. або што-н.* Митрополита и владыковъ шстоупныхъ тымъ фортеlem i шт слоушной приганы, и шт справедливой казни охоронити и заслонити могль (Апакр., 516).

Заслонитися дзеясл. зв. 1. *Ад заслонити ў 1 знач.* Моноквли люде з великими ногами так иж се ввес заслонит шт слонца стопою (Бельск., 126); мѣдрост закрыто ходит, заслонитсѣ (Зб. 259, 3136).

2. *Ад заслонити ў 2 знач.* до показанья черезъ его милость пана Рагозу большости справы, которою се былъ заслонилъ, припала справа (АВК, XII, 471, 1678); Кгды бы право посполитое того не обваровало, теды кожѣды, которы виннымъ будучымъ справитсе не хочет, могль бы се ляда обѣмовою заслонит (АВК, XXXI, 478, 1683).

Заслонить гл. заслонити

Заслонка наз. 1. *Засланка.* купили одъ Мятелского, слесара, заслонку железною до печи ратушной (ИЮМ, II,

151, 1684); Заслонку купили до печи деревяную, заплатили осмаковъ семь (ИЮМ, IV, 239, 1686); Заслонки купили до печей две, дали осм. шестнадцать (ИЮМ, VIII, 153, 1691).

2. *Занавеска, фіранка.* Станиславъ Янгела речи костельная не мало до домовъ ихъ пана Куликовского подавалъ и перепроводилъ, такъ серебра, золота и иншихъ речи костельныхъ тувал золотомъ и серебромъ шитыхъ и заслонокъ китайчатыхъ, атласовыхъ (АВК, I, 342, 1669).

Заслонъ наз. 1. *Тое, што i заслона ў 1 знач.* держат... таемно скрыте. под заслономъ яко оуси прѣрочства знають и выкладають (Валх., 876); ш бѣже якъ же еси розмножилъ милосердие твое, сны людские надѣю маютъ под заслономъ криль твоихъ будѣт напоени в гоѣности дому твоего (Пс. XVII, 5).

2. *Заслон, услон, лава хатняя пераносная.* столъ великій, а при немъ заслонъ, оконъ 6 на завѣсахъ (АСД, V, 144, 1571); а при немъ заслонъ, оконъ 6 на завѣсахъ наняли, которая заваличеловековъ трохъ цекглу прибирать наняли, которая завалилася и заслонъ поломала, то направовали (ИЮМ, V, 65, 1688).

Заслоняти, засланяти дзеясл. 1. *Закрываць, засланяць што-н. чым-н.* штар... поставен бѣде противъ кортинѣ, которая заслоняетъ скриню свидетельства передъ молитовницею (Бельск., 51); грѣбонъ темности оболъкъ штвсюль его шгорнѣвши, монъ А шно его диволь засланяетъ шт шгна и подноситъ абы се не спалилъ (Пралог, 677). //перан. Мець на ўвазе, не выпускаць з-надъ увагі. але яко бы того позволяючи тымъ митрополита и владыковъ заслоняетъ, же ихъ южъ старшій надъ патріархомъ папѣжъ розгрешилъ (Апакр., 72).

2. //перан. *Адсоўваць на задні план.* такъ и розѣмъ бѣдѣчи чѣинѣйшимъ оупатрѣетъ противной влады, хитрости и зрады, и засланяетъ дѣшъ якъ шко дѣи (Мак., 71—72).

3. *Тое, што i заслонятися ў 2 знач.* тотъ Максимъ, до розерзнення постронковъ неведомостю и невидомомъ засланялъ грошей болшъ не бралъ надѣ то, яко первой менилъ (ИЮМ, IX, 340, 1638); если бы хто привидение яко шт покусъ терпелъ жебы с того мѣистца не рѣшалъ але молитвы и постомъ противъ наѣздомъ дивольскимъ засланялъ (Пралог, 6436—6444); въ той справѣ тоею обѣмовою его милость панъ Хризостомъ Костюшко засланялъ не може, бо въ войску вжо не служить (АВК, V, 33, 1665).

Заслонятися, засланятися дзеясл. зв. 1. *Ад заслоняти ў 1 знач.* ни една часть ей темностю не заслоняетсѣ, але всѣ свѣтлостю, всѣ дѣомъ, и всѣ очей полна ставшисѣ, жадной передней ани задней части неѣмѣаетъ (Мак., 2—3).

2. //перан. *Прыкрывацца чым-н., абараняцца.* въ артыкулъ, на остатку мовить: хто бы черезъ трое роки, будучи позванымъ, хоробою заслонялъ се (АВК, II, 9, 1584); не засланяючыся волностями шляхетскими, не закладаючыся хоробою, войною,

соймом ... маю и повинен буду становитися (АВК, XXXII, 73, 1596); *акожъ сѧ конфедерацію, которая того шне и меновите забороняеть, заслонати могѧтъ* (Апакр., 786); потомъ конфедерациею се засланяти, на соймъ одзываютсе указуетъ (АСД, VIII, 170, 1601); не заслоняючысе хоробою обложною ... передъ тымъ судомъ ... становитсе ... маемъ (АВК, I, 25, 1609); звышъ мененый Кгалимскій субливацый съ канцелярии наше не отрывоваль, ани се оноу засланяль (ИЮМ, II, 228, 1630); которымъ мы, суд, обѣмову от велможного его мли пана столника, засланяючысе неспособностью здоровья своего, тую справу, ... отложили (ИЮМ, XXVI, 289—290, 1669); претенсый в томъ пункте мы врадъ отъ ... метрополита Киювского засланяючысе фунѣкцыею сенаторскою ... прыймуемъ (АВК, XX, 440, 1672); кгда кто засланяет се услугою речы посполитое, повинен прислат екземптъ ясневелможного его мти пана Гетмана (АВК, XXXI, 478, 1683). *Парайм.* заслоняти ѱ 3 знач.

Заслоняющий, засланяющий дзееприм. ад заслоняти ѱ 1 знач. былъ оболокъ засланяющий ихъ. и пришлоъ голосъ зъ оболоча, тотъ естъ сынъ мой ѱмилованный того слухайте (Цяп., 55); дѣдъ ... на олтар на котором палать кадило дал счирое золото, абы з него ѱчинено подобенство возѧ херѧвимовъ ростагающих крила и заслоняющих скриню свѣдѣства (Біблія, 407).

Заслуга наз. 1. *Заслуга, дзейнасць, учынак, варты павагі, высокай ацэнкі.* гспдноу золото ѱферовал да черѣ тоую корѣноу бог милый черѣ заслугоу тых трех королевъ блгслвленных (Валх., 40); не моими заслугами ани моеи моцности моцноу дотыхмест тое королевство держал есми (Троя, 86); на заслуги предковъ отца и дядковъ пановъ воеводиловъ, ознаймимы имъ обычай ласки наше (АСД, I, 13, 1522); блгдтію божіею вси, а не заслугами своими, спасени суть (Будны, 203); ѱважаючы тые свои зацные заслуги и бачэчы иж в том привиліу ни ку которому ѱнижэню ѱных то гэрбовъ не брал ... ѱалшемъ (Ст. 1566, 3); продкове наши и сами мы господарь по увесь векъ панованя нашего нигды не опушали вшелякое особы заслуги въ Речи посполитой всякіе (АВК, XXXVI, 168, 1582); при бытности людѧ посполитого albo злыхъ выстѣпки ѱткрыты, albo добрыхъ заслуоги ознаймены были (Апакр., 74); всихъ оугодниковъ Бжїихъ славою зацностъю и самими заслѧгами превышаетъ (Карп., 28); доброт и ласковост твоѧ всѧкѧ заслѧгѧ переходит (Зб. 259, 127); добрыи оучинки оутрачоныи презъ грѣхъ зновѧ ворочаютьсѧ презъ покѧтѧ и стаютьсѧ заслѧгоу црствїѧ небеснаго (Зб. вып., 746).

2. *Служба (работа, заняткі і абавязкі служачага).* Богѧдану зекгармистру водлугъ прошлыхъ роковъ заслуги его за полроча заплатили золот. тридцать (ИЮМ, I, 47, 1679); Кликуну Васюку за остатною чверть его заслуги заплатили золот. пять (ИЮМ, I, 72, 1679); Стенку пахолку дали грошей за рокъ целый заслуги, водлугъ реестровъ

давныхъ, зол. сорокъ (ИЮМ, VIII, 39, 1691). *◇ Водле (водлугъ, подлугъ) заслугъ (заслуги) — а) у адпаведнасці з добрымі ўчынкамі.* мы сами и потомки будучи у великом Князствѣ подданым нашим маем давати и обдаровати подлуг их заслуг (Ст. 1529, 11); водлугъ заслуг и годности своее ... брани быти мають (Ст. 1566, 36); ласкою нашою господарскою водлугъ заслугъ опатровати будемъ (АЗР, IV, 5, 1588); Слугамъ моимъ, которые мнѣ до того часу служили, тымъ всимъ малжонка моя, водле заслуги кожного нагороду слушную удѣлати маеть (АВК, VIII, 475, 1594); по воскресенію з мертвыхъ встѣпил на небо, а сидит на правицы бѣга ѱтца, ѱткул мает приѣти сѣдит живых и ѱмерлых и ѱтдати каждомѧ ведлугъ заслуг его (Стрыйк., 513); б) *адпаведна злачынству.* тыхъ ябедниковъ винами карано, подлѣ ихъ заслуги, который чого будетъ заслужилъ (АЗР, I, 362, 1505); выннй подле заслуги мает каранъ быти (Ст. 1529, 20); два резанцы ... поймани вызнали злост свою и шибеницею водлугъ заслуги скарани суть (Біблія, 574—575); ведлугъ декрету ихъ одинъ изъ нихъ каранымъ зосталъ подлугъ заслуги (АВК, XVIII, 389, 1652).

Заслужованный дзееприм. ад заслуговати ѱ 1 знач. служѣбы наши земские не были ѱмешканы, але ... завѣжды только иле кротъ бы потреба ѱказывала подле ѱфалы и ѱставы земское были заслѧгованы (Ст. 1588, 82).

Заслужованье наз. *Дзелянне па дзелясл.* заслуговати ѱ 1 знач. узрѣвши на пилное заслугованье и вѣрную и николи не ѱмѣшканую службу ... дароваль его в Луцкомъ повѣтъ имѣнемъ (АЗР, II, 12, 1507); што ся дотычетъ дальшее и ширшее уѧалы на томъ сойме около служѣбы военное, тягненья становенья у пана гетмана и заслугованья шиху и по шиху от [ѣ]ждчен [ѣ]я, позычен [ѣ]я зброй и коней и иныхъ речей (КПД, 661, 1563); Я ... дознавши до себе во всемъ верное, статечное заслуговане противко себе тыхъ зятѣй моихъ ... тую свою маетность ... дарую, записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 295, 1641).

Заслужовати, заслужовать дзелясл. 1. *Заслужоўваць, заслужваць, быць вартым чаго-н.* будутъ то панове ихъ [милость] заслужовать а вашей милости верѣнными (КПД, 40, 1538); не литуючы здоровья и маетности своей, ласку нашу господарскую заслуговаль (АВК, XXXVI, 169, 1582); пристойными службами своими ласку нашу собѣ заслужуючы, всякихъ праць ... прыймовати не лютуеть (АЮЗР, I, 227, 1589); кгда южъ всѣ пожадлиности телесныи звытажили были, и всѣ сего свѣтныи трѣдности и перешкоды были перешли, тогда дла высокого о собѣ розѣмена бжственной славы, на которѧ такъ долго и pracowите заслѧговали, отпали (Каліст, I, 32); съ тое мѣри не заслуговалемъ на ласку его, але на гнѣвъ и собѣ на вѣчную погибель (АВК, IX, 174, 1636); ма навѣдилъ Бѣгъ

збавитель мой и мнѣ показалъ, какъ великіе добра оутрачаютъ ... и какъ великіе мѣки собѣ заслѣгаютъ (Варл., 2816); 8читиваи речъ предъ господемъ богомъ грехъ своего вызнание такъ ижъ болѣе похвалы анижи каране заслѣгаеш (Зб. 255, 186); ставши се приателми животъ вечны заслѣгуем (Зб. 255, 916); ани хвалы ани наганы не заслѣгаемо (Зб. 259, 3586); многие сѣт которые постыт але мало своимъ постомъ заслѣгаютъ (Зб. 259, 3626).

2. *Прислужваць, прислужойваць.* всякою поволностью, на-кладомъ статковъ своихъ, не литуючи горла своего, охотѣ то намъ заслуговалъ (АЗР, I, 365, 1505); Оксинья Степановна Тишинна ... перемешкиваламъ была у пана Павла Котовича, а ведь же бачачи, што есми будучи ему винна, зась тыхъ пенезей ему заслуговати пришла (АВК, XXI, 284, 1558); оны тамъ совитымъ почтомъ и во двое такъ много ако замешькали тамъ заслуговати будутъ повинни (Ст. 1566, 23); мы ... с тое полторы земли пустовскихъ ... не потребуемы отъ нихъ вспомо-жения до выстья давности земское заслуговати маемъ (АВК, XXXII, 161, 1596).

3. *Выконваць.* мы зъ ласки нашое, для его къ намъ вѣрноѣ а накладноѣ службы, которую жъ онъ заслуговалъ къ отцу и брату нашему ... дали ему сесь нашъ листъ (АЗР, II, 41, 1508); седечи на имену лежакомъ мела чымъ службу нѣшу гдѣрскую и земскую с трѣтее части имену заслуговати (Ст. 1566, 70).

Заслуговатися дзеясл., зв. ад заслуговати ѓ I знач. Станы и народы шлахѣтские знакомые тыми службами рѣчы поспо-литой а продкомъ нашимъ заслугуючыся заце вывышшоны и 8чстени были (Ст. 1566, 26).

Заслуговать гл. заслуговати

Заслугующий, заслугующий дзееприм. ад заслуговати ѓ I знач. в особахъ вѣрне на него заслѣгающихъ коллігованъ быва-етъ значне и з побожной славы живота свѣта сего земного (Сматр., 31); певне себе обещаючи греховъ отпущение бы были назбыт тѣжкие и правомъ божиимъ великие каране заслѣ-гающие был еси до сердца воротилъ (Зб. 255, 20); 8чинокъ злыѣ отъ превротное и затверделое воли походачы брыдливи-шиѣ надъ иные злые 8чынки ест, и каране тѣжшые заслѣгаю-чие (Зб. 255, 4076 — 408).

Заслужение гл. заслуженье

Заслуженое гл. заслуженое

Заслуженый гл. заслуженый

Заслуженье, заслужение наз. Дзеянне па дзеясл. заслужити ѓ I знач. Всякое милосердіе место чинить челоуѣку единому каждому по заслужению дель его (Скар. IC, 266); чини рыда-ние по заслужению его (Тамъ же, 616); не вѣруютъ, ани на Хѣо заслуженье 8повають, и того для имъ заслугы его пожитку не дѣлають (Будны, 1086); онъ кто бы сѣ отпущенья грѣхомъ

не для заслуженья сына божіею, але для своихъ дѣлъ или чужі-ихъ надѣвалъ (Будны, 2056).

Заслужити, заслужить, заслужити дзеясл. I. Дзейнасцю, паводзінамі выклікаць пѣйныя адносіны да сябе; стаць вартымъ чаго-н. виноватый, который вину заслужилъ. пану своему, а не иному, будетъ обязанъ заплатити (АЗР, I, 76, 1457); нехай того што заслуужил не терпит (Пак. Хр., 23); многымъ менши терпить отъ него нежели заслужило естъ безаконіе твое (Скар. IK, 16); кто будетъ што заслужилъ, какъ право укажетъ, такъ его карати (АЗР, III, 15, 1547); Ты-сѣ смерти заслужила, ижъ королевича уморила (Трыст., 10); такъ какъ оны злочынца што бѣдетъ заслужилъ самъ каранъ быти мает (Ст. 1588, 436); в малымъ часе законникъ можетъ многъ 8мартвенѣ 8чинитъ и коронѣ заслѣжитъ (Зб. 261, 1366); отдашь казнь и помстѣ, которѣюсмо заслѣжили (Карп., 486 — 49); Если кто зъ нихъ какъ члѣвкъ заслѣжилъ на раны, рѣки твое розчкою, нехъ бѣдетъ скараны (Лям., 18); тамъ свѣта заслѣжила собѣ видетъ гдѣ (Зб. 259, 533).

2. *Адслужыць, адпрацаваць.* Естли жъ бы не хотелъ толко жъ заслужити, тогды маетъ пенязми заплатити за кождую неделю по шести грошей (Ст. 1529, 74); на-мѣть ... взлѣтъ пенезеѣ в него задатѣкъ шесть грошеѣ сермагъ сорочкѣ шапѣкъ шерстѣхъ и того не заслѣжилъ и втекъ (КВЗС, 20, 1533); онъ одну службу всего на томъ кони заслужилъ (АВК, XVII, 257, 1541); служишь есми за тѣе пенези 1 (30) годъ и заслуживши ему тѣе пенези пошолъ есми отъ него прочъ (АВК, XXI, 11, 1555); естли бы не хотелъ заслужити толкожъ тогды маетъ пѣзми заплатити (Ст. 1566 I, 78); онъ отъ него зашкодивши ему, то естъ готовыхъ грошей на юркгелтъ змовеныхъ, чога еще не заслужилъ одинадцать, взявши прочъ втекъ (ИЮМ, XXXII, 79, 1578); Чоло-векъ волны ... маетъ заслѣжити томъ панѣ своему толко колко на воли седель (Ст. 1588, 376).

Заслужитися дзеясл. Выслужыцца, набыць заслугі. продко-ве ихъ ... королемъ и великимъ княземъ ихъ милости также и противъ насъ самихъ пановъ господарей своихъ заховали и заслужилися (АЮЗР, II, 161, 1568).

Заслужоное, заслуженое дзееприм. у знач. наз. Плата за службу. змѣровали мѣсто за часъ невеликиѣ которое сѣ велми цареви подобало. А коли сѣ дива воли ѣ заслуженое упоминали 8 царѣ приима оны не 8чинилъ имъ досытъ ведле 8мовы (Тр. гѣст., 68); заплаты бы заслужоного своего на тѣе почты, сѣ кото-рыми теперъ при пану старостѣ служити будете, ни отъ кого иного, одно отъ его милости смотрѣли (АЗР, III, 141, 1567); онъ намъ заслужоного, што на насъ прыдетъ по полтретятети грѣши ... заплатити не хочетъ (АВК, XXXIX, 181, 1579); мелъ отры-матъ презыскъ на добрахъ панскихъ за заслужоное свое за чимъ бы инсымплю своихъ долговъ вси до-ти могли (Еул., 34); кони, повозъ, охендожство, шаты, сребро, рыштунокъ, все то заслу-

женое досталось старшимъ пѣхоты и драгуновъ (АЗР, V, 76, 1645); не затрмываете заслужоного слѣгомъ слѣжебникомъ своимъ (ЗБ. 259, 257); платы ему на тыждень по золот. пять, за шесть недель заслужоного приходило ему золот. тридцать (ИЮМ, IV, 85, 1686); Яну Закревскому заслужоное за недель две золот. чотыри (ИЮМ, V, 30, 1688).

Заслужонный, заслуженый *дзееприм.* *Атрыманы ў адпаведнасці з паводзінамі, учынкамі.* през оборонѣ вызволенье своихъ хотѣ злостѣ плодѣчихъ прелатовъ ѿ заслужоного каранья свѣцкаго ... дѣпис розѣмѣеть (Апакр., 181); которое сличность и оуродѣ безприкладнѣю кролѣ и монархѣ вѣчный надерѣ оулюбивши, не толѣко всемѣ племени людскомѣ, заслужонѣю неласкѣ, и справедливый гнѣвъ ѿтпѣстилѣ (Карп., 326); нами заслужоное зѣ нѣба каране онѣ оутерпѣл (Каліст, I, 150); справедливымъ, болести и тѣжкости хоробы здадѣт се вѣдѣчны и милы для великое жажды терпениѣ для христа (ЗБ. 255, 3956); дѣша его вѣ заслужономѣ мѣсцѣ до втораго пришествіѣ гдѣнего бѣдетѣ мешкать (Хран., 5).

2. *У знач. прим.* *Які мае вялікія заслугі; паважаны, ганаровы.* досытѣ годѣнейшихъ ... рачишѣ метѣ княжать, панятѣ ... много заслужоныхъ слугъ вашеѣ милости, нижѣли тотѣ Ляшокѣ (КПД, 27, 1538); вѣряды пограничныѣ людемѣ вѣ годности дознанымѣ и заслужонымѣ были даваны (АЗР, III, 26, 1551); на большіѣ почты ротѣмистромѣ не давано, одно на сто, на полтараста, а наболеѣ заслужонымѣ на двесте коней (КПД, 453, 1568); Речѣ посполитая ничимѣ оздобна быти не можетѣ, яко выставенемѣ людей заслужоныхъ (АВК, XXXVI, 168, 1582); мы гдѣрѣ, тую маетность роздати моцни и волни будемѣ людемѣ народу шляхетского намѣ и речѣ посполитоѣ заслужонымѣ яко властные спадки наши (Ст. 1588, 256); был вѣ великоѣ повѣзе иудаѣ 8 жидов и заслужоныхъ 8 всихъ за свои добрыѣ справы (Бельск., 1276); рицѣрство на ѡныхъ воѣнахъ рѣскихъ добре заслужоное, ѣдаровавши, воѣско для выдхненѣ ѡной долгоѣ працы до домов роспѣстил (Стрыйк., 536); будучѣ давѣно заслужоный домовый ихъ милости пановѣ Ходѣкевичовѣ (АВК, XX, 275, 1621); которій оу Индовѣ и Грековѣ зѣ предѣйшихъ клейнотовѣ и гербовѣ, значнымѣ и речѣ поспол добре заслужонымѣ, даваны бывали (Мак., 5).

3. *У знач. прим.* *Зароблены працай.* еѣ дано заслужоныхъ пѣзеѣ и за свѣко и за китаѣкѣ и замешѣ девѣтьнацѣть золотыхъ (КВС, 451а, 1552); Я оное заплаты своей заслужоное еѣ впоминатися почала (АВК, XVII, 419, 1560); Крадетѣ панѣ которій слугѣ мыта заслужоного не платитѣ (Будны, 906); тѣды слѣжебныѣ послали до крола абы имъ пѣзи заслужоный дал (Стрыйк., 568); Сѣтъ злодѣими албо рачей лѣпѣжниками, которые заслужоное заплаты ремеслникомѣ не платѣтъ, барзо такихъ людей строфѣетѣ писмо сѣое (Навука, 109); Хведору

дворнику заслужоного, рѣшту золот. сорокѣ пять (ИЮМ, I, 201, 1681).

Заслужити *гл.* заслужити

Заслуна *наз.* *Тое, што і заслона ў 1 знач.* Саррѣ повѣдалѣ, ѡто тысѣчѣ сребрениковѣ далѣ есмѣ братѣ твоѣмѣ то бѣдешѣ мѣла на заслѣнѣ очѣю передѣ всѣми которіѣ сѣтъ зѣ тобою (Хран., 33).

Заслыхнѣти *дзеесл.* *Тое, што і заслышати.* если бы зѣ слѣхѣ люди доброй части ставалисѣ, николи бы не повставали валки, албо оказій военѣ и затѣговѣ: ѡвшемѣ, скоро заслыхнѣвши, покоѣ и стопнѣ досконалого доходили бы безъ працы (Мак., 266).

Заслышати *дзеесл.* *Пачуць што-н.* Бово заслышалѣ глас, што кони рѣзали (Бава, 140); обѣцалѣ съ каждой мѣры томѣ сторожемѣ вѣ коронѣ быти, и забѣгати о всемѣ до мене, и до вашей кѣж мѣ вѣдомость штобы заслышал давати (Апакр., 18); горожанѣ киевскіѣ ... заслышали то ижѣ гдѣрѣ ихъ князѣ Станиславѣ вѣтек ѿт кѣгидимина (Патр. II, 92); пѣсни пѣтаѡв ѡныхъ такъ бываѡт чловѣкови вѣдѣчныѣ, ижѣ коли ихъ заслышит розѣмѣ ѡтходит (Бельск., 36). *Парѣйн.* заслыхнути.

Заслюбенный *гл.* зашлюбеный

Заслюбити *гл.* зашлюбити

Засмаковати *дзеесл.* *Спадабацца, прыйсціся да спадабы.* Если сѣ тѣды ихъ вѣра тобѣ подобаѣтѣ и еѣ стислостѣ и працу знести можешѣ, нехай сѣ тобѣ вѣ томѣ шаститѣ и поводитѣ, што дѣши твоеѣ засмаковало (Варл., 182).

Засмеатися *гл.* засмеяться

Засмердетися *дзеесл.* *Засмярдзецѣ, пратухнуць.* рыбы которыѣ были вѣ рѣцѣ выдыхали и засмердѣласѣ река (Бібліѣ, 114); Засмердѣлисѣ абовѣмѣ мовитѣ и загнилисѣ раны мои (Мак., 7); хто масо такое на долгій часѣ мѣти хотѣчи пилность ѡколо него чинилѣ, а солью бы ... не ѡсолилѣ, певне жебы сѣ засмѣрдѣло (Мак., 219).

Засмержатися *дзеесл.* *Пачынаць смярдзецѣ, пратухаць.* Гдыжъ якѣ Тѣло, не бѣдетѣли солѣю потрасѣно, згниваѣтѣ и засмержаѣтѣсѣ, такѣ же всѣмѣ ѿт тѣжкоѣ вонѣ ѡтворочатисѣ (Мак., 6).

Засмеши *наз.* *Усмішлівы* [?]. чѣло его широко ѡчи его рѣсы и сыры позрѣние его весѣло яко бы засмеши (Арыст., 202).

Засмеятися, засмеатися *дзеесл.* *зв.* *Засмяца.* Безумный вѣ смѣху воздвизаѣт гласѣ свой, мѣжѣ же мѣдрый лѣдва стиха сѣ засмеѣтѣ (Скар. IC, 34—346); паде авраамѣ на лице и засмеасѣ вѣ серѣци своемѣ (Скар. KB, 306); засмеѣвсѣ рѣче ми иже зародилосѣ вѣ желѣдкоу сыростѣ ранѣ сѣго и оумерлѣ (Арыст., 226); Вѣсклабилсѣ: Оскирилсѣ, засмѣѣлсѣ трохи (Бяр., 23).

Засмородитися *дзеесл.* *Засмуродзіцца.* ѡт смродѣ паленѣ

мѣс розмаитых на офѣры балвохвалские повѣттрее сѣ засмородило (Зб. 81, 1376).

Засмроженный дзеепрым. Засмуроджаны, напоѣнены смуродам. крѣтом сѣым воздѣхъ оферами бѣсовскими засмроженысѣ очышал (Зб. 752, 1736); крестом сѣым повѣтрѣ офѣрами бѣсовскими засмроженое ощишал [так!] (Зб. 82, 1606).

Засмутити, засмутить дзеясл. Засмуціць, усхваляваць. душа моя засмутила мене (Скар. ПП, 9); бѣ засмѣтил ю про многи простѣпки ее дѣтки ее пошли въ полон перед неприятелем (Зб. 262, 110); на мѣ пришли гневъ твой а страхи твои засмѣтили мѣ (Пс. XVI, 896); не дотѣкнулсе ихъ згола огонь ани засмѣтил, ани жадной прикрости не сѣчинил (Біблія, 537); В тых часех пришла новина до крола о смерти воеводы ... котораго крола велми засмѣтила (Стрыйк., 5926); сердца его чистость не засмѣтил и не змазалъ (Варл., 272); пачна ... бѣсноватою зоставшы велико она отца и дом его засмѣтила (Зб. 81, 476); прискочити до него дѣволи через мысли и засмѣтили его (Зб. 107, 125); на то сѣ часть коли мне засмутят в тобѣ будѣ надѣю мѣти (Пс. XVII, 33); коли тыи слова оуслышалъ црѣ давидъ фрасовалсе велми и не хотѣлъ засмѣтити дѣха аммона своего бо его миловалъ ижѣ былъ первородный его (Хран., 261); пачна сѣже маючы лѣтъ сѣ захорѣла, и бѣсноватою зоставшы велико оно отца и домъ его засмѣтила (Зб. 82, 107); если его сѣбешъ, то всемъ свѣту его смертію засмѣтишь (Алекс. 1697, 976).

Засмутитися, зосмутитися дзеясл., зв. ад засмутити. мнимаючи филимена мртвог трошнове велми сѣ зосмутили (Троя, 236 — 24); видѣше же сѣ засмутатсѣ боязнию грозною (Скар. ПБ, 76); не засмутитсѣ праведный о всехъ прилучившихсѣ ему (Скар. ПС, 206); высвобод мѣ же нищѣ еси и вбѣгъ. и срдце мое засмоутило оу мнѣ (Пс. XVI, 112—1126); Говорнарь то слышалъ и засмутилсѣ и не вѣдал штобы мѣлъ сѣ тымъ вчинити (Трыст., 14); вошла до него незавель жона его и рекла ему: што ж то естъ, отколе се засмутила дѣша твоя, а чому не еси хлѣба (Біблія, 447); Коли то сѣслышалъ сѣркссес засмѣтилсѣ бо вѣдал иж грекове добре водою розмѣли (Бельск., 164); дари сѣ прочитавши оны лѣтъ засмутилсе велми (Алекс., 86); засмѣтатсѣ грѣшникове, и выйдѣтъ такъ слѣпыи поневаж згрѣшили Бѣг (Каліст, I, 21—216); староста ... гды его наведил с чого сѣбѣ пасторъ велце сѣ засмутил (Зб. 107, 98); Засмутилсѣ еси в розмышлѣню моем, и стрвожил сѣ еси для голосу неприятелского (Пс. XVII, 37); которое слово сѣслышавши црѣ засмѣтилсѣ велми, и оусадилъ срдце за Даниила абы его вызволилъ (Хран., 366).

Засмутить гл. засмутити

Засмуцати дзеясл. Тое, што і засмуцати ѣ 1 знач. Матруна Станиславовна, пришедшы до бабки свое, о томъ замолчала,

и зѣакъ паненства своего змыла, не хотечы въ томъ засмуцати бабки свое (АСД, I, 313, 1640).

Засмуцѣный дзеепрым. Тое, што і засмуцѣный. Рачиль мя ваша милость черезъ писанье листу вашей милости яко засмуцѣного чоловѣка прижаловати (АСД, I, 157, 1580).

Засмуцати, засмуцать дзеясл. 1. Засмуцаць. отѣвѣчал иов и рекъ: докѣл засмѣчае дѣш мою и оуражае мѣ словы (Зб. 262, 196); стѣжаю — озлобляю, оудрѣчаю, засмѣчаю (Зіз., 64); не засмуцай брата твоего (Біблія, 173); муж товариша своего милѣючи не хотѣл жоны засмѣчат (Бельск., 5); дѣхъ ни в чомъ не засмѣчаючи, и оособливѣю противко емъ поволность и належнѣю млсть заховѣючи (Мак., 125); вдовѣ не пребачаютъ, сироты не засмѣчаютъ (Варл., 2516); рекъ мыслям своим откул есте пришли в мене мысли злые и засмѣчае мене. Хотечи мене конечно загѣбити не согрѣшил еси (Зб. 107, 125); Не хоти насѣ далѣ засмѣчати такими постѣпками (Зб. 752, 916); Коли што продаси сосѣдови своемъ не засмѣчай брата твоего (Хран., 1256); Стѣжаю: траплю, обѣжаю, озлобляю, оудрѣчаю, засмѣчаю, възмѣшаю (Бяр., 158—159). *Парѣн.* засмуцати, засмуцати.

2. Ставиць у цяжкае становішча. отдаляючи сѣ того мѣста вси права, уставы и обычаи перѣво держаныи, которые жѣ тое право Майтборское нагабають, засмуцають, або перешкожають (АЗР, I, 187, 1499).

Засмуцающий дзеепрым. ад засмуцати ѣ 1 знач. Ахаръ, или Аханъ, скрѣшающий, стир: затрвож: смѣч: травѣчій, толкѣ (Бяр., 241).

Засмучение гл. засмученье

Засмученный гл. засмучонный

Засмучѣный гл. засмучѣный

Засмученье, засмучение наз. Засмучѣнье, смутак, маркота. не допустилъ бы ему жадныйи кривды и жадного засмучѣнья (АЗР, II, 336, 1535); тамъ през немало лѣтъ безъ вшѣлакого стекненѣ сѣ и засмѣченѣ мешкаючи, от рѣкъ Аѣглских ... покармъ прѣймвала (Каліст, II, 2106); кланѣюсѣ одномъ Бѣг вѣ трехъ персонахъ, несмертелномъ, вѣчномъ, безконечномъ, неописанномъ, безтелесномъ, засмѣченю и отмѣнѣ неподлегломъ, неограниченномъ доброты и справедливости (Варл., 2096—210); жебы не дал иншимъ сѣченикомъ причины засмѣченѣ. прозбы ихъ ани похвалает ани откидает (Зб. 255, 1736); едомъ, Бененномъ: Сынъ богатствъ своихъ, аб сынъ ошѣкиванѣ, або засмѣченѣ ихъ (Бяр., 269). *Парѣн.* засмущенье.

Засмучовати дзеясл., шматкр. ад засмуцати ѣ 1 знач. о печалю: Засмѣчѣю (Бяр., 197).

Засмучоватися дзеясл., зв. ад засмучовати. Молвлю: ... колѣблѣюсѣ оумом, гомону, замѣчѣю, гѣчѣ, кричѣ, засмѣчѣю, и засмѣчѣюсѣ (Бяр., 81).

Засмучоный, засмученный, засмученый *дзеерым.* ад засмучити. засмучонъ былъ король лечь присеги деле и для седачихъ с^ъ нимъ не хотель отмовиться ей (Цяп., 51); Тою пораждкою люду своего Дятрыкъ и Матэрнъ будучи непомаду засмучоны, мыслили о томъ у дни и в нocy какъ бы оную поднхтую соромоту зацнымъ какимъ учынкoмъ затерли (Атыла, 175); были другие с тог листъ засмучены и застрашены (Бельск., 172); вѣдаеиъ яко есте были засмучоны з словъ дариевыхъ (Алекс., 24); з^ъ завстыженнымъ и засмученнымъ лицемъ в^ъ тые слова речеть (Варл., 115); гдѣ Исусъ для невѣличности тыхъ злыхъ людѣ былъ засмучонъ (Зб. 255, 15); засмучонъ цар мовил до есодота (Зб. 752, 1576); во ски^ъ налегаль Простачи, жебы казалъ жонѣ его при^{ти} до себе. Але коли онъ не дозволялъ мовечи. ижъ то быт не може засмучонъ отшолъ (Пралог, 6046). *Парайн.* засмученый.

Засмущати *дзеясл.* *Тое, што і* засмущати *ѳ 1 знач.* сонъ мой знаменание его да не засмущаетъ тебе (Скар. ДП, 166); Кривда засмущаетъ мудраго (Скар. ЕК, 11); единъ другаго завистию обиваетъ или прелюбодеаниемъ засмущает (Скар. ПБ, 22).

Засмущевати *дзеясл.* *шматкр.* ад засмущати. мышление сердца его засмущевало ѳ (Скар. ДП, 166).

Засмущение *гл.* засмущенье

Засмущеный *дзеерым.* ад засмучити. не могахъ емъ ести и ни любитиса господу богъ во посвященныхъ чинѣхъ внегда засмущень есмъ (Скар. КЛ, 21); не вовеки пребываетъ гневъ твой гди: къ полепшению бо в часѣ маломъ засмущени суть (Скар. ПБ, 246); Исусъ затворилсе дѣхомъ и рекъ, одинъ о васъ предастъ мя, который естъ со мною и мачаетъ рѣкъ в солило, а засмущенъ (Зб. 255, 2376).

Засмущенье, засмущение *наз.* *Тое, што і* засмущенье. онъ же трудилса^ъ якобы на ветрѣ, по вса дни живота своего, пдаше во тмахъ и во печаловании многомъ и в беде и в засмущении (Скар. ЕК, 96); были бы есте в^ъ помсте и в^ъ засмущении греха ради сего (Скар. ИН, 136); они сами видаше познали иже судомъ божнимъ терпели засмущение (Скар. ПБ, 256); безъ засмущенъ^ъ животъ естъ и отъ вшелакoгo погоршенъ^ъ волныи тымъ, который с^ъ оной держать (Варл., 1236); въ^ъ какое засмущение з такое мысли не впаи (Зб. 255, 4356).

Засненье, заснение *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* заснути *ѳ 2 знач.* которые знали коли оны оумерли штобы гробовъ ихъ искали а штобы оуси видели была правда какъ слышали и пошли тамо моужове оу личбе сорок моужовъ которые при заснению ихъ найдены соут (Пак. Хр., 33); розмышляне о заснению и в небо взлѣте престое бѣи (Зб. 255, 1796); презъ пѣнадцетъ лѣтъ на семь свѣте яко вдова и сирота нѣлакала мешкала и чекала оспениа^ъ або заснениа своего (Зб. 259, 4766).

Заснувший *дзеерым.* ад заснути *ѳ 2 знач.* гробы отворалисе, и многие тела заснувшихъ съветыхъ встали (Цяп., 41);

оумершій, преставльшійся: оумершій, заснувши, небожчик (Бяр., 182).

Заснулый *дзеерым.* ад заснути *ѳ 2 знач.* Хс восталь отъ мертвыхъ, перваствомъ бѣдѣчи заснулыхъ: поневажъ презъ члѣвека смѣртъ, и презъ члѣвка воскресение мертвыхъ, какъ бовѣмъ в^ъ Адамѣ всѣ оумирають, такъ в^ъ хѣ всѣ оживѣтъ (Варл., 72).

Заснути, заснуть *дзеясл.* 1. *Заснуць.* ритере озаали пѣнази и наоучены соут отъ жидовъ говорите иже оучнове его оу ночи намъ засноувши оукрали его (Пак. Хр., 35); ани вствѣпѣи въ пѣти злыхъ ... занѣжъ не заснѣтъ не вчинѣтъ ли зла и оттоиметьса сонъ ихъ не съблѣзѣнѣтъ ли (Зб. 262, 946—95); я ... вышолъ есми зъ местечка подпивши и на дорозе дей есми легши заснулъ (АВК, XVII, 299, 1541); после ествы походи мало потиху ляжъ на месте малкомъ да засни (Арыст., 231); Кгды кровъ во всемъ тѣле его узварыла а онъ твердо заснул, пустила са^ъ ему кровъ носомъ и удусила его (Атыла, 232); тогды далѣда его искала в голове ажъ заснул (Самсон, 256); твердо заснувши, видѣл есмъ сонъ (Библія, 91); кгдымъ ѳ заснулъ былъ в кораблю непогода повстала (Зб. 259, 6346); коли вси в ночи заснули, одинъ только воротны^ъ не спал (Пралог, 5036); не заснетъ то^ъ котори^ъ тебе стережетъ (Пс. XVII, 146).

2. *Памерці.* безъ болести оу бѣе сласне засноул (Валх., 676 — 68); заснул Соломонъ зъ отцы своими, и погребенъ естъ в мѣсте дѣда отца своего (Библія, 423); по мѣтвѣ заснулъ борысъ стѣ^ъ отдавши в рѣки гдѣ бѣгъ (Стрыйк., 4536); Маеъ бовѣмъ Хс зъ небесъ зствѣпити и весь родъ Адамовъ, который отъ початкѣ вѣковъ заснули, какъ писмо свѣдчить възбѣдѣти (Мак., 59); в покою заснул, и похованъ былъ в земли свое^ъ (Зб. 752, 446); прилѣчоны до отцовъ своихъ, заснулъ зъ отцами своими (Выкл., 31). *◆* Заснути в богу (Христе) — *памерці.* презъ три дни рокѣ аѳовъ наиснейшій и незвѣтажоный кролъ полскій заснул в хрстѣ кролевалъ лѣтъ сорокъ два (Стрыйк., 622); ознаймилъ же мелъ в сѣботѣ заснутъ в бѣгъ (Пралог, 6506).

Засовистый, засовястый *дзеерым.* *Засовачны.* Окoнъ 2, на завѣсахъ, а двѣ малыхъ засовистыхъ зъ оболoнами новыми (АСД, I, 145, 1571); оконечницы до зачинянья оконъ зъ двора засовястыи (АВК, XIV, 186, 1576); въ той светлочке печь поливанный, коминъ мурованный, оконницы засовистые, двери на пѣтце (АВК, XIV, 230, 1580).

Засовка *наз.* *Засаѳка.* у той свѣтлочки окна простые, зъ засовками безъ оболoнокъ, двери безъ завѣсовъ и безъ защепокъ (АВК, XIV, 641, 1599); ковалю за кованье завесъ и засовъки золот. а^ъ и асм. вѣ (ИЮМ, I, 59, 1679).

Засовястый *гл.* засовистый

Засореный *дзеерым.* *Засмечаны, забруджаны.* Домъ Гноемъ и смродомъ засореный очистити, оухендожити, и вшелакими запахами и скарбами наполнити потреба (Мак., 266).

Засорометися, засоромитися, засоромятися *дзеясл.* **Засаромецца.** с полднѣ встанет дѣнь твой мгла ꙗко оутро боудеть: и бѣдѣш сѧ надѣѣти ес бо надежа и не засоромѣешсѧ надежно лажеш (Зб. 262, 166); коли оувидишь члѣка что смотритъ на тебѣ много, а коли поглѣнешь на него зазритсѧ и зардѣтсѧ и засоромѣтсѧ боудеть ꙗко бы весель (Арыст., 176); видѣл всю кролевѣю нагѣ засоромѣласе кролеваꙗ а молчала (Бельск., 1466); неха^с сѧ завстыдѣт и засоромѣют всѣ посполу которіе шукают дѣиіи моеи абы еи загубили (Пс. XVII, 15).

Засоромити *дзеясл.* **Засароміць.** прилепил сѧ есми свидетельство твоихъ гсѣи иж не засором мѧ дорогѣ приказанѣ твоего бегѣ есми (Пс. XVI, 1196); слышавши тѣжбы дивилисѧ о наѣцѣ его. А фарисей слышавши ижѣ засоромѣл саддѣкеевѣ собралисѧ восполѣ (Цяп., 316).

Засоромитися *гл.* засорометися

Засоромотити, зосоромотити *дзеясл.* **Засарамациць.** нашли есте собе телца литого доутого за бога и зосоромотили есте бга вашего (Пак. Хр., 21); алы члѣкѣ рѣчныи ѡправѣтсѧ лѣжи твоеи люди молчат и глѣмишсѧ нѣкомѣ тѧ засоромотит (Зб. 262, 166); не выходи на свар борзо ачеи што бѣдѣш чинити на послѣдкѣ коли засоромотит тебе дрѣгѣ твои (Там жа, 106).

Засоромятися *гл.* засорометися

Заспа наз. **Насып.** прудѣ отцу ихъ на светицы сумежной, имѣ всимѣ его правити и заспу коли надо сыпати (АВК, XIII, 13—14, 1508); прудѣ имѣ всимѣ въ Цотове и всимѣ его правитѣ, а заспу сыпати (АВК, XIII, 14, 1508); заспу за замкомѣ на перекопѣ сыпати повинни до млына (АЮЗР, I, 252, 1594); отъ того конѣца просто черезъ заспу воду в рокиту (ИЮМ, XXIII, 483, 1630).

Заспати *дзеясл.* **Заспаць, праспаць.** Не заспал ти юж велѣм ихъ пан бог мо^с ѡбронца мо^с живюнцы^с не вонтпе ѡ его свентѣ ласцѣ и з ѡишими же ми skutѣчна справедливост и экзѣкуцію ѡчинитъ рачи? (Еўл., 47).

Заспѣвати, заспѣвати *дзеясл.* **Заспяваць.** заспеваю гсѣи в животе моемъ и бѣдоу бѣгѣ моемоу пѣти аж докоул ес (Пс. XVI, 1046); скоро ѡн псалмѣ Давыдовѣ заспѣвалъ: Душа моя до земли прыльнула (Атыла, 211); всѣ пѣснь новѣю заспѣваймо, и крикнемо хвала на высокости бѣгѣ, и на земли покой (Каліст, II, 263); обачивши дѣнь Гсдній, а своего конца дочекавши з радостѣю заспѣвалъ весело (Мак., 26); пѣніе розмаите заспѣвала и славѣ глѣ бѣгѣ ѡтдавала (Зб. 107, 176); ангел на ѡблацехъ заспѣвалъ: радѣсѧ царица небеснаꙗ (Зб. 255, 3636); тое ночи, первѣ^с нижѣ кѣр заспѣвает, трикротсѧ мене запришѣ (Зб. 259, 3396); ꙗкъ кѣри заспѣваютъ тогда ѡны ѣ водѣ ѡходѣт (Алекс. 1697, 636).

Заспѣти *дзеясл.* 1. **Паспець, не спазніцца.** коли то корабницы обачатъ бѣжѣть што наскорѣ до пристанѣ абы толкѣ могли ѡт хвили заспѣти (Хран., 7).

2. **Застаць, захапіць дзе-н., за якім-н. заняткам.** коли кого ись жоною албо с дочкою оу чоужеложстве албо оуслаженіи заспѣть. не гнѣваецѣе прото (Валх., 836 — 84).

Заспѣвати *гл.* заспѣвати

Заспѣсоби́ти *дзеясл.* **Забѣспѣчыць.** живностью тотѣ замокъ заспѣсоби́ти (АЗР, III, 105, 1559).

Заспѣсобо́нный *дзеепрым.* ад заспѣсоби́ти. Замокъ верхній весь абы былѣ ѡправленѣ, и стрѣльбою, дѣлами и гаковницами, порохами и пушкарями заспѣсобо́ненъ (АЗР, III, 105, 1559).

Засрожити *дзеясл.* **Раззлавацца, разгневацца.** по порахунку... одѣбравшы панѣ енаралѣ карты, которые за каждымъ одѣбранѣ грошей давалѣ и не хотѣлѣ выдѣти квѣтацыи на всю сумму и засрожылѣ (ИЮМ, XIII, 150, 1699).

Засромоченый *дзеепрым.* **Засаромлены.** весь люд еѣ ѡхаютъ ищѣютъ хлѣба давали костовности свои за ѣствѣ розволожити дѣшю видѣ тѣи и смотри ижъ была есми засромочена (Зб. 262, 110).

Застава, застава наз. 1. **Загарода з вартѣю на дорогахъ пры ѣздахъ у горад.** приставѣ Жыжморскій выгоняетъ ихъ въ заставу къ Трокомѣ до скарбу нашего (КЗ, 574, 1495); хто имѣть намѣ ихъ ѡбмѡвляти, того намѣ Вѣтблянѣмъ ѡбъявити, а въ заставу нигдѣ Вѣтблянѣ не сажати (АЗР, I, 352, 1503); людемѣ его къ городу въ заставу не ходити (РПП, 343, 1508); Давыдѣ ... оучинилѣ естъ заставу, и осадилѣ жел'нер'ми землю іѣдмейскѣю (Скар. ДЦ, 806 — 81); которые будутъ посланы надъ заставоу старшими (Ст. 1529, 16); его милостѣ, въ тотѣ часѣ, войско Жомойтское отъ войска великого князства Литовского отлучилѣ и до Полоцка при пану старостѣ Жомойтскомѣ на заставу ихъ послалѣ (АЗР, II, 386, 1542); въ заставу намѣ боярѣ и мѣщанѣ Полоцкихъ и поселскихъ путниковѣ не посылати (АЗР, III, 16, 1547); прыбѣгѣ къ солѣдану у заставу (Бава, 142); была застава Лѣдскаꙗ на Вышшомѣ городѣ, и не пустили кѣзѣ Витовта ѣ город (Рач., 324); ижъ замкѣ моцѣю добыт не моглѣ, голодомъ заставѣ немецкѣю Витовтѣ выморит ѣмыслил (Стрыйк., 5496).

2. **Заклад, залог.** моглѣ жидѣ взять, именѣмъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены (АЗР, I, 23, 1388); отецъ мой Можейко заставилѣ въ мѣсте Ковенѣскомѣ въ заставѣ домѣ и огородѣ (КЗ, 414, 1486); тотѣ дворецъ присѣдили есмо зася пану старостѣ держати въ сороку копѣхъ грошей, водлугѣ заставы Шатиловы (КСД, 182, 1514); вжо рокѣ прошолѣ, а онѣ тое заставы въ мене не выкупилѣ (АВК, XVII, 271, 1541); Князь Осанѣ его милости тотѣ дворецъ Стайки ... в заставѣ мелѣ (АВК, XXXI, 33, 1570); послалъ по свои два сыны и далъ ихъ в заставѣ (Бава, 160); тотъ заставникѣ не былъ оселымъ в томъ поветѣ, в которомъ оное именѣ у заставѣ держалъ (АВК, XXXII, 106, 1596); маѣтность Буйницкая по розныхъ рукахъ въ заставѣ и въ арендѣ ходила (ИЮМ, IX, 221, 1635); пѣйове Дозорцы рѣчныи никомѣ ... не толкѣ готовыхъ грошей, але

й наименшее рѣчи ... без заставы не инакомъ едно злота, або сребра позычат не мають (Ст. бр., 136); Залогъ: Замѣна, застава (Бяр., 49).

3. *Застаўка, запруда, гаць, плаціна*. маєт кнегини ... держати городъ пинескъ ... зъ землями пашными и бортными ... и з бобровыми гоны и зъ езы и заставы и з млына (Пін., 5, 1499). *Парайн*. заставъ.

4. *Намеснік*. в них заставы кнѣзь ихъ некоторое не заставилъ, и они змовившыся одноемыслне и подалися великому кнѣзю Кидимину (Рач., 312).

Заставати I, зоставати дзеясл. Заставаць, захопліваць дзе-н. у яким-н. стане, за яким-н. заняткам. Быдло ... в томъ овсе заставаючи, выганяли и до двора ее милости Уского пригонивали (АВК, XVIII, 163, 1598); жона ... поведила, ижъ того мужа своего, Иллю Онопреевича колкокротъ на цужолозтве съ тою Одарею Козловною заставала (ИЮМ, VIII, 351, 1619).

Заставати II дзеясл. 1. Тое, што і зоставати I у I знач. в дому се не бавечы на услужу речы посполитой службѣ военной заставляли (АВК, XXXI, 462, 1681).

2. *Тое, што і зоставати I у 3 знач.* которое писмо даемы до церкви вышеречной и въ книги земские Дорогичкин писати казали и абы вѣчными часы заставляло и не отъ кого не порушено было (АВК, II, 2, 1431).

3. *Тое, што і зоставати I у 6 знач.* то дано за интересъ винныхъ трехъ тысячахъ золотыхъ, которые место заставляло винно (ИЮМ, IV, 60, 1686).

Заставатися дзеясл. Абараняцца, змагацца. Звлаща тыи которіи ркомо оутекали къ пѣщи противко гончимъ мѣжне съ заставляли (Хран., 165).

Заставеный дзеепрым. ад заставити II ў 5 знач. коли есми поималъ былъ въ нее дочку ее за себе, тогды она домъ, который заставенъ былъ ѿ мѣщанина Берестейского ѿ Васька ѿлексича ѿ двадцати и въ шести копахъ грошей, тотъ домъ велела мнѣ въ него выкупити (КСД, 264, 1516); жалоба ... ѿ неприѣмованье пѣзе за кгрунты, ѿдъ ѿца его имъ заставеные (Там жа, 1157, 1516); тые две лосины ... у мене в заставе, але у троухъ копахъ в десети гршей од него самого заставено (АВК, XXXIX, 86, 1578).

Заставенье наз. Рашэнне, вырашэнне. на выводъ шляхетства ихъ пушаемъ и яко есмо казали ихъ ку skutочному заставеню тое справы на певный рокъ спозывати (АВК, XXIV, 224, 1560).

Заставечка наз. Заслонка. вѣда же ѿ томъ же таа заста-вечка, таа ѿхендожка, для которой часто и дѣшѣ приставляешъ (Зб. 259, 4026).

Заставити I дзеясл. 1. Спыніць (паставіўшы што-н. перад чым-н.). Прииде Асуръ зъ горъ ѿт полунощи во множестве

силы своеа его же множество заставило есть реки (Скар. КЮ, 246); Кто задерживаетъ ю [жену], яко егда бы хотель вѣтръ заставити: или елей ѿ своеи руце задержати (Скар. ПС, 416).

2. *Загарадзіць плацінай, перакрыць*. Гарманъ Дитриховичъ отъ его милости Жыжморя держалъ, ставъ заставилъ у Жыжморахъ и залилъ сеножатея немало (КЗ, 525, 1494); дозволили есмо ему на той рѣцѣ на Бобрѣ, подъ Малымъ Рогожинцомъ, ставъ заставити (РПП, 175, XVI ст); бог ... заставилъ дверми море оу доткнени его изъ оутробы вышелъ (Зб. 262, 28); они мають тую воду греблею або деревомъ заставити (СДГВ, 37, 1535).

3. *перан. Паставіць, падрыхтаваць (пастку)*. Для чого ж есь сило заставилъ на нѣги мои, и нахилилесь дѣшѣ мою (Варл., 281—281б); заставили грѣшныя сило на мене, але я предъ се не ѿтблужѣся ѿ закона твоего (Пс. XVII, 140).

4. *Пастаяць за што-н.* которымъ црѣь розказалъ, абы шли до жидовъ въ каждомъ мѣсте, и казали съ имъ згромадитъ, абы заставили за дѣшѣ свои, а вси свои неприѣтели з жонами з дѣтьми и зо всими дома побили и выгладили (Хран., 382).

Заставити II, заставитъ дзеясл. 1. Тое, што і зоставити ў I знач. Тые заставив на царствѣ сѣна Бердебека (Мам., 169).

2. *Тое, што і зоставити ў 3 знач.* заставилъ есми емѣ асу свою съ таваромъ (КСД, 356, 1516); онъ тѣю землю заставилъ небожчикѣ братѣ моемѣ (КВЗС, 276, 1537); Бокою тые села, ничого съ нихъ не уймаючи и не зоставуючи, заставилъ (АВК, VIII, 457, 1588); если бы здрадца комѣ именье заставилъ або продалъ, перѣвѣи нижли зъ земли ѿтеклъ (Ст. 1588, 8).

3. *Тое, што і зоставити ў 4 знач.* колиж некоторые щепы садовы во ѿгородѣ бѣдѣтъ шиплены а бѣдѣтъ выкоренены а любо вырваны маєт заставитъ во ѿгородѣ щепы (Вісл., 296); коли бы на тѣле чиимъ ѿстов колющихъ або тернѣ много прилѣгло, который хотъ бы всѣ позкидал, а ѿдин заставил, колотъ бы его и тотъ (Зб. 261, 89).

4. *Тое, што і зоставити ў 13 знач.* можетъ мене коли емѣ вѣрѣ заховаю а его имени не запрѣ, при чистости заставитъ (Пралог, 6826).

5. *Адаць у заклад*. гродъ нашъ Галичъ .. воеводѣ и его брату Роману ... у тыхъ 4 тысячахъ заставити имаемы (АЗР, I, 22, 1388); коли кто держитъ оу закладѣ дедичство сказѣмъ мыжъ тотъ который то заставилъ ... имеетъ ѿсвѣченіе оучинитъ (Вісл., 206); смотрели есмо съ паны радою ... о домъ и о ѿгородъ, што былъ Лукашовъ отецъ Можейко заставилъ Петькови Керновѣцу въ заставе (КЗ, 405, 1486); онъ тыи ложки заставилъ въ семидетяты грошей широкихъ Дробышу, мытникѣ (КСД, 367, 1516); Две части имени волно в пенезяхъ заставити толко не на вечность продати (Ст. 1529, 7); таа акѣлина тѣю детиньку малого пѣти летъ мне в тоѣ копе гроше широкихъ заставила (КВЗС, 94, 1533); Петръ ... будучи у Смо-

ленску позычил в него грошей коп шест, в которых заставил ему смутки (ИЮМ, XXX, 95, 1577); естли бы котори панъ або шляхтичъ одинъ дрѣгомъ имене в сѣме пенезе заставиль (Ст. 1588, 48); ниву на тры бочки сееня, называемую Грыкинишку, отецъ мой... заставил у двухъ копахъ грошей литовскихъ (АВК, XXXII, 176, 1596); который рондзикъ заставиль панъ Ледзинскій въ талерей десять битыхъ (ИЮМ, IV, 253, 1688). *Парайн. зоставити ў 15 знач.*

Заставитися, зоставитися дзеясл. зв. 1. Выступіць супраць каго-н. тый которын ркомо 8текали ку пѣши противко гончымъ мужне сѣ заставили (Біблія, 243); шлюбѣючи емъ мѣжне а цнотливе за его ѡтчизнѣ противко неприятелеви сѣ заставятъ (Стрыйк., 478); Той коли 8слышалъ присте александрово, рушивши вес людѣ свой заставилсе противъ александрови, и почалъ з нимъ мужне воеватъ (Алекс., 96); Хто ж сѣ заставитъ ѡ мене противко злосникомъ: або хтож сѣ заставитъ ѡ мене противко тымъ которіе неправость плодѣтъ (Пс. XVII, 97).

2. Стаць, з'явіцца перадъ кім-н. ѡзита... хотѣлъ палити кадило на ѡлтарѣ каженѣ, а тѣдыжъ за нимъ вѣшелъ захаріа священникъ и з нимъ священниковъ гѣднии пѣ мужовъ велми мощныхъ. Заставилисе цареви и рекли (Біблія, 488); ѡбличиль есмь што колвекъ оучиниль Амаликъ Израилеви, ꙗко се емъ зоставиль на дорожѣ коли выходиль з Египтѣ (Хран., 215).

3. Пастаяць за што-н. можеш ли то повѣдити естли кто с предковъ твоихъ заставилсѣ о то и воевалъ зъ людьми израилювыми (Скар. КС, 276); девица пилагіа бѣла сѣ сама ѡфаровала, за его правдѣ ажъ до коньца сѣ заставила: тѣло ей тѣтъ ѡтпочиваетъ (Пралог, 6576).

Заставка наз. 1. Застаўка ў мельнічнай плаціне. Гною на присыпане до заставокъ до млыну Аноска вывезъ возовъ три (ИЮМ, IV, 230, 1686); Знову привезли отъ цекавъзу на млынъ на тамоване заставокъ, отъ воза умовили осм. по тры (ИЮМ, VII, 190, 1690).

2. Кавалакъ тканіны. Торѣлопъ кунѣ... голы, заставки ѡтласу на золоте, а подѣ ѡтласомъ соболи (КСД, 873, 1516); Летникъ, камки, бурки, заставки камъчатые на золоте (Тамъ жа).

3. Памяниш. адъ застава ў 2 знач. Громыка поведиль: штожъ ѡсмикъ его грабилъ в заставце, подле Киевского права... и естли будетъ ѡсмикъ Громычинъ тогды жъ въ Києве доводъ на него въ то заставѣ чиниль, а ѡнъ на светки се въ то заставѣ и грабежоу не слалъ, тогды ѡнъ право тратить и проездъ дворанину заплатитъ (КСД, 579, 1507).

Заставленый I дзеепрым. 1. Адъ заставити I у 2 знач. не для розгневаниа его ест заставлено сѣнце (Скар. ІС, 736); кто спускаетъ воду заставленную початокъ ест сваровъ (Скар. ПС, 276); знашолъ есми на влицы дорогу возомъ и съ конемъ его заставлену (АВК, XVII, 345, 1541); укралесъ у него клячу,

которую у тебе въ одрыне, соломою зоставленную, нашолъ (АВК, XVIII, 249, 1619).

2. Застаўлены, устаўлены чым-н. Постъ естъ столъ одною толко потравою заставленый (Каліст, I, 33).

Заставленый, заставленый II дзеепрым. 1. Адъ заставити II у 1 знач. то ест дѣдѣцтво мне ѡт предковъ моихъ заставленное (36. 752, 349); мѣли ѡбываление и навѣабы на ѡстровъ лемнѣ заставлены были (36. 82, 346).

2. Адъ заставити II у 5 знач. тежъ могъ бы жидъ взяти, именемъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены (АЗР, I, 23, 1388); коли когъ хто на сѣдъ зазоветь за дѣдичство на пенези заставлены (Вісл., 10); Коли бы справа была кому ѡ которую речъ не дедичную, то ест ꙗко ѡ долгъ позычоныи або ѡ речъ рухомую заставленную (Ст. 1529-Ф, 136); тые люди маеть братъ моѣ... кѣ своимъ рѣкамъ взяти в то сѣме заставлено (КВС, 460, 1552); онъ... того двора до сихъ часовъ въ дванадцати копахъ и в грошахъ сороку заставленого не выкупиль (ИЮМ, XXX, 27, 1577); где бы хто маючи ѡт кого имене собе в сумѣ пѣзе заставленое, албо с права ѡт вѣрѣ в презыскъ поданое (Ст. 1588, 202); имень миткунское... родкевичъ до чѣсу певного в сумѣ пѣзе заставленое (КЛС, 154, 1597); розказалъ панъ войтъ шапку небошика выкупить, которая была заставлена гды грошей не стало (ИЮМ, III, 65, 1685); приняли рондоу сребно позлотистый, заставленый отъ пана Лединскаго подстолего мстиславскаго у золотыхъ пѣдѣсѣтъ (ИЮМ, IV, 11, 1686); пану Стаховскому ложку сребную купили у жыда Темки, у меду кгарцовъ чоторохъ заставленную (ИЮМ, VII, 219, 1696).

Заставленье наз. Дзеянне на дзеясл. заставити II у 5 знач. ꙗ вжо тое блискости своеѣ адамовщины ꙗко кѣпле прикѣпле такъ тежъ... и иньшого вѣшелакого заставленѣ... на панѣ станиславѣ не маю поскивати вѣчне (КВС, 5906 — 591, 1552).

Заставляны дзеепрым. Застаўлены. гѣмна видѣчи заставлены и загѣщены стогами и стыртами... сыти нѣколи не мѣл (Каліст, II, 156).

Заставляти I дзеясл. Загароджваць, перакрываць. того ставу панъ староста Луковъски не маеть засѣ заставляти и ѡправяти до права (КСД, 648, 1510); езы на рѣкахъ портовыхъ где бы стародавна бывали хто бы ставилъ тогды прѣдъ сѣ маеть мѣстца заставляти такъ слышныи або езомъ або гамованемъ жѣбы никому сѣ шкода не стала (Ст. 1566, 166); наняли дойлидовъ челоуековъ двухъ закрыть на кганку зрѣбѣти и заставлять отъ крамъ улицу абы для осторожности (ИЮМ, V, 135, 1688).

Заставляти, застовляти, застовлять II дзеясл. 1. Тое, што i заставляти ў 2 знач. ꙗ не хотечи тое земли чѣжимъ людемъ заставляти, ѡбѣсылалъ есми Миколаѣ, штобы ѡнъ тую землю 8 мене закѣпилъ по блискости (КСД, 35, 1510).

2. *Тое, што і* зоставляти *ў 8 знач.* *шчичи* а любо *дѣдичи* *езьдѣт* по чужей земли по *слѣжбамъ* а заставляють *намесники* во *шчичине* своен (*Вісл.*, 16); то *шбраз* хрста *збавителя* моего, *которы* *єсть* всего на *дорожшы* ... *тобѣ* того *заставляю* в *порѣцѣ* (*Зб.* 752, 5686).

3. *Даваць у заклад, закладаць.* *Клярѣ* вольно *тѣю* третью часть *именья* въ *тыхъ* тридцати *гривнахъ* заставити *комѣ* хотя, а *8* *большомъ* ей ни въ *чомъ* не заставлять, только *одно* въ *томъ*, што *прийдець* на нее *вено* (*КСД*, 34, 1510); какъ *єсми* *ехалъ* на *слѣжбѣ* *господарьскѣю* на *войнѣ*, и *я* не *мель* чимъ *выпровитися*, заставляль *єсми* *людемъ* *добрымъ* землю (*Там жа*, 34—35); *онъ 8* *большо* *сѣме* не заставляль *одно 8* *трох* *копахъ* *гроше* (*КВЗС*, 28, 1537); *присегнути* *хочу* на *томъ*, *ижъ* *ему* того *поля* ... *николи* *єсми* не заставляль (*АВК*, XXI, 25, 1555); *старшыи* *братъ* *дорослы* не *можеть* *брати* *недорослымъ* *именя* *шталати* *албо* *заставляти* (*Ст.* 1566, 79); того *именя* моего ... *никому* ни в *чомъ* не заставляль и не *завадил* и *жадныхъ* *сумъ* не *вносил* (*АВК*, XXXVI, 17, 1582); *Старшый* *сынъ* *дорослый* не *можеть* *брати* не *дорослыхъ* *именя* *шталати* *албо* *заставляти* (*Ст.* 1588, 300); *тому* то *младенець* *села* и *фольварки* *частью* заставляль, *частю* *продавалъ* (*Пралог*, 6096); *Епспѣ* ... *мѣ* не *можеть* *маетностей* *Црковныхъ*, *ани* *заставляти*, *ани* *продавати* (*Зб.* вып., 696). *Парайн.* *зоставляти* *ў 10 знач.*

Заставлятися, заставляться, зоставлятися дзеясл. 1. *Засланяца, загароджваца чым-н.* *боудеш* ли *воеватисѣ* с *тыми* *кто* *выидець* к *тобе* на *полѣ*. Но *заставляисѣ* *щиты* *надежными*. И *сторожою* *певною* (*Арыст.*, 172); *Александрѣ* ... *шчинивши* *собѣ* *заслонѣ* *лнано* *полотна* *ш* *ног* *конских* и *выше* себе, *злегка* *постѣповат* *против* *василискове* *зоставляючисе* *тарчою* *тоєю* (*Бельск.*, 182); *Алѣксандрѣ* *шчинивши* *собѣ* *заслонѣ* *лнаною* *ш* *ногъ* *коневыхъ*: а *так* *поступовал* *против* *василискове* *зоставляючисе* *тарчею* (*Алекс.*, 37). // *перан.* *Прыкрываца кім-н. або чым-н., хаваць, маскіраваць свае дзеянні.* *гдѣ* *бы* *ее* *хто* *проливаць* *хотель* (*кровь*) с *тоє* *причины* *заставлятьсѣ*, *ш* *тоє* *вси* *будемъ* *повинны* *хотѣ* *бы* *тежъ* *подъ* *шбликомъ* *вырокѣ* *албо* *за* *поступкомъ* *шкимъ* *судовымъ* *хто* *то* *чинити* *хотель* (*Ст.* 1588, 68—69); *крол* *долго* *заставляисѣ* *ш* *данііла* *пророка* *бжго* (*Жыц.* св., 6); *8ставичне* *сѣ* *бжѣ* *молилъ*, и *ш* *штрѣль* *шныхъ* *невѣстихъ* *тарчею* *сѣ* *вѣри* *заставляль* (*Пралог*, 528).

2. *Змагаца, біца; абараняца.* а *шбачивши* *то* *римѣне* *гонили* *ихъ*, *але* *жидова* *роздѣлившисѣ* на *двѣ* *части* *одна* *сѣ* *заставляла*, а *дрѣга* *добиток* *до* *мѣста* *пѣдила* (*Бельск.*, 234); *ачколвек* *сѣ* *теж* *мжне* *шпирали* и *заставляли* *поразил* *ихъ* *наголовѣ* (*Стрыйк.*, 455); *справивши* *алѣксандрѣ* *великое* *во* *ско* *пустилсѣ* *по* *морѣ* *ку* *влоско* *земли*, *тамже* *притягнул* *до* *халкидонѣи*, и *звалчил* *ю*. *Але* *халкидонове* на *мѣри* *мѣсткни* *вступячи* *ему* *се* *моцне* *заставляли* (*Алекс.*, 746); *Възбраняю:*

заборонаю, *за* *кого* *валчѣ*, *заставляюсѣ*, *перешкожѣю* (*Бяр.*, 18).

Заставляючийся дзеепрым. 1. *Ад* *заставлятися* *ў 1 знач.* *далеко* *болшѣ* *пристоит* *шных* *первыхъ* *снѣвъ* *Свѣта* ... *радѣючихъ* *сѣ* *миле* з *нашего* *живота* *поправы* и *заставляючихсѣ* *за* *нами* *пред* *бжомъ*, *абысѣ* *на* *такоеж* *щасте* *пред* *бжомъ* ... *пришли* (*Зб.* 752, 4666).

2. *Ад* *заставлятися* *ў 2 знач.* *Възбранный, възбранникъ:* *Валечный, найвыборнѣйшыи* в *битвахъ*, *заставляючийся* *за* *кого*, *оборонца* (*Бяр.*, 18).

Заставникъ, зоставникъ наз. 1. *Залогатрымальник.* *то жѣ* *именѣ* з *рукъ* въ *заставника* *возмечь* (*КПД*, 567, 1557); *именѣя* ... *дозволяемъ* *имъ* *окупити* *водлугъ* *листовъ* *нашихъ*, *тымъ* *заставникомъ* *данныхъ* (*Там жа*, 472, 1568); *где* *бы* *тотъ* *зоставникъ* не *быль* *шселымъ* в *томъ* *повете* в *которомъ* *шное* *именѣ* *8* *заставе* *держалъ* (*Ст.* 1588, 325); *шныхъ* *заставники*, *альбо* *вѣчнымъ* *правомъ* *купивши*, *нарушивши* *шное* *наданіе* ... *отнявши* *на* *пожитокъ* *собѣ* *обернули* (*АВК*, III, 24, 1592); *тая* *застава* *большое* *сумы* *стоит* ... *варуючы* *заставнику* *засевокъ* *его* и *до* *держаня* *року* *водлугъ* *права* *его* ... *заставного* (*АВК*, XXXI, 219, 1595); *тот* *заставникъ* не *быль* *шселымъ* в *томъ* *повете*, в *которомъ* *шное* *именѣ* *у* *заставе* *держалъ* (*АВК*, XXXII, 106, 1596); *часть* ... *пашни* *у* *заставниковъ*, *которое* *они* *уживаютъ* (*АВК*, XIV, 608, 1597); *ихъ* *милость* ... *знову* *шного* *посесорами* и *заставниками* *ажъ* *до* *сего* *часу* *зоставали* и *зоставютъ* (*АВК*, XV, 515, 1686). *Парайн.* *заставчикъ.*

2. *Заложник.* *Конецъ* *во* *ны* *шнѣ* *соромотны* *быль* *бо* *послове* *цесарскы* *великѣю* *сѣмѣ* *золота* *поко* *кѣпнѣючи* *высыпали*, и *на* *кожды* *рок* *трибѣт* *дават* *шбѣцали*, и *давши* *заставники*, *примире* *взновили* (*Бельск.*, 324).

Заставничка наз. *Залогатрымальница.* *нехай* *его* *милость* *пан* *кухмистръ* *покажет*, *єсли* *ку* *заступованю* и *очыщенью* *ее* *милость* *пани* *воеводиную* *яко* *заставничку* з *дожывотѣя*, а *его* *милость* *пана* *старосту* *Дорогицкого* з *вечности* *черезъ* *возного* (*АВК*, XXX, 256, 1604).

Заставный, зоставный прым. *ад* *застава* *ў 2 знач.* *Коли* *бы* *хто* *реч* *заставную* в *большо* *суме* *ишному* *заставилъ*, а *тотъ* *чип* *реч* *єсть* ... *маеть* *его* *позвати* *ку* *праву* (*Ст.* 1529-Ф, 133); *Тамъ* *жо* *у* *Буйвидишкахъ* *пять* *служобъ* *людей* *заставныхъ* *боярина* *судеревского* *Беделевича* (*АСД*, I, 33, 1536); *онъ* *призналь*, *же* *тому* *Мартишку* *осталъ* *виненъ* *двадцать* и *три* *гроши* *за* *заставную* *землю* (*АВК*, XVII, 183, 1540); *гдѣ* *помѣра* *пойдець*, *мають* *мѣрити* *всякій* *кгрунтъ*, *купленый* и *заставный* (*АЗР*, III, 83, 1557); *артыкѣл* *дѣ* *ш* *именѣ* *заставное* *хто* з *нихъ* *службу* *служити* *маеть* (*Ст.* 1566, 206); в *тыхъ* *пенезехъ* *зоставила* *єсми* *ихъ* *млсти* *именѣ* *свое* *зоставное* (*АВК*, XXXVI, 336, 1582); *зѣ* *заставного* *именѣя* *албо* з *державы* *дожывотное* *тыѣ* *товары* *албо* *збожѣе* *спущаетъ* (*Ст.* 1588, 40); *Ждановичъ* ... *8* *вечность*

дрѣгого имениа его заставного ... въехалъ (КЛС, 142, 1597); если бы хто отдане позички, заставы и проч откладаль за назначонный час, а тымъ часомъ речъ позычонаа заставнаа и проч: згинѣла, повиненъ вернѣти (Навука, 104); речей церковныхъ побрано не мало, до того речей заставныхъ не мало было на копѣ сто (АВК, XVIII, 365, 1648). \diamond З а с т а в н ы м ъ о б ы ч а е м ъ — *спосабам закладу*. отецъ их за доброго здоровья своего которое имене лежащее в пенезехъ заставнымъ обычаем держал (Ст. 1529-Ф, 54); записала такому мужу своему обычаемъ заставнымъ въ сумѣ альбо яко кольвекъ (КПД, 232, 1554); оныѣ которыѣ имене альбо которые иные рѣчи заставнымъ обычаемъ закупилъ (Ст. 1566, 836); Имена, которые от предков их милости заставнымъ обычаемъ ест заведены (АВК, XXXVI, 56, 1582); часу шпеки свое не маеть мѣти мощи ничего оныхъ имене в руки чѣжие, ани вечнымъ ани заставнымъ обычаемъ вѣдати (Ст. 1588, 290); заставный листъ гл. листъ; заставное право гл. право.

Заставованный дзееприм. *Перакрыты, загароджаны.* абы проходы слушные без завад на рѣкахъ были заставованы (Ст. 1566, 166).

Заставованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заставовати \dot{y} 2 знач. села с поддаными ... пры заставованью тыхъ именей справенного и его милости князю Головчынскому поданого, тому умоцованому ... подалъ и поступилъ (АВК, XXXVI, 6, 1582); такое записованье або заставованье именъ братьскихъ в права прымовано быти не маеть (Ст. 1588, 301).

Заставовати дзеясл. 1. *Пакідаць каго-н. або што-н.* он, отеждаючи з дому на низ, жоне своей а дочке моей выжывеня не заставовал (АВК, XXXIX, 325, 1579); другимъ вчастникомъ своимъ жебы такъ много того лесу заставовалъ яко имъ на части ихъ приходиться, и такъ же ровно доброго кгрунѣту аки онъ заметъ (Ст. 1588, 366).

2. *Даваць у заклад, закладаць.* мели тыи люди князя Семена Побоевского въ той сумѣ пенезей всей заставовати (АВК, XVII, 284, 1541); не маю никомъ иномъ того дворца моего решы заставовати або продавати (КВС, 6446, 1552); она того имениа за живота своего никому ку потребе своей заставовати, ани записомъ своимъ никому узычати не маеть (АВК, XXI, 234, 1556—1557); я на враде оповедаю, же мѣ никому на записе своимъ не осталъ ничего виненъ, якъ то, готовыхъ пенезей, такъ земли не продавалъ, ани заставовалъ (АВК, XXII, 249, 1565—1566); в которыхъ пенезяхъ завел и заставилъ есми ихъ млсти, якожъ симъ листомъ моимъ добровольнымъ записомъ заставую и завожу (АВК, XXXVI, 62, 1582); тыхъ староствъ и державъ, тежъ замковъ ... не только въ суммахъ пенезей заставовати ... але ани доживотнымъ правомъ ... отдавати (АЗР, IV, 2, 1588); того дому своего ... никому и жадной особе продати, заставо-

вати и арендовати не маемъ (АВК, XXXII, 213, 1596); Залагаю: Заставлю, Исход, кѣ (Бяр., 48).

3. *Абараняць што-н.* тое не толко до оучениковъ мовить Хѣ, але и до всѣхъ вѣрныхъ, до болшей насъ оуфности приво-дючи, и до теплѣишей любви побѣждаючи, подносячи и змоцня-ючи насъ абысмось потѣжне за вѣрѣ заставовали (Каліст, II, 36).

Заставоватися, застововатися дзеясл. зв. 1. *Ад заставовати* \dot{y} 1 знач. староста ... тыхъ, которіе паномъ служатъ и которіе въ домехъ ся заставують, а ку службе военной суть годни о томъ абы справу давали господару (КПД, 318, 1563).

2. *Ад заставовати* \dot{y} 3 знач. который оное написалъ любѣте людей, забивайте блоуды, без окрѣтства о правдѣ сѣ заставоуйте (Апакр., 1836); хотя то рекомо за Греческѣю заставоу-тисѣ, але боронять того, чого не вѣрятъ (Гарм., 171).

Заставчикъ наз. *Тое, што і заставникъ у 1 знач.* въ замку господарскомъ Берестейскомъ жона Ооска заставчика Марина съ братомъ мужа своего Куриломъ Припутневичомъ оповѣдала (АВК, V, 3, 1577); тотъ мужъ ее Яско заставчикъ дня сегод-нешнего Марца десятого, на свитанью, зъ оного збитья и зра-ненья зъ того света зшолъ (Тамъ жа).

Заставъ наз. *Тое, што і застава* \dot{y} 3 знач. Поденщыкомъ двумъ, што песокъ возили на обыпане заставу, дали золот. одынь (ИЮМ, VII, 192, 1690).

Заставяти дзеясл. *Выступаць супраць каго-н.* потреба теды абы завше против грехови смертельномъ заставалъ из онымъ ста-потыкалъ (36. 261, 79); гледи зъ якою млстю самъ цесаръ против такой великости заставляетъ (Бельск., 338—338б). \diamond Ш и ю з а с т а в я т и — *аддаваць жыццѣ за што-н., каго-н. мужъ стѣи и мощныѣ шию свою за церковъ заставалъ а вѣстѣпит, не хотѣл, волячи тысячѣ смерти поднятъ нижли выдавою церкви быт* (Бельск., 291б).

Заставятися дзеясл., зв. *ад заставяти.* персове грецкоз панства земли воевали, и многъ велми люде [так!] брали кеса-рию в каппадонѣи взал и шли где хотѣли, коли се имъ ништо не заставалъ (Бельск., 335б).

Застановение гл. *застановенье*

Застановеный дзееприм. *Той, якому перасталі ўдзяляць увагу, перасталі турбаваць.* Теперешнего часу повольного о томъ радити и мыслити, поки ещо тое панѣство зъ стороны того непріятеля нашего во вѣпокои естъ застановено (КПД, 4, 1538).

Застановенье, застановение наз. 1. *Пастанова, дагавор.* абы въ земляхъ, поляхъ ... презъ мене продажныхъ, не было завоженья, найпервей застановенье о вси земли, поля, сѣно-жати, боры (АВК, XIV, 1, 1501); миръ вѣчный або добрую змову вдѣлають, мы тое застановенье ихъ маемъ принять, и то все держати и полнити неотмѣннѣ (АЗР, II, 379, 1541); просили

насть абыхмо, на томъ мѣстцу въ оныхъ мытахъ застановеніе учинили (СДГВ, 75, 1542); на вси корчѣмы могилевскіе застановенѣ учинено есть до остатнего дня, мѣа Декабря (ИЮМ, VII, 293, 1579); Которое тое застановенѣ, для памяти, до книгъ кгородскихъ Менскихъ записано (АВК, XXXVI, 215, 1582); шт написѣ воляныа ку праву, альбо какого застановеніа сторонѣ, альбо зданіа внестаніиомѣ грошѣ (Ст. 1588, 131); его корольская милость тое застановене ихъ млсти пановъ ревизоровъ ствердити рачиль (ИЮМ, VIII, 217, 1593); его милость, чынечы досыть оному застановенію, готовъ былъ тое именѣ на часе помененомъ пану Карѣловичу поступити (АВК, XVIII, 212, 1607); братство церковное, которое собѣ ѡлюбили для справ побожныхъ ведлугъ застановеніа своего (Дыяр., 156); Състоианіе: Конституція, противоподвизаніе, аѡѣсе. постановене застановене справъ сего живота (Бяр., 166). *Парайн.* застановленѣ.

2. *Выяѣленне.* ревизорове ... высланые на померу и всякое застановене места ... Менского кгрунтов до него належачых, ознаймуем (АВК, XXXVI, 236, 1582).

Застановити, застановитъ дзеясл. 1. *Спыніца.* повѣлелъ іоавъ затрубити ѣ трубу, и застановилъ людей дабы болѣе не гонили и не ѡбывали сыновъ ізраилевыхъ (Скар. ДЦ, 101); господарь нашъ ... на прозбы радѣ своихъ, на тотъ часъ тую валку невопкойную въ собѣ застановилъ, и зѣ вашимъ господаремъ великимъ княземъ, братомъ своимъ, перемирье на колько лѣтъ вчинилъ (АЗР, II, 223, 1533—1538); на чомъ тую речъ всхоцете застановити (КПД, 7, 1538); смѣли ограничити вѣчное црство хѣо. и застановити словомъ, не оуставающю владѣ (Каз. Кір., 2156—217); Коли такъ ѡчинили, ѡн застановил волю и перестал ѡрати (Тр. гіст., 69); зѣ нами тую справу, любѣ правомъ, любѣ тежѣ якимъ слушнымъ померкованемъ съ паны бурмистрами, застановили (ИЮМ, VIII, 314, 1611); мощю великою застановилъ близкую реку (Пралог, 536).

2. *Расставиць, падрыхтаваць (пастку).* застановили сила свои на стежахъ моихъ на ѡпадокъ здорова моего выкопали аму передо мною а сами в неи впали (Пс. XVII, 416).

3. *Установиць, узакониць, вырашыць.* его милость тую уаалу о оборону земъскую отъ того часу застановитъ рачиль на осмѣ летъ (КПД, 109, 1544); хто бы таковые примовы вамъ чинилъ, хочетъ его королевская милость справедливость учинити, и, дознавши, застановити то, абы напотомъ таковыхъ примовъ намъ не чинено (АЗР, III, 63, 1554); Што ся дотычетъ стрелъ (ь) ихъ чоломъбитьемъ (КПД, 591, 1557); на томъ есмо застановили, ижѣ онъ въ суму пенезей своихъ пяти сотѣ копѣ грошей за тое село Рогачи ... на личбѣ положить маєтъ (АСД, III, 46, 1571); хочечи я порядокъ добрый застановити въ той церкви Божой, придадемъ попа, который бы уставне при тое церкви Божое мѣшкаль ... на имя тому Стаблевича (АВК, III, 22,

1591); змовившы и застановившы со мною через лист свой добровольный, записомъ своимъ сторговавши дворец мой ... она ... мне задатку дала (АВК, XXXI, 167, 1593); аж аѣ дня маа въ сродѣ допустил крол его мл пану троцкому в себе бытъ застановившы абы намнѣ влодымира не ѡспоминал (Еѡл., 27); Намилшій брате мовитъ и насолодшій сѣѣ, которогомъ а през Евгліе оуродилъ, вѣдаешъ до какогос крола пристал и зѣ которымъ оугодѣ застановилъ (Варл., 185—1856). *Парайн.* застановити.

Застановитися, застановитися дзеясл. 1. *Спыніца; прыпыніца.* тамъ обачившы Московскіе гуфы застановилися, и, сождавшися, вси сполечнѣ гуфы расправили (АЗР, III, 133, 1564); мѣщане ... тамъ же на гостинцу у тое дорожки застановившыся, повѣдали то передѣ нами, ижѣ тутъ былъ боръ (АВК, VI, 171, 1589); тамъ на той дорожѣ застановившыся мѣщане хотѣли того по пану Брозовскимъ, абы имъ указаль тую Мелентеевщизну, собѣ присужоную (АВК, VI, 160, 1599); казалемъ се застановитъ в месте (Еѡл., 46); читано написъ такіѣ, вырокъ сѣог вселенског سموг соборѣ, а ѡн скинѣвши рѣкою просил, абы се тутъ чителникъ застановил (Бельск., 3526); панъ Александеръ Окгинский то обачившы, застановившыся, хотель доведатися, хто въ той каменицы ... стоитъ, хочечи справедливости жедати (АВК, XX, 246, 1615); Слнце на воинѣ Гѣѣ навѣинѣ застановилосѣ на двѣ годинѣ (Мак., 384); ѡн кивнувши пальцемъ просиль, абы сѣа тутъ чителникъ застановилъ (Зб. 81, 149); Кгды скринѣа божѣа презъ Иорданѣ проважонаѣа была, воды ѡтъ звыклого бѣгѣ застановилисѣа (Зб. 259, 12); Воды, которыи сѣтъ понижѣй збѣжати и ѡпадѣтъ: а которыи повышѣ идѣтъ во одной кѣпѣ сѣа застановѣтъ (Хран., 1616).

2. *Абараница, выступиць супраць каго- або чаго-н.* турки перед нимъ з мѣста ѡк ѡвечки бѣгли, не могѣчи сѣа противко его мощы застановити (Бельск., 388); ихъ долго ѡтисковали и ѡривали зъ тѣсныхъ кѣтовъ грекове, ажъ сѣа русъ мѣжне застановивши звели битвѣ зъ ними (Стрыйк., 457); грековъ ѡко колосе пожинали, котории ахиллѣа не могли ѡпросити абы мѣлъ застановитисѣа еллиномъ, ажъ зас ѡбитъ есть патроклиѣа приителъ его (Тр. гіст., 70); мощно и сердечне застановѣмосѣа напротивъ зрадѣ и подстѣпковѣ злочачалного неприятелиа нашего діавола (Каліст, II, 6); Кгды бовѣмъ еще валы срокгіи на морю были, смѣлъ пѣстити сѣа на водѣ Петръ, а бѣрѣ вѣтрѣной застановити сѣа не могъ (Тамъ жа, 52—526); Если теды вѣ той справѣ застановитѣсѣа на воинѣ мощно, зъ нимъ есть Гсдѣ, и стережетъ его (Мак., 101); Если противку тому бѣжому и своему неприятелиа застановитесѣа, и ѡтерпѣте што за сѣміа его свѣтое, будѣте теды певны ижѣ вси грѣхи и ѡпадокъ своѣ ѡныѣ кровю ѡчистите (Пралог, 508).

Застановитъ гл. застановити

Застановленіе гл. застановленѣ

Застановлений дзееприм. ад застановити ў 3 знач. покойсь великимъ княземъ Московскимъ застановленъ на два годы (АЗР, III, 177, 1574); такъ у великомъ згромаженю, имъ межъ нами замѣшниками, не можетъ быти кромѣ особливаго порады ку застановленого (ИЮМ, VIII, 255, 1594); владыкове наши, покинувши мѣстце и часть певный въ Берестю для соборовъ всему духовенству нашему застановлений, иные собѣ соборища покутные а праве подступные намъ всѣмъ духовнымъ чинять (АЗР, IV, 123, 1595); отъ разъ застановленой и дхомъ стымъ змощеной правды... не выходѣте (Каз. Кір., 126); у великомъ згромаженю межъ кгарбарами не можетъ быть кроме особливаго порядку межъ нами застановленого (ИЮМ, VIII, 407, 1625); часъ сегъ тотъ праздникъ ѿ вѣрныхъ застановленъ абы былъ по всѣмъ лѣтамъ заховыванъ (Зб. 82, 226).

Застановленье, застановление наз. Тое, што і застановенье ў 1 знач. тымъ способомъ межъ иныхъ розмовъ промежку себе застановлене вчинили (АВК, XXXVI, 270, 1582); которое жъ то сее застановленье подписавши его власными руками нашими, и печати наши приложили есмо (АЗР, IV, 35, 1590); варѣмы то же ведлоуъ повинности своей, которѣюсмы ведле застановленья с корѣною оучиненогъ и поприсаженого на себе взали (Апакр., 266—27); урядъ духовный учинили застановлене межъ нихъ, ижъ тотъ Яцко не мелъ ся до смерти женить, а тая жона его замужъ тежъ до смерти ити не мела (ИЮМ, VIII, 256, 1598); если бы межъ дающимъ и берѣщимъ застановленіе се стало, же згиненѣ речы маеть шкодовати берушый (Навука, 104).

Застановляти дзеясл. 1. *Заступацца.* за розказанемъ всемогущаго бѣга, за насъ грѣшныхъ и всю стую церковь застановляешъ (Зб. 752, 4736).

2. *Спыняць, устрымліваць.* вѣсхлашаю-оустагаю, застановляю (Зіз., 23); цѣкъ возъ, водза, кони, и вси потребы подъ однимъ возницею сѣтъ, которій, коли хочетъ, прѣдко бежитъ зъ возомъ, а гды сѣмъ не здасть застановляеть (Мак., 149); Вѣсхлашаю, вѣстагаю: Застановляю (Бяр., 25); милость его была, цѣко рыбка ремора котораѣ вправѣде естъ малаѣ, але великий ѿкрѣты застановляетъ (Зб. 259, 6116).

3. *Пастанаўляць, устанаўляць.* такъ теперь застановляемъ и на вѣчныя часы то мѣщаномъ на кгрунтѣхъ церковныхъ мѣшкающимъ утвержаемъ (АЗР, IV, 14, 1589); ѣставляю: Становлю, поставленъе albo оуставѣ чиню, застановляю, назначаю, ѿграничаю, ѿписваю (Бяр., 182).

4. *Падваргаць чаму-н., рызыкаваць сваімъ жыццѣмъ.* вшелѣкимъ небезпеченствамъ себе застановляють, терпѣчи, и лагоднымъ срдцемъ зносаѣ бѣды (Каліст, II, 3056).

5. *Ставіць перашкоду.* Завираю: Застановляю, запираю, замыкаю (Бяр., 47); Запинаю, застановляю, ноги заплѣтаю,

оувиклѣю, замѣтѣю, заважаю, ѿмешковѣю, пережжажѣю (Бяр., 49).

Застановлятися, застановлятися дзеясл. 1. *Адъ застановляти ў 1 знач.* котрымъ ѿнѣ ѿповѣдалъ: або есте вы мстители вааловы, жебы есте сѣ застановляли за него (Біблія, 123); Такимъ теде способомъ стый ѿтцы и оучительъ наши за православнѣю вѣрѣ застановляли сѣ (Каліст, I, 426); то не зъ ненависти бѣга, лечъ зъ невѣдомости чинилъ, застановляючисѣ цѣко бы ѿ правды (Мак., 349—350); за нихъ ажъ до смерти застановлятисѣ, и вшелѣкіе небезпеченства понести былъ готовый (Варл., 1136); застановлялисѣ жидове за свои дѣшы побивши непріятели застановлялисѣ свои (Хран., 383—3836); шлюбѣю, цѣко по вси часы живота моего, за непорочное и прѣстое зачатіе твое застановляти сѣ повиненѣмъ (Ст. бр., 1—16).

2. *Адъ застановляти ў 2 знач.* Наболѣй понеже тии которыи ѣчинилисѣ были цѣкобы ѣтекали, застановляхсѣ, и силне противу имъ бранѣху (Скар. ІН, 176—18); вси которыи минали ѿное мѣстце гдѣ ѣпалъ асаялъ и ѣмерлъ, застановлялисѣ (Біблія, 359); стый Апслъ... ѿкрытымъ ѿбличьемъ славѣ Гнѣю взираеть. Еднакъ же тѣтъ сѣ застановляеть (Карп., 4); Ласка прѣго Дѣа стѣго, кды до чистого срдца завигаеть, а мѣстце собѣ вѣ немъ найдеть, барзѣй нѣжъ найѿбѣйтѣе жродло вытѣкаеть, и нѣколи выливати зъ себе не переставаетъ: не оубываетъ, и нѣкды не застановляетъ сѣ (Каліст, I, 167); Оузрѣлъ то которыйсь мѣжъ же сѣ застановлялъ весь людъ, абы егѣ ѿгладалъ (Хран., 275).

3. *Абараняцца, змагацца.* сами особами своими на войну завѣжды едуть и противѣку кожѣдому непріятелю ваше милости моцѣне а верѣне застановляють ся (КПД, 41, 1538); одными усты и одными срдцы имя Божое вельбили, за добродѣйства неогорненные дякуючи, тымъ потужнѣй окрутенству поганьскому застановлялисѣ (АЗР, IV, 134, 1596); црствѣетъ хѣба црковъ вѣ посреде тиранѣвъ безбожныхъ, и цѣкобы лелѣа вѣ тернѣю квитнеть не мѣдростію члѣскою позыскавши моцъ, не маетностью не силою застановляючисѣ, але едною рѣкою бѣжоу (Апакр., 1906). *Параўн.* застановлятися.

Застановятися дзеясл. 1. *Тое, што і застановлятися ў 3 знач.* пильнейшая, подобно, имъ была речъ... противъ непріятелю ваше милости застановятися (КПД, 30, 1538); не ѿповѣдаемо доурномуу ведле глоупства его, не вшетечность вшетечности которой и оуружена и захована и оуста наши не привыкли не заживаемъ жалобою жалобѣ не застановляемсѣ (Апакр., 5).

Застаный, зостаный дзееприм. 1. *Адъ застати ў 1 знач.* ино его въ дому не застано (АВК, XVII, 373, 1541); где бы того хорого не зостано инѣде искати его не повиненъ (Ст. 1588, 155).

2. *Адъ застати ў 2 знач.* Коли чий слуга вчинившы кому кгвалтъ домовый або головшину и втекъ, а у его пана через

сторону был застанъ, а приповержон (Ст. 1529, 64); Сщеническа дочка если бы застана была в блудъ, огнем буде спалена (Біблія, 171); Василе то македон был 8чоны философъ ... такю сторож 8ставил, в своем мѣсте константинополю иж кды бы кого на 8лицы застано, скоро бы змеркло мѣл быт всажон до везеня и 8караны (Бельск., 3726); если бы на томъ учинку цужоложнымъ зостано або поймано теды, водлугъ права, подъ каране подаль се (ИЮМ, VIII, 348, 1619); свѣдками не може быть досвѣдчено, ижъ ей не зостано в чужо-ложствѣ (Хран., 130). *Парайн.* застатый.

Застанье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* застати I у 1 знач. оный врадъ и судъ, до которого заказаны будемъ, такъ застаньемъ, яко и незастаньемъ обудвухъ насъ ... тую заруку сто копъ грошей Литовскихъ ... присудить ... маешъ (АВК, VIII, 480, 1594).

2. *Дзеянне па дзеясл.* застати I у 2 знач. Пак ли ж бы от чужоложника мѣжъ в тотъ часъ при застанью его былъ забить, таковы мѣжбоуца горло и честь тратить (Ст. 1588, 549). *Парайн.* застатье.

Застаралый прим. Тое, што i застарелый у 1 знач. речи застаралые предсе старымъ статутомъ за которого сѣ што стало свжоны и сказованы быти мають (Ст. 1588, 318).

Застарати дзеясл. Стаць застарэлым, устарэлым. велми было пошло великое князство литовское на волоское господство але в час томъ литва забѣжала, видачи иж се реч посполита к 8падк 8 мѣла бо заразом не ждѣчи абы сѣ интере-регна застарала оплакавши обычаем поганским (Стрыйк., 5286).

Застарелый, засторелый, зостарелый прим. 1. *Стары, са-старэлы.* Застарелый во днѣхъ нынѣ пришли суть греси твои (Скар. ДП, 37); 8смого днѣ надѣхали василиска велми 8крѣтного застарѣлого и невымовне смродливого (Алекс., 366 — 37); ести бѣдете давный овощи застарѣлый (Калист, II, 205); такъ з веселемъ живота тог аврамини барзо зостарелыи доконал (Зб. 81, 75); правѣ застарелые в лѣтехъ (Зб. 752, 86); Заматерѣвшихъ: Застарѣлых, изшедшихъ вѣхъ (Бяр., 49); молодого жадного незасторѣлого до лавъры не припѣшал (Зб. 82, 2166). *Парайн.* застаралый.

2. *Закаранелы, закаснелы.* злопомненіе нрав, гнѣвъ заста-рѣлыи (Зіз., 35); мѣл цесар з собою барзо 8чоныи люде, але всѣко не преломили им жаднымъ 8бичаем, 8порѣ их и шаленства застарѣлог (Бельск., 385); Мытництво, естъ шкійсь старый квас, застарѣла нѣкаас злость естъ (Калист, II, 193); Гды по многомъ людѣ Бжого оутрапены, и наворочалисѣ кѣ Бж, и зновѣ раскарѣвшисѣ вѣ застарѣломъ злого своего оуподобанѣ невѣрствѣ оутискаючи люд Бжій, трвали (Мак., 44); Ты и мно-гіе иншіе речи кды блгсвенный млоденецъ до Нахора заста-рѣлого вѣ злостехъ 8 поканіи мовилъ (Варл., 2576); таковы

напродъ господѣ богѣ 8фаючы от греховъ або недосконалосте застарелыхъ маєт повстат (Зб. 259, 3806); придет час з покусы 8ного которы сѣет незгоды межы братѣю иж се повадат и ми-лост 8ную з собою так застарѣлы розсылют (Зб. 752, 536); Злопомнѣние: Застарѣла гнѣвливость инфенція (Бяр., 28—29).

Застаретися дзеясл. 1. *Састарэцца.* Адам ... сѣ был застарел оу мукахъ за грѣхи свои (Чэщя, 1546).

2. */перан. Замацавацца, увайсці ў сілу за дайнасцю год.* если бы тот теперешній папѣжъ того своего позволенѣ взрѣша-ти не хотѣлъ, а то дла того абы сѣ тое 8рмо на насъ застарѣло, дрѣгомъ або третемъ по его смерти, хто бы того заборонилъ (Апакр., 43).

Застарялый прим. *Непапрайны, невылечны, які цягнецца з дайніх часоў.* Болѣсть застарала стужитъ врачевы и новую немощъ 8кротитъ лекаръ (Скар. IC, 186).

Застати, застать, зостати дзеясл. 1. *Прыбыйшы, паспець убачыць, знайсці каго-, што-н. на месцы.* послалъ Царъ израи-левъ слуги свои на ты места о нихъ же поведаль ему мужъ божий, и засталъ их (Скар. ЧЦ, 196); поехали до его домѣ два ихъ а с ними двое конѣ жебы могли его застать (КВЗС, 766, 1538); самъ за листомъ вызволенънымъ короля его милости дома зосталъ (ПВЛ, 309, 1565); я сегодня з слугами арендар-скими до дому ... гробовника пришол, и ач его самого не застал (ИЮМ, XXX, 100, 1577); там не заставшы млынара, шли по дѣвора (АВК, XXXVI, 4, 1582); мовилъ тымъ мешаномъ посполитымъ, которыхъ засталъ есми у томъ дворе (ИЮМ, I, 323, 1592); я возный самого пана Томковича у селцу, ани мал-жонки его не засталъ, засталом урадника их (АВК, XXXI, 232, 1595); барзо добре трафилосѣ, жемъ теперъ в монастырѣ слѣзкомъ 8тца влдкѣ лвовского засталъ (Апакр., 18); вси хрстианы, которыхъ там мешкающихъ застал, высеклъ (Стрыйк., 525); пришедши 8 до пинска застале пана еустафіа и 8тца климентіа (Дыяр., 153).

2. *Заспець, захапіць дзе-н., у якім-н. стане, за якім-н. занят-кам.* некогда пришедши смерть застанеть в дѣлѣхъ нечстныхъ штож естъ невгодно бѣу (Чэщя, 295); Запрѣжи возъ твой и едь скоро домовъ, да не застанеть тѣ дожѣдь (Скар. ТЦ, 1716); застали его были рубаючи дровы у гаи, до света, у четвергъ, подле домовъ нашихъ (АВК, XVII, 257, 1541); они которыхъ днѣ судный застанеть, вѣсхищени будутъ на облаки, въ стрѣтеніе гдѣне на въздусѣ (Будны, 1496); на тыхъ сеножатехъ зостали есмы гусей большъ нижли о полтораста (АВК, XXXVI, 261, 1582); ни 8дин витез не хотѣлъ имъ господы поступити, а ихъ была вжо ночь застала (Трыст., 119—120); мел жонѣ венѣсь богиню которѣю коли зосталъ на ложы з марсомъ богомъ звезал его ланиѣгомъ (Царств., 746); разъ еѣ трафило, же застал каина в густомъ лѣсе в глѣдѣ

тамогоса (Біблія, 22); Женихъ братіе надходитъ, которого члѣ оупередити намъ потреба, абы насъ сплчих и оунылыхъ не засталъ (Каліст, I, 796); разъ его теопра 8ченикъ его в свое кели ревню плачучаго засталъ (Пралог, 5176).

Застати II дзеясл. 1. *Тое, што і застати ў 1 знач.* вои разошлись от него толко самъ одинъ застал со слоугами своими (Чэця, 2406).

2. *Тое, што і застати ў 5 знач.* о дѣтх которымъ шѣ умрет а мѣи застанет (Вісл., 9).

3. *Тое, што і застати ў 6 знач.* застанѣ теды слоугою твоимъ (Біблія, 98); а мѣнкомъ хѣымъ застан могль возми шаты мое а да мнѣ свое (Пралог, 683).

4. *Адстаць, апынуцца ззаду.* кгда выежчали з Люблина, я уперод ехал, а он засталъ (АВК, XXXIX, 580, 1579).

Застатися дзеясл. *Тое, што і застатися ў 3 знач.* пожалъ есми былъ жито свое на властномъ поли своемъ отчизномъ, которое ми ся поле еще отъ пановъ померчихъ застало (АВК, XXI, 42, 1555).

Застатый дзеепрым. *Тое, што і застаный у 2 знач.* Которы бы злоде на его злочинстве поман был окромъ дому его, а речъ крадена в дому его не была застата (Ст. 1529-Ф, 160); Олтухъ тые две овцы, которые въ него литцомъ застаты, ма Сидору зъ Навезкою по дванадцети грошей заплатити (АВК, XVII, 244, 1540); кгда бы чи слуга вчинивши кому квалт домовы або головшину и втекъ а въ его пна через сторону был застан и приповедан (Ст. 1566, 88); в дому лице застато, а дети и жона при томъ были, а тых рече краденыхъ 8живали (Ст. 1566 I, 104).

Застатье наз. *Тое, што і застанье ў 2 знач.* оуставляемъ хто с коимъ имеетъ граніцу ш лѣс а войдѣт черес граніцу оу лес а тот его застанеть мае оу него оузал за первое застатье сокирѣ (Вісл., 37); будучы мнѣ возному взятымъ отъ вранника князя Богдана Соломерыцкаго, городского пна Яна Краевского, на застатье коня украденного у подданого его милости князя Соломерыцкаго (АВК, XXXVI, 164, 1582); противъ жоны або томъ кого с нею засталъ мае ихъ самотреть албо з людьми сторонними которые бы при томъ застатью и поманю были ... поприсегнѣти (Ст. 1588, 549).

Застемповаць дзеясл. *Абараняць, заступацца за каго-н.* або што-н. Мѣсто Могилевъ ... при правахъ, привилеяъ ... заховаць, и овшемъ каждой публики брониць, застемповаць, грабеня воевъ вызваляць и трымаць (ИЮМ, XIII, 162, 1699).

Застемпокъ наз. *Абмен, замена.* дана имъ одмена землями подданныхъ короля его милости сполемъ з ихъ землями, злучивши, с одного в одномъ обрубе, с одное стороны подле земель, з другое стороны подле границы Тверской, з третее стороны подле застемпку короля его милости (АВК, XXIV, 172, 1554).

Застемпъ, застепъ наз. *Тлум, зборышча.* Крелеве застеповъ

8текли, 8текли, а мешкаюча в домѣ дѣлила корысти (Выкл., 131); ако милыи прибитки твои пнѣ застемповъ. Розложилъ в стемпованъ в срѣцъ своимъ (Там же, 1366).

Застененье наз. *Мяжа, граніца.* Мешане хотѣли того по пану Брозовскимъ, абы имъ указалъ тую Мелентеевщизну, собѣ присужоную, много ее есть, хочечи вѣдати, если же въ застѣненью, презъ ревизоры учиненую чи за стѣною и много ей vzdлужъ и въ ширъ, абы показалъ (АВК, VI, 160, 1599).

Застение наз. *Цень.* голѣбице мож въ рощепинахъ скалы въ застении стопъ оукажи ми шбличье свое даи ми слышети гласъ свои (36. 262, 836).

Застенити дзеясл. *Закрыць, зацяніць.* Да застенать его темности и смракъ смертный (Скар. KI, 7).

Застенковый прым. *ад застенокъ.* выслужилъ на его королевской милости волокъ шесть осѣлыхъ зъ людьми, кгрунты ихъ волочными и застѣнковыми (РПП, 205, 1555); за тые земли его у волоки господарские заняты дана ему одъмена землями господарскими застенъковыми (АВК, XXIV, 212, 1559); вси реместники и слуги наши ... мають дати ... отъ морга застѣнкового по 5 пѣнязей бѣлыхъ (АЗР, III, 192, 1576); За тымъ обрубомъ грунты застѣнковые, пашные (АВК, XI, 51, 1593).

Застенокъ, застинокъ наз. *Участак зямлі, арэндаваны дробнай шляхтай.* Тотъ застенокъ былъ кгрунтъ земли королевое ее милости Озерское (АВК, XVII, 21, 1555); я на томъ застенку его оручи знашолъ и ему есми мовиль, для чого бы онъ тое поле орати мелъ? (АВК, XXI, 316, 1558); Съ застенковъ мѣстскихъ, хто ихъ принялъ, мають платити до скарбу нашего по тому, яко въ реестру на врьдѣ заставленомъ есть описано (АЗР, III, 110, 1561); далъ ему ... землю пашную у застенку за речкою Добростю (ИЮМ, XXVIII, 115, 1563); тот застенокъ и теперъ для дров ку месту тамошнему новгородскому быти мае (СДГВ, 23, 1563); Застѣнковъ усихъ при томъ селѣ моркговъ сто тридцать (АВК, VI, 5, 1564); остатокъ того застенку, то есть волокъ три и осмънацать моркговъ тогожъ лесу, бору и сеножателей на полъ делили (АВК, XXII, 440, 1570); При томъ же селе Засецкомъ застенокъ есть сеножатный (АВК, XIV, 208, 1580); Тые жъ Войтовичи съ другого застѣнку сѣножатного винни платитъ въ рокъ грошей 12 (АСД, III, 287, 1583); церковь Светого Михаила въ селѣ Половцахъ зъ двѣма волоками, застинками и огородами (АВК, II, 15, 1589); подле стѣны Кгинтенева есть застѣнокъ на моржки розмѣрный (АВК, XIV, 536, 1595); покладали листь свой ... на продажу дому своего, тутъ в месте Виленскомъ на замковой улицы на застенку и пляцу вельможного пана ... Острожского ... лежачого (АВК, XX, 123, 1597); привернулъ есми пятое село ... зо всими ихъ кгрунты, застѣнками (АСД, II, 15, 1599); дали полъ-волоки земли наше, которая лежитъ въ застенку, споручъ

къ двору церковному (АЗР, V, 17, 1633); што се дотычетъ дерева бортного на волокахъ мѣйскихъ, и въ застѣнкахъ, въ томъ мають быти захованы водле уставы тамочное ревизорское (АВК, IV, 94, 1670). *Парайн.* застянокъ.

Застеночекъ наз., *памяни.* ад застенек. При томъ же сель застѣночекъ лесной, съ котораго все село платятъ гроши петнацеть (АВК, XIV, 269, 1583).

Застепъ гл. застемпъ

Застеречь дзеясл. *Захаваць, зберагчы.* кгда наступовал неприятел москвитин на панство Е. К Милости теды мы ... хочечи застереч здорове свое так теж и убогое маетности наше, тогда спровадили были всю убогую маетность свою рухомую (ИЮМ, XXVIII, 117, 1666).

Застижений дзеепрым. ад застичи. не ест застижена во явномъ прелюбыдеании (Скар. ЛК, 15).

Застичи дзеясл. *Засцігнуць.* поведи мнѣ под которымъ древомъ застигли есте их (Скар. ДП, 37); Поспешите изыти абы пришедъ семо не застигль насъ ту и побилъ бы насъ и весь градъ вывоевалъ бы оружиемъ (Скар. ДЦ, 946).

Застовляти гл. заставляти

Застовлять гл. заставляти

Застововатися гл. заставоватися

Застогнати дзеясл. *Застагнаць.* Застогналъ мѣжъ ея, и слышавши сее воздохънулъ естъ маленько (Скар. ІС, 416); ото застогнала несправедливостъ зачала боль, и породила незбожность (Каліст, II, 115); Изнемогахъ: захорѣлем, застогналемъ также: Изнемагаю, оутлѣю (Бяр., 55).

Застолпникъ наз. *Манах, які сочыць за парадкам у храме.* Били намъ чоломъ архимандритъ монастыря пречистоѣ Богоматери Печерского Ларіонъ и крылошане и застолпники и вся братья того монастыря (АЗР, III, 22, 1551); вси братья, чернцы и застолпники крылошане и вся капитула обрали згоднѣ чоловѣка побожного (АЮЗР, I, 193, 1574).

Застолье наз. *Застолле, месца за сталом.* то освѣтилъ людьми добрыми ... ижъ на низ застолья не бывалъ и мовилъ есми тымъ шынъкаркамъ чому есте того чоловека збили (КВЗС, 74, 1538); онъ вставши застоля хотелъ прочъ отъ нихъ пойти (АВК, XXVI, 13, 1585).

Застоновитися гл. застановитися

Застоновлятися гл. застановлятися

Засторелый гл. застарелый

Застосованье наз. *Прыладжванне.* За направене у ручницы двоухъ шрубковъ, за гартоване огнива и застосоване полки, заплатили слесару Бурмистровичу осм. двадцать семъ (ИЮМ, X, 96, 1695).

Застрашенный, застрашоный дзеепрым. ад застрашити. запреа естъ Сарра глѣючи не посмѣхса божизню застрашена суши (Скар. КБ, 32); были дрѣгие с тог листъ засмѣчены

и застрашени, которымъ александр реклъ: чому есте сердца страшливого (Бельск., 172); который будучи застрашоный, частью и очарованный, зъ улицы до дому не вернулъ, зъ места вонъ вышолъ (ИЮМ, IX, 294, 1637); вышолъ застрашоный и зблѣдѣлый и наполю живой бѣдный прабоць нашъ (Хран., 9); и иншые визнавацы хрстовы застрашени были (Зб. 752, 459—4596); застрашени бѣсы з церкви оное 8текли (Зб. 82, 1606).

Застрашити, застрашыти дзеясл. *Застрашыць, запалохаць, запужаць.* пословѣ и согледатаи наши застрашили суть сердца наша (Скар. ДЗ, 66—7); Братия пакъ моѣ еже ходиша со мною застрашиша сердца людей (Скар. ІН, 296); Не може то быти, пане, штобъ ты мене людми застрашылъ (Трыст., 82); штожъ можетъ застрашит и ошвести от того грехъ (Зб. 261, 2586); дивнѣю се моцы крста котораго есмъ на себе вложил, ижъ онъ такъ ты дѣхи застрашил (Бельск., 2746); если бы грѣшного застрашилъ, въ распачъ бы его вправилъ (Каліст, I, 96—10); затресла земля и земля и мѣсто застрашыло (Зб. 752, 229).

Застрашитися, застрашытися дзеясл. *Спалохацца, спужацца.* видалъ то брат его Перла, што сѣ Корол застрашылъ (Трыст., 9); смотрѣте на проклятое патріархін царигородской, от котораго самого могли бы есте оутѣкати, и имъ сѣ застрашити, яко от кореѣ дадана и авирона кгда ихъ земля пожирала (Апакр., 166).

Застрашоный гл. застрашенный

Застрашыти гл. застрашити

Застрашытися гл. застрашитися

Застреленый дзеепрым. 1. Ад застрелити ѣ 1 знач. виделом хорта полового у дворе пана Илином з ручницы застреленого и шаблями посеченого (АВК, XXXVI, 316, 1582).

2. Ад застрелити ѣ 2 знач. оказывалъ тежъ мне ... кобеля рѣдного загрывого под левѣю лопаткѣ застреленого наполю живого (КВС, 4806, 1552); тотъ Богданъ, сходачи [так!] з сего света отъ тое застреленое раны ... волалъ, ижъ ... одъ зрадливого постреленья ихъ смерть приймуетъ (Пін., 123, 1561).

Застрелити дзеясл. 1. *Забіць, страляючы з лука або агнястрѣльной зброі.* Хорта пана малжонка моего полового з ручницы застрелили и шаблями розсекали (АВК, XXXVI, 316, 1582); пакли бы хто комъ пса 8мыслѣне а не от рѣки забилъ або застрелилъ, таковыѣ бѣдетъ повиненъ оного пса платити водле цены вышеѣ описаное (Ст. 1588, 518); Наливакины козаки пана зацного пѣа Григорія Анюховского забили, первѣ конѣ под нимъ застрелили, а потомъ выпадши с таборѣ козаки, его самого розсекали (Барк., 154).

2. *Раніць, страляючы з лука або агнястрѣльной зброі.* естли бы хто застрелилъ зверъ 8 своей земли, а тотъ зверъ вшолъ бы в чужую землю (Ст. 1529-Ф, 120—121); того истого Станислава

белого з рѣчницы аж навилетъ застрелилъ (КВС, 663, 1552); Тить Белецкий а Гриць ... з ручницы кулею ... его застрелили и надъ то дей выскочивши з лозы с коня его хватали, хотячи на смерть добити, нижи дей онъ ... ледво конемъ отъ нихъ увомкнулъ (Пін., 123, 1567).

Застрелитися *дзеясл.* *Застрѣліца.* который якобы о то полапный и осажоный будучы, в турме застрелилъсе (АВК, XXVIII, 162, 1635).

Застрель *наз.* 1. *Рана, нанесеная агнястрѣльной зброй.* того истого станислава белого з рѣчницы аж навилетъ застрелилъ с которого жъ застрелъ того жъ часъ змер (КВС, 663, 1552); которых жоравей, одного постреливши и взявъши, самому пану Миколаю Сологубу, пну своему дал, а другого постреленого, ачколвей не взялъ, одно с того застрелу здох (АВК, XXXVI, 82, 1582).

2. *Падранак, падранены звер.* естли бы хто застрелил звер у своеи земли, а тот звер вшел бы в чужую землю, тогда за застрелом своим маеть ити в чужу землю (Ст. 1529-Ф, 120—121).

Застудити *дзеясл.* *Астудзіць, ахаладзіць.* насенье возми рѣпы и орехи грецкіи и смокви и извари горазно и застѣди и влажи в него стафіліа вычистивъ кости. и опат застоудити и варити (Арыст., 214); воимиса пити воды на ествоу занже застоудат желоудок да иссоушати теплостъ хотную да исказит ествъ (Там жа, 231).

Заступати *дзеясл.* 1. *Абараняць, ахоўваць, засцерагаць.* вчинѣмъ хвалоу бжѣеи мѣри што она покрывае нас ... ото враг наших невидимоу силоу нас заступае (Чэця, 47—476); тин кои бы мели земли боронити боудоут при собѣ мордери. а злодеи ховати. господин боудет злодеи а злодеи господина застѣпати и щиповат (Сівіла, 5); масло и сало щипбають силъ окормовѣю и застѣпають соуставы ноутрении от окормѣ (Арыст., 206); сына своего, заступаючи в той напасти, права дати ... ани пакъ у право его поставити ку отказу мне не хочеть (АВК, XXI, 54, 1555); маю я Миколай отъ всихъ кривныхъ моихъ и суседъ околичныхъ очищати и заступати и во всемъ тотъ запись мой пану Андрею... при зупольной моцы ховати (АВК, XXII, 106, 1559); оукривженихъ застѣпайте, недостатнихъ вспомагайте, работами тажкими и податками великими подданныхъ вам людей не обтажайте (Каліст, I, 48); Приповѣдѣю ... ходотайствѣю, застѣпаю, ѣднаю, забѣгаю (Бяр., 127).

2. *Сустракаць, пераймаць, застрымліваць каго-н.* ономъ застѣпавши забили его (Зб. 261, 866); По шбрѣзаню третег дѣла, до лазни с ним идѣтъ з великою повагою, кгда его зас до домъ ведѣтъ, люде емъ застѣпают, а шпоминокы дают (Бельск., 410). \diamond *Заступати* *дорогу* — *нечакана з'явіўшыся перад кім-н., спыняць яго рух.* Сражаю ... выеждаю противъ

комъ, застѣпаю комъ дорогъ, захожъ комъ вѣ дорогѣ (Бяр., 155).

3. *Выконваць пэўныя службовыя функцыі, прыступаць да работы.* хто повиненъ службу земскую заступати, въ тыхъ книгахъ вси тыи найма описаны суть подъ короткимъ способомъ, не пишучи сумъ людей, нижи почты коней, яко хто маеть служить (ПВЛ, 7, 1528); Тогда зымена закупног повинен будет самъ своею парсуною подле штавы нѣкое службу нашу гдѣрскую и земскую заступати (Ст. 1529-Ф, 23); сынове мають припушоны быти ко всимъ именамъ и скарбомъ шцовским, которые мають службу земскую заступати (Там жа, 41); они сами мають службу и подачки заступати, а Микита черезъ выимокъ не маеться уступати (АВК, XVII, 13, 1539); Въсприемлѣте: Зношѣйте, подѣемлѣте, застѣпайте (Бяр., 24).

Заступеный *дзеяприм.* *ад* заступити *ѣ* 4 *знач.* Коли пришли до вишлима знашли вси господа заступены отъ гостѣ, для того потребоу стиснены, мѣсели се шдат до шдное стаѣни (Зб. 255, 327).

Заступень *наз.* *Тое, што і заступъ II.* сокеръ чотыри, кось двѣ, серповъ девять, сошники двои, закрой, тупиць двѣ, мотыка, заступень желѣзный (АВК, II, 260, 1590).

Заступенье *наз.* *Дѣянье на дзеясл.* заступити *ѣ* 2 *знач.* чистости ты есь моеѣ оборонилъ: алемъ а тебе ш заступенѣ смерти не просила (Пралог, 5836).

2. *Ад* заступити *ѣ* 3 *знач.* позовный листъ ... о заступене служебнику пана Волковому Станиславу ... кому ... у Витебску на дорозе ... о збитю и змордованю того (АВК, XXXVI, 109, 1582); Я ... о потварѣ и о заступене дороги, постреленье коня подо мною ... мовити не маю (АВК, XXXII, 189, 1596); бунтъ, забойство, заступенье дороги учынили (АСД, I, 256, 1617).

Заступити, заступитъ *дзеясл.* 1. *Закрыць, засланіць сабой што-н., каго-н.* онъ ... всихъ смѣртью своею застѣпилъ, абы далѣ члѣкъ вечною смѣртію не шмеръ (Царств., 73); шбачил се александер, иж его отъ слонца застѣпил, а кгда се вси смѣтали, почали мовит, иж то блажен трафны (Бельск., 1716); выслуhalъ ихъ гдѣ бѣ але всихъ стѣ Макаре заступил. бо тымъ же Повѣтреемъ заражоны, поведал ижъ жаденъ окром мене не шмереть (Пралог, 5936).

2. *Абараніць, ахаваць, заступіцца.* онъ отъ дѣвола застѣпить и въ храмъ тотъ злого дѣха не поуститъ (Чэця, 366); повишилъ еси правицѣ тымъ которые емъ докѣчали поднес еси неприятелен ег штверноул еси помоч шрѣжъ его, и не заступил оу вальце (Пс. XVI, 916); тотъ заводца того шбвиненого в злодѣстве перед правомъ заступил (Ст. 1566 I, 976); брать мой розказалъ, абыхъ тое сено кграбил, не дбаючи ничего надъ казныи вины, обещаючи в томъ мне одъ того всего заступити (АВК, XXXIX, 35, 1578); тотъ заводца того шбвиненого в злодѣстве передъ врадомъ заступилъ (Ст. 1588, 523); кгда зѣ арменское земли

приехал хотѣл забит паѣзана, але его matka застѣпила (Бельск., 171); тымъ который вѣроу Бгѣ оугодили и слѣжили оуподобѣмоса прошѣ васъ, жебы и насъ Бгѣ застѣпилъ, бо мовить, вѣрѣй Бгѣ, а Бгѣ застѣпникомъ тобѣ бѣдетъ (Каліст, II, 18); Все то згола огломъ нехай прочѣ оустѣпить, зѣ дѣи зѣ тѣла, зѣ Сель, зѣ домовъ, нехай васъ застѣпит (Лям., 25); жона и дѣти ... тии часу смерти ѡдно до гробу припровадѣат, а з нами на суд божы не по'дут: ани нас застѣпат (Зб. 752, 568); Борони права моего и застѣпи мѣ, а дѣла слова твоего живи мѣ (Пс. XVII, 1436).

3. *Выступіішы, загарадзіць дарогу; сустрэць, пераняць, затрымаць каго-н.* она сама за ворота узела и затворила и с тыми служебниками ... ворота заступила (АВК, XXI, 73, 1555); немало хлоповъ зачинивши ворота и заступивъши, стояли передъ воротами с кийми, не пустили его у дворъ (АВК, XXXI, 201, 1594); застѣпили теды жидове мо'сѣови и аронови мовечи (Бельск., 43); Княз полоцкий з немалым войском рѣским, и с посилком варагов и печенигов застѣпил имъ 8 бѣла города (Стрыйк., 4596); Коли до того паствища вѣхали, а люд незличоны вѣли, заступилъ имъ теѡзелъ котори был вожем а сторожем быдла ѡного, и много ихъ поразилъ (Алекс., 76); выправилса на во'ну ... и заступили ему жрецы балвохвалские мовечи (Зб. 752, 4406); они злодеѣи и розбойницы ѡдшедши на станъ в лесокъ почали з собою радитса, мовѣчи што ѡчинимъ застѣпимъ имъ ѡт дверей и всихъ побиемъ (Пралог, 6446); шли дорогомъ до васанъ, и застѣпилъ имъ очѣ црѣ васанскій, зо всимъ людомъ своимъ, хотѣчи дѣти битвѣ во едраи (Хран., 142). \diamond Заступити дорогу — нечакана з'явѣішыся перадъ кім-н., спыніць яго рух. естли бы котори шлахтич кому иному дорогу засел заступил хотѣ не ѡдному самому, хотѣчи ихъ зранить або злупити або забити (Ст. 1529-Ф, 95); хто бы кому кгвалтъ вчинилъ, альбо дорогу заступивши збилъ и зранилъ, або въ заруки впалъ ... таковыя вины мають быти плачоны по старому (АЗР, III, 34, 1551); Томас радимский ... заступивши тую добровольную дорогу ... мене самого розбил и лупъ учинил (АВК, XXXVI, 46, 1582); заступивши ему добровольную дорогу, не ведати для которея прычыны безвинне збили и змордовали (Там жа, 73—74); ангел божий перешедши на мѣстце тѣсное, гдѣ ани вправо ани влѣво не могла ѡстѣпит заступил ей дорогу (Біблія, 202); застѣпил емъ ангел на дорозе з мечем, аж не хотѣла ѡслица далѣ постѣпит (Бельск., 636); нищии ... заступилъ дорогу просѣчы ѡ млстину, казал ему дат шесть сребрениць (Зб. 81, 956); заступивши ему на мѣстцахъ тѣсныхъ дорогу, многие раны на него наложили (Пралог, 5626); велика гурба бѣсов дорогъ ему заступила (Зб. 82, 332).

4. *Заняць, захапіць што-н.* люди Горецкіе князя Чорторыйского кгвалтомъ на ихъ кгрунтъ звѣчыстомъ на полѣ рѣки Припяти, мѣстце заступили (АСД, I, 71, 1546); ѡба береги

застѣпили (Стрыйк., 4246); вытни тое дерево, дѣла чога застѣпило мѣстце, поневажъ не выдает изъ себе ѡвоцѣ (Зб. 259, 530).

5. *Зацяжараць.* Заступила есми дѣтем и велми жадаю зверынного мѣса (Бава, 131); пресветаѣ дѣва идѣчи в дорозе не чула тыхъ прикростѣй которые звыкли чѣть белыя головы бременныя, коли плодомъ застѣпат поневажъ еѣ зачатіе не было людское, але божеское (Зб. 255, 3236).

6. *Выканаць пѣўныя службовыя функцыі.* Естли бы хто мел сѣна, котори бы могъ службу земскую заступити (Ст. 1529-Ф, 25); мы гсдрѣ маемъ ѡстановити ѡпекуна на тые имена, хто бы земскую службу заступил (Там жа, 35).

Заступление гл. заступленье

Заступленный дзееприм. адъ заступити ѣ 3 знач. Мыслили послати до князя литовского Олгерда, лечь не могъ, ижъ дорога вся заступлена (Мам., 177).

Заступленье, заступление наз. 1. *Дзееянне па дзеесл.* заступити ѣ 2 знач. таковымъ фортельнымъ заступленьемъ своимъ пана Солтана ... оборонити хочеть (АВК, XXVIII, 1605).

2. *Тое, што служыць абаронай; абарона, апора.* всѣкий кто имѣть призывать и молитиса тобѣ наидеть великую млсть и застоупленіе (Чэцця, 2646); Богъ ... воздвигне мѣ, и естъ заступление мое (Скар. ДЦ, 1106); Потребѣшъ абыс его ратоваль, двигни его ведлѣгъ преможенъ: потребуетъ помочи въ кривдахъ борони его: потребѣтъ застѣпленъ въ потвари, очищай его (Каліст, II, 91); чѣда ... чынил еси прибегающимъ до твоего застѣпленіа и помочи (Зб. 752, 2056).

Заступникъ наз. *Заступникъ, абаронца.* архистратигъ ... былъ великий застѣпникъ и помощникъ на брани (Чэцця, 706); Исповѣдаюса имени твоѣмъ ѣко помощникъ и заступникъ бысть мне (Скар. IC, 80); ходотаѣи и заступника маемъ предъ лицомъ божіѣмъ гдѣ нѣшого Гса Хѣ (Будны, 1326); похвалы стго петра и павла, ѣкъ застѣпниковъ одной оной столицы (Апакр., 1876); ѣ идѣ на тебе во имѣ гсда Саваѡфа заступника израйлевого (Біблія, 330); Гдѣ силенъ во бран, Гдѣ заступникъ нѣшъ (Мам., 181); вѣрѣй Бгѣ, а Бгѣ застѣпникомъ тобѣ бѣдетъ (Каліст, II, 18); гсдѣ богъ заступникъ мой, а ты проклатъ зо всимъ счезни (Зб. 752, 17); Предстатель: Застѣпникъ, староста, старшій, ѡборонца, ѡпекѣнъ (Бяр., 119). *Парѣйн.* заступца.

Заступница наз. *Заступница.* хвалѣмъ братиѣ нашу надежду застоупницу стоую бѣю (Чэцця, 486); молился, просячи, абы пресвѣтая Бѣа, ѣко заступница хрстіяномъ непостыдная, умолила Сѣна своего и Бѣа, жебы не далъ осквернити храмовъ своихъ свѣтыхъ (Мам., 175); ѡбач же што важытъ прычына тое заступницы (Зб. 752, 374); ѡтдаюса тебѣ пѣѣ за слѣгъ и неволницѣ вѣчнѣю ... берѣчи тебе за ѡсобливѣю маткѣ, гспжѣ, и застѣпницѣ (Ст. бр., 1).

Заступованное прим., у знач. наз. Пошлина, плата за абарону ў судзе. Заступованного большь врад не має брати толко по дванадцат гроше (Ст. 1566 I, 976).

Заступованый дзеепрым. ад заступовати ў 4 знач. Били тежъ есте чолом господарю его милости, припоминаючи о службу земьскую зъ именей, ку столу его кролевьское милости припалыхъ, съ которыхъ передъ тымъ служба земьская заступована была (КПД, 249, 1554).

Заступованье наз. 1. Дзеянне па дзеясл. заступовати ў 2 знач. не въ обычай заступованья, одно обычаемъ свѣдѣства пана Малаховского съ того выймовали и таковую речь на учтывого шляхтича, которая бы ... вѣчне шкодити мѣла, складали (АВК, II, 259, 1584); заступованье инакое быти не має, толко очевисте 8 судъ а не через листы и прокуратора (Ст. 1588, 209); позъванный ... потребовалъ, абы онъ, акторъ, нимъ въ право ступить, паруку по собе далъ в шкоды, кгда бы правомъ на немъ не выйгралъ, и о заступованье, ежели бы его о тое жъ хто инший напотомъ труднити хотель (ИЮМ, VIII, 528, 1636); Передъ нами судьями головными ... ку суженью припала справа ... на имѣнье Подберезье Гуторовщизну служакого, о не евинкованье и не заступованье у вступуючихсе пановъ Лускиновъ (АВК, XV, 6, 1643).

2. Дзеянне па дзеясл. заступовати ў 4 знач. артыкул вѣ сынехъ и о заступованю воны одинъ за другого (Ст. 1566, 226):

Заступовати дзеясл. 1. Закрываць, засланяць сабой што-н., каго-н. корол ... обачил же емъ отъ сѣнца застѣповал (Зб. 261, 80).

2. Абараняць, ахойваць, заступацца. если бы одъ кого кривда дыяла се, то я маю пана Гануса заступоваты (АВК, XXIV, 143, 1553); маю его отъ всякого права заступовати и ему тотъ домъ очыстить, албо пенези савито вернути (АВК, XX, 12, 1559); панъ Мартинъ Стравинский описуетъ и обвезується помененого Осипа стороны преданья того дому везде отъ всякого пренагабыванья заступовати (ИЮМ, XXX, 7, 1577); пан Михайло Фронцович в листе своемъ пишетъ, навпоминаючи мене жебыхъ водлугъ опису своего пна Фронцовича заступовала (АВК, XXXVI, 214, 1582); кгда застѣпца въ шкомъ выставку кого заступовати будеть (Ст. 1588, 209); я за живота моего маю ему тутъ на врадъ кгородскомъ Берестейскомъ у права отъ такового близкого Перцова, хто бы се озвалъ, заступовати, очищати и освобожати (АВК, VI, 82, 1589); где бы колвекъ того потреба указовала, своимъ властнымъ накладомъ тую продажу мою очыщати и заступовати маю (АВК, XXXII, 223, 1596); был потомъ самъ пан воевода виленский 8 кроля обмываючи сѣа своег и заступуючи же то онъ казал задаючи здраве свое на волѣ и ласку его кр мли (Еўл., 27); Истинъ ... потомъ дрѣгнъ вырокъ, дал, на севираны, и на иныхъ церковныхъ збѣгов и еретиковъ караючи ихъ и врадомъ и рицтерствѣ не казал застѣпо-

вати (Бельск., 3206); они описали отъ его, пана Якуба Рокицкого, о часть его заступовати и ни о што его не позывать (АСД, III, 81, 1617).

3. Загароджваць дарогу, сустракаць, пераймаць, затрымліваць каго-н. коли потомъ з лазни его ведѣт люди емъ застѣпуючи 8поминки ему даютъ (Наб. тур., 226); матки своихъ дѣте ели: иишие служебнички не толко на люди то приходило, але на волки и на иныи звѣрата, которые людемъ заступовали и ведали ихъ по дорогахъ (Хр. польск., 116).

4. Выконваць пѣйныя службовыя функцыі. онъ намъ съ того именья мѣялъ службу земьскую заступовати по тому, какъ и предокъ его съ того именья намъ службу заступовалъ (КЗ, 437, 1489); службу земскую маєтъ намъ заступовати по давному (АЗР, I, 186, 1499); А што ся тычетъ серебьщины нашег и военное службы и городовой работы, то они з мещаны мають поспол платити и заступовати по давному (ПГ, II, 175, 1500); отъ кривдъ боронити и службу земьскую застѣповати (КСД, 563, 1507); хто отчизну мою посядетъ, тотъ маєтъ за тую мою часть того дворяща Савчинского службу земскую заступовати (РПП, 306, 1530); мещане ... съ тыхъ имѣней своихъ, которые будутъ у землянъ шляхты скупили, альбо у господаря его милости выслужили, мають служити и заступовати службу земскую (АЗР, III, 12, 1547); мы сами слѣжбѣ земьскую с того именья нашего ивенецкого застѣповати маемъ (КВС, 5536, 1552); мы господаръ опекуна маемъ 8ставити на тые именья хто бы з нихъ службу земьскую заступовал и имене одъ кривдъ и шкодъ боронилъ (Ст. 1566, 31—316); которое земли они держати, службу конную военную напротивъ ко неприятелю нашему заступовати мають (ИЮМ, II, 245, 1646).

Заступовый прим. да заступъ II. Лопать штукъ сорокъ, деревья заступового штукъ двадцать и четыры, виль десятеро, выдали (ИЮМ, VI, 46, 1689).

Заступокъ наз. Тое, што ахойвае, служыць абаронай; абарона, апора. радовался египет выитью ихъ бо напал страх на них, протѣгноул оболоч на застоупокъ ихъ (Пс. XVI, 106); даи намъ застоупокъ отъ смуткоу (Тамъ же, 111); именья мое тымъ тежаромъ въ заступку и варунку з потомъками моими обвезаю и обовезую (Арх. ЮЗР, V-1, 104, 1602).

Заступца наз. Тое, што і заступникъ. Хотимъ ихъ быти заступцою поки панъ богъ вшегоуций на томъ свете насъ будетъ ховалъ (СДГВ, 49, 1536); Блсвнъ гсѣ бгѣ мои ... застѣпца мои и избавителъ мои, оборонца мои (Пс. XVI, 138); шерѣко ... маєтъ всихъ шкодъ своихъ на позве своемъ ... на застѣпцы своемъ правомъ доходити (КВС, 637, 1552); тотъ бы заступца брался на ииши зводъ, хочечи вести отъ сѣда врадѣ нашог на иишого заступцу и до иишого врадѣ то ему не маєтъ быти дано (Ст. 1566 I, 976); тотъ пан Михайло, яко заступца оногъ Ждана,

тут же ... против того Еромы уисти(л) (АВК, XXXIX, 427, 1579); я самъ ... не вымовляючысе, на заступѣцу не беручысе, позву не збияючы ... зъ суду не сходечы, заплатити маю (АВК, XXXVI, 14, 1582); кгда застѣпа въ ѡкомъ выстѣпку кого заступовати будетъ, тогды врьдъ тотъ ... передъ застѣпцю маеть казати вычитати тотъ позовъ, и речъ тѣю ѡ што идеть достаточне преложити (Ст. 1588, 209); панъ Бартломей Толочко ... у суду подалъ отрочене намъ врадови ... отъ неякого Яна Корчыцкого, менечы его быть заступцю въ той справе (АВК, I, 267, 1615); своихъ пожадливостей, и великихъ злостей, причинцовъ и застѣпцовъ мѣли (Варл., 50); приѣдет на тебѣ... погибел где не бѣдеш мет жаднаго заступцы (Зб. 752, 1276); былъ тежъ всимъ ку спасению потребенъ мужъ Стѣ, тихиъ скромныъ, заступцю вдовицамъ ѡбѣ сиротамъ (Пралог, 5406); аравитин: Вечерни, або рѣкоюмца, рѣкоюма, застѣпа (Бяр., 234); а мѣлъ есми тебе заступѣ и хранителя собѣ, але ты не ховал еси дитяти моего (Зб. 82, 2336).

Заступъ I наз. Абарона, апора, ахова. Авенедад цар сириски собрал ввес застѣпъ своихъ люде (Бельск., 122); половцовъ велми пишныхъ в свое моцы въ великихъ застѣпахъ поразили (Стрыйк., 4826); люде по нѣмъкой части, а особливе для застѣпѣ и обороны которю маютъ о кролахъ подобными сѣтъ Бѣ (Калист, II, 56); перве покажется знамение честнаго креста, затымъ и дивнымъ голосомъ трѣбъ з неба снѣдетъ межы застѣпами ангелскими в посродкѣ сынъ божы (Зб. 255, 121).

Заступъ II наз. Рыдлѣйка. не маючи застѣпа ани мотыки стѣ зосимъ чимъ бы мелъ выкопатъ для тѣла сѣое маріи маму (Зб. 752, 1456); Змовили грабарей зъ тачками и зъ заступами чоловіекъ аѣ (ИЮМ, I, 62, 1679); Заступы чотыри для работы около брамъ (ИЮМ, I, 270, 1682); купили замки два до брамы шкловское до замыканя на верху, где тачки и заступы поховано (ИЮМ, III, 103, 1685); Рыдель купили до резаня дерну, дали осм. осмнадцать заступы два до валу дали золот. одинъ (ИЮМ, III, 155, 1685); за направу заступа заплатилъ (ИЮМ, VI, 206, 1689); Купили заступы два для копаня ямы на горнѣ, дали (ИЮМ, X, 147, 1695); купили заступы два до вычыщаня рыноштокъ на бруку (ИЮМ, XIII, 71, 1699). **Парайн.** заступень.

Застыдатися дзеясл. Тое, што і завстыдатися. Мартырии ... идучи на нѣо мовил. не встыдилесся мене на земли. не застыдаюся тебе на нѣе (Жыц. св., 1006).

Застыдитися дзеясл. Засаромецца. вовѣдѣ ихъ до земли вражини. Поколе не застыдитсѣ мысль ихъ необрезанѣмъ (Скар. КЛ, 516 — 52); егда старейшины глаголаша, застыдилисѣ сущѣ слуги вельми (Скар. ДП, 36).

Застъ наз. Ахова, абарона. Іоакимъ мовилъ ты естесъ застѣу Іерусалимскою, ты естесъ великимъ веселемъ израилскимъ, ты естесъ знаменитою славою родѣ нашемъ, ты все тое своею рѣкою справила (Зб. 752, 5306).

Застѣе гл. зайстѣе

Застѣянокъ наз. Тое, што і застеннокъ. мы на жадане пана старосты Жмудского а чоломъ бите ихъ чынимъ имъ в томъ ласку господарскую, при тымъ застѣянку ихъ заставаемъ (АВК, XXIV, 345, 1571).

Засудити дзеясл. Присудзіць, прызнаць прыговорамъ. въ которого видблянина засудять воскъ въ Рызе або инѣде, а приедетъ до Витебска, ино видбляномъ самимъ казнити виноватого (ИЮМ, II, 235, 1634).

Засудка гл. засадка

Засунути дзеясл. Сунуць, закрыць чым-н. собравши ѡлегъ великое воѣско зъ рѣскихъ панствъ тѣгнулъ водою зъ арматою презъ чорное море до константинополя ... а греки входъ имъ катаргами заснѣвши замкнули желѣзными ланцѣхами (Стрыйк., 439).

Засхлый дзеепрым. Засохлы. дождь падаючій зъ Нѣа, и застѣпючій до нанизшихъ земли частей, ѡдвилживши и ѡжививши засхлый корени, чинитъ плодъ новый (Мак., 100—101).

Засчитный гл. защитный

Засыланный дзеепрым. адъ засылати. если кмѣтъ албо ремесникъ выслѣговалисѣ, если кралъ албо горло заслѣжил, засылано такихъ за море на вѣчнѣю послѣгѣ (Бельск., 167); многъ втерпѣли правовѣрные еѣкпы коли имано, вызано, и на далекие местца засылано, и маетности ихъ брано (Тамъ жа, 285).

Засылати дзеясл. Пасылаць, засылаць, высылаць. Венедад цар сириски кгда воевалъ се со израилты засылалъ частокротъ лотри свои сирианы на засадкѣ израилтъномъ (Бельск., 1256); онъ велѣлъ тыхъ всихъ мучить, стинать, на колѣ сажать, а иншихъ на далекие города, въ Сибирь, на вязенье засылалъ (АЗР, IV, 268, 1608); ѡ мѣсто презачное ... До тебе, с тое гостини завѣше сѣя выправѣють. До тебе вси добра свои впродъ засылають (Карп., 24); Затакаю: Засылаю (Бяр., 50).

Засыпанный дзеепрым. 1. Адъ засыпати I у I знач. только место знать, где копецъ был, и сметѣемъ, зъ двора носечы ... засыпано (АВК, XXXVI, 250, 1582); плѣщы ѡ которые жалѣють за листомъ нашимъ сѣтъ засыпаны валомъ (ККСС, 156, 1615); въ Іерслимѣ ѡлтареви оуслѣгѣючій ѡгонь, часѣ заведенѣ албо полонѣ, засыпанъ былъ в ѣмѣ (Мак., 90).

2. Адъ засыпати I у 2 знач. многіе тутъ копцы были засыпаны (АСД, I, 48, 1546); которая граница копцами въ полю, гдѣ конемъ добѣхати могълъ, засыпана и достаточне опатрона и обварована (АВК, XIII, 290, 1600); одѣ осины просто у гору, черезъ полько, у копецъ, коло елѣки засыпанный (ИЮМ, XXI, 477, 1628); которая частка въ певныхъ границахъ лежитъ межы кгрунтами его милости пана отца нашего, меновите, отъ стѣны новозаложенной ... до копца стародавного, отъ Именина засыпаного (АВК, II, 70, 1638).

Засыпанье I наз. 1. Дзеянне па дзеясл. засыпати I у I знач. Заплатили Веремею и другимъ человекомъ двумъ за засыпане

прорвы подь брамкою Дубровенскою (ИЮМ, V, 61—62, 1688).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засыпати I у 2 знач. казали есмо ему тотъ ставъ держати вѣчне, подлугъ старого засыпанья пана Ивана подскарбего (КСД, 1320, 1519); справа ... ѿ збѣрене домовъ шестю с плъцов их властных ... и засыпанемъ по частяхъ тыхъ плъцов валомъ (ККСС, 15, 1615); земьяне господарскіе ... съ позву очевисто жаловали на земеняна тогожъ воеводства Берестейского пана Бартоша ... о засыпанье черезъ него новой гребли на рѣцѣ Нурцу (АВК, VI, 230, 1619).

Засыпанье II наз. *Дзеянне па дзеясл.* засыпати II. вси богатства его были ѿдна мантия волосыница и рогожи троха до засыпана (Зб. 752, 876).

Засыпати I дзеясл. 1. *Засыпаць, запаўняць чым-н. сыпучымъ даверху, завальваць, закопваць.* Веремею ... который подь брамкою Дубровенскою прорву засыпаль, что вода прорвала, заплатили осмак. десять (ИЮМ, V, 63, 1688).

2. *Насыпаць, утвараць насыпаннемъ што-н.* Нихто не маеть безъ дозволеня к чужому берегу гребли засыпати ани ставу занати (Ст. 1529-Ф, 112).

3. *Прысыпаць, насыпаць, прыпраўляць.* стерши сіа зеліа и деръжати готово засыпати ими всакъю ествѣ по достоаіню (Арыст., 211).

4. *Усыпаць куды-н.* ямъ ему мовиль, жебы онъ жита своего не засыпаль, абы первой жито на дворъ, змолото было (АВК, XVII, 276, 1541); засталъ есми его засыпавши бочку пшеницы (Там жа).

Засыпати II дзеясл. *Засыпаць.* а скоро зас пришли там где былъ хризантъ также сномъ твердымъ засыпали (Пралог, 5286); даъ же и мнѣ то гди абы тыи памны коли се а молити буду засыпали (Там жа).

Засыпати, засипати дзеясл. 1. *Засыпаць, запоўняць чым-н. сыпучымъ даверху.* аще не засыплемъ воды сеа и вѣдніка сего не оубьемъ то вси бози наши вничиждени бѣдоутъ (Чэця, 96); вса древа плодовитаа посечете, и вси кладези водъ засыплете (Скар. ЧЦ, 189); заразъ рассказалъ слугамъ своимъ рагуиль, жебы засыпали аму которю были вчинили (Біблія, 596); сама нахилившись надъ амѣ пытала ихъ акъ се тамъ маете панове сватове, и казала ихъ землею живыхъ засыпатъ (Стрыйк., 4406); нумерияа цесаръ ѿ чомъ се довѣдавши вхождение до ѿной псчери засыпатъ прудко чомъ (Пралог, 5136); Поденщика наняли, што была вода подь риною порыла у брамце Дубровенской, засыпать, дали на день поденщику осм. пятнадцать (ИЮМ, VIII, 79, 1691).

2. *Пакрыць слоємъ чаго-н. сыпкага.* Того тежъ рокѣ весѣвнѣс гора в кампанѣи пѣстила з себе такъ многъ и такъ далеко и высоко попелѣ, ижъ всю правѣ европю засыпала (Бельск., 3146); поганство и гонители християнстин на възгордзене бога християнскогъ

и имени его замѣтали и засыпали были ѿное мѣстце (Зб. 82, 236).

3. *Насыпаць, утвараць насыпаннемъ што-н.* комиссаре ... тотъ Островъ ... пану воеводѣ Троцкому до имѣнья его милости Деменичъ ѿт кгрунтовъ его королевское милости и мѣста Каменецкого одграничили, копцами сухимъ путемъ засыпали и тую справу окончили (АВК, VI, 221, 1602); тотъ пляцъ есми разделилъ на полы поперокъ и межу учиниль и копцами зъ обу концовъ и посередъ межи засыпаль (АВК, I, 18, 1604); онъ панъ Кендзеравскій греблю засыпаль и млыны на той рѣцѣ Нурцу побудоваль (АВК, VI, 232, 1619).

Засыповати, засыпывати дзеясл. 1. *шматкр. адъ засыпати I у 1 знач.* титъ рассказалъ своимъ римляномъ абы засыповали ровы и стѣдны которые были ѿколо мѣста (Бельск., 2286).

2. *Насыпаючы, утвараць што-н.* нехай намъ выдадутъ або впоменути тыхъ, хто бы мѣлъ тые копцы засыпывати и граничити (АСД, I, 60, 1546); направовати, што бы се зопсовало и греблю засыповати сполечне а заровно накладъ чинити мають (АВК, XXII, 438, 1570); Бартошевичу зъ товаришомъ его, што греблю засыповали, зол. одинъ (ИЮМ, I, 184, 1681).

Засыпыватися дзеясл. *Закопвацца.* Которые засъ землю богинею бытъ розмѣють, мылатса. Видимо абовѣмъ ижъ таа ѿт людей оукрывжене терпиль ... розкопветса, засыпветса, и трѣповъ схованемъ ставаетса (Варл., 239).

Засыхати дзеясл. *Засыхаць, высыхаць.* сила ѿстае и голосъ слабѣетъ и ѿста засыхаютъ (Зб. 259, 5836).

Зась зл. i присл. 1. *зл. А, але, ды, ж, жа.* онъ зась, наполнивши воли свое, оные пенези зась передо мѣною пофатали (ИЮМ, XXXII, 49, 1578); Макгокъ, вторыа сынъ афетовъ, з того мають выводъ татарове, а з тыхъ засъ тѣрки (Стрыйк., 4206); Сѣа тежъ его Аскулла, единъ мѣсяць царствовавшего, Нар, другиі царикъ забиль. Нара зась, в рокъ потымъ, Хидиръ забилъ (Мам., 169); екторъ тогожъ дня выбилъ семъ полковъ грецкого воѣска, а назавтрее зась екторъ не ѿтерпѣвши внѣхалъ валчити з ахиллѣемъ (Тр. гіст., 706); Члѣкъ есть животъ до часѣ позыченный ... Который в шашивомъ повоженю тоскливый, а в нещастю зась неѿутѣшный (Кін., 496—506); за расскажемъ правдивого Бѣа, который зепсованъ и ѿмѣнѣ не есть подлеглий, и есть невидомый, онъ зась самъ все видить, и ведлѣгъ воли своеи ѿмѣнѣетъ и вѣнѣвѣ ѿборочае (Варл., 238); то теды сутъ крещеніе розности, способъ засъ и звычаи крещенія християнскаго в досконалыхъ. тое вырозмѣне мае (Жыц. св., 121); несподеване панъ се вернулъ и хотѣлъ ити на покоа пани зась ѿволочала забавляючи его чимъ инымъ (Зб. 107, 156); комаръ пищечи зранъ ест. Велблюдъ засъ добровольне до принятія тежарѣ нахилаетса (Зб. 259, 191); Таа толко розница есть, ижъ Апслове не Сакраментальнымъ способомъ тѣю моцъ. Дѣа Сѣго взяли. Мы зась пріймѣмо Сакраментальне (Дзід., 9).

2. *присл. Яшчэ, зноў.* што-кольвекъ на то выдано будетъ, то зась съ того плату серебряниного маеть до скарбу его королевской милости отложено быти (АЗР, III, 44, 1551); мы гсдрь обещаеу розмножити великое князство литовское и ѿ што было розбрано и ѿтышло зас ку немъ привернути (Ст. 1566, 276); муж ... с тое дороги, где теперъ естъ, зась до дому здорово се навротитъ и прыедет (ИЮМ, XXX, 37, 1577); Томъ то тарквиниеви кгда до рыма пришол, ѿрел зымл шапкѣ з головы и взлетѣл з нею высоко и спѣстил зас просто на головѣ (Бельск., 149); сам на час во'ско роспѣстил в то' способъ, абы се зас з'ехали, коли бы еримия ѿ неприятели дал знати (Хр. польск., 196); онъ тых, которыхъ ѿ него ѿтшедши и ѿтдалившиа, зас навертаютъса и до него приходатъ, не толко пріймѣть, але и веселитса з' того (Калист, I, 186); до пещеры с которое был вышолъ зас се вернул (Зб. 107, 123); Свѣтлость теды заходила дню второмъ, а третьемъ зась настѣпила (Хран., 26); Паки: Зновъ, еще, зас, опат (Бяр., 101); Ковалю, што гвоздя выбиралъ зъ гарматъ и зась оковывалъ, за працу дали осмак. петнацать (ИЮМ, VII, 80, 1690). *Парайн.* зася.

Зася, засе 1. зл. Тое, што і зась у 1 знач. и как голодъ ѿмнеть, тот члвкъ пнзе' добывши и ему ѿтдасть, а сам заса волен зостанет (Ст. 1529-Ф, 144); иж бы ему было прыехати чысто и ѿпатъ заса ѿтхати (Рач., 320); што са заса тычетъ той васни и незгоды, на которю валит причинѣ ѿтнатьа хрстіаномъ през' тоурки патріаршее в' константинополю цркви, и то щираа потваръ, без'божне на хрстіаны вкладанаа (Апакр., 1776); ѿд' телесных в' правдѣ очій закрыта естъ таа слава, вѣрной засе дѣши значне ѿдкрывається (Мак., 306); лице его было яко слонѣце, шаты его засе яко снѣгъ (Зб. 259, 551—5516).

2. *Тое, што і зась у 2 знач.* Николаи жаловал на матеа жес емъ якож пріятелеви коня позычилъ здороваго на дорогъ а колиж емъ заса вернул а тот конь хромал (Вісл., 236); после того грабежъ, што въ нас за поля грабилъ, зася другой разъ казалъ насъ грабити (КСД, 63, 1510); естли бы старые сеножати заросли, то может ихъ зася ростеребити себе (Ст. 1529, 78); тогож часъ скоро тотъ розбо' нам са сталъ заса назад до замкѣ побегли (КВЗС, 34, 1538); приказуемъ тобѣ, ажъ бы еси тую волоку земли, которую еси у него однялъ, зася ку той церкви Всихъ Святыхъ привернулъ (АВК, XI, 23, 1555); естли бы таковаа невеста бывши за шляхѣтичом и засе бы пошла потом за простоа члѣка ... ѣчтивостъ шляхѣтскую тратитъ (Ст. 1566, 32); король имъ ѿбещалъ черезъ то до нее не ходити и не ходилъ не малыи часъ, потом кривкости прырожное далеи терпети не могъ, и пошол заса до нее ночью (Рач., 353); потомъ казавши зъ склепу ледво живого выняти ... и засе отсылалъ его въ ланцоху и въ оковахъ до имѣнья своего (АВК, II, 295, 1595); тыхъ бояръ зъ моцы его вынялъ и зася до замку нашего привернулъ (ИЮМ, II, 222,

1628—1629); зродил саа вышображене ... свое которое мѣл по згрѣшеню, которое ѿ христос в вѣрных своих засе ѿтновляет и направуетъ (Выкл., 7—76).

Засягнути, засегнути дзеясл. 1. Пачэртнуць, здабыць, атрымаць жадаанае. многие твердил блюзнѣства, которыхъ то потом ереси, ари' нестори' и иньи зловѣрные засагнѣли (Бельск., 2456); так рихло навки засагнѣвши, Гды его ѿтцъ Померлѣ, во тринацати летехъ почаль розмышлятъ якобы са на цноты и побожности законны, и ѿстри' живот ѣдалъ (Пралог, 6386). *Парайн.* засягчи ѿ 1 знач.

2. *Знайсці, узяць.* я ... засегнувши енерала и возного воеводства Полоцкого и сторону двухъ шляхтичовъ ... послаломъ ихъ былъ того жъ дня до росправы (АСД, I, 274—275, 1633).

3. *Дасягнуць якой-н. мяжы.* память моя засягнеть — а они въ той земли лововъ не мѣли (КЗ, 651, 1499). *Парайн.* засягчи ѿ 2 знач.

Засягчи дзеясл. 1. Тое, што і засягнути ѿ 1 знач. такъ прѣдко навки засагши и статью такого, же в'осмнадцаты лѣтахъ на священство поставленъ и в мнихи постриженъ (Пралог, 6086).

2. *Тое, што і засягнути ѿ 3 знач.* долго гдѣ бгъ томъ незбожномъ цесарови, терпѣл и злост его зносил ... а коли ѣже аж до дна засагль ... карат его ѣже срокго почал (Бельск., 277).

Засядающий гл. заседающий

Затаение гл. затаенье

Затаенне присл. Тайна, знянацку. затаенне выпадла фѣриа витебскаа галасами повѣтрне наполнила (Зб. 259, 5816—582).

Затаено присл. Скрыта, таямніча. Невѣдомо: неѣвленно, затаено (Бяр., 26).

Затаеный дзеепрым. ад затаити ѿ 1 знач. не боудет же затаено вам ничего ѿ мене (Пак. Хр., 376); ревизоры и мерники мають ся доведывати посьполу з урадомъ ѿ войтовъ и лавниковъ и подданныхъ о земляхъ и в'сякихъ кгрунѣтехъ нашихъ затаеныхъ, або ѿ кого кольве забраныхъ, и то намъ, господару, доносити (КПД, 571, 1557); котораа згѣба ѣкого колвекъ бы са в рокъ або до рокъ затаенаа показала, тогды тую речъ яко важна будет, мает вчетверо ценою заплатити тому в кого згинѣло (Ст. 1566 I, 1056); вошла таа сусанна з двѣма служебницами, которыхъ коли ѿтслала а замкнѣласяа вышол до ней затаены' в садѣ младенецъ и чужоложил з нею (Біблія, 555); маѣимин ... битвѣ сточил, на которо' соромотне поражены' на головѣ все жолнерство потратил, и сам ледво до своихъ папствъ ѣтекль в ѣбере простом затаены' (Бельск., 263); всевѣдец Хс Бгъ перед которымъ нѣчого не естъ закрыто, моцъ всевѣдомости своей показючи, и першихъ мѣжевъ еи выличаетъ. и з' того теперешнего затаенного строфѣть еи (Калист, I, 1356); Вышол до ней затаены' млденецъ и чужоложилъ з нею (Зб. 82, 2546).

Затаенье, затаение, затаенне наз. 1. Дзеянне па дзеясл. затаити ѿ 2 знач. не мает бо так горшеи покѣсы як до за-

таена того стеречи (Зб. 261, 1416); Костантин ... чини-
числ неприцателем маѣнтови сило на ег закладал, абы его
был ѿко колвек забит могль, а наболшее затаене мысли
своеи намовил его до тог абы дочкѣ его фашѣ за жонѣ взял
(Бельск., 259); чужого грѣхѣ шкодливое затаеніе (Навука,
58); литера и зверховное писмо естъ ѿко тѣло; а затаеніе
того розрѣмѣ естъ ѿко дѣла невидома (Пралог, 620); Не-
вѣсты еднакъ особливе сѣтъ вѣ пеклѣ дѣла нечистоты, дѣла
збытечнаго оубиранѣ сѣ, дѣла затаеніѣ грѣховѣ на сповѣди
(Зб. вып., 426).

2. *Сховишча, спрат, укрыццѣ.* шест лет в тестерне сѣхой
седелѣ стѣѣ афанасій: великое нендзы ѣживаючи: а гды
ѣже его затоенне помалѣ откривала ... ѣшолѣ до римѣ
(Пралог, 6366); иосифѣ ... маючи мѣстыцѣ и затаене до
своей паней такѣ ѣродивои и такие дары даючи на бѣга па-
метал и волѣл за чужоложника ѣданыѣ быт нижѣли чужо-
ложество пополнит (Зб. 82, 1596).

Затаиваный дзееприм. *Хаваны, утойваны.* што бы по-
томѣ и за панованѣмъ нашего, до столѣ нашего спадало,
а то было бы затаивано (Ст. 1588, 22).

Затаити дзеесл. 1. *Схаваць што-н., каго-н.* естли бы
затаивши золотыи вѣ себе або иншій какій товарѣ, а маю-
чи, то промыта на томѣ (АЮЗР, I, 26, 1500); Естли же
речетъ тебе братѣ твой ... подѣмо и послужимо богомѣ
чужѣдимъ... Не призволяи ему, и не послухай его, и ниже
презритъ ему око твое, ѿко слютоватисѣ тобѣ над нимѣ,
или затаити восхощеши его (Скар. ДЗ, 296—30); Затаив-
ши бо их ѣ колодези, сказала слугамѣ Авесоломовымѣ ижѣ
пошли напившисѣ мало воды (Будны, 1006); если бы войтѣ
волоку ... отъ вряду нанятую затаилѣ передѣ ревизоромѣ,
тогда за то горломѣ скаратъ его яко злодѣя (АСД, I, 191—
192, 1594); што жѣ намъ з того, кды забиемъ брата и затаимъ
кровь его, лѣпей его тымъ кѣпцомъ продаймо (Біблія, 85); онѣ
взѣвши все поховал и затаити хотѣл (Зб. 261, 204); они
ѣшли до валхѣри до ѣднѣи невѣсти в дом, которой просили
абы ихъ затаила и закрила ихъ в стѣдницы (Бельск., 108);
Раавѣ ... на дахѣ имѣ оустѣпити казавши, и коноплами ихѣ
нетертыи прикривши, затаила ихѣ (Каліст, II, 255); за-
таивши еретики вѣ ѣдномѣ палацѣ своемѣ. самѣ первѣ мо-
вилѣ з правѣвѣрными чинишисѣ передъ ними Правѣвѣрнымѣ
(Пралог, 5776); Раавѣ блѣдница ... затаила послы, которыхъ
есмо были послали (Хран., 163).

2. *Скрыць, утайць адъ иншыхъ свае пачуццѣ, перажыванні, на-
меры і г. д.* рече господѣ едали затаити могу предѣ авраамомѣ
что вделати имамѣ (Скар. КБ, 32); прошу тѣ абыс ми присѣ-
нулѣ, што ми сповѣдаешѣ и не затаишѣ ѿ чомѣ тѣ буду пытати
(Трыст., 52); Безбожный засѣ цѣрь татарскій Мамай, з побоища
побѣгши, прибѣгѣ до городу, над моремѣ лежачого, Кааы, тамѣ

затаилѣ имя свое (Мам., 190); Своего оупреймого аффектѣ,
и порѣшенѣмъ срѣчного, затаитѣ не могѣ (Карп., 40); нѣкотѣраѣ
бѣлаа голова ... всѣ грѣхи на испѣвѣди визнаѣла, ѣдинѣ толѣко
затаила, которой дѣла встыдѣ ѣзнаѣмити не хотѣла (Зб. 107,
1666); ѿко ѣгонъ такѣ и милѣст трѣдно затаити (Зб. 259, 3136);
Тобѣ повѣмъ Правдѣ а ничѣго не затаю Передѣ тобою (Пралог,
570—5706); повѣстъ часѣвъ прошлыхъ ... ѣтци нѣши повѣдали намъ,
не затаимо тежѣ ... передъ сны ихѣ (Пс. XVII, 64); татарин ... иду-
чы на зѣмѣве з стороною противѣною тѣе справы ку шѣкоде
жалуючого затаилѣ (АВК, XXXI, 465, 1681); Сповѣдѣ естъ не-
важнаѣ вѣ той часѣ, коли затаитѣ ѿкій грѣхѣ дѣла встыдѣ (Зб.
вып., 39).

3. *Тое, што і затаитисѣ.* деѣнисѣ неѣкиѣ, велѣ его на роз-
мовѣ, тамѣ где была хораѣ с криваюю немочію невеста затаила
(Пралог, 681).

Затаитисѣ, затоитисѣ дзеесл., зв. адъ затаити ѣ 1 знач. зрада
бы ей хто наиболшей тайлѣ, ѿко шило в мѣхѣ не затаитсѣ, але
сѣ вывольтѣетъ и показѣтъ (Апакр., 416); царѣ гаи ... ѣборѣ-
ти шикѣ ку пѣщи, не вѣдаючи же в тѣл затаиласѣ засадѣка
(Біблія, 243); ѣчинили конѣ з дѣрева велми великого и заскле-
пили в немѣ тѣ велми валечныхъ з ѣрѣжѣемъ рицѣровъ а сами ѿкобы
бѣжали до своего панства, а конѣ ѣоставивши ѣ пристани морѣ,
а затаившисѣ в ѣстровѣ скриѣли (Тр. глѣст., 716); бѣдѣчи ѣ ѣасимъ
великоѣ пущы, и тамъ сѣ затаитѣ не могѣлѣ и ѣже се на выспы морс-
кии пустити хотѣл (Зб. 752, 453—4536); по третю сѣ затаили
в часѣ прилеглимѣ еще филью (Пралог, 6446); старѣцѣе оныи на
выполненѣе нечистой мысли своеѣ. часѣ ѣднѣи вѣ садѣ, гдѣ сѣ
мытѣ мѣла сѣсанна затаилисѣ (Хран., 369); Не можѣт сѣ затаи-
ти мѣсто на горѣ збѣдованѣе (Выкл., 1136); то нашѣла ѣ себѣ,
абы се ѣдѣжею мѣжескою покривши плѣт свою затаила (Зб. 82,
57); ѣтѣстѣпилѣ Аѣлѣксандр ѣт того мѣстѣца за шѣстѣ поприщѣ,
и затаилсѣ со всимѣ воискомѣ своимъ в нѣкотѣриѣ лѣги (Алекс.
1697, 13).

Затамованый дзееприм. *адъ затамовати.* тоѣ мѣстѣце затамо-
вано, где вода первой шѣла ... а воду туды пустили, куды и первой
шѣла (АВК, XXXIX, 32, 1578); едучѣму до Быхѣва другій разѣ,
взглядѣомѣ вѣзовѣ затамованыхъ ... дали ему на харѣчѣ (ИЮМ,
XII, 73, 1698).

Затамованье дзеесл. *Дзееянне на дзеесл.* затамовати. замокъ
тѣтѣ Черѣькаскій ... потребуѣтъ тежѣ ѣблѣпенѣя глиною вѣзде
и затамованѣя горы, где сѣ почала рисѣвати ѣтѣ Днѣпра (АЮЗР,
VII, 1, 78, 1558); Гора подѣ половиною замѣка ѣтѣ Днѣпра высо-
ка и прыѣкра досѣтъ ... а можѣтъ быти затамованѣе тамѣ лацѣно,
нанѣмши роботѣниковѣ двома або трѣма копами грошей (Тамъ
жа); они ... взяли дѣрева бѣрѣвень трынадѣцѣтъ ... на затамованѣе
Винѣкгру, абы воды могло бытѣ в мѣсте яко набѣлей (АВК, XX,
293, 1629); Хлѣбѣ: ... затамованѣе або краты ѣу бѣронѣ мѣсѣцѣихѣ
(Бяр., 185).

Затамовати дзеясл. *Закрыць, перагарадзіць.* самъ встыдъ свѣтскій и наневстыдлившемъ ожъвци оуста затамвѣть (Сматр., 37); Воли оустомъ языкъ смѣлого мовенѣ не давайце а оуши тернемъ отъ словъ прожныхъ затамвѣте (Лям., 21); Старайсѣжъ пилно здрои злости затамовати, жебось впадши въ незличонны выстѣпки, не былъ ꙗкобы здѣмѣлымъ (Мак., 160).

Затарасованый дзеепрым. *ад затарасовати ѱ 1 знач.* нашли есмо ворота того имени и двора его мѣти ... зачыненыи и затарасованыи (АВК, XXXI, 254, 1395).

Затарасовати дзеясл. 1. *Загарадзіць, завалиць, забарыкадзіраваць.* пахомій ... двери келеѣные затарасовал и тамъ черезъ вѣлѣтъ перемешкивалъ ни с кимъ николи не мовечы (Зб. 107, 177).

2. *Загарадзіцца, забарыкадзіравацца.* будучы отъ нихъ зранен, кгда они были отъ него зо вѣсходу отошли двери были замкнулъ и затарасовал (АВК, XXXVI, 405, 1590).

Затачатися дзеясл. *Захістацца.* стривожили сѣ и затачали сѣ ꙗко паныи (Пс. XVII, 118—1186).

Затаѣти дзеясл. *Скрываць, затойваць, утойваць.* Таю: Крыю, затаюю (Бяр., 170).

Затварделый гл. затверделый

Затваржение гл. затверженіе

Затвердевати дзеясл. *Рабіцца жорсткім.* Кгда обачимо его, же сѣ гнѣваетъ на насъ, и часто караетъ, а до обаченѣ сѣ насъ навернѣти хотѣчи, раны на раны задаетъ: не затвердѣваймо а нѣ сѣ опѣскаймо (Каліст, I, 173); Гдѣ бгѣ ... дѣлѣ грѣховъ опѣстивши ласки емъ котораѣ бы его змекчила не даючи затвердѣваетъ срѣце его (Выкл., 67); ожестѣваю: Затвердѣваю (Бяр., 196).

Затверделость наз. 1. *Зацвярдзелы стан, кансістэнцыя.* Кнѣда: Лобода. рожай сѣлѣмъ которое вычищаетъ и отмѣкаетъ затвердѣлость вѣ жолѣдкѣ (Бяр., 289).

2. *Нячуласць, жорсткасць.* ꙗ грызене сѣмненѣ. Бѣ. налог до греховъ. Бѣ. затвердѣлость сердца (Зб. 261, 826); вжды жадной поправы нѣтъ овшемъ вѣ горшее, ꙗко немилость, нелицость, зневажене, затвердѣлость, и ѡзѣблостъ преоуспѣлнѣ (Мак., 76); ꙗкъ вижѣ, ѡ речи неподобные сѣ кѣсимъ абовѣмъ прироженный в немъ, албо рачей снатъ, з пригоды естъ тотъ оупоръ, и срѣца затвердѣлость (Варл., 3016).

3. *Закаранеласць, непапрайнасць, упартасць.* Ивлима росказал, хрстианомъ абы кости ѡныи сѣго вавила ѡттамтоле вынесли, и тѣмъ великое свое глѣпство и затвердѣлость показал (Бельск., 2796); Слѣшнаѣ речъ была тобѣ снѣ простѣ во всемъ моемъ росказаню бытъ послѣшнымъ а поневажъ дѣлѣ своєї затвердѣлости и непослѣшенства, мнѣссѣ такъ барзо спротивилъ (Варл., 2296); з тѣми сполкованѣмъ гдѣ бгѣ и церковь заказѣетъ, которые ѡпор маю, а вѣ бѣсовскоѣ затвердѣлости никгда науки и покуты не шукаютъ (Зб. 752, 478); такаѣ ихъ затвердѣлость и слепота была, же ничего на слова и чѣда прроцкіи не дбали (Выкл., 806).

Затверделый, затварделый дзеепрым. 1. *Які зрабіўся цвѣрдым, загрубеў.* погледѣлъ на рѣки товариша своего, а ѡно обачилъ рѣки ѡт працы затвердѣлые (Зб. 259, 2456).

2. *Нячулы, жорсткі.* впомина всехъ абы были бгѣ послушны и срѣцемъ не затвердели (Пс. XVI, 96); естъ людѣ затвердѣлы, быхъ тебе ꙗкъ не забилъ на дорожѣ (Біблія, 151); затвердѣло срѣца бѣдѣчи фараѡнъ не хотѣлъ тогѣ чинитъ (Бельск., 43); Хѣ Гдѣ ... оминѣвши ихъ безъ жадной ѡт нихъ своей шкоды, до оулѣченѣ слѣпороженного приходитъ ... самою речью оувѣраючи и ствержаючи, а неслыханымъ чѣдомъ затвердѣло ихъ срокѣсть и оупорное недовѣрство оумѣкаючи и ломѣчи (Каліст, I, 1406—141); Приводитъ абовѣмъ одного богача, вѣ шарлатъ и виссонъ ѡдѣвающаго, затвердѣло засѣ и немилосердного, такъ барзо же оубогимъ нѣжкимъ Лазаремъ оуворотъ своихъ лежащихъ погордѣлъ (Варл., 74); тѣмъ которыѣ в злости затвердѣлыми были велми гнѣватсѣ почали (Жыц. св., 516); чомъ жѣ такъ естѣс ѡпорныѣ а затвердѣлаго сердца (Зб. 82, 190).

3. *Закаселы ѱ чым-н., закаранелы, непапрайны, упарты.* много ѡпорныхъ и в балвохвалствѣ затвердѣлыхъ собѣ погнѣвалъ (Пралог, 556); [фараѡнъ] с терпѣливости бѣжѣ естъ болше затвердѣлыи, бо... не болѣсѣ ани мыслилъ же за мѣтвоей моисевою плѣги переставали (Выкл., 346); коли ѡтца до ѣзнаѣ вела, гнѣвъ невѣдѣчнаго и вѣ балвохвалствѣ затвердѣлаго собѣ зѣднала (Зб. 82, 4386).

Затверденіе наз. 1. *Запор, працяглая затрымка стулу.* Затверденіе: Нестравѣные, затверденіе (Бяр., 50).

2. *Нячуласць, жорсткасць.* тоѣ затвердѣнѣ фараѡново частѣ писмо сѣое приписѣетъ самоѣ фараѡнови (Выкл., 346); затвердѣнѣ срѣца писмо сѣое приписѣетъ и гдѣ бгѣ и чѣковни (Тамъ жа, 67).

Затвердети дзеясл. 1. *Зрабіцца жорсткім.* Божие бо осуженіе было абы затверѣло срѣце ихъ, и билисѣ с людми израилевыми и пали предѣ ними (Скар. ІН, 25); цесаръ ачъ се велми здивовалъ такоѣ его смѣлости и волномъ ѣзыкови его, всѣкожъ ничего не чинилъ бо срѣце его затвердѣло, было и ѡтвернено ѡт бѣга (Бельск., 2886); затверждаетъ бгѣ коли допѣститъ абы срѣце затвердѣло, кды не даѣ ласки котораѣ бы змѣкчила (Выкл., 326).

2. *Стаць непапрайнымъ, упартымъ.* послалъ до васъ презъ рѣки слугъ моихъ пророковъ, которыи не слухали, але затвердѣли ѡпоромъ своимъ водлѣгъ ѡпорности ѡтцовъ своихъ (Біблія, 495); такъ на воли своеѣ затвердѣли. ижъ навѣки вѣковъ ѡбернутъ еи кѣ гдѣ бгѣ и его миловатъ не могутъ (Бельск., 26); которыи не слѣхали але затвердѣли оупоромъ своимъ (Хран., 3396).

Затвердетися дзеясл., зв. *ад затвердети ѱ 1 знач.* Абысмо тѣды грозою перестрашени, распачивши не затвердѣли сѣ (Каліст, II, 106).

Затверджовати дзеясл. *Рабіць цвѣрдымъ.* ѡкаменѣю: Затверджѣю ꙗкъ камѣные (Бяр., 196).

Затвердити дзеясл. 1. Зачыніць, перагарадзіць уваход куды-н. адъ затворилъ ворота. твердыми заклепы и замки и забои затвердилъ (Чэцця, 323).

2. Умацаваць што-н. землю з моего шгорода ... брали и под самымъ берегомъ подкопали а такъ гребли ж не затвердили (КВЗС, 154, 1540).

3. Зрабіць жорсткім, нячулым. Азъ затвержу серць его и не шпустить людей (Скар. КВ, 106); **яков** ... затвердил срдце египтенем, абы в ненависти мели люди его (Пс. XVI, 1056); **мойсей** молился до гсда, котори ... затвердил сердце фараоново и не пвстил сынов израелевых (Біблія, 118—119); **Рекль** гдъ бгъ до мо^{се}са неха^с мовит аарон до фараона, вси речи которие есми вам казал, але теж **я** затвержу сердце его и розмножу знаки, **всакж** вас не ^вслухает (Бельск., 43); затвердил **пнъ** сердце фараоново ... то ест допвстил затвердити, не даючи ласки своей (Выкл., 346).

Затвердитися дзеясл. Стаць жорсткім, непаянайым. затвердиса сердце фараоново, и не послвша **я**коже повблелъ былъ емъ богъ (Скар. КВ, 17); **Была** воля пан^ская абы **са** затвердили срдца ихъ (Выкл., 67).

Затвержати дзеясл. 1. Рабіць цвѣрдым. Вы обрежете обрезки серць вашихъ, и ший вашихъ не затвержаите к тому (Скар. ДЗ, 246).

2. Рабіць жорсткім, нячулым. если голос его оуслышите не затвержаите срдць вашихъ (Пс. XVI, 966); затверждаетъ бгъ коли допвстит абы срдце затвердѣло, кгда не дае ласки котора^м бы змакчила (Выкл., 326); **ожещаю, ожесточ:** Затвержаю (Бяр., 196).

Затвержение гл. затверженье

Затверженный дзееприм. ад затвердити **ѣ** 3 **знач.** ожесточе сердце фараоново и рабовъ его и затвержено вельми (Скар. КВ, 196); коли былъ затверженный фараонъ, а не хотѣлъ насъ пвститъ. забилъ гсдъ вси первородныи въ земли егупецкой **от** члвка ажъ до скота (Хран., 91).

Затверженье, затваржение, затвержение наз. Лютасць, бязлітаснасць. третее каране ест затваржение сердца в злости (Зб. 261, 82); естъ таковыхъ грѣховъ: **а.** **отчапніе** або распач ... **д.** Любви братней зазрость. **е.** **шпорное** затверженіе срдца (Навука, 58—59); до желѣза прировналихмо срдце, **для** невѣдомости речій, и великого затверженья (Мак., 320); если ани такъ не оуслухаете мене, **придамъ** каранья **вашего**, седморока **для** грѣховъ вашихъ, и зотрѣ пых затверженья **вашего** (Хран., 1266—127).

Затворати гл. затворяти

Затворенне гл. затворенье

Затворенный, затворенный, затворонный, зотворенный дзееприм. 1. Ад затворити **ѣ 1 **знач.**** поиді к затворенымъ дверемъ восточнымъ (Чэцця, 159); **яко** они вышли скоро врата затво-

рены суть **градовы** (Скар. ІН, 7); естли бы которые врата не были потребны тые мают быти затворены (СДГВ, 58, 1536); они приехали к тому турнаю къ воротамъ, гдѣ был коловорот затворен (Трыст., 129); кто хочет абы до домъ ништо не **вшол** треба **шортъ** затвореню мѣти (Зб. 261, 1426); по которого до ложницы входъ, дверь бѣдѣтъ затворены, и зостанемо за дверми некоронованы (Каліст, I, 796); коли были затворенные двери вбеглъ до монастыря **оного** свѣрь и порвал члвка (Зб. 752, 146); **нашолъ** сторожъ неспячую и вси замъки цѣлы и затворены, а **штворивши** **шбачилъ** в^с темници епископа (Пралог, 5646). // **перан. Самкну-ты.** полишивши тело на **оной** презлостивой виселици. оу пресмоутном оудроученію и со **штвореными** ранами **с** кривавымъ телом **с** **ростагненными** жилами **с** бледым **шбличьем.** зотвореными оустами (Пак. Хр., 13).

2. Ад затворити **ѣ 2 **знач.**** мѣста затворены и досыть осаженныи дѣлами побралъ, выпалилъ, **выграбилъ**, и дѣла побралъ (АЗР, II, 378, 1541); **Снъ Бжій** ... дерево животное зась намъ до роскошова^на **подад**, рай **штворивши**, **которыи**, **для** **выштпкѣ** **прадѣда** нашего Адама, **болшъ** **нѣжли** **пять** **тисачій** **лѣтъ**, затворенъ былъ (Каліст, I, 115).

3. Ад затворити **ѣ 3 **знач.**** поусто ес райское оученье и дрѣво животное пламеным **шроужием** блюдомо естъ затворѣна ес **райска** **пища** (Чэцця, 159); **мріа** **матка** его ... **плащем** **синим** а **вельми** **оубогим** **была** **са** **шпраноула.** **которого** **затвореного** **перед** **собою** **роукою** **левою** **держала** (Валх., 536); **предал** естъ врата и замки и затворѣнъ естъ в немъ (Скар. ПЦ, 49); **речи** ... в **трехъ** **склепехъ** на **вымове** зъ его **милостью** **княземъ** **бискупомъ** **Виленьскимъ** **пана** **Ясеньского** **затвороны** и **замкнены** (АВК, XX, 17, 1568); **онъ** **маетъ** **всакж** **право**, и **всакжю** **слоушность** в **скрини** **персіи** **своихъ** **затвореню** (Апакр., 176); **муринове** **заразъ** **порвали** и **штјагнули** **мене** ... в **землю** **темности** **вѣчной**, **где** **вси** **дши** **грѣшныхъ** **затворены** **суть** (Пралог, 552).

Затворенье, затворенне наз. 1. Дзеянне па дзеясл. затворити **ѣ** 2 **знач.** бгъ ... емъ **тую** **моц** **дал** на затворене **нба** (Жыц. св., 15); коли ... з **господемъ** **нашим** **стисле** **злччени** **бѣдем** **зараз** **вси** **ветры** **покус** **дыаволскихъ** **шпадѣтъ** ... **або** **естли** **без** **затворенна** **шмыслѣ** **вытрымание** **бѣдѣтъ** **не^с** **начес^с** **якосмы** **до** **ледѣ** **приплынѣли** и **шпортѣ** **стали** (Зб. 255, 3).

2. Закрытае памяшканне. **нашли** **даниила** в **затвореню** а **он** **штворивши** **шкно**, **шбярнѣлса** **до** **ерсалимѣ**, **чынил** **млтвы** (Бельск., 1556).

Затворивый дзееприм. ад затворити **ѣ** 2 **знач.** Господи **боже** ... **Запретивый** **морю** **повблениемъ** **слова** **твоего.** **затворивый** **бездну** (Скар. ПБ, 31).

Затвористый прим. Які зачыняецца. **Крестъ** **серебрены^с**, **позолочиваны^с**, **затвористы^с**, **съ** **каменьемъ** **дорогимъ** (КСД, 873—874, 1516).

Затворити, затворити *дзясл.* 1. *Зачыніць, закрыць, замкнуць* (*дзверы, вароты і г. д.*). затворите ворота *акроутнаа* меденаа. а ретези желѣзные подѣкладаите (Пак. Хр., 29); зъ иншою бронею съ коня его сбили, который дей упаль у *манастирь* светого Спаса, заледве могучи ворота *манастирскіе* затворити (ИЮМ, VII, 289, 1578); Въводи в^е клетъ свою, и затворивши двери свои, помолиса *отцѣ* твоёмѣ (Цяп., 76); поганинъ ... ихъ отпустилъ и после ихъ ворота граду затворили и узводы узвели (Трыст., 115); впосеред мѣста была вежа высока, до которой были *8*текли поспол мужеве и жены, и вси преднѣишии мѣста, затворивши двери велми мощно (Библія, 1276); выпхаль *ѣ* прочъ хлопецъ егѡ, и затворилъ двери за нею (Хран., 261). // *перан. Самкнуць, злучиць разамъ* (*аб вуснах*). богъ мой послалъ ест ангела своего и затвори *8*ста львомъ (Скар. ДП, 22).

2. *Спыніць доступ куды-н.; спыніўшы, зрабіць нядзеючым.* ты нине раи отворила еси. прадедоу нашемѣ адамоу. што была ева затворила бжю заповѣдь простѣпивши (Чэцця, 115); мы можем градъ затворити и взводъ узвести (Бава, 140); не судивши его, безправнѣ отъ церкви Божое отлучили и хвалу Божую затворили (АВК, VIII, 21, 1595); Wjchawszu kniazia Czatoryskomu skobeykom, zo wsimi tymi wozy w horod, y horod zatworu (Бых., 534); збѣдовал божницѣ *ѣ*анѡсови кѣ чти, и затворил ю на поко^е (Бельск., 1476); маеть ли хто з^е вась богатство дочасное, а видить брата своего потребующого, и затворить вноутрности свои от него, *ѣ*къ любовь в^е таковомъ бжѣаа trwaеть (Каліст, II, 91); затворилемъ Келю свою и сѣнци знадворѣа, жебымъ никомѣ не *ѡ*дказываль (Мак., 17); затворивши абовѣмъ смыслы свои, доброе оумыслне *ѡ*ткидаеть, а до злого з^е власного зезволеньѣа своего *скланѣта* (Варл., 1356).

3. *Зняволицѣ, заперці каго-н., схавать што-н. у зачыненым памяшканні; засланіць.* было полоненыхъ. *ѣ*. моуж. и ведоша ихъ аравити ... *ѡ*динѣ часть продати. а дрѣгоую в темници затворити (Чэцця, 22); будетъ реши фараонъ о сынехъ Израилевыхъ стиснены суть на земли затвори *8*бо ихъ пустыня (Скар. КВ, 27—276); *ѡ*на его вморыла руками его живот, затворыла у гробе подъ землею, зачаровавши такъ, иж *ѡ*н не был собою волен (Трыст., 59—60); *ѡ*д добывши деки пробил его през живот и забил его, бо был тлѣсты^е, затворивши его вышом тылом (Бельск., 716); збавител магдалины и жыдовъ плачем взбѣжонъ^е розревнилсе и затворил сам себе доброволне (Зб. 255, 30); Заклепи: Затвори (Бяр., 48). ♦ Затворити животъ, ло жесна (*у т р о б у*) — *зрабіць бѣсплоднай.* *ѡ*динъ бо тот дѣвчиин ложесна стѣмъ отворилъ, и затворилъ как и перво (Чэцця, 138); господъ затворилъ естъ *ѡ*утробу твою и неплодна есъ (Скар. ПЦ, 56); затворилъ былъ гдѣ каждый животъ домѣ Ави-мелехового дла Сарры жоны Авраамовой (Хран., 33—336).

Затворитися, затворитися *дзясл.*, *зв.* 1. *Ад* затворити *ѣ* 1 *знач.* кроль ... пошол з стаини, а ворота сѣа за ним затворили

(Бава, 152); затворѣа бо сѣа ворота дому твоего, и не отворѣа сѣа николи (Зб. 752, 571).

2. *Ад* затворити *ѣ* 2 *знач.* затворисѣа градъ, и быстъ во *ѡ*блѣженіи даже до *ѡ*диннадесятого лѣта Царства Седехіева (Скар. ЦЦ, 2386); черезъ таковую перѣшую *ѡ*шалу службѣ земское ... затвориласѣа вамъ дорога ку прислугамъ и дасце егѡ милости (КПД, 106, 1544); крѣпость црѣску разрушю, *ѡ*тверзу пред ним врата и гради не затворѣа сѣа (Будны, 1416).

3. *Ад* затворити *ѣ* 3 *знач.* нѣѣ есми *ѡ*ставила полатоу. и не есмъ затвориласѣа (Чэцця, 1866); ршанеж затворишасѣа въ градъ и боронишасѣа два дни и *8*даша град (Віл., 450); коли навалный вѣтръ черес тое море идет ... коли были се не затворили зъ егѡ безмерного а спросного прешкарѣдного смородоу были бы побити а змерли бы (Валх., 866); кнѣзь Юрей затворилсѣа в городе со *ѡ*сими Смолнѣны (Рач., 332); Архібѣнтовники затворилисѣа в церкви (Бельск., 2336); в мѣсте и замкѣ з жонами и дѣтми и скарбами, мног было люде^е затворилосѣа (Стрыйк., 5356); Іаковъ вѣбѣгши и затворивсѣа во *ѡ*дномъ мѣсте (Хран., 59); *ѡ*зла *ѡ*но дѣта перед *ѡ*сими и затвориласѣа з ним в хижѣе свое^е (Зб. 82, 21).

Затворонный *гл.* затворенный

Затворъ *наз.* 1. *Дзѣянне на дзясл.* затворити *ѣ* 1 *знач.* абы твоихъ честныхъ оустъ в слѣжбѣ бжѡй затворъ, моим *ѡ*каанымъ в тѣюжъ слѣжбѣ бжѡю сталсѣа отворъ (Сматр., 14).

2. *Засаўка, зашчапка.* затвори ворота, ать бы не вшол сѣмо затвори и затворы желѣзными *ѡ*утверди (Чэцця, 323); черес замки и затворы не*ѡ*демѣкнуते ани пороушоне даниелови *межи* грозныхъ львовъ седѣчомоу *ѡ*бед принеслъ (Валх., 49); *тѣмѣж* часы, сами се двери церковныи которыхъ заледве *ѣ* мѣжеврѣшат могли, с колодкамаи из затворамаи отворили (Бельск., 2136).

3. *Мѣсца зняволення, цѣмніца.* от него сѣа *ѡ*вывѣдовал, што бы до того Кроль привело, же егѡ в^е томъ затворѣ замкнѣвши держаль (Варл., 306).

4. *Адасобленае жыллѣ пустѣльнѣка, манаская келля.* *матка* *ѣ*ко лвица, коли з^е затворѣа выбегла, тиснѣласѣа *межи* люди (Жыц. св., 27); *ѡ*н видѣчи молодого, а *ѡ*скушаючи егѡ, припусти не хотел там где были досконалшии *ѡ*ноки в затворе (Там жа, 69).

Затворыти *гл.* затворити

Затворитися *гл.* затворитися

Затворяти, затворати *дзясл.* 1. *Зачыняць, замыкаць.* у свѣтлицы отъ пекарни двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепки и крукъ, што знутри свѣтлицу затворають (АВК, XIV, 360, 1590).

2. *Спыняць доступ куды-н.* коли навалный вѣтръ черес тое море идет, тогды оуси люди ... хоромы свои затворають да *ѡ*нь не выходѣа (Валх., 866); Беда вамъ *ѡ*чоные и фарисеи *лицѣ*мер-

ники, ижъ затворѣте королевство небесное пѣредъ людьми (Цяп., 32).

3. *Знявольваць, запіраць каго-н., хаваць што-н. у зачыненым памяшканні, унутры чаго-н. он сам затворѣет дѣи в тѣлах людских, а сам теж их выпѣщает* (Бельск., 2206); Дверь есть Гдѣ, ижъ затворѣтъ овцы свои (Каліст, II, 234).

4. *Заплющиваць, змыкаць (вочы, вусны)*. светини оѣи ... почали емоу оуста затворѣти писанием стѣхъ проркѣ (Чэцця, 107); вочи его хворы и борзо штворѣтъ и затворѣтъ (Арыст., 201).

5. *Спыняць дзейнасць чаго-н.* отецъ митрополитъ черезъ протопопу и намѣстника ... церкви замыкають и печатають и хвалу Божию затворяють (АВК, VIII, 23, 1595).

Затворяются дзеясл., зв. 1. *Ад затворяти ѣ 1 знач.* Заразъ бовѣмъ по выстю нашомъ штель затворѣтъся дверь (Каліст, II, 37).

2. *Ад затворяти ѣ 2 знач.* надъ попа никто не есть достойнейший на свѣте егожъ мощью праведнымъ и неправеднымъ небо се затворѣет и штворѣтъ (Валх., 666).

3. *Ад затворяти ѣ 4 знач.* око зеленое велми се ес нечистивымъ и шманщикъ борзо же штворѣтъся и затворѣтъся. знаменуетъ малкосердіе беснованіе (Арыст., 198).

Затворяющийся дзееприм. *Які хаваецца.* сотворила рѣка его зміа затворяющагося (Зб. 262, 23).

Затегати гл. затыгати

Затегнути гл. затыгнути

Затегнутися гл. затыгнутися

Затегъ гл. затыгъ

Затеети дзеясл. *Задумаць, прадпрыняць.* нашѣли чловека киринейскаго имени сѣмона, и томъ затеели понесѣти крестъ его (Цяп., 41).

Затекающий дзееприм. *Які заплывае, зацякае чым-н.* Гное-точивъ очима: Човекъ очей затѣкающихъ (Бяр., 28).

Затекъ наз. *Завадзь.* въ рѣцѣ Мухавцу въ тоняхъ неводо-выхъ и въ затекахъ ... вольное завжды ловенъе рыбъ (АВК, II, 68, 1635).

Затемненный дзееприм. *Скрыты цемнотой, зацемнены.* Амма: затемнена, або огорнена (Бяр., 228).

Затемнети дзеясл. *Пацямнець.* Затемнело есть злато (Скар. ПЕ, 96); Затемнели суть очи наши (Там жа, 116).

Затемняти дзеясл. *Зацьмяваць.* обманение або лживое затемняетъ добрые речи (Скар. ПБ, 66).

Затемпероване наз. *Заточванне, завастрѣнне.* Ножъ купили до ратуша для затемперованя пера для пановъ депутатовъ на рахубу, дали асмак. шесть (ИЮМ, II, 133, 1684).

Затенъе наз. *Зацененае месца.* оу тѣни мудрости въ затѣни серебряномъ а злишокъ вѣданъа мудрости шживитъ гдѣра своего (Зб. 262, 896).

Затеняти дзеясл. *Зацяняць.* шстѣнаю; Заслонаю, шстѣнаю, затѣнаю (Бяр., 200).

Затерати гл. затирати

Затерти, зотерти дзеясл. 1. *Трѣннемъ загладиць, зарайняць.* одеснѣю роспѣтъ стоили ноги мои пропѣстили и оутоптали на мене пѣти напасти свои: затерли стежкѣ мою напасти мои (Зб. 262, 246).

2. *перан. Згладиць, выгладиць, загладиць; замяць, затушавать.* Тою пораждкою люду своего Дѣтрыкъ и Матѣрнъ будучи непомалу засмучоны, мыслили ш томъ ... какъ бы шную подѣнату ю соромоту зацнымъ шкимъ учынкѣмъ затерли (Атыла, 175); Хотѣчи тѣю показанію, оунѣи берестейской баламѣтню и неважность дѣеписъ затерти. кропити и покрити, а блазѣнство прикрое людемъ оцоукровати. кажется на тое, абы показаль, ижъ не была повинна речъ, с тою оунѣю або згодою оповѣдати з людьми свѣтскими (Апакр., 586); придамъ каранъа вашего седморако для грѣховъ вашихъ и зотрѣ пыхъ затверженъа вашего (Біблія, 176).

Затесанный дзееприм. *ад затесати.* за оказываньемъ пана Бачинымъ видел на колкодесят бочокъ лесу новыми затесами затесано (АВК, XXX, 77, 1590).

Затесати дзеясл. *Зрабѣць засечку, зачос.* В тымъ лесохъ тесами и знаками свежими на колкодесят бочокъ лесу затесал (АВК, XXX, 77, 1590).

Затесъ наз. *Засечка на дрѣве, зачос.* за оказываньемъ пана Бачинымъ видел на колкодесят бочокъ лесу новыми затесами затесано (АВК, XXX, 77, 1590); в дереве знаки почынили и затесы поробили (Там жа, 414, 1612); на иншомъ мѣстѣ собе кгволи границы земленые и на деревьяхъ затесы почынил (ККСС, 186, 1615).

Затетися дзеясл. *Заўпарціцца, занаравіцца.* зателся кони пятнати и жеребѣта и клячи по всей волости своимъ пятномъ (КЗ, 473, 1448).

Затечи дзеясл. *Ацячы.* назавтреи было ему видене затекло и посинело шт многихъ вдаровъ (Трыст., 36).

Затиканный дзееприм. *Затканы, утканы.* збили и змордовали и ... взяли ... хустку, заболочью затиканую (АВК, XXVIII, 293, 1646).

Затикати гл. затыкати

Затимение гл. затменъе

Затименый гл. затменный

Затименъе гл. затменъе

Затимяти гл. затмяти

Затимятися дзеясл. *Зацямяцца, пагружацца ѣ змрок.* на томъ свѣте мѣъ звѣзды заразъ се затимѣютъ скоро задетъ слонце (Зб. 259, 3536).

Затинати дзеясл. *Сцябаць, хвастаць.* конъ albo шсель, кгда

не в дорозе ест не затинают ег (Зб. 259, 1676); такъ неколис валаамъ фалшивы пророкъ свою шлицъ затиналъ (Там жа).

Затинщикъ наз. *Служылы чалавек, які абслугоўваў уста-ноўленую за крапасной сцяной артылерыю. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ, кому бы то вѣдати належало, а особно ... стрѣлцомъ, козакомъ, пушкаремъ и затинщикомъ* (АЗР, IV, 396, 1610).

Затирати, затерати дзеясл. *Сціраць, затушываць. Ложное 8ченіе сеати, и того боронити, а правое 8ченіе гудити, хулити и затирати* (Будны, 18—186); *Постановляти незбожные чины, которые правое 8ченіе затѣрають* (Там жа, 476); тая Авдюша Ярошевичова, ... умыслѣне затираючи шкоду мою ... на мене ... речи змышленые, николи не былые до книгъ въ жалобе своей несправедливой потварной доносить (АВК, XVIII, 258, 1622); тые подданные пана Прощицкого, затираючи тую речъ ... усю купу лаяли и соромотили (Там, 271, 1624).

Затишие гл. затишье

Затишный прим. *Зацишны, ціхі, майклівы. члѣнее прирожене сходило зъ затишного и спокойного мешканъ* (Каліст, II, 150); *Безмолвныи: затишныи, спокоинныи* (Бяр., 2).

Затишье, затишие наз. *Зацишша, цішыня, майчанне. безмолвствѣю — въ затишѣ живѣ без гомонѣ* (Зіз., 15); *Безмолвіе: Тихостъ, молчане, негвѣчене, тишина, затишіе* (Бяр., 2).

Затканіе гл. затканье

Затканый дзееприм. *ад заткати ѱ I знач. 8жидаемъ змилованья его кр мл маючи надѣю, же вжды коли вѣ оуши свои панскіе (которые теперь 8т намъ незычливых правѣ 8кобы затканы соутъ) жалостные нареканъ наши припоустит, и слоушномѣ жаданью нашомѣ мѣсце зоставити рачитъ* (Апакр., 214); *мѣсил мѣт шатѣ на бокѣ распоротѣю без шапки, 8ста заткани шатю* (Бельск., 56).

Затканье, затканіе наз. *Закрыццѣ, закупорванне, парушэнне праходнасці. нестыдливость его чинитъ затканіе 8шей* (Скар. ІС, 446); *чханіе ... 8творѣтъ затканіе мозгова и оутолститъ шию* (Арыст., 230); *длѣ затканья оустъ противником, который длѣ молчанья на потвари оказію до триоумфоу берѣтъ ... 8тповѣдъ на то потребна быти ... здалася* (Апакр., 46).

Заткати дзеясл. 1. *Заткнуць, заторкнуць чым-н. той то есть езекиа, который заткалъ вышше жерело водъ сионскихъ* (Біблія, 510); *Цесар ... смрод 8ны велики почул, и заткавши собѣ нос, бѣжал назад* (Бельск., 392); *онъ мене заткавши уста шапкою поневоле згвалтилъ* (АСД, I, 316, 1640); *не може быт повстагнен стрѣмен вод аж перве жродло еи заткает* (Стрыйк., 4736); *если бы хто во дни и вночы зъ 8крѣтною 8кою бестыею мешкал певне бы был въ 8вном небесеченстве здоровъ, так стороны заедены, 8ко и 8дом заражены; аж бы еѣ пашекѣ заткат мог жебы не 8кусила або 8дѣу не вылила* (Зб. 255, 4166); *бѣ наш ненасыщенное чрево адово пробил.*

А шырокіе 8ста дивольскіе заткалъ (Зб. 255, 276). \diamond *Заткати зубы — прымуціць замаўчаць. иди где хочеш с тыми сыны а молчи, абых тобѣ меч 8бѣ не заткал* (Зб. 82, 396); *заткати молитву — прымуціць перастаць малицца. тот мѣж ... теж хотѣ крычѣ и кличѣ заткал млтвѣ мою* (Зб. 262, 1116); *заткати уши — закрыць вушы, каб нічога не чуць. Гроубые народове которые вѣрѣ без писма вѣрили, коли бы имъ кто то 8повѣдалъ, што еретики вынальзали, заразы бы собѣ заткали оуши* (Апакр., 1146); *котора 8ды 8слышала 8ши 8бѣ заткала, а порвавшис в дом 8вошла и двер замкнула* (Зб. 107, 190).

2. *Напоўніць, запоўніць. коли теж 8нѣю голод зморил, рада бы была 8мерла, але еще не был еѣ конец, и также хотѣчи жолѣдок своѣ заткат, ела половѣ, и гноѣ быдлачи* (Бельск., 2346).

Заткаться дзеясл. 1. *Спыніцца, перастаць. не оста крепости во мнѣ, но и дыхание мое заткалось во мнѣ* (Скар. ДП, 30).

2. *Стоўпіцца, сабрацца. чомѣ поличоны есмо 8ко скотина заткались есмо въ очью вашихъ* (Зб. 262, 196).

Заткнути дзеясл. *Закрыць якую-н. адтуліну, засунуцьшы ѱ яе што-н. аплъ ... коли пѣа поткал здалека 8минол [так!] нос заткнувши* (Зб. 261, 1516). \diamond *Заткнути уста — прымуціць замаўчаць каго-н. длѣ того первой справил ... жебы заткнулъ оуста, который бы потомъ хотѣли славы его оуймовати* (Каліст, II, 145—1456).

Затлѣти дзеясл. // перан. *Узбудзіць, узрушыць. Пожадли-вость телесна 8 ... если бы розѣмъ нашѣ 8пановала, и затлила, так жебы не вѣдал што чынити, альбо мало што вѣдалъ, тогда длѣ нее оумнѣйшаеця грѣхъ* (Навука, 68).

Затлумати гл. затлумяти

Затлуменье наз. *Затлумленне, зацьменне. такимъ 8тстѣ-пенемъ ... до оумененья а затлѣмения греческого законѣ, а поготовѣ до взрѣшенья того помѣненного права далъ великій поводъ и причинѣ* (Апакр., 216); *По затлѣмению 8ного еретицтва 8образоборског в царѣ-городѣ противники церковныи 8спокоит-ся еще не могли* (Бельск., 369); *то на затлумение справедли-вости светое учынено* (АВК, I, 264, 1613); *патронъ ихъ мило-стей ... на щекгульное затлумение светой справедливости пода-ной, контрадикуючи, вносилъ то* (АВК, XV, 506, 1686).

Затлумити дзеясл. *Затлуміць, зацьміць, заглушыць, пада-віць. вода вѣ вес свѣт и вѣ вес людски народ звѣрѣта и всю реч живѣю, затлѣмила и затопила* (Стрыйк., 4146); *жедаешъ з великостью персовъ валчит, которых силы жадною мѣрою не затлумишь* (Алекс., 7); *вчора на дорогѣ Витебской людей нашихъ побито, переимано и пограблено, и хотѣчи то затлумитъ, письмо такое укорительное подѣ именемъ Хованского послано* (АЗР, IV, 466, 1615); *если прето розѣмъ его понѣкондѣ легкимъ бѣ-деть ... натыхъмѣсть дѣхове зрады ... вшедши вывернѣтъ оздо-*

бы его, а затлѣмивши добрыи замыслы, спѣстошат дѣш (Мак., 341); тебе светъ то... даетъ дѣти абы съ веселил, але потом беретъ, абы веселие оное болшим смѣткомъ затлѣмил (36. 255, 435); замѣкни оныя хлѣбы небесныя и затлѣми оныя гоуны дождѣ слезъ и плачѣ (36. 259, 9); крестъ хвѣтъ... затлѣмил прелест и правдивую дорогѣ указал (36. 752, 415); патронъ стороны одпорной жаднымъ способомъ и ассерцією своею голословною затлѣмил не можетъ (АВК, XV, 521, 1686).

Затлѣмленный дзеепрым. *Заглушаны, приглушаны, загашаны.* печи той поломень, то естъ тѣлесную роскошъ такъ угасилъ, же згола затлѣмлена и успокоена была (Пралог, 5586).

Затлѣмляти дзеяс. *Затлѣмляць, зацьмяваць.* достоинствъ дыкнитарствъ и 8радѣ земли нѣкое воынское... не 8мнѣшаемъ ани затлѣмляемъ (Прыв., 1106); позвали ихъ знову... до суду земского Троцкого... приводечы ихъ ку немалымъ шкодамъ и утратамъ и затлѣмляючы шкоды ихъ, которые они пану Клосевскому и малжонце его почынили (АВК, XXX, 281, 1604). *Парайн.* затлѣмляти.

Затлѣмлятися дзеяс., зв. ад затлѣмляти. Также и телеснымъ старанемъ знатый, то естъ члѣкъ сегосвѣтнѣй, хотѣчи слово Бжее слышати затлѣмляемъ, и какъбы розвѣс не мѣлъ, ставаетъ (Мак., 358).

Затлѣмляти, затлѣмати дзеяс. *Тое, што і затлѣмляти.* онъ затлѣмляючы мою справедливость и зложывшы на мене речы змышленные позывати ку праву мене хочеть (АВК, XXXI, 16, 1565); его есмо просили... абы ведлѣгъ привилеовъ народови роускомъ и литовскомъ наданныхъ оурадовъ дѣховныхъ релѣи греческой не затлѣмлял (Апакр., 79—796); обжарство бестѣлское... законика затлѣмаетъ и до смерти проводитъ (36. 261, 91); господъ богъ николи верныхъ своихъ славы одъ злосливыхъ такъ затлѣмлятъ не допѣсти (36. 255, 266); гнѣвъ затлѣмаетъ дѣш и мысли наши (36. 259, 596).

Затмелый дзеепрым. *Пагружаны ѱ цемру, ахутаны змрокам, затлѣмлены.* отповѣдилъ василко: ѱ затмѣлое и плюгавое панство ваше (Стрыйк., 4936).

Затмене гл. затмѣе

Затменный, затименый, затмenny дзеепрым. 1. *Пагружаны ѱ цемру, зацемянены, заслонены адъ святла, ахутаны змрокам.* все повѣтрее наполнено стрѣлами якобы оболочи затмѣными (Алекс., 19); слонце зстѣпило все затмѣнное облаками на западѣ (36. 259, 5); нашолъ тамъ темное и пѣстое мѣстце хворостомъ и деревомъ затмѣное (36. 82, 79).

2. *перан.* *Затлѣмлены, заслеплены.* вѣра... чересъ невѣрне кацери. и чересъ несторыни была затмѣна и запомнена (Валх., 896); тые таемности бжѣе отъ недостойныхъ и збродныхъ затмѣны боудоутъ (Пак. Хр., 336—34); старыя законъ сектами облѣдными, люде и докторовъ 8порныхъ и фалшивыхъ заражоны былъ и правда в немъ людемъ затмѣна была (Бельск., 197); Кото-

рымъ рекъ Моувсей... не ходите, бо не есть гдѣ зъ вами, абы есте не полегли предъ неприѣтельными вашими... А они затмѣни встѣпили на верхъ горы (Хран., 1366—137).

3. *перан.* *Пазбайлены магчымасці бачыць, заслеплены (пра вочы).* розвѣмѣлъ, здоровы, толъко ѱчи самый затмѣны были отъ бжѣса на мученици христовы вшетечнымъ 8мысломъ смотрѣлъ (Пралог, 5976).

Затмѣе, затмѣение, затмѣенье, затмѣе наз. 1. *Зацьменне.* была какъ бы шоста година а затмѣение сталосъ по всей зѣмѣ ажъ до девятои години (Пак. Хр., 22); два разы того року было затмѣенье мѣсеца (Атыла, 191); телесмилезѣс... навчилъ грековъ наперве вѣдатъ бжѣе слонечны и мѣсячны и затмѣе ихъ (Бельск., 168); мѣсець николи затмѣны не мѣваетъ, ажъ кгда естъ в полни (36. 259, 5866); еклифисъ, затмѣе, недостатокъ сл: Омрачение, слѣнца и лѣны (Бяр., 270).

2. *Затлѣмленне, прытупленне, упадак.* которыхъ стаетъ неволникомъ вставичныхъ пертѣрбацы затмѣны розвѣму ходитъ якобы безъ свѣтла (36. 261, 131).

3. *Утойванне.* пнѣ Себестиянъ для одистѣя отъ него того мыта впродъ менованого платитъ бы не былъ повиненъ, а тымъ бы затмѣнемъ [так!] тое чверти року шкода скарбу... деетъ мѣла (АВК, XXXIX, 156, 1579).

Затмети дзеяс. 1. *Тое, што і затметися ѱ 1 знач.* гробомъ се отворати. мертве воскршати. и солнцю затмети (Пак. Хр., 126); зтерлисѣ воу ска сполною смѣлостью, ажъ отъ стрѣлъ свѣтъ затмѣлъ (Стрыйк., 489).

2. *Тое, што і затмити ѱ 1 знач.* много людеи в городе побито, стрѣлы свѣтъ затмѣли (Алекс. 1697, 29).

Затметися дзеяс. 1. *Зацьміцца, стаць нябачным, пацяменьце.* тогды землѣ задржила слѣнце и мѣсяць затмѣлосе небо плакало каменіе и ѱпоки седалисѣ (Пак. Хр., 136); небо затмѣло, и оболочи и вѣтръ и сталсе дошчъ велики (Біблія, 441); Каменѣ великиє вилетали на верхъ горъ и ѱгонъ такимъ [так!] з дымомъ ижъ се все повѣтрее затмѣло, а якобы слѣнце 8стало, денъ былъ ночью (Бельск., 2376); такъ велми мощно а ѱкрѣтно было побите же се слѣнце затмѣло не хотѣчи възглядатъ на оное великое вылите крови (Алекс., 96); слѣнце и мѣсяць и звѣзды на такие сѣ збродни затмѣли (36. 82, 434). *Парайн.* затмети ѱ 1 знач., затмитися ѱ 1 знач., затмнетися.

2. *перан.* *Страціць здольнасць бачыць.* Состарелъ же естъ ісаакъ и затмѣшесѣ очи его и не можаше зрѣти (Скар. КБ, 486); илии седѣлъ на мѣстцѣ своемъ, а ѱчи его затмѣлисѣ были не могъ видѣть (Біблія, 304). *Парайн.* затмитися ѱ 2 знач.

Затмити дзеяс. *Зацьміць, зрабіць нябачным, цѣмным.* нехай не бѣдетъ ѱсвѣчонъ свѣтлостью. нехай его затмѣитъ темноты, и тѣнь смерти, нехай его ѱсѣде морокъ (Біблія, 81); на то часъ ѱкрѣтне сѣ прѣлакли правовѣрныи якобы се землѣ трасла

и слонце. затмило (Бельск., 271); 8далири на них аж свѣтъ затмиа з пылѧ (Стрыйк., 486); был дождь великѣ и темныѣ ѡболокъ, которѣ такъ затмиа повѣтрее ижъ през 7 дни сѣнца не видѣли (Алекс., 31); коли слонце по всемъ свѣтъ затмило из мертвыхъ востал и в небо вступил (Зб. 752, 45); Напѣстиа темности и затмиа ихъ такъ ижъ не могли сѧ спротивити словамъ его (Пс. XVII, 1116). *Параѣн.* затмети ѱ 2 знач.

2.//перан. *Засмуѣць, азмрочыць.* Злость женѣскаѧ змена-еть лице еѧ, и затмиа обличие свое ꙗкобы медведь (Скар. IC, 416).

3.//перан. *Пазбавиць яснасѣ, зацѣмѣць.* причины валецныхъ затмили твоѣ 8мысль (Бельск., 178); Затмиа абовѣмъ розвѣмъ шатанъ (Мак., 230).

4.//перан. *Адсунуць на заднѣ план, зацѣмѣць, затлумѣць.* которые ... на такѣ великин, славы и оздобѣ твоихъ, бласкъ ꙗко сѣлове темности вѣчное) смотрити не хотѣчи, ѡныи затмиа (але прожно) оусилѣють (Карп., 376); Где бовѣмъ правда подвышшаецѧ, тамъ прелестъ войнѧ подноситъ, старающѧ ѡкрыти и затмити ей (Мак., 185—186); сотворилъ бѣ чѣлка на подобенство божее 8чинилъ его ... которое ѡмъ грѣхомъ пошпециа и затмиа (Выкл., 7).

Затмитися, затмиа, зацмѣтисѧ дзеясл. 1. *Тое, што і затмитисѧ ѱ 1 знач.* небо затмиа облаки и ветромъ и бысть дождь великъ (Скар. ТЦ, 1716); мгла не затмитсѧ предъ тобою, и нощъ бы дѣнь вышнитсѧ (Пс. XVI, 1346); солнѣ затмиа, и мѣсѣць не дасѣтъ свѣтла своего (Цѣп., 63); тамъ было видетъ две слонца, кгда на сѧ взаемъ позрели ꙗко се зацмили (Зб. 255, 2786); нощъ онаѧ нехай не ѡпѣствѣтъ ани хвалы годна бѣдетъ ... Нехай се затмѣтъ звѣзды морокомъ ей (Хран., 57—576); Гробы оумерлыхъ ѡтворатсѧ, слонце и мѣсѣць, зацмѣтсѧ, звѣзды спадѣтъ съ Нбсе (Зб. вып., 96).

2.//перан. *Тое, што і затмитисѧ ѱ 2 знач.* ѡчи ізранлевы затмилиа были старости дела великое (Скар. КБ, 89); 8мерлъ тамъ мойсей ... а не затмиа ѡко его, ани сѧ нарѣшили чирствость его (Библія, 231); Состарѣсѧ теды Исакъ и затмилиа ѡчи его (Выкл., 216).

3.//перан. *Страѣць моц, яснасѣ.* Мсѣць и звѣзды свѣтъ мысли и иншіи силы дѣшныи, которѣи сѧ в старомъ затмѣтъ (Выкл., 101).

Затмитисѧ дзеясл. *Тое, што і затмитисѧ ѱ 1 знач.* коли сѧ слнце затмѣло ѡва заслона црѣквнаѧ рассѣласѧ наполю (Пак. Хр., 22).

Затмѣти, затмѣти дзеясл. // перан. *Кѣдаць ценъ на што-н., зацѣмѣаць, затлумѣаць што-н.* хто се затмѣетъ раду славы безвѣмными: ... спытаю тебе поведаніи ми (Зб. 262, 28); законныѣ стараецѧ ѡ дхѣ ст ѡбжарство всего затмѣетъ (Зб. 261, 91); если што неслѣшного противъ чыстости дастъ се ѡ немъ послышетъ, заразъ же славу его затмѣетъ (Зб. 255, 417).

Зато зл. Затое. Троха сѧ было ѡспокоило, зато была дана козакомъ лежа 8 Кieve (Барк., 1616); читаемо ѡ одномъ епископѣ которѣ великие чюда чинил ... в чистцю зато по смерти былъ вижонѣ (Зб. 261, 86); природилемсѧ к немѣ, и зато ма любитъ господар, мой Алеѣандеръ (Алекс. 1697, 86).

Затосенне гл. затаенне

Затонѣтисѧ гл. затаитисѧ

Затока наз. Затока. Устье — тоня одна, затока Одмутъ — Велика тоня одна (АВК, XIV, 182, 1567); на такихъ сполныхъ рекахъ здавна до сихъ местъ былъ ꙗкиѣ ѡбычаѣ забиваньѧ езовъ затоковъ або сежъ, таковыѣ и впередъ захованъ быти маеть (Ст. 1588, 366); на той рѣцѣ суть озера, тони и затоки, гоже до ловенья рыбъ вшелякимъ начиньемъ водянымъ (АВК, VI, 222, 1603); по рекѣ и затокѣ донѣ далекимъ притѣгомъ ѡсады свои мѣли (Стрыйк., 4246); *od toho рѣка zatokuju do ozera Karasnia* (ИЮМ, II, 338, 1731). *Параѣн.* затокъ.

Затокъ наз. Тое, што і затока. ꙗ мудрость вылила есмь реки, ꙗ ꙗкобы затокъ воды несмереное изъ реки (Скар. IC, 40).

Затолоченый, затолочоный дзеепрым. 1. *Ад затолочи.* затолочоны бо и запечатаны ѡныи рѣчи до часѣ конца (Зб. 262, 1266).

2. *Закрыты, спынены.* потокъ затолоченныи а жерелцо ѡтворилосѧ праведныи сколзѣмъ передъ нечѣстивымъ (Зб. 262, 1066).

Затолочи дзеясл. // перан. *Закончыць, спыніць.* тыжъ даниле затолочи ѡныи рѣчи и запечатаніи книгѣ до часѣ (Зб. 262, 126).

Затолочоный гл. затолоченый

Затонулый дзеепрым. // перан. *Які загразъ у дрѣнныхъ учинкахъ.* ани досконалый члѣвъкъ до доброго, ани вѣ грѣхахъ затонулый ... до злого, мѣсомъ ꙗкимъ привѣзетсѧ (Мак., 151); вѣ глѣбокихъ валахъ злости затонѣли не признаваютьъ жебы грѣхъ вѣ розвѣмъ и мыслахъ ихъ былъ (Тамъ жа, 177).

Затонути дзеясл. 1. *Затонуць, патануць.* црѣ полдѣнныи задеретсѧ на воинѧ ... и войско его затонетъ и падѣтъ трѣпи мнози (Зб. 262, 1256); тая витина невзгамова на одъ воды, ледве сѧ попеломъ не затонула (АВК, XXXVI, 27, 1582); тѣло еѣ ѡкамаѧ затонѣло в пропасть власне ꙗкъ ѡлово (Зб. 81, 253); В царигородѣ былъ ѡдинъ купецъ именемъ ѡеодоръ богатыѣ велми. и з трафѣнѣхъ затонѣлъ корабль его на мори (Зб. 82, 424).

2. *Залица, накрыцца водою.* якъ во дни Ноевы увесъ свѣтъ былъ затонулъ водою (Пѣт., 58).

Затонутисѧ дзеясл. // перан. *Загразѣць у нявер'і, недавер'і.* ꙗкѣгра то была црѣкви божей, в которѣ хто не бѣдетъ, в потопахъ недовѣрства затонѣтисѧ мѣситъ (Зб. 259, 6076).

Затонъ наз. Затон. Панъ Остаѣй ... озера и затоны и бобровыи гоны у нихъ поотнималъ (АЗР, II, 219, 1532). *Параѣн.* затонѣ.

Затоня наз. *Тое, што і затонь.* котель пивный и зъ сыномъ своимъ Веремеемъ у похоронце своей на урочищу Колошви-
чахъ ховаль у затони на реци (АВК, XVIII, 457, 1664).

Затопанье наз. *Тое, што і затопенье.* Обачивши Петръ великое мнозство рыбъ, торганеса сѣтій, и лодій затопане, зрозмѣль, же Гднее росказане поспѣшило (Каліст, II, 105).

Затопене гл. затопенье

Затопеный дзеепрым./перан. *Апанаваны, ахоплены.* за
отданем от велможного пѣна александра Ходкевича маестности
добромышльское сынови моему прошови был зазростю зато-
пены (Еўл., 22).

Затопенье, затопене наз. *Затапленне, патапленне.* на той
добычы сполной для оного затопенья рыбъ зыску никоторого
не мели (АВК, XXXIX, 252, 1579); мѣль богъ карат народъ
людски потопом Содомъ огнемъ египчиковъ затопенемъ (Зб.
259, 579); сты фoka ... приняла от бѣга дивныи дары бѣсы
выганяти мѣртвые воскрешати, корабли от затопеня выбавляти
(Зб. 752, 416). **Парайн.** затопанье, затоплене.

Затопити дзеясл. 1. *Залиць, накрыць вадой, затапиць.*
Быль есть тогда Ное во шестистехъ летехъ егда воды потопныа
затопиша землю (Скар. КБ, 176); ямъ ничинихъ земель, ани
огородовъ тымъ ставомъ своимъ не затопилъ (АВК, XVII,
56, 1539); Коли бы хто своимъ ставомъ инши ставъ Або сено-
жати затопилъ або греблю к чѣжомъ берегъ присыпал (Ст.
1588, 367); гды сѣмъ сѣнове божіи з сынми людесъ свѣта того
зедночили вѣс свѣтъ бѣ затопилъ потопомъ (Каз. Кір., 40); воды
кропли сѣмъ малые нехаъ же ихъ бѣдетъ много що справятъ и на бѣ-
шее бѣдоване затопитъ (Зб. 261, 88); всѣмъ тамъ навалъность страш-
ливымъ вѣтромъ взрѣшоныхъ водъ, не могла тебе, о граде
бѣжій, затопити (Карп., 47); Великій Моисей ... посѣхомъ попе-
рекъ вѣ тое жѣ море оударивши ... оупорного и пышногo Фа-
раона зо всѣмъ его войскомъ морскими водами покрылъ
и затопилъ (Каліст, I, 60); реку ... котораю неподалеку отъ
тогo целебное воды плынула, ѣмыснѣ копаючы привели абы еѣ
затопитъ могли (Зб. 752, 10); коли сѣмъ повѣстало земли трасене
затопила вода мало не все мѣсто (Зб. 82, 2056).

2./перан. *Адолець, затлумиць.* пастыра ... злост непослѣш-
ныхъ овецъ забила, замордовала, затопила (Зб. 259, 577).

3. *Прымусиць апусцицца на дно, патапиць.* Тутъ ся выпол-
няють слова и оъ ономъ корабли плаваючомъ по морю бур-
ливомъ, же его волненіе затопити не можетъ (АЗР, IV, 235,
1600—1605); витину съ товаромъ по той рѣцѣ ... для малости
воды розбило и товары затопило (АВК, VIII, 508, 1623); потопъ
головныи котори вес народъ людски затопилъ (Зб. 259, 277);
снат бы насъ вода была пожерла, а потокъ быстри затопилъ бы
дѣши наши (Пс. XVII, 148).

Затоплене, затопление наз. *Тое, што і затопенье.* силы
затопленія затонѣт передъ нимъ и зломатсѣ (Зб. 262, 125);

ѣтъкаймо зѣ небезпеченствѣ ажѣ назбытъ бѣрливого моря житія
нашего, бѣмчисѣ страшливыхъ его навалъностей, и смертогвор-
ного затопленѣ (Каліст, II, 96).

Затопленный дзеепрым. *ад затопити ѣ 1 знач.* Коли бы хто ...
сосуднии вышшии млыны своими млыны затопилъ, тогды маеть
... спустити воду и шкоду затопленомъ ѡправити маеть водлугъ
слушного доводу (Ст. 1529-Ф, 111); вели насъ поченши отъ
гребли уверьхъ того ставу, оказуючи сеножати и огороды свои
затопленые (АВК, XVII, 56, 1539); маѣнти, на мостъ се зѣ
инными квапачи коли сѣмъ подъ ними мостъ поламалъ, в рѣцѣ зато-
плены ест (Бельск., 262).

Затопляти дзеясл. *Заливаць, пакрываць вадой, затапляць.*
царъ Екторъ сынъ приамовъ, ѣжѣ ѡднимъ зъ лука ѡгненнымъ
пострѣломъ затоплялъ трохъ корабли посполу (Тр. гіст., 696).
Парайн. затопяти.

Затоплятися дзеясл. *Апускацца ѣ ваду, патапляцца.*
ѡкрѣт безъ справцы, намѣнѣй не ѡстоитсѣ але сѣмъ вскожѣ
затопляетъ (Варл., 1476—148).

Затопнение наз. *Утапленне.* городъ же и сѣстоъ растлитъ
людъ кѣзмъ пришедшего и конецъ его затопненіемъ (Зб. 262,
1236).

Затоптати дзеясл. 1. *Топчучы, зрабіць непрыкметнымъ.* ѡнѣ
в тотъ часъ выгналъ свою животинѣ и тотъ следъ затопѣталъ
(КВЗС, 55, 1533); если бы тое село до которого следъ при-
ведено отъ себе следѣ не вывели або отъ следѣ ѡтбили або вы-
гнавши быдломъ затоптали (Ст. 1588, 532).

2./перан. *Зганѣбаваць, зняславиць.* Сами ѣмо напилнеи
могутъ о томъ сѣмъ стареють, ѣмо бы имѣ божіе загасили або и за-
топтали (Будны, 184—1846).

Затоптывати дзеясл./перан. *Узводзиць паклѣп, ачарняць.*
иншіи хотѣжѣ сами не затоптывають слова божіего, але предсѣмъ
могучи ему пособити абы росло не пособляють (Будны, 184—
1846).

Затопяти дзеясл. *Тое, што і затопляти.* валы морские прихо-
дятъ з моря и заливаютъ береги ... села затопѣютъ ѡтходѣт по-
томъ, песокъ потомъ и мѣтъ зостаѣт (Зб. 259, 4016).

Заторгнути дзеясл. *Намерыцца, паквапицца.* его у дворѣ
не заставшы шукали, а не нашовши его сами се дей на фортель
заторгнули, межы собою пахолика якогосъ огорнули и окрыкъ
надѣ нимъ учинили (АСД, III, 73, 1611).

Заторгованный дзеепрым. *ад заторговати.* отецъ протопопа
ѡбѣцалъ прикупити на церковь и розширити мѣшканье, якожѣ
заторгованный пляцъ побочный (АСД, I, 281, 1637).

Заторговати дзеясл. *Старгаваць.* жаловал ... Кѣзма Еско-
вичъ, ... што жѣ тамъ послалъ до Риги крѣгъ воскѣ заторговать
кормѣнникомъ, своимъ припѣлемъ (ПГ, II, 80, 1480).

Заторжка наз. *Сутычка, звада.* алкгимонт ... мѣл троха

заторжки з давидом мстиславовичом Кнзем лѣцким, и белским ѿ границѣ Подлѣшскѣю и белскѣю (Стрыйк., 523).

Заточене гл. заточенье

Заточение гл. заточенье

Заточеный гл. заточеный

Заточенье, заточене, заточение наз. Выгнание, ссылка. иванъ бѣгословъ ... пришолъ бо ѿ заточѣнїа с нѣства (Чэцця, 42); Ирина царица ѿлепила сына ... А тои ѿпѣть напотомъ маткѣ въ заточенье заслалъ (Будны, 156); онъ ихъ убивалъ и въ дальнїе города въ заточенье отсылалъ (АЗР, IV, 281, 1608); насмевался еси с панства моего и богомъ моимъ за тое пошлю ты на заточение (Зб. 752, 246); Которіе теды всихъ еѣпскопъ з заточены з вызены и з неволи такой выпускали (Пралог, 585); германа патриархъ цр҃городского не могъчи зажит ни прозбами и грозбами ... на заточене послал (Зб. 82, 193).

Заточити дзеясл. 1. Выгнаць, саслаць. посоунѣть его нѣ свѣта въ тмѣ и зо вселеное заточат его (Зб. 262, 196); соромота личнаа ... всемѣ илю близким и далеким по всихъ землях да иж заточил еси их там за простѣпкѣ (Там жа, 123).

2. Разбіць, размясціць лагер. зачим наши ѿбозъ заточили и станули под хотинем (Хр. польск., 166); кроль ... з'ехался з жолнерми своими што были во тцѣвъ, и там ѿбозъ сво заточил (Там жа, 24).

3. Усчаць, распачаць. татарове ... град желѣзны з лѣков на литвѣ гѣсто пѣстили заточивши танцы по килкакрот (Стрыйк., 541).

4. Размахнуцца, замахнуцца чым-н. Давидъ ... выналъ камень единъ з мошници и вложилъ до праще, и заточивъ выверъ же и ѿдари Голиаѣа в чело (Скар. ПЦ, 38).

Заточоный, заточеный дзееприм. Якi ахоўваецца, абараняецца. да бѣдет заточено ѿбиле домоу его ростекло бы са в дѣб гнѣва его (Зб. 262, 206—21); Атыла будучы поражен, утекъ до ѿбозу возми косами ѿсажонными заточоного (Атыла, 197).

Затрава наз. Гарматны запал. Полотна купили на ворки до затравы локтей шесть (ИЮМ, II, 134, 1684).

Затравенье наз. Дзеянне па дзеясл. затравити. далъ есми заказать на ден нинешнїи о затравенїа пса своего через слугу меского присїагълого ... Ерому Федоровича (ИЮМ, XXXII, 191, 1578).

Затравити наз. Зацкаваць. онъ собаку моего Соболя своими собаками до смерти затравилъ (АВК, XVII, 227, 1540); Иванъ двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ (АВК, XVII, 385, 1541); Янъ Шимка ... овецъ дей четверо а козла псами затравилъ (АВК, XXI, 238, 1556—1557).

Затратити, затратить дзеясл. Знішчыць, вынішчыць, выгубіць. Богъ же не оставитъ милосѣрдїа своего, и не скажитъ и ни погубитъ дельъ своихъ. Ини же затратить ѿ корени внучетъ

избраннаго своего (Скар. IC, 76); Зовѣт теды нѣса гѣ, не для того абы ихъ затратилъ, але абы еще цѣднѣйшими их поставил (Каз. Кір., 366); затрачѣ мовитъ вси люди которих створил есмѣ, ѿт члѣва ажъ до звѣрѣт, и ѿт гада ажъ до пѣства повѣтрного (Біблія, 23); з зазрости поганы кости его хотѣли выкинутъ з гробѣ и затратити (Бельск., 195); крол ... внѣка и сына своего з затратити (Бельск., 195); крол ... внѣка и сына своего затратит, казал метат его межѣ свинѣми и межѣ пси голодные бы его з'ели (Стрыйк., 538); якъ есть речъ несправедливаа бы его з'ели (Стрыйк., 538); якъ есть речъ несправедливаа хоробою тѣжкою хорѣючомѣ, абы себе для збыта того болю забил а затратилъ (Каліст, I, 196—20); хотѣлъ противникъ ... церковь хвѣ и вѣрѣ правдивѣю в вѣтѣпливост подавши з памяти и розвѣм людского вырвати, потлѣмити и навѣки затратити (Дыяр., 1716); зрозвѣвши теды брат ѿны же его хотѣтъ ѿвшеки затратитъ подвижнѣвшисе мужне через ѣфност реклѣ мыслам своим ѿтул есте пришли в мене мысли злые (Зб. 107, 125); господ бог ... пред законом часъ ноевого, вес свет потопом затратил, содом и гомор ѿгнем и серкою спалил (Зб. 255, 385); хот бы его богъ хотѣлъ заховат, онъ самъ себе затратит може (Зб. 259, 641); ѿдасть имъ гдѣ злости их, а в злости ихъ затратит ихъ, и погубитъ их (Пс. XVII, 97—98); не слѣхали голосѣ ѿца своего: бо ихъ хотѣлъ затратитъ (Хран., 1996); хсѣ гсдѣ хотѣ поставою мдлыи и взгаржонныи неприятели рожаю людского затратилъ (Выкл., 1146); згубѣте, затратѣ чините, што вам казано (Зб. 82, 3256).

Затратитися дзеясл., зв. ад затратити. Неха же са затратят на мѣсцах каменистых судьеви ихъ (Пс. XVII, 164).

Затраченье наз. Тое, што і затраченье. кды сынъ шалее ѿтцѣ лает и бѣет его, на себе але сына своего жалвет и болеет. Ижъ на вѣчное бежитъ затрачене (Зб. 259, 316).

Затрачати дзеясл. Знішчыць, вынішчыць. Перец теж коли се родит, великъ бывает, але спѣкшисѣ ѿт слонца затрачае плодъ сво (Бельск., 177); не есть речъ пристойнаа, абы хто грѣхомъ бы нѣтажшимъ хорѣючи, себе ножемъ ѿтчаїнїа забїалъ и затрачалъ (Каліст, I, 20); злыи набытокъ и вѣ пожитокъ не идеть, и на дѣши затрачае (Там жа, 49); онъ ѿко млсрднѣны ѿтпѣшал имъ злости их и не затрачал ихъ (Пс. XVII, 67—676).

Затрачающий дзееприм. ад затрачати. Аполлѣон: Выкореняючїй, або затрачаючїй, або псѣючїи (Бяр., 233); Гѣбитель: Пѣстошитель, послѣдїтаа плага, и шкода, затрачаючї, погубляючї (Там жа, 32).

Затрачене гл. затраченье

Затрачение гл. затраченье

Затраченный гл. затраченый

Затраченье, затрачене, затрачение, затраченье наз. Дзеянне па дзеясл. затратити. Въ добрыхъ речахъ людей справедливыхъ воздвиженъ будетъ градъ, и для затрачениа злыхъ бываетъ

похваленъ (Скар. ПС, 186); ку каждымъ потребаи земьскимъ которымъ не толко затраченемъ маетьности але знелютованемъ здорова и горѣмъ всихъ мужно стали (Ст. 1566, 56); урядъ ма бытъ зсхилнейши ку выбавенью нижи ку затраченю (АВК, XXXIX, 186, 1579); не кѣ спасеню але кѣ вечномъ затраченю швыи христовы с правдивое шварни выводечи до своихъ пѣстынь великѣю пилность в томъ мають (Унія, 16); добръ лежачихъ и речей церковныхъ утрачати не мають и мочи не будуть подъ душнымъ затраченемъ своимъ (АСД, II, 16, 1599); царь ... вытягнулъ его з ровѣ лвиного, а шныи котории были причиноу затраченя его вкинулъ в ровъ (Біблія, 560); стрелѣи шгроннѣю и страшливѣю которѣю дѣлами посполите зовемъ кѣ затраченю многихъ годныхъ людеѣ, шдинъ нѣмецъ ѣ венетовъ вымыслил (Стрыйк., 545); многии вѣщки и богини еллинскии пророковали ѣ затраченю трои мѣста (Тр. гист., 68—686); который широкоу, и престорноу, до вѣчного затраченя, дорогоу, всѣхъ коханковъ, и наслашдовцовъ своихъ, приводитъ (Карп., 116); Иначей если бы хто могъчи ѣчинити, занедбалъ, былъ бы виненъ вѣчного затраченя шного дитатка (Навука, 17); маѣимимъ здѣмелымъ, вже розѣмъ не маючи на ихъ затрачене, казалъ ихъ до темниці на чотыри лѣта всадитъ (Жыц. св., 84); першамъ невеста ѣт злого анѣгела приведена была, абы причинѣ дала ѣпадкѣ Адамового, и затраченя рожаю людского (Зб. 255, 266—267); бѣже моѣ даѣ ми ѣгледати помсту надъ неприятелми моими ... нехаѣ будѣтъ поѣманы з гордости своеи для злого броеинства и для лжи будѣтъ подани на затрачене (Пс. XVII, 446); Гѣбителство: Морѣ, моровое повѣтрѣе, затрачѣные (Бяр., 32); поганство ... здалека з надѣєю на затрачене шного мѣста гледело (Зб. 82, 86). *Парайм.* затраченѣе.

Затрачоный, затраченый 1. *дзеепрым.* *Закінуты, скінуты, укінуты.* надъ вси се выносилаи и иншіе люде ѣсѣжалаи и шныи гордѣламъ, для тогои в пропасть пекелнѣю затрачона (Зб. 107, 1176).

2. *Знішчаны, винішчаны, загублены.* абы затрачон члѣкъ не былъ но радее избавленъ (Сівіла, 9); запамѣталымъ толко, и затрачонымъ людемъ менѣшамъ здаѣтъсѣ быти поважность, оу африцѣ постановленыхъ бискуповъ, нижили римьскихъ (Апакр., 127); Лѣтъ оный ... огна шного и погибелного гнѣва, которымъ Содомлане ѣсѣжены и затрачены были, оушол (Каліст, I, 76); если бы ми покѣтовати, теды бымъ ѣт того часу аж до днѣ ѣстатного самъ всихъ затраченыхъ дѣховъ хотѣлъ мѣки терпѣти (Зб. 107, 116).

3. *у знач. прым.* *Д'ябальскі, пракляты, нягодны.* тогды суда: скажи (мовит) затрачоныѣ снѣ, имѣ своего грѣбѣянства (Пралог, 5056).

Затрачѣне гл. затраченѣе

Затрвожающий *дзеепрым.* *Які непакоіць, трывожыць.*

Аманъ: Смѣщающий, затрвожающий або ростыркъ чиначій, або приготовляющий (Бяр., 228).

Затрвожене гл. затрвоженѣе

Затрвоженный гл. затрвоженный

Затрвоженѣе, затрвожене наз. *Дзеянне па дзеясл.* затрвожити. межѣ людѣми бунтовъ и затрвоженѣя нѣякого не чинили (АВК, VIII, 18, 1595); Смѣтеніе, трѣвога, затрѣвожене, метане собою (Бяр., 152).

Затрвоженѣся наз. *Дзеянне па дзеясл.* затрвожитися. на оускромѣне затрвоженасѣ Апслского то оучинилъ, звычайемъ людскимъ тѣшачи ихъ (Каліст, I, 1606); ѣжаснованіе: Здѣмѣне, зжахненѣсѣ, перестрахъ, перелакнѣнѣсѣ, затрвожѣнѣсѣ (Бяр., 177).

Затрвожити *дзеясл.* *Устрывожыць, усяліць трывогу, занепакоіць, напалохаць.* авѣгстиновы вси книги поправлены ... могли ересь нѣакѣю оутворити, або ѣкожколевкѣ мысли вѣрнымъ затрвожити (Апакр., 188); днѣ сего Стѣго жалемъ моимъ не хочѣ затрвожити, и нарочитый сей Възнесенія Хѣва празникъ зѣ смѣткомъ змѣшати не хочѣ (Каліст, I, 157); на Млоденца того напавши, ѣкрѣтнесмо его были затрвожили (Барл., 283); Затраѣлъ еси землю и затрвожил еси нею (Пс. XVII, 456). *Парайм.* затрвожити.

Затрвожитися, затрвожытися *дзеясл., зв. ад* затрвожити. ѣпреѣмость и верѣность ваша затрѣвожывшысѣ с прычины поменѣное поборѣи и чопового водлугъ ѣниверсалу и постановѣнѣи выдати деѣ зборонѣтесѣ (КЛС, 28, 1596); тамъ тогды полно бѣдетъ гнѣва и сродности ... полно тамъ тогды траѣсенѣ сѣи и самыхъ себе торганѣи бѣдетъ, все тогды створѣне затрвожитсѣ (Каліст, I, 21); Мариѣ затрвожиласѣ тоу мовоу, и мыслила, ѣкое бы то поздоровленіе было, придаючи, ѣкожъ то маѣт быти (Зб. 255, 1506); ѣказалсѣ емѣ Аѣгль гсдниѣ ... затрвожилсѣ захарѣи ѣбачывшы (Зб. 752, 86); Тыѣ ѣзрѣвшѣе жѣ такъ и задивилисѣ а затрвожилисѣ зараз, ѣтекали. ѣгорнулъ ихъ страхъ и болѣст ѣко невѣсты родѣчои (Пс. XVII, 266); затрвожилосѣ срдце црѣи сіріискаго ѣ тѣю рѣчь: а созвавши слѣгъ своихъ реклѣ имъ (Хран., 325). *Парайм.* затрвожитися.

Затрвоженный, затрвоженный *дзеепрым.* *ад* затрвожити. видѣл есмѣ сонъ, а на мысли будѣчи затрвоженный неѣ вѣмъ што есмѣ видѣлъ (Біблія, 530); тѣрки з несподѣванной рѣчи здѣмѣвшисѣ затрвоженыи почали ѣтекат (Стрыйк., 5706); Скромне и тихо ставитсѣ вѣпосредокъ ихъ, а лагоднымъ голосомъ своимъ затрвоженѣе ихъ срдце оутѣшаетъ (Каліст, I, 1086); затрвоженаѣ дѣша замѣчаѣтсѣи и мѣшаѣтсѣ зѣ злостью (Мак., 166); Мѣтеженѣ: Трѣвожачій собою, затрѣвоженный (Бяр., 84).

Затрвожытися гл. затрвожитися

Затрѣвоженѣе гл. затрѣвоженѣе

Затрѣвожытися гл. затрѣвожитися

Затрентвенье наз. *Здранцвенье*. Оумиленье ... болюсть сердечнаа: и тыжъ затрентвѣне, закаменѣлость, непокаяние, ненавернѣнєса до покаянїа (Бяр., 179).

Затресенье наз. *Трасенье, страсенье*. естъ теперѣ всихъ речей замѣшанье и затресенье великое (АЮЗР, II, 173, 1511).

Затрести гл. затрясти

Затрестися гл. затрястися

Затривожити, затривожити, затривожити дзясл. *Тое, што і затривожити*. покола ѡтступленье ихъ не было затривожило, з ласки бжѣй былыхмы ѡт нихъ волными, и вѣ акомъ такомъ седѣлихмо покою (Апакр., 2126); ѡ бжѣ моѣ ... такъ ихъ поже ни навалностю твоею, а гнѣвомъ своимъ затривож ихъ (Пс. XVII, 786); также тежъ ты, положи всю ѡбѣдностъ твою въ богу, а щасте не поднесетъ тебе, ани противностъ не затривожитъ тобою (Зб. 255, 330); ано тые такъ страшливыя слова и нестрашные тиранскіе сердца могутъ затривожитъ (Тамъ же, 153).

Затривожитися, затривожитися, затривожитися дзясл. *Тое, што і затривожитися*. Гды тое ѡнъ ѡбачилъ барзо се затривожилъ і злѣкъ (Зб. 107, 102); въ набожихъ ѡтсѣкахъ не только се сердце не затривожило, але се тежъ веселили иже ихъ годни были (Зб. 255, 1546); то естъ власна чистота милующихъ девицъ затривожитсе на пришествіе мѣжнєе (Зб. 259, 534); Много тежъ млладенцовъ покинувши свѣтскіе роскоши, а взавшисѣ Стои чистоты христови сѣ ѡбдавали. И было того такъ много, иже сѣ мѣсто затривожило, и людъ авне до келера суди шольъ взываючи (Пралог, 5296).

Затривожоный, затривожоный дзееприм. *ад затривожити*. кгда ѡбѣ воѣска противъ себе стѣгали ѡблѣкласѣ русъ мнозства грековъ, которыхъ свѣтославъ ѡбачивши затривожоныхъ въ боюзни (Стрыйк., 4436); много бовемъ терпѣла есми сегодня во снѣ для негъ то естъ розмантыемъ сны мѣла, с которыхъ есми велце естъ затривожона (Зб. 255, 267).

Затриманый, затриманый, затриманый дзееприм. 1. *Ад затримати ѡ 1 знач.* на ѡповѣди твоеѣ всегъ свѣта здорове затриманое естъ (Зб. 259, 654).

2. *Ад затримати ѡ 2 знач.* оныхъ еще вѣчный огнь не огорнулъ, але суть въ темностяхъ затримани, гдѣ ани свѣта, ани жизни челоуѣчскія немашъ (Пыт., 66); которого небожчикъ оставленьемъ панского дому позбыти хотѣлъ, лѣтъ ѡтъ самого княжати непооднокротъ былъ затриманый (АЗР, V, 74, 1645); пекло ... значитъ тежъ всѣ мѣсца подъ землею, гдѣ дѣши бывають затриманы до часа (Выкл., 93); служба бжѣа естъ ѡфѣра бжѣ ѡтцѣ, оучиненнаа ... на ѡтпущеніе каранна дочеснаго мертвымъ въ чистѣ затриманнымъ (Зб. вып., 266).

3. *Ад затримати ѡ 3 знач.* вжо де за колко лѣтъ тотъ юрькелтъ въ скарѣбѣ нашомъ ему затримано (КЛС, 1326, 1597); посылали до воевъ которые были затриманы ѡдъ пана Матусевича (ИЮМ, III, 40, 1685).

4. *Ад затримати ѡ 4 знач.* тыхъ немцовъ ... которые на ратушу невинне ѡт нихъ везеньемъ затриманы суть, выпустили (АВК, XX, 247, 1616); просилъ абы ... того Петра и Адама до розправы у везеньи затримано (АВК, VIII, 305, 1618); тотъ Богданъ Яцковичъ ... у везенью замковомъ затриманый былъ (АВК, XVIII, 262, 1622); 8 везенью затримани были (Зб. 259, 76).

Затриманье, затриманье наз. 1. *Дзееприм на дзясл.* затримати ѡ 1 знач. немашъ грѣха ѡкрасти тое, што бы было до затриманѣ живота его (Навука, 67); для затриманѣа королевства и посполитого покою ѡтводѣтъ людѣ ѡтъ правдивои вѣры (Выкл., 76); дали ему у дорогу до Вилни, кгда ехалъ упередъ ѡ затриманѣ справъ мескихъ, таляровъ битыхъ пятьдесятъ (ИЮМ, VIII, 39, 1691).

2. *Дзееприм на дзясл.* затримати ѡ 2 знач. мене на мытѣхъ затримовано и в томъ затриманіи стравилъ золотыхъ шесть (АВК, XXXIX, 580, 1579); затриманіе людѣа набоженства идѣчихъ до Римѣ (Зб. вып., 446).

3. *Дзееприм на дзясл.* затримати ѡ 3 знач. пану Василю Олферковичу посполитому ... въ справѣ пана Григоря Пигаревича райцы ... ѡ затриманѣ мескихъ грошей ... дано ему золот. пятьдесятъ (ИЮМ, I, 253, 1682); за затриманѣе тое же квитанцыи, которое онъ не выдавалъ, за почеканѣе презъ терминъ тыхъ грошей цыншовыхъ, дали тому жъ пану Городничому золотыхъ тридцать (ИЮМ, IV, 90, 1686); отобрали грошей зъ кабаку ... для угоды зъ Никипоромъ Быховцомъ ѡ затриманѣе воевъ пана Якима Хомутовского (ИЮМ, VIII, 6, 1691).

Затримати, затримати дзясл. 1. *Стрымаць, утрымаць*. то были оудѣлали бы не полидаемъ ихъ былъ не затрималъ поневоли (Троя, 48); ани погони мѣч ани ѡрла пазѣри ѡстрашитъ затриматъ ѡтдалитъ могли (Зб. 259, 5826); политыкове ... хотѣчи презъ кацѣрство и ѡтщепенство королевства свои затримати, презъ тыйжъ самыя кацѣрства и королевства ѡтрачаютъ (Выкл., 76).

2. *Прымусіць застацца*. за смертію тежъ наступуючую пѣна ѡтца моего и дѣтѣкъ хованѣе и ѡпатрованѣе албо ѡпека ... на мѣа припадши в тыхъ кутѣхъ свѣта мене затримали (Еѡл., 10); Сулейманъ Байрамовичъ, будучи челоуѣкомъ опылымъ ... затрималъ дѣй его Асана ... в томъ дому (АВК, XX, 218, 1610); Стѣѣ фѣодор ... словы добрыми ѡныхъ посланцовъ ѡтправуючы, килка дни ихъ при собѣ затрималъ (Зб. 81, 2326); то ѡказалъ абы далѣе ити мѣлъ жебы ихъ милости спробовалъ, и болше жаждою ихъ запалилъ абы его затримали (Зб. 255, 426).

3. *Пакинуць у сябе*. панове поборцовѣ квиты при собѣ затримали и не отдали (ИЮМ, VIII, 111, 1691); посылали до Быхова Фронцкевича коменданта въ справѣ пана Хомутовского, же мешанскіе воезы затримали (Тамъ же); высылали пана лавника Боуфала до Головичъ, для рекуперованя пенки пана Лапиц-

кого бурмистра, которую затримали за жыда (ИЮМ, X, 47, 1695); потреба, абы сѣдѣ декреть на смерть ферованый затрималъ, поки невѣста дѣтатенепородить, а по порожденіи дѣтате, свавольна невѣста смѣртъ поднати маеть (Зб. вып., 116).

4. *Затрымаць, арыштаваць.* того Карпу и помощника его въ секвестрѣ затримати казали (АСД, I, 314, 1640).

5. *Стрымацца, утрымацца.* Гды его до шфер дѣволскихъ малого барзо привели, и поживат емѣ мяса шфаровнаго дали, затримат дитѣ не могло: А ѣко речъ шкодливѣю або трѣднѣю ѣкѣ выкинулѣ (Пралог, 6756).

Затриматися дзеясл., зв. ад затримати ѱ 2 знач. Крикнули уже на пляцу бачнѣйшіе слуги на Ростка ротмистра, абы ся затрималъ на хвилю (АЗР, V, 75, 1645); Гда бѣга завжды потреба просит ... жебы ... дават рачыл и добрѣю радѣ и приклады, которыми бысмо сѣ будили, и въ добрым затримали (Зб. 752, 543).

Затримовати, затримувати дзеясл. 1. *Стрымліваць, устрымліваць.* которая ест ѡсоблива прешкода которая затримывает каждого абыс не цвичыл в умартвеню (Зб. 261, 1276); мы затримываючи згоду межи народомъ Рускимъ а забѣгаючи тому, абы межи тыми, которые суть въ уніи костела светого Римского, а тыми, которые въ той уніи не суть, контрверсии успокоены быти могли ... королевни его милости пану отцу нашему презъ весь часъ живота своего вѣрные услуги свои отдавали (АСД, II, 48, 1633).

2. *Затрымліваць, не даваць рухацца далей, прымушаць спыняцца.* грешит коли хто ѣживаючи потрав затримывает в ѣстех (Зб. 261, 1476); акѣцью до места учинилъ и купцовъ могилевскихъ затримовати казаль (ИЮМ, X, 73, 1695).

3. *Пакідаць у сябе, не выдаваць.* по девети копѣ гроше литовскихъ, на кожды рокъ емѣ князю казноден не платит и ѣ себе затримываетъ (ККСС, 346, 1615); не затримываете заслѣжного слѣгом слѣжебником своим (Зб. 259, 257).

Затримоватися, затримуватися дзеясл. 1. *Устрымлівацца.* справедливы ѡд вшелѣког грехѣ затримывается (Зб. 259, 5816).

2. *Затрымлівацца, марудзіць.* Папа Римскій затримѣтсѣ зѣ розданіемъ всѣхъ Кардиналствъ, зоставѣючи мѣйса, для людей годныхъ (Зб. вып., 666).

Затрохи прысл. Ледзве, ледзь. виделъ есми на подданомъ ... на руке левой ... на обоихъ раны рубаные кривавые, затрохи не оттяты (АВК, XXII, 276, 1565—1566).

Затрубити дзеясл. Затрубиць. повѣлѣѣ Іоавъ затрубити ѣ трубу (Скар. ДЦ, 101); затрѣбите на нов мѣсць трѣбою, в нарочатый дѣнь праздника вѣшго (Пс. XVI, 836—84); затрубил человекъ у рогъ, которого рогу далеко было чуть (Трыст., 72); трѣбы аѣглскіи тогды затрѣбѣлѣ (Каз. Кір., 148); *zatrubiwszy wo trubu, u wo swiryli zahrawszy, poszli za reku* (Бых.,

571); коли в трѣбы затрѣбишь згромадитсѣ до тебе вес людѣ (Біблія, 184); ѣчини собѣ дѣѣ трѣбѣ, сребрании роздѣтѣи, которыми бы могѣ людъ звестѣ сполечно готовы, коли в нихъ затрѣбѣлѣ, а наметы бѣдѣлѣ рѣшат (Бельск., 586); ѡдинѣ абовѣмъ зѣ Архаѣглѣв затрѣбитъ, и заразъ нѣбо ѣкѣ свитокъ зовѣтсѣ (Варл., 2266); Затрѣбѣте в трѣбу нового мѣса, и в дѣѣ сѣа вашего ѣрочистого (Пс. XVII, 75); затрѣбишь в трѣбѣ мѣса семого десѣтаго дѣѣ (Хран., 1256); Царѣ ... казаль ѣ трѣбѣ ѣ двореѣ брата своего затрѣбит (Зб. 82, 420).

Затруднение гл. затруднѣе

Затрудненный дзеепрым. 1. *Ад затруднити ѱ 1 знач.* теперѣ под часомъ такъ затрѣднѣнымъ, а ихъ власти барзо противнымъ оуслышавши о ѡтѣтѣплѣнѣ и выѣтѣпкѣ митрополита и владыковъ, о насъ радѣти, насъ презъ листы оучѣти ... не занехивають (Апакр., 183).

2. *Ад затруднити ѱ 3 знач.* Кгды панѣ Нарбутѣ ... с каменѣицы тое на часъ вышолѣ, а за прыпадкомъ окрутнымъ и несподѣванымъ в небеспечѣнствѣ затрудненный, в томъ часѣ ... Якубѣ ... кѣгмахи поотвиралѣ, поменѣныхъ рѣчы ... побравши, не ведѣтъ гдѣ ихъ подѣлѣ (АВК, XX, 167, 1601); Подавѣлѣтсѣ абовѣмъ ѣкѣ гѣдѣ рекѣ, и безплоднымъ бываетъ словѣ Бѣжемъ, хто сего-свѣтними хлопотами затрѣднѣный, земными лаѣцѣхами ѡбѣѣѣтсѣ (Мак., 358); великими хлопотами и фрасѣнками ѡтвѣсѣ естѣм затрѣднѣный и оутисѣный (Варл., 114); ѣкъ то бываетъ ѣ людѣ затрѣднѣныхъ прѣдѣко се похлѣбство вкрадѣт (Зб. 752, 3356).

3. *Заняты.* будучѣ есмо многими а велико важными справами затрудненными ведѣжъ ѣко часъ могѣ знѣсти видѣчы бытъ по-трѣбную справедливѣсть всѣмъ (Ст. 1566, 7); панѣ Виленѣскій, будучѣ затрудненѣи зѣ якихъ колвѣкъ причинъ выѣхати не могъ (АВК, XXX, 18, 1589); пану Василю дѣѣ вчорайшого не могѣ подѣти, ижѣ былѣ затрудненный (ИЮМ, IX, 449, 1643).

Затруднѣе, затруднение наз. 1. *Цѣжѣасѣ, перѣшкода, замѣнка, затримѣка.* врадѣ нашѣ двора нашего Василичского и тежѣ инѣи мѣрѣи ... некоторого вѣжо затруднѣѣи имѣ въ тѣхъ кѣрунтахъ, ѡтѣмною имѣ даныхъ, чинѣти не мають (АВК, XIII, 289, 1560); Который тестаментъ ... безѣ жадного мешѣканѣи и затруднѣѣи маю и повинѣнѣ буду ѡтдѣти (АВК, XX, 54, 1586); за чѣмъ и справедливѣсть людѣскую ку проволоѣе, и въ затруднѣѣи приводѣтъ (СДГВ, 131, 1582); князь бѣскупѣ ... повинѣнѣ будетѣ тѣмъ правомъ посполѣтѣмъ и статѣтомъ земскимъ справедливѣсть укѣрѣжѣному учинѣти, безѣ вѣшѣякой проволоѣи и затруднѣѣи (АЗР, III, 305, 1586); С канѣларѣи нашеѣ такѣи справѣ земскѣи послѣмъ дарѣмо выдѣны быти мають безѣ жадного затрѣднѣѣи (Ст. 1588, 77); безѣ жадного затруднѣѣи попѣлѣ его мѣсти пѣѣа Макаровѣчѣ пѣѣа его, з будѣ его а з пуѣи его мѣсти пѣѣа моего добровѣлѣе былъ выпѣшон (АВК, XXXVI, 424, 1590); вамъ побѣрѣцомъ прыѣказуѣмъ абы ... некоторое перѣшко-

ды и затруднены имъ не чинили (КЛС, 12, 1596); другій арендаръ альбо целникъ, который по немъ будетъ, за тымъ же квитомъ, повиненъ тые товары, не беручи мыта, безъ затрудненія за границу вольно пустити (АЗР, IV, 250, 1605); тое постанове не въ волности купованя ... вшелякихъ рыбъ, яко огуломъ тако и порозну, на дробно, ку затрудненю и перешкоде быти не маеть (ИЮМ, VIII, 397, 1623); Невдобство: Трудность; нелацност, затруднене, потребнаа а неприемнаа справа, забавност (Бяр., 96).

2. *Клопат.* в том року пѣи виленская мала затруднене немалое з матеем волкомъ который маючи еще от самого пѣа его млсти *полваркѣ лаховицки* павлюковски 8 петисот копах гроше справил был собе други лист неправдивы на другую такую ж суму пѣзе (Еўл., 32).

3. *Занятак.* Непразднѣ нѣкаа: Кур: Іерс: Забава нѣкаа, затрудненѣ (Бяр., 94).

Затруднивати *дзясл.* *шмоткр.* ад затруднити ў 1 знач. Вызволяемъ тежъ тыхъ подданныхъ нашихъ пререченого мѣста Пинского отъ правъ земскихъ великого князства Литовского и отъ звычайѣ посполитыхъ, которые право Майдеборское звыкли затруднивати (АЗР, III, 261, 1581).

Затруднити *дзясл.* 1. *Ускладніць.* Она гнездовская хотечы тую справу его и декрета судовъ земскихъ и головныхъ трибунальскихъ затруднити и зволюку в справедливости свето ку крывде его *счынити* ... тотъ видымусъ ... публиковати дала (КЛС, 18, 1596); панованье его *кр* мл затруднити, и потомствѣ его *кр* мл до него за часомъ дорогѣ загородити мыслите (Апакр., 2206); многіе лихіе и лукавые люди *загробили* и непостоянне въ своемъ крестномъ цѣлованьѣ зъ себе показали и начатое большое и доброе дѣло затруднили (АЗР, IV, 471, 1615); люди государства Московского ... приходѣ истинного господаря своего на столицу затруднили (Тамъ же, 440).

2. *Зрабіць цяжкімъ для разумення, забытаць.* Массаретове тот и вышшы и низшы вѣршъ дивне затруднили (Выкл., 1296).

3. *Занепакоіць, затурбаваць.* ми се наприкрыла над инше справа *якегос* пѣа шахна ... который *задарши* с паномъ Николаемъ служкою старостичомъ ... дивнѣ штуки *вырезал* и паны затруднил (Еўл., 9).

Затруднитися *дзясл.* *зв.* ад затруднити ў 1 знач. якъ ся схотѣлъ *вчинити* оному равнымъ, *замѣшалъ* и затруднитися (АЗР, IV, 107, 1595); то затруднилось съ вашее жъ стороны, гдыжъ по крестномъ цѣлованью вашомъ королевичу его милости, *заразомъ* на третій день много вашего Московского народу *змѣнили* (Тамъ же, 439, 1615).

Затрудняти *дзясл.* 1. *Ускладняць, абцяжарваць, перашкаджаць.* о шляхетствѣ вашомъ не дана есть отъ его милости *господаря* моцъ никому *справовати*; и тымъ насъ затрудняти не могли *мѣрники* (АЗР, III, 56, 1554); *звѣмъ* обывателемъ Лип-

скимъ ... таковую печать и гербъ на свѣдѣство яснѣйшее *вырезати* есмы лодъ съ жаглемъ розказали, *вызволяючи* тыхъ подданныхъ ... одъ вшелякихъ правъ земскихъ великого князства Литовского ... которые право Майдеборское звыкли затрудняти (АВК, XIII, 41, 1580); лавники на то Максиму Семеновичу *отказали*, *и*жъ *дей* по *выписъ* прожнѣ до насъ *ходишь*, ... *своими* большие речи въ *справахъ* нашихъ *затрудняешь* (ИЮМ, VII, 396, 1588); сторона позванная, *затрудняючи* только *справу* речи, до тое *справы* *ничого* не *належащие* *вносить* (АВК, XXXII, 118, 1596); Смотрите абы есте *тыми* *ростырѣками* *своими* *соимовъ* не *затрудняли* (Бер. саб., 15); ты, *пане* Кесовский, *затрудняючи* *ему* *тотъ* *всказъ* *копный* *возновский*, ... на *тые* *рочки* *Марцовые* *запозваль* *есми* *быль* (АВК, XVIII, 185, 1602); *Ішасафъ*, *Старца*, *ани* *далѣй* *затруднати*, *ани* *емъ* *предсказати* *дороги* *боронити* *могль* (Варл., 1836); *Пакошъ* ... *затрудняю* *справѣ*, *задаю*, *дрѣчѣ*, *наприкрюся*, *габаю*, *нахожѣю* *кого*, *мѣшаю*, *страшѣ*, *мѣчѣ*, *колочѣ* (Бяр., 101).

2. *Тое, што і* затруднитися. *наиболѣе* то *варуемъ*, *если* *бы* *хѣто* *з* *близкихъ* ... *о* *тую* *продажу* *одъ* *насъ* *затрудняль* (ИЮМ, XII, 260, 1629).

Затруднитися *дзясл.* *Ускладняцца.* то што *самъ* *бѣдетъ* *стегати* до тое *справы*, *котора* *самъ* *передъ* *свѣдѣ* *приточила*, и такъ *мають* *сторонамъ* *выдавати*, абы *продолженьемъ* *писанья*, *отправы* *людьские* не *затруднились* (Ст. 1588, 267). *Парафн.* *затрудняти* ў 2 знач.

Затручати *дзясл.* // *перан.* *Пагарджаць.* коли бы тамъ *знашолъ* *быль* *людѣ* *о* *речахъ* *прожныхъ* *розмовляющихъ*, *затручаючи* *невстыдливе*, *славѣ* *чужѣю* *щипечы* (Зб. 255, 256).

Затручение *наз.* *Пагарда.* Повврѣзненіе: *8* *миленіе*. *лѣст:* *сл:* *л* *паденсѣ*, *омылене*, *затручѣне* (Бяр., 115).

Затривоженѣ, затревоженѣ *наз.* *Дзевнѣ* *па* *дзясл.* *затривожити:* будучи *есмо* *подъ* *тотъ* *часъ* *у* *великомъ* *затревоженю* и *небезпеченствѣ* *отъ* *непріятеля* *отъ* *Татарѣ* (АЗР, III, 187, 1576); *нынѣ* *великое* *затревоженѣ* *въ* *церквахъ* *хрестіянскихъ* *православія* *Греческого* *дѣється* (АЗР, IV, 123, 1595); *тыми* *часы* *мѣль* *прибыти* *яснѣосвѣцѣнный* *его* *милость* *Константинъ* *Константиновичъ* *княжа* *Острозское:* *воевода* *Кіевскій:* *въ* *справѣ* *церковной* *теперешнего* *затревоженья* *отъ* *духовныхъ* *отщепенцовъ* (Тамъ же, 127, 1596); *8* *важ* *и*жъ *человекъ* *во* *вере* *правдиво* ... *не* *маетъ* *жадное* *причины* *смуткѣ* *и* *затривоженю* (Зб. 255, 154).

Затривожити *гл.* *затривожити*

Затривоженный *гл.* *затривоженный*

Затривожыти *гл.* *затривожити*

Затривожытися *гл.* *затривожитися*

Затримание *гл.* *затриманье*

Затриманный *гл.* *затриманный*

Затриманый *гл.* *затриманный*

затыкает 8ши свои абы не слышалъ закона, сего мѣтва бѣдетъ проклѣта (Скар. ПС, 426); затыкаетъ оухо свое ѿт кричѣ оубогого и ѿнѣ теж бѣдетъ възывати и не бѣдетъ емѣ ѿтвѣчано (Зб. 262, 1036—104); Коли ѿнымъ прѣстымъ ѿтцемъ книги ариєви читано, вси на ѿные, блюзнирства 8ши затыкали (Бельск., 2676); ѿни еднакѣ ѿчи мрѣжачи и оуха затыкаючи, и на то нѣчого не дбали (Каліст, II, 1616).

2. *Закупорваць.* вилготностъ шкодливаѣ жылы затыкаетъ и такъ крови сѣптелноѣ звыклымъ способомъ течи перешкажаетъ (Зб. 259, 1396).

3. *Утыкаць, уторкваць што-н. у зямлю, устанайліваючи гэтымъ граніцу чаго-н.* Грыбовичъ ... самъ добровольне зналсе до затыканья колымъ по сеножати тыхъ знаковъ новыхъ и до кошенья сена, поведаячы, потуль затыкалъ и покосилъ своею сеножатыю (АВК, XXXVI, 250, 1582).

Затыкающий дзеєпрым. ад затыкати ў 1 знач. претожъ братіє смыслового слѣхѣ нашего, такъ аспидъ глѣхій оуха свои затыкаючи, не затыкаймо (Каліст, II, 127).

Затылковый прым. Які знаходзіцца на адваротнымъ, левымъ баку якога-н. дакумента. то ку пожиткови своему напісалъ, якожъ власне то се видѣтъ съ того затылковаго варунку даеъ (АВК, XV, 512, 1686).

Затылокъ наз. Адваротны, левы бокъ якога-н. дакумента. на затылку того мембрану на листь умоцованый вырезаною кустодью одну печать, где еще мела быть печать (АВК, XXVI, 474, 1586); в затылку написъ возного Михала Кретьонского, же тотъ листь подано Тишкевичу року тисеча шестсотъ пятого, мѣца июля петнадцатого дня (АВК, XXX, 317, 1606); по затылку того привилею, сусцепта его милости пана ѿеодора Ельца, хоружого и подвоеводы Кієвского (АЗР, IV, 515, 1626); на томъ, яко неслушне въ тяжкой хоробе будучому облигъ голый, написаный, безъ затылку вымогль (АВК, XXVIII, 350, 1653); который тотъ листь записъ зъ затылкомъ, за покладанемъ и прозбою черезъ вышъ помененую особу, естъ до книгъ земскихъ Полоцкихъ вписанъ (ИЮМ, XXIV, 284, 1668); то се видѣтъ съ того затылковаго варунку даеъ, же на блянкѣтъ естъ написаный, кгдажъ зкгуры писмомъ радкимъ, а ку концови ... тотъ затылокъ естъ записаный (АВК, XV, 512, 1686).

Затымъ, затымъ прысл. 1. *Потымъ, пасля гэтага; далей, у далейшымъ.* Затымъ почали всѣмъ соборомъ и съ сѣго никола сѣительскіи санъ снимати (Чэщя, 1076); ѿнижъ розехалисѣ по своимъ селомъ и затымъ быс брань велика мижъ боаръ и чорныхъ людей (Увар., 108); Царь ... затымъ опатъ взяъ на царство свое покааніѣ ради (Скар. ДП, 156); богѣданъ тотъ самъ ... с нимъ ѿ тѣю речъ мовити не хотѣлъ а затымъ и самъ ѿтѣселю поехалъ прочъ (КВЗС, 62, 1533); она ему подаковала велми вѣчно, и затымъ Говорнаръ шолъ до господы (Трыст., 14); почалъ его ѿседлавши бити ... затымъ его за горло 8хвативши задѣшилъ его

(Стрыйк., 448); Затымъ великий кнѣзь пришолъ на мѣстыце, названное Березуй (Мам., 179); а, повѣдѣлъ млоденецъ, при васъ зостанѣ, и вашъ животъ оубогій пріймѣ: а затымъ свѣтлое ѿдѣне зъ себе зкинѣвши, старца ѿ оубогое просилъ (Варл., 143); ѿбачили затымъ и самыя панове сѣдовыя, же не было жадного на тое доводѣ (Дыяр., 1776); Затымъ пришолъ до нихъ гдѣ бѣ въ рай ѿ полѣдню призывать ихъ на млсрдный сѣдъ свой (Хран., 9).

2. *Таму, на той (гэтай) прычыне.* людъ простыи только тымъ мѣтину даеъ, которіи могутъ бегати, а затымъ правдивыя калѣки голодъ терпѣтъ (Будны, 916); теперъ того долгу на немъ позыскатъ не могу затымъ, жемъ се у гайдуки нанялъ з мѣста (АВК, XXXIX, 272, 1579); в тотъ часъ мокрость великаѣ ѿт дождчу нашла на землю, и за тымъ не могли ехати до земли Литовское (Рач., 337); оудаеъ напередъ тое, же до синодовъ ... свѣтскіе люди не належаъ. а затымъ и на томъ берестейскомъ зѣздѣ, в синодовыя справы мешатисѣ не мѣли (Апакр., 516—52); ехалѣмъ былъ до новгородка дѣла роковъ марковскихъ квѣтѣнъ кѣ дѣла, и на дрозѣ 8 валевцѣ трохамъ былъ зѣмдѣлалъ и затымъ вжо приехавши до новгородка не засѣдалѣмъ на судѣхъ (Еѣл., 48); Не мешкають и тѣе, которые тоутъ на земли богатствъ, и можности, тѣтъ покою, и роскошей шѣкають: а затымъ до оное вѣчное ѿчизны своей не тескнѣтъ (Карп., 96); ани Слѣнце ани Нѣбо, албо земля закономъ правнѣтъ (Карп., 96); ани Слѣнце ани Нѣбо, албо земля закономъ правнѣтъ, бѣдѣчи зъ натѣры оувазанымъ створенѣмъ: затымъ ни нагороды не ѿдносаъ ни каранѣю подлагають (Мак., 268); очи твои не барзо сѣтъ здоровыя вижѣ, а затымъ боюсѣ, абыс и того вѣзрокѣ, который маешъ, не зѣбѣл (Варл., 396); тыхъ Алексѣй поразилъ бо ѿни безъ зброи были, затымъ ихъ много побил (Алекс. 1697, 186).

3. *Апрача таго, таксама.* гридня старая съ примномъ, затымъ хлевы зѣ бервенья рубленые два, клѣти две (АВК, XIV, 201, 1580); тымъ ѿбычаемъ маеъ быти воевода, кашталнѣ ... подѣстоли, писаръ земскіи, затымъ вѣдники и кгородские, панове и инѣшаѣ шляхта (Ст. 1588, 74); Тамже широко предложено ихъ вины, выстѣпки ... а затымъ вписано и прислѣгъ при хиротонѣи, албо свѣценѣю черезъ нихъ патріарсѣ константинопольскомъ ѿдѣланѣю (Апакр., 9); 8важъ которые сѣтъ способны до царства небесного напредъ 8богие ... потомъ 8ломные ... затымъ слѣпыя (Зб. 255, 796—80); Затымъ треба ведати, же два разы Хс предѣ Воскресеніемъ за насъ сѣ ѿфѣроваль (Сакр., 12); прыпала справа татаръ ... за поколко кротнымъ упоминанемъ приятельскимъ помененое клѣчи неотданѣ и неверненѣ, затымъ о шкоды и вины правныя (АВК, XXXI, 387, 1666).

Затыненный дзеєпрым. ад затынити. стаенка рубленая, конець затыненѣ, хлѣвъ рубленый (АВК, XXI, 210, 1556—1557).

Затынити дзеясл. Загарадзіць тынамъ. поутъ мои затынилъ да не проидѣ и на стежки мои тѣмъ полагаеъ (Зб. 262, 20).

Затычка I наз. *Засаўка, завала; затычка.* ворота великіе уѣзные, зъ форткую, при нихъ затычка желѣзная (АВК, XIV, 435, 1592); межи ними ворота ... при нихъ затычка желѣзная и пробои одинъ (Там жа, 437); кгдамъ вышолъ на дворъ а сенцы затычкою затыкаль, прыпадшы съ тылу небожьчыкъ Матвей, березиною по голове вдарыль (ИЮМ, VIII, 362, 1620).

Затычка II наз. *Вуаль, вѣлюм.* хусты ... фартушковъ пять, затычокъ три, ботухъ одинъ, положи два: одинъ новый, а другій старый (АВК, XIV, 357, 1590).

Зать гл. зять

Затьмитися гл. затмитися

Затягати, затегати дзеясл. 1. *Падаваць у суд на каго-н., прад'яўляць іск каму-н.* которыхъ былъ свѣтками выдалъ Янушко Довкгляловичъ напротивку Миколаю Довторътовичу боярину о полкопы грошей, ку чому ся тотъ Миколай не зналъ, а Янушко тыми свѣтками того довелъ, которыхъ не зъступуючи съ права тотъ Миколай затегаль, поведаячи, якобы они несправедливе свѣтчили (АВК, XVII, 81, 1540).

2. *Прыцягваць, запрашаць; вербаваць, наймаць.* на нѣкоторыхъ мѣстахъ урядницы кгородскіи протестацій нашихъ до книгъ урядовыхъ не пріймуютъ, енераловъ и умоцованныхъ, которыхъ до права того затягаемо, пенею и вязеньемъ карають, и подъ горломъ, абы намъ не служили, заказуютъ (АЗР, IV, 519, 1630); священника любъ іеромонаха старца для отправоування литургіи святой изъ которого-кольвекъ монастыря православного самимъ игуменіъ съ сестрами инокинями затягати вольно будетъ, только бы онъ знайдовался въ старожитномъ православіи (АЗР, V, 70, 1641); панъ Крыштофъ Ейсимонтъ ... работниковъ затегаючи до жнива и иныхъ работъ господарскихъ ... уступилъ дей до корчомки ... жебы и тамъ еще работниковъ сколько здобыть могль (АВК, I, 312, 1646).

3. *Уцягваць у што-н.; ублытваць, умешваць.* депис синода ... разъ глѣхъ, дрѣгый разъ назбыть доразныхъ словъ оуживаетъ, которыми чителника въ опачное а непевное ѿ речахъ которіи сѧ тамъ точили розоумѣные фортельне затегають (Апакр., 76); мало маючи на томъ, же сами такъ непевные новины писали; въ што и кр ег мл затегають хотѣли, свѣдчитъ паракграфъ в томъ листѣ до ег мл кз бискупѧ краковскогъ написаный (Там жа, 456).

4. *Спакушаць, прывабліваць, прыцягваць.* много ми бовѣмъ такихъ тоутъ дѣховныхъ з римского вызнанъ показешъ, которые бы толко самымъ възглядомъ оуслѣгованъ хвалы бжеи и цркви его, на добра оустоуповали ... иныхъ иншіе тымъ подобные оусмотрѣванъ на хлѣбъ дѣховный затегають (Апакр., 1706); жаднаѧ речъ не естъ такъ мила и вдѣчна Хви, якъ любовъ, длѧ которой и члѣвомъ сталъсѧ, и ажъ до смерти былъ послѣднимъ: длѧ того и першее его оучниковъ возване двоухъ братѡвъ обходитъ и затегають, Петра и Андреѧ; а заразы по-

томъ и дрѣгихъ двоухъ братѡвъ Іоанна и Іакова (Каліст, II, 108).

5. *Залучаць, заводзіць, приводзіць, перацягваць на свой бок.* Поневажъ ей и Бгъ и Аггли, въ сполечность и кролевство свое затегають (Мак., 157); иныхъ невѣрныхъ до благочестия и вѣри (въ христа бга нашего правого) Стѡи, приводачи, и затегаючи (Пралог, 5946).

6. *Абыходзіць, абкружаць.* гетман кданскі ... з выборнымъ людомъ и з дѣлы дрѣгой стороны гори где было перехожене през греблю не до конца доброе, нашихъ затегалъ, сподѣваючисѧ ѡгорнѣтъ всѣхъ если же бы дочекали (Хр. польск., 23—236).

Затягати дзеясл., зв. адъ затягати ѡ 3 знач. о тымъ непотребне сѧ с тымъ дѣписомъ въ споръ затегають (Апакр., 69).

Затягнутый, затягнутый дзеепрым. 1. *Адъ* затягнути ѡ 1 знач. Якубъ Кгарбовскій ... отъ вѣрностей вашихъ на службу дворскую бывши затягнутый и лѣтъ килько вѣрнѣ и зычливѣ вамъ служачи, познавалъ на иныхъ слугахъ панскую особливую ласку вѣрностей вашихъ (АЗР, V, 74, 1645); зъ власной причины и наводу людей свѣцкихъ, презъ отца Варнаву зъ оружіемъ затягнутыхъ, деспектъ тому отцу Виктору, окрвавене монастыра кровію отца Уріила ... стало (АСД, II, 138, 1667).

2. *Уцягнуты ѡ што-н., ублытаны ѡ што-н.* Гды сѧ зъ сличности твари своей хелпили, барзей поваблены, и въ грѣхъ затегаются сътъ шатаномъ (Мак., 353).

3. *Пазычаны, узаты ѡ доўг.* тая сума церковная отъ часу немалого затягнута и на маетность Жарновку въ воеводствѣ Минскомъ лежащую, внесена естъ (АВК, XV, 185, 1667); въ справѣ ... о неодданъе рукодайного долгу пяти сотъ золотыхъ, черезъ его милости и пани малжонку его милости, родичовъ позванныхъ, на листѣ записъ у актора затягнутого (АВК, XV, 455, 1683). *Параўн.* затягнутый.

Затягненье наз. *Дзеянне на дзеясл.* затягнути ѡ 1 знач. его млст панъ Михаль Котарскій, ротмистр его кор. млсти покладъ и до актъъ подалъ универсалъ яснѣ освещеного княжати его милости пана воеводы Виленского ... собе на затягнѣне охотника служачый (АВК, XXXIV, 33, 1654); смиреніе наше въ той справѣ честного отца Виктора съ честнымъ отцемъ Варнавою ... о затягнѣне собѣ на помощь людей свѣцкихъ, которые ... мѣйсце светое осквернили (АСД, II, 138, 1667).

Затягнути, затегнути дзеясл. 1. *Прыцягнуць, запрасіць, прызначаць; наняць.* сынове мои повинни будутъ доходити тоей церкви святыхъ мученикъ Сергія і Вакха, которую былъ змуровалъ панъ Иванъ Иваницкій, а мене, слугу Божого, до ней затягъ, а теперъ, не ведле закону нашего Греческого и правилъ Святыхъ Отецъ, мене отгналъ отъ ней (АВК, III, 5, 1485); тотъ Михель ... кгдамъ сказалъ, же вжо отъ брата его отсталъ, хочучи снать затегнутъ мене до послугъ своихъ, казалъ ми прійти у домъ свой (АВК, XVIII, 267, 1623); згодилисьмося всѣ на то,

абысьмо фундовали монастырь при церкви нашей братской, затагнувши съ откуль колвекъ персону годную стана иноческого на управене оною, абы не иначѣй въ ономъ житіе иноческое общее спорядилъ (АСД, II, 50, 1633); pokazuiut na Wmści; jakoby miew Wmśc dwanaście sot piechaty zatehnut na odyskanie Smolenska (Абух., 441); За которыми одповедями ихъ, ижъ светковъ вже не могучы затегнуть, тогда онъ панъ Протасовицкий, не будучы безпечонъ здоровья своего ... далъ тое оповеданье свое до книгъ кгородскихъ Виленскихъ записать (АВК, XX, 386, 1665); тотъ отецъ Варнава ... затагнулъ собѣ на помочь людей свѣцкихъ, и, на монастырь Буйницкій кгвалтовне наѣхавши, отца Виктора ... збилъ (АСД, II, 137, 1667); тотъ Доновский затагнувши до услугъ своихъ жалующого за осядача под хоругов зошлого Давида Рейжевского, ротмистра нашего ... оному верне и цнотливе служылъ чверти две (АВК, XXXI, 442, 1679).

2. *Спакушаючы зацягнуць, завесці, привесці куды-н.; залучыць.* Где бовѣмъ колвекъ пожадливость затагнетъ чѣлка, и до якои колвекъ речи срдце чие приваззетъ сѣ, тое есть емоу и панъ и Бгъ (Каліст, II, 14); Бгъ и Аггли его, хочѣтъ чѣлка до своего кролевства затагнѣти (Мак., 248); послал до него ... сенатора, абы его до подписанна оного ихъ зборища затагнѣл и намовил (Зб. 82, 194—1946).

3. *Злавиць, ловячы выцягнуць.* кгда затагнѣли множество рыбъ великое, же ажъ и сѣт обѣжона падала сѣ (Каліст, II, 105).

Затягнутися, затегнутися дзеясл. 1. *Глыбока ўцягнуцца ў што-н., улажыць значныя сілы і сродкі ў што-н.; далёка зайсці ў чым-н.* люди купецкіе убезпечившыся на перемирье межъ паньствы нашими и господарствомъ Московскимъ, безпечнѣ ся въ гандли свои затегнули (АЗР, IV, 186, 1598); люди купецкіе ... беспечне се в ганьдлі свои затегнули (КЛС, 180, 1598).

2. *Аддаліцца, апынуцца далёка ад чаго-н.* выйдѣт против намъ ... ажъ гонѣчи шподаль ѿ мѣста затагнуты, бо будѣт розумѣтъ, же ѡтекаемо (Біблія, 242).

3. *Завербавацца, паступіць на службу.* пакъ добрый жолнѣръ ѿ тое сѣ старай, абысь томѣ, оу которогос сѣ затагнѣлъ подобалъ (Варл., 348); сынъ того князя Рудевича Урыяшъ Рудевичъ затагнувшисе на службу, выбравшы хлебовые пенези, не служившы с подхоругви уехалъ (АВК, XXXI, 402, 1669).

Затягнутый дзеепрым. *Тое, што і затагнѣный у 3 знач.* При тымъ еще длогу, затагнутого презъ пана Василя Сидоровича Гука бурмистра могилевскаго одъ его млсти пана Осовскаго подъ часъ сейму въ талярахъ твардыхъ штукъ сто шестдесятъ (ИЮМ, IV, 63, 1686).

Затягъ, затегъ наз. 1. *Сварка, спрэчка, звадка, канфлікт.* не може того отецъ архимандритъ натегать, абы съ того имѣнья затыгъ стать се мѣлъ (АСД, IV, 69, 1604); панъ Нарушевичъ обачивъшы то, ижъ в той справе затыги великіе уросли, а не будучи

границ и кгрунтов тых ведомым и не будучи держачым того кгрунту, тое право на нихъ же самыхъ Бутевичов листомъ своимъ влил (АВК, XXX, 337, 1607); то вамъ всимъ не есть тайно, якіе завасненія а затыги суть межъ ихъ милостью паномъ Ерониомомъ Ходкѣвичомъ, паномъ Виленскимъ а межъ его милостью паномъ воеводою Виленскимъ и сыномъ его милости о ее милость ясневельможную княжну Слуцкую панну вашу дѣдичную (АЮЗР, II, 58, 1609); Шымонъ Урбановичъ ... приведечы его пана Гридича человека статечного на старость его до великихъ а праве злыхъ затыговъ суседскихъ поймавшы дей детину пастуха его еще и летъ не дорослого ... до двора ихъ ... отвелъ (АВК, I, 247, 1612); не заразъ скоро хто слово Бжее почветъ, добрымъ бываетъ: бо если бы зѣ слѣхъ люди доброй части ставалисѣ, николи бы не повставали валки, албо оказіи военъ и затыговъ (Мак., 266). **З а т я г ъ п р а в н ы й** — *суд, судовы разбор, судовая справа.* панъ Адамъ Владыка ... листы два, одинъ на выречене пустовщизны Пацушъки, а други на выречене бою ранъ и шкодъ малжонки своее и на умерене всякихъ затеговъ правныхъ и всякихъ листовъ мембрамовъ дати мелъ (АВК, XXXII, 129, 1596); тая справа въ дальшый затыгъ правный не шла (АСД, I, 258, 1617); тотъ далгъ мой маеть малжонка моя ... оному зятю моему ... заплатитъ, кромъ вшеякого затрудненія и затыгу правного (ИЮМ, XXI, 459, 1626); мели межъ собою затыгъ правный (ИЮМ, IX, 210, 1635); по долгихъ затыгахъ правныхъ, не прыпѣшаючы тое справы въ далшіе затыги правные зъ шляхетнымъ каролемъ липѣскимъ погодилсе (КАР, 17, 1646); справую сей тестаментъ остатнее воли моее, абы по смерти моей межъ братею, сестрою ... жадныхъ ростыркѣвъ и затыговъ правныхъ не было (ИЮМ, XXVIII, 127, 1666).

2. *Служба; вярбоўка, набор.* есте ротмистры и люди затыгу передъ тымъ наяснейшою Короля Полскаго Яна Казимира (АВК, XXXIV, 233, 1662); жолнеромъ гетманской хоронкѣви, которые на затыгу стояли у дому Кузевкинымъ, овса мерка одна (ИЮМ, V, 26, 1688).

Затяти дзеясл. *Сцебануць, хвастаць.* одинъ панъ которогъ лѣтописцы Радивиломъ зовѣтъ немногъ мовѣчи, ѡбвилъ собѣ хвостъ конскій ѡколо рѣки, а дрѣгою рѣкою конѣ бичемъ затѣл (Стрыйк., 5476).

Зауголье наз. *Завуголле, месца за вуглом.* збойцы ... крянякою потаемне зъ зауголья млынового ударили, пахоликовъ пострѣляли (АСД, I, 249, 1616).

Заудячно прым. *Тое, што і завдячне.* тыми часы до васъ послалъ есмя упоминокъ, лукъ Бухарскій, и вы бы есте заудячно приняли (АЗР, II, 392, 1542).

Заужати дзеясл. *Завужваць, звужваць.* Заграждаю: Заужаю, ≠ всѣмъ. загорожѣю, затыкаю оуста (Бяр., 47).

Заулковый прым. *Завулачны.* коморники въ томъ мѣстѣ мѣшкаючіе ... съ селидебныхъ прутѣвъ мѣйскихъ и уличныхъ

и зъ заулковыхъ мають давати, яко на реестрѣ ревизорскомъ описано (АВК, IV, 94, 1670).

Заулокъ наз. *Завулак.* абы тежъ одъ дня сегодняшнего ниhto конопель по заулкамъ не смелъ куповать, ажъ на торгу (ИЮМ, VII, 341, 1582); взялиемъ былъ мешокъ зъ грошми, которогомъ у заулку выронилъ и не вемъ хто его взялъ (ИЮМ, VIII, 360, 1620); Халѣга: Оулица, заплѣта, заѣлокъ (Бяр., 185); [мещане] съ морговъ пашныхъ и прutowъ, такъ же селибныхъ мѣскихъ, уличныхъ и заулковъ мають давати, яко на листѣ ревизорскомъ описано (АВК, IV, 249, 1679); Андрей Рамша подарилъ ... «пляцъ свой, ...» в заулъку межъ дворами и пляцами его мил. п. Яна Нарбута (ИЮМ, XXI, 343, 1719). *Парайн.* завулокъ, загулокъ.

Заумерети дзеясл. *Памерці.* Лоукіанъ: сх: хлѣба лишен Лѣкіанъ, трѣпеливнагъ не лишитисѣ хотѣ: Гладомъ Лѣкіанъ въ пѣнадесяти замеръ (Бяр., 293).

Заумерлина наз. *Гуз, цвѣрды нараст, рубец.* Ствердѣли: 8трѣплины, замерлины, гѣзы на рѣкахъ (Бяр., 156).

Заумерлый прым. *Падобны на мѣртвага; неприютны.* перенявши сына моего, мене Демяна Поклада на добровольной дорозе ... праве тыранско обухами збили, и змордовали и заумерлого на томъ вочищу покинули (ИЮМ, XXVIII, 153, 1666).

Заустыжоный гл. завстыженный

Заутра гл. завтра

Заутре гл. завтре

Заутрее гл. завтрее

Заутрейший гл. завтрейший

Заутренний гл. завтрений

Заутрешний гл. завтрешний

Заутрие гл. завтрее

Заутрня гл. завтрня

Заутро гл. завтра

Зауфанье наз. *Давер, давер'е.* онъ, первѣй, жадноѣ переказы въ царствѣ своемъ на себе ни отъ кого не маеть; другое, ижъ зауфанье маеть и ласку на себе отъ Турецкого царя (АЗР, II, 346, 1538).

Заушенный дзеепрым. *Зняважаны, пабіты.* Целуючи оплеванное, и зашненное лице, на которое Серафимы зрѣти не смѣють (Карп., 466).

Заушие наз. *Край уха; месца за вухам.* оузала ахиль жена верова коль становой и млатъ, въшедши к нему тихо наставила на зашие главы его (Скар. КС, 116).

Заушникъ наз. *Паклѣнник, наговоршчык, даносчык.* зверхъ того и казну прежнихъ господарей Московскихъ между племенники и заушники свои и инымъ людемъ легкимъ пороздавалъ (АЗР, IV, 366, 1610); подал прето ихъ Бѣ до ганебного смысѣла ... полныхъ зазрости, мордерства ... зрады, злыхъ обычаевъ,

заушниковъ, и обмовцовъ (Каліст, II, 344); Шепотникъ: обмовца, шекар, заушник (Бяр., 205).

Заушница наз. *Завушница.* ему подала заушницу и мечом его опасала (Бава, 141); дал еѣ потомъ дары золотыи и серебряныи заушницы и шаты едwabныи и золотыи (Стрыйк., 442); Речы мои рухомые ... заушницы исафировые в золотой оправе, котелокъ серебряный (ИЮМ, XXIV, 229, 1635); мы, шафаре, окупили заставу пана Стаховскаго комисара у пана Озарынского бурмистра, заушницы и манели (ИЮМ, VII, 207, 1690).

Заушня наз. (?) А немцѣмъ дати вѣсчего отъ бѣрковска заушня отъ воску, отъ мѣди, отъ олова (РЛА, 54, 1330).

Зафаленый гл. захваленый

Зафиценье гл. захвиценье

Зафицоный гл. захвицоный I

Зафорати гл. захорати

Зафрасованый, зафросованый дзеепрым. *ад* зафрасовати. Кгидимин великиѣ княз литовскиѣ, з тои поражки, и 8траченѣ жомоитской земли, велми зафрасованѣ ѿднак в щастю не роспачал (Стрыйк., 533); Што услышавши кнѣз Дмитрій розгнѣвался и, зафросованный, молился Гѣу Бѣу и просил, жебы его невинности самъ онъ вышши помѣстился (Мам., 172); обачивши его Гѣ зафрасованнымъ бѣдѣчого, рекъ (Каліст, II, 1796); Снѣ Кролевскій ѿ томъ послышавши велце былъ на оумыслѣ зафрасованый, и жаднымъ способомъ ѿт плачѣ задержатисѣ не могъ (Варл., 205); епископъ такъ зафрасованныи, шѣкат еѣ казалъ (36. 81, 716); иосифъ видечы девѣ быт бременною, а не ведаючи ако се тое стало барзо былъ ѿтѣль здѣмелѣѣ и зафрасованѣ (36. 255, 3256); за часомъ довѣдаецѣ ѿтец, ижъ панна в соромотѣ ходит, зафрасованѣѣ пыталъ еѣ з кимъ то мает (36. 82, 394).

Зафрасованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зафрасовати. покаже на твари великое зафрасоване (36. 752, 2166); Съкращеніе: Заколочене, зафрасованье, замѣтокъ (Бяр., 164); покаже и на твари великое зафрасоване (36. 82, 311).

Зафрасовати, зафросовати дзеясл. *Устурбаваць, занепакоіць, патурбаваць; засмуціць.* иаков рекъ до симѣшна и левиа. зафросовалисте мене, и привели есте мене вѣ ѿгидѣ хананѣчникомъ и фезеѣчикомъ обывателемъ тои земли (Бельск., 25); Бѣсѣве просаѣ оу Хѣ о позволенье, ити вѣ стадо свинѣй, абы тыхъ потопивши зафрасовали панѣвъ ихъ, и до того ихъ привели, жебы Хѣ не принали (Каліст, II, 286); изали гѣ бѣ мои тѣю вдовѣ, котораѣ мене аколвекъ питаѣт, такъ зафрасоватъ маѣш (Жыц. св., 16); то дѣлѣ того чинилъ абы ничего не ведалъ, што бы его зафрасоватъ мѣло (36. 752, 1526); Смѣщаю: Зафрасовѣю (Бяр., 151).

Зафрасоватися дзеясл., зв. *ад* зафрасовати. А [ѣ] цыусъ тѣжъ зафрасовавши сѣ ѿ поражку люду своего, блукаючи сѣ ледво сѣ до своихъ вернулъ (Атыла, 197); З чого царъ валтасар велми се зафрасовал, и змінилася тваръ его (Біблія, 544); Възявши вѣдомость, кнѣзъ великии московский Дмитрій, ижъ Мамай идетъ

на него, ревнуючи Батию зъ гнѣвомъ барзо зафрасовалси (Мам., 172); Нахоръ велце сѧ засмѣтилъ и зафрасовалъ видачи, ижъ самъ впалъ вѣ твою лѣмъ, которю былъ выкопал (Варл., 234); зафрасовалсе Дѣдъ прето, же гсдъ забилъ ѡзана (Хран., 250); Възмѣтисѧ: Зафрасовалсѧ: смѣтесѧ: зтрвожилсѧ: оудивисѧ: здѣмѣлсѧ (Бяр., 20); такъ же и з города, ѡт сильного порохѣ, не могли видети, и зафрасовалисѧ, велми, и ѡтворили врата городовые, и выскочили вонъ зѣ города (Алекс. 1697, 126).

Зафросованный гл. зафрасованный

Зафросовати гл. зафрасовати

Зафѣянъ наз. *Тое, што і сафѣянъ.* пограбилъ кони ездныхъ два ... седло одно зафѣяномъ крытое за две копе грошей купленое (АВК, XXXI, 252, 1595).

Захамовати гл. загамовати

Захваленый, зафаленый дзееприм. *Расхвалены, хвалены, узнесены.* Панно, зафалено ти буди всеми витези и паннами, што еси рада ѡтвести витезѧ ѡт легкости (Трыст., 93); ѡ на-вышшыи витезю Трыщане, захвалено ти будь великое твоє рыцѣрство всеми витезми (Там жа, 112).

Захватити дзеясл. 1. *Схапіць, затрымаць сілай.* генрикъ про-бус, послал потаємне воѣско ... которое мещане краковские до кракова потаємне пустили, такъ ижъ локетка мало живо не захватили (Хр. польск., 106).

2. *Схапіць, рэзкім рухам узяць каго-, што-н.* тогда его по влицахъ и болоте волочили, и в нечистие болотные мѣстца метали за волосы, за бородѣ, где хто могъ захватити торгали (Пралог, 5566).

3. *Застаць, заспець.* если дей захватимъ быдло свое усе живое, то дей отратуемъ (АВК, XVIII, 74, 1589).

4. *Захапіўшы, панесці куды-н.* ѡнъ же повѣле веати ѡт заходу солнѣца велми прѣдкому вѣтру, и захвативъ кобылки вметал в море чермное (Скар. КВ, 21); Потокъ кисонъ захватилъ тела мертвѧ их (Скар. КС, 13).

5. *Ахапіць, агарнуць.* быша верѣви на рукахъ его ѧко паздеро егда захватить ѧ огнь, и разторга е скоро (Скар. КС, 34).

6. *Завалодаць, узрушыць (пра пачуцці, думкі і пад.).* реклъ Лотъ до нихъ ... и на горѣ не могъ быть захованный бы мене не захватила слость и не оумерлъ (Хран., 316); если тогѡ што повѣдаете не оучините, ниhto не вонтпи, же згрѣшите противъ гсдѣ: а вѣдайте ижъ грѣхъ вашъ захватитъ васъ (Там жа, 1496).

◆ **Захватити** приятельство — *завесці дружбу, пачаць дружбу, падружыцца.* ѡслышал то димитреѣ, и зафрасовалсе велико, ѡ то, же александеръ ѡпередилъ захватитъ приятелство з жиды ку своей ѡборонѣ (Кн. Мак., 596).

Захваченый дзееприм. *Захоплены, узяты.* оухо павлово радости невымовныи гды тамъ былъ до раю захваченъ слышалъ (Каз. Кір., 286—30). *Парайн.* захвыцонный.

Захвѣяньє наз. *Пахісненне.* обавѣмысѧ ... абысте мѣсто едности розорваньѧ и мѣшанины зѣ згиненьемъ, албо принамнѣй з захвѣяньемъ и навонтъленьемъ речи посполитои злѣчонои, не взнетили (Апакр., 203).

Захвѣятися, захвѣятися дзеясл. *Пахіснуцца, захістацца.* Изали, бовѣмъ, тотъ преславный градъ, не естъ оною мощною твердью, которѧ сѧ никгды порѣшити, и захвѣяти не можетъ (Карп., 356); ѡста справедливого будѣтъ росправѣти мѣдрост ... а не захвѣютсѧ ноги его (Пс. XVII, 26); Потрвожили сѧ народы и захвѣтали сѧ королевства (Там жа, 24); не будемъ сѧ боѣти, хочъ бы сѧ захвѣтала землѧ, и хотѧ бы гори ѡбалены были впо-серед моря (Там жа).

Захвиценьє, зафиценьє, захвиценьє наз. 1. *Натхненне, захапленне, зачараванне, экстаз.* Не вѣдаешъ, и зѣ дрѣгое мѣры, Петре, што мовишъ, кгдаж ... розѣмъ твой вышей чѣвственнаго розѣмѣнѣмъ поднесеныи маючы, и вѣ ономъ ѧкобы захвиценью въ предверье вышнаѣ црства вшедшы, и нѣѧкю, оногѡ не вечернѧ-го дѣѧ, зарѣ ѡбачывши (Карп., 26); тоє што Пророкъ вѣ захви-ценѣю видѣлъ, правдивымъ было и певнымъ: иншю бовѣмъ таємнѣю и Бозскѣю речъ значило и выражало (Мак., 2); ѡба-чилъ в захвиценью столѣпъ ѡгнистыѣ, которѡ (Зб. 259, 518); слышаламъ ижъ тоѣ Стыѣ в ѡставичномъ правѣ захвиценью, до речы небесныхъ пребывалъ болшыѣ час (Зб. 752, 4896).

2. *Непрытомнасць, забыццё.* былѣмъ в заѡиценью шест кгодинъ зѧкгаровыхъ (Еўл., 48); иѡан ст ѡписветъ же былъ в захвиценью днѧ неделнаго (Зб. 261, 224); которѡго бы [шлѧхтича] слѣги и ре-визоры кролевскіи порвали, а до крола ведѣчи мовили, оскар-жонымъ естесѣ ѡ ѧкійсь выстѣпокъ, и головномъ караню подпа-даешъ, што слышачи ѡнъ зѣ страхъ и ѡславы таковое, выпѣсти-ши зѣ головы вси оумыслы свои, ѧкъ вѣ захвиценѣе приходитъ (Мак., 160); страшніи видѡки на нѣби и на земли (не през сонъ але вден и на лѣве толѡ ѧкъ в захвиценью ѧкомъ бѣдѣчи) видилемъ (Дыяр., 1596); сосѣди его, не доколѡтавшысѧ его в клетки, бо былъ ѧко в захвиценью выламили дѣры (Зб. 81, 1886); Гды то виделъ сѣѣнкъ викариѧ боѣзнъ его знѣла и дрижане, и падши былъ в захвиценью (Пралог, 540); видѣлъ себе в захвиценью а до раю перенесеныѣ (Зб. 82, 4326).

Захвицонный, зафицонный I дзееприм. *Які знаходзіцца ў стане захаплення, зачаравання, экстазу.* ѡдинъ абовѣмъ зѣ братіи, моѧчисѧ зѣ дрѣгимъ посполѣ, знѧтъ былъ моцю Бѣжею, и захви-цонный видѣлъ вышнее Іерслімъ мѣсто (Мак., 186); кгда нѣшто захвицонныѣ в дѣхѣ мешкалъ жаденъ ему слугѣ ѡныхъ молитвы пере-скажатъ не смилъ [так!] (Зб. 752, 3326); нешто зафицонныѣ в дѣхѣ мешкалъ (Зб. 82, 496).

Захвицонный II гл. захвыцонный

Захвиценьє гл. захвиценьє

Захвѣятися гл. захвѣятися

Захворати *дзеяс.* *Тое, што і захорати.* штось ткнуть о брата нашего пана Ивана, ижъ з Божьего допущенья захвораль, а такъ мы ... за пятую часть его того дому пенези заплатити маемъ (АВК, XX, 11, 1558); Захворал один законникъ священникъ и 8мер (Зб. 107, 114).

Захвыцонный, захвицонный *П дзеепрым.* *Тое, што і захваченный.* рай око Адамово видѣло и ухо Павлово радости не вымовные, кгда тамъ былъ до раю захвицонный, слышало (Пыт., 65); тое розмѣют ѿ Павлѣ стомъ, которыи былъ з поколѣня пеняминового, и былъ захвыцонъ до третего нѣа (Выкл., 1316).

Захлипанье *наз.* *Дзеянне па дзеяс.* захлипати. Антони ... мовити для захлипаня не могучы: тяжкост бовѣмъ сердечнаго слова перерывала, аж моцно закричалъ (Зб. 752, 4876); Пытали его што се з ним дѣло; але не могль ѿт великого плачу и захлипаня (Пралог, 5516).

Захлипати *дзеяс.* *Моцна заплакаць з уздыхамі і з усхліпаннем.* Брикунъ ... такъ заразомъ захлиповши, заморщилъ тварь, на оболوکъ гледзя (АСД, I, 339, 1643).

Захмаритисе *дзеяс.* *Узлавацца, унявіцца, азмрочицца, нахмурыцца.* как се захмарил гнѣвом своим аданаи дочкѣ циюновъ звергль з неба на землю красъ израеловъ (Зб. 262, 1106).

Заховалость *наз.* *Пастаяннае праяўленне якіх-н. дзеянняў, учынкаў, захаванне традыцый у чым-н.* всякіе учинки цнотливые, которые зъ обычаевъ людскихъ походятъ и бывають въ заховалостяхъ ихъ дѣланы, которые жъ на знаймость звичаю учиненого, часы своими, явне ся черезъ досвѣтченья оказываютъ и вѣрнѣ а стале доконають (АЗР, III, 15, 1547); всякіе вчинки цнотливые, которые съ обычаевъ людскихъ походятъ и бывають въ заховалостяхъ ихъ дѣланы (АВК, XIII, 66, 1593); слуга мескій и повиненъ будетъ на всихъ шпиталехъ у месте Могилевскомъ о всякихъ заховалостяхъ выведане, якожъ которые обходятъ и чымъ се живять, чынити (ИЮМ, VIII, 369, 1621).

Заховалый *дзеепрым. і прым.* 1. *Моцны, трывалы; сталы, паважаны.* кого они розумеють и бачат в цнотах заховалого быти, тых завжды особливою ласкою ... и всимъ помноженьемъ добра их помножати и обдаровывати мають (Пін., 55, 1540); человекъ въ учтивости, статечности, богобойности заховалому и въ письмѣ святомъ умѣлому, тотъ монастырь дали (АЗР, III, 241, 1579); глиинскі ... межі всіми кролямі и кнѣжати посторонними добре значны и велико заховалы был (Стрыйк., 5756); мовит и пытаеть их, о самомъ толко братолубіи, о самой любви до ближнихъ заховалой: и для той самой або заховалой, або занедбаной, однихъ црства нбснаго оудостоиваетъ, а дрѣгихъ на вѣчныи мѣки ѿтсылаеть (Каліст, I, 246); придаемо ... мужовъ добрыхъ, въ житію ихъ добре заховалыхъ и знаемыхъ надъ всеми калеками старостами калецкими (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

2. *Блізкі, верны, надзейны.* присягаю ... на приятеля кровного заховалого ани на неприятеля туюшнаго ани на гостя не

смотрѣти (Ст. 1566, 416); не маючи баченья на высокіе и подлы станы, на достоинствахъ седячихъ, богатого на въбогого на приятеля кровного и заховалого, а ни на неприятеля (Ст. 1588, 122—123); ажажъ не видимо же посполите дѣховный, або кровныхъ, або заховалыхъ приятелей, або слоугъ своих на добра дѣховные такъ хѣтливе подвизають (Апакр., 1706).

3. *Захованы, пашыраны ва ўжыванні на працягу доўгага часу.* во всемъ ведле способѣ и обычаю, здавна аж до тых часѣвъ щасливого панованья нашего заховалого спокойне сѣ заховали, и жадныхъ причинъ до розрѣховъ не давали (Апакр., 32).

Захование *гл.* захованье

Захованный, захованный *дзеепрым.* 1. *Ад заховати ў 1 знач.* мы въ тотъ часъ еще есмо были малы, летъ своихъ не доросли, а тыи листы записы ихъ захованы были въ ѿпекательника нашего пана Григорья Станиславовича (КСД, 162, 1514); Видячи то дрѣгие ѿколичные мѣста добровольне сѣ давали, постѣпнвши податки живности абы ихъ збожа в цалости были заховани (Бельск., 84).

2. *Ад заховати ў 2 знач.* нашъ староста будетъ ли ихъ судити, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маеть быти на насъ захованъ (АЗР, I, 24, 1388); жебы есте съ потомки своими на таковыхъ всихъ имѣньяхъ спокойнѣ были захованы (АЗР, III, 5, 1547); томъ комъ за токовымъ неслушнымъ сказаньемъ ѿвѣзанье было дано знову волное мовенье з стороною естли онъ похочеть маеть быти заховано (Ст. 1588, 183—184); пан Янъ Петрович и малжонка его пры той заставе нашей, а закупилъ своей захованы и держаны быти мають (АВК, XXXII, 221, 1596); тамъ жеко пише иосифъ, болвана стерль на порох ... хотѣхъ вывѣдатъ если сѣ еще ѿ которогъ бѣс в серцѣ або в мысли захованы (Бельск., 93—936).

3. *Ад заховати ў 3 знач.* ихъ именіа оу покои захованы были (Вісл., 346); Вранды старыи мають захованы быти (Ст. 1529-Ф, 33); мы ... вси тые заруки выполнивши и заплативши предся тотъ запис нашъ маеть захованъ быти пры моцы (АВК, XXXI, 9, 1565); набоженство старожитное ... безъ ѿтмѣны давной звѣрхности патріархов і церемонїи вѣдле заховано і оутвержено было (Апакр., 14); старатисъ потреба абы встremeжливост и пристоность внѣтръ и позверховне во всемъ была захована (Зб. 261, 213); дал емъ однак перстенъ знавши з палца и ѿ листехъ повѣдил. в которыхъ былъ порядокъ ѿписаны которые мѣлъ быт, до приездъ его захованы в коронѣ (Стрыйк., 6226); тогда вжо тотъ мой тестамент на вечные часы одержанъ и при моци захованъ маеть быти (СДГВ, 66, 1619); тѣло его блѣгодатию бжѣю безъ сказы захованое знаѣдѣтсѣ (Дыяр., 1786); если цнота покору захована будеть, великое то есть здоровье дѣшевное (Зб. 107, 188); они оддали ... п. двораномъ, забѣгаючи, абы декретъ въ Оршы при давныхъ квитахъ былъ захованный, сумою золотковыхъ триста осемдесятъ (ИЮМ, I, 79, 1679).

4. Ад заховати ў 4 знач. ты опустилъ и откинулъ здавна захованую прїязнь зъ ихъ милостью (АЗР, I, 220, 1501); кожъдый звычай, стародавньо захованый, уаленый бываетъ вместо кожъдого упривильеваного права держанъ (КПД, 34, 1538); тая угода, черезъ насъ межи ними учиненая, вездѣ у права и на каждомъ мѣстцѣ захована и держана быти маеть (АВК, XXII, 441, 1570); розказовалъ ведле обычаевъ и стѣхъ наоукъ восточной а стѣй цркви нашей, абы цѣло были захованы всакіе стѣе преданїа (Апакр., 88); ѡттолежъ вошло в звычай во изралю и ѡбчай захованъ естъ: же по року сходатся дочки израилтскіе на ѡдно мѣстцѣ и плачутъ (Біблія, 129—129б); Незбожный бовѣмъ звычай долгимъ часомъ стверженый, ꙗкобы ꙗкій законъ захованъ былъ ѡт нихъ (Каліст, II, 29); Естли ѡт воды сей свѣтъ згине, то коликаѣ вежа ѡстатисѣ може, а естли през огонь глинанѣ, и то наше писмо на ѡстатніи часы вцале заховано бѣде (Хран., 126).

5. Ад заховати ў 5 знач. коли оумерлого сѣа своего ... видила. оумерла бы была штобы не з доуховное ласки была захована (Пак. Хр., 136); Сеи будетъ законъ ѡбниці иже втечетъ во единъ ѡт градовъ сихъ, его же животь захованъ имать быти (Скар. ДЗ, 38); како подобаетъ водити животь дабы захованъ въ здравїи (Арыст., 140); толко мѣжемъ нѣкоторымъ старимъ дѣтемъ и невѣстомъ животъ былъ захованъ (Стрыйк., 591б); шпѣкки Ісуса Наввина принавши, захована была, и сполобывателкою людѣ Израилскомъ стала сѣа (Каліст, II, 255).

6. Ад заховати ў 6 знач. пророцтва, през которые бывають слова бжїе захованы (Стрыйк., 413б).

7. Ад заховати ў 8 знач. просилъ его много, мовечі. ижъ дочка моѣа на сконченїи ест бы пришедшї възложилъ на нее рѣки, ижбы захована и жива была (Цяп., 49); злѣклъсѣ ꙗковъ велми и перестрашонъ роздѣлил ... ѡвцы и волю на два ѡбозы мовачи: если приде исав до ѡднаго ѡбоза а поразит его, теды ѡбоз дрѣгъ который зостане бѣде захованъ (Бельск., 23); В таковой рай вшолъ Ное, постерегаючи и досытъ чиначи приказанью, а любовію захованъ былъ ѡд гнѣва (Мак., 312); часѣ потопѣ жаденъ ѡпрочъ арки ноего захованъ не былъ (Зб. 259, 170); всѣа болша еси девице над ковчегъ ноев в которомъ толко ѡсмъ дѣшъ члвческихъ ѡт потопа воднаго было заховано (Зб. 82, 10).

8. Ад заховати ў 9 знач. ѡ надемю скарбу захованного в землѣ або въ ꙗкомъ боклажею (Ст. 1566 I, 78); пошотшы у домъ его нашла сукню свою на передклети захованый, мокрый, прикрытый (АВК, XXXIX, 413, 1579); зброи в царскихъ домахъ абы были захованы, и абы ихъ жаденъ не смѣлъ братъ ани носитъ (Алекс., 23); вси богатства и скарбы въ божницахъ захованы ѡтбирано (Варл., 306б).

9. Які карыстаецца пашанай, павагай у каго-н., які знаходзіцца ў добрыхъ адносінахъ з кім-н. Коли бы третї разъ шляхтичъ безъ лица ѡ злодѣство ѡбвиненъ былъ. тогды самъ семъ, то естъ

с шестью шляхтичовъ собе равныхъ во чсти захованыхъ присягою своею и ихъ телесною маются выправити с тогъ (Ст. 1529-Ф, 159); Калина, будучы знаемы и з околнично шляхтою захованы ... то бы чынилъ водлугъ права (АВК, XXXI, 329, 1644).

Захованье, захование наз. 1. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 1 знач. тотъ листъ 8 захованый былъ 8 дѣдка его станька (КВЗС, 6, 1543); таковой платъ серебѣшчызнный въ скарѣе земьскомъ захованье свое мети будетъ (КПД, 142—143, 1547); хоруговъ въ захованьи у пана старосты будетъ (АЗР, III, 101, 1559); записую имъ суму пѣнязей готовую, которую маю въ захованью у его милости пана Станислава Собины (АВК, VIII, 462, 1588); не приходитъ онъ дѣла захованъ овецъ, але жебы ихъ покраль, побилъ и потратилъ (Каліст, II, 235); листовъ ... панъ ротмистръ не оказалъ, менючи ихъ быти въ захованью у брата своего (АЗР, V, 66, 1640); Братскїи скарбець некомъ иномъ, едно имъ до захованья порѣченъ бываетъ (Ст. бр., 146).

2. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 2 знач. Также и о захованью црквей при давномъ наданью ихъ в добрахъ, на которые хотѣи бы привилѣа жадные не были бы сѣа едно въ евангелїахъ вписаны найдовали позволаемо (Апакр., 37); затымъ тыхъ оборонъ ихъ милости, ꙗко неслухныхъ на сторону ухиленья, а при томъ высшомъ домавьяню стороны своей захованья у насъ суду просилъ и домавлялъ (АВК, XII, 473, 1679).

3. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 3 знач. ѡ заховане старыхъ привилевъ земскихъ и звычайевъ которые в тыхъ привилѣахъ ѡписаны потвержоны и вхвалены (Ст. 1529-Ф, 34); паметали на тое, ижъ не меншого мужства надоби до захованья королевствъ, нижи до набыванья (Атыла, 178); речъ естъ певнаѣ, же не толко захованье вцале конфедерации ... але кѣ томоу и пилное старанье о постановенью до ней процесъ черезъ кр его мл естъ намъ черезъ присягѣ обещано (Апакр., 26б); ѡному иосифу врѣчили пречистую дѣвѣ на заховане еи паненства а не в малженство (Рым., 83); помноженѣ хвалы бжїе и порядковъ слухныхъ захованѣа зычачи (Дыяр., 154б); ѡважъ напродъ ꙗко се тутъ ѡт христа ѡчитъ ꙗкое пилности дѣла захованѣа покоры ѡживатъ маемо (Зб. 255, 97); тотъ же патронъ ... аллеговалъ право посполитое и веле конституцій сеймовыхъ о захованью цалости, покою и безпеченства посполитого (АВК, XII, 500, 1684); Гды бы предъ шлюбомъ была оуже ѡбремененнаѣ невѣста, на той часъ могѣтъ сѣа ѡпѣстити заповѣды, [так!] дѣла захованѣа славы невѣсты (Зб. вып., 79—79б).

4. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 4 знач. кожды староста ... которые не сѣтъ в лавицы рады нашею и до рады на чиненье захованье и помноженье справедливости и покою посполитого не присегали, такъ тые вжѣ ... мають ... присегѣ на суды вделати (Ст. 1588, 178); розказалъ Гсдъ бгъ зелью и древамъ абы насѣнье на захованье и рожай свой вѣчнѣ выпѣщали (Хран., 3).

5. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 5 знач. тыс мене побудилъ

против ему жем ему марне маетност згубил ... для захованя здоровья своего (Біблія, 79—80); на то ахиле^с штовѣдил, вшак не зражаю ани штовѣдлю, але раж⁸ ш впокою и радилом а [так!] захованю животов наших, на которых⁸ же дрѣгие штрапили не даючи мѣста словам моим (Бельск., 866); все што маеть, члвкъ тратить для захованя здоровья своего (Хран., 566).

6. *Дзеянне па дзеясл. заховати ў 6 знач.* анна и каипа штовривше листы почали потан чести, але люд вес оудачне принавше тако⁸ си закликали. іавно нам писмо розечтете. а коли перечтено боудет мы оу нем захованіе держати бѣдемо (Пак. Хр., 336—34). снадне^с вырозмевал волю бѣию, которая походит з захованя приказаня его (Зб. 261, 2236); заховане тыхъ всѣхъ повинностей выслѣхане молитвы нашей намъ приносить (Каліст, II, 98); презъ захованье Бѣзскихъ приказаній ... мнѣ свою шсвѣдчилъ милость (Варл., 353); Съблюденіе: Перестереганье, заховане, назиране, наблюдене (Бяр., 162); Артыкълъ в. ш пристойном захованью оучиненой Бѣшъ обѣтницы (Ст. бр., 6).

7. *Дзеянне па дзеясл. заховати ў 9 знач.* невестка наша дала намъ ку захованью скринку зъ некоторими речми за печатью своею (АВК, XVII, 337, 1541); хто бы сво^с рѣчи рухомые далъ кому в заховане (Ст. 1566, 856); дал есьми ей до захованя ее тлумокъ свой з речъми своими (АВК, XXXVI, 152, 1582); Предаю: выдаю, зраджаю, подаю даю што до захованя (Бяр., 117—118); до жоны Андрея Зубковича речи съ кубломъ ... до захованя дали (АВК, XVIII, 390, 1652).

8. *Дзеянне па дзеясл. заховати ў 11 знач.* Напервеи естъ взываніе, другое, бѣгодареніе или дѣкованье ... шостое, клатвы або присягы захованье (Будны, 176); Пан бѣгъ вѣдаетъ яко долго то^с быч асѣров бѣде над нами держат, то ест тѣрецьки^с, а то подобно не зачим иншим, шдно справою их доброю и захованем послѣшенства (Бельск., 411—4116); за безпечност и за статечное заховане постановеног примиря границ литовских з москвою по 8гр8 рек8, абы сам княз велики^с димитре^с з митрополитом из ботри своими, присег8 выконали (Стрыйк., 544).

9. *Патаемнае месца для хавання чаго-н., схованка.* тая скринка у мене естъ в добромъ захованя (АВК, XXI, 4, 1555); Миколай Толочко того хлопца опыталъ, если бы екие речи, або грошъ при собе в захованя мелъ (Там жа, 218, 1556—1557); писаръ в томъ часе межы роковъ переписавшы тые книги начысто маеть ихъ на дрѣгих рокохъ до шдное скрини и захованя з сѣдьею и с подѣсѣдкомъ яко ш томъ выше^с доложено положить (Ст. 1588, 142); утвы, куры в домех и в захованях наших будущые познаходивши и з собою до домов побрала (АВК, XXXIV, 175, 1660).

10. *Пашана, павага.* 8 пана шднакъ естъ мѣстце ласки и захованя естъ взглядъ на особы (Ст. 1588, прадм.); 8 недзведичах был шрадником пан василе^с рогаховски^с чловец мудры^с и великего захованя 8 люди (Еўл., 19); с тои причины приходили

з далеких сторон до геркѣлюса поддаючи под ег⁸ шборонѣ, з чого велика⁸ чест росла Грецьи иж были захованя великог⁸ цнотѣ и справедливост милѣючи шдных спомагаючи, а дрѣгихъ боронячи и каждом⁸ ласкавост свою шказючи (Бельск., 916); вротислав крол шбовѣючися большого небезпеченства мѣсил его перепрошат, и подарки на знакъ вѣчног захованя и приѣзни послат (Стрыйк., 607); такъ бачачи ку мне великую мѣсть заховане и приязнь послугу которую мне чинила ... ознаймую правдивую мою волю (СДГВ, 62, 1619); фальшывые речи на него собѣ донесенные зрозѣмѣвши, в^с болшом его пошанованю и повазе оу себе и захованю мѣлъ (Варл., 27); маетност свою штрапил, маючи теды любов и заховане з нѣкоторым богатым жыдом пришол до него (Зб. 752, 568—5686).

11. *Паводзіны; характер абыходжанья каго-н. з кім-н., чым-н.* видѣлъ есми ку собе цнотливое а верное захованье в малженствѣ жоны моей милое Ганны (АВК, XVII, 406, 1556); тот бы швинены^с была шсоба легка злого захованя (Ст. 1566 I, 106); шн бачечы цнотѣ его и доброе заховане вчинил собе ег маршалкомъ (Патр. П, 90); вѣдаетъ ввес люд в мѣсте моем ш твоєм захованю цнотливом (Бельск., 77); Которого пристойным захованемъ пакъ много зевнѣтрный наш члвкъ слабѣет, так много внѣтрный посилаетъ сѣмъ (Каліст, I, 43); шчаща^с до светое шповеди бо шна ест до шздоровеня и на потомъ шт злого захованя налѣпшымъ лекарствомъ (Зб. 255, 8); кожды^с былъ свѣдомъ его доброго захованя (Зб. 82, 273).

12. *Узаемаадносіны; сувязь.* Што ся дотычетъ ... цара Перекопѣскаго, который, опустившы присягу и захованье предковъ нашихъ зъ предки его ... подѣноситься вѣ такovie пыхи и срокое писанье къ намъ (КПД, 7, 1538); мы, ведаючи то, ижъ мы съ тобою, братомъ нашимъ, маемъ доброе а братское захованье и приязнь, вѣ которой предки наши а съ предки твоими были ... дали есьмо тебе о томъ ... знати (Там жа, 86, 1542); Вед же кѣпцамъ людемъ приѣждчимъ здалека з ымшихъ чѣжихъ панствъ которые жадного захованя и знасмости в томъ панстве нашомъ не мають, если бы се сталъ розбо^с в семъ панстве нашомъ (Ст. 1588, 430—431).

13. *Звычай, норавы.* его милость, водлѣ жадливости ваше и стародавного захованя, не рачить вамъ ласки своее отмовляти (АЗР, III, 6, 1547); приѣтели не дбали на шнз захованя давнѣ, кожды^с своего шаста шмотрел (Еўл., 32); Ромѣлюс теды в риме наперве^с кропюючи през лѣи лѣтъ права порядок и захованя новые постановил (Бельск., 145); мешане ... брали прихожого нѣакого и незнаемого мѣжа, и правъ и захованя мѣста шного штнюдъ несвѣдомого, и того за крола собѣ поставляли (Варл., 118).

14. *Захаванісць, непашаванісць, свежасць.* кормъ ... тонкии же и много кормиши добрыи захованіемъ желтокъ лѣчныхъ

и вино и вода мясо варено (Арыст., 216); Неумытый: ... целый, зполный в добромъ захованю (Бяр., 96).

Захователь наз. *Збавицель, выратавальник*. Спс: Выбавитель, спситель: избавитель, захователь (Бяр., 154). *Парайн*. заховыватель.

Заховати, заховать *дзеял. 1. Аберагаючы, не даць чаму-н. праписці, знікнуць; зберагчы ў цэласці. шпй мой небожчык, сходячы съ сего света, далъ менъ въ шпекъ емъ, и тежъ далъ ему шестнадцать копъ грошей заховати на мѣне, поки летъ своихъ доростъ* (КСД, 354, 1516); *мж тво* ... мелъ то все до летъ моихъ в целости заховати (КВЗС, 156, 1537); мы ни одного гроша на жадные потребы ... не хощемъ оборочати, ено ихъ кажемъ целе заховати до вальки з неприятельми нашими (КПД, 6, 1538); *Мж тво* первы ... статьи штыца моего побралъ и мелъ то все до летъ моихъ в целости заховати (КВС, 156, 1552); *а* ражу воиска нашего остатки в целости заховати (Атыла, 202); Конфедерацию ... оутверженю на томъ зездѣ и конвокациі собѣ сполне дла вноутрнего покою вцѣлъ заховати (Апакр., 256); тые способы маюг заховат так тые што читают, *ако* зас и тые што слухають (Зб. 261, 102).

2. *Пакинуць каго-н., што-н. каму-н., пры кім-, чым-н., дзе-н.* такъ мы хотѣчи его въ здѣшнемъ панствѣ нашомъ, при дворѣ нашомъ заховати, оног пріймуемо и пріяли есмо, *яко* чело-вѣка зацного, родовитого и рыцерского (АЗР, I, 49, 1438); тую тканку и витку небожчица matka наша заховала была мнѣ (КСД, 344, 1516); били нам чоломъ бурмистры и рядцы того то мѣста ншего виленского абыхмо заховали ихъ в уrade зуполномъ (СДГВ, 30, 1526); останокъ што назвыш было верне брати своей мает заховати (Ст. 1529, 35); абы *с*а никто своеи кривды не мстилъ, але богу помсту заховалъ (Будны, 776); *шбец*уемъ ... в службахъ нашихъ заховати *ако* верныхъ подданныхъ нашихъ (Ст. 1566, 32); Которые skleпы панъ Ясинский до певныхъ часовъ у князя бискупа его милости в той жо каменницы себе вымовилъ и заховалъ, покуль бы тые речи свои оттоль выпроводилъ (АВК, XX, 15, 1568); его кор. млст ... Вепрату пры пани Космовской вцале заховати рачил (АВК, XXXVI, 3, 1582); *скарбъ*, который *с*а выкрасти не можетъ, и богатства, которіе *с*а жаднымъ способомъ vybrати не могутъ, собѣ заховалъ (Варл., 1256); Мойсеи ... постановилъ сѣди котори бы сѣдили ввес люд, заховалъ собѣ розвѣзане вонтпли-вості околѣ законъ бжого (Выкл., 39).

3. *Не паушыць, пакинуць што-н. у існуючым стане, становішчы; не змяніць, не страціць якіх-н. якасцей, уласцівасцей.* Волности княжатам и панатам шлахтам и мешаном гсдръ его млст шлюбуе в целости заховати (Ст. 1529-Ф, 34); въ доброй справѣ *яко* и костелы наши Римскіи, такъ и ваши церкви подлѣ вѣры ваше заховати (АЗР, III, 3, 1546); суд *г*ланушы *г*в они листъ маеи его заховати при моцы и штправу дати (Ст. 1566,

63—636); там Парасковѣ *ш*бещалася дѣвство свое заховати в цѣлости до живота своег (Рач., 301); просили ся мешане конные, абы ... порядки местьские вцале заховати (ИЮМ, I, 329, 1592); маю двѣ дочѣ которые еще мжов не *г*знали, чините з ними што *с*а вам подобает, а тые гости мое захова те в покою (Бельск., 176); жона малжонку своему веру и милость повинную пристойне заховать повинна (АВК, XVIII, 218, 1607); *а*кимъ же прето способомъ себе каждый по Крещеніи *ш*т вшелъ *а*кои змазы грѣха заховает чистог (Варл., 98); тот же способъ в посте през вес животъ заховалъ (Зб. 255, 131); таковы *а* порядки на артыклы роздѣливши прикладомъ иншихъ братствъ сами на себе оухвалѣмъ и заховати *ш*бѣцѣмъ (Ст. бр., 5).

4. *Шануючы, падтрымліваючы, прадоўжыць існаванне, дзейнасць чаго-н.* вырокъ тыхъ прошлыхъ часовъ межи еи милостью и тобою ... заховали (АСД, I, 14, 1536); Прото и въ присаганью маюг христиане той *ш*бычаи заховати, которые або самъ Богъ *г*казалъ, або сѣи заховали (Будны, 24—246); чинили дей ему присягу, не только о тые царства съ нимъ покой заховать, але и противъ кождого неприятеля его ему помогати (АЗР, III, 166, 1574); был послушны авраам голосу моего, и стерегъ приказанъ и росказанъ моего, и заховалъ церемонѣи и права мои (Біблія, 58); то *ш*быча заховали на вѣки (Бельск., 45); всѣ sprawy нашѣ без нагаиы, чисты и безъ зазрости заховати, *иле* силъ нашихъ, стараймося (Каліст, II, 26); на тобѣ бѣдетъ залежало, абысь очищеніа ... тамъ принатога стерегъ и заховалъ (Варл., 300—3006); *г*важъ же то христиданьская речъ не толко звычай поточные заховать, але тежъ тогож и иных ... *г*чит (Зб. 255, 105); Метрополѣта можетъ повелѣти Епспови, абы тое заховалъ въ своей Діецеzyи, што заховѣтсѣ в Архидіецеzyи метрополѣтанской (Зб. вып., 67).

5. *Пакинуць у жывых, не даць загинуць; не нанесці страты здароўю.* *ш* премѣрности парсоунной како заховати црю живот свои, питием и *а*дением (Арыст., 170); гсдъ бѣ тыхъ в целости здравыхъ заховал (Барк., 168); кождого мужчизну и жены, которые *г*знали мужа побите, а панны захова те (Біблія, 137); Реклѣ вымовляючисе, *и*ж то *г*чинил, абы заховалъ нѣкоторые люди живо кѣ *ш*фѣре а *а*ки чиненю (Бельск., 96); што *с*а ткне черни *ш* тую ничего не мовил, бо в том не вонтпил же *у* при здоровю заховат мѣли (Хр., польск., 216); сам Менела был бы певне забиты през *але*гандра фарижа если бы *а*рим не заховалъ его при здоровю (Тр. гіст., 696); в битви то кождого чѣлка *а*мануючогосѣ православнымъ здорово захова (Дыяр., 152); тые што ихъ по мали лишсы *а*шшают, если заховати их чили потра-тити маюг (Зб. 259, 5256); если *с*а сѣи оуродитъ забійте его, а если дочка заховайте (Хран., 786); *вс*акожъ благодат бжия заховала их здоровыми без жадной шкоды (Пралог, 4856).

6. *Выканаць, ажыцявіць, здзейсніць.* Аще хочеш внити чъ животъ, заховай заповѣди (Будны, 9); *ш*а на то знакъ *ш*мотрчи

завше сѧ бѣа бодл и приказанѧ его бозские ... з пилностю шото-рожне, заховал (Бельск., 36); Иосифъ часу штиску своего заховал розказане, и сталсе паном египтѣ (Кн. Мак., 536); вже готовъ естемъ Крѣшеніе принати, и все што ми розкажешъ, заховати (Варл., 88); найти рачей дорогѣ хотѣл бым, на которой бым шире и досконале бозскіе приказанѧ заховаль (Там жа, 986); ишемо царствѧ божьѧ, коли се стараем же быхмо ... приказаніе его заховали (Зб., 255, 102).

7. *Запомніць, утрымаць у памяці.* шож теды має заховати в чытаню чытелник (Зб., 261, 1006); двѣх речей кожды члѣкъ навчитисѧ маєт, и заховати повиннен (Каліст, I, 66); шлѣць коментари игумен на тот час межигорски ... рекль ми на ползѣ тые слова, брате Афанаси ... принамнѣ тые три речи захова (Дыяр., 159); Тые три навки заховай, а добре сѧ с тобою дѣлати бѣдетъ (Варл., 82); шни штоколвек мнѣ повѣдаѣт не заховаю при памяти (Зб., 107, 1066).

8. *Уратаваць, выратаваць; засцерагчы ад чаго-н. небяспечнага, непажаданага.* таемно тоую речь бача животъ свои заховати хотѣл (Пак. Хр., 23); иные мовили занехаи, бы виделісѧ, есѣли приидетъ ильѣ заховати его (Цяп., 416); ми сѧ то не подобало абы моѣ пани згинула коли еи могу животъ заховати (Трыст., 11); мѣсто моцю и мужствомъ своимъ заховать могли (Атыла, 224); мѣста не вижѣ которое бы мѣло заховати нас шт неприятели наших (Стрыйк., 4436); пишуѣт же шую полиженѣ шдин сенатор трошкѣ именем енеѣ заховал ю шт смерти, иж ему была покровнаѣ (Тр., гіст., 72); тое бытѣ не можетъ, абы котыры собѣ помочи и себе шборонити не могѣтѣ, инших шборонити и заховати могли (Варл., 836); кды почал тонуѣ закричалъ гди захова мѣ (Зб., 255, 2); насъ шт нѣхъ рачѣ бѣже заховать (Пралог, 6306); оутекли хотѣчи толко дѣшы свои заховать (Хран., 3266). *Б о ж е з а х о в а й* -- *барані божѧ.* гекторъ ... приводил им теж ку памяти ѣко бы сѧ тѣжко над ними грекове мѣстили есѣли бы бѣже заховані знатѣ витажци были (Троя, 566).

9. *Схаваць, скрыць.* панъ Михайло самъ зъ жоною, зъ детьми своими отъ нѣхъ мнѣ ратунокъ вчинилъ и у домъ свой мене заховалъ (АВК, XVII, 410, 1556); Аше кто дасть другу сребро: или сѣсудъ заховати, и оукрадетсѧ изъ дому мужа того, и шбрашѣтсѧ шкрадѣи, да тѣжыѣ сугубѣ (Будны, 23); маюѣт тые книги вложит и заховати въ скриню (Ст. 1566, 46); кто недбалому прятелю далъ што заховат, не ему маєт прычитат, але своему кглупѣству (АВК, XXXIX, 170, 1579); Витез Бово узал лист и заховал (Бава, 144); котори скарбы наши продкове згромажаючи в скритости земли заховали (Алекс., 20); жолнеры Свѣтополковы забили его и заховали тѣло его в мѣстѣ пѣстом, межи двома колодами (Стрыйк., 454); тамъ шны заховати старалсѧ, где ани мољ ани ржа пѣшетъ, ани злодѣе подкопѣютсѧ и крадѣт (Варл., 3086); прошѣ захова мене в коморце свое

(Пралог, 677); Ежели кто испіетъ трѣтизнѣ въ чаши, сѣ кровію Іса Хрста, можетъ постаратисѧ ш изблеваніе, вѣ начинѣ оучтѣвое, которое заховавши презъ часъ долгѣи, маєт въ огнь вкинѣти, абы згорило (Зб., вып., 286—29).

10. *Пахаваць.* взѣвши самсона прѣтели заховали до гробу штца (Самсон, 26).

11. *Датрымаць, стрымаць.* таким сѧ мордерѣствомъ заклинали, абы такъ были постѣкани кды бы не заховали примирѣ (Біблія, 42); послалъ ему шарлатовѣю шату, и коронѣ золотую, аже быс в нашихъ речахъ з нами держаль, а прѣдѣзнѣ з нами заховал (Кн. Мак., 596).

12. *Аднесціся.* приказуемъ вамъ, ажъ бы есте ку людемъ земли тамошнее безъ обѣтяжливости заховали и никотрыхъ кривдѣ, шкодѣ, мордерѣствѣ и втисковѣ не чинили (КПД, 650, 1563); ш вдове веновано ѣкѣ маюѣт противѣко еѣ дети лета маючы заховати (Ст. 1566, 71). *Параѣн.* заховатисѣ ѣ 5 знач.

13. *Зберагчы ад псавання, знішчэння.* далеко барзѣи, о томъ преславномъ ... градѣ, то розѣмѣтисѧ маєт, ижѣ его длѣ себе самого ... неба и земли творецъ, шт истлѣнѣи заховати рачилъ (Карп., 44); Бо ѣкѣ же бы сѧ правдивѣ натѣры собѣ противны ... зѣпсованю подлежные не были, ели бы не моцъ нѣѣкаѣ всемогѣчаѣ тые речи и злѣчала, и шт зѣпсованѣ волные заховала (Варл., 1476).

14. *Адкласці, перанесці на больш позні час.* іа у турме быт не хотѣчи оную пѣат копѣ гроши ему заплатилъ и тот жалъ свой на инши часъ заховавши, дал то себе до книгѣ записать (ИЮМ, XXXII, 36, 1577); ели тепер намъ сѧ ш што кусити и почати што ... чы-ли на инши часъ тую воину заховать (Атыла, 200).

Заховатисѣ дѣясл. зв. I. Ад заховати ѣ 2 знач. таковыѣ тежѣ порѣдокъ при сѣдѣхъ кгородскихъ и земѣскихъ заховатисѧ маєт и противъ выстѣпныхъ таковымъ же способомъ постѣповати врадѣ будетъ повиненъ (Трыб., 86).

2. *Ад заховати ѣ 3 знач.* по всѣи тые часы уставичѣне сѣ пильностю около того працювати, мыслитѣ и радитѣ, яко бы тое панѣство ваше милости Корунѣное во вѣпокою и въ целости заховало сѣ (КПД, 19, 1538); Памѣтуй же длѣ чоґо потребнѣи миръ иль шпоки Христианомъ, абы сѧ заховати могло блѣговѣріе и чистота (Будны, 666); каждыѣ хто 8 своеѣ вере 8 добрыхъ шчинкахъ заховаетсѧ будетъ збавлен (Наб. тур., 216—22); шдинѣнаѣцѣть пѣзе вѣ домъ нечистѣ давалъ шдно мовечи: прошу тебе за тѣи пѣзи захова сѧ теперъ в чистости (Пралог, 617).

3. *Ад заховати ѣ 4 знач.* хотя бы тежѣ и не вѣстѣ якѣи звычаѣ, въ земляхъ поменѣныхъ, противныѣ досѣля заховалисѣ, ино тому противни быти не маюѣт (АЗР, I, 57, 1443); котырой жо сѣ звычай заховаль еше отъ предковъ ваше милости (КПД, 34, 1538); его ѣко головы слѣхат повинностъ естѣ збавеннаѣ епископовѣ звлаща христианѣскихъ до такое навки и розѣсѣдѣкѣ маюѣт ли ѣкое право люди светские абы сѧ безъ нѣхъ верыѣ

и навчати и заховати не мело (Бер. саб., 246); якимъ же бы способомъ, если бы его не вола на томъ была, штоколвекъ заставляло; або якимъ способомъ, ведлѣгъ Писма мовачи, што ѿ него не есть везвано, заховало бы са (Варл., 1476); Дла тогожъ его бѣ ѿ иншихъ людей знакомъ тымъ ѿтлѣчилъ, абы са тамъ вѣра в правдивого бѣа и Месиаша пришлого заховала в потомствѣ его (Вык., 14).

4. *Ад заховати ѱ 9 знач.* tam wo velikoy twerdosty so wsim woyskom swoim zachowalsia (Бых., 555); 8текли нѣкоторые до азоту и вбѣгли до дому дагона абы се тамъ заховали (Кн. Мак., 606); Спѣшисѣжь, а захвайса тамъ, бо поки тамъ не бѣдешъ ничего почать не могъ (Хран., 316).

5. *Тое, што і заховати ѱ 12 знач.* што ся дотычетъ тое помощи, о которую онъ насъ жадеетъ и яко быхмо тежъ мели къ нему ся заховати и на которой мере тую речъ зостановити, ваша бы мл. о томъ всемъ рачыли межы собою намовити (АЮЗР, VIII, 4, 1532); абы есмы родителемъ своимъ послушни и поволни были, 8чѣтыве са к нимъ заховали ... естли бы потреба, выхованье давали (Будны, 50).

6. *Паступиць; навесци сябе; дзейничаць адпаведна чаму-н.* яко са имать заховати онъ же приступуетъ ко службе божиен (Скар. ІС, 66); Кнѣжата панове которые не сѣдаѣ в поветехъ ѿ блудное маѣт са заховати подлугъ давногъ ѿбычаѣ (Ст. 1529-Ф, 167); была пани Богушова обослана, жебы ся въ томъ сватовствѣ своимъ во всемъ заховала подыле права (КПД, 21, 1538); хто бы хотѣл 8 чиегъ члѣвка крадежъ застати маѣт са заховати яко выше написанно (Ст. 1566 I, 99); тамъ дѣвка ... того была навчыла са ѿ Мерлина пророка, который много знал ... але са в томъ не вмѣлъ мудро заховати, абы его не вморыла тамъ, которую миловалъ (Трыст., 59); во всемъ ведлѣ способомъ и обычаю ... споконне са заховали, и жадныхъ причинъ до розрѣховъ не давали (Апакр., 32); на то свои намовы згодливими голоса повѣдили, яко са в томъ маѣт противъ кгрекомъ заховат (Бельск., 81); ведлугъ своего порядку заховатисѣ и схадзки мети маѣмъ (ИЮМ, IX, 211, 1635); дозорцы рочные винни того пилнѣ постерегати. абы сами во всемъ поряднѣ са и статечнѣ заховали (Ст. бр., 13); скѣро на епископство подвышоны быль: тихо са на початкѣ, заховалъ ари (Пралог, 632).

7. *Застаца, утрымаца на ранейшымъ месцы.* Ся тые вышѣймененые подданые наше такъ ся розмножили же на отчизнахъ своихъ заховатисѣ не могли (РПП, 254, 1526).

8. *Дагадзиць, угадзиць.* ѿгонъ ѿны млсти и дѣхъ стѣхъ, такъ сердце его палил, ижъ се каждомъ заховат и прислѣжитъ хотѣль (Зб. 752, 5496).

Заховающийся дзееприм. ад заховати ѱ 6 знач. людей тыхъ во врадѣхъ имъ звереныхъ праве заховающихся ... хотѣть лѣживымъ обжалованиѣмъ сказити (Скар. КЕ, 24).

Захововати дзеясл. 1. Тое, што і заховывати ѱ 1 знач. створивши бѣгъ свѣтъ заховуетъ его и промышлѣнѣемъ своимъ водить (Будны, 1166); Дверъ естѣ Гсдѣ, ижъ затворѣтъ овцы свои, и безпеченствомъ обваровѣтъ ихъ, и заховѣтъ безъ жадныхъ трѣвогъ (Каліст, II, 234); Прето того Бѣгомъ быти повѣдаю, который вси речи створилъ, и ѿны заховѣтъ (Варл., 236).

2. *Тое, што і заховывати ѱ 2 знач.* умоцованый пана Бокеевъ повѣдилъ, ижъ дей зъ стороны того фальшу заданого большъ мовенья не маю, але кгда дей то декретомъ, в. м., ростригнено будѣтъ, я дей на самую рѣчь доводы потомъ показовати буду, што собѣ вцалѣ заховую (АВК, VIII, 448, 1588); насъ до своего послѣшѣнства яко наивышѣшнии пастыр косталя повшехного католицкого приналъ, и ѿ звирхности патриарховъ ... вызволилъ и розѣгрѣшилъ, заховѣючи намъ ѿбѣрѣдки и церемонии церквеи восточныхъ греческихъ (Бер. саб., 186—19); такъ тежъ ѿлтар в которомъ попъ ихъ братски служити бѣдет ... ихъ заховуемъ (Дыяр., 155); мы врадъ ... што се ткнетъ помочниковъ ... до тыхъ волное мовене паномъ Куликомъ заховуемъ (АВК, I, 316, 1641); 8богимъ вдовамъ сиротамъ ... помагалъ ничего себе не заховѣючи ѿдно до жития речы потребные (Зб. 255, 1316).

3. *Тое, што і заховывати ѱ 3 знач.* тотъ фундушъ его вѣчне утвержаемы и при моцы заховуемъ (АСД, I, 8, 1508); такъ затымъ ѿ сумы своеѣ ѿдаленъ быти не маѣтъ, заховѣючи в томъ при моцы першѣе записы (Ст. 1588, 9); заховѣемъ постановѣне еднѣности пресвѣтыхъ церквеи которое се пренасвѣтешиимъ папою и патрыархою старого римѣ стало (Бер. саб., 34); Не мешкають и тые, которые ... чистоты и сѣблѣвности сыномъ церковнымъ призовитое, не заховѣють (Карп., 9—96); Будѣтъ мешкати навѣки передъ Бѣгомъ, который милосердие и правдѣ его заховует (Пс. XVII, 47); члѣвкъ ... нехай чинитъ пасхѣ гсдню. мѣца вторагѣ дѣ днѣ кѣ вечерѣ весь порядокъ пасѣ заховѣючи (Хран., 132); мы судъ во всемъ ненарушѣе восполь зъ интросисѣями и посесѣями при зуполной моцы заховуемъ и вечными часы утвержаемъ (АВК, XII, 463, 1676).

4. *Тое, што і заховывати ѱ 4 знач.* подданныхъ нашихъ которые вѣ набоженствѣ и захованью календара розного зданѣ наслѣдоуютъ, и здавна греческого набоженства заховѣють церемонѣи, ани мы ани оурадници наши ... онымъ вѣ набоженствѣ ихъ перешкожовати, и квалтомъ до оуживанѣа новаго календара примѣшати не маѣмо (Апакр., 30—306); што са и еше понѣкомѣ и до тыхъ мѣст в рѣси нашоѣ нѣкоторѣ заховѣет (Стрыйк., 429); то не на зневаженѣе мѣста, але на оушанованѣе стѣхъ Бѣжихъ заховѣемо, абы насъ огурства выстѣпкомъ не винили (Каліст, I, 1476); Такъ и Хртѣсъ себе самогѣ ... офѣровалъ, и тоѣ Іерейство свое вѣчне заховѣетъ (Сакр., 126).

5. *Тое, што і заховывати ѱ 5 знач.* то чиню дла тыхъ наболѣше, которые албо конститѣции не маѣт, албо хотѣ маючи не

читаютъ, албо хотѣ читаючи, того в нихъ такъ далеко не оуважають и не заховѣютъ (Апакр., 226); тые заховѣютъ то все што медикове кажѣт если хочѣт здоровыми быти (Зб. 261, 103); мовили нѣкоторые зъ нихъ, той члѣвкъ не естъ ѿ Бѣа: поневажъ шабасѣ не заховѣшъ (Каліст, I, 1436); тое треба чинити, абымъ заховѣючи приказанъ до найвышшего ѿного всѣхъ речей створителя прышолъ (Варл., 126—13).

6. *Тое, што і заховывати ѿ 7 знач.* соль заховуетъ што ею посолитса, абы не провонало (Будны, 76); Мви́ро абовѣмъ нѣакѣю моцъ маеть свѣщачѣю, которая вѣлкготность зъ тѣла вытагаеть, а чинитъ и заховѣтъ е незгнитымъ (Каліст, I, 118); сол долго речи заховѣ ѿт сказы (Выкл., 546).

7. *Примыняць, выкарыстоўваць.* Однакій способъ заховѣтъ Гдѣ Бѣгъ и вѣ караню и вѣ милованю (Каліст, II, 106).

Захововатися *дзеясл. зв. 1.* *Ад* захововати ѿ 1 знач. ѿное бовѣмъ знаеть своего кормителя, ты зас того, ѿт которого зъ ничого естесь створеный, и за которого добротливостъю живешъ и заховѣшъса, не знаешъ (Варл., 286).

2. *Ад* захововати ѿ 3 знач. Где не заховѣтъса клѣвзѣра, то естъ где вси людѣ входѣтъ. тамъ Иѣмениѣ не повинна панень до законѣ прѣимовати (Зб. вып., 77).

3. *Ад* захововати ѿ 4 знач. торговое в немъ водлугъ давного звыклого ѿбычаю ѣко се то в местечкохъ инѣшихъ князскихъ и паньскихъ, заховуетъ ѣстановити (Ст. 1588, 39); што и оу нас и праве по всѣхъ краехъ заховѣтса, абы дѣла постановеньѣмъ порядного ѿтправованъѣ ... вѣдѣове албо бисѣповѣ близкіе тогожъ краю собиралисѣ (Апакр., 74); ехали зъ великими дари до папежа девѣтого вснедыкта которыѣ змиловавшисѣ надъ ними допѣстил имъ тогъ ѣставивши покѣтѣ ... волосы стрычъ што са до тогъ часѣ заховѣтъ (Стрыйк., 6066); казалъ емѣ трицѣтъ литѣргѣиѣ уставичне презъ трицѣтъ дненъ за дѣшѣ ѿнѣю ѿфѣроватъ (бо се такъ в церквахъ римьскихъ уставичне заховѣтъ) (Пралог, 5116).

4. *Адносіца, ставіца пѣйнымъ чынамъ да каго-н.* хотѣлъ бысѣ жебы тебе синове [так!] твои чтили, также са ты ку господѣ бѣгѣ заховуѣ (Пралог, 4996).

5. *Паступаць; паводзіць сябе; дзейнічаць адпаведна чаму-н.* такъ онъ, заховуючысе водлугъ права и статуту посполитого, шолъ за разомъ до дѣвора его милости (АВК, XXXVI, 163, 1582); судъ земскыѣ менскыѣ заховуючысе водле звычаю права посполитого, перѣвѣ возьного ... посылалъ (КЛС, 166, 1596); ѣслышала ижѣ того слоухати потреба, и такъ са а не иначе заховѣючи, того а не иного наоуки и росказанъѣ, слѣхаеть (Карп., 176); Семыѣ день 8 нихъ вельми стѣ естъ. до которого и до инѣшихъ стѣ коли се приправують, то еще скромнѣше са заховують (Пралог, 620); такъ се милыи сынове заховуѣте, ѣко мене чинечого видѣли (Зб. 82, 348).

Заховуючий *дзеепрым. 1.* *Ад* захововати ѿ 1 знач. кланѣюса

ѿдномѣ Бѣ вѣ трехъ персонахъ ... вѣчнои свѣтлости жродлѣ, речей всѣхъ створенныхъ такъ видомыхъ, ѣкъ и невидомыхъ творцы, и все держачемѣ и заховѣючемѣ, ѿ всѣхъ промыслаючемѣ (Варл., 2096—210).

2. *Ад* захововати ѿ 3 знач. маеть архимандритъ теперешный и на потомъ ... будучыѣ а едности съ церквою римскою заховуючыѣ ... церковь ... въ посесыи своей мити (АВК, XX, 224, 1611).

3. *Ад* захововати ѿ 5 знач. самъ бовѣмъ Гдѣ мовитъ ... маючий заповѣди мои и заховѣючий ихъ, той естъ который мене любитъ (Каліст, II, 2236); приказѣмъ абы ... приказанъѣ Господни ... заховали. оупевнѣючи ижѣ пребѣгословеннаѣ Дѣва Мѣрія оупрситъ оу возлюбленнаго сѣна своего ... мѣдѣ належачѣю истиннымъ дѣлателемъ и оусерднѣ заховѣючимъ ѿбѣты союза своего (Ст. бр., 206—21); ѣкіи свѣтъ шлюбы, которыхъ не заховѣючий людѣ, грѣшатъ смертелне противо семѣ приказанію (Зб. вып., 108).

Заховуючийся *дзеепрым. ад* захововатися ѿ 5 знач. кгда такъ са заховоуючыихъ зостанетъ насѣ Гдѣ, прѣиметь насѣ заисте, и застоупитъ ... и зъ небезпеченствѣ чигаючыихъ на насѣ ... рѣветъ (Каліст, II, 43).

Заховыванный *дзеепрым. ад* заховывати ѿ 4 знач. водле ѿбычаевъ добрыхъ давныхъ, которые и передъ тымъ в томъ панѣстве нашомъ были заховываны (Ст. 1588, 424); росказѣмо абы старожитность, и канѣны старыѣ цѣрковныѣ, которыѣ ажъ потолка трывали, по всѣхъ иллирицкихъ епархіяхъ были заховываны (Апакр., 136); стѣхъ твоихъ заповѣдѣи и росказаній збавеннаѣ наѣка нами абы заховывана и выконывана была (Каліст, I, 164); часѣ сегъ тотъ празникъ ѿт вѣрныхъ застановленъѣ абы былъ по всѣмъ лѣтамъ заховыванъ (Зб. 82, 226).

Заховыватель *наз.* *Тое, што і захователь.* ѣважъ хто тѣ ѿтѣпилъ. а то естъ сынъ божыѣ сотворитель и заховыватель твоѣ (Зб. 255, 3696).

Заховывати, заховывать *дзеясл. 1.* *Аберагаючы, не даваць каму-н., чаму-н. прападаць, знікаць; зберагаць у цѣласці.* Маеть ... войтъ ... пыльне розгледать, абы мещане тыхъ пустыхъ волокъ сами не пустошечы ... заховывали (АВК, I, 161, 1589); бысѣ вси пребываючыи на свѣте згромадилъ, ему се намнѣ спротивитъ не можешъ, кгдажъ его божскаѣ ѿпатрностъ стережетъ и заховываетъ (Алекс., 17); тые свѣтъ жолѣнере которіѣ в покою заховывають панство мое (Зб. 259, 5546); такъ людѣ ѣко и звѣрѣта заховываешъ гсди (Пс. XVII, 5). *Парѣйн.* захововати ѿ 1 знач.

2. *Пакідаць каго-н., што-н. каму-н., пры кім-, чым-н., дзе-н.* тые вси, которые (съ) стародавна, часу короля Владыслава ... мѣли и держали, ѣко села и иншыи речи держали, при тыхъ ихъ вѣчнѣ и неотмѣннѣ заховываемо (АЗР, I, 121, 1492); мы, зъ ласки наше, при той важницы ихъ заховываемо (АЗР, III, 16, 1547); тежѣ подданные костела и плебана Селецкого въ

нашой и потомковъ нашихъ справѣ и владности заховываемъ (АВК, XIII, 29, 1555); напотомъ завжды кгда одно того потребовати бѣдетъ вольность поправованья того статутъ вцале имъ заховываемъ (Ст. 1588, прадм.); мы иж звыкли завжды ... подданных наших при привилиях и листех продков наших заховывати (СДГВ, II, 34, 1608). *Парайн.* захововати ѱ 2 знач.

3. *Не парушаць, пакідаць што-н. у існуючым стане, становішчы; не змяняць, не траціць якіх-н. якасцей, уласцівасцей.* маеть онъ служити службу военную, часу войны, а то кромъ ображенья правъ нашихъ, которые заховываемъ въ цѣлости (РПП, 146, 1529); Што ся дотычетъ мытъ отъ збожня ... то его кролевъская милость заховывать рачы водле давного обычаю (КПД, 234, 1554); мы, судъ, заховываючи вцале декретъ его королевское млсти, вызналисмо, абы сторона отпорная на жалобу стороны поводовое отказывала (ИЮМ, VIII, 215, 1593); втори° стопен з смарагдъ котори° взрокъ ностачому выласнает и заховывает (Алекс., 226); Постерегаючи с° пилностью такъ дла самого невонтпливаго, за ласкою добротливаго Бѣа, дѣиъ нѣихъ спасеніа ... становимо, и заховывать Бѣгъ творцѣ нашемъ обѣцѣмъ и шлюбѣмъ (Ст. бр., 96). *Парайн.* захововати ѱ 3 знач.

4. *Шануючы, падтрымліваючы, прадоўжваць існаванне, дзейнасць чаго-н.* пѣстил их тежъ до користе° в ровны° дѣл, а что над волю дрѣгихъ ѣчынил, от того часъ то° обыча° заховывали (Бельск., 1016); николи дла пилности сторожов не погасал. А если бы ѡгон ѡны° за их недбалостю мѣл погаснѣт, таких горлом карати, то теж литва жомонд старые прѣсове заховывали (Стрыйк., 4336). *Парайн.* захововати ѱ 4 знач.

5. *Выконваць, ажыццяўляць, здзяйсняць.* амъ есть алфа и ѡмекга, першій и ѡстатний, початок и конецъ щасливыи которые заховывают розказане его (Каз. Кір., 426); иншие приказаніа цѣрквѣ приказала заховыват (Зб. 261, 2236); Щасливыи теды, и трикrotъ щасливыи сѣтъ всѣ тыи, которые невонтпливымъ срдцемъ держать и заховываютъ оустановленыи и змоцненыи от нихъ бозскіи оухвалы и навѣкъ (Каліст, I, 426); Чемъ ѡчыщае се прѣдше° ... ижъ там частые сут досыт ѣчине-ніа на заглаженіе караніа за грехи ... которые если пилно заховывает, на другомъ свете ѡчыщениа не бѣдетъ потреба (Зб. 255, 3816—382). *Парайн.* захововати ѱ 5 знач.

6. *Выратаўваць, ратаваць; зберагаць ад чаго-н. небяспечнага, непажаданага.* ходачіе блюзньили его ... мовечи ... есѣли сынъ еси божии, зонди з° креста ... Иныхъ заховывалъ, себелъ не можеть заховати (Цяп., 41); такъ чирствый и ѡсторожный, идѣчи мимо з° забраною сѣкнею своею трезвенною дѣшею, и право оуправляючимъсѣ окомъ, не толко самого себе ѡт шкоды, але и сѣкню свою ѡт спаленіа и шарпанины волнѣю заховываетъ (Мак., 27).

7. *Зберагаць ад псавання, знішчэння.* додавали абовѣмъ

дѣламъ людскимъ соли Дѣа нѣсного, заправѣючи ихъ, а ѡт за-гнита ... заховываючи (Мак., 6). *Парайн.* захововати ѱ 6 знач.

Заховыватися дзясл. зв. 1. *Ад* заховывати ѱ 4 знач. ся такъ въ кожѣдомъ праве заховывается, и въ духовъномъ и въ цесаръ-скомъ, же тотъ, хто жалуетъ на кого, маеть его тымъ правомъ доходити, подъ которымъ оный, на кого жалуетъ, седить (КПД, 39, 1538); ѡбыча° ѡколо таковыхъ ѣзездовъ соимовъ поветовыхъ и ѡтправованіа пословъ ѡтношеніе потрѣбъ рѣчи посполитое на семъ валны° прѣдъ гсдрѣ заховываетсясѣ (Ст. 1566, 6); въ голов-номъ мѣстѣ нашомъ Краковѣ и индѣйъ обычаи того права Май-деборского заховываетсясѣ (АЗР, III, 309, 1586); такійъ звычайъ въ свѣченію бискѣпа алеѣандрійского заховывалсѣ, же тотъ который былъ назначонный бискѣпомъ до маръ, на которыхъ змерлого бискѣпа тѣло лежало, пристѣповалъ и его роукѣ на свою головуу вкладалъ (Апакр., 128).

2. *Паступаць; наводзіць сябе; дзейнічаць аднаведна чаму-н.* пани Богушова ... не заховываючи ся подѣле того права посполитого, ... надъ волю мужа своего и безъ ведомости опе-куновъ ... зѣмовила дочку свою старѣшую за пана Тончиньско-го (КПД, 20, 1538); коли войтъ недѣбале ся заховывается, ино врадъ его маеть напоменути (Тамъ жа, 580, 1557); ведже за то претивъ Овдеа Наковалника, прѣятеліа своего, скромъне сіа заховывати виненъ будеть (ИЮМ, XXXII, 103, 1578); водлугъ звыклого обычаю ... намѣстникомъ своимъ заховыватися велѣли (АЗР, IV, 26, 1589); С тои причины асасъ роспысал листы по всемъ панствѣ своемъ, абы се вси заховывали правдиве а статечне въ слѣжбе бѣж° (Бельск., 119); вже толко ведлугъ сенодовъ фліоренского и триденского заховывалисѣ (Дыяр., 171); В чомъ же молоды° будеть поправовати ѡбычаевъ своихъ, ѡдно коли сѣ будеть заховывати ведлугъ слова твоего (Пс. XVII, 132).

Заховывачъ наз. Той, хто захоўвае што-н., застаецца вер-нымъ чаму-н., захавальнік. правдивыи и пилный словъ и роска-заніа его заховывачъ, не маеть оумерети навѣки (Каліст, I, 876).

Заходити, заходзити дзясл. 1. *Прыходзіць куды-н., трап-ляць, нападаць.* которые люди ваши отчизныи отъ теперешнего сойму впередъ до мѣста Виленского заходити будутъ, тогды таковымъ не маеть быти давность, ажъ до десяти лѣтъ (АЗР, III, 11, 1547); по краинахъ чѣжихъ се волочатъ хрестианы вы-дають и зражають, тѣтъ до рѣскихъ краевъ заходатъ, печати собе ѡт патрыарховъ фальшѣючи (Бер. саб., 126); на место пусто и страно заходитъ где безъ покармѣ постели ... живѣчи (Зб. 255, 36); напивъшисѣ воды з° ердана на земли лежала. И перевезласѣ есми назавтрее: заходѣчи на тѣю пѣстыню, в которо° ѡто мешкаю (Пралог, 572).

2. *Ідучы, дасягаць патрэбнага месца.* рано засѣ през нед-балостъ челѣди, з° домъ выходила, и з° дикими сарнами лѣчиласѣ:

а кгда они далеко для паша заходили таа тежъ за ними вслѣдъ ишла (Варл., 157); кгда в египтъ был старостою часто выправляючис противко наприятелем заходил на пшцу и там розные мѣстца естве навежал (Зб. 107, 1996); рекль фараонъ: а теда вась пшш, абы есте офѣровали гсдѣ бгѣ вашему на пшци. Вскожь далей не заходите, помолитесьж и за мене (Хран., 856).

◇ Заходити въ дальшыя затыги — *умешвацца, убытца, уцягвацца*. Кгедрогъ не хотечы заходит въ дальшыя затыги правные 8рожного чыжа погодиль (КАР, 326, 1646); на воли заходити — *дабѣвацца вызвалення*. Што тежъ просите его кр [олевское] милости о люди, которіе на воли заходятъ, — коло выдан [ѣ] я и чинен [ѣ] я з ними справедливости (КПД, 372, 1565); недалеко заходячи — *без глыбокага пранікнення*. недалеко заходячи, обачимъ кто цари, князи, воеводы, и иншыи вранники поставиль (Будны, 56).

3. *Змяняючы напрамак руху, падыходзіць да каго-н, чаго-н. збоку, у абход*. немци ... подали тыл, литва за ними з жомоитю и рѣсю татарове теж з боков и в чоло 8текаючим а зброєю обѣажоным, на легких конех заходячи, а литвѣ их яко в сѣт заганяючи (Стрыйк., 534); всако бѣсь бѣгает заходѣ то отгул то отсюль (Пралог, 549). ◇ Въ дорогу заходити — *заступаць дарогу каму-н*. Сражаю: ... выеждчаю противъ комѣ, застѣпаю комѣ дорогѣ; захожѣ комѣ вѣ дорогѣ (Бяр., 155); господ богъ илекрот абы початки доброѣ воли в ком наѣдѣть зараз ему в дорогу заходит и овшемъ 8прежает, и ласкавую рѣку на вытѣгнене з греху подает (Зб. 255, 2046—205).

4. *Заплаваць, плывучы, трапляць куды-н*. гды вѣтрик мильѣ прохажаетсѣ по повѣтрѣ ... 8крѣт прѣдшеѣ до портѣ заходит (Зб. 259, 5786); Платое море под евѣинопонгъ сѣ растекаетъ, в которое з моря четвертаго препондитою входѣтъ, по которомъ и до Перскихъ сторонъ заходѣтъ (Хран., 66).

5. *Пераходзіць мяжу і ўрывацца ў чужыя ўладанні; займаць, захопліваць чужое*. Если бы хто мел лес суместны тогды мает кожды з своего пола против себе проробки чинити, а от леса ни один одног не мает заходити, а как соткнутсѣ топоры тутъ будетъ граница (Ст. 1529-Ф, 109—110); они землю нашѣ власнуѣ отъчизнуѣ заходѣтъ и в насѣ ее отънимають (КВЗС, 816, 1538); а вашихъ земель под себе не забираю и бортеѣ не переписываю и бчолѣ вашихъ заходити не кажѣ (Там жа, 102, 1539); жебы ревизоры права оглѣдавши, тамъ же границы певныя клали кгрунтомъ его королевской милости отъ вашихъ имѣній, ижбы подданные господарскіе не могли вашихъ земель заходити (АЗР, III, 56, 1554); на кгрунты его млсти соломерыцькомъ, заходечы его без вѣдома, збожемъ своимъ насееъ казала (АВК, XXXVI, 182, 1582); ижъ бы ... дрѣвнихъ 8частниковъ своихъ проробкомъ своимъ от ихъ кгрѣнтовъ не заходилъ а кѣ тому большъ не заѣмвалъ одно яко часть на его того лесѣ приходити бѣдѣтъ (Ст. 1588,

365); власную дей сосну пана моего на вчочышу за переходомъ заходитъ и пчолы подбираетъ (АВК, XVIII, 102, 1592); на иншыхъ розныхъ мѣстцахъ кгрѣнтовъ ихъ властныхъ мѣстскихъ пашни и выпѣсты на быдло заходячы до тогожъ именѣя своего приворочаетъ (КЛС, 366, 1596).

6. *Апускацца за гарызонт (пра нябесныя свяцілы)*. черес вес годъ слнце коли заходит на тое знамѣ бѣтъ в тоую годину (Валх., 73); егда солнце заходило дремота нападе на аврама (Скар. КБ, 286); становитися къ роботѣ подданнымъ якъ слонце всходитъ, а сойти зъ роботы якъ слонцу заходити (АЗР, III, 77, 1557); коли слнце заходит, тогды теплѣтъ (Стрыйк., 419); звѣзды певнымъ порядкомъ и часомъ порѣшеные, от знакѣ до знакѣ, частію заходѣтъ, частію всходѣтъ и певною часомъ долгостю дорогѣ свою отправѣютъ (Варл., 2386); слнце всходит на едномъ краю нѣба, а на дрѣгимъ заходитъ (Выкл., 1136).

7. *З'яўляцца, здарацца, мець месца; узнікаць, вынікаць*. в небытности его заходити бѣдѣтъ позѣвы презыски акне на него (КЛС, 256, 1596); Если боудѣтъ заходити отъзываньесѣ на соудъ, нехай заразъ оберетъ собѣ той, который боудѣтъ сѣ отъзывати на соудъ, сѣдѣи (Апакр., 137); если бы местская якая потреба и росказане урадовое заходило на попись сходитисѣ, тогды на такіе оказіи, до ихъ, римаровъ подѣ хоруговъ збиратисѣ маемъ (ИЮМ, IX, 211, 1635); Жаднаѣ, ѣ нахоре жаднаѣ мовит, на 8мысл твой вѣ той речи вонтпливост нехай не заходит (Варл., 257); поневажъ подеизренье заходитъ презѣ то само, же та невеста, не ведѣ звычаю, вѣ ночи, погребена (ИЮМ, IX, 372, 1639); Межи кѣмомъ засѣ, и межи кѣмою, жадное Дѣховное не заходитъ покровенство, для того кѣмъ можетъ кѣмѣ, взѣти себѣ за женѣ (Зб. вып., 126).

8. *Закранаць, датычыць, тычыцца*. Што сѣ тычетъ пыхи, тоую вправдѣ дѣписѣ ... давнѣйшимъ патриархомъ царигорѣдскимъ приписѣтъ. однак же и то насѣ грецкой вѣры людѣй заходитъ (Апакр., 166); стережитесѣ того абы тоєю дурею котораѣ сѣ вѣ правахъ намъ слѣжачихъ дѣтъ, вси сѣ вѣстамъ свободы не выслизнѣли. штотъ насѣ долѣгаетъ, то и вѣмъ всѣхъ прикладомъ и секвеллаѣ заходитъ (Там жа, 216); по силѣ нашей наслѣдовцами быти оусиловали, з подивенемъ венерѣмо: але и всѣ которыхъ знаемость тебе заходила, Православныи, и Иновѣрцы, отщепенцы и Апостатове (Сматр., 46—47).

9. *Дасягаць, даставаць, распасцірацца да чаго-н*. почавши от озера по межу и лесокъ, поколе кгрунты оромы заходятъ ... обапол тое межи своимъ кгрунтомъ Викторовскимъ пани Парпшыная быти менила (АВК, XXX, 108, 1591); таа прилбца так многъ важити мает яко половица всегъ оногъ дерева: а бѣде заходит аж до половицы колоды (Бельск., 218).

10. *Наступаць, надыходзіць*. мы судѣ, бачечы то, иж се вжо дня нинешнего было спознило, а дня завтрешнего день светы

недельны заходил, отложили есмо тую справу ... до понеделъку прышлого (АВК, XXXII, 125, 1596).

11. *Находзіць, апаноўваць*. Повѣжъ ми намилшій снѣ, што то за смѣтокъ тебе заходить, и зараз его на веселье шмѣнити постараюся (Варл., 32). ♦ В (у) голову заходити — *траціць розум, вар'яцець, шалець*. тамъ же 8 Берестыю нашолись былъ члѣкъ якийсь простыи которыи великие речы мовил же страхъ словъ его люде преникаль, бо Писмо все на памет знаеть штось дивного певне не тот што мелъ 8 голову заходити, и наминал абы люде свое веры мощность держали (Барк., 1516); Посланец приехавши до сына повѣдил иж отец твоѣ, в головѣ заходит бо ни шим мене шправил (Бельск., 150); вѣда што мовишь, гледи жебыс в голову не заходил. А онъ не захожу в голову, але злое сумнене певне маю пре шчима (36. 107, 169); в думу заходити — *упадаць у фанабѣрыстасць, ганарыстасць*. такъ нѣкаторіи нерозсѣдныи оуспокоившись троха зъ мыслями на мѣлѣ, заходатъ в дѣмѣ, а в пыхѣ поднесшись, дрѣгихъ посѣжаютъ (Мак., 255).

Заходится дѣясл. Растрачвацца, выдаткоўвацца. на той Стыи обѣдъ идѣчим братіе, не треба печалованя и працы, не треба сѣ на него мнѣго заходити: не треба тамъ золота (Каліст, II, 44). ♦ Во приязнь заходится — *завязваць сяброўскія адносіны*. в том знамени добро ест во пріязнь заходится (Неба, 76).

Заходний, заходный прим. Заходні. колко ночей видено комѣту, стегающую полома свое ку заходной стороне (Атыла, 191); заходни всѣ панства шт столицѣ цѣсарской константинопольской шторвалъ (Каз. Кір., 686—70); ведле згоды на синодѣ флоренском, межи заходнымъ а восточнымъ костеломъ греческим оучиненый (Апакр., 416); на заходнихъ и восточныхъ сторонахъ сила зъ-межи пановъ благочестивыхъ, дрыжачихъ вѣру православную, естъ (Пыт., 10); шчинилися пропасти шкипанѣ великог, и вси моря восточни заходнии полночныи и межиземские (Стрыйк., 4146); на флоренскомъ мовлю синодѣ восточниѣ цесар іоан палеологъ былъ, А заходниѣ Албрихтъ з княжат ромѣскихъ (Дыяр., 1676); Попрошавшись зъ іоаномъ епископомъ Иерусалимскимъ, пустилъ сѣ до заходныхъ сторонѣ (Пралог, 5926); швор и ермонѣ горы значатъ востокъ и заход, або востокнюю и заходнюю сторонѣ (Выкл., 138).

Заходникъ наз. Прадстаўнік каталіцкай рэлігіі. На которомъ синодѣ заходницы 8нѣю, албо шкобы згодѣ и сполковане рѣс и кгреки з римскимъ костелом, змыслили (Стрыйк., 564).

Заходный гл. заходный

Заходца наз. Тое, што і заводца ў 1 знач. ты самъ бѣдѣчи его заходкою и ставшы шчевисто шного шна в томъ зашѣпилъ (КВС, 6106, 1552).

Заходъ 1 наз. 1. Заход, апусканне сонца за лінію гарызонта; час апускання сонца за лінію гарызонта. шттоль на вес

свѣтъ вышло иже перѣдъ солнцемъ захода троижда звонать ве звонъ (Валх., 736); Тои ... по заходе солнѣца навратисся во станы свои (Скар. ДЗ, 446); на заходе слонца ... Якута Гарасимовичъ жаловаль и оповедаль (АВК, XXI, 42, 1555); урядъ сказалъ на нимъ сорокъ гроши постоянное заплатитъ до заходу слонца (ИЮМ, XXXII, 38, 1578); Кгда сѣ тогды слонца ку заходу склонало сѣ, вывел Атыла войско свое на мѣстцѣ (Атыла, 196); одъ вторку, ажъ до пятницы, до заходу слонца, сѣ каждой волоки по дни чотыри робить повинни (АВК, XIV, 478, 1594); тое село переѣхавши власне в дѣброви юж при заходѣ слѣнца, барзо великаѣ тѣча мене з послушникомъ шгорнѣла (Дыяр., 152); кгдамы вже о заходе слонца вола моего вѣ пуши за рекою Ясолдою шукаль (АВК, XVIII, 351, 1646); иногды шт заходѣ слонца ажъ до востокѣ з мѣтвы сѣ не рѣшилъ (Пралог, 668); Западъ: заходѣ слѣнца (Бяр., 49).

2. *Заход, адзін з чатырох напрамаў свету, процілеглы ўсходу; краіны, размешчаныя ў гэтым напрамку*. Они же жили свѣтъ за іорданомъ ко стране на заходѣ солнца (Скар. II, 116); копцовъ десеть, одинъ за другимъ роскопаны, менячы ихъ быти межы имѣнемъ Сухое Воли на полдень, а межы Бранецкихъ на заходѣ солнца (АСД, I, 48, 1546); Атыла ... был того мнимана, жебы вже лацно вѣвесь заход слонца шблеку мог под свою моц подбить (Атыла, 182); вѣм шкъ блискавица выходит шт востокѣ, и швлаетсѣ аж на заходѣ (Каз. Кір., 52); рекль гдѣ до аврама. поднеси шчи и пойзри на полночи и на полудне, на востокъ и на заходѣ (Біблія, 35); восток и заход полночь и полудне мнѣ служатъ (Алекс., 436); Мовлю теды вамъ, ижъ мнѣгѣи шт востокѣ и заходѣ прійдѣтъ, и садѣтъ зъ Авраамомъ (Каліст, II, 17); Соборъ головныѣ з заходѣ зе востокѣ бѣдет на 8знаме вѣры и церкви единой правдивой (Дыяр., 1726); швор и ермонѣ горы значатъ востокъ и заход або востокнюю и заходнюю сторонѣ (Выкл., 138); Зефуръ: Вѣтръ шт заходѣ (Бяр., 275).

3. *Канец, пагібель, заняпад*. провидѣл и шбачил, восток и заход чотырехъ предѣлѣшихъ кролевствъ на свѣте (Бельск., 106).

Заходъ II наз. 1. Дѣяння па дѣясл. заходити ў 1 знач. дерево бортное, все по зарѣчью, што естъ заходу моего предка своего Петровского (РПП, 152, 1554); клейно дей тутъ найду вѣ той сосне давное, старое, заходу продковъ моихъ (АВК, XVIII, 102, 1592).

2. *Туалет, прыбіральня*. храмъ его разрушиша, и наделаша с него заходовъ даже и до днешнего дня (Скар. ЧЦ, 207); Копали вѣ турме яму на заходѣ, человекъ пять, на день по осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 159, 1692).

Заходячий дзееприм. 1. Ад заходити ў 7 знач. кгдабы не повинность стисло заходячого звязку покровности то чинить казала (АВК, XV, 88, 1663); позванный кнежа ... ничимъ позву не буречи, але на skutочную розправу, кромѣ всякихъ заходя-

чихъ звокъ, обеймъ сторонамъ обороны вцале заховавшы ... до суду належного послалъ (АВК, I, 191, 1664).

2. *Ад заходити ѱ 8 знач.* Послѣшенство ѡтцѣ папѣжови ѡтданое, не до свѣтскихъ певне, в которыхъ звирхность при кролю его мл цѣло заставаеъ, але до дховныхъ а вѣрѣ заходячихъ речей стагаеъ (Апакр., 396); тую наибольшую самого пана Бога и фалы Его светое заходячую кривду учинилъ (АСД, IX, 124, 1628); Мы врадъ ... з велю инѣшыхъ в конѣтroversии выражоныхъ причынъ стороны заходѣющее актора ... о експульсию с преречоныхъ пляцовъ претенсьи в томъ пункте ... на сторону ухиливъшы, форумъ ... узнаваемъ (АВК, XX, 440, 1672).

3. *Ад заходити ѱ 10 знач.* видечи я часть короткий и омешканье дороги, а звлаща противъ зимы заходящее, за неволею ... мусялемъ дати тымъ арендаромъ помененымъ десеть таляровъ (АВК, XXVIII, 132—133, 1630).

4. *Ад заходити ѱ 11 знач.* Многіе мысли, ѡ наймилшій Снѣ, заходяще оумыслъ мой, сродзе ѡный засмѣчаютъ (Варл., 3106—311). ♦ *Заходячій въ голову — лунацѣк.* Лѣнашійсѣ: Лѣнатицъ, заходячій въ головѣ (Бяр., 73).

Заходящий дзеепрым. *ад заходити ѱ 6 знач.* заколете агнеца ѡвечеръ заходящу солнцу (Скар. ДЗ, 34).

Захождений дзеепрым. *ад заходити ѱ 1 знач.* Нѡръ: Низѣ захождений (Бяр., 98).

Захоженье, захожение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заходити ѱ 1 *знач.* комѣ бы се з обывателемъ того паньства ... делали кые кривды и шкоды в речахъ поточныхъ в квалѣтехъ, боехъ, грабежахъ, и в захоженью людемъ ѡтчизныхъ до мѣсть и сель нашихъ гѣдрѣскихъ ... ѡт воеводѣ, старостѣ ... и иныхъ вѣдниковъ нашихъ (Ст. 1588, 225).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заходити ѱ 5 *знач.* На которомъ томъ грунтѣ въ одномъ месцу, въ року 1645, житомъ дворнымъ засѣять розказалъ еси и немалую школу въ захоженью тыхъ грунтовъ учинилъ (ИЮМ, XXII, 355, 1647).

3. *Дзеянне па дзеясл.* заходити ѱ 6 *знач.* велико сѣ тѣшѣ з солнечного захоженѣа, абыхъ з тѣжкостемъ працѣ дневныхъ ѡпочинокомѣла (Бельск., 396); тѣрки того днѣа ... ѡбступатъ ихъ вколо передъ захоженемъ слонца (Хр. польск., 216); только пятнадцатъ финик на ден по захоженю слонца едалъ (Зб. 81, 356); живностъ собѣ выроблѣлъ николи передъ захожениемъ слнца не едал (Зб. 82, 3246). ♦ *Захоженье въ голову — варѣценне.* Измѣненіе: ѡшалѣнне, захожѣнне въ головѣ з горѣчки (Бяр., 56).

Захожий, захожий прым. *Прышлы, чужы.* князю Дмитрею люди въ Омбросовичахъ достали се ... Никипоръ а Сава Мошникъ и инные захожіе люди (АВК, XIII, 14, 1508); князю Ивану люди увѣ Овдеевичахъ достали се: Степашко а Микула Лукьяновичи ... и инные люди захожіе въ его части (Там жа); якомусь

человеку захожему дали осм. петнацать (ИЮМ, VII, 115, 1690); гды умеръ человекъ захожий у Кушнерскомъ дому ... на поховане дали золотый (ИЮМ, XII, 48, 1698).

Захопити дзеясл. *Заханицѣ, застацѣ, заспецѣ.* длѣа того ижѣ сѣа тоеи дочасной смерти намѣтѣи не бою, и ѡвшемъ ани смертѣю ѡтнюдъ еи называю, если мене дорогою приказаній бѣзскихъ идѣного захопитъ: але рачей престемъ ѡт смѣрти до лѣпшого и до сконалшого живота (Варл., 1526).

Захоралый дзеепрым. *ад захорати.* Я Павелъ Ириковичъ ... будучи на теле захоралый, але при добромъ розуме, паметаючи, ижѣ память чоловеческая есть коротка, если бы письмомъ подпирана не была (АВК, XXII, 247, 1565—1566).

Захорати, зафорати, захоряти дзеясл. *Захварѣцѣ, стацѣ хворым.* которыхъ з нихъ самъ захоралъ албо тѣжъ свои властные кые потребы мел (Ст. 1566, 446); Асанъ Абрагимовичъ з дворца Рогатинского за брата своего Сенибека, который захоралъ конь (ПВЛ, 1367, 1567); приѣхавши до мѣстѣчка ... захоралѣмъ на горючку (Еўл., 8); захоравши истинъ цесаръ ... призвалъ тиверіи (Бельск., 3306); ковалъ ... зафоравши пришолъ до кресѣа заволалъ братю барзо жалосне (Зб. 107, 129); скоро пришли до домѣа захоралъ Пахомѣмъ барзо (Пралог, 681); Старцу убогому, што въ брѣме Ветреной седель, тѣды захоралъ, ... дали ему осм. десѣть (ИЮМ, VIII, 71, 1691). *Парѣйн.* захворати, захорети, захоровати.

Захорелый дзеепрым. 1. *Ад захорети.* кгда сѣа ѡбачитъ ѡбложнѣа захорѣлымъ, натыхмѣсть зѣ повинности оучиненого шлюбѣа безъ жадного ѡтхилѣа сѣа и ѡтмовы зезволити маеъ на ѡстатнее елеѡпомазаніе (Ст. бр., 166); Фрасоваласѣ братиѣа видечи его такъ велце захорелого (Пралог, 6506).

2. *У знач. наз.* *Хворы чалавек.* бо бы то овшеки было надъ оуважный розсѣдокъ, надъ поневоле захорѣлыми срожити сѣа (Калист, II, 177).

Захоренье наз. *Дзеянне па дзеясл.* захорети. помененый отецъ игуменъ ... жалобливой пани Кгелдиной датъ мел... о захорене того посланца (ИЮМ, XXVI, 308, 1669).

Захорети дзеясл. *Тое, што і захорати.* онъ в дорозе захоревъ и на тотъ рокъ ку ѡтѣказу ... за хоробою быти не можетъ (АВК, XXXVI, 335, 1582); ты захорѣешъ злою немочью внѣтра твоего (Біблія, 473); ежели бы захорелъ, абы черезъ лекарство до першого здоровѣа пришолъ (Навука, 5); Изнемогохъ: захорѣлемъ, застогналемъ (Бяр., 55); придалѣсе захорѣти великою и тѣжкою хороною ѣенофонѣа (Зб. 752, 502); потомъ одроченне одъ посланца пана Миневского, якобы захорѣтъ мѣлъ (АВК, XV, 288, 1671); прѣже захоретъ нижли ѡздоровѣти можемъ (Зб. 82, 2836).

Захоровати дзеясл. *Тое, што і захорати.* кгда сѣа дѣла зле маеъ, мимо себе то недбале пѣскаемо, а кгда тѣло захорѣтъ, вшелѣкимъ способомъ о поратованю его промышлѣемо (Калист,

1, 53); Каждый который колвек Брат з воли Бозкое захорветь, маеть и повинен бдет ознанити о хоробъ своей брати през когоколвек (Ст. бр., 166); Максиму хлопцу, якъ посылано до Елецъ по коня, который захороваль едучи зъ Вилня, дали на страву зол. одинъ (ИЮМ, V, 45, 1688); коновалови татарину за справоване коней усихъ, бо были захоровали, дали ему за лекарство и за працу зол. три (ИЮМ, IX, 47, 1692); въ Шклове нанялъ подводу до Могилева, бо конь захороваль (ИЮМ, XI, 186, 1697).

Захоряти гл. захорати

Захотенье, захотение наз. *Дзеянне па дзеясл.* захотети. чи не оу череве сътворивый мене сътворилъ его и направилъ нас въ оутробъ одинаковой: заборонил ли есми захотѣнье хдых и оци вдовины скончах (Зб. 262, 25); дал есми срдце вѣдати мдрсть и вѣдати вилованіе и глѣпѣство вѣдаю иж такъж то захотѣнье дхово (Там жа, 866); ошвчала естеръ и рекла прозба моа захотѣнье мое (Там жа, 130).

Захотети дзеясл. *Захацець, жажадаць, пажадаць.* брать нашъ всказалъ къ намъ, штожъ въ ихъ законѣ, хотя бы и не захотѣла жона къ мужу, ино ее по неволи выдать мужу (АЗР, I, 153, 1495); Захотѣл бы кто ести мацо еже пожадаеть душа его (Скар. ДЗ, 286); вольно будетъ пану Крыштофови... позвать насъ ... до коруны Польское, на такой рокъ, на который они захочутъ (АВК, XX, 46, 1583); так се можем поровнат если захочете быт нам подобни а обрѣжетеса (Бельск., 246); если мене кгвалтом задержати захочеш, прѣдко мене ош смѣткѣ и тесности мертвого обачишъ (Варл., 282); охотне дамъ вамъ што захочете, только мнѣ дайте дѣвкѣ за жонѣ (Хран., 52); дасть до скарбонь сполной Братерской ведлѣгъ доброй воли своей што захочетъ (Ст. бр., 6).

Захотетися дзеясл., зв. ад захотети. захотелоса Давыдови велми пити воды ош кладеза (Скар. ДЦ, 1136); захотело са ему у тот турнаи ехати (Бава, 138); до которой кондици, макъ са емѣ захочетъ оштинѣти боудетъ могль (Апакр., 426); са им ошполѣдню велми ести захотѣло, ижъ слабѣт и млѣт прагнѣт почали (Зб. 82, 516).

Захочивати дзеясл., шматкр. ад захотети. на кажны днѣ захочиваетъ захотѣнье але справедливы дасть не оубавит (Зб. 262, 104).

Захцыкъ, захтикъ, захцикъ наз. *Шэсцьдзесят штук, капа.* кѣпил ѣ него два захцика за ошмѣдсат коп грошей (ПГ, II, 88, 1480); дозволяемъ пану Львовскому брати ошъ каждое комяги по дванадцати гроши, а ошъ захцыку, ванчусу толькожъ (АСД, III, 15, 1554); рыбъ ведлыхъ въ чотырехъ полкинкахъ захциковъ ѣ (АВК, XIV, 651, 1599).

Зацвести, зацвѣсти дзеясл. *Зацвісці, зацвітнець, расцвісці.* в нихъ садъ зацвель а намъ пгоды (Чэцця, 112); Рано встанѣмы на виннице, согледаймо естѣлиже естъ зацвила винница

(Скар. ПП, 96); къ огородѣ ошѣховомѣ възышелъ есми видѣти въ овоцохъ потоковъ и видѣти чи процвѣло виницо чи зацвѣли марѣгкрамы (Зб. 262, 85); на весне и ѣ восен жито на поли зелено было макожъ с тою зеленью и зацвило на ѣ ндлі по сѣе (Барк., 1676); з тыхъ которого ошберѣт зацвитеть посохъ его (Біблія, 195). //перан. *Расквітнець.* нине бо непридзнь изгбл а любовь зацвила (Чэцця, 113); если дѣша не оубѣлитса первѣй и не оуснѣжитса клопотами, оутисками, досвѣдченемъ и иными бѣдами, зацвисти и овоцовъ добродѣтелей принести ... нѣколи мочи не бдетъ (Каліст, I, 286—29); За его часу зацвитетъ справедливост, и будетъ великѣ покоѣ поколь ставае мѣа (Пс. XVII, 51).

Зацвитанье наз. *Зацвітанне, пачатак цвіцення.* Роботникове который около садѣвъ и огородѣвъ панѣвъ своихъ робатъ и стерегѣтъ ихъ, цвѣты зъ розныхъ зелій и зъ деревъ огородѣвъ и садѣвъ тыхъ красныи и вдачне пахнѣчи подчасъ зацвитанѣ ихъ збираючи, панѣмъ своимъ своимъ або завиталымъ гѣстемъ охотно приносать (Каліст, II, 836).

Зацепка наз. *Тое, што і зацепка ў 2 знач.* намъ бы приказати своимъ украиннымъ княземъ и намѣстникомъ и волостелемъ и всѣмъ своимъ украинникомъ, чтобы дотолѣ великого князя Александровымъ украиннамъ зацѣпки никоторыя не чинили (АЗР, I, 262, 1501—1503).

Зацмитися гл. затмиться

Заце присл. *Высакародна, прыстойна; знатна; слаўна.* станы и народы шлахѣтские ... заце вывышшоны и вчстени были (Ст. 1566, 26); Завжды то за рѣч лѣпшую и хорошую почитано заце а славне умереть, а старшихъ нашихъ гробы наведит (Атыла, 193); печати свои к тому листу нашому продажному прыложити и руками своими подписатися рачыли заце врожонные пнве (АВК, XXXII, 298, 1596); о иишихъ дѣлахъ, през нихъ мѣжне и заце справованыхъ, знамена zostали (Стрыйк; 4246); былъ нѣакий кроль, который са барзо заце в станѣ своемъ королевскомъ заховаль (Варл., 136); Предводителнѣ: вѣ початкѣ се первое, предне, заце (Бяр., 118); была теж в томъ мѣсте паненка на мѣа пелагид заце ѣрожонамъ (Зб. 752, 556).

Зацевелможный прим. *Высакародны, знатны; слаўны, славуы.* заправдѣ не лада што естъ имѣ христианское, зацевелможны мѣжѣ але моц естъ божа а наслѣдовникомъ толко христовымъ служатъ (Зб. 752, 519).

Зацней присл., выш. ст. ад заце. Преславнѣе ... славнѣй, зацнѣи (Бяр., 122); тымъ зацеѣ и въ людехъ пожаданѣ имѣ их и персона была вынесена (Зб. 82, 9).

Зацнейший, зацнейшый прим. выш. ст. 1. Ад зацный у 1 знач. Тое панство, иж просторнейшѣ, шыршѣ и зацнейшѣ перед тымъ бывало, тымъ большому упадку а небезпечности тепер подѣданы естъ (Атыла, 217); зацнѣйшимъ и православнымъ

братіямъ ... ласка, милость и покой от Господа (АСД, II, 13, 1598); зацнѣшимъ ѡфѣровникомъ подали мѣста ѡборонныи ѡтъ границъ ерѣсалимскихъ ажъ до египтѣ (Бельск., 2166); послалъ царь димитрѣ никонора ѡдно зъ зацнѣшихъ княжатъ своихъ коториѣ велѣли неприязнь противъ израѣлеви (Кн. Мак., 576); першій яко порядкомъ мѣста есть далеко зацнѣйшій (АЮЗР, II, 64, 1610); надъ 8чынокъ мученически не маши зацнѣшого напервѣ ижъ есть нашлахетнеши актъ милости (Зб. 255, 219); на ѡмъ часть хрестіанъ зацнѣшихъ шѣкали (Зб. 752, 846); Слухайте того всѣ народы а берите то вѣши ваши вси ѡбыватели земские, такъ вы зъ посполства, ѡко и вы зацнѣшие такъ богатые ѡко и 8богие (Пс. XVII, 276); тѣтъ пѣна хрста зоветъ пррокомъ, могучи его иншимъ зацнѣшимъ именемъ назвати (Выкл., 616); мѣли породити такового потомка надъ которъ в рожю чловѣческомъ не мѣлъ быти болшыѣ и зацнѣшыѣ (Зб. 82, 116).

2. Адъ зацный у 2 знач. Кролевскій прето сѣбѣ кгда знашолъ нѣакіе грѣбные и старые шматыны, и тѣе старцѣ подаль, вѣ ѡтмѣнѣ его ѡдѣнѣе вѣзавши, велѣе сѣ зѣ того тѣшилъ, надѣ вшелакій шарлатъ, або кролевскѣю ѡздобѣ безъ прировнанъ зацнѣйшее бытъ розмѣючи (Варл., 185); зацнѣшиѣ тотъ домъ коториѣ естъ в вилни нижѣ тотъ коториѣ естъ на вси (Зб. 259, 554).

Зацность наз. 1. Сумленнацѣ, прыстойнацѣ; шанойнацѣ, паважанасѣ; знатнацѣ, радавітасѣ. ѡтъ которыхъ бы словѣ могли людие зацность женитвы познати (Будны, 876); коли бы хто ... маестатъ нашъ гсдрскіѣ ѡбразилъ таковому жадѣн привилѣѣ ани зацность ани достоенствѣ не маеть помогати (Ст. 1566, 9); Была на тотъ часъ в мѣсте бѣлаѣ голова такъ набожностью ѡко чыстостью и роду зацностью славна (Атыла, 224); хочемъ вечными часы мети, абы панове рады наши ... были во всѣкихъ достоностяхъ и 8чтивостяхъ захованы водле давного ѡбываю, и кождѣ подле зацности мѣстца своего (Ст. 1588, 80); ажебы того привилею костелови римскомъ наданогъ зацность тымъ цвѣтѣйша была, годитсѣ ѡуважити што то зачѣ былъ тотъ фока надавца его (Апакр., 1236); тоѣ замок и тоѣ мѣсто зацностью и дѣлностью, ѡбывателей своихъ, и великими справками потомковъ твоихъ великихъ кѣжатъ литовскихъ которые тѣтъ бѣдѣтъ мѣти столицѣ свою, розголосатсѣ и розширатсѣ великою славою своею (Стрыйк., 5386); ѡнѣ инѣль 8 себе 8важатъ зацность вѣку и старости своей годнѣю, и вроженого шляхетства сединѣ (Кн. Мак., 50); всихъ ѡугодниковъ Бжїихъ, славою, зацностью, и самыми заслѣгами превышаетъ (Карп., 28); зацностъ и сличностъ ѡблюбеницы своей показаль (Зб. 259, 526); ҃енефонтъ ... былъ першыѣ в ласце и зацности на дворѣ цесарскомъ (Зб. 752, 5066).

2. Прыгажосѣ, цудоўнацѣ; каштойнацѣ. хто хочеть зацностъ бѣлонъ 8арбы зрозмѣти, стосветъ ѡнѣю с чорною фарбою

(Зб. 259, 276); ангелъ ... емѣ благовѣстилъ мовечы, ижъ анна жена твоѣ повѣетъ дочкѣ великое зацности (Зб. 82, 13).

3. Вялікасѣ, міласѣ (тытул, зваротъ да асобы). твоѣ бы зацность именемъ нашымъ при той церкви его зоставилъ (РПП, 252, 1520); мы тежъ ѡтъ твоѣи зацности покоѣ и милости жадаемъ (Стрыйк., 472); Величество: Великость, зацность, майстатъ (Бяр., 13); рачъ росказатъ зацность твоѣ пилне 8 справѣ его везрѣтъ (Зб. 107, 996).

Зацный прим. 1. Сумленны, высакародны; шанойны, паважаны, славути. оного приймуемо и прияли есмо, яко чловѣка зацного, родовитого и рыцерского (АЗР, I, 49, 1438); зацные земляне того повѣту... печати свое приложили (АСД, I, 6, 1507); кождѣ водлугъ заслугъ и годности своеѣ ѡдъ насъ гсдра на мѣстца зацные ... брани быти мають (Ст. 1566, 36); то былъ зацный, славный, ѡстри, довѣстипныи народъ (Цяп. Прадм., 269); гды зацныи мѣжъ обещае што меншемъ не смѣетъ ѡбѣтницѣ просити меншій (Каз. Кір., 1796); гостомисль мужъ зацныѣ, рѣстопныѣ великогъ заволаѣ в новгородѣ великомъ почалъ имъ радитъ (Стрыйк., 4376); было мѣсто елимай в перѣи велими зацное и богатое на сребро и золото (Кн. Мак., 56); былъ такъ тои зацныи риторъ прикладомъ великимъ и дрѣгимъ до вѣры стои (Жыц. св., 486); Гсдѣ: Панѣ, то естѣ маючій поважность, зацный, непосполитый, особливый (Бяр., 31); пришолъ иѡсифъ ѡтъ аримафеи, чловекъ богатѣ и зацныѣ сенатор (Зб. 255, 3046).

2. Цудоўны, прыгожы, надзвычайны; каштойны. ѡкъ много абовѣмъ зацныхъ, и барзо дорогихъ каменій и перелѣ видѣлемъ и выличити не могѣ (Варл., 386); Изѣщный: Знаменитый, зацный (Бяр., 212); Преимѣй: ... преходѣчи, зацный, коштовныи, непосполитыи (Тамъ жа, 215); птоломѣѣ елѣандрови великомъ з шкла грѣбъ казалъ 8робити зацныѣ то былъ грѣбъ (Зб. 259, 1316); шляхецкое прирожене естъ крѣщецѣ барзо зацныѣ (Тамъ жа, 438).

Зачало наз. 1. Пачатковы, зыходны пунктъ чаго-н., што мае працягъ; пачатакъ. В сен книзе всеѣ прироженое мудрости зачало и конецъ богѣ вседержитель познаванъ бываеъ (Скар. КБ, 26); ѡтъ зачала нароженіѣ буду сѣ пытати, и положу на светлѣ 8мienie еѣ, и не помину правды (Скар. ПБ, 106); послухаѣмо жѣ и евангеліѣ ѡ томъ намѣ правдоѣ ѡтъ Матѣѣ в зачалѣ тыми словы (Зб. 82, 302). Парѣйн. зачатокъ у 1 знач.

2. Аснова, першапрычына. Сила 8бо твоѣ зачало естѣ справедливости (Скар. ПБ, 18); бгѣ ѡтцѣ по бгѣ во троци ст: ... зачало премѣдрости страхъ наганы на нѣѣ и на землѣ (Дыяр., 173).

3. Пачатковая стадыѣ, першы момантъ у ходзе, развѣццѣ чаго-н. Вѣтры же наричютсѣ пары во чловецехъ зачало ихъ ѡтъ вѣтра внешнегъ (Арыст., 217).

4. Тое, што зѣяўляеца першымъ у якім-н. радзе (асоб, рѣчай, з'яў). будете приносили вси речи тѣе еже приказую

вамъ днесъ. То есть всасозжениа жертвы мирныа побѣдныа зачала плодовъ вашихъ: десятины ваше (Скар. ДЗ, 276); Зачала первыхъ житъ земли твоеа носити бѣдешъ до храму гсда бога твоего (Скар. КВ, 43). *Парайн. зачатокъ у 2 знач.*

5. *Адзін з артыкулай, на якія раздзелены Евангелле і Апостал для штодзённага чытання ў царкве.* Зачало *А.* зачало *Б.* зачало *Г.* зачало *Д.* (Цяп., 2); Свѣзды прелестныа. Іѣда, зачало, *би* (Бяр., 45); Іѡан ... заслѣжилъ собѣ над иныхъ апостоловъ и такѣю любовь, ѡ котороѣ самъ сегоднѣ свѣтчить в зачале помененомъ (Зб. 259, 563); *яко нам евълие теперешнее ведлуг лѣки в зачалѣ зъ показати мае такъ во време ѡно* (Зб. 752, 5236).

Зачепати гл. зачепати

Зачарованый дзеепрым. ад зачаровати. коли был король у ложницы, пременило сѧ королю сэрцэ и мысль и не была ему на вмѣ его королевѣа ... толко ѡнаа дѣвка, котораа его увела до тог[о] города иж был дивно зачарован (Трыст., 4—5).

Зачаровати дзеясл. *Зачараваць, заваражыць.* Мерлин поехал с панами гдѣ была онаа панна корола Мелиадуша зачаровала, и там ее зымали и рекли ей (Трыст., 7); ѡна его вморыла руками его живот, затворыла у гробе подѣ землею, зачаровавши такъ, иж ѡн не был собою волен (Там жа, 59).

Зачасный прым. *Папярэдні.* он, Праля, будучи приметным злодеем ... кром жадного примушениа и пробы доброволне перед судом зачаснымъ сознал, иж у того москаля з дому тую свѣрепу вкрал (ИЮМ, XXXII, 86, 1578).

Зачасомъ прysl. *З часам, у будучым.* боимѡсѧ абы ... за-тымъ календаровымъ шиоуркомъ через ѡтца папѣжа оукрѣчен-номъ, зачасомъ што иншого с тогожъ варстатѣ нам горшей несмачного на насъ выволочи (Апакр., 496); вшакже заразы тогды ѡт балвохвалства своего не ѡтстѣпили, ажъ зачасом злег-ка, всѣх своихъ поганскихъ незбожностей понехавши, до позна-на ... Бѣа пришли, которого почитали и хвалили (Каліст, I, 1316); Пожитокъ грамматики в іазыкѣ грецком и латінском самым досвѣдченем ѡказале значный абы и в славенском дознанъ, а зачасом подобнымъ досвѣдченем и значне ѡказанъ был (Сматр. Гр., 3); дѣша зачасомъ звитажаеѣ грѣхъ (Мак., 24); хтожъ на мене по смерти вспомнить, кгдажъ за часомъ все вѣ запаметане прыходитъ (Варл., 356); поведаль пахомеѣ ... при-ми мене ѡдно а зачасомъ мене дознаѣ, речет старецъ: иди до иного (Пралог, 6766).

Зачасу прysl. *Загадзя, наперад; у час, своечасова, у пару.* не способивъши ся зачасу и на то ся не зготовавъши, мели валь-ку почати (КПД, 4, 1538); много людей такъ пѣшихъ, яко и ѣздныхъ ... розмаитымъ способомъ зачасу се збираеѣ а часу погоды своее ждеть (АЮЗР, II, 170, 1571); хочешъ же ведати ѡ правѣдивомъ антихристе, слѣхаѣ же а познаваѣ его зачасѣ

покуль ѡнъ самыѣ головныѣ антихристе не приѣдетъ. по слѣгахъ и предотечахъ его (Уніа, 416); То пишу до вмстей зачасу (ИЮМ, XXIII, 414, 1623); ѡважал абовѣмъ пришлого сѣду срокост и зачасѣ судію блага абы во вѣчныѣ ѡгон не предал (Зб. 107, 108); за тое все ѡт братіи оуписной ... ничего брано быти не маеѣ вынавши то, же кождый ... ѡтказаль и самъ доброволнѣ не хотѣчи шкоды братствѣ, за часѣ распорядиль (Ст. бр., 186); маеѣность... была зачасу, передѣ трывогами ѡт неприятеля, московского, спроважена до замку Мстиславского, до схованя (ИЮМ, XVII, 234, 1663).

Зачателница наз. *Жанчына, якая зачала, зацяжарыла.* наидохъ того што любитъ дѣша моа инахъ его и не пѣстихъ его алижъ приведохъ его къ домѣ маткы моеи и къ комори зачател-ници моеи (Зб. 262, 836).

Зачати, зачети дзеясл. 1. *Пачаць, прыступіць да чаго-н.* рече царь кто жъ пакъ зачнетъ бои (Скар. ТЦ, 1746); его королев-ская милость рачиль зачати мынцу великого князства, васъ подданныхъ своихъ къ тому не взываючи (АЗР, III, 7, 1547); его милость князь бискупъ тое фалебное предсезятѣ в томъ дому зачати и кончити могъ (АВК, XX, 18, 1568); Аэццусъ ... Тѣодо-рыка заходныхъ гкотов корола, с которымъ вже был давно вели-кую войну зачал, ку собѣ не наклонил (Атыла, 186); Сынѡдъ зачали того днѣ (Барк., 1476); почали се зѣ *арма* рѣскогъ кото-рое сѧ было з кантесесоров их зачело выбити (Стрыйк., 515); коли ѡже битвѣ зачали, мѣсто зѣ ѡдной стороны ѡкрѣтне горѣло (Алекс., 11); кождый маеѣ зачати валькѣ зѣ мыслями своими, жебы сѧ Хѣ вѣ срдцѣ его ѡсвѣтилъ (Мак., 336); его милости доперо правомъ турбовать зачели (АВК, XV, 510, 1686); Слѣжбѣ Бѣжю можетъ Іерей зачати въ той часть, коли всходитъ зарѣ (Зб. вып., 296—30).

2. *Заснаваць, пакласці пачатак чаму-н.* тогожъ часѣ турцы королевство свое зачали, и з отоманьского домѣ и фамилии первшого себе корола ѡбрали (Бер. саб., 416).

3. *Зачаць, зацяжарыць.* Зачнеши в животѣ своем и родиши (Чэция, 156); Адамъ же позна Евгу жену свою, а сиа зачала и породила Каина (Скар. КБ, 136); кгда зачала агар възгордѣла панею своею сарѡю (Бельск., 17); Пророкини Анна молитвою и постомъ Самвила зачала и нарѣганѣ безпотомности збыла (Каліст, I, 34); богъ іѡахимови и анне неплодност ѡтдалилъ и зачати допѣстилъ (Зб. 259, 554); исѣс христа ... *яко* ісайа пророковал, панна зачала, и панна породила, и панною по по-роженю зостала (Зб. 82, 4356); Мрѣа зачавши въ чревѣ своемъ Іс Хѣа, пошла до ... кривной своеи, котораа привѣтавши ю, тые слова придала (Зб. вып., 1006).

Зачатие гл. зачатъе

Зачатися, зачетися дзеясл. зв. 1. Ад зачати ѡ 1 знач. тая дей справа вжо, яко се зачала, третей недѣля идеть (АВК, VIII,

450, 1588); справа тая с тым возным не на тых рочках теперешних, але еще на прошлых рочках февралевых зачеласе (АВК, XXXII, 60, 1596); тые што просили о собор первеи ниж се зачалъ соборъ отстѣпили (Бер. саб., 86); тог рокъ на всходных краях дивное се злое повѣтріе на люди зачало (Бельск., 3246); сыминариумъ дѣтей шляхетскихъ, которое для розшыренья набоженства нашего часовъ тыхъ недавно зачелосе, розорвется (АСД, VI, 119, 1608); откул се тая граница вести зачала (АВК, XXX, 434, 1612); где сѣ людскиѣ спадокъ зачалъ, тамъ же тогожъ направа початокъ своѣ взяла (Зб. 259, 633); Потомъ зачаласе война въ газеръ противъ філістїномъ (Хран., 2596); иже се тая справа у суду его милости ксендза легката зачала (АВК, III, 77, 1672); Право или приказане новое, описанное въ Еванглії сѣтомъ, зачалосѣ отъ Законодавцы, Гсда нашего Гса Ха, и трвати маеть даже до страшнаго остатнаго сѣдѣ (Зб. вып., 1026).

2. *Ад зачати ѱ 3 знач.* народилъсѣ хсѣ бѣ наш заченъсѣ сѣтымъ дѣхомъ (Чэцця, 236); дабы загынѣлъ былъ день роженіѣ моего, и ношѣ вѣ ню же реша челоуѣкъ зачалсѣ ест (Скар. KI, 7); отвечалъ іовъ и рекъ: загинѣл бы день иже родихсѣ в немъ и ночь иже речено зачалсѣ мужъ (Зб. 262, 13); Длѣ чого жъ опѣтъ инымъ сѣ обычаемъ ѣ животѣ дѣвочомъ зачалъ (Будны, 127); гды сѣ рачил в животѣ прѣстои дѣвѣ отъ дѣха сѣго ведле члства зачати и народити (Каз. Кір., 46).

Зачатокъ наз. 1. *Тое, што і зачало ѱ 1 знач.* отъ соуд ес зачатокъ рожествоу ивановѣ (Чэцця, 222); где справа зачатокъ свой взяла, тамъ и кончитсе повинна (АВК, XX, 365, 1664).

2. *Тое, што і зачало ѱ 4 знач.* первотины суть и зачатки отъ жерѣтвъ ихъ мирныхъ еже приносятъ гсду (Скар. KB, 566); дадутъ жерцу плече и груди теже зачатки житѣ олеѣ и вина и часть волны егда овце стригутъ (Скар. ДЗ, 366).

Зачатый дзеерым. 1. *Ад зачати ѱ 1 знач.* На рокахъ судовыхъ земскихъ ... по светомъ Михале святе римскомъ ... зачатыхъ ... покладалъ одинъ листь (АВК, XXIV, 83, 1529); тыми людьми съ черги уставлеными робити, поколѣ роботу зачатую доконають (АЗР, III, 111, 1561); умоцованый поводовый домавляльсѣ сконченія зачатого права (АВК, XXXI, 203, 1594); Которыѣ съем зачатыѣ былъ стычнѣ 20 днѣ (Еѱл., 21); саблѣ вставши з пещери ишолъ зачатою дорогою (Біблія, 343); штобъ тому зачатою дѣлу нашому ... помѣшки и затрудненія не было (АЗР, IV, 448, 1615); также кѣпцомъ (которые если бы были) на розныхъ мѣстцахъ потрафляючи в налѣпшее оголошене зачатую справѣ подати (Дыяр., 163—1636); Исправленіе: ... речи зачатой щасливое справованье (Бяр., 60); Если бы хто з насъ не оуважаючи на зхажѣ зачатой братерской рѣчи, смѣхъ або розмовѣ якѣю с кимъ чинилъ, маеть таковы пѣлѣфѣнта воскѣдати (Ст. бр., 22); емѣ волность дали животъ оныѣ зачатыйи провадит (Зб. 82, 4).

2. *Ад зачати ѱ 2 знач.* тамъ комисіѣ ... вжо зачата естѣ (КЛС, 1336, 1597); тотъ радѣ церѣкви божое отъ часовъ апостольскихъ зачатыйи трѣвалъ по всѣ веки (Бер. саб., 17); Ариѣ которыйѣ былъ на великомъ ономъ никеѣскомъ соборѣ: блудъ своѣ отволаалъ ... оныю толко покѣтѣ принявши, абы вѣ алеѣандрыи где ересъ зачалъ не мешкал, зновѣ се до своего зачатогъ блѣдѣ вернулъ (Бельск., 269); свѣтъ тотъ широкиѣ зачатыѣ и розмноженыѣ з тыхъ початковъ адама и евы (Стрыйк., 4126); ражѣ жеб есмо до закону вступили, а вѣрности зачатойи в гдѣ намъ додержали (Зб. 107, 112).

3. *Ад зачати ѱ 3 знач.* дѣдѣ реклѣ в безаконїи зачатъ есмѣ и въ грѣсѣхъ роди мѣ мѣи моѣ (Чэцця, 1276); яко бы искидокѣ сокритыйи не обрелъсѣ быхъ, или яко зачатыйи сѣще иже не видѣша свѣта (Скар. KI, 76); Отроча абовѣмъ вѣ животѣ дѣвы Марїи зачатое, пророцкїѣ дѣхъ даровало Іованнови вѣ животѣ матки его (Калїст, II, 241); Подобенство отъ плода зачатого вѣ чревѣ и насѣнѣмъ лѣченнаго (Мак., 399); в животѣ панны оразѣ и панною и маткою бѣдѣчы зачатыѣ былъ (Зб. 259, 5396); Мрїѣ же зачатѣмъ была, безъ первороднаго грѣха (Зб. вып., 1006).

Зачатье, зачатіе наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* зачати ѱ 1 знач. в тыхъ трехъ днѣхъ и потомъ по зачатю судовъ цалыѣ тыднѣнъ каждыи тотъ комѣ справа в томъ воеводствѣ припадаеть до реїстрѣ вписовати справы свои могѣтъ (Трыб., 106); вѣ тотъ днѣ который самъ кѣ зачатю синодѣ вѣ оуниверсалѣ назначилъ до синодѣ жадного встоупѣ не чинитъ (Апакр., 12); в сто лѣтъ отъ оной погрозики и зачатѣмъ напомнимѣмъ и бѣдовѣмъ ноевогъ ознаѣмилъ гдѣ бѣгъ денъ певныѣ ною, которогъ ѣже дожѣ спасти мѣл, бо и корабль былъ ѣже ѣробленъ (Бельск., 86); жалуючїѣ не хотечи въ таковомъ дисгонорѣ зоставать ... тутъ у суду нашего у Минску отъ зачатѣмъ судовъ атентуетъ (АВК, XV, 296, 1671).

2. *Зачацце, апладненне, пачатакъ цяжарнасці.* Михаилъ возвестиль маноеви самсоново зачѣтье (Чэцця, 72); Сее знаменовало зачатіе нашего спаситѣлѣ Ісѣ Хрста (Скар. ДП, 2); пристѣпилъ к неѣ и далѣ адонаѣ еѣ зачѣтье и породила сѣна (Зб. 262, 336); длѣ того и Дѣхъ Сѣтый приходитъ, абы было сѣое зачатіе (Калїст, II, 2436); предъ зачатіемъ одинъ зѣ Архагѣловъ бѣдѣчи посланный, нѣвое и дивное зачатіе Паненце ознаѣмилъ (Варл., 54); жаденъ безъ зачатїѣмъ быти не можетъ (Зб. 259, 5286).

3. *Назва царкойнага свята — зачацце.* въ ѣгѣ днѣ на зачѣтье сѣго славногъ прорка прѣтчи (Чэцця, 366); розмышлѣне на свѣто зачатїѣмъ престоѣ дѣвы марїѣ о зачатїю еѣ несквернымъ (Зб. 255, 132); на каждыи рокъ три разы, то естѣ на Блговѣщенїе, на оуспенїе прѣстоѣ Бѣдїи и на зачатїе сѣмъ Анны ... на сѣтѣйшихъ таемницѣ тѣла и крви сѣспитѣлѣ нѣшго оучастниками быти маемъ (Ст. бр., 96—10).

Зачепати, зачепати, зачопати дзясл. *Прыставаць, чапляцца да каго-н., задзіраць каго-н.* *один его тагнет оу кроуг против ины оузад да такъ до полночи лихо его нагабали и зачепали* (Пак. Хр., 7); *мя тотъ Михалко почаль зачепати и ямъ его пужилномъ вдарилъ* (АВК, XVII, 193, 1540); *мы з нимъ іако у товаристве не были, такъ от обозу не втекали и никого не зачепали* (ИЮМ, XXXII, 7, 1578); *мне будучы ... у дому его, яко в корчомном ... спокойем пьючы, его и никог не зачопачуи ... мене ... невинне збилъ* (АВК, XXXIX, 438, 1579); *роздеру на собъ вси шаты а буду мовити княжати што ма еси зачепал* (Бава, 130); *Боже дей того не дай, пане судья, жебыхъ я мель вашу милость зачепать* (АВК, XVIII, 250, 1619); *так в том смродѣ морил себе самого аж его спроснаѣ покѣса зачепат перестала* (Зб. 107, 1846).

Зачепити дзясл. 1. *Зачапіць, захапіць, падчапіць; рухаючыся, выпадкова закрунуць што-н., дакрунуцца да чаго-н.* *слуга ... имѣя 8дицу тризубую в рукахъ своих, и въкладаше ю до горнѣца ... и все еже зачепаше 8дица вытѣгъ бираше ё собъ жерцу* (Скар. ПЦ, 8); *оумыслили зачепити стѣпени мои оуховали пышныя сет мнѣ, которю сет перенали ногам моим* (Пс. XVI, 1356); *Трыщан поехал дорогою по поврозех и зачепилъ конемъ поврозов и страснул всим шатром* (Трыст., 94); *Виталиѣ теды скрилса вшакже вытѣгнули его з нами и зачепили гаком под горло волокли до реки тибрѣ* (Бельск., 226).

2. *Прад'явіць прэтэнзію, прыдрацца.* *если бы на потомъ хто хотѣлъ его о тотъ домъ зачепити и онъ маеть о тотъ домъ у въ отказъ быти* (АВК, XVII, 117, 1540).

Зачепка, зачопка наз. 1. *Перашкода, заміна, затримка.* *онъ ... безъ зачепки дошолъ горы* (Чэщя, 43); *до бетлеемъ ве тринатцетъ дѣи безъ оусакое зачепки зе востокоу дивне звездоу и моцью своего божства деломъ бжѣимъ превель* (Валх., 57); *въ которыхъ мѣщанъ Смоленскихъ будетъ листь мѣстскій подъ ихъ печатью мѣстскою, и вы бы ихъ безмытно вездѣ пропускали, доброволно, безъ каждоѣ зачѣпки* (АЗР, I, 209, 1500); *А будет ли которому полочанину от нас насильство, нам его силою не держати: ино ему чистъ путь, куда хто хочеть безъ каждое зачѣпки* (ПГ, III, 91, 1511); *передъ тымъ ежчалъ безъ кождое зачепки* (КСД, 1238, 1518); *тежъ ... на Вѣліи и на Зеймене мають ворота у езовъ и у мостовъ простронныя быти, абы могли плоты всякіе вольно безъ зачепки проходить* (СДГВ, 76, 1542); *будетъ ли которому Полочанину отъ насъ насильство, намъ его силою не держати, ино ему путь чистъ, куды хто хочеть, безъ всякое зачепки* (АВК, XIII, 69, 1593); *ему путь чистъ, куды хочеть безъ всякое зачопкѣ* (ИЮМ, II, 235, 1634).

2. *Напад, нападзенне; прыдзірка, надстава да сваркі.* *поки тые послы наши їздять, абыхмо людемъ нашимъ граничнымъ приказали, штобы тамъ на рубежѣхъ зачепки никоторѣ не делали* (АЗР, II, 43, 1508); *не казали есьмо воеводомъ и намѣст-*

никомъ нашимъ въ тѣхъ города и волости и земли и воды, што въ его сторону въ грамотахъ перемирныхъ написаны, вступатися и кривдъ и зачѣпокъ людемъ его дѣлати (АЗР, II, 355, 1539); *никоторые уторжки и зачепки въ непріятельскую землю зъ наше стороны не были* (АЗР, III, 109, 1560); *козаковъ и подданныхъ нашихъ тамошнихъ за границу, въ землю Московскую не посылали, шкоды и зачѣпки никоторое чинити не казали* (КПД, 704, 1563); *се погодили ... на потомъ вжо межѣ собою ниякой зачѣпки не мають метъ под виною на урядъ ... десетма гривнами* (АВК, XXXIX, 38, 1578); *люди мѣста оног на поле ходити не мають ... и ничимъ никгда ниякихъ збродней и зачѣпокъ съ панствы прилеглыми ... чинити не могутъ* (АЮЗР, II, 32, 1605); *пишуть о зачепкахъ, обидахъ и задоргахъ, якобы такіе отъ людей короля нашего въ земли вашей быти мѣли* (АЗР, IV, 442, 1615). *Парайн.* зачепка.

Зачервенетися дзясл. *Зачырванецца, пачырванець.* *Почермнѣсте: зачервенѣлистеса* (Бяр., 116).

Зачернелый прим. *Пачарнелы, счарнелы.* *положити низкихъ въ высоту и зачернѣлыи всилеютъ спѣсеньем* (Зб. 262, 14).

Зачети гл. зачати

Зачетиса гл. зачатися

Зачимъ, зачымъ присл. 1. *Таму; значыць, такім чынам; у выніку (чаго), з прычыны (чаго).* *если, Боже чого уховай, непрятель прышолъ, тогды бы, подобно, взялъ и духовному, зачымъ бы и костелови не было съ чого десятинь давати* (КПД, 113, 1544); *вси тѣе товары их от тѣхъ людей непріятельскихъ сут поотниманы ... зачимъ дей в немалое убожество и знищенье на маетностіахъ своихъ пришли* (ИЮМ, XXXII, 109, 1578); *княже Кошырское ... копии с позву не дал, зачимъ тая справа на оныхъ рочкахъ ноябровыхъ сужона не была* (АВК, XXXII, 15, 1596); *одъ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѣ Виленскомъ были, зачимъ мѣсто замыкано, людей, збожа, ани жадныхъ напоевъ до Вильна не пушано* (АВК, VIII, 492—493, 1602); *законникъ засъ тако лот на горѣ нѣкакю впроважоныѣ, зачимъ волнѣшиѣ ест и безпечнѣшиѣ* (Зб. 261, 79); *всеѣдець Бгѣ. ... самю грѣха власность и прирочене сдѣтитъ: зачимъ акимъ хто оумысломъ грѣшитъ, ведлѣгъ того оумыслѣ и каранъ отъ Бга бываетъ* (Каліст, I, 127); *опановавши абовѣмъ грѣхъ дѣлѣ, сталъса члонкомъ еи, и прилѣгъ до члѣка телесного, зачимъ многіи нечистыи мысли кипѣтъ въ срдци* (Мак., 149); *языкъ славенскій ... словъ, и назвискъ нѣкоторыхъ, а иле отъ иныхъ языковъ с потребности взятыхъ до вырозѣмена темныхъ, немало въ собѣ маеть. зачимъ многіе, звлѣща которыи нечасто его заживають, дла невырозѣмена оныхъ, силы писмъ досконале не поймѣють* (Бяр., прадм.); *зле 8жили волности своей, хотѣли быти бѣгъ ровны покори жадной емѣ и поклонѣ не отдаючи, зачимъ взали каранье свое звержены зъ нбѣс до темностей пекелныхъ* (Хран., 36); *всѣмъ чотырѣмъ дозорцѣмъ, такъ единомъ повѣроный и пода-*

ный скарбець братски ... бываетъ. зачимъ единъ за дрѣгого сполне терпѣти виненъ (Ст. бр., 136—14).

2. *Пасля чаго, затым, потым.* Царь Константинъ ... на ѡста-токъ и самъ безъ потомства згинуть. Зачимъ и кесарство къ иному народу пришло (Будны, 156); которое воишко немало волостеи Московскихъ мечом и ѡгнемъ [так!] поѡбѣдѣвши и воишко Московское прогнавши вцѣле вернулись зачимъ кѣзь великии Московскии Василеи Ивановичъ слалъ до короля просечы ѡ премире (Рач., 345); 8 судѣ належного ему Кола-нѣтаю вольное мовенѣе оставилъ, зачимъ поменены судѣи ... до судѣ належного листомъ своимъ отворонимъ ѡтослалъ (КЛС, 3, 1596); пан криштоа радивил пан троцки гѣтман велки с паном володимером заболоцким москвитиним ... при-шли потом до слов злых з обудву строн ... зачим ѡбразившисе пан троцки ехал до пѣа воеводы виленского (Еўл., 24); замок кѣносав взяли ... там же теж кѣаштолта гетмана преднѣшого литовског поѡмали, зачим и всю землю жомойтскѣю ѡпановали, и ѡт литвы ѡторвали (Стрыйк., 533); поприсегли ему тыи кон-дѣици, зачим до них вышел з ѡкопѣ, взявши з собою вси ко-заки (Хр. польск., 216); пришол на мене страхъ бѣжи и мышлене жебым ся вернулъ до москвы; зачим вернулемся такъбы до мона-стыра под бранском бѣдѣного (Дыяр., 152); Зачим повѣдѣлъ кроль: то кшталт тых людей ест, которые свѣтныи и коштов-ных шат заживають (Варл., 45—456); такъ черезъ процесъ свой скаржитъ теперешняя акторка, зачимъ и сама визнаваеъ (АВК, XII, 453, 1662); панъ комисаръ Стрелецкѣй того соболя не прынялъ, але назадъ прислалъ; зачимъ панъ войти казалъ на-готовать таляровъ твардыхъ штукъ петнацать (ИЮМ, VII, 166, 1690).

3. *Чаму.* его пытали зачимъ того конѣ 8 себе ховаеъ (КВС, 4436, 1552).

Зачинанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зачинати ў 1 знач. аж до дѣя шестого мѣца ѡктября ведле старого календара, кѣ зачинаню синодѣ назначеного чекати (Апакр., 116); аханіи же княжа левитовъ былъ над пророцствомъ кѣ зачинаню пѣснии: бо былъ вельми мѣдрый (Хран., 251).

Зачинати, зачынати дзеясл. 1. *Пачынаць, распачынаць, пры-ступаць да якога-н. дзеяння, брацца за якую-н. справу.* речъ гдѣ ко мнѣ не воюитесь с моавляны, и ни зачинайте бою с ними (Скар. ДЗ, 86); Грѣшати тѣже цари, коли несправедливую воину зачинають (Будны, 766); киприан до корниліа папежа римского пишѣчи, так листъ зачинаеъ (Апакр., 1266); маемо з мѣсти бѣжѣ вси речи зачинат и кончит (Зб. 261, 1586); рок ѡт нег новы завжды зачинали, назвавши его именемъ перши мѣи и пѣнѣри (Стрыйк., 4216); всѣ sprawy нашѣ крѣстомъ Хѣвымъ и зачинаймо и кончѣмо (Калист, II, 221); зачынаючы речъ, въ немъ такъ ознаяую, и каждому, кому о томъ ведати нале-

житъ, до ведомости подаю (ИЮМ, XXI, 445, 1626); королеве воѣны хотѣт зачинати (Зб. 259, 553); была сесыя, рацыоне му-ровъ, жебы долеи [так!] не муровалъ панъ Купцевичъ и новыхъ муровъ не зачиналъ (ИЮМ, IX, 96, 1692); Зачинати маеъ по-сѣщеніе, или визытѣ Еписѣ, ѡт ревѣзыи сѣтѣйшаго сакраментѣ Евхаристіи (Зб. вып., 626).

2. *Зацяжарваць, даваць пачатак жыцця каму-н.* егда стада приходили пити предъ очима имели прутіе и смотрачи на нихъ зачинали (Скар. КБ, 56). // *перан. Выклікаць, зараджаць (думкі, пачуцці і інш.)* сѣвѣтъ оубо похлѣбномъ ѡбѣдненѣе и ѡгон повѣдаеъ шатры мѣдѣныи: зачинати криведность и ро-дѣти кривдѣ и чрево ихъ наражаеъ лѣсть (Зб. 262, 186); Дѣша бовѣмъ много скритыхъ мыслѣи маеъ, которыхъ вѣ годѣниъ зачинаеъ и родѣти (Мак., 329).

Зачинатися, зачынатися дзеясл. зв. 1. *Ад зачинати ў 1 знач.* Къ сему же озеро подъ Волокою, которое зачинаеъ ся одъ Буга а конецъ подъ Дурною городниками (АВК, II, 2, 1431); одъ того идучы до девятого камень ест поставлены ... подъ гукою реки Анти одъ того идучи до нарожного переходить реку Аньту, где зачынаються рези волокъ села (АВК, XXIV, 198, 1558); котораа конституція такъ сѣ зачинаеъ (Апакр., 246); стыкѣи кѣи сѣмъ вѣлкіи зачиналсе 8 кракове (Еўл., 50); тогъ рокѣ на вѣходныхъ краѣх ... зачинала сѣ в людехъ немоч ѡт ви-денѣи мниманогъ бѣсов, и ѡт шаленства в ѡгонъ впадат, и топѣт-сѣ хотѣли (Бельск., 3246); Тотъ же ото и символъ вѣры хрес-тіанское знаменитый зложылъ, который ся зачынаеъ (Гарм., 197); заразъ одъ тое дороги зачинаеъ се граница зъ паномъ Станиславомъ Зембинскимъ (АВК, XI, 93, 1620); аренда зачи-наеъ ся въ року теперешнемъ мѣсеца Генвара первого дня (АСД, I, 277, 1634); где молитва ѣстала, чтение се и писаніе зачинало (Пралог, 4876); рокъ был мѣсѣчныи ровныи слонеч-номъ, а зачиналсе тотъ рокъ ѡт мѣца ... которѣ посполите зай-мовалъ частъ марца и кѣвѣтныи нѣшого (Выкл., 356).

2. *Ад зачинати ў 2 знач.* Дѣла чого жъ опѣтъ инымъ сѣ обы-чаемъ 8 животѣ дѣвочомъ зачалъ; Чого дѣла не потому такъ вси люди зачинаються, понеже истинныи члѣвѣкъ мѣлъ быти (Будны, 127); Сѣи Бѣжѣи сыномъ челоѣвичимъ ставаетъ сѣ, тѣло зъ Дѣа сѣго и зъ пречистои приснодѣвы Маріи взявши: а домъ собѣ зъ неѣ створивши, досконалымъ члѣвкомъ зачинаеъ сѣ, абы челоѣвѣка богомъ оучинилъ (Калист, II, 297—2976).

Зачинаючий дзеепрым. *ад зачинати ў 1 знач.* абы се ѣпамѣ-тали а збавени были и ижбы сами себе не зазрели такъ великое ласки бѣжѣе, зъ ихъ же имъ достоинствою, и зацнѣстью зачинаю-чое аминъ (Цѣп. Прадм., 2706).

Зачинаючийся дзеепрым. *ад зачинатися ў 2 знач.* Не сквер-нить сѣ пречистый во мнѣ дѣѣ зачинаючийся: и тѣло свое во мнѣ справѣючийъ всего свѣта створитель и Гдѣ не сквернить сѣ (Калист, II, 2436)

Зачиненый, зачиненный, зачыненый дзеепрым. 1. Ад зачинити, зачынити ў 1 знач. кгда есмо ку оному двору Дорозскому прыехали, тогды есмо нашли ворота у него зачыненые (АВК, XXXVI, 7, 1582); Арнольфъ Вириковский ... кгда до того двора ихъ ... зъ возными высшей поменеными приехалъ и оставши ворота у дворе зачиненые, добывалсе тамъ же (АВК, I, 241, 1592); возны, знаходъшы ворота зачыненые, не могучы въехати в двор у ворота двора Утянского ... позвы воткнулъ (АВК, XXXII, 138, 1596); Ворота непотребные въ монастыру загубить, а которые зостануть, жебы зачинены были (АСД, IX, 94, 1603); люди ... собралисѧ пред ворота, чекаючи поки бѣдет несена пред ворота монастырскиѧ которые на тот часъ зачинены были (Пралог, 651).

2. Ад зачинити, зачынити ў 2 знач. што есть за причина, же естем вѣ такомъ задержаню, и межи тыми мѣрами и замками естем зачиненый, и так заставаю, же ниho до мене прійти, и видѣтисѧ не может (Варл., 32); З которыми ѿ бѣдажѣ мнѣ, бѣдѣчи тежѣ ты зачиненый, злого предсѧзѧтѧ твоего тажко жаловати бѣдеш и теперешних дней велце прагнѣти, и мои слова вспоминати (Там жа, 2146).

3. *Замяшаны, запраўлены, прыпраўлены, размяшаны.* хлѣбъ без квасу и колачѣ ѿливою зачиненыѣ и ѿпрѣснокъ ѿдин взложил на лой и лопатку правѣю (Біблія, 162); возмут вола з стадѣ, бѣлую муку ѿливою зачиненѣю (Там жа, 183); Набрали теде люде израилские з собою мѣки сѣаное, первеѣ нижли на квас зачинена была и несли на раменах своих (Бельск., 446); возьмет ... три горы бѣлой мѣки на офѣрѣ, которая бы была зачиненна ѿливою, а особнѣю квартѣ ѿливы (Хран., 120).

Зачинити, зачынити дзеясл. 1. *Зачыніць, злучыць створкі каго-н.* пани дей Богушова Тарусиная ... не хотечы в тое именье увязанѣя поступити ему и ворота дворные зачинила (АВК, XXI, 50, 1555); панъ Дмитрей ... казалъ ворота великіе зачинить (АВК, XVII, 428, 1561); нашедшы на двор ... мощно кгвалтом ся добывали, ижѣ ледве перед ними ворота зачынившы, з двора отъборонили (АВК, XXXVI, 289, 1582); Они ему хотѣли на дворъ увести, онъ ворота замкнулъ и зачинилъ (АВК, VI, 49, 1589); пани дей за нимъ ворота зачынити и псы позамыкать казала (АВК, XVIII, 211, 1607); я дей спужавшы се, окно зачынѣла (ИЮМ, VIII, 363, 1620); наняли поденщиковъ двухъ, абы ворота болшые обсекли, абы добре зачынѣти и форту ведле калачнаго ряду, обоимъ дали осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 135, 1688). // *перан.* *Перашкодзіць доступу куды-н.* ѿпочинет вѣкъ, и загаснет смерть и пекло зачинитъ ста свои, и бѣдет земля иншаѧ и небо иншоѧ на мешкане справедливых (Стрыйк., 415).

2. *Пакінуць каго-н. у памяшканні, замкнуўшы дзверы, заперці.* самую мя збилъ, и зачинивши мя 8 клетѣ, взялъ трое челяди (КСД, 350, 1516); Войтеха Романовича тамъ в дому

своемъ тотъ сынъ его Олехно зачинилъ зо вѣсьми статки (АВК, XXI, 192, 1556—1557).

3. *Заправіць, зашыць.* 8 барана также вложит курѣ або кокош также ѿправленого а в ко[ко]ш вложит ѧѣцо и зачинѣт ѿпекши добре дадѣт ести (Наб. тур., 22).

4. *Парамантаваць, залапіць, закрыць, загарадзіць.* въ томъ дей, панове копники и панове мешчане, мне дей ни на кого не жалѣ, хѣба на Чорнавѣскую и на тыхъ подкоморниковъ ее, же следу не отвели и диру по той шкоде зачинѣти казала (АВК, XVIII, 190, 1603).

5. *Зрабіць, учыніць.* речѣ злосливѣю зачинили противко мнѣ (Выкл., 1216).

Зачинитися, зачынитися дзеясл., зв. ад зачинити, зачынити ў 2 знач. с початку тое звады тотъ Венславъ первой былъ до коморы втекшы зачинился (АВК, XXI, 36, 1555); я дей передѣ нимъ зачиниласѧ в дому своемъ (АВК, XXII, 273, 1565—1566); я ... ледве утекла до сеней против светлицы старое и, зачынѣвшысе з детьми своими у сенех, зъ жонками, дверей держали (АВК, XXXVI, 316, 1582); слуги церковные, которые зачинѣвшисѧ въ церкви, для свѣта церковь обѣяли (АВК, VIII, 34, 1598); при монастырю мужескомъ 8в одноѣ стѣ хижицы зачинил (Зб. 752, 786).

Зачинокъ наз. *Пуня, адрѣна; будыніна.* иже бетлеемъ не видѣтсе велікого зачинѣка албо великости. да маѣтъ ѿпочныи фоундоментъ [так!] албо дѣо таѣжѣ соут там многіе коморы і іаскіне подземѣне а есть так далеко ѿт ероузалема как бы за двѣ мале миле ѿное зѣмлі (Валх., 43).

Зачинѣныѣ наз. *Дзеянне па дзеясл.* зачинѣти. оконченицы до зачинѣныѣ оконъ зъ двора засовѣстыи (АВК, XIV, 186, 1576).

Зачинѣти, зачынѣти дзеясл. *Зачыняць, замыкаць.* У одной свѣтлице ... двери на завѣсахъ, клямка, што двери зачинѣють (АВК, VIII, 416, 1586); у вечоръ зачынѣялъ дей онъ Ярошевѣский окна в мешканѣю, господае своей (АВК, XX, 132, 1598); Римѣне теж костел его часѣ воѣны ... ѿтчинѣли, а в покою зачинѣли (Стрыйк., 4216).

Зачиханье наз. *Пачатак чханья.* не вѣрьмо братѣ оуво сны оу ворожи въ стрѣчи в зачиханѣѧ (Чѣция, 1196); оу стрѣчу и в зачиханье не вѣрѣймо (Там жа, 266).

Зачопати гл. зачепати

Зачопка гл. зачепка

Зачъ, зачъ наз. ◇ Што зачъ, што бы зачъ, што то зачъ — хто такі, што за чалавек; што такое. пытал Атыли, што бы был зач ... которому Атыла ѿказалъ: ѧ естѣмъ король угорскии, бич божьи (Атыла, 204); ажебы того привилею костелови римскомъ наданог зацность тымъ ѧвнѣйша была, годѣтсѧ оуважити што то зачъ былъ тотъ фока надавца его (Апакр., 1236); ѿ мандрагорѣ што зачъ ест (Біблія, 68);

обачили трое люде^с которых казал александр пытал индѣским языком што бы зач были (Бельск., 1776); ѿ варагах што зач сут и где мешкают (Стрыйк., 447); Спѣване теды еи млоденець слышачи, речеть: што то зач ест забава твоа паненко (Варл., 141); млоденцы ... подле него сѣли, на которых онѣ взглядом чистости ѿком похмѣрнѣшим по^сзрѣвши што зач были, и пошто пришли пытал (Зб. 107, 1776); ѿ мандрагоре што зачѣ есть (Хран., 47); пытал его што бы был зачѣ (Зб. 82, 3456).

Зачымъ гл. зачимъ

Зачынаный дзеепрым. ад зачынати ў 1 знач. О мынцу, абы не была зачынана безъ ведомости всего въ посполитость рыцарства (КПД, 93, 1547); всякая справа с фундаменту зачынана быти мает (АВК, XXXII, 75, 1596).

Зачынати гл. зачинати

Зачынатися гл. зачинатися

Зачыненый гл. зачиненый

Зачынити гл. зачинити

Зачынитися гл. зачинитися

Зачыняти гл. зачиняти

Зачѣ гл. зачѣ

Зашанцовати дзеясл. Заладзіць, замураваць, през ноч онѣю зновѣ греки тѣю дирѣ всю заправили, и забѣдовали, и дѣлами своими, онѣю зашанцовали (Бельск., 388).

Зашедший дзеепрым. ад зайти у 3 знач. Изали видачы, свѣтѣ ѿчию своих, на древѣ оугасшій: изали видачы, пресладкій животъ свой, под землю зашедшій: зѣ нимѣ послолѣ оумерети, и до ада зстѣпит не хотѣла (Карп., 466).

Зашестье наз. Смерць, скананне. Теперешній игумень Черейскій велебный Исаія до живота своего непорушне, а по зашестью его другіе игумены Черейские ... церквями и тыми монастырями, такъ же скарбы церковными владети ... маетъ (АСД, II, 16, 1599).

Зашивати дзеясл. Зашываць. ми Карпѣ мовилъ, абымъ ему подаль зѣ сѣней иглу зѣ нитьми и такемъ то учинилъ, а она то собѣ зашивала (АСД, I, 316, 1640).

Зашиекъ, зашыекъ наз. Задняя частка шыі, карак. пришедчи татарынѣ господарски Таблыканѣ Мроткедевичъ мене дей самого у зашиекъ выпхнулъ (АВК, XXI, 283, 1558); тыеж мешане ... тогож зятя его ... биючи у зашиекъ, отволокли до турмы свое (АВК, XXXIX, 61, 1578); Солецкого збитого и змордованого а праве на полы умарлого, порвавши за горло, биючи у зашыекъ отволокли до турмы своее меское (ИЮМ, VII, 290, 1578).

Зашикование наз. Здзек, ганенне, праследаванне. с которогж смоуткоу падши на землю почал премышлати свою прегоркою моукою оуплевање зашикованіе посмевање и на крсте завешеніе (Пак. Хр., 6).

Зашити дзеясл. 1. Паклаўшы ў сярэдзіну чаго-н., замаца-

ваць швом. тое все посполѣ в мехѣ всадивши и зашити и где наглѣбе^с до воды ѣтопити (Ст. 1588, 402); в барана вложат кѣра албо кокош, теж ѿправнѣю, в кокош засе^{ме} и зашиют ѣпекут добре, бѣдѣ ести (Бельск., 410); Тогда ѿблупивши тельца хризанта нагого во ѿно^с шури зашили, и на слнцѣ поставили (Пралог, 530).

2. **Запятаць, заклеіць.** жалобницу ихъ рачили ваша милость казати, въ листѣ своемъ господарскомъ зашивши, до мене прислати (АСД, I, 39, 1536).

Зашитый, зашитый дзеепрым. 1. Ад зашити ў 1 знач. възяли готовыхъ грошей, в атласѣ шъкарлатнымъ зашитыхъ ... золотыхъ ... петьдесять (АВК, XX, 314, 1635); Треба ... до слѣжбы Бжѣй ... антимисѣ цалый неподертый ... съ реликвіями, то естѣ костми сѣаго ѿкогоколвекъ, при концѣ антимѣса зашитими (Зб. вып., 306).

2. Ад зашити ў 2 знач. тотъ листѣ, чи зашитый, або ѿвореный былъ (КСД, 478, 1517); паны дали ту грамоту Юшку Звягину, зашиту въ своей грамотѣ, а Юшку еѣ не сказали (АЗР, II, 231, 1533—1538); Онѣ же понесѣ листѣ господарскій зашитый до пана Миколая, воеводича Новгородского (КПД, 736, 1563); подал отъ пна своего листы два — одинѣ зашитый, а другой ѿвореный (АВК, XXXVI, 214, 1582); доводовъ ... много ѣказалосѣ на митрополита, ѿкъ писалъ до люде^с листовъ зашитыхъ и ѿвористыхъ, ѣпвнѣючи ихъ ижѣ не ведаѣт ани мыслитѣ ѿ том ѿтщепенстве (Барк., 149).

Зашкода наз. Пашкоджанне. Повреда: Зашкода (Бяр., 107).

Зашкодывати дзеясл. Наносіць шкоду, страту, шкодзіць. если бы того року дождавши сестра его проч пошла зашкодывавши, тогда нхто иншый ено он самѣ еѣ шукати, а налезшы ему еѣ отдати, а ку тому вси шкоды ... отправити и слушне нагородити ... хотѣл (ИЮМ, XXXII, 83, 1578). **Параўн.** зашкоживати, зашкожовати.

Зашкодити, зашкодити дзеясл. 1. **Зашкодзіць, нанесці шкоду; дрэнна адбіцца** (на чым-н. здароўі, ходзе справы і пад.). хто бѣдѣт тріичи ѿбаженѣ перед сѣдом ѿ злодѣство ... аше шкодѣнникови комѣ зашкодиль имѣѣт досыть ѣучинит (Вісл., 366); отъ иное стороны ратѣ моя прибегъши, твоимъ людемъ зашкодять (КЗ, 349, 1484); тотъ Петко приказалъ ми сына своего, и тотъ сынѣ его зашкодывши втекѣ ѿ мѣне прочъ (КСД, 114, 1514); не поможетъ ему молитва, но болеи зашкодить (Будны, 1996); трафлялъ его под щыт и не могъ ему зашкодити (Бава, 139); житѣ сѣхость была велми зашкодила (Барк., 169); перве^с могъ емѣ зашкодит голод (Зб. 261, 1406); вымова кромъ мѣдрости болше^с може зашкодит, ниж быт пожиточна (Алекс., 316); Не зашкодило богатство Авраамѣви (Каліст, II, 72); давано емѣ трѣтизны з ѣжовѣ и

гадинъ пѣти, котораѣ емѣ ничог не зашкoдила (Зб. 259, 566).

2. *Захапѣць, украсѣі.* тотъ Пальчиковичъ служилъ мнѣ и былъ въ мѣне городничимъ Каменецкимъ, и зашкoдивши ми семь копѣ грошей, и втекъ (КСД, 202, 1514); 8 брата моего ... побегъ слуга, на имя Мосейко, зашкoдивши ему многии речи, чого жъ — ѿ и самъ не ведаю, ино есми позналъ на немъ сукню серѣю, а шапкѣ чорную брата моего (Там жа, 376, 1516); он от него зашкoдивши ему, то есть ... сукна рословского, кошулю за чотыри гроши справленую ... проч втек (ИЮМ, XXXII, 79, 1578); въ ночи пришедши въ домъ мой, узяла грошей готовыхъ двадцать копѣ и иншихъ речей не мало покpала и зашкoдила съ помочниками своими (ИЮМ, VIII, 365, 1620); который дей не мало речей зашкoдивши зъ собою занеслъ, а меновите, сермягу (АВК, VIII, 515, 1637).

3. *Перашкoдзіць.* татарове град желѣзныѣ з лѣков на литвѣ пѣстили заточивши танцы по килкакpот, але им стрелбою зашкoдили для порядного шикованнѣ и прудког ростѣпеннѣ (Стрыйк., 5406—541); кpол почал зновѣ промышлѣти ѿколо воѣны московское, але внѣтрннн тѣрнѣи зашкoдили и за-васнене з домом збapазскнх (Там жа, 5976).

Справочное издание

ИСТОРИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКА

ВЫПУСК II

Заменивати — Зашкодити

Составители

Гамзович Регина Станиславовна
Кудрейко Зоя Николаевна
Мясникова Валентина Владимировна и др.

Минск, издательство «Навука і тэхніка»

На белорусском языке

Даведчае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОВАЊІК БЕЛАРУСКАЯ МОВЫ

ВЫПУСК II

Заменивати — Зашкодити

Складальнікі

Гамзовіч Рэгіна Станіславаўна
Кудрэйка Зоя Мікалаеўна
Мяснікова Валянціна Уладзіміраўна і інш.

Загaдчык рэдакцыі У. М. Кіvатыцкі

Рэдактар А. М. Садоўская

Мастак А. Ф. Корсун

Мастацкі рэдактар В. А. Жахавец

Тэхнічны рэдактар В. І. Кручонак

Карэктар Л. С. Ягоранкава

ІБ № 3614

Друкуецца па пастанове РВС АН БССР. Зладена ў набор 28.05.90.
Падпісана ў друк 31.01.91. Фармат 60×90/16. Папера кн.-часоп.
афс. Гарнітура літаратурная. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 17,5.
Ум. фарб.-адб. 17,5. Ул.-выд. арк. 19,02. Тыраж 975 экз.
Зак. № 1031. Цана 2 р. 60 к.

Выдавецтва «Навука і тэхніка» Акадэміі навук БССР і Дзяржаўнага камітэта БССР па друку. 220600. Мінск, Жолдзінская, 18.
Друкарня імя Францыска Скарыны выдавецтва «Навука і тэхніка». 220600. Мінск, Жолдзінская, 18.